

# مناهج البحث في التربية وعلم النفس

مؤلف: دكتور محمد عثمان دسوقي  
مترجمة: دكتور محمد مصطفى  
دكتور محمد مصطفى  
دكتور محمد مصطفى  
مترجمة: دكتور محمد مصطفى

الناشر  
مكتبة الأنجلو المصرية  
١٧ شارع - محمد فريد - بالقاهرة

# مناهج البحث

فى

## التربية وعلم النفس

تأليف : ديسولد ب. فنان دالين  
ترجمة : دكتور محمد جميل نوفل  
دكتور سلمان الحضرى الشيخ  
دكتور طلعت منصور فخرى  
مراجعة : دكتور سيد أحمد عثمان

١٩٩٧

الناشر  
مكتبة الأنجلو المصرية  
١٦٥ ش. محمد قويد - القاهرة -

هذه ترجمة لكتاب

UNDERSTANDING EDUCATIONAL RESEARCH  
AN INTRODUCTION

by

Desbold R. Wan Dala  
New York, McGraw-Hill, 1962

الصفحة	الموضوع
٨٢ - ٩١	الشروط اللازمة للملاحظة . . . . .
٩١ - ٩٦	طبيعة الحقائق . . . . .
٩٦ - ١٠١	طبيعة التنظيم وبنوه . . . . .
١٠١ - ١٠٤	علاقة الحقائق بالنظريات . . . . .
١٠٧ - ١٥١	الفصل الخامس : المصادر المطبوعة وحل المشكلات
١٠٧ - ١٢١	كتب المراجع . . . . .
١٢١ - ١٥١	الكتب والبحوث . . . . .
١٢٨ - ١٤٢	الدوريات والملاسل الأخرى . . . . .
١٤٢ - ١٤٩	البحوث التربوية . . . . .
١٥٢ - ١٨١	الفصل السادس : مهارات العمل في المكتبة . . . . .
١٥٢ - ١٦٠	تحسين طرق البحث في المكتبة . . . . .
١٦٠ - ١٦٥	تحسين للقراءة . . . . .
١٦٦ - ١٨٠	تحسين كتابة المذكرات . . . . .
١٨٢ - ٢١١	الفصل السابع : تحليل المشكلة . . . . .
١٨٢ - ١٩٥	نمو المشكلة . . . . .
١٩٥ - ٢٠١	أمثلة لتحليل المشكلة . . . . .
٢٠١ - ٢٠٦	الوسائل المعينة على تعيين المشكلات وتحليلها . . . . .
٢٠٦ - ٢١٠	تقويم المشكلة . . . . .
٢١٢ - ٢٥٤	الفصل الثامن : حل المشكلة . . . . .
٢١٢ - ٢٢٤	بناء الفروض . . . . .



الصفحة	الموضوع
٢٤٠ - ٢٢٤	اختبار الفروض
٢٤٨ - ٢٤٠	تقويم الفروض
٢٥٢ - ٢٤٨	أهمية الفروض
٢٩١ - ٢٥٥	الفصل التاسع : <u>المنهج التاريخي</u>
٢٥٨ - ٢٥٧	انتقاء المشكلة
٢٦٤ - ٢٥٨	جمع المادة العلمية
٢٧٥ - ٢٦٤	نقد المادة
٢٨٠ - ٢٧٦	إصياغة الفروض
٢٨١ - ٢٨٠	تقرير النتائج
٢٨٨ - ٢٨١	تقويم المنهج تاريخي
٢٤٧ - ٢٩٢	الفصل العاشر : <u>المنهج الوصفي</u>
٢٩٦ - ٢٩٢	عرض عام للدراسات الوصفية
٢٩٢ - ٢٩٧	الدراسات المسحية
٢٢٥ - ٢٩٢	دراسة العلاقات المتبادلة
٢٢٢ - ٢٢٥	الدراسات التطورية
٢٤٢ - ٢٢٢	تقويم البحوث الوصفية
٢٨٧ - (٢٤٨)	الفصل الحادي عشر : <u>المنهج التجريبي</u>
٢٥٢ - ٢٤٨	طبيعة البحث التجريبي
٢٦٠ - ٢٥٢	خطب التجربة
٢٧٥ - ٢٦٠	نماذج التصميمات التجريبية
٢٨٥ - ٢٧٥	تقويم البحث التجريبي

الصفحة	الموضوع
٤٢٦ - ٣٨٨	الفصل الثاني عشر : أدوات البحث
٤٢٦ - ٣٨٨	المعينات
٤٠٩ - ٣٩٥	الاستفتاءات
٤٠٦ - ٤٠٩	المقابلات الشخصية
٤٢١ - ٤٠٦	وسائل قياس
٤٢٤ - ٤٢١	الملاحظة

### الفصل الثالث عشر : الإحصاء الوصفي

٤٢٧ - ٤٢٧	( كتبه وليم ج ماير )
٤٢١ - ٤٢٧	تنظيم البيانات
٤٤٥ - ٤٢١	وصف خواص العينة
٤٥٦ - ٤٤٥	مقاييس العلاقة
٤٦٤ - ٤٥٦	مقاييس أخرى للعلاقة
٤٦٦ - ٤٦٤	طرق ارتباط الرتب

### الفصل الرابع عشر : الإحصاء الاستدلالي

٥٢٥ - ٤٦٨	( كتبه وليم ج ماير )
٤٧٤ - ٤٦٨	نظرية العينات
٤٨٢ - ٤٧٤	اختبار صدق الفرض
٤٩٣ - ٤٨٢	المقارنة بين مقياسي عينتين
٤٩٩ - ٤٩٣	نظرية العينات الصغيرة
٥١٠ - ٤٩٩	تحليل مقاييس عينة المجموعات المتعددة
٥٢١ - ٥١٠	اختبار الدلالة كا <sup>٢</sup>
٥٢٤ - ٥٢١	الأساليب اللابارامترية

الموضوع	الصفحة
الفصل الخامس عشر : « كتابة تقرير البحث »	٥٢٦ - ٥٦٤
شكل التقرير	٥٢٦ - ٥٢٦
أسلوب الكتابة	٥٢٦ - ٥٤٥
اعداد الجداول والاشكال	٥٤٥ - ٥٤٨
الاعتراف بالفضل واثبات حق الآخرين	٥٤٨ - ٥٥٩
اعداد التقرير	٥٥٩ - ٥٦٢
الفصل السادس عشر : تقويم البحث ونشره	٥٦٥ - ٥٨٧
التقويم	٥٦٥ - ٥٧٩
النشر	٥٨٠ - ٥٨٧

### الملاحق

( ١ ) جداول	٥٩١
ملحق ( ب ) مثال لتكوين اطار نظري	٦٠٥
ملحق ( ج ) مثال لبناء الفروض	٦١٢
ملحق ( د ) مثال لاستنباط المرتبات	٦١٩
ملحق ( هـ ) مثال لبناء نظرية	٦٢١
ملحق ( و ) مثال لنقد نظرية	٦٢٨
ملحق ( ز ) مثال لنظرية سيكولوجية	٦٤٢
ملحق ( ح ) مثال لنموذج	٦٤٧

## لمحة الى ما وراء المنهج

العلم سمي الحياة ، امتداد الحياة ، صلة من صلات الانسان بالحياة ،  
صلة من صلات الانسان في محراب الحياة .

العلم مفسر الحياة لوعي الانسان .

العلم منمق الحياة لولع الانسان .

العلم مقرب الحياة لشوق الانسان .

لهذا ، فالعلم قوة حياة متجددة في الانسان ، فزيادة الوعي اتساع اتصال  
بالحياة ، وارضاء الولع زيادة ارتباط بها ، وتحقيق الشوق زيادة اقبال  
عليها . منابع ثلاثة لقوة الحياة في الانسان . قوة الحياة في الفكر اتصالا ،  
قوة الحياة في الارادة ارتباطا ، قوة الحياة في الذوق اقبالا .

العلم في الحياة رحابة وعى ، ولقاء ولع ، وتحقيق شوق . لذا يتوافق  
نبض الحياة في الأمة مع دقع العلم فيها . وما من أمة تتدفق الحياة فيها  
حارة فوارة ، الا ويتحرك العلم فيها قوة جبارة ، وما من أمة يتحرك فيها  
العلم الا وتتدفق فيها الحياة ، انبثاق بعضه من بعض ، لانه انبثاق من أصل  
واحد .

قوة العلم وقوة الحياة في الأمة انبثاق من أصل واحد هو صحة صلة  
الأمة بالحياة . ومن صحة صلة الأمة بالحياة اتساع الوعي وعمق الفهم  
ودقة الذوق . ومن صحة صلة الأمة بالحياة الولع بها هبة زكية تتقبل بالشكر  
والامتنان من باريها . ومن صحة صلة الأمة بالحياة الشوق المعانق لها  
الصائن لعناصرها ، الدافع لقوى حركتها إلى غايات من طبيعتها بؤام  
التسامي والارتقاء .

قوة الحياة هي قوة العلم في الأمة .

فلنتأمل امتنا: والحياة فيها. بين ايدينا نبض فاطر يتحرك وفقا لعادة او  
استجابة إقصر او خضوعا لقهر . لننتلمل امتنا. ولنتصور تاريخ مستقبل  
الحياة فيها ، وان امامها حياة من اقوام اخر . من هنا. ومن هناك ومن

هناك . يتمنون أن يظل التبض فاترا ، والخفلة طويلة ، والجفون ثقيلة ،  
ويتريصون بها إلا تنهض من رقتها ، بينما يستزيدون هم قوة ومنعة لتنقض  
قوة الحياة عندهم على ما تعلم من خور الحياة في عروقنا وعقولنا وعزائمنا .  
هذا ، ونحن المأمورون من لدن حكيم عليم أن نعد ما نستطيع من قوة .

فلنتأمل ولنصحح صلتنا بالحياة حتى تقوى الحياة عندنا بالعلم ،  
وحتى يقوى العلم بالحياة . وانه من تأملنا أن نتدبر العلم ، أن نجعل من  
العلم موضوعا للعلم ، أن نتعلم عن العلم .

كثير هو العلم ، متنوع ، متجدد ، دائم الانبعاث كالحياة . ليس هو  
سعى الحياة ؟ وفيه خواص من خواص الحياة . يكفي أن نذكر منها هنا  
أن للعلم ، كما للحياة ، مشكلات نقص وحاجة ، كما أن له مشكلات وفرة  
ونماء .

وعندما تقترب من مجال من مجالات العلوم في وطننا وهو العلوم  
التربوية والنفسية ، نجد أنها تعرضت زمنا لشيء يشبه مشكلات النقص  
والحاجة ، وبصفة خاصة في جانب « المنهج » ، وكان بين الدارسين في هذا  
المجال احساس مشترك بهذا النوع من المشكلات ، الى أن شاعت ارادة الله  
ووفق الى ظهور الطبعة الاولى من ترجمة هذا الكتاب الذي اسميناه مناهج  
البحث في التربية وعلم النفس ، في عام ١٩٦٩ ، فكان فيه شيء غير قليل من  
مواجهة ذلك النقص وسد تلك الحاجة .

الا ان اكمال النقص وسد الحاجة ، وان كان ينهى نوعا من المشكلات ،  
فانه يؤدي الى - او يمهّد لظهور نوع آخر من المشكلات - ذلك من طبيعة  
الحياة ، وبطيرة الانسان ، وخواص أنشطة الانسان التي منها العلم - نهاية  
مشكلات النقص والحاجة معاتها بداية الوفرة والنماء . هذا ما تعلمنا اياه  
طبيعة الحياة وقطرة الانسان . عندما تفرغ من مشكلات النقص والحاجة ،  
تبدأ تشغلها مشكلات أخرى . مشكلات النقص والحاجة مشكلات ضرورية ،  
بينما مشكلات الوفرة والنماء مشكلات حرة . وعندما ترقى الى هذا النوع  
الصامى من المشكلات وتفرغ منها فأنها تنقلها الى ما هو أعلى منها درجة  
وأسمى منها منزلة . هكذا الحياة ، تجاوز للواقع الى صور أرقى ، تراء

فر تدرج الاتصان والاتعاطى الكائنات من البسيط الى المركب ، ومن المفرد الى المتعدد . وكذلك الاتصان وعلمه ، حركة من الحاجة المشبعة الى الشوق المتجدد ، انطلاق من امر ضرورة الحاجة الى جذب فرحة الحرية ، تجاوز لواقع ناقص متداع دائما الى صور ارقى فيها وهم كمالها قبل أن تتجسد واقعا . ولعل اصدق نغم فى انشودة الحياة هو ذلك الذى يحفز الكائنات الى تساميتها ، ويحيى فى قلبها اشواق كمالها .

كانت فى ارض البحث العلمى التربوى والنفسى مشكلات حاجة الى المنهج : مبادئه واصوله وقواعده واساليبه ، ونحسب أن هذه المشكلات أو جانبها كبيرا منها - قد عولج - وبهذا نكاد ننقل فى البحث التربوى والنفسى من مشكلات الحاجة الى مشكلات الوفرة . من مشكلات ارض الحرمان ، الى مشكلات وادى النماء . من مشكلات الضرورة الى مشكلات الحرية . من مشكلات تثبيت أسس المنهج العلمى السليم فى البحث التربوى والنفسى ، الى مشكلات تعمق الأصول والغايات . من مشكلات الحركة فى داخل حدود المنهج ، الى مشكلات تجاوز هذه الحدود والنظر الى ما ورائها . من مشكلات الحاجة الى اساميات المنهج الى مشكلات الشوق الى تأمل ما وراء المنهج . من مشكلات منهج العلم ، الى مشكلات فلسفة العلم .

وهل من قيمة لتدبير هذه النقلة من مشكلات الضرورة الى مشكلات الحرية فى مجال البحث التربوى والنفسى فى مجتمعاتنا ؟ هل من علاقة بين أن نتدبر مشكلات ما وراء المنهج فى البحث التربوى والنفسى وقوة العلم وقوة الحياة فى أمتنا ؟

أبدا ليس ترغبا أن نشغل أنفسنا تدبرا وتأملا وتعمقا فى مشكلات ما وراء المنهج ، مشكلات فلسفة المنهج ، لأسباب :

أولا : أننا لن نستطيع أن نوقف هذه النزعة الى تأمل ما وراء المنهج ، أو فلسفة المنهج ، لأنها نزعة تعبر عن اتجاه نمو عند المشتغل بالبحث العلمى ، وإيقاف حركتها هو محاولة لتعطيل اتجاه النمو التلقائى عند رجل العلم .

ثانيا : أن الاشتغال بمشكلات ما وراء المنهج لابد أن يعود على تلقائى مناهج البحث وتفصيلها بالفائدة ، لأن هذه المشكلات - وسوف ترى نماذج

منها بعد قليل - ليست منفصلة عن مشكلات المنهج ، ليست منبئة عنها ، ليست بعيدة منها - . حقا انها مشكلات الأصول البعيدة في المنهج ، مشكلات حدود المنهج ، مشكلات غايات المنهج ، الا انها ليست من طبيعة مختلفة عن طبيعة المنهج ، وان كانت تتطلب في دراستها اسلوبا ونهجيا خاصا في التأمل والتفكير . المهم ان هذا التأمل والتفكير في مشكلات ما وراء المنهج لا بد ان يؤدي الى زيادة اخصاب ، وزيادة تمييز وتوضيح في تفاصيل وبقائق منهج البحث التربوي والنفسى .

ثالثا : ان البحث فيما وراء الأمور المستقرة صحة عقلية ونفسية للباحث العلى ، ذلك لأن فيه تمررا من أمر الواقع والوقائع ، وارتقايا فوق ما هو جزئى تفصيلى ، وتجاوزا لمعطيات الحس ، وارتقايا الى معان أكثر كلية واتساعا ، وربما أكثر صدقا . فما أتعس العلم وأبأس الباحث فيه لو أنه قضى حياته غارقا في تفاصيل التفاصيل ، سائرا في ربوب مرسومة ضيقة لا يحيد عنها ، أسيرا في عدد من الحلقات والمسلسلات التى تكيد مجال حركته فتحد من نظرتة فتحبس روحه قبل أن تحبس فكره عن رحابة كون الظاهرات التى يدرسها ، والكون الكبير الذى تتكامل فيه معانى الموجودات ، كما تتناغم فيه دورات الظاهرات .

من صحة رجل العلم قلبا وفكرا ان يقف بين الحين والحين على التخوم بين العلوم والمجهول ، لينظر برحابة وحرية فيما يرى . ويعلم لينفذ الى ما لا يرى وما يود ان يعلم ، وليطل من المنهج الى ما وراء المنهج ، وان يتجاوز العلم الى ما بعد العلم .

وهل من امثلة لما اقصد بمشكلات ما وراء المنهج التى بدأت تبزغ في افق البحث العلمى التربوى والنفسى فى امثنا بعد ان ارسيت قواعد المنهج واطمأنت أصوله ؟ هل من امثلة لما اُسميه مشكلات الوفرة والنماء ، مشكلات الصحة والحرية ، مشكلات الأصول والحدود والغايات ، مشكلات تصامى العلم ؟

الامثلة كثيرة ولكن هذا الحيز محدود ، نشير الى بعض منها اشارات

لا يكاد يتجاوز ذكرها مجرد حصرها ، لئلا تأملها من يجد فيها ما يستحقه على التأمل والتفكير .

### التوحد والتعدد :

العلم محتاج منا الى نظرة علمية - نظرة علمية رحبة متسامحة متقبلة - فمن الغريب أن تجد بين أهل العلم من يضيق فهمه للعلم فيحصره في تصور بعينه يجمد عنده ولا يحيد عنه ، بل ولا يسمح لأحد سواه أن يمد بصره وراء ما يتصور هو أنه حدود العلم - وهذا من اللاعلمية في العلم - ذلك لأن العلم كثير ، ومتنوع ، ومتجدد في الماضي وفي الحاضر ، وليس ثمة ما يمنع أن نتوقع أن يكون كذلك - متنوعا ومتجددا - في المستقبل .

كان للعلم تصور خاص ومتميز في كافة مراحل تاريخ الانسان ، كان علما وكانت له مناهجه ، وافاد عصره ، بل وكان له مؤمنون به متشددون فيه ، بل ومتعصبون له . ولا ينبغي أن نحكم على ذلك الملم ومناهجه بمقاييس عصرنا .

وكما كان للعلم تصور خاص في الماضي فإن له تصورات متعددة في الحاضر تترتب عليها مناهج متصقة معها ، ولكل تصور من هذه التصورات مبرراته وقوته ، كما أن لكل منها مثالبه وماخذه - وانا لا ندرى كيف ستتمول التصورات الحالية أو تتغير أو تتبدل في مستقبل الفكر الانساني - وبين ايدينا اليوم من العلامات والاشارات ما يوميء بشكل عام مبهم الى بعض هذه التغيرات التي يجعل غيب المستقبل كنهها وامرارها .

عبرة الماضي - وخبرة الحاضر ، ونظرة المستقبل ، كلها توحى بأن يكون عند أهل العلم من قومنا رحابة في فهم معنى العلم والمنهج العلمي ، وتسامح في تقويم التصورات والمناهج المغايرة لتصوراتهم ومناهجهم ، وتقبل حقيقة أن العلم كثير متنوع متجدد كثرة وتنوع وتجدد الحياة - وأن الحياة لتتفتح أمام بصيرة رجل العلم بقدر رحابة نظره ، وتسامح معياره ، وتقبل التعدد - ذلك لأنه يكون متناغما مع خاصيتين أصيلتين من خواص الحياة ، ألا وهما التنوع والتجدد - رحابة القنوع ، واتساع التجدد .



ولكن كيف يتحقق هذا عند رجل العلم في امتنا ؟ كيف يري الباحث العلمى عندنا - فى التربية وعلم النفس وفى غيرهما - بحيث تتسع نظرتة ، ويعتدل ميزانه ، فيقبل المغاير ، ويقدر المعارض ، ويتسامح مع المناقض لما يحسبه هو أصديق معنى للعلم واقوم منهج للبحث ؟ مسيرة حقا اجابة هذا لتداخلها مع عناصر شتى من الوجود الاجتماعى ، وتشابكها مع أبعاد واعماق أخرى فى التكوين الأخلاقى لرجل العلم ، بل والانسان عامة فى امتنا ، الا ان الاجابة لا تبدو عصية أمام تحدى العلم الذى لم يتم الا من تخطيه كل عسير وتذليله كل عسى .

وليكن بحثنا عن اجابة على هذا السؤال من مشكلات ما وراء المنهج .

### المنهجية والحرية :

للعلمية سحرها ، وللمنهجية جاذبيتها ، خاصة عندما نتعرض لهما بعد طول حرمان منهما . حتى اننا نواجه الآن مشكلة حقيقية من مشكلات ما وراء المنهج ، ألا وهى : العلمية المفرطة ، أو : المنهجية المتطرفة . نواجه تقديس المنهج واعلاءه بحيث أصبح له قوة طغيان جارفة ، وهى ككل طغيان من صنع أنفسنا أو من صنع ضعف أنفسنا . فتجد الباحث بيننا تكاد تشغله قيود المنهج وتفصيله ، وما ينبغي أن يراعيه أو يتجنبه ، يكاد يشغله هذا كله عن مشكلة بحثه ، وعمقها ، ومغزاها الذاتى بالنسبة اليه . لهذا يخرج امامنا من البحوث ما نراه جيد التفصيل ، تام التفاصيل ، مطابقا لأرقى مواصفات المنهج ، ولكن ليس فيه من أصالة الباحث ولا من طابعه ولا من شخصيته أية اشارة . لم ؟ لأن الباحث فقد حريته أمام جبروت المنهج الطاغى . ولا رجاء فيمن يفقد حريته ، فى العلم وفى غيره ، من أن تكون له أصالة أو تفرد . لأنه يفقد ذاته فى اللحظة التى يفقد فيها حريته .

ويمكن أن تركز هذه المشكلة من مشكلات ما وراء المنهج - وهى التناسب بين المنهجية والحرية - فى هذا السؤال ليبعث عن اجابته عند من يعنى به :

كيف يتحقق التوازن بين حرية الباحث العلمى عندنا ، ومراعاته

اصول المنهج ، بين مرونة حركة فكره ووجدانه واراته ، ويقائه داخل حدود العلم ؟

### الواقع والمسئولية :

ليس ادعى الى الجمود من حيرة الغموض . ويتعرض الباحث العلمى عندنا ، فى كل مجال ، لجمود من حيرة الغموض من مصادر كثيرة منها دعوة العلم لخدمة المجتمع ، او « العلم للمجتمع وليس العلم للعلم » . نبداً بمشكلة متوهمة عن علاقة العلم بالمجتمع ، ثم نفوس فى غموض ، ثم تتخطى فى حيرة ، ثم نسلط فى تحجر وجمود . وليس فى علاقة العلم بالمجتمع مشكلة لو نظرنا الى العلم النظرة العلمية الصحيحة . ليس العلم الا عملاً اجتماعياً ، وظيفة اجتماعية ، فناجا اجتماعياً مهما بدا مستغرقاً فى تفاصيل بعيدة عن واقع المجتمع ، او عاكفاً على مشكلات تبدو منبئة الصلة بحاجات المجتمع الساجلة .

العلم تفتح واقبال اجتماعى على الحياة كلها . على كل جانب او مستوى او بعد او عمق يحس المجتمع - ممثلاً فى علمائه - بالحاجة الى فهمه وتفسيره والافادة من هذا الفهم والتفسير .

ان وضع مشكلة العلاقة بين العلم والمجتمع فى اطارها الصحيح الذى يزيل عنها الوهم ، وعلى مهادها السوى الذى يرفع عنها التضخم ، يقوم على وضوح امرين :

الاول : ان مشكلة موضوع العلم ، ومنهج العلم ، لايتبنى ان تخطى بمشكلة تطبيق نتائج العلم . التطبيق مباشر الاتصال بحاجات المجتمع . اما موضوع العلم ومنهجه فلا تحدهما الا حاجات العلم واهل العلم .

الثانى : ان مشكلة العلم والمجتمع لا تنشأ اصلاً اذا رعى المجتمع ناشئة العلماء فيه على تمثيل عناصر مسئوليتهم عن مجتمعهم ، من اهتمام به وفهم له ومشاركة معه . العالم المسئول امام ذاته ، امام سلطته الداخلية عن مجتمعه لن يغيب مجتمعه عن وجدانه حتى وان استغرق فى دراسة النمل

الأيض في القرى والكفور ، أو تغير اللون الصخر في أبي رواش أو  
دمشور .

مشكلة أخرى من مشكلات ما وراء المنهج ، والدعوة مفتوحة لزيد  
من القول .

### العدد والمغزى :

قال الفيثاغوريون أن الموجودات أعداد ، وأن الأشياء تفسر بالأعداد .  
وأن العدد ماهية الأشياء والأشياء مصنوعة من العدد ، وقال من هم أحدث  
حرفهم كتيرا أن كل ما هو موجود يمكن قياسه ، وأنشئت من هذا ومن ذاك  
أساليب احصائية أريد بها أن يختصر الكثير ، ويتضح الفاضل ، ويخلص  
العام ، ويتسع المحدود ، وينتظم المختلف ، وينسق المؤلف . وما اظن هؤلاء  
الأقوام جميعا ، قديمهم وحديثهم ، أرادوا بما قالوا وذهبوا إليه أن يأتي  
يوم يكون فيه العدد موضوع قداسة أو رمز عبادة ، أو أن يكون العدد أقصى  
غاية الباحث ومنتهى قصده وعمره .

القياس ضرورى ، ولكن ضروريته في امتداد قوته وزيادة دقته .  
والاحصاء هام ، ولكن أهميته فيما يكشف عنه .

والعدد ساهر ، ولكن لا ينبغي أن تكون فتنة سحره لذاته وإنما فيما  
يشير إليه .

أى أنه لا ينبغي أن تكون غاية الباحث القياس وأدواته ، والاحصاء  
وتحليلاته . والعدد وجدولاته ينبغي أن يضعها الباحث في مكانها الصحيح  
من البحث العلمى ومن المنهج العلمى . ومكانها الصحيح أنها من جانب  
أساليب أو قياسات أو تحليلات تخدم التساؤل أو التشكك أو الرغبة في  
التحقق . أما من الجانب الآخر ، فإنها تنقضى بنا إلى أعداد لا معنى لها إلا  
ما نشقه ونفهمه نحن منها . الأعداد لا تتكلم إلا مع فكر الباحث الذى يرى  
ما وراءها . الأعداد لا تكشف عن مغزاها إلا مع من لا يفتنه سحرها الظاهر ،  
ويتفكر بعيدا في عمق مرها الكامن .

نرى ، هل هذا السر هو ما قصد اليه الفيثاغوريون عندما قالوا ان  
العالم عدد ونغم ؟



كانت تلك امثلة قليلة من مشكلات كثيرة نراها عندما ننظر من بعيد  
الى ما وراء افق المنهج . ولعلنا نرى من هذه الامثلة أن الاهتمام بها ليس  
ترفا . لأنه تعمق في أصول الأصول وغاياته الغايات في العلم . لأنه تأمل  
في الحدود وما وراء الحدود . في المناهج وما وراء المناهج . وفي الأساليب  
وما وراء الأساليب . هي مشكلات ذات طبيعة فلسفية حقا ، ولكنها ليست  
منقضة الصلة لا بواقع العلم ولا بالمنهج ولا الأساليب ولا الأدوات . لأنها  
في النهاية وفي كل خطوة تأمل موجهة ومقومة ، مسندة لخطى البحث  
في المجتمع .

هي مشكلات فلسفية فيما وراء المنهج . ولكنها مشكلات حرية العلم .  
فيض العلم . قوة العلم . قوة الحياة في الأمة .

فهل نحن لها متأملون ؟

القاهرة قى : ١٧ جمادى الثانية ١٣٩٧ هـ

٤ يونيو ١٩٧٧ م

سيد احمد عثمان

## تقديم الطبعة الأولى

كان لابد للمجتمعات العربية من يفتتها التي أعقبت هزة يونيو عام ١٩٦٧ من أن تنهض - ضمن ما انتهت إليه - إلى أمرين : الأول : حاجتها إلى مراجعة نظم وأساليب بل وأهداف التربية فيها ، والثاني ، حاجتها إلى أن تتمثل المنهج العلمي بحيث يصرى في كل ناحية من نواحي حياتها فيخلصها من بقايا الخرافة والارتجال ، ويثبتها على طريق التقدم الانساني المتوازن السليم .

ومن الواضح أن هاتين الحاجتين متكاملتان ، إذ لا سبيل إلى مراجعة جوانب العملية التربوية مراجعة صحيحة الا وفق المنهج العلمي ، كما أن انتشار المنهج العلمي وسريان روح العلم في حياة المجتمعات العربية لن يتحقق في شعوله وعمقه الذي ننتشده الا بقايله في كل جانب من جوانب التربية في هذه المجتمعات ، بحيث تكون التربية فيها تربية علمية .

والتربية العلمية بمعنى التربية القائمة على أساس من البحث العلمي التربوي والنفسى المنظم ضرورة لازمة للمجتمعات العربية الآن في مراجعتها لأمر التربية فيها ، حيث ينبغي أن تستكشف في نظمها وأساليبها وأهدافها مكان الداء ومواقع الخلل ومواضع القصور - كما أن التربية العلمية بمعنى التربية التي تتأكد النظرية العلمية فيها ، ويغلب أسلوب العلم عليها ، ضرورة لازمة كذلك لضمان سلامة وقوة هذه المجتمعات العربية في مواجهة الأخطار التي تتهدد حاضرها ومستقبلها .

فالدراسة العلمية لشئون التربية ومسائلها حاجة اجتماعية أكيدة من حاجات الأمة العربية الآن وينبغي أن نواجهها بما تستحقه من جد وعناية واهتمام - وأكبر ما تتطلبه هذه الدراسة العلمية هو الفهم العميق لمناهج البحث التربوي والنفسى ، والتمكن الوثيق من طرائقه وخطواته وأدواته . الا أننا إذا نظرنا إلى ميدان البحث العلمي التربوي والنفسى في وطننا العربى وجدنا فيه نقصا واضحا في المراجع العربية التي تتناول مناهج البحث في العلوم التربوية والنفسية ، والتي يمكن أن يستهدى بها المشتغلون بالبحث في هذا الميدان - والذي لا شك فيه أن توفر مثل هذه المراجع لما يسر

البحث العلمى التربوى والنفسى على كثيرين ممن قد تصدعهم عنه ضموية  
اعتدائهم الى المنهج ، ويوفر كثيرا من العناية والوقت لمن يصمدون للعمل  
فى البحث التربوى والنفسى .

وهذا المرجح الذى تقدم ترجمته الى المكتبة الغربية سوف يمد فراغا  
يشعر به طلاب الدراسات العليا فى التربية وعلم النفس ، وللمهه المشتغلون  
بالبحث فى هذا الميدان أو من يرتبطون به من قريب أو بعيد - وإذا كان حقا  
ان المنهج يمكن اكتسابه بكثرة الاطلاع على نماذج متنوعة من البحوث ، أو  
بطول صحبة أو معاونة باحث قديم متمرس ، الا أن وجود مرجع عام فى  
مناهج البحث المتخصصة يعوض النقص فى هاتين الناحيتين ، فضلا عن أنه  
لا غناء عنه حتى لمن عنده بعض الفة بأساليب البحث العلمى ومناهجه .

ونحن اذ نقدم ترجمة هذا الكتاب نرجو أن يكون فيه عون لطلاب  
الدراسات العليا فى التربية وعلم النفس ، وللمشتغلين بالبحوث التربوية  
والنفسية بصفة عامة فى وطننا العربى ، كما نرجو أن يكون اسهاما فى لقامة  
التربية على أساس علمى ، وفى انتشار روح العلم المتوجهة المضبوطة  
فى آفاق حياتنا كلها .

القاهرة فى :

١٨ شوال ١٣٨٨ هـ

٧ يناير ١٩٦٩ م

سيد احمد عثمان

## مقدمة المؤلف

تدع ، اللغة العربية ، الصعبة التي تكتب بها البحوث العلمية كثيرا من المدرسين من ازدياد الاتفاق المثيرة للفكر التربوي ، مما ينتج عنه ضعف التواصل بين كل من المدرس والباحث ، الأمر الذي يؤدي الى اعاقا التقدم المهني . ولذا فان القائمة جسور اساسية من المعلومات لمساعدة المدرسين العاملين على فهم مصطلحات البحث العلمي واساليبه لن الامور ذات الهمية البالغة للمجتمع . وقد حاول عدد من الرواد ان ينشئوا بعض الجسور للتفاهم بين ضفتي النهر العلمي ، ولكن التدفق الفكري الحر بين حجرة الدراسة والعمل لم يتحقق بعد .

ان المؤلفات الشعبية التي تقدم وصفا مبسطا بدرجة خادعة للجهود العلمية قد تشعل شرارات من الاهتمام تسطع بقوة ، ولكنها تخبو بسرعة . ولذا يجد الطلاب الذين يريدون التوغل في اعماق عالم البحث انفسهم يتخبطون في ظلام ، اذ لم يتوفر لهم من الضياء ما يهدي مسيرتهم . اما الكتب الجادة الأكثر علمية - اى التي تعالج العمليات والاساليب المستخدمة في الدراسات المختلفة ونتائج مشروعات البحث العلمي - فهي تعطى امامنا متينا لفهم الجوانب المعقدة في البحوث العلمية . ولكن كثيرا من المبتدئين في ميدان البحث الذين يقبلون بحماس على هذه الكتب ، سرعان ما تتملكهم الحيرة والاضطراب ، لان كثيرا جدا من معالم الطريق غير مفهومة وغير واضحة عندهم .

ويعد هذا الكتاب يد المون لهؤلاء الطلاب ، اذ يمضي في معالجته من المألوف والملموس الى المجرد ، اخذا في الاعتبار حالة ووجهة نظر اولئك الذين يقبلون لأول مرة على الدراسة للبحث العلمي . ولما عايد الطلاب الذين لديهم محصول محدود في علم النفس والمنطق والرياضيات ، فان الكتاب يحاول الربط بين المصطلحات والاساليب العلمية وبين خبرات الحياة اليومية . وعن طريق ضرب الامثلة باوجه النشاط المألوفة في حبرات الدراسة او الحياة العامة ، يستكشف الاساليب التي ابتكرها الناس لحل المشكلات . كما ان الكتاب يعرف الطلاب بالاسس النفسية والمنطقية للبحث العلمي ، متوسلا الى هذا بعد ادنى من الالفاظ العلمية الغامضة وبعض مبادئ الفهم

المسلم . ويتوالى الفصول يتعرف الطالب على أهداف العلماء ، والاقتراضات الأساسية التي يبنون عليها بحوثهم ، والحدود التي يضعونها لعملهم ، واللغة التي يستخدمونها - أي يتعرفون على الطريقة التي يتكلم بها الباحثون ، والكيفية التي تعمل بها عقولهم حتى يصلوا الى النتائج . ان الكتاب يدعو الى ما كان كونانت (Conant) يطلبه في كتابه العلم والفهم المشترك (Science and Common Sense) . الا وهو بمضى المعرفة بـ « تكتيكات العلم واستراتيجيته » و « بما يستطيع العلم ان يحققه وما لا يستطيع له تحقيقا » .

وبعد ان يدعو الكتاب القراء الى عالم البحث ويستكشف معهم الطبقات النفسية والمنطقية للبحوث العلمية ، يعينهم شيئا من الاستبصار بالكيفية التي يعالج بها الدراسون بحوثهم : كيف يحددون المشكلات ، وبعض الأساليب والإجراءات التي يستخدمونها . والأدوات التي لا غنى لهم عنها ، والتابع العام للأحداث والوقائع خلال البحث ، والمهارات والمعلومات اللازمة للقيام بأنماط الدراسات المختلفة ، والمكتبة وأدوات البحث المتوافرة . وعادات الدراسة والاتجاهات التي توجه العمل الشر . كما يذكر انقراء بأن كثيرا من هذه الأدوات والإجراءات تساعد أيضا في تحسين بحوثهم الدراسية وتقاريرهم المهنية

ان هدف هذا الكتاب هو غرس احترام الروح العلمية للبحث في نفوس الطلاب ، وتدريبهم بالأساليب المتقدمة في حل المشكلات مما يفيدهم في حياتهم العلمية والشخصية والمهنية . وقد عولجت موضوعات الكتاب بحيث تساعد القارئ على ان يفهم ويقدر تعقد ظاهرات العلوم الاجتماعية ، والصعوبات التي يواجهها الباحثون ، وأهمية القيام بمشروعات بحوث سليمة وتطويرها . والحاجة الى تطبيق نتائج البحوث في حجرات الدراسة . كما يحاول الكتاب جاهدا ان يشجع المدرسين ويساعدهم على معرفة البحوث التي تمت في مجالات عملهم وقراءتها . وأن يقوموا بدرجة أكثر دقة تقارير البحوث التي تنشر في المجلات العلمية ، ويعاونوا الضراء في الميدان بشكل أكثر نكاه وفهما . وربما ساعد هذا الكتاب أيضا على تزويد بعض الطلاب بالثقة وحفزهم على القيام ببحوث متواضعة ، وعلى توسيع وتعميق معرفتهم بهذا الميدان . وساعد بالتالي على اعدادهم للاسهام في البحوث العلمية .



وعلى الرغم من أن الكتاب يناسب كل من يقبل على عالم البحث لأول مرة ، فقد كتب خصيصا من أجل طلاب التربية - طلاب الصفوف النهائية والخريجين والذين يواصلون الدراسة لدرجة الماجستير . كما أنه قد يمثل تمهيدا كافيا للبحث العلمي للمتقدمين لدرجة الدكتوراه ، الذين لم يخبروا بالمنهج العلمي إلا بشكل محدود . أن هذا الكتاب لا يفعل أكثر من أن يفتح الأبواب لقاعات عالم البحث ويقدم دليلا للمسير في بعض ممراته الرئيسية ، وهو يترك ارتياد ساحاته العلمية الدقيقة المتخصصة لكتب أخرى أكثر تقدما وتخصصا .

وقد قدمت المسودات التجريبية لفصول هذا الكتاب إلى الطلاب على مدى سنوات عديدة ، واكتسب المؤلف من هذه الخبرات العملية ، ومن الأسئلة الكثيرة التي أثارها الطلاب ، والاقتراحات المفيدة التي قدمها الزملاء ، ما أفاده في تنقيح مخطوطات الكتاب . وهو لذلك يقدم شكره العميق للطلاب والأساتذة الزملاء وموظفي المكتبات وغيرهم ممن قدموا له النقد أو النصح . ويعترف المؤلف أيضا بدينه للأفراد الذين تظهر اسماءهم في المراجع ، والناشرين الذين سمحوا له كراما أن ينقل عن منشوراتهم أو يستخدم مواد منها . كما يوجه شكره الخاص إلى الدكتور وليم ماير (Dr. William J. Meyer) بجامعة بتسبرج ، والدكتور بيتر هاوتراس (Dr. Peter T. Houttras) بجامعة نورث وسترن ، لاسهامهما في المناقشات التمهيدية الخاصة بتصميم الكتاب ، وإلى أولهما إذ وجد من الوقت ما جعله يسهم بكتابة فصلين في الكتاب . ويدين المؤلف بالفضل بصفة خاصة لزوجته مارسيللا ماديسون فان دالين (Marcella Madison Van Dalen) لعونها الصابر وتشجيعها الدائم .

ديويولد ب. فان دالين

## الفصل الأول

### البحث العلمى والتقدم الاجتماعى

ما هو « البحث العلمى » ؟ نحن نسمع هذه الكلمة تكرر كل يوم تقريبا . فمدير المصنع يعلن بفخر أن شركته ، بعد سنوات من البحث ، قد أنتجت سلعة جديدة . ويزعم المحلل الاقتصادى أن تنبؤاته عن السوق ليست الا فتاح بحث محكم حصين . كما يلجأ المدرسون ورياء البيوت والمزارعون والسياسيون والعسكريون ، وقت الحاجة الى معامل البحث طلبا للمعون . نعم ان البحث العلمى كلمة شائعة ، بل كلمة سحرية . ولكن ما معناها ؟ ما طبيعة البحث العلمى ، وما قيمته ؟

يعرف الدارسون البحث العلمى بأنه المحاولة الدقيقة الناقدة للتوصل الى حلول للمشكلات التى تؤرق البشرية وتحيرها . يولد البحث العلمى نتيجة لحب الاستطلاع ، ويغذيه الشوق للميق الى معرفة الحقيقة ، وتحسين الوسائل التى نعالج بها مختلف الأشياء . حقا ان البحث العلمى شيء شمين ، ذلك لأنه يمنح الانسان مفتاحا للتقدم الاجتماعى .

لقد عملت جماعات متتابعة من العلماء ، على تعاقب الأجيال ، كرواد للتقدم . فقد مهدوا الطريق لتحسين الأوضاع الاجتماعية بحل العديد من المشكلات التى كانت تواجه الأفراد والأمم . واسهم عملهم هذا فى تحسين الأحوال الصحية للناس ، ومستوى معيشتهم ، وامنهم العسكرى . كما أن جهودهم قد وفرت للناس طعاما أكثر تنوعا وأفضل كما وكيفا ، وملابس أكثر جمالا وتباينا ، وما لا يحصى من ألوان الراحة ، والتسهيلات التى تخفف من أعباء الناس وتجعل حياتهم أكثر بهجة ومتعة . ولقد حققت الأتكار التى ثبتت فى معامل البحث السرعة واليسر فى وسائل النقل ، واستبدلت الماكينات القوية بالمعمل والمحراث والجاروف ، وهى الأدوات التى كانت ترمق عضلات الانسان ، وابتكرت الأدوات الآلية المعقدة لتحمل عن الانسان الكثير من واجباته الرتيبة . هاجم العلماء فى كل جبهة العناء والمرض ، ونتيجة لجهودهم أصبح الناس يعيشون أعمارا أطول ، ويتمتعون بصحة أفضل ، ( مناهج البحث )

ويستمعون بوقت فراغ اكبر ، ويدرون اجزاء من العالم ارحب ، ويعانون  
الاما اخف ، ويمارسون اعمالا اقل مشقة .

### اتجاهات الناس نحو البحث العلمي

كان ينبغي على المواطنين ان يشعروا باكبر قدر من الاحترام للبحث  
العلمي بعد ان شاهدوا موكب التقدم المذهل ، وبعد ان تزايد دينهم للعلم .  
ولكن كثيرا منهم ، لسوء الحظ لا يتمتعون بهذا اللهم الذكي لطبيعة البحث  
العلمي وقيمته وعلاقته بحياتهم . وبناء عليه فقد نشأت عندهم ، عن وعي  
او عن غير وعي ، اتجاهات نحو العلم تعوق من تقدمه . ولعلك وانت  
تطالع الفقرات التالية تتعرف على وجهات النظر التي يعبر عنها بعض  
زملائك .

### كبت البحث العلمي :

هناك بعض الافراد والجماعات لا يودون ان ينتزع العلماء الناس من  
انماط التفكير والسلوك التقليدية ، خوفا على مصالحهم الخاصة المرتبطة  
بالوضع القائم ، او تشككا في الافكار والتطورات الجديدة . ونظرا لان  
التغير بالنسبة لهم غير ضروري وغير مرغوب فيه ، فانهم يلفظون بفظاظة ،  
او يكتبون بعنف ، الباحثين الذين يقدمون افكارا او مخترعات تختلف الى حد  
بعيد عن المعتقدات او المبادئ السائدة . وما اكثر القصص التي رواها  
المؤرخون عن الاجراءات العنيفة التي لجأت اليها السلطات كي تمنع العلماء  
من تطوير المعرفة . لقد حرم كوبرنيكوس (Copernicus) من رحمة الكنيسة  
لنشره كتاب : حركة الاجرام السماوية ، وحرق تيزوبراي (Tycho Brahe)  
الفلكي ، وادانت محاكم التفتيش جاليليو (Galileo) . وحظرت قراءة  
دارون (Darwin) لاصداره كتاب : اصل الانواع ، وتجاهل المجتمع  
المبدأ الأساسي للوراثة الذي اكتشفه مندل (Mendel) لمدة خمس وثلاثين  
سنة بعد نشره . وواجه ديوي (Dewey) وتلاميذه ، الذين ارادوا ان  
يجعلوا التربية اكثر علمية ، موجعا عنيفا . وليس من النادر ان يكون جزاء  
المشتغلين بالبحث العلمي تأجبا من الشكوك على رؤسهم بدلا من ان تكفلها  
اغصان الزيتون .

### الصخرة من البحث العلمى :

يصخر بعض الناس من جهود المشتغلين بالبحث العلمى ، يدافع من الجمود ، أو الجبل ، أو الاعتقاد باستحالة تحقيق قدر اكبر من التقدم فى المعرفة ، وينظرون الى العلماء على أنهم أفراد عجيبون ، يعيشون فى صبر بالفئران أو المواد الكيميائية أو الكتب ، بدلا من أن يواجهوا مشكلات الحياة العملية . لقد اشتهر هؤلاء النقاد بأن كل الاكتشافات الهامة قد تم للتوصل اليها . ويعتقدون أن العلماء يشغلون أنفسهم بمشكلات تافهة ، ويخطون تفاعلة عليهم بفرضهم بالرطانة الفنية ويتلألأ من الاحصاءات . كما يتهمون العلماء بأنهم يفسون على المجتمع نظريات حمقاء مبتدعة لا فائدة منها ، بدلا من اتباع الأساليب الحسنة القديمة التى ترجع الى الأيام الطيبة القديمة .

### تقديم البحث العلمى :

ليس الاستهزاء بالبحث العلمى أو كبتة العاملين المسئولين وحدهما من اعاقا التقدم الاجتماعى ، بل أن الاعجاب الأعمى بالعلماء قد يؤدى الى نفس النتيجة . إذ يضع بعض المربين وطاقنة من الناس البحث العلمى على هيكل عال ويقدمونه تقديمًا أعمى . فهم يؤمنون بأن العلماء عباقرة موهوبون - صنف آخر من البشر - يتمكنون فى العمل ساعات مضيئة ، ويستفيدون أصاليب معقدة لا يستطيع عامة الناس أن يفهموها أبدا . وإذا يقفون فى خشوع مطلق أمام العلم ، فإنهم يقبلون كل نتائج البحث العلمى على أنها حلول ثورية يمكن الاعتماد عليها فى معالجة المشكلات التى تواجههم . ويتبنون بحماس شديد كل عقار أو آلة أو علاج جديد يطرح فى الأسواق . ويتبرعون بكرم بالغ لأى مشروع موسوم بلفظ البحث العلمى . ويلتزمون بكون ترد كل مايلقيه اليهم الباحثون . يقبلون النظريات الجديدة بشوق ويطبقونها . تنوء فهموا مغزاهم أم لا ، طمعا فى أن يشتهروا باليقظة والتقدم . ويتبنون الى أن أى شئ يدعى بأنه ثمرة بحث ، فهو طيب وصالح وخير ، متجاهلين كل ما ينبغى مراعاته من الحذر والنقد .

### نزعة الاستعلاء العنصرى :

ينظر بعض الناس الى التقدم العلمى على أنه شئ يحدث تلقائيا ، بعد

أن شهِدوا سلسلة من التغيرات العلمية البارزة في أوطانهم . فكثير من الأمريكيين يفترضون أنهم قادة العالم ، لأنهم يتمتعون غريزيا بالقدرة على حل المشكلات . وقبلهم في هذا القرن دفع شعور مماثل بالفخر الكيميائيين الألمان إلى الادعاء بأن نجاحهم يرجع إلى أنهم يتميزون بـ « صفات خلقية » خاصة . ولكن من السذاجة أن تعتقد أي أمة أنها تحتكر الاستعداد العلمي . وقد اضطر الأمريكيون إلى مواجهة هذه الحقيقة عندما أطلق الروس أول قمر صناعي إلى الفضاء . وفتح هذا الحادث عيونهم على ضرورة توفير مزيد من التدريب والمعدات والتسهيلات والعون المادي لعلماهم .

### تفضيل البحث التطبيقي على البحث البحت :

يميل عامة الناس إلى تفضيل بعض أنواع البحوث على غيرها . فيرى معظمهم فائدة كبرى للبحث التطبيقي الذي يقدم نتائج عملية ومباشرة ونافعة - مثل اختراع مصل ، أو تليفزيون ، أو جهاز للسمع . إلا أنهم أقل تمسسا في تأييد البحوث الأساسية أو البحتة التي تجاهد لكشف أسرار الطبيعة الهامة . فقد يتبرع كثير من الناس بسخاء . على سبيل المثال ، لبرنامج بحث علمي للتوصل إلى بواء مضاد للسرطان . أو لتصميم آلة لتعليم الحصاب . ولكنهم يحجمون عن التبرع لدراسة أساسية عن نمو الخلايا ، أو طبيعة عملية التعلم . لأنها لا تتضمن تقديم نتائج ذات قيمة اجتماعية واقتصادية مباشرة . وذلك رغم أن دراسة نمو الخلايا قد تلقى ضوءا ليس على مكافحة السرطان بل وعلى الكثير من الأمراض الأخرى كذلك . ومثل هذا يقال عن دراسة طبيعة عملية التعلم ، فقد تؤدي إلى اكتشاف لا يقتصر أثره على تحسين تعليم الحصاب بل يمتد إلى غيره من المواد . إن تأييد عامة الناس للبحوث الأساسية أمر يصعب تحقيقه ، رغم أن هذه البحوث قد تؤدي في النهاية إلى نتائج أكثر فائدة من البحوث التطبيقية . ذلك أن المواطنين لا يدركون بسهولة كيف تستطيع البحوث البحتة أن تحسن حياتهم . وهم يعرضون عن المشروعات التي لا تأتي بعائد محدد وسريع لما استثمروه .

### تفضيل البحث في العلوم الطبيعية على العلوم الاجتماعية :

بذلت المجتمعات جهودا كبيرة لترقية البحوث في العلوم الطبيعية .

ولكنها اتخذت موقفا أشد ريبية وعداء ازاء مساعدة البحوث في العلوم الاجتماعية . وبينما يقبل كثير من الناس التغيير في المجالات المادية والتكنولوجية ، نجدهم يترددون في تغيير تنظيماتهم الاجتماعية . فالمواطنون الذين يهرعون الى العلماء طلبا للمساعدة في المشكلات الصناعية ، يعتمدون على الجهد الذاتي والمحاولة والخطأ في تطوير الأوضاع التعليمية . والرجال الذين لا يفكرون لحظة واحدة في الاعتماد على بقايا معدات الحرب العالمية الأولى في الدفاع عن الوطن ، يدعون عن يقين أنهم قادرون على حل كل المشكلات التربوية بالرجوع الى الأساليب التي كانت متبعة في عصر مناسبات قديمة . وبينما يضاعف رجال الصناعة والسياسيون ما يتفوقونه على البحوث لانتاج المزيد من أدوات الرفاهية والأسلحة الفتاكة ، فانهم لا يهتمون بنفس الدرجة بتوفير الأموال للبحوث التربوية . ان البحث عن طريق أفضل لتنمية قدرات أبنائنا لا يحظى بمثل الاهتمام الذي يحظى به صنع نموذج جديد لمسيارة . ان اتجاه المجتمع ازاء البحث العلمي من الناحية التكنولوجية ينتقل الى عصر المضاعف ، ولكنه من الناحية التربوية لم يكد يتخطى عصر الحصان والعربة .

#### نحو فهم أفضل للبحث العلمي :

أدى جهل الجماهير بطبيعة البحث العلمي وأهدافه الى نشأة كثير من الاتجاهات غير الرغوب فيها نحو العلم . وينبغي ان تعمل بلادنا على ملء هذا الفراغ الثقافي . ذلك أنه اذا ظل المواطنون على جهل بالبحث العلمي ، فقد يقفون عقبة في سبيل التقدم الاجتماعي ويهددون النهضة القومية . ومادام الناس جميعا في المجتمع الديمقراطي يلعبون دورا في رسم السياسة ، فانهم قد لا يصدرن قرارات نكية ، عندما يطلب اليهم البت في شأن تدعيم مشروعات البحث ، اذا كانوا لا يقدرون قيمة البحوث العلمية . ان تقدير العلم ، والحالة هذه ، لا يمكن أن يظل ميزة تختص بها الصفوة المثقفة . وسوف يصبح المواطنون أشد رغبة في تحمل المسؤوليات اللازمة للنهوض بالبحث العلمي ، اذا توافر لهم من المعرفة بالبحث العلمي ما يجعلهم يدركون العلاقة بينه وبين تحقيق الصالح العام لهم أفرادا ومجتمعات .

ان المواطنين العارفين بقيمة العلم يقدرون ان التقدم الاجتماعي ليس حتميا . ولكنه امر نحققه بالبحث الجاد عن حلول للمشكلات التي نعانيها .

استخدمت بعد ذلك في البحوث التربوية . وفي أوائل القرن العشرين بدأ العالم الفرنسي ألفريد بينيه (Alfred Binet) دراساته في القياس العقلي . وأصبحت حتى البحث العلمي هذه الطلاب الأمريكيين الذين تدفقوا إلى أوروبا خلال تلك الفترة لاستكمال دراساتهم العلمية ، فعادوا إلى وطنهم يتحرقون شوقا للبحث .

إنشاء هيئات البحوث في الولايات المتحدة : طالب بعض رجال التربية الأمريكيين البارزين بإنشاء هيئات للبحوث التربوية مشابهة لما كان موجودا في أوروبا ، إذ أثر فيهم تأثيرا عميقا ما تقوم به الجامعات الأوربية من قيادة للبحث العلمي التربوي ، وما توفره من معامل ومكتبات للطلاب المشتغلين بالبحث . وكان من بين الرعيل الأول من القادة الذين طالبوا بإصلاحات تربوية شاملة : فرانسيس وايلاند (Francis Wayland) من جامعة براون ، وهنري ب. تابان (Henry P. Tapan) وجيمس ب. أنجيل (James B. Angell) من جامعة ميتشجان . وشارك في هذه الحركة أيضا تسارلس و. إليوت (Charles W. Eliot) من كورنيل . وفريدريك أ. ب. بارنارد (Frederick A.P. Barnard) من جامعة هارفارد ، وأندرو ديكسون هرايت (Andrew Dickson White) من كولومبيا . وفي سنة ١٨٦٩ قامت لجنة من الرابطة القومية للمعلمين تدعو بقوة إلى إنشاء جامعة حقيقية ، تستطيع أن توسع آفاق المعرفة عن طريق البحث العلمي .

وقامت جامعات هارفارد وبييل وكولومبيا وميتشجان وغيرها من المعاهد في وقت مبكر ببعض الجهود في تقديم دراسات عليا . إلا أن الدراسات العليا الحقيقية لم تنشأ في واقع الأمر إلا بعد تأسيس جامعة جون هوبكنز سنة ١٨٧٦ . وجامعة كلارك سنة ١٨٨٨ . وجامعة شيكاغو سنة ١٨٩٠ . وقد تولى رئاستها بالترتيب كل من دنيل كويت جيلما (Daniel Coit Gilman) وج. ستانلي هول (G. Stanley Hall) ، ويليم رايني هاربر (William Rainey Harper) . وفي هذه الجامعات الرائدة غرس علماء مثل كاتل (Catell) وجسود (Judd) ومسول (Hall) وثورديك (Thorndike) وبنتر (Pinter) وكورتيس (Courtin) وتيرمان (Terman) وغيرهم بذرة البحوث . ونشأ في تلك الأوساط روح العمل الوطني

سبيل المثال نذكر بن وود (Ben Wood) الذي كان مساعدا لثورنديك ، والذي أشرف بعد ذلك على عديد من الدراسات ومشروعات البحوث ، وكان قائدا ممتازا لحركة البحث .

وفي الوقت الذي أخذت تقوى فيه حركة البحث العلمي ، بدأ المجتمع ينشر هيئات تعمل على تطوير البحوث في مجال التربية . تأسست بعض الكليات معامل نفسية ومراكز للبحث ، مثل معامل دراسات الطفولة في جامعات ييل ، وايوا ، وكولومبيا ، ومينسوتا . وما أن جاء عام ١٩٢٤ إلا وكان الثان وعشرون معهدا قد كونوا هيئات للبحث . وقامت المدارس التجريبية العامة والخاصة والمدارس المخصصة لتدريب المدرسين بتنظيم برامج خاصة لدراسة الطفولة وتطبيق البحوث . واختارت السلطات التعليمية مدارس أو فصولا معينة لأجراء البحوث أو تجريب الطرق الجديدة . كما أعطت مؤسسات مثل مؤسسة و . ك . كيلوج (W.K. Kellogg) ومؤسسة فورد (Ford) ومؤسسة راسل ساج (Russell Sage) هيئات ضخمة للدراسات والبحوث . وضمت السلطات التعليمية ، في المئتين والولايات وعلى النطاق القومي ، إلى عضويتها مديري البحوث . في سنة ١٩٢٢ ، أسست برابطة التربية القومية (National Education Association — NEA) . وقسم البحوث ، الذي يجمع الآن كميات ضخمة من المعلومات ، ويجرى كثيرا من الدراسات في المجالات التي يهتم بها أعضاؤه . وفي السنوات الأخيرة تضاعفت الهيئات التي تعمل على تطوير البحوث التربوية . كما وسعت معظم المؤسسات من خدماتها وبرامجها .

إنشاء الدوريات والمجلات التي تهتم بالبحوث التربوية : أسس القادة البارزون في حركة البحث العلمي أيضا كثيرا من المنظمات والطبوعات لنشر المطومات والمساعدة على تقدم علمهم . ظهرت أول مجلة لعلم النفس ، « العقل » (Mind) ، في إنجلترا سنة ١٨٧٤ . وأنشأ ج . ستانلي مول « المجلة الأمريكية لعلم النفس » (The American Journal of Psychology) سنة ١٨٨٧ ، ومجلة « حوار تربوي » (Pedagogical Seminary) سنة ١٨٩١ . وظهرت أعمال بيتيه عن الذكاء في محاولة علم النفس (L'Année Psychologique) التي أنشأها سنة ١٨٩٤ . كما قدمت مجلة « سجل كلية المعلمين » (Teachers College Record) ، بعد إنشائها سنة ١٩٠٠ ، كثيرا من



دراسات ثورنتيك • وأصبحت مجلة علم النفس التربوي (The Journal of Educational Psychology) التي أنشئت سنة ١٩١٠ ، من المطبوعات الهامة للعاملين في ذلك الميدان • وعندما ظهرت قيمة البحث العلمي في التربية ، أمست جامعات كثيرة مكاتب لنشر البحوث ، وأضافت الهيئات التربوية أقساما للبحث الى تنظيماتها ومنشوراتها •

وفي سنة ١٩١٥ أسس عدد من الرواد المشتغلين بالبحوث التربوية ، الرابطة الأمريكية للبحوث التربوية ، (American Educational Research Association — AERA) ، التي أصبحت قسما من الرابطة القومية للتربية • (NEA) سنة ١٩٢٠ • وقد أحدثت الرابطة الأمريكية للبحوث التربوية تأثيرا كبيرا في حركة البحث العلمي • كما ارتبطت باصدار نشرة البحوث التربوية ، (Educational Research Bulletin) سنة ١٩٢٠ ، و عرض البحوث التربوية (Review of Educational Research) سنة ١٩٢١ وأخرجت الرابطة أيضا موسوعة البحوث التربوية (Encyclopedia of Educational Research) لمساعدة الباحثين في هذا الميدان •

وبالإضافة الى الرابطة الأمريكية للبحوث التربوية ، ساهم عدد من المنظمات الأخرى في تطوير البحوث الحديثة • فقد قام المجلس الأمريكي للتربية ، (American Council of Education) و الجمعية القومية لدراسة التربية (National Society for the Study of Education) بفور هام في تنشيط البحوث التربوية • وضمت جمعية مفاهي بلنتا كابا (Phi Delta Cappa) وهي جمعية للخريجين المهتمين بالتربية والبحث فيها ، ما يزيد عن اثنين وتسعين ألف عضو • وأسست عشرات من المنظمات التربوية الأخرى أقساما للبحث ، وأصدرت مجلات شهرية وكتباً سنوية ، خصصت كلها أو أجزاء منها للبحوث التربوية • وفي خلال العقدتين الأخيرتين نشر عدد متزايد من مراجع البحوث •

### توسيع مجالات البحوث :

في مطلع هذا القرن كانت جماعة قليلة نسبيا غير راضية عن الطارق التقليدية لحل مشكلات التربية بالمحاولة والخطأ أو الإلهام الخاص • وعندما

أدرك هؤلاء القادة الملهمون أنه من المستحيل تطوير المهارات التربوية بالاعتماد على التخمين وحده ، حاولوا أن يضعوا طرقاً أكثر موضوعية للحصول على معلومات يمكن الوثوق بها عن التعلم والأطفال والتربية . لم ينضم إلى صفوف المشتغلين بالبحث العلمي طلبة عظم من الزمان إلا عدد قليل . ولكن مع انتصاف القرن ، كان جيش من الباحثين يقوم بدراسات علمية لتحديد كفاية المناهج والمباني المدرسية وطرق التدريس وبرامج التوجيه وممارسات الإدارة . ومع توالي السنين ، وسع المشتغلون بالبحث من دائرة نشاطهم ، كما أثروا بالتفريق فيما كان يمارس في كافة ميادين التربية .

تطوير الاختبارات : كان القياس حجر الزاوية في حركة البحث العلمي في التربية . ذلك أنه لا يوجد علم دون تقدير كمي دقيق نسبياً ، لا لأن العلم هو القياس ، ولكن لأن السمات التي تخلو من التحديد بدرجة معقولة ، لا يتوافر فيها التدقيق اللازم للتفكير العلمي . فإذا أغلطنا التقدير الكمي يكاد أي تعميم أن يكون صحيحاً ، ( ١٩ : ٢٥٢ - ٢٥٤ ) ( \* ) . واعترافاً بهذه الحقيقة رفع ثورنديك لواء معركة البحث العلمي حاملاً كلمته : « كل ما يوجد يوجد بمقداره » ( ١٦ : ٢١ ) . واقتفاء لأثره ، سرعان ما بدأ الباحثون يستعملون الطرق الكمية في البحث للحصول على حقائق محددة عن ميادين التربية المختلفة .

وكان تصميم الاختبارات لقياس الذكاء هو الشغل الشاغل لكل من بينيه وتيرمان وأوتيس وبينتزر وباترسون ووكسلر وغيرهم من الباحثين القديرين . كما حظى تصميم اختبارات الامتحانات بعناية كبيرة . فظهر اختبار سيثور للموهبة الموسيقية (The Seashore Test of Musical Talent) سنة ١٩١٥ . وفي أعقابها صمم الباحثون اختبارات أخرى كثيرة لقياس أنواع خاصة من القدرات . وقد صمم إدوارد ثورنديك وتلاميذه معظماً الاختبارات والمقاييس المبكرة لقياس التحصيل الدراسي للأطفال . ففي سنة ١٩٠٨ ظهر اختبار ستون للحساب (The Stone Arithmetic Test) وفي سنة ١٩١٠ ظهر مقياس ثورنديك للخط (Thorndike Handwriting Scale)

---

( \* ) يشير الرقم الأول إلى رقم المرجع في القائمة الموجودة في نهاية الفصل . أما الأرقام التي تلي الرقم الأول فتشير إلى الصفحات . وهذا النظام شائع في الكتاب كله ( الترجمة ) .

هذا الوقت دعى مستشارت ١ - كورتيسر ، الذى كان يعمل أيضا فى اعداد عدد من الاختبارات المكثفة ، الى مدينة نيويورك حيث اشرف على تطبيق الاختبارات فى أول صبح استخدمت فيه مثل هذه الاختبارات فى المدارس . وخلال بضعة سنوات نشر كثير من الباحثين الآخرين اختبارات فى التعبير والهجاء واللفة والكتاب . كما أصبح الباحثون مهتمين أيضا بتصميم اختبارات لقياس شخصيات الطلاب واتجاهاتهم وميولهم . وقد أدت المعلومات التى جاءت بها الاختبارات التى صممت خلال الخمسين سنة الماضية الى كثير من التصنيفات فى برامج التوجيه التربوى والمهنى ، واعداد الناجح ، والادارة .

البحث فى عمالية التعلم : حاول علماء النفس توسع آفاق المعرفة التربوية بتوجيه البحوث للإجابة على السؤال الآتى : كيف يتعلم الأطفال . لقد كان لدى المدرسين قبل هذا القرن مفاهيم غامضة عن عملية التعلم . كان كثير منهم يؤمنون بأنهم يضمنون حدوث التعلم عن طريق التدريب والتنظيم الكافيين . ولكن المربين بدأوا يدركون أن التعلم عملية أكثر تعقيدا مما كانوا يظنون ، بعد أن ألفوا التفسيرات النظرية للتعلم التى قامت على أساس نتائج البحوث . وقد قام بعض المربين بنقد الطرق التى كانوا يتبعونها فى التدريس وتقييمها وتعديلها ، إذ أدركوا أنهم لم يكونوا يحققون تعليما فعالا فى فصولهم . وبدأ المعلمون فى كل مكان ينتبهون بدرجة أكبر الى العوامل المختلفة التى كشفت البحوث عن تأثيرها فى عملية التعلم .

البحث فى طبيعة الأطفال : وقد ساعد الباحثون المدرسين أيضا بإجراء دراسات لجمع معلومات وافية عن طبيعة الأطفال . ويعتبر ج - ستانلى هول مؤسس حركة دراسة الطفولة . ويعدده قام مئات من الباحثين بدراسات للحصول على معلومات أكثر دقة تعين على فهم النمو الجسمى والانفعالى والعقلى والاجتماعى للبينين والبنات . كما أثرت نتائج البحوث التى توصل اليها كل من جيزيل (Gesell) وبالسديون (Baldwin) وديربورن (Dearborn) وروثنى (Rothney) وإيلج (Ilg) . وأوج (Og) وأولسون (Olson) ، وغيرهم من العاملين بمعامل دراسة الطفولة ، تأثيرا كبيرا فى ألوان السلوك التى يتبعها المدرسون والآباء والعاملون فى مجال الخدمة الاجتماعية ، وهم يوجهون نمو الشباب .

تطوير المناهج : أدى البحث في المناهج خلال هذا القرن الى التشكك في بعض الممارسات التي لازالت سارية في المدارس ، واكد الرغبة في استمرار البعض الآخر ، كما شجع على تبني اشياء جديدة ، فبدلا من التسليم بالمناهج التقليدية ، بدأ الباحثون يوجهون أسئلة جوهرية : ما المعلومات والمهارات التي تشد حاجة المجتمع اليها ؟ ما المواد الدراسية التي ينبغي أن تصبح أساس التعليم ؟ كيف يمكن تحقيق التكامل بين المسواد الدراسية ؟ ما انواع الخبرات التعليمية التي ينبغي أن تشتمل عليها المناهج ؟ كيف تستطيع المدرسة أن تحقق استمرار الخبرات التعليمية ؟ ما نوع جدول النشاط اليومي والاسبوعي الذي يحسن العمل به ؟ وقد قام بوبيت (Bobbitt) وتشارتون (Charters) وتايلور (Tyler) وكازويل (Caswell)

والبرتي (Alberty) وكثير غيرهم بالاجابة على بعض هذه الأسئلة ، وبذلك قدموا اسهامات قيمة في تطوير المناهج . كما شجعت دراسة الثمان سنوات ودراسة الرابطة الجنوبية وغيرها ، المدارس على التخلي عن بعض الاشياء التقليدية التي كانت تمارسها . وحاولت غالبية المدارس ، نتيجة للبحث العلمي في المناهج ، أن تخفف من التفتت البالغ في التعليم ، وتقديم مجالات دراسية عريضة متكاملة ، ترتبط مباشرة بحاجات التلاميذ والمجتمع الحديث . ولم تتبن جميع المدارس بطبيعة الحال نفس البرنامج ولكن معظمها اما ( ١ ) أعاد تنظيم عملية التعلم في اطار المواد الدراسية ، او ( ٢ ) ربط بين المواد أو المجالات المتعلقة ببعضها ، او ( ٣ ) صمم مناهج محورية .

تحسين الادارة المدرسية والتقويم : شجع المشرفون على الادارة المدرسية الباحثين على القيام بدراسات تتعلق بالضرائب والميزانية وعمليات الشراء وحجم الفصول وتقسيم التلاميذ الى مجموعات وعلاقات المدرسة بالمجتمع المحلي واختيار المدرسين وغيرها من المشكلات . كما حاول المشرفون على الادارة أن يترجموا نتائج البحوث الى ممارسات عملية . وعند سنة ١٩١٠ ، دعا كثير من السلطات المدرسية بعض الخبراء لاجراء دراسات مسحية للأنظمة المتبعة في المدارس ، وتقديم مقترحات لتحسين الأوضاع بها . كانت الدراسات الاولى تصدر احكامها على أساس الرأي الشخصي ، ولكن قادت حركة البحث سرعان ما بنأوا يجعلون هذه الدراسات موضوعية ، وذلك بتطبيق الاختبارات ومقاييس التقدير وسائل القيام الحديثة الفنية . ولكي تكون افكارهم أكثر وضوحا وتحديدا صمم الباحثون مقاييس متدرجة

وبطاقات تقدير جديدة مثل : بطاقة سترابر - انجيلهارت الخاصة بمباني  
الدارس الثانوية المتوسطة ، (Strayer — Engelhart Score Card for  
Junior High School Buildings) و : دليل مورت - كورنيل للتقويم  
الذاتي للنظم المدرسية (Mort — Cornell Guide for Self — appraisal  
of School Systems) و : معايير مرونر لتقويم أدوات واساليب التدريس  
والتعليم (Morrison Criteria for Evaluating Teaching and Learning  
Material and Practices) ومع نمو حركة المسح هذه أدرك المشرفون  
على الإدارة الحاجة الى استمرار عملية التقويم الذاتي . لذلك انشأوا مكاتب  
بحث خاصة بهم تقوم بتطبيق برامج الاختبارات ، وتفسير نتائجها للمدرسين ،  
وتطبيقها في المدارس .

#### تحسين نوعية البحوث :

أحرزت حركة البحث العلمي في ميدان الطفولة نموا كبيرا ، إذ غذاهما  
حماس المربين بعميدى النظر وجهودهم . لقد حقق العلماء الذين وهبوا  
انفسهم لهذه الحركة المعجزات ، ولكن لا يزال هناك الكثير مما ينبغي عمله .  
فقد ابركت البحوث التربوية نفس الآلام والمشكلات ونقاط الضعف التي  
اصابت العلوم الأخرى في مراحلها المبكرة . ثم ان جماعات الباحثين المربين  
تدريسا جيدا لا تظهر بين يوم وليلة لتقدم للعالم حولا للمشكلات التربوية  
لا يتطرق اليها المشك . ان كل جيل من العلماء الباحثين يبني على ما وضعه  
اسلافه - يسمحون بالأخطاء ، ويقدررون الامكانيات ، ويصلون الثغرات ،  
وينشئون تدريجيا نظاما من المفاهيم يكون أكثر فاعلية في حل المشكلات  
التربوية من التخمينات التي يلجأ اليها عامة الناس . لقد حققت حركة  
البحث العلمي في التربية ، تحت قيادة رجال أكفاء ، تقدما طيبا ، ولكنه  
تقدم يدعو للأمل .

اعداد جيل الفضل من الباحثين : كان نقص الاعداد والخبرة عند  
الباحثين في مجال التربية من الأمور المعوقة لتطور حركة البحث . ان كان  
كثير من المشتغلين بالبحث يفتقرون الى الالمام بالعلوم الأساسية والرياضيات  
وعلم النفس واللغات والمنطق . وكان بعضهم ينقصه الدراية الكافية  
بالدراسات التي تتعلق بميدان عمله ، وبأساليب البحوث وعملياتها

المختلفة - ولواجهة الحاجة الى باحثين افضل نوعا واجود اعدادا ، رفعت معاهد الدراسات العليا مستويات الالتحاق بها ، وجعلت طلابها يترمون برامج تربوية اضافية ومواد تعليمية اعدادا لهم للبحث ، واصبحت المعلومات الحقيقية والشرق المخفية ، التي لم يكن الباحث ليحصل اليها الا خلال جهد شخصي شاق ، متوفرة الآن في المراجع والموريات وغيرها من المطبوعات .

وبدلا من أن يقتصر البحث العلمي على رسائل الدكتوراه وحدها ، أو ما يقوم به بعض الاساتذة المرحقين بالعمل في التدريس كهواية في اوقات فراغهم ، تزايد عدد المعاهد التي خصصت اقسام للبحث حتى يتفرغ بعض العلماء للدراسة في مجال معين ، ويتمكنون من تكريس طاقاتهم كلها للبحث العلمي - وبالإضافة الى ذلك ، يقوم كثير من الكليات بإعفاء بعض اعضاء هيئات التدريس بها من أعمالهم ، اذا ارادوا ان يقوموا بأبحاث بعد الدكتوراه .

الارتفاع بمستوى البحوث : كانت السنوات الأولى من حركة البحث العلمي في التربية موجهة لتطوير أدوات البحث وعملياته وإثارة الاهتمام ببدء البحوث - وما أن جاء عام ١٩٢٥ ، الا وكان قد أجرى عدد ضخم من البحوث ، ولكن فائدة حركة البحث بنارها يتشككون في جودة هذه الدراسات . كان كثير من هذا العمل سطحيا أو مكروا أو تافها أو متحيزا أو جزئيا أو يحتوي قصور في التصميم أو المنهج . ونتيجة لهذا كله لم يضاف الا قليلا الى كمية المعلومات العلمية المنظمة التي تتعلق بالتربية ، ان كان قد أضاف شيئا على الاطلاق .

منذ الثلاثينيات من هذا القرن ظهر اتجاه أكثر نقدا لهذه الدراسات ، وللغائصة المستمدة من نتائجها . إذ أصبح رجال التربية أكثر تواضعا وحرصا فيما يدعونه من نتائج البحوث ، وبناروا ، فضلا عن ذلك ، يبحثون عن أوجه النقص والأخطاء الفنية في الدراسات السابقة . وللتغلب على بعض الصعوبات التي واجهتهم ، ابتكروا أساليب بحث جديدة على درجة من سعة الاتق ، وصمموا أدوات بحث أكثر ثباتا . لقد أدرك القادة في هذا الميدان أن مجرد تجميع المادة العلمية ووصف الظواهر لا يساعد على تقدم المعرفة تقدما مفيدا . لذلك أخذوا يجاهدون في تفسير الظواهر ، ومن ثم بناروا

فى التوصل الى مبادئ ذات قيمة عظيمة للمدرسين . ولكنهم لم ينجحوا بعد  
كما نرجع علماء الطبيعة ، كى تقديم نظريات شاملة تفسر وتوحد وتنظم  
مجموعات ضخمة من الحقائق العلمية غير المترابطة .

تقدمت حركة البحث العلمى فى التربية الى الدرجة التى جعلت الباحثين  
يبدؤون فى مسح وتحليل نقاط الضعف فى مجموع الدراسات التى قاموا بها .  
وقد وجدوا ان تقدم البحوث لم يكن منتظما . اذ استأثرت مجالات معينة  
ببحوث اكثر من غيرها . فكانت الدراسات التى عالجت الأطفال الصغار ،  
على سبيل المثال . اكثر من تلك التى تعرضت للمراهقين . وقد حان الوقت  
لتحقيق اتزان اكبر وشمول اعم للجهود العاملة فى البحث العلمى . كما  
ينبغى ان تتخذ الاجراءات الكفيلة بالقضاء على الاضطراب الذى ينجم أحيانا  
من تناقض نتائج البحوث المختلفة التى تعالج مشكلة واحدة . وينبغى ان  
يعمل الباحثون فى التربية على ان يقوموا بالتفسيرات المتناقضة للمظاهر  
تقريباً نادراً ، ينبذوا الضميف منها ، لكى يحققوا الوحدة فى علم التربية .

ويدل هذا النقد الذاتى العميق للبحوث التربوية على بداية نصح اكبر  
فى هذا الميدان . فحركة البحث النشطة المتسعة تتخطى مرحلة الطفولة الى  
مرحلة اكثر رفقا وتقدما . وقد ادى العمل الناجح الذى قام به رجال التربية  
وعلماء النفس خلال سنوات الحرب ، واعتراف الناس المتزايد بالحاجة الى  
بحوث جادة فى كافة ميادين التربية ، والاتجاه الشائع اليوم لفحص الأوضاع  
السائدة فى مدارسنا ، الى كمسب تقدير الناس ومساعدتهم المادية للقيام  
بمزيد من برامج البحث الضخمة . ومنذ منتصف هذا القرن اثارت التطورات  
الجديدة الرائعة حماس الباحثين لمعالجة المشكلات الاساسية التى تتطلب  
مفاهيم على درجة عالية من سعة الأفق ، قادرة على تفسير ضلملة كبيرة  
من الأحداث او الأوضاع المعينة . وقد يؤدى هذا العمل ذات يوم الى تزويد  
المربين بمبادئ وقوانين اساسية تساعد الانسانية على القيام بخطوات  
عملقة فى طريق التقدم .

### المختصون والبحث العلمى

البحث العلمى مهم بالنسبة للمدرس ، كما انه مهم بالنسبة لقادة مهنة

التعليم . وعلى ذلك فإن اكتساب بعض الفهم لطبيعة البحث العلمي في التربية ينبغي أن يعتبر جزءا رئيسيا من عملية اعداد المدرس . فإن يقتصر أثر هذه الخبرة على مجرد توسيع ما حصله من معارف وتعميقها ، وجعله أكثر تقديرا للدور القوي الذي يلعبه البحث العلمي في تشكيل حياتنا ، ولكنها سوف تحسن أيضا من الأساليب التي يتبعها لحل مشاكله الشخصية والمهنية . كما أن معرفة أساليب البحث العلمي سوف تفتح أمامه عالما جديدا مشوقا ، وستمهد له عددا من الفرص الطيبة لمواصلة النمو الشخصي والمهني ، وستدفعه الى البحث عن الحقائق التي يمكن أن يطبقها الناس كي يجعلوا العالم الذي نعيش فيه أفضل مما هو عليه .

#### توجيه التلاميذ :

لكي يحسن المربي توجيه تلاميذه ، هو مطالب بأن يكون على النام كاف بالبحث العلمي . إذ ينبغي عليه أن يساعد تلاميذه على فهم الدور الذي يلعبه البحث العلمي في تحقيق التقدم الاجتماعي . وعليه أيضا أن يساعد التلاميذ على اتقان مهارة استخدام الطرق العلمية في حل المشكلات ، لأن أفضل طرق التعليم اليوم تسير على أساس أسلوب حل المشكلات ، لا على أساس الاستظهار . وغضلا عن ذلك ، فإن المجتمع يعتبر المدرس مسئولاً عن توجيه الشباب النابغ الى الاهتمام بالبحث العلمي والاستمرار فيه ، ومساعدتهم في انتقاء الخبرات العلمية اللازمة لتحقيق تطلعاتهم . ولن يستطيع المدرس أن يقوم بهذه الواجبات على نحو مرضي الا اذا أصبح على دراية كافية بالبحث العلمي .

#### تحسين عمليات التدريس :

يكتسب المدرس من قراءة نتائج البحوث التي تجعله يساير التطورات الجديدة في مجال التربية اهتمامات جديدة ونوافع جديدة وبصرا جديدا ينشئ قراء وحماسه ويبحث الحياة في طرق تدريسه . كما أن البحث العلمي يثير حب الاستطلاع عنده ، ويبدد بعض الأفكار والاتجاهات المتروكة في أعماقه . ويدفعه الى الشك في الأساليب التقليدية . ونتيجة لذلك لن يصبح المدرس مجرد آلة تعليم عتيقة ، لا عمل لها الا الاجترار المرنق الذي لا روح



فيه للمعلومات والمفاهيم التي تعلمها ، بل سينطلق في بحث مثيـر وراء  
وجهات النظر الجديدة ، وأفضل الطرق في تنظيم وتوجيه الخبرات المربية  
للأطفال ، وسوف يدفع حب الفاعرة الشديد طاقاته الكامنة التي أبعد مما  
كان يتصور . أما الجزء الذي يحصل عليه المدرس من دراسة نتائج البحوث  
وتطبيقها في الفصل ، فهو متعة العمل وفق آخر تطورات العلم ، وللرضا  
عن النمو المهني المضطرد ، والاحساس بالفخر الناتج من أداء عمل ممتاز ،  
وما أوفاء من جزاء .

### التغلب على التخلف في تطبيق نتائج البحوث :

من المعروف أنه يوجد تخلف قدره خمسة وعشرون عاما في تطبيق  
نتائج البحوث العلمية في المدارس ، وأن بعض الدراسات لا تحظى أبدا  
بالعناية التي تستحقها . وقد يكون ذلك نتيجة لعدم وعي المدرسين بالبحوث  
التربوية التي يقوم بها العلماء الأكفاء ، أو عدم رغبتهم في تطبيق نتائج  
البحوث في مدارسهم ، أو عجزهم عن وضع المعرفة موضع التطبيق لنقص  
الامكانيات أو جمود السياسة الادارية . ومع أن وجود بعض التأخير بين  
اكتشاف المعرفة وبين تطبيقها أمر حتمي ، إلا أن التخلف القائم يبدو بعيد  
المدى بلا مبرر .

ولن يكون لجهود انبغ الباحثين قيمة ، إذا ظل المدرسون على جهل  
بالبحوث العلمية ، أو قاوموا تطبيق نتائجها في حجرات الدراسة . فما  
فائدة ابتكار أدوات موثوق بها لقياس عنوان الأطفال وخضوعهم وطرق  
معالجتها ، إذا لم يستفد المدرسون من هذه المعلومات وهم يتعاملون  
مع الأطفال ؟ وما قيمة اكتشاف أدوات لقياس الاستعداد للقراءة ، إذا استمر  
المدرسون - وهم يعلمون القراءة - يقسمون التلاميذ إلى جماعات على  
أساس السن أو السنة الدراسية بدلا من تقسيمهم على أساس الاستعداد  
للقراءة ؟ ومع أن الآباء والأطباء والعاملين في مجال الخدمة الاجتماعية  
والشرفيين على إدارة المدارس يستطيعون تطبيق بعض البحوث ، إلا أن المدرس  
هو الذي يلعب الدور الرئيسي في ترجمة هذه النتائج إلى ممارسة فعلية .

### تدعيم مهنة التدريس :

يعوق المدرسون تمهين التربية ، اذا اعتبروا البحث العلمى تزييدا  
اكاديميا يمكن الاستغناء عنه . ومن الأهمية بمكان ان يدرك المعلم ان  
المشتغلين بالبحث هم الأدوات الرئيسية التى ترمى أسس التربية . ذلك ان  
المدرس فى فصله يكون عاجزا ، اذا حرم من أدوات التوجيه التى يقدمها له  
أصحاب النظريات العاملون فى المعامل . ان النظريات الجيدة الصياغة  
تسبق عادة الممارسة الناجحة . فالأطباء لا يستطيعون اتخاذ قرارات طبية  
دون الاعتماد على نظريات مؤكدة . والمدرس أيضا لن يستطيع ان يصدر  
احكاما تربوية سليمة على أساس النزوة او المناسبة او العادة . ان  
القرارات السليمة تقوم على حقائق ونظريات . والبحث العلمى يقدم لنا  
وسائل الوصول إليها . ولا ينبغي ان يتوقع رجال التربية ان يكتسب هذا  
الميدان تقدير الجماهير ، كمهنة كاملة الأملية ، دون ان يتوفر له هيئة من  
الباحثين الأكفاء .

ولن يستطيع المدرسون ان يكسبوا احترام الناس لمهنة التدريس ، الا  
اذا تعلموا كيف يميزون بين الأبحاث السطحية والأبحاث الرصينة . اما  
اذا اكتفوا بمجرد الحماس الأهوج للبحث ، وحشوا تدريسهم بكل الأساليب  
المعروضة . فسوف يجدون ان بعض تلك الأساليب يفشل فى علاج مشكلات  
تلاميذهم ، بل ويحدث لهم اثارا ضارة أيضا . ولن يستطيع المدرسون ان  
يكسبوا ثقة الناس باستخدام أساليب تربوية جديدة دون تقويمها . ولكن  
اذا عرفوا كيف يقومون بالبحث ، فلن يطبقوا من النتائج الا ما يمكن الاعتماد  
عليه وتثبت فائدته . وبذلك يدعم المدرسون مهنة التعليم ، ويحطلون الجمهور  
على احترامهم ، والاعتماد بهم ، وزيادة التقدير المادى لمهنتهم .

ويساعد الاعتماد الصادق بالبحث العلمى المدرسين على تكوين علاقات  
أفضل مع الزملاء ورجال الإدارة والاباء . كما ان حماسهم للبحث عن طريق  
أفضل للعمل ، سوف يثير اهتمام الآخرين . ورغبتهم فى الالتجاء الى الحقائق  
الموضوعية ، بحثا عن حلول للمشكلات ، ستخلق جوا للعمل يسوده الأمل  
والصحة . وبدلا من الاشتباك فى مناقشات عاطفية لا تنتهى مع الزملاء  
والجمهور لشعبيد المصيب والمخطيء . يستطيعون توجيه المناقشات الى

مجالات موضوعية ، بالتساؤل عن ماهية الصواب و ماهية الخطأ ، و عما  
تكشف عنه الحقائق . .

### المساهمة فى مشروعات البحوث :

على الرغم من أن معظم المدرسين يقومون بدور تطبيقى أكثر من قيامهم  
بدور ابتكارى فى البحوث العلمية ، إلا أن بعضهم يشترك فعلا فى البحوث  
التربوية . فقد يطلب اليهم مثلا أن يساعدوا الباحثين فى دراساتهم بتقديم  
بعض الفصول لأغراض الملاحظة ، أو تزويدهم بمعلومات عن الطلاب ، أو  
تطبيق بعض الاختبارات ، أو توفير مقطوعين من التلاميذ للبرامج التجريبية .  
بل وقد يصبح بعض المدرسين أيضا مهتمين بأن يقوموا بدور فعال فى حركة  
البحث التى تشجع المدرسين على معالجة المشكلات العملية التى  
يراجهونها .

وفى المستقبل سوف تشدد الحاجة أكثر وأكثر الى أن يقوم المدرسون  
بدور فى البحوث التربوية . وسوف يكون الدرس شريكا أكثر فعالية اذا  
توافر لديه بعض المعرفة بطرق البحث العلمى . ولذا تقدم الفصول التالية  
شرحها مبسطا لعمل الباحث - أغراضه ، ومناهجه ، ومشكلاته ، وحدوده ،  
وصعوباته . وسوف توضح المناقشة ما يفعله الباحث ، وما لا يستطيع أن  
يفعله . ويساعد هذا المدخل الى عالم البحث على قراءة تقارير البحوث أو  
ملخصاتها بطريقة أكثر ذكاء ، ويمكن أن يكون أساسا للدراسات العليا .  
وقد يثير اهتمام البعض لكى يعنوا أنفسهم للتخصص فى هذا الميدان الذى  
يحتاج الى كثير من الرجال الأكفاء .

### مراجع الفصل الأول

1. Abelson, Harold H., "The Role of Educational Research in a Democracy." *The Journal of Educational Sociology*, 21 (April, 1948): 454.
2. Allen, Francis R., et al., *Technology and Social Change*. New York : Appleton — Century — Crofts, Inc., 1957.
3. American Educational Research Association, "Twenty Five Years of Educational Research." *Review of Educational Research*, 26 (June, 1959): 202.
4. American Educational Research Association and Department of Classroom Teachers. *The Implications of Research for the Classroom Teacher*, Washington : National Education Association, 1939.
5. Conant, James B., *Modern Science and Modern Man*. New York : Columbia University Press, 1952.
6. Conant, James B., *On Understanding Science*. New Haven : Yale University, 1947.
7. Cubberely, Ellwood P., *Public Education in the United States*. New York : Houghton Mifflin Company, 1934, Chap. 21.
8. Good, Carter V., "Educational Research After Fifty Years," *Phi Delta Kappan*, 37 (January, 1956) : 145.
9. Good, Carter V. and Douglas E. Scates, *Methods of Research* New York: Appleton — Century — Crofts, Inc., 1954, chap. 1.
10. Hillway, Tyrus, *Introduction to Research*. Boston : Houghton Mifflin Company, 1956, Chaps. 1-3.

11. Lieberman, Myron. *Education as a Profession*. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1956, Chap. 7.
12. Meyer, Adolph E. *The Development of Education in the Twentieth Century*. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1949, chap. III A.
13. Monroe, Walter S. "Educational Measurement in 1920 and in 1945", *Journal of Educational Research*, 38 (January, 1945): 334.
14. Monroe, Walter S., (ed.) "Science of Education". *Encyclopedia of Educational Research*. New York : The Macmillan Company, 1950.
15. Monroe, Walter S., and Max D. Englehart. *The Scientific Study of Educational Problems*. New York : The Macmillan Company, 1936, chap. 4.
16. Ross, V. C., *Measurement in Today's Schools*. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1947, chaps. 1 and 2.
17. Rugg, Harold. *Foundations for American Education*. New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1947, chap. 23.
18. Ryan, W. Carson. *Studies in Early Graduate Education*. New York : Carnegie Foundation for the Advancement of Teaching, 1939.
19. Sentes, Douglas E. "Fifty Years of Objective Measurement and Research in Education." *Journal of Educational Research*, 41 (December, 1947) : 241.
20. State of Michigan. "What Does Research Say?" Lansing, Mich. : Department of Public Instruction, 1937.

21. Thorndike Edward L., "The Nature, Purposes and General Methods of Measurements of Educational Products," *The Measurement of Educational Products*. Seventeenth Yearbook of the National Society for the Study of Education, 1918, Part II.
22. Wilds, Elmer Harrison. *The Foundations of Modern Education*. New York : Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1942, chap. 16.

## الفصل الثانى

### طرق تحصيل المعرفة

استمر الانسان عبر العصور يبحث عن انعمسرفة التى تجيب على تساؤلاته عن العالم المحيط به ، وتروى ظماء للحقيقة ، وتساعد فى تحسين اساليب حياته . وعندما بدأ الانسان البدائى يواجه مصاعب لا تنتهى ، تمكن من ان يخفف اعباءه باكتشاف العجلة والشراب والرافعة . وقد استطاع العالم البابلى ان يتبنا بالخسوف منذ القرن السادس قبل الميلاد . بعد ان تطلع فى عجب الى السماء واخذ يبحث عن تفسير لما رآه . وتوصل المصريون الى ابتكار التقويم والالام بالهندسة ، نتيجة للفيضان السنوى لنهر النيل واضطرارهم الى اعادة تقسيم الحقول . لقد واجه الانسان باستمرار منذ اقدم العصور حتى اليوم ، ظاهرات محيرة ومصاعب مقلقة . وعندما كان يبحث عن حل لمشكلة او تفسير لظاهرة ، لجأ الى مصادر متباينة للمعرفة ، لجأ الى : (١) السلطة و (٢) الخبرة الشخصية و (٣) التفكير الاستنباطى و (٤) التفكير الامتكرائى و (٥) المنهج العلمى . وسوف نعرض لمناقشة هذه المصادر فى هذا الفصل .

### الطرق القديمة لتحصيل المعرفة

كان الانسان القديم يصل الى المعرفة عن طريق الصدفة ، او المحاولة والخطأ . واذا حدث شيء لا يستطيع فهمه ، كالبرق او الجذام ، كان ينسبه غالبا الى قوى غيبية ، أو يقبل ما انتقل اليه من تفسيرات اصلافة . ولم تكن هذه الطرق فى تحصيل المعرفة فعالة ، بل كانت تؤدى فى كثير من الاحيان الى اخطاء جسيمة . ولم تستطع ان تبني تراثا ضخما من المعلومات الوثوق بها ، يمكن ان يسهم بشكل فعال فى تحقيق التقدم الاجتماعى .

وقد استطاع الانسان ان يزيد من فرص تحصيله للمعرفة بعد ان توصل الى المنطق ، وهو طريقة للتفكير فى الأشياء . وفى العصور القديمة نجحت قلة من نوابغ الاغريق فى تطوير منهج التفكير الاستنباطى ، حتى اصبح فنا رفيعا . ووجد رجال الكنيسة فى العصر الوسيط ان هذا النمط من المنطق الصورى يلائم اغراضهم تماما . ومع ذلك فقد ضيق بعضهم نطاق المنهج الاستنباطى حتى حولوه الى مجرد تدريب عقلى ، بدلا من ان يكون منهجا

للبحث عن الحقيقة . وفي أواخر القرن السادس عشر ، ثار فرنسيس بيكون  
(Francis Bacon) على هذه الطريقة في التفكير . وأراد أن يستبدل  
بها المنهج الاستقرائي . وتعرض الفقرات التالية بإيجاز هذه الطرق القديمة  
لتحصيل المعرفة . وكيف حاولت الإنسانية أن تتقدم عن طريقها .

### السلطة :

كان الإنسان يلجأ الى السلطة طلباً للمعرفة ، حتى في أقدم الحضارات .  
إذ كان الرجل البدائي يستجدي رجل الطب كي يدلّه على ما يزيل ألمه ،  
ويمطر رئيس القبيلة بالأسئلة عن مختلف الأشياء ، كما كان يلجأ الى عادات  
الاصلاف لكي تهديه الى ما ينبغي أن يفعله . وبدلاً من أن يحاول إنسان العصر  
المحدث الوصول الى الحقيقة وحده ، نجده يلجأ كثيراً الى رأى السلطات .  
فقد يطلب محام من طبيب نفسه أن يشهد بمدى سلامة عقل متهم ، أو من  
خبير في المفذوفات أن يدلي برأيه عن بعض أنواع الأسلحة . أو من  
خبير في الخطوط أن يقارن بين بعض التوقيعات . كذلك قد ترجع ربة البيت  
الى كتاب عن رعاية الأطفال أو الى الطبيب لكي تعرف شيئاً عن تلك للنقط  
الحمرء التي ظهرت على صدر ابنها . أن الحصول على المعرفة عن طريق  
الالتجاء الى العادات أو السلطات غالباً ما يقتصد في الوقت والجهد ، ولكنه  
يؤدى أحياناً الى الخطأ . لذلك يعتمد العالم الى تقويم مدى الثقة في  
السلطات تقويماً ناقداً . وعندما يطلب النصح منها يحتفظ لنفسه بحق  
تحخيص آرائها . لكي يرى أن كان سيصل هو أيضاً الى نفس النتائج .

التقاليد : لا يقوم إنسان العصر الحديث ، في كثير من المواقف ، صحة  
معتقداته أو زيفها أكثر مما كان أجداده يفعلون ، فهو يقبل عن غير وعى ،  
أو بدون تساؤل ، كثيراً من تقاليد ثقافته . مثل الأنماط التقاليدية من الثياب  
والحديث والطعام والعبادة والسلوك . وكثيراً ما يكون هذا ضرورياً من  
الناحية العملية ، إذ أن الإنسان لا يستطيع أن يشك في كل شيء . ولكن من  
الخطأ الاعتقاد بأن كل ما جرت عليه العادة صحيح ، أو أنه من الممكن دائماً  
الوصول الى الحقيقة بالرجوع الى ما تراكم من حكمة العصور السابقة .

تحدثنا المجلات التاريخية بأن الإنسانية قد جمعت عبر القرون ، الى



جانب الحكمة ، كثيرا من المسافات الفكرية . وقد ثبت خطأ كثير من النظريات التريوية والطبية والمطعية ، التي استمرت موضع الاحترام فترات مويلة . فقد شاع في وقت ما ، على سبيل المثال ، الاعتقاد بأن الأطفال لا يختلفون عن البالغين الا في الحجم والوقار . وان احجية معينة تمنع المرض . وان الكواكب تدور حول الأرض . ليست الحقيقة نتيجة سلبية لتلاجماع ، وأي قضية لا تكون صادقة لجرد أن كل شخص يعرفها ، أو كل شخص كان يؤمن بها . ان الزمن وحده ليس كافيا لتحقيق صدق المعتقدات أو زيفها .

الكنيسة والدولة وقدامى العلماء : كان الانسان البدائي يلجأ الى زعماء القبيلة طلبا للمعرفة . وفي المصور الوسطى ، كان الناس يعتقدون ان قدامى العلماء ورجال الكنيسة قد اكتشفوا الحقيقة التي تصلح لكل العصور ، وأن ما قالوه لا يقبل الشك . فقبل العلماء المدرسون مثلا مقولة أرسطو بأن النساء أسنانا أكثر من الرجال على أنها حقيقة مطلقة ، بالرغم من أن الملاحظة البسيطة وعدد الأسنان كانا يثبتان زيفها . ورفض عالم ان ينظر خلال التليسكوب ، عندما دعاه جاليليو لكي يرى أقمار المشتري التي اكتشفت حديثا ، إذ كان مقتنعا بأنه لا يمكن رؤية الأقمار لأن أرسطو لم يذكر عنها شيئا في كتاباته عن الفلك . لقد تشبث هذا الرجل ، ومع غالبية علماء المصور الوسطى ، تشبثا أعمى بنظريات اغريقية خاطئة ، وهاجموا بمرارة أي فكرة جديدة كانت تعارض السلطات المعترف بها .

ومع نشأة النول العلمانية القوية في أعقاب المصور الوسطى ، تزايد التجاء الناس الى الملوك والمشرعين والمحاكم كمصادر للمعرفة . واليوم يتوقع كثير من المواطنين ، على سبيل المثال ، أن يهل المسؤولون الحكوميون مشكلاتهم الخاصة بغائض الانتاج الزراعي أو التجارة الدولية أو سمويات الادارة أو شؤون التجارة الحرة أو مشكلات البطالة ؛ بل ويطلبون منهم ان يحكموا على مدى صدق بعض النظريات ، مثل تلك التي تدعى تفوق اجناس معينة ، أو نظرية داروين في الانتقاء الطبيعي . ويلجأ بعض الناس الى المحاكم لاستفتائها عن بعض القضايا الأساسية التي تواجههم ، مثل التفرة العنصرية في مدارس الولايات المتحدة الأمريكية . لقد طلب الانسان الهداية والمعرفة ، منذ اقدم العصور حتى اليوم ، من المرافين والقادة والحكام .

وتعتبر الانسان اعتماده على السلطة بأنه معرض للخطأ وهو يبحث عن الحقيقة بنفسه . لذلك يعتمد على احكام الثقافات البارزين الذين ثبتت معتقداتهم على مر الأيام . ولكن اذا كان انسان العصر الحديث معرضا للخطأ ، فلا بد وان اسلافه قد تعرضوا لنفس الشيء أيضا . واذا كانت التقاليد والكنيسة والدولة سوف تصبح مصدر الحقيقة كلها ، فماذا يحدث عندما تدلى هذه المنظمات بأراء يتعارض بعضها مع بعض ؟ ان أراء أصحاب السلطة من رجال الدين ورجال الدولة لا تتفق على الدوام ، كما تختلف التقاليد من ثقافة لآخرى . انن ، قد يواجه الانسان مشكلات محيرة عندما يلجأ وهو يبحث عن الحقيقة الى عديد من السلطات القائمة . ان الرجوع الى التراث الثقافي الذي تراكم عبر القرون امر له قيمته ، لأن التقدم لن يضرر اذا نبذ كل جيل حكمة المصور السابقة كلية . وبدأ يجمع المعرفة لنفسه من البداية . ولكن عدم الشك في المعتقدات السائدة - أى الاعتماد المطلق على السلطة الدجماطيقية - سوف يؤدي الى الركود الاجتماعي .

أراء الخبراء : يطلب الانسان أحيانا شهادة الخبراء الذين يعتبرون أكثر علما من غيرهم ، بحكم ما يتمتعون به من نكاه أو تدريب أو خبرة أو استعدادات . ولكن هل يعتبر رأى الخبير مصدرا للمعرفة يوثق به ؟ من المؤكد ان المجتمع لن يتقدم اذا لم يكن على استعداد لقبول أراء المتخصصين . ومع ذلك ينبغي أن ندقق ونحن ننتقى الخبراء . ومن المفيد أن نعرف ما اذا كان الثقات في الميدان يقدرونهم . وأن نتأكد من أنهم يعرفون الحقائق المتعلقة بالمشكلة موضع البحث . وعلى الرغم من وجوب استشارة الخبراء في كثير من الأحيان . الا انه من الخطر قبول آرائهم بلا تحفظ .

#### الخبرة الشخصية :

كثيرا ما يحاول الانسان ، عندما تواجهه مشكلة ، أن يسترجع أو يبحث عن خبرة شخصية تساعد في حلها . فالانسان القديم ، وهو يبحث عن طعامه ، ربما كان يتذكر ان انواعا معينة من الثمار امراضه ، وأن الاسماك وفيرة في بعض النهرينات عنها في البعض الآخر . وأن العبوب تنضج في وقت معين من السنة . واليوم قد يحاول البستاني ، عندما يريد غرس بعض البذور ، أن يتذكر في أى بقعة نمت الزهور بصورة افضل في

العام الماضي . وإذا أطهر الطفل الصغير بضع قطع من نقود معدنية ليقسمها مع أخيه ، قد يتذكر أن من الأفضل اختيار أكبرها حجما . كما هو الأمر في الحلوى ، وبدافع من خبرته السابقة مع الحلوى ، قد يحتفظ لنفسه بالمليمات الكبيرة تاركا لأخيه القطع ذات القرشين الأصغر حجما .

إن الرجوع إلى الخبرة الشخصية طريقة نافعة وشائعة في البحث عن المعرفة . ولكنها قد تؤدي إلى نتائج خاطئة إذا استخدمت دون تمحيص كما هو الأمر مع الصبي الذي اختار المليمات بمقياس قطع الحلوى . وقد يرتكب الشخص بعض الأخطاء عندما يلاحظ شيئا ، أو عندما يتحدث عما يراه أو يفعله . فهو على سبيل المثال ( ١ ) قد يتجاهل بعض الأدلة التي لا تتفق مع رايه . أو ( ٢ ) يستخدم أدوات قياس على جانب كبير من الذاتية ، أو ( ٣ ) يبني عقيدته على أدلة غير كافية ، أو ( ٤ ) يففل بعض العوامل الهامة المتعلقة بموقف معين . أو ( ٥ ) يستخلص نتائج أو ملاحظات غير سليمة نتيجة لتحيزه الشخصي . لذلك ينبغي على الباحث المصري ، إذا أراد أن يعتمد على الخبرة الشخصية ، أن يتخذ الاحتياطات التي تساعد على تجنب المزالق الخطرة .

### الاستقياط :

قد يستخدم الانسان التفكير الاستقياطي كوسيلة للوصول على معلومات . وفي الاستقياط يرى الانسان أن ما يصدق على الكل يصدق أيضا على الجزء . ولذا فهو يحاول أن يبرهن على أن ذلك الجزء يقع منطقيا في إطار الكل . ويستخدم لهذا الغرض وسيلة تعرف بالقياس .

يستخدم القياس لاختبار صدق نتيجة أو حقيقة معينة . وهو عبارة عن استدلال يشتمل على ثلاث قضايا . يطلق على القضيتين الأولتين المقدمتان ، حيث أنهما تمهدان للوصول إلى النتيجة ، وهى القضية الأخيرة . ويعرف أرسطو القياس بأنه : قول تقرر فيه أشياء معينة ، يتولد عنها بالضرورة شيء آخر غير ما سبق تكويده ، . والقياس الحملى التالى مثل لهذا النوع من القسول :

- كل البشر قانون • ( مقدمة كبرى )
- الامبراطور بشر • ( مقدمة صغرى )
- اذن ، الامبراطور فان • ( نتيجة )

ويتضمن القياس الحملى عبارتتين يفترض صدقهما ، بينهما من الارتباط ما يحمل منطقيا نتيجة معينة ، فاذا قبل شخص القدمتين ، وجب عليه ان يوافق على النتيجة تلتى تمقبيهما .

وليس من الضروري ان يتكون القياس من قضايا حملية فقط ، وسوف نرى من الأمثلة التالية عبارات تدخل على قضايا فرضية او تبادلية او منفصلة .

قياس فرضي :

- إذا اشتعلت النار في المدرسة ، اصبح الأطفال في خطر •
- اشتعلت النار في المدرسة •
- اذن ، الأطفال في خطر •

قياس تبادلي :

- اما ان احصل على درجة النجاح في هذا الامتحان ، او ارسب في هذا المقرر •
- لن احصل على درجة النجاح في هذا الامتحان •
- اذن ، سوف ارسب في هذا المقرر •

قياس منفصل :

- ليس من الصحيح ان اليوم المطير يوم مناسب لاقامة مهرجان المدرسة في الهواء المطلق •
- اليوم مطير •

- اذن ، ليس اليوم مناسباً لاقامة مهرجان المدرسة في الهواء المطلق •

ويسمى كل قياس ، كما نرى في الأمثلة السابقة ، وفقاً لنوع القضية التي جاءت في المقدمة الكبرى ، ويستخدم كل نوع للدلالة على درجة معينة من درجات التأكد من المعرفة .

• تمثل القضايا العملية مرحلة معينة من اليقين في المعرفة ، وتعتبر النتائج المشتقة اشتقاقا صحيحا من القياس الحملى غير قابلة للشك . أما القضايا الغرضية أو الشرطية فتمثل مرحلة غير يقينية في التفكير والمعرفة . ويحدث التفكير الغرضي على مستويات مختلفة ، تمتد من حل المشكلات البسيطة في الحياة اليومية والكشف عن الجريمة إلى أماليب التحقيق والتصنيف في العلم والبحث عن القوانين العلمية عن طريق صياغة الفروض واختبار صحتها - وتعتبر القضايا التبادلية أيضا عن معرفة غير يقينية ، ولكن في حدود معينة ؛ إذ يقع البديل غالبا في نطاق ما يمكن استبعاده أو إثباته . أما القياس المنفصل فهو مزيج من المعرفة والجهل ، مثل القياس التبادلي ، ولكنه يؤدي إلى معرفة أكثر تحديدا منه ، وهو يصل إلى النتيجة مستخدما ما هو معروف ومؤكد في المقدمة الصغرى ، ( ١٦ : ١١٤ - ١١٥ ) .

ظل التفكير الاستنباطي أهم طرق الحصول على المعرفة قرونا طويلة . ولا يزال حتى اليوم يفيد الناس ، فانت تستخدمه في حل المشكلات التي تواجهك في حياتك الشخصية والمهنية . كما يلجأ المحامي والطبيب والجندي ورجل المباحث ، في كثير من الأحيان ، للتفكير الاستنباطي . ففي قضية قتل ، على سبيل المثال ، يفحص ممثل الادعاء اكلوا من الأدلة - أي معرفة متوافرة - ليستبعد منها المعلومات التي لا تتعلق بالموضوع ، ثم ينتقى بصورة ناقدة بعض الحقائق التي لم يكن يظهر من قبل ما يربط بينها ، ويجمعها بطريقة تجعلها تفرض منطقيا نتيجة لم تكن متوقعة من قبل . ويساعده التفكير الاستنباطي على تنظيم المقدمات في أنماط تعطي أدلة حاسمة لاثبات صدق نتيجة معينة .

ويستخدم الباحث المعاصر أيضا التفكير الاستنباطي في بعض مراحل عمله . ومع أن بعض الناس يسخرون من الدور الذي يؤديه العقل في البحث العلمي ، ويرون أن الباحث لا يهتم إلا بالحقائق التي يجمعها عن طريق الملاحظة والتجريب ، إلا أن جمع الحقائق وحده لا يكفي . فبدون الاستنباط تكون معظم معالجتنا للحقائق غير مثمرة ، طالما أننا لم نستطيع أن ندخل هذه الحقائق في الأنظمة الاستنباطية القائمة المتطورة التي نسميها علوما . وهي أكثر وسائل الإنسان اقتصادا ، ( ١٥ : ١١٢ ) : وكثيرا ما يحاول العالم أن يحدد جزئية معينة ، ويدخلها في إطار مبدأ معترف به ، يمكن أن

يستدل على خصائصها منه : وعن طريق الاستخدام الفرضي للاستنباط .  
يحاول أن يستكشف ويحدد الاحتمالات التي قد تفتح آفاقا جديدة للبحث .  
وفضلا عن ذلك ، يساعد المنطق الاستنباطي الباحث على التأكد من صحة  
التفكير الذي قد يكون مضطربا أو غير دقيق . ويعطيه أيضا وسيلة يمكن  
الاعتماد عليها لاختبار صحة تفكيره .

يفيد التفكير الاستنباطي في حل المشكلات ، ولكن في حدود معينة .  
اذ أن الاستنباط يعتمد على الرموز اللفظية التي قد تكون مبهمة . فبعض  
الكلمات لا تحمل نفس المعنى لكل الناس في جميع الأوقات . مثال ذلك  
مصطلح ، التربية التقدمية ، الذي أثار جدلا كثيرا نتيجة للتفسيرات المتباينة  
التي أعطيت له . وفي أوائل هذا القرن كان المعنى الشائع للفظ « الصحة »  
هو الخلو من المرض ، أو القوة المضلية ، أو الضخامة الجسمية . أما اليوم  
فانه يعنى الى جانب الكفاءة البدنية ، السلامة العقلية والاجتماعية  
والانفعالية أيضا . ونتيجة للمعاني المتذبذبة للكلمات يصبح تقويم الحجج  
في كثير من الأحيان أمرا صعبا .

وللقياس الحملى نقطة ضعف أخرى ، هي أنه لا يستنبط الا نتائج  
المعرفة المتوافرة سلفا . فهو لا يستطيع أن يتغلغل وراء ما هو معروف فعلا .  
ولا يعطى الانسان فرصة ليقوم باكتشافات جديدة وينمى معرفته . وبعبارة  
أخرى ، يعتبر القياس الحملى وسيلة لمتابعة نتائج القضايا المتعارف عليها ،  
وليس أداة للحصول على معرفة جديدة . فإذا اقتصر الباحث على هذا النوع  
من أدوات البحث لن يكتشف جديدا .

وتكمن نقطة الضعف الانسانية للتفكير الاستنباطي في احتمال أن تكون  
أحدى المقدمتين غير صائقة في الواقع ، أو أن تكون المقدمتان غير مرتبطتين .  
فإذا كانت المقدمتان لا تتفقان مع الواقع ، أصبحت النتيجة المشتقة منهما قليلة  
الفائدة رغم احتمال صدقها . ويوضح ذلك القياس التالي :

كل اساتذة التربية يحملون درجة الدكتوراه . ( مقدمة كبرى )  
الآنسة جين سميت اساتذة تربية ( مقدمة صغرى )  
اذن ، الآنسة جين سميت تعمل درجة الدكتوراه . ( نتيجة )

ان النتيجة القائلة بأن « الأنسة جين سميت تحمل درجة الدكتوراه » صادقة من حيث أنها قد ترتبت بالضرورة على المقدمات المعطاة ، ونكتنها ليست صحيحة في الواقع ، إذ أن الأنسة سميت لا تحمل الا درجة الماجستير . أى ان النتيجة التى نصل اليها عن طريق الاستنباط لا تكون محنة للثقة الا اذا اشتقت من مقدمتين صحيحتين مرتبطتين ببعضهما . فافترض الاستنباطي انن له حدوده ونقائصه ، على الرغم من انه وسيلة مفيدة للحصول على المعلومات . ولا يمكن الاعتماد على المنطق الاستنباطي وحده في البحث عن الحقيقة . لأنه ليس وسيلة كافية لتحصيل معرفة يمكن الاعتماد عليها .

### الاستقراء :

ما دامت النتائج التى يصل اليها الانسان عن طريق التفكير الاستنباطي لا تصبى الا اذا اشتقت من مقدمات صادقة ، فقد وجب على الانسان ان يجد وسيلة للتحقق من صدق القضايا الأساسية . لذلك ابتكر التفكير الاستقرائى ، ليكمل عمل التفكير الاستنباطي في البحث عن المعرفة . ونس التفكير الاستقرائى يجمع الباحث الأدلة التى تساعده على اصدار تعميمات محتملة الصلح . ويبدا بحثه بملاحظة الجزئيات ( وقائع محسوسة ) ، ومن هذا البحث يصدر نتيجة عامة عن كل الفئة التى تنتمى اليها هذه الجزئيات . واذا استطاع الانسان أن يصل الى نتيجة عامة عن طريق الاستقراء ، فمن الممكن ان يستخدمها كقضية كبرى في استدلال استنباطي .

**الاستقراء العام :** الاستقصاء أحد أنواع الاستقراء . ويقوم الانسان في هذا النوع من الاستقراء بحصر كل الحالات الجزئية التى تقع في إطار فئة معينة ، ويقرر ما توصل اليه في نتيجة عامة . فاذا اراد أن يحدد أنواع المهن التى ينتمى اليها أعضاء أحد النوادي ، على سبيل المثال ، أخذ يسأل كل عضو ، وييوب نتائجها على النحو التالي :

المسيد براون	مدرس
١١	١٣
الآنسة سميت	مدرسة
١١	١٣
...	...
...	...
...	...
...	...
٢٠١	٢٠٣

النتيجة : كل أعضاء النادي البالغ عددهم خمسة وعشرون عضوا  
مدرسون .

ان الاستقرار التام وسيلة للحصول على معرفة يقينية . ولكن  
كم من المرات تتاح الفرصة للانسان لكي يفحص كل الجزئيات التي تشير  
اليها نتائجها ؟ لا يمكن ان استخدام هذه الطريقة في معالجة معظم المشكلات .

استقراء بيكون : هاجم فرنسيس بيكون Francis Bacon

( ١٦٢٦ - ١٥٦١ ) يعنف منهج العصور الوسطى في استخلاص النتائج من  
مقدمات مسلم بصحتها . فقد كان يرى ان الانسان لا ينبغي ان يجعل نفسه  
عبدا لافكار الآخرين . وامن بان الباحث يجب ان يدرس الطبيعة بنفسه  
بعناية . ويصدر نتائج عامة على اساس الملاحظة المباشرة . بدلا من ان يقبل  
المقدمات ( التعميمات - النظريات ) التي وصلت اليه من السلطات على انها  
حقائق مطلقة .

كان المنهج الذي اقترحه بيكون للوصول الى تعميمات منهجا شاقا . فقد  
نصح الباحث بان يبوب كل الحقائق المتعلقة بالطبيعة . وان يدرس هذه  
الحقائق بحثا عن صورها ، اي جوهر الظواهر . ولتحقيق ذلك يصنف  
الباحث ثلاثة جداول تضم : ( ١ ) الحالات الموجبة - وهي الحالات التي  
وجدت فيها ظاهرة معينة ، و ( ٢ ) الحالات السالبة - وهي الحالات التي  
لم توجد فيها الظاهرة . ( ٣ ) الحالات التي وجدت فيها الظاهرة بدرجات  
متفاوتة واختلغت صورها تبعا لذلك . وتساعد هذه الجداول على تحديد  
الخصائص التي ترتبط دائما بصورة معينة . وقد حذر بيكون من تكوين اي



حل للمشكلة قبل جمع كل الحقائق المتعلقة بها . ومع ان لسوله بان يبادر الباحث أولا بجمع الحقائق له وجاهته . الا ان ما اشترطه من حصر جميع الحقائق امر فوق طاقة البشر .

**الاستقراء الناقص :** بينما يبنى الاستقراء القام النتيجة التي يصل اليها على استقصاء كل الحالات التي تقع في اطار فئة معينة ، يصل الاستقراء الناقص الى النتيجة بملاحظة بعض الحالات التي تنتمي الى تلك الفئة فقط . ويستخدم الباحث الاستقراء الناقص اكثر من الاستقراء القام ، لأنه لا يستطيع في معظم البحوث ان يفحص جميع الحالات الجزئية موضع البحث . ويمكنه على أية حال ، بملاحظة بعض الحالات ، ان يستخلص نتيجة عامة تسرى على كل الحالات المشابهة التي لم يلاحظ بعضها .

فاذا تعذر من الناحية العملية فحص كل الحالات الواقعة في اطار الفئة موضع البحث ، يقوم الباحث باجراء افضل بديل ، اذ يصدر تعميماته بعد ملاحظة عينة كافية وممثلة من الفئة كلها . فالمشرف الصحي ، على سبيل المثال ، اذا اراد ان يفحص نقاء الماء في حوض السباحة ، قد يأخذ عينة واحدة من الماء ، ويختبرها ، ويخرج بنتيجة عن نقاء الماء في حوض السباحة كله . وفي اليوم ذاته قد يشتري صديق له صاحب مطعم خصمائه شريحة من اللحم . ولكي يتأكد من انها من النوع المطلوب ، دون ان يفحصها جميعا ، يختار عشوائيا بضع شرائح ، ويجدها من النوع المطلوب . ومن ثم فانه يخرج من هذه الملاحظات الجزئية بنتيجة ، وهي ان كل شرائح اللحم يحتمل ان تكون من النوع المطلوب .

ان الخروج بنتيجة عن فئة بأكملها بعد فحص عدد قليل منها لا يمتد بالضرورة لنتائج مؤكدة بصفة مطلقة . فحجم العينة التي فحصت ، ومدى تمثيلها للمجموعة كلها ، يحددان بدرجة كبيرة مدى صحة النتيجة . فاذا كانت المادة موضع الملاحظة متجانسة قد تكفي عينة واحدة أو بضع عينات قليلة للوصول الى تعميم . اما اذا كانت المادة غير متجانسة ، فان نفس العدد من العينات قد يغطي تسميات اقل صدقا . فالنتيجة المستمدة من عينة واحدة من الماء قد تكون اكثر اقناعا من تلك المستمدة من بضع عينات من اللحم . ذلك ان المعرفة السابقة بتركيب الماء تجعل المشرف الصحي واثقا من ان مياه

حمام السباحة كلها تماثل العينة الصغيرة . وأكثر مما يتق صدقيه صاحب  
الطعم في عدد اكبر من العينات المأخوذة من مائية مختلفة المسلات  
والبيئات . ان ما يصل اليه الباحث عن طريق الاستقراء الناقص هو مجرد  
امتنعاجات تتفاوت في احتمالات صدقها . وذلك لانه من الممكن دائما ان  
تختلف بعض الحالات التي لم تخلص عن النتيجة التي وصل اليها .

### المنهج الحديث لتحصيل المعرفة

استطاع الانسان . حوالي القرن السابع عشر . ان يبتكر منهجا جديدا  
لتحصيل المعرفة . وهو المنهج الذي تولدت عنه الحركة العلمية الحديثة .  
وقد غرس فرانسيس بيكون بذور المنهج العلمي عندما هاجم دون هوادة  
المنهج الاستنباطي في الوصول الى النتائج على اساس مقدمات مسلم بها .  
واقترح الوصول الى نتائج عامة تبني على الوقائع التي نلاحظها . وقد  
ذكرنا فيما سبق ان منهج بيكون . الذي يستمر في جمع الحقائق عشوائيا .  
كان يعطى في النهاية اكاسا هائلة من المعلومات لا علاقة لها بالمشكلة .  
لذلك حاول رجال مثل نيوتن (Newton) و جاليليو (Galileo)  
وخلفائهم ان يصمموا منهجا اكثر فاعلية في تحصيل معرفة موثوق بها .  
وجمعوا لذلك بين عمليات التفكير الاستنباطي والاستقرائي . وانتج هذا  
الجمع بين الفكر والملاحظة منهج البحث العلمي الحديث .

### خطوات المنهج العلمي :

يحل الجمع الهادف للحقائق في المنهج العلمي محل التجميع غير  
النظم : وبدلا من التسليم بصحة المقدمات . توضع موضع الاختبار . وعندما  
يستخدم الانسان المنهج العلمي . فانه يتنقل بين الاستنباط والاستقراء .  
ويذهب في تفكير تأمل . وقد حل جون ديوي (John Dewey)  
في كتابه « كيف نفكر » (How We Think) سنة ١٩١٠ . مراحل للنشاط  
المضمنة في التفكير التأمل . ونستطيع ان نميز المراحل الخمس التالية في  
عملية حل المشكلة :

١ - الشعور بالمشكلة : اذ يواجه الانسان عبة . او خيرة . او صعوبة  
تعيبره .

- (١) فقد تنقصه الوسيلة للوصول الى الغرض المطلوب .
- (ب) أو يواجه صعوبة في تحديد خصائص موضوع معين .
- (ج) أو يعجز عن تفسير حدث غير متوقع .

٢ - حصر وتحديد المشكلة : يقوم الانسان بملاحظات - جمع معلومات - تساعده على تحديد مشكلته بشكل أكثر دقة .

٢ - اقتراح حلول للمشكلة - الفروض : من الدراسة المبدئية الحقائق يقوم الانسان بتخمينات ذكية حول الحلول الممكنة للمشكلة ، وتسمى هذه الحلول - أو التعميمات التي يقدمها لتفسير الحقائق التي سببت المشكلة - الفروض .

٤ - استنباط نتائج الحلول المقترحة : يستنبط الانسان انه اذا كان كل فرض صحيحا ، فسوف تترتب عليه نتائج معينة .

٥ - اختبار الفروض عمليا : يختبر الانسان كل فرض ، بأن يبحث عن دليل ملاحظ يثبت ان النتائج المترتبة على الفرض قد حدثت فعلا أو ينفي حدوثها . وبهذه العملية يعرف أي الفروض يتفق مع الحقائق الملاحظة ، وبالتالي يقدم اصدق اجابة للمشكلة .

وتوضح خطوات عملية التفكير التأملية هذه كيف يعمل الاستقراء والاستنباط كسلحين للعلم يصل بهما الى الحقيقة - فالاستقراء يمهّد لتكوين الفروض ، والاستنباط يكتشف النتائج المنطقية التي تترتب عليها ، لكي يستبعد الفروض التي لا تتفق مع الحقائق ، ثم يعود الاستقراء ثانية ليسهم في تحقيق الفروض الباقية ، ( ١٦ : ٤ ) - وهكذا ينتقل الباحث باستمرار بين جمع الحقائق ، ومحاولة اصدار تعميمات ( فروض ) لتفسير هذه الحقائق ، واستنباط نتائج الفروض ، ثم البحث عن مزيد من الحقائق لاختبار صدق الفروض ؛ حتى يصل باستخدام كل من الاستقراء والاستنباط الى معرفة يمكن الثقة بها .

وقد قدم المنهج العلمي في التفكير على شكل خطوات لكي تزداد عملياته

وخوفا . الا ان هذه الخطوات لا تسير باستمرار بنفس التتابع ، كما انها ليست بالضرورة مراحل فكرية منفصلة . فقد يحدث كثير من التداخل بينهما ، وقد يتعدد العالم بين هذه الخطوات عدة مرات . كذلك قد تتطلب بعض المراحل جهدا ضئيلا ، بينما يستغرق البعض الآخر وقتا طويلا .

### مثال للمنهج العلمي :

سوف تناقش مراحل او عمليات التفكير التاملي الخمس بتفصيل اكبر في الفصول التالية . ونكتفي الآن بهذا المثال البسيط من حياتنا اليومية ، ليوضح لك المنهج العلمي في الوصول الى الحقيقة .

عاد رجل من اجازته فاكتشف ان حديقته قد خربت (الشعور بالمشكلة - الخطوة الاولى) . اخذ بفحص الحديقة فوجد السور مكسورا ، والزهور قد سقطت على الارض ، والقوائم قد اقتلعت ( وقائع ملموسة تساعد على حصر وتحديد المشكلة - الخطوة الثانية ) . وبينما هو يبحث عن تفسير لهذه الوقائع ، خطر بfikره ان اطفال الجيران ربما يكونون قد خربوا الحديقة عامدين ( فرض او تعميم يفسر الحقائق - الخطوة الثالثة ) . هذا الفرض يتجاوز المعلومات المتوافرة . فهو لم ير الاطفال وهم يقومون بهذا العمل . ولكن هذا الفرض يقدم احد التفسيرات المحتملة للوقائع . كذلك يخطر بfikره ان حديقته ربما دمرتها عاصفة عنيفة . وبهذا يكون لنفيه فرض ثان قد يفسر الوقائع . وعلى ذلك يؤجل اصدار حكمه حتى يحصل على الادلة .

يحاول الرجل ان يستنبط نتائج الفرض الاول ( الخطوة الرابعة ) . فاذا كان الاطفال هم الذين خربوا الحديقة ، تحتم ان يكونوا في بيوتهم وقت ان كان هو في الاجازة . واختبار هذا الفرض ( الخطوة الخامسة ) يسأل اين كان الاطفال . ويتبين انهم كانوا بعيدا في احد المعسكرات خلال اجازته . يجب ان ان يسقط الفرض الاول ، لانه لا يتفق مع الوقائع الملحظة . ثم يأخذ في استنباط نتائج الفرض الثاني ( الخطوة الرابعة ) : اذا كانت الحديقة قد خربتھا عاصفة عنيفة ، فلا بد وانھا قد خربت حدائق اخرى مجاورة . ويختبر هذا الفرض ( الخطوة الخامسة ) بملاحظة بعض الحدائق الاخرى . ويتبين انھا ايضا قد خربت . ومراجعة الصحف يجد تقريرا عن عاصفة

خربت بمض الحقائق فى العى الذى يقطن فيه • ويخبره أحد الجيران أنه شاهد البرد والرياح يقتلعان نباتات الحديقة • وينتهى الرجل الى أن الفرض الثانى هو التفسير القبول للوقائع •

وهكذا نرى أنه فى التفكير التأملى يتحرك الانسان من الوقائع الجزئية الى العبارات العامة التى تفسر تلك الوقائع • ومن هذه العبارات العامة الى البحث عن الوقائع التى تدعمها • ويستمر فى ذلك حتى يصل الى تفسير يمكن الدفاع عنه أو الاعتماد عليه • ويتبع المشتغلون بالبحوث العلمية عمليات تشبه تلك التى قام بها صاحب المديقة ، الا أنهم يقومون بها بطريقة أكثر تنظيماً •

### تطبيق المنهج العلمى :

يستخدم الباحثون المنهج العلمى للتفكير التأملى كأداة لحل أنماط مختلفة من المشكلات • فالباحث فى العلوم البحتة يستخدمه وهو يحاول اكتشاف معلومات جديدة عن اسرار الكون • والمشتغل بالبحوث التطبيقية يستخدمه أيضاً وهو يعمل فى تطوير سلعة جديدة تساعد مباشرة على تحسين أحوال المعيشة الحاضرة • وكما أشار ج. ر. أنجل (G. R. Angell) مدير جامعة ييل (Yale) السابق الى أنه : « قد تختلف أغراض ونوافع البحوث فى العلوم البحتة عنها فى العلوم التطبيقية ، ولكن الأسلوب المستخدم فى الحالتين واحد » ( ١ : ٢٧ ) • ان المنهج العلمى للتفكير التأملى يعطينا مفتاحاً للتقدم فى كل من البحوث البحتة والتطبيقية •

وقد أصبح المدرسون فى السنوات الأخيرة أكثر اهتماماً بحل المشكلات العملية التى تواجههم وهم يعملون مع الأطفال • وظهر نتيجة لذلك ما يعرف بـ « حركة البحوث العملية » • وتشبه أغراض المربين المشتغلين بالبحوث العملية ما نجده عند المشتغلين بالبحوث التطبيقية : فهم يهتمون بالبحث العلمى كوسيلة لتحسين الأوضاع القائمة • وفى هذا النوع التعاونى من البحوث العملية ، يصف المدرسون الصعوبات التى يواجهونها عادة فى حصولهم ( الخطوة الأولى ) • ويطلبون من مستشارى البحوث المربين أن يساعدهم فى تحليل هذه المشكلات وفى إجراء البحوث • ويحاول المدرسون

ومستشارو البحث معا تحديد المشكلات واسبابها ( الخطوة الثانية ) . ومن دراستهم للمادة العلمية يضعون فروضا يبنون انها تقدم تفسيرات محتملة للمصاعب التي يواجهونها ( الخطوة الثالثة ) . ثم يفكرون فى النتائج المترتبة على هذه الفروض ( الخطوة الرابعة ) : ويختبرون صبق الفشل هذه الفروض بالاصالبيد المناسبة ( الخطوة الخامسة ) . وهكذا يتبعون المنهج العلمى فى حل المشكلات خطوة خطوة . ومع أن المدرسين ، بصفة عامة ، لا يشتركون فى بحوث مضططة معقدة تتطلب اتقانا لاصالبيد البحث العلمى المعقدة ، كما أنهم لا يوفرون ضوابط شديدة مثلما يحدث فى التجارب العلمية الأخرى ، ولا يضيفون ببحوثهم هذه الكثير للمعرفة العلمية المنظمة : الا أنهم يجنون أن المنهج العلمى ، الذى يستخدمه الباحثون فى العلوم البحتة لكشف امرار الكون ، يفيدهم أيضا فى حل مشكلاتهم الدراسية المحلية والمباشرة .

#### التقدم فى تحصيل المعرفة :

تمكن الانسان عبر المصور من أن يحقق تقدما هائلا فى تطوير وسائل افضل للبحث عن المعرفة . وتعلم خلال ذلك أن يقترب من الجبول وهو أكثر تواضعا . لقد اعتقد الانسان ذات يوم أنه يملك تراثا من المعرفة اليقينية يمكنه من أن يجيب اجابات نهائية على أى سؤال . أما الباحث الحديث فهو أقل دجماطيقية ، لأنه يعلم أن التقدم الثورى الذى حققه العلم فى القرن الماضى قد القى جانبيا يبعث النظر فى النظريات السائدة اذا تشكك فى صحتها . المعرفة أكثر ميلا لاعادة النظر فى النظريات السائدة اذا تشكك فى صحتها . وهو فضلا عن ذلك ، بعد أن يقوم ببحثه ، لا يدعى أن نتائجه معصومة من الخطأ ، بل يدعو الآخرين الى تأييدها أو تعديلها أو اثبات بطلانها . كما أنه ينبذ فروضه أو يعدلها . اذا وجد أنها لا تتفق مع الأدلة المعتمدة التى اثبتتها التجارب الأخرى .

أن المنهج العلمى لا يؤدى بنا الى تأكيدات مطلقة . ومع ذلك يمكن الاعتماد عليه أكثر من بعض المناهج التى تدعى تحقيق ذلك . ويوضح كوهين وتاجيبل ( Cohen & Nagel ) الفرق بين المنهج العلمى وغيره من مناهج تحصيل المعرفة فى قولهما ( ٧ : ١٩٥ ) :

• أن المناهج الأخرى جامدة كلها . بمعنى أننا لا نجد واحدا منها

يعترف بأنه قد يؤدي الى خطأ . ومن ثم فإنها جميعا لا توفر الضمانات اللازمة لتصحيح أخطائها . أما ما يطلق عليه « المنهج العلمي » فإنه يختلف اختلافا جوهريا عنها من حيث أنه يشجع على الشك ويساعد على تنميته الى أقصى حد ، ولذلك فإن ما يبقى بعد التعرض لمثل هذا الشك يكون دائما مدعما بأفضل الأدلة المتوافرة . وإذا ظهر دليل جديد أو ثار شك جديد ، فإن جوهر المذهب العلمي يقضى بتضمينهما - أى جعلهما جزءا متكاملًا مع المعرفة المتوفرة حتى ذلك الوقت . هذا المنهج انن يساعد على تطوير العلم ، لأنه لا يثنى أبدا في نتائجه أكثر مما يذبني . »

إن المنهج العلمي في البحث عن الحقيقة عملية بنائية ، ولكن الحلول التي يقدمها للمشكلات يمكن قبولها بثقة أكبر مما تحظى به التخمينات أو الفروض التفسيرية . أو القرارات الكهنوتية التي تعوق استمرار البحث . ولهذا فإن المنهج العلمي شاملة قوية وعملية تنير طريق الإنسان لاكتشاف آفاق جديدة من الحقيقة .

لم يتوصل الإنسان بعد الى منهج كامل للبحث عن الحقيقة ، رغم التحسينات التي أدخلها على أساليبه . فكل من السلطة والخبرة والتفكير الاستنباطي والاستقرائي ، لها جميعا أوجه ضعف ، ولها حدودها كالموت للبحث . وقد أثبت التفكير التأمل ، أى المنهج العلمي الذي يستخدمه الباحثون ، فائسته كوسيلة للبحث في العلوم الطبيعية بصفة خاصة . كما ساعد رجال التربية على التعمق في المشكلات التي تواجههم . ولكنه لم يكن أداة مناسبة للإجابة عن بعض أنواع المشكلات . وقد عبر جيمس بـ ١٠٠ كوانت عن ذلك بقوله « أنه يندر في أيامنا هذه أن نجد من يدعى أن ما يطلق عليه المنهج العلمي يمكن تطبيقه في حل معظم مشكلات الحياة اليومية في العالم الحديث » (٨: ١٠) وتدل المناقشات الحية التي تظهر في المجلات العلمية ، على أن العلماء لم يصلوا بعد الى اتفاق على الحدود التي يمكن أن يطبق فيها المنهج العلمي .

ويرى بعض النقاد أن المنهج العلمي لا يمكن استخدامه الا في العلوم الطبيعية . بينما يشك آخرون فيما إذا كان المنهج العلمي يتبع منهجا واحدا في البحث . ويرى بعض الباحثين اليوم أنه من الستميل وضع مجموعة

جامعة من القواعد المنطقية ليتبعها الباحثون في مجالات العلوم الطبيعية والآثار والرياضيات وعلم النفس والاجتماع والتربية والتاريخ . ان العلوم تختلف عن بعضها ، وبالتالي تتعدد المناهج . ومع ذلك فثمة عدد من السمات العامة تميز البحوث العلمية . مما يشير الى وحدة المنهج العلمى . ولذلك يجيب بعض الباحثين ( ٤ : ٥ ) عندما يسألون عن وجود منهج علمى عام بقولهم :

« ... يمكن أن نعتبر العلم . اذا نظرنا اليه بطريقة مجردة . منهجا عاما . ولكن هذا المنهج العام يأخذ اشكالا متباينة عند بدرس العلماء مشكلات خاصة . وكثير من الازار الثابتين تكون من الاهمية والشمول بحيث يمكن اعتبارها مناهج مستقلة . العلم اذن منهج عام جدا . يأخذ اشكالا متباينة . وهو يتفرع الى مناهج اقل تعميما تستخدم فى دراسة مشكلات خاصة » .

على الرغم من المناقشات الكثيرة التى تثار حول المنهج العلمى . الا انه من المفضل الأدوات التى يستخدمها الانسان ليوسع من افاق معرفته . ويزيد تراثه من المعلومات المختبرة المحققة . ولذا قد نرغب فى أن تكون أكثر الماما بهذا النوع من طرق البحث المنظم . ولقد أعطاه الوصف الموجز لخضوات المنهج العلمى الذى قدمناه فى هذا الفصل مجرد هيكل تستطيع أن تصيف اليه الكثير من التفصيلات . ولكن البحث العلمى ليس عملية بسيطة مرتبة بالشكل الذى قد يوحي به التحليل والعرض الأولى الذى قدمناه . بل هو عملية بالغة التعقيد والدقة . وسوف تتغلغل الفصول التالية فى بعض المشكلات والعمليات المتعلقة بالبحوث . لكى تعطيك بصرا أعمق بالمنهج العلمى .



### مراجع الفصل الثاني

1. Angell, James R., "The Organization of Research", *Journal of Proceedings and Addresses of the Association of American Universities*, Chicago : University of Chicago Press, 1919.
2. Benjamin. A. Cornelius, "Is There a Scientific Method ?" *Journal of Higher Education*, 27 (May, 1956) : 233-238.
3. Black, Max, *Critical Thinking*, Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, Inc., 1952.
4. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, *Scientific Method in Psychology*, New York: McGraw-Hill Book Company, Inc., 1955 chap. 1.
5. Churchman, C. West, and Russell I. Ackoff, *Methods of Inquiry*, St. Louis : Educational Publishers, Inc., 1950, chaps. 1-8.
6. Cohen, Morris R., *Reason and Nature*, Glencoe, Ill : Free Press, 1953.
7. Cohen, Morris, R., and Ernest Nagel, *An Introduction to Logic and Scientific Method*, New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1934.
8. Conant, James B., *On Understanding Science*, New Haven : Yale University Press, 1947, chap. I.
9. Copi, Irving M., *Introduction to Logic*, New York : The Macmillan Company, 1955.
10. Dewey, John, *How We Think*, Boston : D.C. Heath and Company, 1933.
11. Doughton, Isaac, *Modern Public Education : Its Philosophy and Background*, New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1935, chap. 6.

12. Furfey, Paul Hanly, **The Scope and Method of Sociology**, New York: Harper & Brothers, 1953, chaps. 2, 3 and 11.
13. Good, Carter V., A. S. Barr, and Douglas E. Scates, **The Methodology of Educational Research**, New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1945, chap. 1.
14. Hillway, Tyrus. **Introduction to Research**. Boston : Houghton Mifflin Company. 1956, chap. 1.
15. Larrabee, Harold A., **Reliable Knowledge**. New York : Houghton Mifflin Company, 1945, chaps. 1, 3 and 4.
16. Searles, Herbert L., **Logic and Scientific Methods**. New York : The Ronald Press Company, 1948.
17. Underwood, Benton J., **Psychological Research**. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1957, chap. 1.
18. Whitney, Frederick L., **The Elements of Research**. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1946, chap. 1.

## الفصل الثالث

### المفاهيم العامة للمنهج العلمي

ظهر المنهج العلمي نتيجة للمحاولات المتعددة التي قام بها العلماء عبر العصور لمواجهة المشكلات والتغلب عليها . ومنذ بداية هذا القرن ، على ر . الخصوص ، أخذ العلماء يحللون المنهج العلمي تحليلًا ناقداً ، ويحاولون تحديد عملياته الأساسية . وتلخص الخطوات الموضحة في الفصل السابق التحليل الذي تمت بلورته للمنهج العلمي . ويعتبر هذا العرض المبسط هيكلًا للمناقشة المتضمنة في البحوث العلمية . ولكن لكي نفهم التصور الذي يقوم عليه المنهج العلمي ، يجب أن نفحص الافتراضات والأهداف والتعقيدات والمصاعب التي بنى عليها . ونظرًا لأن هذه الموضوعات تؤثر بشكل مباشر على الباحث وهو يمارس عمليات البحث المختلفة ، فسوف يعرضها هذا الفصل بإيجاز .

#### الافتراضات التي يقوم عليها المنهج العلمي

يقوم المنهج العلمي على عند معين من الافتراضات الأساسية عن الطبيعة وعن العمليات النفسية . وتؤثر هذه الافتراضات مباشرة على جميع أوجه النشاط التي يمارسها الباحث . فهي تشكل الأساس الذي يجري عليه عملياته ، وتؤثر في الطرق التي يتبعها في تنفيذها ، وتتدخل في تفسير نتائجه . أما التحقق من صدق هذه القضايا فيقع في نطاق فلسفة العلم . ويكفي الباحث أن يقبلها كما هي على أساس الفهم السليم ، لأنه لن يستطيع أن يعرض في طلبه للمعرفة العلمية دون أن يفترض صحتها .

#### افتراض وحدة الطبيعة :

يمكن تصنيف معظم الافتراضات المتعلقة بالظواهر الطبيعية تحت عنوان « وحدة الطبيعة » . ويعني مبدأ وحدة الطبيعة أنه « يوجد في الطبيعة حالات متشابهة ، وأن ما يحدث مرة سوف يحدث مرة ثانية ، إل ويستمرار ، إذا توافرت درجة كافية من التشابه في الظروف » ( ١٢ : ١٨٤ ) . ويجب على العالم قبول الافتراض القائف بكون الطبيعة قد ركبت بحيث أنما يصدق في حالة واحدة يحتمل أن يصدق في جميع الحالات المشابهة . وإنماثبت

صدقه في كثير من الحالات في الماضي ، نحتمل أن يستمر صادقا في المستقبل .  
وبعبارة أخرى ، أن الطبيعة ليست كومة مشوشة من الحقائق المنعزلة ، بل  
هي نظام مرتب . وليس من الضروري أن نفترض أن الطبيعة وحدة مطلقة  
من جميع الوجوه .، ولكن بقدر ما تسود الوحدة عناصر الطبيعة يكون العلم  
ممكنا . فإذا لم يفترض العالم وجود وحدة في الطبيعة ، لن يستطيع أن  
يعمل ، ولن يستطيع أن يثبت شيئا . ان وحدة الطبيعة هي المقدمة الكبرى  
لكل التفكير العلمي .

ويمكن أن نقسم الافتراض القائل بوحدة الطبيعة الى عدد من المسلمات ،  
لكي نستطيع أن نعالجه بشيء من التفصيل . لذلك تناقش الفقرات التالية  
مسلمات : ( ١ ) الأنواع الطبيعية . ( ٢ ) الثبات ، ( ٣ ) الحتمية .

**مصلحة الإتواء الطبيعية :** عندما نلاحظ الإنسان الظواهر الطبيعية ،  
يستوعى نظره أن بعض الأشياء أو الأحداث تتشابه بدرجة كبيرة . ومن ثم  
يأخذ في فحص الظواهر لكي يحدد خصائصها أو وظائفها أو مكوناتها  
الأساسية ، حتى إذا وجد عددا من الأشياء أو الأحداث ذات خصائص  
مشتركة وضعها في مجموعة ، وأطلق على النوع الذي تنتمي إليه اسما .  
مثل الترمومترات أو المعادن أو رجال الإدارة أو الوسائل البحرية أو  
اختبارات التخصيل . وقد ترجع أوجه التشابه التي يلاحظها الإنسان الى  
نمائل في اللون أو الحجم أو الشكل أو الوظيفة أو التركيب أو الخصائص  
أو البنية أو مرات حدوث أو الى عدد منها معا . وعلى ذلك قد يصنف  
باحث الناس الى مجموعات وفقا للون الشعر : وقد يلاحظ تشابها في البنية ،  
مثل الارتباط بين الشعر ونعومة البشرة : أو تشابها في الوظيفة ، مثل الارتباط  
بين الضعف العضلي وضعف المهارات الميكانيكية أو الكتابة على الآلة الكاتبة ؛  
وقد يربط بين التشابه في البنية والتشابه في الوظيفة ، مثل الربط بين وجود  
فجوة في سقف الحلق الرخو . وبين صعوبة النطق . ان أوجه التشابه بين  
الظواهر تستثير العالم ، فهو يفتش باستمرار عن العوامل المشتركة بين  
الأشياء أو الأحداث ، ويصنف الأشياء المتشابهة ، ثم يأخذ في البحث عن  
أوجه تشابه أخرى بين هذه الظواهر ، ويتوقع أن يجد المزيد منها .

ويعتبر حصر الأحداث والخبرات والحقائق والأشياء المتشابهة ، من

الخطوات الأولى التى يتخذها الفرد أو العلم للوصول الى معرفة مفيدة .  
وقد لجأ الانسان دائما الى تصنيف الظواهر المتشابهة وهو يبحث عن  
اجابات لمشكلاته . فالانسان البدائى ، على سبيل المثال ، وهو يكافح فى  
سبيل البقاء تعلم ان يصنف الثمار الى ما هو صالح للأكل وما هو سام ،  
والحيوانات الى خطرة وغير خطرة ، والجيران الى اصدقاء واعداء . ان  
التصنيف من الخصائص المميزة للمرحلة المبكرة فى تطور أى علم . ومن  
الضرورى للمشتغل بالبحث أن يكون على علم بأوجه التشابه والوحدة فى  
الطبيعة ، قبل أن يصبح قادرا على اكتشاف القوانين العلمية وصياغتها .

وعن طريق تصنيف الظواهر وفقا لأوجه التشابه بينها ، ينظم العلماء  
كميات كبيرة من المعلومات فى بناء متماسك موحد يفيد الانسانية . ويوفر  
نظام التصنيف للانسان أداة تساعد فى التعرف على الظواهر الجديدة التى  
يواجهها وفهمها وتقويمها . فقد امدد المشتغلون بعلم وظائف الأعضاء  
والكيمياء وعلم الاجرام ، على سبيل المثال ، من النظم التى وضعت لهم .  
فى القرن الثامن عشر ، ابتكر عالم النبات السويدى لينايوس (Linnaeus)  
نظاما لتقسيم النباتات وفقا لعدد الأسدية وترتيبها . ومع ان هذا النظام كان  
به أوجه قصور معينة ، إلا أنه قد مهد لظهور أنظمة أفضل لتصنيف الحياة  
النباتية . وعمل مندليف (Mendeleev) ، بناء على علمه بخصائص  
وتركيبات العناصر الكيميائية ، جدولا دوريا ثبتت قيمته التى لا تقدر  
للمشتغلين بالبحث فى هذا المجال . كما ساعد النظام الدورى لأخذ بصمات  
الأصابع ، الذى اقترحه ج ١٠ - بوركينجى (J.E. Purkinje) سنة ١٨٢٢ ،  
على تصنيف ملايين من البصمات وفقا للأقواس والعقد والحلقات والتركيبات  
التي تتميز بها . فاذا اكتشفت نباتات غريبة ، أو عناصر كيميائية جديدة ،  
أو بصمات أصابع لبعض المجرمين ، سهلت نظم التصنيف هذه تحديدها  
والتعرف عليها .

وقد قام رجال التربية أيضا ببعض المحاولات لتصنيف الظواهر فى  
ميدانهم . وعلى سبيل المثال صنفت لجنة من المعتنين فى الكليات  
والجامعات الأهداف التربوية فى المجال المرفى ( ٤ ) . وينقسم هذا  
التصنيف الى العناصر الرئيسية التالية : المعرفة ، والفهم ، والتطبيق ،  
والتحليل ، والتركيب ، والتقويم . وتحت كل عنصر من العناصر الرئيسية

الدرجة لتدرج تصنيفات فرعية أخرى ، فالتحليل مثلا ينقسم الى تحليل  
الانحياز وتحليل العلاقات وتحليل البادئ التنظيمية . وقد أبتكر هذا  
التصنيف لضمان قدر أكبر من دقة التقاطح حول الظواهرات في هذا الميدان ،  
ومساعدة المشتغلين بالبحث في صياغة فروض عن عملية التعلم ، وتوفير  
دليل يساعد في تطوير المناهج والاختبارات واساليب التعليم .

ان التصنيفات الجيدة لها فوائد نافعة ، ولكن الرديء منها يعوق  
التقدم . ذلك ان الباحث يزيد من معرفته بالاشياء عندما يبحث عن اوجه  
التشابه بينها ويصنفها الى مجموعات . ولكن تصنيفه يصبح قليل الجدوى  
اذا نسب الاهمية الى وجه تشابه لا فية لنا في الحقيقة . فاذا كانت جميع  
الفتيات اللاتي رسبن في امتحان الكيمياء في فصل ما ضمن طلاء للشفافة  
من لون معين ، ربما كان هذا وجها للتشابه يسترعى الانتباه ، ولكنه ليس  
السبب في رموبهن . كذلك اذا لاحظ مكبر انه يضيف الصودا الى كل نوع  
من الخمور يشربه ، صحيح انه قد تعرف على وجه شبه بين مشروباته ، ولكن  
الانقلاص عن الصودا ان يكون علاجا لسكره . ان مثل هذه التصنيفات قد  
يكون مضللا وعديم الجدوى ، اما التصنيفات التي تبني على العوامل  
الاساسية - وهي ليست اكثر العوامل وضوحا في اغلب الحالات - فانها  
تساعد العالم في الوصول الى معلومات قيمة . واذا لم يفترض العالم ان  
الاشياء تشترك في بعض الخصائص ، واذا نظر الى كل ظاهرة على انها  
وحدة منعزلة ، فلن يستطيع مواجهة اكداكس المعلومات المتوافرة . وان يتحقق  
التقدم في المعرفة الا بافتراض وجود نوع من الوحدة في الطبيعة يجعل من  
الممكن تصنيف المعلومات وترتيبها .

**مسئمة الثبات :** تفترض مسئمة الثبات ان الظواهرات الطبيعية تحتفظ  
بخصائصها الأساسية ، تحت ظروف معينة ، فترة محددة من الزمن . وتقرر  
هذه المسئمة ان هناك دواما وانتظاما نسبیین في الطبيعة ، بينما ترفض  
احتمال ان تكون الطبيعة غير مستقرة ، او هوائية ، او وقتية ، او متقلبة .  
انها تنادي بوجود حالات من الثبات النسبي في الطبيعة ، بمعنى ان بعض  
الظواهرات لا تتغير صفاتها الأساسية تغيرا ملحوظا خلال فترة معينة من  
الزمن ، ويقبل غالبية الناس هذه المسئمة ، فهم يفترضون ان ابناءهم ، او  
المدارس التي يترددون عليها ، او الآلات التي يستخدمونها ، او المدينة التي

يمشون فيها ، سوف تبقى على ما هي عليه يوما بعد يوم ، أي أنهم يتوقعون نوعا من الثبات في هذه الظاهرات .

ولا تعنى هذه المسئلة وجود حالات مطلقة من الثبات والاستمرار والدوام . كما أنها لا تنفى أن درجة التغير تختلف باختلاف الظاهرات . فبعض الظاهرات لا يتغير تغيرا جوهريا سنوات طويلة ، بينما يطرا على البعض الآخر تغيرات ملحوظة . فالشمس والكواكب والالاء تمر طويلا ، والجدران والمواد والاذونات الصحية في البيت قد تتغير تغيرا طفيفا من سنة لأخرى ، بينما لا يبدو على كأس من « الأيس كريم » أو بضغ بيضات أو حشرة معينة نفس القدرة على البقاء فترة طويلة من الزمن . ويمبارة أخرى أن درجة التغير تختلف باختلاف الظاهرات .

وتبدو الظاهرات الاجتماعية بصفة عامة أقل ثباتا على مر الزمن من الظاهرات الطبيعية . إذ يتغير العالم الطبيعي في مجمله بدرجة أشد بطئا وفي إطار الظاهرات الاجتماعية قد تبقى بعض الأوضاع الاجتماعية ثابتة نسبيا ، في الوقت الذي تتعرض فيه أوضاع أخرى لتغيرات جذرية سريعة . فالصفات الخارجية للشخصية الانسانية قد تتغير تغيرا كبيرا باختلاف الخبرات التي يتفاعل معها الفرد . ومع ذلك ، فإن كل فرد له خصائص أساسية لا تتغير في مجملها حتى إذا أخضعت لتغيرات بيئية جذرية . هذه الخصائص الأساسية هي المسؤولة عن ثبات الشخصية . وعلى ذلك يتوقع المدرس أن يواجه في الفصل أطفالا ذوي صفات ثابتة نسبيا على مر الأيام ، وأن أداء كل منهم أن يختلف بدرجة كبيرة كما وكيفما ، كما يتوقع أن يشاهد نفس انماط الاستجابة عندما يعرضهم لمواقف متشابهة . وهو يعلم ، مع ذلك كله ، أنه في ظروف معينة قد يصبح الطفل الخجول أكثر الفة ، وأن بعض الطلاب يرتفع مستوى أدائهم أحيانا أو ينخفض عن معدله الطبيعي ، كما أن بعضهم في مناسبة ما قد يستجيب استجابة غير متوقعة لـ « نفس » الموقف . أن الظاهرات الاجتماعية ، سواء لاحظناها على مستوى المدرسة أو المجتمع أو العالم كله ، لا تتصف بدرجة ثبات العناصر الكيميائية أو الكواكب السماوية . فقد يبقى طفل وطفلة على ما هما عليه طيلة سنوات الدراسة . وقد يتغيران حرة . كذلك المجتمع ، قد يعطى بفترات طويلة من السلام والرخاء ، ثم

قد يتعرض فجأة لحروب مخربة ، أو ازمات مالية طاحنة ، أو اوبئة رهيبة ،  
أو تقدم تكنولوجى يحدث به تغيرات ثورية .

وعلى الرغم من أن بعض الظاهرات يتغير بسرعة اكبر من غيرها ،  
الا ان هذا الاختلاف فى سرعة التغير لا يعوق بالضرورة عمل العالم . فكل  
ما يطلبه هو أن يكون التغير فى الأشياء والأحداث تدريجيا . يجب أن تتغير  
الظاهرة ببطء يتيح للعالم الوقت الكافى لكى يدرس موضوعه دراسة  
شاملة . ويتيح للباحثين الآخرين الفرصة للاهتة ما يحدث . لكى يؤكدوا  
النتائج التى يتوصل اليها . وبالإضافة الى ذلك ، يجب أن يجد المجتمع  
الوقت الكافى لتطبيق نتائج الدراسة . قبل أن يجعل توالى الأحداث تلك المعرفة  
غير ذات فائدة .

ان مسلمة الثبات مقدمة ضرورية للتقدم العلمى ، وبدونها لا يمكن أن  
يقوم علم بالشكل الذى نعرفه . فإذا لم تحتفظ الظاهرات بخصائص محددة  
ثابتة فترة من الزمن ، لن يستطيع العلم أن يعالج المشكلات ، وأن يحصل  
على معرفة نافعة . وإذا لم تبقى الظاهرات متسقة وقتا معينا ، أصبحت حُر  
محاولات البحث فى أسرار الطبيعة مجرد عروض تاريخية عابرة لا نفع فيها .  
وإذا لم نتق بأن الظاهرات سوف تحتفظ بخصائصها نسبيا على ما هى عليه ،  
فلن يمكن تطبيق المعرفة المستفادة من احدى الدرامات عند معالجة نفس  
الظاهرة فى المستقبل . وإذا لم يتوافق شيء من الدوام فى الظاهرات  
الطبيعية . لن يستطع العلم أن يقوم بأحدى وظائفه الأساسية ، وهى القدرة  
على التنبؤ بوقوع الأحداث بدقة . اذا أنكر العلم مسلمة الثبات ، فلن يكون  
لنتبؤانه قيمة كبيرة ، لأنها تكون قائمة على مجرد تأملات عيانية ، وأحداث  
تقع مصافقة .

مسلمة الحتمية : تتكرر هذه المسلمة أن وقوع حدث ما يكون نتيجة  
للمسافة ، أو لطروف طارئة ، أو مجرد عملية تلقائية . بل يؤكد أن كل  
الظاهرات الطبيعية حتمية ، بمعنى أن أى حدث لابد وأن يكون له سبب أو  
مجموعة من الأسباب — أى شروط أساسية معينة تسبق بصورة ثابتة وقوع  
الحدث . فإذا غلى الماء ، وجب وجود مجموعة معينة من الشروط تسبق وقوع  
هذا الحدث . وإذا اكتشف الطبيب أن مريضه مصاب بالدفترىا ، لا يعتبرها



مصادفة ، بل يستنتج أن هذه الحالة قد نشأت من جراء تعرض المريض ليكروب معين . وإذا وقع انفجار ، يعرف الناس أنه قد وجدت ظروف معينة ضرورية كافية لحدائه ، وأنه متى توافرت هذه الظروف يحدث انفجار بالتأكيد . تفترض مسلمة الحتمية إذن أن كل الظواهر الطبيعية ترتبط بأسباب معينة ، تعتمد عليها وتتعدد بها .

ويبدو أن الإنسان ، منذ أقدم العصور ، كان يشعر بوجود نوع من الانتظام في الطبيعة . حتى الإنسان البدائي لاحظ انتظام بعض الأشياء ، فالنهار يعقب الليل ، والفصول تتوالى في نظام ثابت . ولكي يفهم الطبيعة ، حاول هو أيضا أن يبحث عن علل الأحداث ، ولكنه كان ينصبها غالبا إلى قوى غيبية ، أو يستنتج أن علّة الحدث هي ما يسبق وقوعه مباشرة . ولذلك فقد حسب أن الفيضانات تحدث نتيجة لرعد الآلهة الفوضى ، وأن وفرة الصيد ذات يوم ترجع إلى عثوره على زهرة نادرة في الفجر . أما الباحث الحديث ، وهو يعالج المشكلات بطريقة أكثر نظاما وأعق من مجرد الوقوف عند حد التتابع الزمني ، فقد استطاع أن يكتشف انتظاما في الطبيعة لا تصل إليه الملاحظة العابرة .

الحتمية إذن مفهوم أساسي يقوم عليه العلم . ولكن الحتمية الجامدة - أي الإيمان بالثبات الأبدى للطبيعة ، والتأكد المطلق من وحدتها - أصبحت موضع الشك نتيجة للتطورات الحديثة في علم الطبيعة . كما هاجمت بعض الجماعات الدينية مفهوم الحتمية ، أو على الأقل بعض جوانبه . وعلى الرغم من هذه الطاعن ، لا يزال الجواهر الأصلية لهذا الافتراض الحريص يلعب دورا لا غنى عنه في أي بحث يذهب إلى أبعد من المستوى التصنيفي . وإذا أمكن لأي ظاهرة أن تخرج عن إطار هذه المسلمة ، خرجت أيضا عن نطاق العلم .

إن العلم يتطلب تثبت أحداث الطبيعة . وإذا كان الافتراض القائل بأن ما حدث في الماضي سوف يحدث ثانية في المستقبل افتراضا زائفا ، فلن نستطيع أن نضع تصميما أو نخطيطا لأجراء وضبط أية تجربة ، ولن نستطيع أن نتنبأ بما سيحدث في المستقبل . وإذا وجب على العالم أن يعالج كل ظاهرة على أنها حدث شاذ ، وليست حدثا محتملا ، فقد سلب الأدوات التي يواجه بها المشكلات ، والتي تصاعده على أن يصوغ القوانين القادرة ( مناهج البحث )

على تفسير العديد من الظواهر - ان افضل ما يستطيعه العالم ، وهو يمانح حالة لا تخضع لمبدأ الحتمية ، هو ان يصف سماتها كحادث منعزل .

### الافتراضات المتعلقة بالعمليات النفسية :

يقبل كل باحث الافتراض القائل بأنه يستطيع ان يعرف العالم عن طريق العمليات النفسية الخاصة بالادراك والتذكر والتفكير . ولا يمكن استخدام المنهج العلمي دون اللجوء الى هذه العمليات . ومع ذلك فان الادراك والتذكر والتفكير عرضة للخطأ . واذا جرت هذه العمليات بطريقة خاطئة ، انمكست أخطاؤها على نتائج البحث وأبطلتها . لذا يجب على الباحث ان يلم بطبيعة هذه العمليات النفسية ، وان يتخذ الخطوات اللازمة لكي يصل الى اقصى درجة من الدقة وهو يستخدمها .

مسلمة صحة الادراك : يسجل الباحث في معمله بطريقة رتيبة المعلومات التي يصل اليها عن طريق الحواس . وهو يعرف مع ذلك ان أعضاء الحس في الانسان محدودة في مداها وفي قدرتها على التمييز . فكلية يستطيع ان يسمع نغمات الصفارة التي لا يسمعها هو . وزملاؤه قد يستطيعون السماع لدى اكبر مما يستطيعه . بل ان ادراكه الحسى لا يختلف عن اصدقائه فقط ، بل يختلف ايضا وفقا لتباين الحالات التي يمر بها . فادراكه للضوضاء الصوت او الطعم او الرائحة ، يختلف من وقت لآخر . نظرا لان حواسه عرضة للتعب او التكيف .

ولا تقل اخطاء الادراك البصرى شيوعا عن اخطاء الادراك السمعى . فاذا اعطينا الطفل صورة لمنظر ريفى ، قد لا يلاحظ ان احد البيوت ليس له باب . وان الشرطى الأمريكى يضع شارة النازية ، واق احدى العربات ليس لها سوى ثلاث عجلات . فهو يظن انه قد رأى هذه الاشياء رغم انها غير موجودة ، لانه يتوقع ان يكون للبيت باب ، وللعربة اربع عجلات . وان يضع الشرطى الأمريكى الشارة التقليدية . وقد يقفز الكبار ايضا ، مثلهم فى ذلك مثل الاطفال ، الى نتائج غير دقيقة مما يروونه . ففي احدى التجارب النفسية التي اجريت مؤخرا ، عرض رسم تخطيطى لوجه رجل لا يميز عن شيء على شاشة ايام عشرين شخصا . وبعد ان شاهدوا كلمة « سعيد » تعرض على

فترات متفاوتة تحت الصور ، غفلوا أن وجه الرجل أصبح تدريجيا أكثر  
سعادة ، على الرغم من أنه لم يتغير •

يستطيع مصمم الأزياء البارح أو الساحر الحاذق أو خبير الترميم  
الحربي أو المجرم الماهر أو لاعب الكرة الماكر ، أن يجعل الناس يصدرون  
أحكاما واستنتاجات خاطئة عن طريق الوهم والخداع • كلنا عرضة للخداع  
البصري • فمدرسة التعليم الابتدائي ، وهي في الطريق لقضاء العطلة  
الصيفية ، قد تواجه كثيرا من مفالطات الإدراك في محطة السكة الحديدية •  
قد يخيل إليها أن القطار الذي تستقله يتحرك ، وهو ثابت في الحقيقة  
ولكن القطار المجاور هو الذي بدأ يسير في الاتجاه المضاد • وعلى الشاطئ ،  
قد تلاحظ أن ثوب الاستحمام ذا الخطوط الطويلة يجعلها تبدو أكثر رشاقة  
ونحولا عن الثوب ذي الخطوط الأفقية ، وأن النما المستقيمة التي غرست  
جزءا منها في الماء تبدو منحنية • وعندما تنظر إلى الطريق ، يخيل إليها أن  
خافتيه تلتقيان في نقطة بعيدة • وفي الجولات خارج المدينة ، قد لا ترى  
الحيوانات القريبة منها ، لأن ألوانها الواقية تجعلها تبدو جزءا من البيئة  
المحيطة بها •

ولا يتمتع العالم بمناعة من أخطاء الإدراك أكثر مما تحظى به مدرسة  
التعليم الابتدائي • فقلد يقوم بملاحظات غير دقيقة وهو يعالج مشكلة  
ما ، نتيجة لشروء ذهني مؤقت ، أو تمييز فكري قوى ، أو تمصّب شخصي ،  
أو حالة انفعالية ، أو تمييز غير دقيق • وقد يرى أحيانا ما يريد أن يراه ،  
سواء كان موجودا في الواقع أو غير موجود ، كما قد يغفل عن إدراك عوامل  
لها قيمتها • والتاريخ ملئ بقصص العلماء الذين فشلوا في اقتفاء أثر  
الحقيقة ، لأنهم ارتكبوا أخطاء شنيعة في الإدراك •

على الرغم من التشكك في صحة عمليات الإدراك ، يقبل الباحث المسلمة  
القائلة بأننا نستطيع الحصول على معرفة موثوق بها بصفة عامة عن طريق  
الحواس • ولكن نظرا لسهولة ارتكاب الأخطاء أثناء ملاحظة الظواهرات ،  
يعمل الباحث على التأكد من نتائج بطرق مختلفة لكي تكون مدعاة لثقة  
أكبر • وهو إذ يعرف المصادر الشائعة للخطأ ، يتخذ الاحتياطات الضرورية  
لكي يضمنها من أن تزحف على عمله • فهو يكرر ملاحظاته ، ويقارن نتائج

بنتائج غيره من الباحثين نوى الخبرة . وبدلا من أن يستخدم تعبيرات غامضة في وصف الظاهرات - كالتخمين أو التقريب - نجده يزن ، ويقيس ، ويوقت ، ويختبر ، ويقدر بدقة كم الظاهرات موضع البحث أو نوعها . كذلك بدلا من أن يكتب أوصافا عامة ، نجده يسجل وصفا محددا واضحا مفصلا لما يلاحظه . ومضلا عن ذلك يجاهد الباحث كي يحتفظ بالتفتح العقلي في عمله ، ليحفظ من التحيز الانفعالي والفكري الذي قد يؤثر فيما يدركه ويحرفه .

**مسلمة صحة التذكر :** التذكر ، مثل الإدراك ، عرضة للخطأ . وتدل خبرات الحياة اليومية على وهن العمليات العقلية عند الإنسان . فالدرس قد لا يستطيع أن يسترجع اسم تلميذ سابق ، أو عنوان كتاب قرره في العام الماضي ، أو الأشياء التي ينسج عليه أن يحضرها في رحلة المدرسة ، أو المكان الذي أوقف فيه سيارته . وقد لا يستطيع أن يتذكر أيضا ، بعد أن قام برحلة لمدة شهر إلى أوربا ، في أي المدن توجد متاحف معينة . ويسترجع الفرد غالبا الأشياء التي يريد أن يسترجعها فقط . فقد يتذكر الطفل بقرة أن أمه قد وعدته بأن تصعبه إلى السيرك يوم السبت ، ولكنه ينسى بسرعة أنها قد طلبت منه أن يشذب الحديقة . وقد يتذكر العالم الأشياء التي ندعم معتقداته أكثر من غيرها .

وعلى الرغم من ضعف الذاكرة الانسانية ، يقبل الباحث الافتراض الغالب بأننا نستطيع أن نحصل من هذا المصدر على معرفة يمكن الاعتماد عليها بصفة عامة . ويجب عليه أن يقبل هذا الافتراض ، لأن عمله يتطلب منه أن يسترجع باستمرار حقائق محددة تتعلق ببحثه . وإذا بدأ يشك بنفسه في دقة كل حقيقة يعرفها ، فلن يحقق تقدما ينكر . ونظرا لسهولة نسيان المعلومات ، أو استرجاعها بصورة غير دقيقة ، يستخدم العالم طريقة منظمة لتسجيل المعلومات ، فهو يراجع هذه المعلومات من وقت لآخر ، ويلجأ أحيانا إلى أخذ صور أو أفلام أو تسجيلات أو صور أشعة سينية للحالات والأحداث ، كي يرجع إليها في المستقبل . وابتاع مثل هذه الإجراءات يزيد العمال ذاكرته سعة ودقة وكمالا .

**مسلمة صحة التفكير والاستدلال :** التفكير ، مثل الإدراك والتذكر ، عرضة للخطأ . فالتفكير ، حتى عند الأفراد شديدي الذكاء ، يحوطه الكثير

من المزالق . وقد تآلى اخطاء التفكير والاستدلال نتيجة لاستخدام مقدمات خاطئة ، أو انتهاك لقواعد المنطق ، أو وجود تحيز فكري ، أو الفشل فى فهم المعنى الدقيق للكلمات ، أو استخدام وسائل احصائية وتجريبية غير مناسبة .

ويعترف العالم بقيمة التفكير والاستدلال كأداة للبحث ، رغم علمه بحدود هذه العملية . فهو يلجأ الى التفكير عندما يختار مشكلته ويحددها ، وعندما يبتكر وسائل جمع المعلومات ، وعندما يحدد اذا كان سيقبل فروضه كما هى ، أو يعدلها . أو ينبذها كلية . ولن يستطيع العالم ان يتقدم كثيرا فى أى بحث دون ان يعمل فكره . لذلك يقبل التفكير كأداة يمكن الاعتماد عليها بصفة عامة فى البحث .

ونظرا لأن الاهمال فى استخدام أى من أدوات البحث ، أو استعمال أدوات غير ملائمة يمكن أن يؤدى الى كوارث ، يقوم العالم بمراجعات لاكتشاف الأخطاء فى عمليات تفكيره . فهو يفحص المقدمات التى بنى عليها استدلالاته ، لكى يحدد ما اذا كان صدقها حقيقيا أو مرجحا أو محتملا فقط . ويخضع مناقشاته لقواعد المنطق التى تحكم التفكير السليم . ونظرا لأن الاستخدام غير الدقيق للغة قد يؤدى الى اضطراب التفكير ، فهو يكافح من سبيل وضع معان واضحة صحيحة متسقة محددة للكلمات والعبارات والمصطلحات . ثم نظرا لأن التعصب أو الرغبات الشخصية قد تجعله يهمل بعض الحقائق ، أو يفكر تفكيراً غير منطقي يعمد العالم الى البحث عن الأدلة التى قد لا تتفق مع فروضه ، ويعنى بها عناية بالغة .

### أهداف العلم

لا تختلف أهداف العلم عن أهداف الإنسان عبر العصور . فممنذ قرون مضت أدى شوق الإنسان الى معرفة العالم المحيط به الى دفعه لكى يضع تفسيرات بدائية للظواهرات . لجأ الإنسان القديم الى الحكماء والعرافين والأنبياء والنجمين ، لكى يعرف ما يخبئه المستقبل له . وكانت اقوى رغباته هى ان يصل الى المعرفة التى تساعد فى السيطرة على الفيضانات والجااعات والأمراض وغيرها من القوى التى كانت تهدد حياته . ويعاود العالم المعصرى

ايضا ان يفهم الظاهرات التى يلاحظها . وان كان يستخدم وسائل أكثر تهيييا . ان اغراض العالم هى اكتشاف نظام الكون . وفهم قوانين الطبيعة . ومعرفة كيفية السيطرة على قواها . ومعرفة هو ان يزيد من قدرته وتجاحه فى تفسير الظروف والأحداث ، والتنبؤ بها ، وضبطها .

### التفسير كهدف للعلم :

ان الغرض الاساسى للبحث العلمى هو ان يتخطى مجرد وصف الظاهرات الى تقديم تفسير لها . فالعالم لا يقتنع تماما بتسمية الظاهرات ، او تصنيفها ، او وصفها . ويدلا من ان يختم أبحاثه بملاحظات بسيطة مثل القول بان التفاح يسقط ، والبالونات ترتفع ، والمد يعلو والجزر يهبط ، وبعض الأطفال يتبهنون . او بعض الامراض يميت . نجده يفوس أكثر لكى يعرف أسباب وقوع هذه الأحداث . فغرضه هو ان يتخطى معرفة العوامل التى تقضى بها الملاحظة العابرة ، لكى يبحث عن نمط وراءها يفسرها . وبعد اكتشاف السبب المحتمل لوقوع الحدث او الحالة المعنية ، يصوغ العالم تعميما قابلا للتحقيق . يفسر كيف تعمل المتغيرات المتضمنة فى هذا الوضع . وهكذا يكون نتيجة عمله التفسير وليس مجرد الوصف .

ان العلم لا يريد ان يعرف فقط ما هى الظاهرات ، بل يريد ان يعرف ايضا كيف ولم تحدث الظاهرات بهذا الشكل . وعلى سبيل المثال ، قد يلاحظ رجل فى يوم صيفى حار ان بعض الأشياء المصنوعة من الحديد تتمدد ، مثل قضبان الترام والأسلاك المعدنية . ومن هذه الملاحظة لجزيئات معينة قد يقترح تعميما يقول ان المعادن تتمدد بالحرارة . هذا المستوى الأولى من التفسيرات له فائضته . لأنه يصف ماذا يحدث للمعادن اذا سخنت . ولكنه لا يفسرنا كيف تتمدد المعادن .

عندما حاول العلماء ان يجدوا تبريرا للحقيقة القائلة بان المعادن تتمدد بالحرارة . صاغوا التفسير التالى . تحدث الحرارة بسبب حركة جزيئات المادة ، وكلما زادت حركة الجزيئات زادت حرارة الجسم . ان لثارة الجزيئات يجعلها تتدافع بعيدا عن بعضها ، وبالتالي تأخذ حيزا كبيرا . لذلك تسبب زيادة حرارة الجسم تمدد المعادن .

فاذا فهم الانسان هذا المبدأ العلمى ، وتأكد منه ، أصبح قادرا على ان يطبقه على حقائق اخرى . فكلما واجه ظاهرات تتعلق بالتعدد ، بحث عن الحرارة كمسبب محتمل ، وكلما وجدت الحرارة ، اعتبر التعدد نتيجة محتملة . اى ان هذا المبدأ لم يساعد على فهم ظاهرة معينة فقط ، بل زاد من قدرته على تفسير مدى واسع من الأحداث الطبيعية ايضا . ان العلم يحاول بصفة اساسية تفسير الظاهرات الطبيعية ، بالتعرف على مكان الظاهرة من الاطار الكبير للعلاقات المنظمة الواضحة الذى تنتمى اليه .

ان صياغة التعميمات - التصورات النظرية - التى تفسر الظاهرات من اهم اهداف العلم . ولكن التعميمات يمكن ان تمطينا مستويات مختلفة من التفسير . فقد يقدم أحد التعميمات تصورا يفسر مجموعة محدودة من الظاهرات . هذا التعميم مفيد ، ولكن غرض العلم هو ان يصل الى تصورات يتسع مداها باستمرار . فالفروض ، والنظريات ، والقوانين ، جميعها تعميمات تتزايد نزجا عموميتها بالتدرج . ولما كان التعميم الذى يطينا اشمل تفسير هو اعظمها قيمة ، فان القانون انن اعظم اهمية من النظرية او الفرض . فالتعميم الذى يفسر مثلا حركة كوكب واحد هو تعميم مفيد . ولكن القانون الذى يفسر حركة كل الكواكب اعظم فائدة بكثير .

يهدف العلم الى توحيد تعميماته باطراد . وغايته القصوى ان يبحث عن قوانين على اكبر قدر من العمومية - اى قوانين على اعظم مدى من الشمول . وتعتبر نظرية نيوتن فى الجاذبية مثلا لهذا التفسير الشامل . فقبل ان يولد نيوتن صاغ جاليليو قانون سقوط الأجسام . الذى فسر به حركة الأجسام على سطح الأرض . وقاربة ذلك الوقت الذى قدم فيه جاليليو تفسيره لحركة الأجسام الأرضية صاغ كبلر (Kepler) قوانين حركة الأجسام السماوية . حتى اذا ظهر نيوتن على المسرح ، توصل الى تعميم أكثر شمولاً ، ينطبق على كل الأجسام ذات الكتلة ، سواء كانت أرضية او سماوية . وحلت هذه النظرية محل التعميمات السابقة ، وقامت بعملهما ، وهكذا ساعد نيوتن العلم على ان يأخذ خطوة عملاقة فى كفاحه للوصول الى تعميمات تفسر مجالا من الظاهرات أوسع فأوسع . ومنذ ذلك الوقت قامت اجيال متعاقبة من المبتكرين بعمل لاينتهى فى سبيل مثال العلم من مشكلة الى مشكلة ، ومن نظرية جيدة الى نظرية أكثر جودة . ذات مستوى من التعميم اعلى فأعلى . (٩:١٤)

وقد قدمت تفسيراتهم النظرية المطردة في شمولها مفاتيح هامة تساعد البشرية على فهم الكون .

### التنبؤ كهدف للعلم :

ان التفسير الذى لا يزيد من سيطرة الانسان على الطبيعة شيء مفيد . ولكنه ليس فى قيمة التفسير الذى يساعد الانسان على التنبؤ بالأحداث . لذلك لا يقنع العالم بمجرد صياغة تعميمات تفسر الظواهرات ، بل يريد ايضا ان يتنبأ بالطريقة التى سوف يعمل بها التعميم فى المستقبل . انه يأخذ المعلومات الدونة ، والتعميمات المقبولة . ويسوغها بحيث يستطيع ان يتنبأ بحدث مستقبل أو ظاهرة لم تلاحظ حتى ذلك الوقت . مثل ذلك مندليف الذى استطاع سنة ١٨٧١ ، أن يتنبأ بوجود عنصر جديد هو الجرمانيوم ، قبل أن يكتشف بخمسة عشر عاما ، بعد أن لاحظ وجود شغرات فى الجدول الدورى الذى صنف فيه العناصر الكيميائية المعروفة . ويستطيع الباحثون المحدثون ايضا أن يصدروا تنبؤات دقيقة نسبيا . مثل تحديد موعد الفصول، وحالة الطقس . والنجاح الدراسى المحتمل الذى قد يحققه بعض طلاب السنة الأولى فى الجامعة . وذلك كله بعد دراسة المعلومات والنظريات والقوانين المتوافرة فى تلك المجالات .

وقد استطاع العالم الطبيعى أن يصل الى تنبؤات فى مجالات متعددة . ويتمتع بعضها بدرجة عالية من الاحتمال الذى يكاد يصل الى مرتبة اليقين المطلق . اما العالم الاجتماعى فقد واجه صعوبات أكثر فى اصدار التنبؤات . وكان ما استطاع أن يصل اليه ذا طابع تقريبي ، أو مقصورا على مشكلات بسيطة نسبيا . ونظرا لصعوبة الأمر فى العلوم الاجتماعية ، فإن الوصول الى تنبؤات دقيقة ، يعتبر تقدما مرضيا وعظيما فى نمو العلم .

### الضبط كهدف للعلم :

يكافح العلم للوصول الى درجة من الفهم العميق لقوانين الطبيعة . بحيث لا يقف عند حد التنبؤ ، بل يزيد من قدرته على ضبط الأحداث . ويعنى الضبط عملية التحكم فى بعض العوامل الأساسية التى تسبب حدثا ما . لكن



تجعل ذلك الحدث يتم أو تمنع وقوعه . فالطبيب مثلا يعرف أنه اذا لم يعرض البنكرياس الأنسولين ، لن يستطيع الجسم أن يفيد من المواد الكربوهيدراتية . ويستطيع الطبيب أن يتنبأ بما يحدث للمريض اذا وجدت هذه الحالة - حالة البول السكرى - ويستطيع فضلا عن ذلك ، أن يضبط البول السكرى باعطاء المريض حقنا من الأنسولين . أى أن الطبيب يمارس فى الواقع فهمه لطبيعة المرض عندما يتنبأ بحالة البول السكرى ويضبطها .

ولا يقصر العلماء مصطلح « الضبط » على الحالات والأحداث المعنية فقط ، مثل حالة البول السكرى للمريض فى المثال السابق . فالاشتغال بالعلوم البحتة ، على وجه الخصوص ، يستخدم هذا المصطلح بمعنى نظرى مجرد . فهو يبرهن منطقيا على كيفية الحصول على نتيجة معينة ، عن طريق ضبط المواقف التصورية التى ابتكرها وفقا لتطبيقات نظريته . فقد استخدم أينشتاين مثلا ، وهو يصوغ نظرية النسبية ، مفهوم الضبط بالمعنى المجرد والنظرى وليس بمعنى ضبط المواقف العملية .

إن ضبط ذوى الطبيعة اعظم ما يطمع فيه العالم . فهو يفرغ بعقوى طبيعته الظاهرة لاكتشاف العوامل والعلاقات المعنية التى سببت حادثة أو حدثا خاصا ، مفترضا وجود درجة معينة من الثبات والاتساق فى الطبيعة ، تعينه على التنبؤ بأن ما حدث مرة يحتمل أن يحدث ثانية . وبعد أن يعرف موضوعه معرفة شاملة دقيقة ، يصبح قادرا على اكتشاف العوامل المعنية التى ينبغى عليه أن يعالجها لكي يحقق شيئا مرغوبا فيه ، أو يمنع حالة غير مرغوبة . هذه المعرفة هى التى ساعدت الانسان على التحكم فى الانهيار الناتجة وتحويل قوتها الى مصدر ثروة للبشرية . والأمراض التى طالما عاثت فسادا فى المجتمعات الانسانية ، مثل السل والدفترية والملاريا وشلل الاطفال ، خضعت للضبط فى اجزاء كثيرة من العالم بفضل البحوث العلمية .

ومنذ وقت طويل يبحث المشتغلون بعلم النفس والتربية فى المهارات والاستعدادات التى تؤدى الى النجاح فى مهن معينة . وهم يأملون أن يؤدى الفهم الكافى للشروط اللازمة لكي يكون الفرد طبيب أسنان أو مدرسا أو طبيبا أو كهربائيا ممتازا ، الى أن يصبح من الممكن تطبيق اختبارات للاستعدادات تنبأ بمستوى أداء الفرد فى عمل معين . فاذا استطعنا أن

نحصل على مثل هذه المعرفة ، واستطعنا أن نصدر تنبؤات على درجة كافية من الدقة ، سوف يمنع التوجه المهني الجيد بعض الناس من أن يحاولوا إقحام أنفسهم في أعمال لا تلائمهم ولن ينجحوا فيها . وتستطيع الأمة أن تزيد استفادتها للطاقات الإنسانية المتوافرة في المجتمع ، بضبط عملية انتقاء الطلاب للدراسة في كافة المجالات ، عن طريق تطبيق اختبارات الاستعدادات .

إن أقصى أهداف العلم هو ضبط الطبيعة : ولكن الوصول إلى هذه الغاية ليس أمرا يسيرا . إذ يوجد الكثير من المجالات التي يستطيع الإنسان أن يتنبأ فيها ، دون أن يتمكن من ضبط أحداث الطبيعة . فالخبراء يستطيعون أن يتنبأوا ، بدرجات متفاوتة من الدقة ، بأحوال الطقس ، وسقوط الشهب ، وتغلغل السرطان في الجسم ، ولكنهم لا يستطيعون ضبط الظروف التي تحدث فيها هذه الظواهر . كما أن هناك بعض الأحداث التي لا يستطيع العلماء التنبؤ بها أو ضبطها . فهم لا يستطيعون التنبؤ مثلا بمعنى تحدث الزلازل وأين ، ولا يستطيعون ضبطها . وبصفة عامة حقق العلماء تقدما في الوصول إلى ضبط الظواهر الطبيعية يفوق ما حققوه في مجال الظواهر الاجتماعية . ومن الحاجات الماسة للمجتمع اليوم أن يكتشف وسائل ضبط الظواهر الاجتماعية ، مثل العروب المدمرة ، وجناح الأحداث ، وانظم الانساني ، والتوترات بين الجماعات التي تضعف البناء الاجتماعي .

### الفروق بين العلوم الاجتماعية والعلوم الطبيعية

استطاعت العلوم الطبيعية ، مثل الفيزياء والكيمياء والجيولوجيا والفلك ، أن تحقق - كما لاحظنا - تقدما كبيرا في بلوغ أهداف العلم . أما العلوم الاجتماعية ، مثل التاريخ والاقتصاد والتربية ، فقد تخلفت كثيرا . ويعتقد قليل من الناس أن العلوم الاجتماعية لن تصبح علمية أبدا . بينما يرى البعض الآخر أنها سوف تحقق تقدما تدريجيا ، ولكن دون أن تدرك المستوى الرفيع الذي بلغته العلوم الطبيعية . ويعترف بعض النقاد بأن العلوم الاجتماعية لا زالت غير ناضجة ، ولكنهم يدعون أن البحث في هذه المجالات سوف يصبح علميا كما هو الحال في العلوم الطبيعية . ومع ذلك فثمة عدد من العقبات يحول دون سرعة تحقيق هذا الغرض . إذ يواجه المشتغلون

بالعلوم الاجتماعية صعوبات كثيرة . وهم يكافحون في سبيل فهم العوامل الأساسية التي تحكم السلوك الانساني . لكن يستطيعوا تفسير الظواهر الاجتماعية ، والتنبؤ بها ، وضبطها . وتناقش الفقرات التالية بعض مشكلاتهم .

#### تعقد مادة الدراسة :

تعالج العلوم الاجتماعية والطبيعية أجزاء من نفس مادة الدراسة . ومع ذلك توجد عوامل معينة تميز العلوم الاجتماعية عن العلوم الطبيعية . فالعلوم الطبيعية تهتم بالظواهر الفيزيكية . وعلى الرغم من وجود عناصر فيزيكية في الوقائع الاجتماعية ، إلا أن تفسير الظواهر الاجتماعية يحتاج في أغلب الأحيان إلى شيء آخر غير قوانين الفيزياء أو علم وظائف الأعضاء . فإذا ضرب المدرس طفلاً . قدمت لنا قوانين الكيمياء والفيزياء والفسولوجيا تفسيرات جزئية لهذا الحدث . ولكنها تقتل في تبرير بعض الجوانب الهامة للفعل : لماذا حارب المدرس الطفل ؟ كيف كان شعور الطفل إزاء العقاب ؟ وما رد فعل الوالدين أو لدارة المدرسة إزاء هذا الفعل ؟

إن مادة العلوم الطبيعية أبسط من تلك التي تعالجها العلوم الاجتماعية . لأنها تتعامل مع الظواهر على مستوى واحد ، هو المستوى الفيزيقي . ولا يتضمن الموقف على المستوى الفيزيقي ، بصفة عامة ، إلا عدداً قليلاً نسبياً من المتغيرات ( أو مجموعة الشروط الضرورية لتمام الحدث ) ، وهذه يمكن قياسها بدقة تامة . أما العلوم الاجتماعية فتتعامل مع حالات أكثر تعقيداً . لأنها تهتم بالإنسان ككرد وكمضو في جماعة . لذلك قد تتضمن المشكلات الاجتماعية عدداً كبيراً من المتغيرات التي تفرع الباحث باحتمالات متعددة ينبغي عليه أن يأخذها في الاعتبار .

فعندما يفحص عالم طبيعي أسباب حدوث انفجار كيميائي . يجد أمامه عدداً قليلاً نسبياً من العوامل الفيزيكية . ولكن عندما يفحص عالم اجتماعي أسباب جريمة قتل ، فإنه يواجه عدداً لا يحصى من العوامل . بعضها ليس فيزيقياً . فما ينظر فيه مثلاً : الطواة . وقوة واتجاه الطمعة . والأرمية الدموية الممزقة ، وحالة سكر القاتل . وقوة الخصم . والميوب البيولوجية

الوراثية ، والضغوط الاجتماعية للرفاق ، وضعف حماية الشرطة ، والسوء الحار الرطب ، ونهب الآباء ، والفقر ، والعلاقات العنصرية المتوترة .

قد نستطيع أن نعال الجريمة ، أو أى ظاهرة اجتماعية أخرى ، وفقا لعدد من التفسيرات الفيزيكية . ولكن الظواهر الاجتماعية يمكن ملاحظتها ليس على المستوى الفيزيقي وحده ، بل أيضا من وجهة نظر اجتماعية أو نفسية أو بيولوجية أو أى مزيج منها : فيمكن تفسيرها - على سبيل المثال لا الحصر - وفقا لأنماط النمو ، أو الزمن ، أو النوع ، أو المكان ، أو التنظيم ، أو النشاط ، أو الدافعية ، أو الاتجاهات . وتخلق هذه الحالة صعوبات كثيرة للعالم الاجتماعى ، إذ تتركه دائما مشكلة أى وجهات النظر يتخذ أى المتغيرات ينتقى لكى يفسر الظواهرات تفسيراً مرضياً .

#### صعوبة ملاحظة عادة الدراسة :

يواجه العالم الاجتماعى فى ملاحظة الظواهرات ملاحظة مباشرة صعوبات أكثر مما يجده العالم الطبيعى . فالعالم الاجتماعى لا يستطيع أن يرى أو يسمع أو يلمس أو يذوق الظواهرات التى وجدت فى الماضى . ولا يستطيع أن يكرر الأحداث الاجتماعية السابقة ، لكى يلاحظها ملاحظة مباشرة . فلا يستطيع عالم الاقتصاد ، مثلا . أن يجمع معلومات عن أزمى ١٨١٩ و ١٨٧٢ بملاحظة الأوضاع بعينيه . ولا يستطيع باحث فى التربية يدرس نظام مدارس فترة الاستعمار فى تاريخ الولايات المتحدة . أن يقابل الأطفال والمدرسين مقابل شخصية ، ولا أن يرى عمليات التعليم فى تلك الفترة المبكرة من التاريخ الأمريكى . ولا يستطيع عالم النفس أن يضع الشخصية فى أنبوية اختبار ، لكى يعرف الأحداث الدقيقة التى مر بها المراهق فى طفولته . وبينما يستطيع المشتغل بعلم الكيمياء أو الفيزياء أن يعيد الظروف الرغوية مرات عديدة ، وأن يلاحظ ما يجرى مباشرة ، لا يستطيع العالم الاجتماعى أن يعيد الثورة الأمريكية ، أو الصراع فى سبيل لنشأة المدارس العامة فى الولايات المتحدة . ذلك أن طبيعة الظاهرة الاجتماعية الماضية تستعصى على الملاحظة المباشرة المتكررة .

يستطيع العالم الاجتماعى أن يلاحظ بعض الظواهرات الاجتماعية الراهنة

ملاحظة مباشرة ، ولكنه لا يستطيع أن يكشف عن البعض الآخر لكي يضمه موضع البحث . ففي معمل دراسة الطفولة ، يمكن للباحث أن يلاحظ طفلا يصفع زميله ، وأن يحصى عدد الكلمات التي يقرأها في الدقيقة ، وأن يقيس قوة سمعه . لكن بعض العوامل الاجتماعية لا تخضع للفحص المباشر لأنها تتعلق بالشعور الداخلي ، مثل رغبات الطفل وبواقعه وأحلامه . وهنا يجد الباحث نفسه بين امرين (١) أما أن يفسر الحالة الداخلية بنفسه ، وإن يستطيع أن يفعل ذلك إلا في ضوء خبرات حياته هو ، الأمر الذي يترك مجالاً للخطأ ، أو (٢) يقبل ويصف الشخص موضع البحث له ، حالته الداخلية ، وقد يكون هذا الوصف غير دقيق .

إن الوقائع الاجتماعية أكثر تباعداً من الوقائع الفيزيقية . ففي معظم الحالات يعطى فحص سنتيمتر مكعب من حامض الكبريتيك نفس النتائج التي يعطيها سنتيمتر آخر من نفس الحامض . ولكن النتائج التي نحصل عليها من ملاحظة ثلاثين تلميذاً في الفرقة الأولى الإعدادية في مدينة ما ، لا يشترط أن تتفق مع نتائج ملاحظة مجموعة مماثلة في العدد والسن من مدينة أخرى . كذلك قد يختلف طفل في العاشرة من عمره اختلافاً كبيراً عن أقرانه في السن من حيث الطول ، والوزن ، وعدد الكلمات التي يعرفها ، ومشاركته في اللعب ، وتحصيله في مادة الحساب . صحيح أن المنهج الاجتماعي يستطيع في بعض الحالات أن يعامل كل الأفراد معاملة واحدة مثل ما يحدث في جداول المواليد . ولكن نظراً لاتساع شقة التباعد بين الناس ، يجد العالم الاجتماعي غالباً خطورة في أن ينسب إلى نوع كامل ما يصدق على عينات منتقاة .

#### عدم تكرار مادة الدراسة :

الظواهر الاجتماعية أقل قابلية للتكرار من الظواهر الطبيعية . فكثير من الظواهر في العلوم الطبيعية على درجة كبيرة من الوحدة والتواتر . لذلك يسهل تجريدها وصياغتها في صورة تعميمات وقوانين كمية دقيقة . أما المشكلات الاجتماعية فتعالج أحياناً تاريخية محددة وتعرض لأشياء متفرقة ، ولأحداث تجزئ ولكنها لا تعود ثانية بنفس الشكل أبداً . ومع أننا نستطيع أن نصدر بعض التعميمات عن الحياة الاجتماعية والسلوك الإنساني

مثل التعميمات التي يمكن صياغتها عن السمات المشتركة للمعروف والغارات والثورات ، أو البالغين والراغبين والأطفال : إلا أن الظاهرة الاجتماعية لها شخصيتها المفردة وغير المتكررة ، التي ينبغي أن تفهم متكاملة إذا أردنا أن نفهمها على الإطلاق . لذلك لا يمكن أن نصرف في تجريد العوامل المشتركة في عدد من الأحداث الاجتماعية لكي نصوغ تعميما ، دون أن نقع في مشكلة تزيف المادة . أن صياغة القوانين الاجتماعية وتحقيقها أكثر صعوبة ، لأن الظواهر الاجتماعية أقل وحدة وتكرارا من الظواهر الطبيعية .

### علاقة العلماء بمادة الدراسة :

أن الظواهر الطبيعية ، كالعناصر الكيميائية مثلا ، ليس لها عواطف أو شعور ذاتي . ولا يجد العالم لبيمي حاجة لأن يراعى اغراض الكواكب والمحيطات ودوافعها . أن المادة التي يعالجها لا تتأثر برغبة الانسسان أو ارادته . أما العلوم الاجتماعية ، فإن ظاهراتها اشد حساسية . لأنها تهتم بالانسسان كمضو في جماعة . والانسسان مخلوق غرضي ، يعمل على الوصول الى اهداف معينة ، ويملك القدرة على الاختيار ، مما يساعد على أن يغير من سلوكه . لذلك تتأثر مادة العلوم الاجتماعية كثيرا بارادة الانسسان وقراراته . وهي دائمة التغير نتيجة للاعمال التي يقوم بها الناس .

يبحث العالم الطبيعي في عمليات الطبيعة ، ويحاول أن يصل الى القوانين العامة التي تحكمها . وهو لا يتوقع أن يغير الطبيعة ، ولا أن يرضى عن عملياتها أو يعترض عليها . وانما يأمل فقط في أن يساعد علمه بالظواهر الفيزيائية على الافادة من عمليات الطبيعة . وعندما يضع العالم الطبيعي فرضا يفسر ظاهرة فيزيقية ، يعرف أن تعميمه لن يجعل الظاهرة تغير طبيعتها . فإذا صاغ فكرى تعميما يفسر مدار الكواكب مثلا ، لا ينتظر أن تتأثر الكواكب بأى شكل . بل ستظل الأجرام السماوية كما هي دون أن تتغير نتيجة لما اعلنه . ولن تعقد الكواكب مؤتمرا سماويا للدعوة الى اتخاذ مصارات جديدة .

هذا الوضع يختلف عما نجده في العلوم الاجتماعية ، لأنها تلتزم بالأوضاع الاجتماعية : لذلك قد تؤثر التعميمات التي تفسر الظواهر

الاجتماعية في الأحداث والأوضاع الاجتماعية . فإذا قبل الناس تفسيراً لظاهرة اجتماعية . قد يكرهون تعديل الأنماط الاجتماعية المعائدة في ضوء هذه المعرفة . ومن ثم يخلقون أوضاعاً جديدة تجعل التعميمات السابقة باطلة وغير ذات موضوع . وبالتالي فإن التعميم الدقيق في الاقتصاد والتربية أكثر صعوبة منه في الفلك أو الفيزياء . فإذا أعلن عالم اجتماعي أن ٢٦٠ فرداً سوف يموتون في حوادث تصادم السيارات في أحد الأعياد القومية . قد لا يصدق تنبؤه . إذ قد ينزعج الجمهور لهذا الإعلان . وينظم حملات قومية للوقاية من الحوادث تقلل فعلاً من نسبة الوفيات المتوقعة . إن نتائج العلوم الطبيعية لا تفقد قوتها إلا إذا استبدلت ببصر أعظم في الظواهرات . ولكن نتائج العلوم الاجتماعية يمكن أن تفقد قيمتها لأن معرفة الناس بها قد تجعلهم يغيرون أحوالهم الاجتماعية .

يستطيع الباحثون أن يحققوا قدرًا من الاستقلال والموضوعية إزاء الظواهر الطبيعية أكثر من استقلالهم إزاء الظواهر الاجتماعية . فالباحث الاجتماعي ليس ملاحظاً مجرداً يقف خارج المجتمع ليرقب عملياته . وإنما هو جزء لا يتجزأ عن المادة التي يلاحظها . قد يستطيع الإنسان أن يلاحظ الظواهر الطبيعية مثل تركيب البروتوبلازم ملاحظة مجردة . ولكن اهتماماته وقيمه وتفضيلاته وأغراضه تؤثر في أحكامه وهو يلاحظ الظواهر الاجتماعية . لذلك تكون الموضوعية تجاه التفاعلات الانسانية في حوادث التفرد العنصرية في المدارس ، مثلاً ، أصعب منها تجاه التفاعلات الكيميائية في انابيب الاختبار ؛ وتكون إزاء الضغط الاجتماعي في الأحياء الفقيرة ، أصعب منها إزاء الضغط المادي في الفيزياء ؛ وإزاء النظام الشيوعي في المجتمع ، أصعب منها إزاء النظام الشمسي في الطبيعة . إن الارتباطات العاطفية بنظم وقيم معينة تدفع العالم الاجتماعي لكي يوافق أو لا يوافق على عمليات اجتماعية معينة . لذلك يصعب أن نلغي أثر التحيز الشخصي في ملاحظة ظواهر العلوم الاجتماعية .

يهتم العالم الطبيعي بمشكلات الواقع ، ويقتصر بحثه على الأوضاع الموجودة في الطبيعة . ويهتم العالم الاجتماعي أيضاً بمشكلات الواقع . فهو يدرس ويصف خصائص وأسباب البطالة ، أو جناح الأحداث ، أو ضعف القراءة . وما إلى ذلك من المشكلات ، لكي يفحص الأحوال المعبأة في

المجتمع . ولكن العالم الاجتماعي لا يهتم بالمجتمع كما هو فقط . بل يهتم أيضا بتطوير النظريات التي ترشد الى ما ينبغي أن يكون - الى ما هو مرغوب اجتماعيا . وعلى الرغم من أن بعض العلماء الاجتماعيين يقولون انهم لا يهتمون بالغايات الاجتماعية . فقد يقبلون . من وهي . النظام القائم على انه النظام المثالي . وبينما يتجاهل بعض الباحثين الغايات الاجتماعية . فقد تدفع نتائج دراساتهم آخرين الى التفكير في نظام اجتماعي مثالي . ان مادة العلوم الاجتماعية تواجه انعطافا من المشكلات لا تواجهها العلوم الطبيعية . لانها تتعلق بالانسان وهو مخلوق له اغراضه وقيمه .

يجب اذن أن يتغلب العلماء الاجتماعيون على عقبات كثيرة . اذا كانوا يرغبون تحقيق تقدم كبير في تفسير سلوك الانسان . والتنبؤ به . وضبطه . ولن يتحقق التقدم الا عن طريق البحث الصابر المثابر . ولا بد من أن يمالج العلماء الاجتماعيون المشكلات الانسانية بقوة متجددة . نظرا للتقدم الهائل الذي حققه العلماء الطبيعيون في كشف اسرار الطبيعة في القرن الماضي . لقد خلق تطور الطاقة الذرية ووسائل النقل السريعة والميكنة مشكلات اجتماعية عديدة معقدة يجب أن تحل اذا أردنا للمجتمع أن يعيش . ان الحاجة الماسة في عصرنا الحديث لبحوث نفسية وتربوية واجتماعية واقتصادية . ويجب ان ندرج أعدادا من الناس أكثر وأكثر لمواجهة هذه الحاجة .



### مراجع الفصل الثالث

1. Beck, William S., *Modern Science and the Nature of Life*. New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1957, chap. 10.
2. Beveridge, W.I.B., *The Art of the Scientific Investigation*. New York: W.W. Norton & Company. Inc.: chap. 7.
3. Black, Max, *Critical Thinking*. Englewood Cliffs. N.J. Prentice-Hall, . Inc., 1952, chap. 11.
4. Bloom, Benjamin S. (ed.), *Taxonomy of Educational Objectives : The Classification of Educational Goals*, New York : Longmans, Green & Co., Inc., 1956.
5. Brown, Clarence W., and E. E. Ghiselli. *Scientific Method in Psychology*. New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1955. Chaps., 2 and 3.
6. Cohen, I. Bernard. "The Wonderful Century," *The Atlantic*. 200 (October, 1947), 84.
7. Cohen, Morris R., and Ernest Nagel. *An Introduction to Logic and Scientific Method*. New York.: Harcourt Brace and World, Inc., chap. 12.
8. Copi, Irving M., *Introduction to Logic*. New York : The Macmillan 1955, chap. 13.
9. Doughton, Isaac, *Modern Public Education*, New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1935, chaps. 6 and 7.
10. Feigh Herbert, and May Brodbeck, *Readings in the Philosophy of Science*. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1953.
11. Furfey, Paul Hanly. *The Scope and Method of Sociology*, New York: Harper and Brothers. 1953, chap. 3.
12. Larrabee, Harold A., *Reliable Knowledge*. Boston : Houghton Mifflin Company. 1945, chap. 8.

13. Mill, John S., *A System of Logic*. New York : Harper and Brothers, 1946.
14. Northrop, F.S.C., *The Logic of the Sciences and the Humanities*. New York : The Macmillan Company, 1949.
15. Searles, Herbert L., *Logic and Scientific Methods*, New York : The Ronald Press Company, 1948, chap. II.
16. Spahr, Walter E., and Rinehart J. Swenson, *Methods and Status of Scientific Research*. New York : Harper and Brothers, 1930.
17. Underwood, Benton J., *Psychological Research*. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1957, chap. I.

## الفصل الرابع

### طبيعة الملاحظة

الملاحظة عملية أساسية بالنسبة للبحث العلمى ، لأنها توفر أحد العناصر الجوهرية للعلم .. وهى الحقائق . والملاحظة نشاط يقوم به الباحث خلال المراحل المتعددة التى يمر بها فى بحثه . فهو يجمع الحقائق التى تساعده على تعيين المشكلة وتحديد ما ، وذلك عن طريق استخدامه لحواس السمع والبصر والشم والاحساس والتذوق . كذلك يكتشف ، عن طريق الملاحظة اليقظة الماهرة ، الدلائل أو المؤشرات التى تمكنه من بناء حل نظرى لمشكلة البحث التى يتصدى لها . وعندما يجرى الباحث تجربة ينشأ منها التوصل الى دليل قد يؤيد هذا الحل ، فإنه يقوم مرة أخرى بملاحظات دقيقة فطنة . فلكى يظل الباحث دائما على الطريق الى الحقيقة ، يعتمد على الملاحظة من بداية البحث حتى يصل الى التأييد أو الرفض النهائى للحل المقترح للمشكلة التى يعالجها .

ولما كانت الملاحظة والحقائق والنظريات عوامل ترتبط مع بعضها ارتباطا وثيقا وتلعب دورا بارزا فى البحوث العلمية ، فمن الضرورى أن نفهم طبيعتها ووظيفتها وما بينها من علاقات . ومع أن الرجل العادى غير المتخصص قد يكون على الغة بهذه المصطلحات ، إلا أن تصويره عما تتضمنه من معان عادة ما يكون مختلفا عن تحديد رجل العلم لها . ومن هنا فإن الفصل الحالى سوف يستبين القضايا التالية : ما طبيعة الملاحظة العلمية ما طبيعة الحقيقة ؟ ما العلاقة بين النظرية والحقيقة فى البحث العلمى ؟

### الشروط اللازمة للملاحظة

يستخدم كل فرد ما لديه من امكانات حاسية لكى يصبح على وعى بالظواهر التى يقابلها فى بيئته ، إلا أن عملية التعرف على حقيقة أو حادثة ما أو ملاحظتها ، يمكن أن تكون بسيطة جدا فى طبيعتها . وقد تتضمن

أكثر طرق البحث الحديثة تعقيدا . وأبسط صور الملاحظة هو ذلك التقرير غير الناقد الذى يقدمه ملاحظ عابر من شيء خيره عن طريق حواسه . فإذا سألت صديقا عما إذا كان الثلج يتصاقط فى الخارج ، فإنه قد يجيب مؤيدا ذلك . كيف توصل الى هذه النتيجة ؟ ان اجابته ببساطة هى : اننى أعلم ان الثلج يتصاقط لأنى قد رأيت توا قطع الثلج تتراكم على حافة النافذة . أما الملاحظة العلمية فليست فى العادة مباشرة وبسيطة بهذه الصورة ، إنما هى عملية غير مباشرة ، معقدة ، تتطلب تخطيطا وإعيا . وتضمن الملاحظة العلمية الاختيار المتعمد لبعض الجوانب الهامة من الظواهر فى موقف معين ووقت محدد ، وتمحيصها تمحيصا دقيقا . وهو ما قد يستلزم استخدام أساليب وأدوات دقيقة ، ثم تقديم النتائج فى صورة تيسر للآخرين تحقيقها . وهكذا ، على الرغم من أن الملاحظ قد يقوم بها أى شخص ، إلا ان الملاحظة الدقيقة المثمرة عادة ما تكون نتاج ممارسة وتدريب طويلين .

ولما كانت الملاحظة عنصرا أساسيا فى البحث العلمى ، فإنه ينبغى على الباحث المبتدئ أن يتعلم كيف يوفر ، فى نفسه وفى المكان الذى يعمل فيه ، الشروط اللازمة التى تمكنه من التوصل الى حقائق يوثق بها ، وعلى أقصر درجة من الكفاية . والعوامل النفسية الأربعة المتضمنة فى الملاحظة ، والتى ينبغى أن يوليها عناية كافية ، هى : الانتباه ، والاحساس ، والإدراك والتصور .

### الانتباه :

يعد الانتباه شرطا ضروريا من شروط الملاحظة الناجحة . ويتميز هذا الشرط بوجود حالة تأهب عقلية ، أو حالة من اليقظة ، يباشرها الفرد لكى يصر أو يدرك وقائع أو ظروف أو أشياء متتقاة . وحيث أن الانتباه يتعرض بصفة مستمرة لعديد من المثيرات ، فإن الشبكة العصبية للكائن البشرى لا تستطيع أن توصلها كلها معا وفى آن واحد الى لحاء المخ لكى يقوم بتفسيرها . ولذا ينتقى الملاحظ المثيرات المعنية التى يريد أن يستقبل رسائل منها . ويطلق على عملية الانتقاء هذه مصطلح الانتباه . والانتباه البقيق ضرورى إذا أراد الفرد أن يكتسب معلومات واضحة ومحددة ومفصلة عن الظواهر . فإذا راوت عقلك فى اللحظة التى تقرأ فيها هذه السطور انكار

عن قيلم نهاية الأسبوع ، أو الفتاة الجذابة التي رأيتها تعبر أحد الأماكن . فمن المحتمل أن تستقبل رسائل مبهمة كابية تصدر عن هذه الصفحة التي تقرأها . والواقع أنك قد ، تقرأ ، الصفحة كلها دون أن تكتسب أى معلومات عما تحويه ، لأن انتباهك موجه الى شيء آخر : أنك لست مستعدا لأن تستقبل مثيرات الكلمات الطيبة .

إن قوى الملاحظة لدى الإنسان محدودة . وهو غالبا ما يفشل في أن يدرك الظواهرات ادراكا دقيقا حينما لا يكون انتباهه مركزا عليها عن قصد . فملاحظته لأشياء متعددة في نفس الوقت أمر فوق قدرته . إذ أنه لا يستطيع أن يركز انتباهه الا على شيء واحد في وقت واحد . فإذا حاول أحدهم الباحثين أن يلاحظ أشياء كثيرة للغاية ، غالبا ما يفشل حدوث وقائع هامة ، لأن انتباهه في نفس هذه اللحظة يكون موجها الى شيء آخر . لذلك يوجه الباحث القدير انتباهه نحو جانب من الظاهرة يتصل بالفرض الذي يسمى اليه . على أن يكون هذا الجانب صغيرا بدرجة تسمح للباحث أن يحيط به .

ويمثل تعلم . تركيز الانتباه ، جانبا هاما من التدريب على الملاحظة . إذ ينبغي أن يكتسب الباحث عادة وضع نفسه في حالة من التهيؤ . لكي يحس ويدرك ذلك الجانب المحدد من الظاهرة الذي يتعلق بمشكلته . ويتجاهل غيره من العوامل الأخرى . كذلك فإن غرس الاهتمام القوي بوجهة نظر معينة . يجعل من السهل عليه أن يركز بعمق على التفاصيل الهامة المتعلقة بالمسكلة . فالاهتمام يدفع الباحث الى ملاحظة الأشياء بذهن فاحص متقد : فهو يوجه انتباهه الى تلك المثيرات التي يمكن أن تمدد بالبيانات المطلوبة . وعن طريق التدريب على التحكم في الذات تحكما كبيرا ، يستطيع الباحث أن يبعد المثيرات الطارئة التي تنقسم بالقوة والاثارة من أن تأسر انتباهه أو تقيد . كما يستطيع أن يكبح أى ضيق أو خسر طبيعي قد يؤدي الى تشتت انتباهه . وبالتدرج يصبح الانتباه الانتقائي الدقيق طريقة عمل متصلة تعودها الملاحظ بحيث لا يتشتت انتباهه بسهولة بواسطة العوامل غير الجوهرية في بحثه .

وعلى الرغم من أن الانتباه ضروري بالنسبة للملاحظة ، إلا أنه قد يؤدي الى أخطاء معينة ينبغي أن يحاط منها العالم . فإذا تملك الباحث قلق بشأن الفرض الذي وضعه لبحثه - بحيث يشغل بالنظر فقط الى الوقائع التي تؤيد

الحل المقترح للمشكلة - فإن ذلك قد يؤدي به الى ملاحظة الوقائع التي يريد أن يتوصل اليها فحسب ، وتجاهل غيرها من الوقائع التي لا تتفق مع نظريته . ولاستبعاد مثل هذه التحييزات ، ينبغي أن يتمتع الباحث المحكك بدرجة عالية من النقد ازاء ما يقوم به من ملاحظة . فحينما يركز انتباهه على ظاهرة معينة ، لا يبحث عن الوقائع التي تؤيد نظريته فحسب ، بل يكون يقظا ايضا لاكتشاف الحقائق غير المتوقعة ، التي تميل الى دحض نظريته . انه يسمى في ملاحظاته لأن يتنبه الى كل الجوانب الهامة في الموقف ، بما فيها من أحداث وظروف متوقعة أو غير متوقعة . وتعتبر القدرة على اتقان هذا الفن خاصية مميزة للباحث الناجح .

ولا يسعى العالم الى ضبط العوامل الشخصية التي قد تتدخل في الانتباه فحسب ، بل يضبط ايضا خصائص موضوع الدراسة التي تحول دون الملاحظة الفعالة . فالإنسان لا يستطيع أن يركز انتباهه بنجاح على الأشياء أو الأحداث التي تتصف بدرجة غير عادية من عدم الثبات أو التميع . كذلك فإن الظواهر التي تتصف بدرجة بالغة من الكبر أو الصغر أو التقلت أو عدم النظام والفوضى ، بحيث لا يمكن ادراكها بالحواس أو بأدوات خاصة . مثل هذه الظواهر ليست موضوعات مناسبة للبحث . لذلك ينبغي على الباحث أن يدرس الظواهر التي تنسم بدرجة كافية من الاستقرار والثبات والقابلية للمعالجة ، حتى يستطيع الآخرون ملاحظتها في نفس الوقت أو مراجعتها في وقت آخر .

### الاحساس :

يصبح الإنسان واعيا بالعالم المحيط به عن طريق حواسه . فالتغيرات التي تحدث في بيئته الداخلية أو الخارجية تثير أعضاء الحسية ، التي تستثير بدورها أعصابه الحسية . وحينما تصل هذه الدفعات العصبية الحسية الى المخ ، فإنه يخبر الحدث على أنه : رائحة أو شكل أو صوت . ومن ثم تعتمد دقة الملاحظة على حدة الاحساسات . فالشخص الذي يتمتع بحواس سليمة يمكنه أن يخبر الاقا من الخصائص البصرية والسمعية المختلفة ، وأن يشعر بالضغط والام والدفء والبرد ، وأن يتذوق الأشياء الحلوة والحريفة والمالحة والمررة ، وأن يميز بين مختلف الروائح .

إلا أن لأعضاء الحس حدودا معينة . فعواس الانسان ليست أدوات يوثق بها للحصول على مقاييس دقيقة للمسافة أو السرعة أو الحجم أو الشدة ، كما أنها أدوات ضعيفة عندما تستخدم في عقد المقارنات . ونظرا لأن الحواس ذات مدى أو حساسية محدودة ، فإنها لا تمكن الانسان من أن يستمتع بغمات كثيرة ، أو يرى ألوان الطيف ، أو يشعر باختلاف بين المسافات التي تقع في مدى معين . كما تؤدي أي اعاقة في الحواس بطبيعة الحال إلى التقليل من القدرة على ملاحظة الظواهرات ملاحظة دقيقة . كذلك تؤدي نواحي النقص الخلقية ، مثل عسى الألوان والصمم الجزئي ، والاعطاب الوظيفية التي ترجع إلى التعب أو المقاقير أو الحالة الانفعالية والتدهور التدريجي بسبب كبر السن أو المرض ، إلى تحريف الملاحظات . ونحن نلاحظ ، يمكن اتخاذ بعض الوسائل لتجنب أو تعويض بعض هذه الحالات . وبالإضافة إلى ذلك ، يستطيع الباحث أن يستخدم أدوات مبتكرة مثل الميكروسكوب أو مكبر الصوت أو مسجل النبض ، حتى يوسع من مدى الملاحظة ومقدار وضوحها . بدلا من أن يعتمد على قدراته الحسية المحدودة وحدها .

وينبغي أن يتأكد العالم - إلى جانب التحقق من كفاءة حواسه - من أنه يتوصل إلى دلائل واضحة مألوفة وغير معرفة عن الظواهرات . فالمثيرات القوية المتضاربة أو التي تكون خليطا من المثيرات العارضة ، قد تجعل عزل المثيرات ذات الدلالة أمرا صعبا بالنسبة لحواسه . وقد يخلق الوسط الغريب أو المشتت ، الذي يأتي بينه وبين مادته ، مشكلات كثيرة . فقد تؤدي انبوبة الاختبار الفذرة ، أو تحيزات المفوضين التي لا يدركها أو يستبينها ، على سبيل المثال ، إلى جمع ملاحظات مدهشة ولكنها خاطئة . وغالبا ما يجد الباحث ، عندما يكون بصدد دراسة ظاهرة انسانية ، كأن يكون في فصل مدرسي أو في أحد الأحياء الفقيرة بالماصة ، أن مجرد وجوده في المجال قد يؤدي بالمفوضين إلى تعديل سلوكهم . لذلك قد يتخذ الاختصاصي الاجتماعي ، عند دراسة الحياة الأسرية للتلاميذ المهاجرين من بورتوريكو(\*) مثلا ، دور الجار العادي لهم ، مما يسمح له بالاتخاط مع هؤلاء الناس دون إثارة شكوكهم ، ودون أن يجعلهم يغيرون من أنماط سلوكهم التي

---

(\*) بورتوريكو جزيرة صغيرة في جنوب شرق أمريكا الشمالية ، وبهاجر كثير من سكانها إلى الولايات المتحدة الأمريكية ، وخاصة نيويورك ، حيث يعيشون في شبه انفسال اجتماعي ، ومستوى المعيشة بينهم منخفض ( الترجمة ) .

اعتبارها . وإذا أراد باحث في التربية أن يدرس ظاهرة الغش بين التلاميذ ، ينبغي أن يحرص على ملاحظتهم من مكان غير ظاهر للعيان . وهكذا يستطيع العالم أن يقوم بملاحظات أكثر دقة حينما يضع نفسه في أنصب موضع للملاحظة ويتجنب المثيرات الحسية المتضاربة ، إذا كان ذلك ممكنا ومرغوبا فيه ، ويتحقق من أنه لا توجد عوائق تحول بينه وبين الرؤية الواضحة لسادة بحثه .

#### الإدراك :

ليست الملاحظة مجرد احساسات نخبرها ، وإنما هي احساس مضاف اليه ادراك . فالاحساس هو النتيجة المباشرة لاستثارة أعضاء الحس : صوتا أو رائحة أو خبرة بصرية . هذه المطومات التي يتلقاها الفرد عن طريق الاحساس ليست بذات نفع الا اذا قام بتفسيرها . فقد يسمع أحد الأشخاص صوتا ما . ولكنه يظل مجرد ضوضاء حتى يتعلم كيف يوحد بينه وبين رنين جرس التليفون ، أو بينه وبين ددمة العربة التي تسير في الشارع ، أو بينه وبين مواء القطه . أما الإدراك ، فهو فن الربط بين ما يحسه المرء وبعض خبراته السابقة لكي يعطى للاحساس معنى . فحينما تخرج أسرة . في إحدى الحوادث ، يلاحظ الطفل الصغير في هذه الأسرة شيئا متحركا : بينما يتعرف أخوه الذي يبلغ من العمر أربعة أعوام على أن ذلك الشيء طائر لأنه قد رأى مثله في القصص التي يقرأها ؛ في حين تشير الأم الى أن إحدى المجلات الحديثة اطلقت على هذه الطيور الصغيرة الحفراء اللون اسم الطيور المفردة ؛ أما الأب ، وهو اختصاصي في علم الطيور ، فيحدد ذلك الشيء على أنه ، طائر الناشفيل المفرد . وهكذا ، قام كل عضو من أعضاء هذه الأسرة ، بخلاف الطفل الصغير ، بربط ما قد رآه بخبرته السابقة ، أي أن كل فرد منهم قد قام بعملية ادراك .

إن المعاني توجد في عقول الناس أكثر منها في الموضوعات نفسها . ومن هنا ، فانتما حينما ننظر الى موضوع بعينه ، لا يرى ، كل فرد فيه نفس الشيء . بل وأكثر من ذلك ، فإن فردا بعينه قد يرى الشيء نفسه بطرق مختلفة في أوقات مختلفة . فمثلا ، إذا نظر الى رسم تخطيطي لمكعب ، فإنه قد يراه في لحظة على أنه صندوق مفتوح ، وفي وقت آخر قد يراه مجرد مكعب مصمم من الثلج ، أو يدركه في تاريخ لاحق على أنه إطار مربع من الملاك . فالرسم لم يتغير ، ولكن الذي يتغير هو تنظيم الشخص الملاحظ لما يراه .



الأدوات لا تستطيع أن تسجل عوامل معينة • بل إن الأجهزة الدقيقة والغالية لا تماثل ما يملكه الاتساق من قوى الملاحظة المتعددة • هذا بالأخص إلى أن الأدوات تكون ضئيلة القيمة إذا كان الباحث لا يعرف كيف يستخدمها بمهارة أو لا يفهم حدودها ، أو لا يفتبر الأداء الاجرائي لها لكي يتمق من دقتها وكفايتها •

ولكى يتجنب الباحث أخطاء الإدراك التي تفتح عن الاستدعاء الخاطيء • فإنه يسجل بياناته وقلة نظام دقيق بمجرد أن يلاحظها قدر الامكان • فلا تنتظر لفترة قد تبلغ يوما أو أسبوعا أو سنة يجمع فيها مذكراته • قد يؤدي به إلى أن ينسى البيانات المتعلقة بالظاهرة التي لاحظها • أو تتجمع لديه انطباعات مشوشة أو محزنة أو غير صحيحة عما حدث • وحينما يقوم الباحث بتسجيل البيانات • فإنه يضمها كل التفاصيل الهامة عن الظواهر والأجهزة التي استعان بها • والإجراءات التي اتبعها • والصعوبات التي واجهته • وحتى يتجنب اغفال أى وقائع هامة • قد يعد قائمة بالبند الذي عليه أن يحرصه أثناء قيامه بكل ملاحظة • وعادة ما يفضل الملاحظ المبتدئ • فيعتمد بملاحظات قيمة مبثورة • وتعد "خبرة العالم" اندرب كيف يسجل ملاحظات شاملة كاملة • وكيف يرسم بالتفصيل كل الأحداث والوقائع الدقيقة التي تحدث أثناء اجراء البحث • مدى كلها إنجازات ذات قيمة كبيرة جدا في يد الباحث • تنضج وتثبت جدواها حينما يحين الوقت الذي يقوم فيه بتدوين البيانات وتفسيرها أو شرح النتائج التي توصل إليها والدفاع عنها •

ويكتب الوصف العلمي في عبارات محددة دقيقة • إذ يتعين على الباحث أن يستخدم كلمات ورموزا تحنى لديه نفس الشيء الذي تعنيه لدى غيره من الباحثين • ولما كانت التعميمات الغامضة والتخمينات الارتجالية نتائج تفكير ضحل رخو • وتعد الباحث بمعلومات لا يرجى نفع من ورائها في حل مشكلة البحث • فإنه يتم استبعادها بعناية من تقارير البحوث • وبدلا من أن يسجل الباحث انطباعات عامة • يكتب وصفا دقيقا عن كل ما خبرته حواسه من شم وبصر وصوت • وبدلا من أن يقرر أن هناك مجموعة من الأطفال في فصل مندرسي يتسمون بعدم الطاعة • فإنه يقوم بتسجيل الوقائع المحددة التي تصدر عن هؤلاء الأطفال والدالة على عدم طاعتهم • وعدد الأطفال الذين يسمعون فيها • وتكرار هذه الوقائع أو المدة التي تستغرقها •

وسرعان ما يتعلم الباحث انه حتى الكلمات التي تبدو انها محسدة المعنى ، يمكن ان تحمل اكثر من معنى واحد . فمثلا قد تشير كلمة « عمر » المفحوص الى عمره الحالى ، او عمره فى عيد ميلاده الأخير ، او عمره فى عيد ميلاده التالى . وعلى هذا ، يحدد الباحث مصطلحاته تحديدا دقيقا ، ويراجع كل جملة ليتأكد من انها تصف بالضبط ما يلاحظه ، ومن انه ليس هناك تفسيرات أخرى يمكن فهمها من كلماته . وقد تبدو هذه الطرق المنظمة الدقيقة المحكمة تعالما أو حذلقا ، الا انها ضرورية لأى عمل علمى اذا أريد للبيانات المتجمعة ان تصبح ذات قيمة فى حل المشكلات .

يصف الباحث بياناته وصفا كميا ، كلما أمكنه ذلك ، وفقا للطول أو الوزن أو المسافة أو المدة أو السرعة أو عدد الوحدات . فبدلا من أن يكتفى بوصف التلاميذ بأنهم أولاد كبار ، يعطى مقاييس عن أبعاد أجسامهم ( المقاييس الأنثروبومترية ) . وبدلا من أن يسجل أن التلاميذ يشاهدون برامج التلفزيون كثيرا ، يسجل عدد الدقائق التي يقضونها مع هذه البرامج كل يوم . وبدلا من أن يصف المفحوصين بأنهم « مجموعة من الطلاب » ، يقرر العدد الحقيقي للطلاب من كل جنس فى هذه المجموعة ، والذى الذى تقع فيه أعمارهم . فالمقاييس الرقمية أكثر دقة من الأوصاف اللفظية ، وقد تيسر للباحث تحليلا أبعد للمشكلة باستخدام الأساليب الإحصائية . ومن ثم اذا استخدم العالم استقراءات أو تقديرات أو قوائم فى جمع البيانات ، فإنه يحاول أن يضعها فى شكل يتطلب اجابات كمية .

إن الملاحظة العلمية ، كما يتضح من الفقرات السابقة ، ليست عملية عرضية للنظر وكتابة أوصاف عامة . ورغم أن أى فرد يستطيع أن يدرك الظواهر ، الا أن تحقيق الدقة فى الإدراك يعد غنا من الفنون . ومن خلال الممارسة التى تتسم بالأصرار والثابرة ، يستطيع الباحث أن يتعلم كيف يقوم بملاحظات يمكن أن يتوصل منها الى معرفة دقيقة موثوق بها .

### النصير الذهنى :

على الرغم مما للإدراك من أهمية بالغة ، فإن أوجه قصوره تتضح بجلاء حينما يحاول الباحث أن يعتمد عليه وحده . فهناك ظروف يراجع الباحث فيها

موقفا محيرا ، ويكون غير قادر على ادراك كل العناصر المتعلقة بهذا الموقف . ولكي يتحرر المرء من ذلك الموقف الحرج ويغهم طابع المشكلة ، فانه مضطر لأن يعمل على اساس التصور الذهني - أى يقوم بتخمينات مختلفة عما يحتمل حدوثه فى الموقف المعين - فالانسان يتقلب على ما فى حدود الخبرات الادراكية من تصور عن طريق بناء تصورات ذهنية - فروض ونظريات - تصور ما لا يستطيع الانسان أن يدركه بطريقة مباشرة . هذه التصورات تزوده بتوجيهات جديدة للملاحظة المشكلة التى يتهدى لها بالبحث . وبعد بناء خطة تصويرية ، يعيد الباحث ملاحظة موقفه المحير ، ليرى ما اذا كان يستطيع أن يجد حقائق تتلاءم مع ذلك الاطار . والتصورات تكوينات ذهنية توحى بما قد تجدى ملاحظته ويفيد فى حل المشكلة . ولكى يدرك القارئ كيف تلعب التصورات الذهنية دورا وظيفيا فى المنهج العلمى ، عليه أن ينتظر المناقشة التفصيلية لهذا الدور فى النصف الاخير من هذا الفصل وفى الفصل الثامن .

### طبيعة الحقائق

يقوم العالم بالملاحظة لكى يتوصل الى حقائق . ولكن ما هى الحقائق ؟ تعنى الحقائق اشياء مختلفة بالنسبة لمختلف الناس . فالرجل العادى غير المتخصص كثيرا ما يتحدث عن رغبته فى الحصول على الحقائق ، ولكن مفهومه عن طبيعتها عادة ما يكون ضيقا الى حد ما . وهو يعتقد أن معانيها واضحة بذاتها وأن طبيعتها محددة ومستمرة ونهائية وغير متغيرة . أما بالنسبة للعالم فالحقائق ليست شيئا واضحا بذاته ، ولكنها بيانات يكتشفها بالبحث الهادف . والحقائق بالنسبة له ليست دائمة أو نهائية أبدا ، وإنما قد تخضع للتغيير مع تطور البحث ونموه ، كما أنها تخضع لاعادة التقصير أو التتبع حينما يتوصل الانسان الى معرفة افضل بالظواهر . ومن ثم فانه بدلا من أن يكون الباحث دجماطيقيا فيما يتعلق بيقينية الحقائق ، يقف منها دائما موقف الناقد .

ويؤمن العالم أن كثيرا من الحقائق اكثر ميلا الى الاتلات ، وأقل ثباتا مما قد يظن الرجل العادى . وهو لا يتوقع أن تتساوى كل الحقائق فى ثباتها ودقتها وامكان التوصل اليها . ذلك أن تتبعه المستمر للحقائق قد علمه أن

بعضها يمكن التعبير عنه تعبيراً كمياً ، وبعضها الآخر يمكن التعبير عنه تعبيراً لفظياً فقط ، في حين أن بعضاً منها لا يخضع بسهولة للوصف الكمي أو اللغوي . إن الحقائق بالنسبة للعالم هي أية خبرة أو تغير أو حدث أو واقعة تتصف بدرجة كبيرة من الثبات وتؤديها أدلة كافية يمكن حصرها في بحث من البحوث .

### امكان التوصل الى الحقائق :

لا تتساوى الحقائق كلها من حيث امكان توصل الملاحظة اليها . فالحقائق الشخصية أو الخاصة ، مثل الاحلام والذكريات والخاوف والتفضيلات والمشاعر والايحاءات ، تكن مخفية في اعماق الفرد . وقد تكون هذه الحقائق الشخصية أو الخاصة حقيقية جداً بالنسبة له وتحدث في نطاق خبراته الشخصية بشكل مستمر ، الا انها لا تخضع للفحص بواسطة الآخرين . فالتخيلات أو الأوهام التي تتراءى للشخص الضمور تعد أمراً حقيقياً بالنسبة له ، والاحلام المزعجة تعد أمراً حقيقياً بالنسبة للطفل ، الا ان هذه الحقائق الخاصة لا يمكن التحقق منها تجريبياً بواسطة أي شخص آخر . ان الفرد لا يستطيع أن يلاحظ هذه الظواهر الداخلية الشخصية مباشرة . ليرى ما اذا كان يتوصل الى نفس الاستنتاجات التي يتوصل اليها ملاحظون آخرون أو الفرد صاحب الخبرة ذاتها . اما اذا كان سيعمل على وصف الفرد لخبرته الشخصية ، فقد لا يصل الا الى معلومات غير دقيقة . فقد يذكر طالب للطبيب مثلاً ان معدته تؤله بينما يتركز الألم حقيقة في صدره ، أو يقرر انه يشعر بحسن حينما يمكث بالمنزل بدلاً من الذهاب الى المدرسة .

وقد يستنتج أحد الباحثين أن خبرة خاصة لفرد ما ، تشبه خبرة من هو بها في ظروف مشابهة : الا أن هذا الاستنتاج قد يكون غير حقيقي . وغالباً ما يقع الناس في مثل هذه الأخطاء في حياتهم اليومية . فقد يفترض شخص ان زوجته قد تشمر مثله بسرور بالغ حينما تشهد مباراة في الملاكمة . أو قد تتوقع مدرسة اللغة الانجليزية ان يخبر ابن أخيها نفس المتعة التي تشمر بها دائماً من قراءة رواية دافيد كوبرفيلد . وقد يخطئ الباحثون الذين يدرسون الناس في ثقافة أو وضع اجتماعي أو عصر يختلف عن ذلك الذي يعيشون فيه ، إذا استنجوا ان مفاهيمهم يستجيبون لثيرات معينة بنفس

استجاباتهم • فقد تبدو عيون السمك الطازج التي تستخدم في طبقوس للاحتفال بالبلوغ ، بالنسبة للأنثروبولوجى الأمريكى ، لونا كريها من ألوان التغذية ، فى حين أنها بالنسبة للمواطنين اصحاب هذه الطقوس تعتبر غذاء راقيا ممتعا • وملاحظة طفل يجلد لا يثير لدى سوب عصرى نفس الاستجابة التي كانت تستثار لدى مدرس قديم فى اسبرطة • وعلى ذلك فمن الخطر دائما بالنسبة للعالم الذى يبحث عن معلومات موثوق بها ، أن يساوى بين الخبرات الداخلية لشخص ما وبين خبراته الخاصة •

وغالب ما يواجه العلماء الاجتماعيين صعوبة فى تفسير حدث عادى • نتيجة لما تتصف به الحقائق الشخصية من طبيعة دغينة • فمثلا ، اذا أخذ أحد الطلاب فى حفل شائ اصغر قطعة من الكعكة الموجودة فى الطبق ، فما الذى يدفعه الى ذلك العمل ؟ ان الملاحظين المختلفين سوف يتوصلون إلى استنتاجات متباينة • فقد يقررون انه يحاول الظهور بمظهر الشخص المؤدب ، او انه لا يحب هذا النوع ، او يعتقد أن ربة البيت المضيفة طبخة غير ماهرة • وقد يقرر الطالب انه قد تناول اصغر القطع لأن طبيبه قد نصحه باتباع نظام معين فى غذائه • وقد يكون هذا الطالب فى الواقع يحاول أن يخفى حقيقة انه قد التهم للتو قطعتين من الحلوى وأنه ليس بجائع • فالحقائق الشخصية الداخلية هى معرفة خاصة • هذا بالاضافة الى أن الانسان قد لا يكون راغبا او قادرا على تحليل خبرته تحليلا دقيقا • ان الحقائق الشخصية معرفة لا يوثق بها اجتماعيا لأنه لا يمكن تحقيقها بواسطة اختبارات يجريها الآخرون •

وتعتبر الحقائق العامة - وهى تلك التى يمكن ملاحظتها او اختبارها بواسطة كل فرد - معرفة غير شخصية نسبيا • إذ أنها لا تعتمد فى تحقيقها على خصائص فرد بعينه • كذلك تعتبر الحقائق العامة أكثر ثباتا ودقة من الحقائق الداخلية الشخصية لأنها تسمح لأى فرد بإحصائها وتجميعها ، كما يتفق عليها عدد من الملاحظين الذين يعملون مستقلين بعضهم عن بعض • فمثلا ، اذا ادعى أحد الأشخاص أن شيئا ما يزن عشرة أرطال ، فليس من الضرورى أن يحول على كلامه فقط • إذ يستطيع أى شخص عادى أن يختبر صدق هذه القضية برجوعه الى الدليل • وهو شيء مستقل عن الملاحظين • فإذا استخدم كثير من الأشخاص حواسهم ، واستعانوا بأدوات خاصة لتقرير

وزن هذا الشيء . وترسلوا جميعا لنفس النتيجة تقريبا . فان نتائجهم يمكن قبولها بثقة كبيرة . ويزداد الوقت . تكتسب الحقائق العامة قبولا اجتماعيا عاما . باعتبارها المعرفة المتاحة للبشرية التي يوثق بها أكثر من غيرها .

وبينما يتعامل العلماء الطبيعيون أساسا مع حقائق عامة . فان بعض المشكلات الملحة التي تتطلب جسلا من العلوم الاجتماعية تتضمن حقائق شخصية داخلية . أو مزيجا من الحقائق العامة والشخصية . وقد ابتكر العلماء الطبيعيون في ميدانهم عددا من الوسائل الموثوق فيها التي تمكن الناس من وزن الظواهر وقياسها وتحديد وقتها . الا ان العلماء الاجتماعيين في محاولاتهم لابتكار وسائل مشابهة يتعرضون للارتباك والصعوبة . نتيجة لما للحقائق الخاصة من طبيعة تتسم بالخفاء والميل الى التفلت . وكذا يواجه العلماء الاجتماعيون - بسبب طبيعة المادة التي يدرسونها - صعوبات أكثر من العلماء الطبيعيين عندما يلاحظون الظواهر .

### مستويات الحقائق :

ليست الحقائق كلها متشابهة . فبعض الحقائق يستمد مباشرة من وقع المثيرات على الحواس . والبعض الآخر يتم التوصل اليه عن طريق تناول بالتحسوس الذهني . ولزيد من الإيضاح . تناقش الفقرات التالية ثلاثة مستويات للحقائق تتراوح بين ( ١ ) تلك التي يصبح الانتمسان واعيا بها عن طريق الخبرات الحسية المباشرة . ( ٢ ) وتلك التي يتعرف عليها عن طريق وصف أو تفسير خبراته المباشرة . ( ٣ ) وتلك التي يتعرف عليها عن طريق قيامه بعملية استدلال على درجة عالية من التجريد .

تعتبر حقائق الخبرة المباشرة احساسات خالصة دون أي أسماء أو رموز . فهي تمثل الخبرات الخام . لأنه ليس ثمة محاولة تجري لتحييدها أو تفسيرها أو اعطاء معنى لها . وتعرف هذه الحقائق عن طريق الإدراك المباشر وحده . وقد تسمى في بعض الأحيان . الحقائق البحتة . أو . الحقائق الأكثر واقعية . لأنها لم تتغير بأي حال عن طريق العمليات الذهنية للفرد . وحينما تخضع حقائق الخبرة المباشرة للمعالجة الذهنية . فانها تفقد طبيعتها الخالصة . ومن المشكوك فيه أن الناس . فيما عدا الصغار . يمكن أن تكون

عندهم مثل هذه الخبرات الخام ، لأن الناس يبدأون منذ طفولتهم الأولى في تسمية خبراتهم أو تعيين معناها .

ولا يعتبر المستوى الثاني للحقائق ، وهي التي تصف الخبرة المباشرة أو تفسرها ، مجرد خبرة خام . فحينما يصف الإنسان أو يفكر احساسا ما على أنه صوت محرك طائرة نفاثة ، فهو يقوم بعملية ادراك ، أو بمستوى منخفض من التصور الذهني . وعن طريق عملية ذهنية ، يربط الاحساس الخام بخبراته الماضية ويوحد بينها وبين تلك المجموعة من الأشياء التي يسميها أصواتا صادرة عن طائرة نفاثة . والحقائق التي تصف خبرات المباشرة ، قريبة نسبيا من الخبرات الحسية . فهي لا تخضع لمعالجة ذهنية على مستوى عال . ومع ذلك ، فإن بعض هذه الخبرات أكثر تصورية من البعض الآخر . فالحقائق التي هي أساسا احساسات أولية بطبيعتها ، كالصوت أو الرائحة ، أقل تصورية من تلك التي تشتق من خبرات التفكير أو الاستدلال ، مثل الذكريات أو الأفكار .

أما المستوى الثالث للحقائق فهو أكثرها تجريدا وتصورية بطبيعته . هذه الحقائق خالية من الخبرات الحسية . إنها تشتق في المحل الأول من عمليات الاستدلال الانسانية ، ولا يمكن ملاحظتها عن طريق الحواس ملاحظة مباشرة . ومع أنها بطبيعتها تصورية بدرجة كبيرة ، إلا أنها مدعومة بأدلة تجريبية كافية تثبت وجودها ، ومن ثم يمكن قبولها كحقائق . فمثلا ، يتوصل الإنسان عن طريق عملية استدلال إلى القضية التالية : الأرض كروية . رغم أنه لا يمكنه أن يرى أنها كروية بعينه المجردة ، إلا أنه يستطيع أن يقدم أدلة كافية : يمكن تتبعها خلال أشكال مختلفة من الخبرة الحسية . لتأييد هذه القضية . فالسفينه ، على سبيل المثال ، تختفي وراء الأفق تدريجيا . هيكل السفينة ثم القمرات وأخيرا المدخنة . وثمة مثال آخر لملاحظة مشتقة من عملية استدلال مجرد ، هو ما يوضح العلاقة بين مفهومين . فالقول بأن القدرة القرائية مرتبطة ارتباطا وثيقا بالقدرة الحسابية ، يقبل كحقيقة من الحقائق . هذه العلاقة لا يمكن ملاحظتها بواسطة الفرد لملاحظة مباشرة وإنما يمكنه أن يدركها فقط على المستوى التصوري . على أنه في النهاية يمكن تتبعها في أساسياتها التجريبية ، ومن ثم فإنها تخضع للتبليل أو البرهنة غير المباشرة كحقيقة من الحقائق . إن معظم الناس لا يدركون أن قليلا جدا

مما يتقبلونه كحقائق يأتى عن طريق الخبرة الخام وحدها . ويلعب التنظير دوراً هاماً فى الوصول الى الحقائق -

### طبيعة التنظير ودوره

قد يظن الرجل العادى ان العالم يتعامل مع الحقائق . فى حين ان الفيلسوف هو الذى يهتم بالنظريات . فالعالم بالنسبة له هو ذاك الشخص المنظم المخلص لعمله الذى يبحث عن الحقائق . الخالصة . اكثر من ان يكون مفامراً عقلياً . مبتكر تركيبات تخيلية . ويظن الرجل العادى ان الحقائق محددة واقعية ملموسة . وان معناها واضح فى ذاته . أما النظريات فهي فى رايه مجرد تأملات او احلام بقطعة .

وقد يسخر كثير من المربين ايضا من النظريات . ويطالبون بأن يمدحهم الباحثون بـ . الحقائق العملية . التى تساعدهم فى الفصل المدرسى . ومع ذلك فان اى عمل يزاوله العلم يستند . الى حد ما . على نظرية من النظريات . فمثلاً . قد يختار مدرس فى المرحلة الأولى الكتاب المدرسى . ١ . بدلا من . ب . لأن الكتاب الأول مطبوع ببنت اكر . وهذا اكبر ملاءمة لللاميذ الصغار . او قد يقوم بالتخطيط لجولة ميدانية لمزرعة لأن الخيرات الحسية المختلفة تساعد فى عملية التعلم . ولعله قد قام بهذه الاختيارات استنادا الى نظريات معينة . دون ان يكون على وعى بذلك . والواقع ان المربي قد يتخطط طويلا اذا لم تكن هناك نظريات ميسرة . ترشده فى القيام باختيارات مناسبة .

ان جميع كميات ضخمة من الحقائق المنزلة يمكن ان يسهم اسهام ضئيلا فى تقدم المعرفة . ومن ثم فان الغاية القصوى التى ينشدها العالم ليست جميع الحقائق . وانما تنمية النظريات التى سوف توضح جانباً معيناً من الظواهر . ونتيجة لذلك فانه بدلا من ان يعتمد على الاستقراء وحده - اى ملاحظة الحقائق - يستخدم ايضا الاستنباط - اى صياغة النظريات عن الحقائق . ولما كانت الحقائق لا تتكلم عن نفسها . فانه يحاول ان يرى العلاقات بينها . وان يقوم ببناء مفاهيم تخيلية تمدد بالحلقات المتقدمة . وان يظل يتناول الافكار بالمعالجة الذهنية حتى يمش على مفهوم جوهري يمكنه من تنظيم الكثير من الحقائق والعلاقات السببية المتبادلة بينها . ولذلك نعتمد



النظريات والحقائق على بعضها اعتمادا متبادلا . فالنظريات ليست مجردة تأملات، لأنها تبني جزئيا على الحقائق . والحقائق المنفصلة قليلة الجوى ما لم يتم شخص ما ببناء نظرية تضع هذه الحقائق داخل نسق له معنى . فالنظريات توفر التفسيرات المنطقية للحقائق .

ان التقدم العلمى كان لا بد له ان يتوقف ، لو نبذ الباحثون ، استدلال واقتصر على تقبل الحقائق التى تدرك مباشرة بواسطة الحواس . وان اعظم موهبة يمكن ان يمتلكها عالم هى الخصوبة التصورية - اى القدرة على بناء تضمينات جريئة اصيلة عن الكيفية التى تنتظم بها الحقائق . ومع ان العلم يؤكد الموضوعية . الا انه يهتم الى درجة بعيدة بعملية التفكير الذاتية . فالعلم م موضوعى من حيث انه يمكن تحقيقه داخل حدود من الاحتمالات يمكن تعيينها . ولكنه ذاتى من حيث ان الوقائع الملاحظة تغمر فى ضوء نمط ما يمكن الانسان من ان يجعل لها معنى « ( ١٢ : ٢٢ ) » . ليس التفكير اداة زخرافية يلبس بها الناس وهم قابعون فى ابراجهم العاجية ، ولكنه اداة عملية تمكنهم من اكتشاف الميكانيزمات الكامنة وراء الظواهرات . ويزودنا التفكير بالعالم الذى تقودنا على طريق البحث : وبدون التفكير لا يمكن اكتشاف معرفة جديدة . ومن هنا ، فان الفقرات التالية سوف تكشف عن بعض الطرق تسهم بها النظرية فى تقدم المعرفة .

### تحديد درجة اتصال الوقائع بالمشكلة :

لكى يضطلع المرء ببحث ما ، عليه ان يحدد نوع الظواهرات التى سوف يدرسها . فالحلما لا يستطيعون جمع الحقائق عن كل شىء . ومن ثم فعليهم ان يقصروا مجال اهتمامهم على قطاعات محددة من الظواهرات ، ثم يركزون عليها انتباههم . فمثلا ، قد يقوم الباحثون بدراسة مباراة فى كرة القدم من زاوية الاطار الاجتماعى للعب ، او من زاوية الاطار البنئى للضغط والسرعة ، او من زاوية الاطار الاقتصادى للمرضى والطلب ، او من زوايا اخرى متعددة . ولكن هناك عددا كبيرا من الحقائق يرتبط بكل زاوية من زوايا هذه المشكلة . ولا يعرف الباحثون على وجه الدقة اى الوقائع يلاحظون ، حتى يضعوا العلول النظرية للمشكلات التى يدرسونها . ولكن بعد ان يضعوا تصورا نظريا يذهب الى ان هناك علاقة بين ( ١ ) و ( ب ) ، فانهم يعرفون اى وقائع ( مناهج البحث )

معيّنة عليهم أن يحدوها أو يكشفوا عنها ، وهى تلك التى تدعمها بالدليل التجريبيّ اللازم لتأييد نظريّتهم أو رفضها . فالنظرية هى التى تحدد عدد الوقائع المتعلّقة بدراساتهم ونوعها . أن الوقائع لا تستطيع بنفسها أن تبرهن على اتصالها بالمشكلة ، وإنما النظريات فقط هى التى تستطيع ذلك .

### تصنيف الظاهرات وبناء المفاهيم :

يشئ كل علم من العلوم بناء نظريا يسهم فى تيسير البحث . فالعلماء لا يستطيعون العمل بكفاية وفاعلية مع كميات كبيرة من الحقائق المتنوعة : إذ يحتاجون تخطيطا ما لتنظيم البيانات فى ميادينهم . ولذا فإن المرحلة الأولى فى أى علم تتكون من بناء أطر نظرية لتصنيف حقائقه . وقد نجحت العلوم الأقدم فى ابتكار تلك الخطط التصورية المنظمة . فقد أنشأ الجيولوجيون نظاما لتصنيف الصخور ، وأنشأ علماء النبات نظاما لتصنيف النباتات . وقد جاهدت أيضا العلوم السلوكية الأكثر حداثة ، لتحديد أو اكتشاف الخصائص الجوهرية للمادة التى تدرسها ، والتى تمكن من وضع الفضل نظم التصنيف فاعلية .

وقد ابتكر رجال التربية بعض خطط تصنيف الظاهرات فى ميدانهم . وقد ذكرنا من قبل محاولتهم تصنيف الأهداف التربوية فى المجال المعرفى . وتحاول إحدى طرق التصميم الإدارى المعروفة التى يرمز لها بـ POSDCORB (\*) أن تضع كل وظائف الإدارة فى جدول واحد . ويشمل هذا الجدول الوظائف التالية للإدارة : التخطيط ، التنظيم ، هيئة الإدارة ، التوجيه ، التنسيق ، كتابة التقارير ، والميزانية . ومع أن كثيرا من نظم التصنيف التى وضعها رجال التربية كانت نظاما بدائية ، إلا أن التشريب على فحوص الظاهرات بعناية ، وملاحظة أوجه التشابه والاختلاف والعلاقات بينها ، وبناء أطار نظرى لتبويبها ، سوف يمكن العاملين تدريجيا من أن يتوصلوا إلى بصيرة أعمق بها . أما إذا فضلوا فى تنمية تكوينات نظرية لتنظيم ووصف الحقائق المعقدة والمتنوعة المتعلّقة بمادة دراستهم ، فلن يستطيعوا التقدم فى عملهم ، وسوف يصبحون غير قادرين على تنمية المعرفة تنمية لها قيمتها .

(\*) تتكون هذه الكلمة من الحروف الأولى من الكلمات الإنجليزية التى تعين وظائف

الإدارة المذكورة وهى : التخطيط والتنظيم . . . الخ ( الترجمة ) .

وعن طريق التنظير ، وضع رجال التربية مفاهيم معينة تتعلق بطبيعة الظواهرات في مجالهم <sup>٢</sup> ، إذ نتيجة لأن اللفاظ التي تستخدم في الأحاديث اليومية لا تمكنهم من التعبير عن أفكارهم ، فقد ابتكروا رموزا ومصطلحات متميزة لوصفها ، فمثلا قدم ليفين (Lewin) مفهوم « درجة قوة الموضوع » (Valence) - وهي مقدار قيمة جذب أو تنفير شيء ما بالنسبة للشخص - واستخدم منهجا رمزيا لتمثيلها . ويستخدم رجال التربية مصطلحات ، مثل نسبة الذكاء ، الفعل المنعكس الشرطي ، المفاتيح السوسيومترية ، في مناقشة عملهم ويقدمون معادلات أو يرسمون أشكالا تعبر عن الخطط التصورية . وهذه الرموز المختزلة غالبا ما تكون غير مفهومة بالنسبة للشخص العادي ، ولكنها تحمل ، بالنسبة للعلماء ، معلومات مركزة ، ومن ثم تيسر لهم معالجة الحقائق وتوصيل النتائج الى زملائهم .

### تلخيص الحقائق :

يستخدم التنظير في تلخيص المعرفة في ميدان من الميادين . وتوضع هذه التلخيصات على درجات متفاوتة من الشمول والعمق ، كما تتراوح بين التعميمات البسيطة نسبيا والعلاقات النظرية التي تبلغ حدا كبيرا في تعقيدها . وقد يصف التلخيص مدى محدودا من الأحداث ، مثلما يضع أحد الربيين تعميما عن عملية منع خطابات تقدير للطلاب المتفوقين بالمدرسة الثانوية . هذا المستوى البسيط من التلخيص لا يشار اليه عادة باعتباره نظرية من النظريات . ولكن قد يضع الباحث في التربية تعميما أكثر تعقيدا ، تعميما يصف العلاقة بين الظواهر - فبعد ملاحظة ظواهرات كحركات التكرير وخطابات التقدير وشهادات التمهيل ، مثلا ، فإنه قد يلاحظ علاقة بينها ، ويصل الى التعميم الذي يقول أن المكافآت العلنية وسيلة لزيادة دافعية التلاميذ . وبطبيعة الحال يتضمن التلخيص الذي يتم على مستوى علمي رفيع ، تكاملا بين التعميمات التجريبية الرئيسية في إطار نظري أكثر شمولاً . وهذا ما سعى أينشتاين (Einstein) في ميدان العلوم الطبيعية الى تحقيقه في نظرية المجال الموحد (unified field theory) . ويسمى العلماء الاجتماعيون باستمرار الى تلخيص المعرفة عن السلوك الانساني ، يحدوهم الأمل في أن يتوصلوا يوما ما الى وضع تعميمات شاملة تفسر قوى الدافعية الرئيسية الكامنة في الطبيعة الانسانية . لذلك فإن التنظير يؤدي الى تكامل الحقائق المناسبة داخل أطر مختصرة مركزة من المعرفة ، تزود الإنسان بفهم أفضل للظواهرات . وتدل النظرية الأكثر شمولاً على علم أكثر تضجبا .

### التنبؤ بالحقائق :

التعميم عن البيانات - أو النظرية - يساعد المرء على أن يتنبأ بوجود حالات غير ملاحظة تتفق معه . فعلى سبيل المثال ، وضع الباحثون التعميم التالي : حينما يتعلم الاطفال مهارة لعب الكرة الطائرة ، يحدث كثير من التحسن اثناء مراحل التعلم الاولى . وعلى اساس هذه النظرية ، يمكن للمرء أن يتوقع أن تلاميذ فصل بالمرحلة الاولى ، يتعلمون هذه المهارة أو أى مهارة أخرى مشابهة ، سوف يحققون طفرة في التحصيل ابان فترات التدريب الاولى . كذلك يمكن التوقع بأنه حيثما اكتسب الاطفال كفاية في هذه المهارات ، فإن نمط تحسنهم يتفق مع هذه النظرية . وبالمثل ، اذا ثبت صدق تعميم يذهب الى أن المعدل المرتفع للهروب من المدرسة يرتبط بالمناطق الفقيرة المتخلفة ، فمن الممكن للمرء أن يبحث عن هذا النمط ويتوقع أن يجده في منطقة أخرى متخلفة لم يسبق أن جمعت عنها احصاءات تتعلق بظاهرة الهروب من المدرسة . ان النظرية تمكن المرء من أن يتنبأ حينما لا تكون البيانات ميسرة . كما تخبره بما يستطيع ملاحظته . فالنظرية تعمل كمنارة قوية توجه الانسان في بحثه عن الحقائق .

### الظهور الحاجة الى بحوث أخرى :

طالما أن النظريات تعمم عن حقائق وتنبأ بأخرى ، فانها توضح أيضا المجالات التي يوجد نقص في معرفتنا بها . فالنظريات ، وخاصة في العلوم الاجتماعية ، قد يميزها دليل يؤيدها في جانب أو أكثر من جوانبها . مثل هذه النظريات تحتاج لزبد من الأدلة المؤيدة ، لكي تمددها بالنضج والحيوية ، اللزمين لقيامها بأداء وظيفتها بطريقة ملائمة . ولما كانت النظريات تبرز مواطن الحاجة الى الأدلة ، فانها تعد مصدرا رائعا يرجع اليه عندما نبحث عن مشكلات للبحث .

بل ان المستوى المنخفض من التنظير يمكن أن يظهر الحاجة الى بحوث جديدة . فقد يصل أحد البحوث - على سبيل المثال - الى التعميم التالي : توجد علاقة مرتفعة نسبيا بين القوة والكفاءة البدنية لطلاب إحدى المدارس الإعدادية في منطقة شبه حضرية وبين طبيعة الألعاب التي يزاولونها ، وتكرار

حدوثها ، والفترة التي يقصونها فيها . هذا التعميم يظهر أين نبحث عن مزيد من الحقائق ، كان يشير الاسئلة التالية : هل هذه العلاقة العامة السابقة تصدق بالنسبة لتلاميذ المدرستين الابتدائية والثانوية ؟ هل هذا النمط يصدق على مجموعات التلاميذ في المناطق الريفية أو الشباب في بلدان أخرى ؟ هل توجد أى فروق بين الجنسين في هذه العلاقة العامة ؟ هل يكشف تقسيم تلاميذ المدرسة الاعدادية الى مجموعات وفقا لعامل الذكاء عن أى فرق في مقدار الارتباطات بين المجموعات ؟ هل يؤثر تقسيم التلاميذ الى مجموعات وفقا لتكوينهم الجسمي ( النمط العظمي أو العضلي ، والنمط العصبي ، والنمط الحشوي أو البطني ) في العلاقة العامة بأى صورة من الصور ؟ الى أى حد يفضل التلاميذ أصحاب القدرات الجسمية الضئيلة ان يشتركوا في (وجه نشاط أخرى لأنهم لا يستطيعون المنافسة الناجحة مع زملائهم الذين يفضلونهم من حيث تكوينهم الجسمي ؟ ان التظهير على أى مستوى يساعد على فتح آفاق وميادين جديدة للبحث ، كما يتبين من المثال السابق .

### علاقة الحقائق بالنظريات

يعتمد العلماء على عملية التظهير اعتمادا كبيرا في توسيع آفاق المعرفة ، الا أنهم لا يستطيعون بناء أى نظرية أو تأييدها دون اللجوء الى الحقائق . وخلال البحث العلمى تتفاعل الحقائق والنظريات باستمرار . فلا توجد أية فجوة بينهما بل يعتمد أحدهما على الآخر : أى انهما يتلاحمان في نسج واحد متشابك . والعلم لا يمكنه أن يستمر في طريقه المستقيم نحو فهم أعمق وضبط أعظم للمظاهر ، الا اذا قام باكتشاف حقائق جديدة ، وتنمية نظريات جديدة . عن طريق تشجيع كل عملية من هاتين العمليتين على استثارة الاخرى وتكملتها .

### استثارة التظهير عن طريق الحقائق :

لا يستطيع العالم أن ينظر في فراغ مبهم . ويزخر تاريخ العلم بأمثلة عن ملاحظة بسيطة للحقائق أدت الى صياغة نظريات هامة . فمثلا ، حينما لاحظ أرشميدس (Archimedes) الماء وهو يفيض بينما كان يستحم ، توصل الى مبدأ الإزاحة . وحينما رأى نيوتن (Newton) التفاحة وهي

تمسك ، وضع مبدأ الجاذبية - وحينما لاحظ وات (Watt) البخار وهو ينفذ من ابريق الشاي ، تصور مبدأ قوة البخار - فالحقائق حوافز تستثير عملية التفكير وتحركها .

وبطبيعة الحال ، لا يستطيع كل فرد ان يقفز من حقيقة الى نظرية ، ان كثيرا من الناس لاحظوا نفس الملاحظات التي قام بها نيوتن ووات وارشميدس دون ان يستثاروا ذهنيا . ولاحظ علماء عديدون كيف ان نمو البكتريا يتوقف بواسطة الفطريات ، قبيل ان يرى فلمنج (Fleming) المفزى الكامن وراء هذه الحقيقة والذي ادى الى اكتشاف البنسلين . فكما اشار باستير (Pasteur) ، عندما يقوم الناس بملاحظات ، تميل الصدف الى العقل المهيأ . ومن ثم ينبغي ان يكون لدى العالم ارضية عريضة من المعرفة اذا كان له ان يتعرف على حقيقة غير عادية وان يستخدم هذا الاستبصار الفجائي لوضع تفسير عن طبيعة الظاهرة . ان الحقائق لا تستطيع ان تمهد لصياغة النظريات الا اذا لاحظها عقل يقظ منظم قادر على التخيل . وكون لها تفسيراً معقولاً .

### اختبار النظريات عن طريق الحقائق :

تعتبر الحقائق امراً ضروريا لصياغة نظرية علمية ، فهي تحدد ما اذا كان من الممكن تأييد نظرية ، او ينفي رفضها ، او اعادة صياغتها . وقد لا تكون الحقائق متوافرة بشكل مباشر لتأييد نظرية او رفضها ، الا انها ضرورية بالنسبة للتقبل او الرفض النهائي لها . ويؤدي اكتشاف حقائق مناسبة تؤيد النظرية الى تدعيمها . ولكن اذا وجدت حقائق لا تتفق مع النظرية ، ينبغي على الفرد ان ينبذها ، او يعيد صياغتها لكي تلائم الدليل الجديد . فالنظريات ينبغي ان تفصل لكي تلائم الحقائق ، وان يعاد تشكيلها حينما تكشف أية وفائع جديدة عن الحاجة الى مثل ذلك الاجراء .

ليس من الضروري ان تحتفظ الصياغات النظرية بتركيبها الاصلى . فقد يؤدي دليل او بيئة جديدة تكتشف في الابحاث العملية الى تعديل نظريات قديمة ، او الى صياغة تفسيرات جديدة للظواهر . فالتفسيرات النظرية للتعلم مثلا قد خضعت لتغييرات خطيرة في السنوات القليلة الماضية . وضع علماء النفس الارتباطيون والسلوكيون بعض النظريات المبكرة في التعلم .

وعندما بدا ان عملهم يلقى قبولا على انه نهائى ، حدثت تغييرات عميقة نتيجة للابحاث التى قام بها علماء النفس الجشطلتيون والمجاليون . اعترض علماء النفس المجاليون على كل من الافتراضات الاساسية وطرق البحث التى تبناها سلافهم . وادت بهم الحقائق التى كشفت عنها تجاربهم العملية ودراساتهم الاكاديمية الى وضع تفسير جديد لعملية التعلم .

### توضيح النظريات عن طريق الحقائق :

يتم تهذيب النظريات وتوضيها مع تجمع المعرفة . وتعمل النظريات الجديدة فى العلوم الاجتماعية الى عدم الدقة وضعف التحديد ، اذ تعدنا غالبا بتفسير عام بدائى نسبيا للظواهرات . ومهما يكن ، قد يكشف المزيد من الملاحظة والتجريب عن حقائق لا تتفق مع النظرية فحسب ، بل تحدد ايضا بدقة وتفصيل ما تقرره النظرية بصفة عامة . فعلى سبيل المثال ، انشأ علماء النفس المدثون ما يعرف بـ « نظريات التعلم المجالية » ، التى تسهم فى فهمنا العام لعملية التعلم . ومع ذلك ، اضافت البحوث التى قام بها تولمان (Tolman) وليفين (Lewin) واندريسون (Anderson) وميـرفى (Murphy) وكثيرون غيرهم مادة وعمقا لهذه النظريات العامة فى التعلم . وتوضح اعمالهم كيف ان الحقائق الاضافية يمكن ان تعطى النظرية تخصيصا اكثر واتساعا اعظم .

### تداخل الحقائق والنظريات :

ان تزاوج الحقائق والنظريات يحدث تقدما كبيرا فى العلم . فالاتسان يبحث دائما عن حياة اكثر رغدا ، وفهم افضل للعالم الذى يعيش فيه . ولكى يتوصل الى اجابات للاستئلة التى تعن له ، فانه ينشغل بالبحث المستمر عن الحقائق التى تساعد على بناء تكوينات ذهنية قادرة على تفسير الظواهرات . فالحقائق توفر المواد الخام ، ويعطى ذهن الاتسان وتخليه الخطة او الاطار النظرى الذى يفترض وجود ميكانيزمات كامنة تفسر الظواهرات موضوع الدراسة . الحقائق وحدها مجرد كومة من الاحجار لا فائدة منها : والنظريات لابد لها ان تستند على الحقائق فى تصورها واثباتها . ففى العلم يضع الاتسان ثقله ، لا فى الحقائق كحقائق ، ولكن فى تفاعل كثير من العقول التى

تلاحظ حقائق متشابهة ، وفي إبراز هذه الحقائق فوق مختلف الخلفيات  
التصورية ، وفي اختبار التفسيرات المتباينة عن طريق مزيد من الملاحظة ،  
وفي البحث عن تفسيرات لأى اختلافات نهائية ، ( ١٢ : ٢٤ ) . ان العلم  
يقوم على الحقائق وعلى الأفكار ؛ انه موضوعى وذاتى معا ؛ انه نتاج  
معرفة تجريبية وتكوينات تخيلية عقلية ؛ كما انه يحرز تقدمه بقوة عمليات  
التفكير الاستقرائى والاستدلالى .



### مراجع الفصل الرابع

1. American Educational Research Association, "Twenty-Five Years of Educational Research," (Review of Educational Research, (June, 1956).
2. Beveridge, W.I.B., *The Art of Scientific Investigation*, New York : W.W. Norton & Company, Inc., 1951, chap. 8.
3. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, *Scientific Method in Psychology*, New York : Mc Graw-Hill Book Company, Inc., 1955, chap. 1.
4. Cohen, Morris R., and E. Nagel, *Introduction to Logic and Scientific Method*, New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1934, chap. 11.
5. Furfey, Paul H., *The Scope and method of Sociology*, New York Harper & Brothers, 1953, chap. 13.
6. Goode, William J., and Paul K. Hatt, *Methods in Social Research*, New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1952, chap. 2.
7. Hanson, Norwood R., *Patterns of Discovery*, Cambridge : Cambridge University Press, 1958, chaps., 1, 2, and 4.
8. Kingsley, Howard L., and Ralph Carry, *The Nature and Conditions of Learning*, Englewood Cliffs N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1957, chap. 11.
9. Larrabee, Harold A., *Reliable Knowledge*, Boston: Houghton Mifflin Company, 1945, chap. 4.
10. Madge, John, *The Tools of Social Science*, London : Longmans, Green & Co., Ltd., 1953, chap. 3.

11. Northrop, F.S.C., *The Logic of Sciences and the Humanities*. New York : The Macmillan Company, 1949, chap. 2.
12. Russell, Bertrand, *An Outline of Philosophy*. London : George Allen and Unwin, Ltd., 1927.
13. Scates, Douglas E., "The Conceptual Background of Research". *The Conceptual Structure of Educational Research*. Chicago : University of Chicago Press, 1942.
14. Searles, Herbert L., *Logic and Scientific Methods*. New York : The Ronald Press Company, 1948, chaps. 10 and 11.
15. Van Dalen, D.B., "A Study of Certain Factors in Their Relation to the Play of Children." *Research Quarterly*, 18 (December, 1947): 279.
16. Werkmeister, W.H., *An Introduction to Critical Thinking*. Lincoln, Nebr. : Johnsen Publishing Company, 1948, chap. 17.

## الفصل الخامس

### المصادر المطبوعة وحل المشكلات

منذ بضعة قرون كان طالب العلم يطمح الى ان يحيط علما بما كان موجودا في عصره من علوم ومعارف . اما وقد أصبحت المكتبات الحديثة مكتظة بكميات ضخمة من المواد عن كل الموضوعات تقريبا ، فان هذا الهدف لم يعد قريبا المنال . ويتدفع هذه الطباعة مسنويا بالآلاف من الكتب والدوريات الجديدة الى السوق . وليس في مقدور المشتغل بالتربية ان يتابع هذه المنشورات كلها . ولكن التوسع الانفجاري للمعرفة يجعل من الحتم عليه ان يتقن حصر المراجع وانتقاءها واستخدامها ، وسط ذلك الحشد المتزايد باستمرار من المصادر المطبوعة .

ويعتبر اتقان مهارات العمل في المكتبة في الوقت الحاضر امرا لازما لمن يريد ان يشغل بالبحث العلمي . ولذا ، فان النقل خلال اكداس الكتب وحجرات المراجع ، والتنقيب في الكتب والفهارس ، حتى يلم الفرد تماما بالمصادر والتسهيلات المكتبية المختلفة ، يمكن ان يوفر للباحث شهورا من الوقت في عمله المقبل . وعندما يصبح حصر المادة العلمية عملية سهلة والية ، كما لو كان الباحث يعثر على مفاتيح الانارة في منزله ، يكون قد حصل على مهارة مهنية ذات فائدة مضمونة له مدى الحياة . ولكي نساعدك على اكتساب تلك المهارة ، فان هذا الفصل يزودك بدليل للدراسة عن مصحح ( ١ ) انماط المراجع الموجودة ، و ( ٢ ) طبيعة المعلومات التي يحتويها كل نمط ، و ( ٣ ) كيفية استخدامها .

#### كتب المراجع

يعتبر استخدام تسهيلات حجرة المراجع خبرة طيبة مثيرة بالنسبة للباحث المحنك الذي يمتلك الأدوات والطرق الفنية اللازمة للتنقيب عن المصادر المختلفة بغية التوصل الى المعلومات . ولكنها تعتبر خبرة محبطة للباحث المحدث الذي يضل في سراييب الحقائق التي لا تنتهي ، ولا يعرف كيف يلتقط الثنائس التي يشدها . ولما كان حصر الحقائق المعينة وجهات النظر

الحصيفة يعد غالبا امرا ضروريا ، فان الباحث ينبغي ان يلم الماما طليا بكتب  
المراجع التي يمكن ان تساعده ، مثل الموسوعات والقواميس والكتب السنوية  
والمجلات .

ولتسهيل عملية البحث عن مرجع والاسراع فيها ، يستطيع المرء ان  
يرجع الى الجلدات التالية : • الدليل الى كتب المراجع ، (Guide to)  
(Reference Books) من اعداد كونستانس ونكل (Constance M. Winchell)  
(١٠) ، وله ملاحق بين الطبقات ( ١١ ، ١٢ ) ، وهو يصف ويقوم اكثر من  
خمسة الاف مرجع . اما كتاب ، مصادر المراجع الرئيسية ، (Basic)  
(References Sources) ، وهو من اعداد لويس شورز (Louis Shores)  
في عام ١٩٥٤ ، فيعطى مراجع أقل من النجلد الأول ، ولكنه يعطى اوصافا  
اكثر تفصيلا . وقد اعدت ماري بارتون (Mary N. Barton) في عام ١٩٥٩  
كتابا عنوانه : • كتب المراجع : دليل مختصر للطلاب وغيرهم من المتتبعين  
بالكتب ، (Reference Books : A Brief Guide for Students and other  
Users of the Library) ، وهذا الجلد يعد مرشدا معينا ، ولكنه اقصر من  
الجلدين السابقين بدرجة كبيرة . كذلك اعد روبرت ميرفي (Robert W.  
Murphy) سنة ١٩٥٨ كتابا بعنوان : • كيف وأين تبحث عنه ،  
(How and Where to Look it up) ، وهو ثبت واف بالمراجع الأساسية .  
كما يقدم توجيهات عن اعداد تقارير البحوث والأساليب المتبعة في ذلك . وقد  
يحصل المرء على مدخل ممتاز الى الابحاث السابقة وما كتب في الميدان ،  
اذا زود مكتبته الشخصية بواحد من الكتب التالية : • كيف تحصر المعلومات  
والبينات التربوية ، (How to Locate Educational Information and Data)  
وهو من اعداد كارتر الكسندر وأرفيد بيرك (Carter Alexander & Arvid Burke)  
(١) . اما الكتاب الأكثر اختصارا فهو ، المصادر المكتبية في البحوث التربوية ،  
(Library Resources in Educational Research) وهو من اعداد روث سيجر  
(Ruth E. Seeger) (A) .

واذا اراد القارئ ان يحصل على معنومات مفصلة عن المصادر الموجودة  
في هذا الفصل ، فانه يستطيع ان يجدها في الأدلة السابقة . وحتى بعد ان  
يصبح ملما تماما بكتب المراجع المختلفة ، فانا ننصح بمراجعة دليل ونكل  
او الأدلة الأخرى من حين لآخر لكي يكتشف ما اذا كانت هناك اى مراجع

جديدة أخرى ، أو ما إذا كان هناك أى تغييرات أخرى قد أجريت بالنسبة للمؤلف أو المصدر أو العنوان أو الناشر أو نطاق المادة التي غطتها المراجع الأكثر قسما . وإذا فشل فرد ما فى أن يقوم بذلك الجليل ، فقد يستمر فى استخدام فهرس دورى لفترة طويلة بعد أن يكون قد توقف عن نشر المعلومات التي تعنيه . وأكثر من ذلك ، فإنه لا يكتشف أبدا أن بعض المواد التي نشرت مرة بأحدى المجلات أو الفهارس تنشر الآن فى مصدر آخر أو تحت عنوان جديد .

### الموسوعات :

تعتبر الموسوعات مراجع مفيدة للاسترشاد بها ، فقد نراجع فيها حقيقة من الحقائق ، أو نحصل منها على نظرة شاملة موجزة عن موضوع من الموضوعات . وعادة ما تحوى هذه الخزائن من المعلومات مناقشات جامعة وقوائم مراجع متقاة أعدت بواسطة متخصصين ممتازين . ولكى نستفيد من الموسوعات أكبر استفادة ممكنة ، فإن على الفرد أن يراجع تواريخ النشر ، ويتخصص الملاحق السنوية التي تأتى بعادة مستحدثة ، ويستعرض الفهارس . ولكى يكتشف أى موسوعة عامة تقدم أحسن معالجة للموضوعات فى ميدانه ، فإن على الفرد أن يفحص بعض الموسوعات المعروفة مثل : « دائرة المعارف الأمريكية » (Encyclopedia Americana) « دائرة المعارف البريطانية » (Encyclopaedia Britannica) و « الموسوعة الدولية الجديدة » (New International Encyclopedia) التي نفذت طبعها ، ثم الموسوعة المفيدة التي تقع فى مجلد واحد وهي « موسوعة كولومبيا » (Columbia Encyclopedia) .

ويجد كل مرب أن الموسوعة الشاملة التي أعدها شسترفايس (Chester W. Harris) فى عام ١٩٦٠ ، وعنوانها : « موسوعة البحوث التربوية » (Encyclopedia or Educational Research) مرجع قيم للغاية . وقد رتب هذا الكتاب وفقا للموضوعات ترتيبا أبجديا . كما أنه يقدم عن كل ميدان من ميادين البحث ( ١ ) تقويما ناقدا وملخصا عما تم فيه من أبحاث . (٢) ويقترح البحوث المطلوب إجراؤها . (٣) ويتضمن ثبثا مختارا بالمراجع . وثمة مجلدات أخرى يمكن الرجوع إليها وهي : « موسوعة التربية الحديثة »

(Encyclopedia of Modern Education) ، وهذه الموسوعة من اعداد  
 هارى ريفلين وهيربرت شوالير (Harry N. Rivlin & Herbert Schueler)  
 فى عام ١٩٤٢ ، وكذلك الموسوعة القديمة الممتازة ذات المجلدات الخمسة  
 وهى : موسوعة التربية ، (Cyclopedia of Education) ، من اعداد  
 بول منرو (Paul Monroe) فى عام ١٩١١ - ١٩١٢ ، وبالإضافة الى  
 ذلك يوجد فى أيبينا الكثير من الموسوعات المتخصصة ، مثل : الموسوعة  
 الجديدة للالعاب الرياضية ، (The New Encyclopedia of Sports)  
 وهى من اعداد فرانك مينك (Frank G. Menck) ، و : موسوعة توجيه  
 الطفل ، (Encyclopedia of Child Guidance) ، وهى من اعداد  
 رالف وين (Ralph B. Winn) ، و : موسوعة التوجيه المهني ،  
 (Encyclopedia of Vocational Guidance) ، وهى من اعداد  
 اوسكار كابلان (Oscar J. Kaplan) .

وتعطيك القائمة التالية عينات عن انواع اخرى من الموضوعات التى قد  
 يستخدمها المربون : : موسوعة العلوم الاجتماعية ، (Encyclopedia of  
 the Social Sciences) ، وقد صدرت بين عامي ١٩٢٠ - ١٩٢٥ ، فى  
 ١٥ مجلدا ؛ : موسوعة فان نوسترانز العلمية ، (Van Nostrand's Scientific  
 Encyclopedia) ؛ : الموسوعة الكاثوليكية ، (Catholic Encyclopedia)  
 : الموسوعة اليهودية ، (Jewish Encyclopedia) ؛ : الموسوعة الدولية  
 للموسيقى والموسيقيين ، (International Cyclopedia of Music and Musicians)  
 وهى من اعداد اوسكار تومسون (Oscar Thompson)  
 : موسوعة تاريخ العالم ، (Encyclopedia of World History) ، وهى من  
 اعداد وليام لانجر (William L. Langer) فى عام ١٩٤٨ ؛ : موسوعة  
 الدين والأخلاق ، (Encyclopedia of Religion and Ethics) ، وهى  
 من اعداد جيمس هاستنجز وجون سيلبى (James Hastings & John  
 A. Selbie) .

### القواميس :

تعتبر القواميس الجيدة ، التى تزودنا بالعلوم التى تتعلق بالهجاء  
 والنطق والاشتقاق والمقاطع والاستخدام والمعنى المصطلح للكلمات ، رفيقا

دائما للباحث . وتعد القواميس الحديثة الوافية المتخصصة والموثوق بها  
 افضل بالنسبة لأغراض البحث العلمى من الأعمال الاقدم والاقبل شمولاً  
 والأكثر عمومية . ومن بين أحسن القواميس العامة المعروفة : « قاموس  
 أكسفورد للغة الانجليزية » (Oxford English Dictionary)  
 ويقع فى ١٢ مجلدا : « قاموس التاريخى للهجة الأمريكية للغة الانجليزية »  
 (Dictionary of American English on Historical Principles)  
 ويقع فى ٤ مجلدات : « قاموس فانك وواجنال الجديد » (Funk and  
 Wagnalls New Standard Dictionary) : « قاموس ويبستر الدولى  
 الجديد للغة الانجليزية » (Webster's New International Dictionary of  
 the English Language)

ولما كان من الضرورى ، فى كثير من الأحيان ، ان نحدد المصطلحات  
 القريبية بدقة ، فنبغى ان يملك الباحث فى القريبية نسخة من « قاموس التربية »  
 (Dictionary of Education) . وهو من اعداد كارتر جود (Carter V. Good)  
 فى عام ١٩٥٩ . كما يحسن ان يكون لديه أيضا قاموس جيد موجز بالاضافة  
 الى القواميس الآتية : « قاموس الأساليب الانجليزية الحديثة » (Dictionary  
 of Modern English Usage) اعداد هنرى فاولر (Henry Fowler)  
 او « قاموس الأساليب الأمريكية الانجليزية » (Dictionary of American  
 English Usage) اعداد مارجريت نيكولسون (Margaret Nicholson)  
 « قاموس الكلمات والعبارات الانجليزية » (Thesaurus of English Words  
 and Phrases) اعداد بيتر روجت (Peter Roget) . وقد يستخدم الباحث  
 بعض القواميس المتخصصة فى ميدان من الميادين مثل : « قاموس علم  
 الاجتماع » (Dictionary of Sociology) اعداد هنرى فيرشيلد (Henry  
 P. Fairchild) . « قاموس العلوم الاجتماعية » (Dictionary of  
 Social Sciences) اعداد جون زابرونى (John T. Szabo) (John T. Szabo)  
 « القاموس الشامل لمصطلحات علم النفس والتحليل النفسى »  
 (Comprehensive Dictionary of Psychological & Psychoanalytical  
 Terms) وهو من اعداد انجلش وانجلش (H. B. English & Ava C. A.)  
 « قاموس المصطلحات الاحصائية » (Dictionary of Statistical Terms)  
 اعداد كندال وبوكلاند (Maurice G. Kendall & William R. A. Buckland)

## التقاويم والكتب السنوية :

ويمكن أن نجد ثروة من المعلومات الحديثة في التقاويم والكتب السنوية . فتظهر الإحصاءات والبيانات الحديثة التي تتعلق بالأحداث والتقدم والظروف في تشكيلة واسعة من الميادين الاجتماعية والتربوية والصناعية والسياسية والمالية والدينية في « التقويم العالمى » (World Almanac) الذى يصدر منذ عام ١٨٦٨ حتى الآن ، و « تقويم : معلومات من ضلك » (Information Please Almanac) الذى يصدر منذ عام ١٩٤٧ حتى الآن . أما الإحصاءات عن المكان ومستوى المعيشة والأجور والعمال والعمل فنجدها في « التقويم الاقتصادى » (Economic Almanac) الذى يصدر منذ عام ١٩٤٠ .

الكتب السنوية التربوية : توجد الإحصاءات والمناقشات الحديثة عن المشكلات والفكر والممارسات التربوية في عدة كتب سنوية ممتازة . وتغطي بعض هذه الكتب السنوية كل عام موضوعا جديدا يلقي اهتماما جاريا . أما البعض الآخر فيعطينا استعراضات أكثر عمومية عن الأحداث . وأحد هذه الكتب السنوية البالغة القيمة يصدر منذ عام ١٩٠٢ بواسطة « الجمعية القومية لدراسة التربية » (National Society for the Study of Education) . ويصدر الآن كل كتاب سنوى من هذه السلسلة في عدة أجزاء ؛ ولذلك فإن الإشارة لهذا المصدر ينبغي أن توضح الجزء الذى يحمله العدد بالإضافة إلى السنة التى صدر فيها .

وهناك حوالي خمس عشرة شعبة من رابطة التربية القومية (N.E.A.) تصدر كتباً أو تقارير سنوية . وبعض هذه الكتب أو التقارير السنوية ، مثل تلك التى أعدها « الرابطة الأمريكية لمديرى المدارس » (American Association of School Administrators) ، قد قدمت إسهامات قيمة للتربية . أما الكتاب السنوى الذى تصدره رابطة التربية القومية عن الروابط والجمعيات المختلفة (N.E.A. Handbook for Local, State, and National Associations) الذى يصدر منذ عام ١٩٤٥ حتى الآن ، فيذكر منشوراتها ، ويقوم أعمالها ، ويتضمن معلومات عن التربية بصفة عامة . كما يظهر تقرير برامج واجتماعات ومناقشات رابطة التربية القومية وشعبها في المجلد السنوى الذى يصدر تحت عنوان : « الماضرات ومضابط الجلسات » (Addresses and Proceedings) منذ عام ١٨٥٧ .



وبالإضافة الى ذلك يصدر الكثير من الكتب السنوية القيمة في ميادين متخصصة . فربما يتفحص المشتغلون بالتربية ، الكتاب السنوى للقياس العقلى ، ( Mental Measurements Yearbook ) ( يختلف العنوان وسنوات النشر - ١٩٢٨ ، ١٩٤١ ، ١٩٤٩ ، ١٩٥٣ ، ١٩٥٩ ) أعداد أوسكار بوروس (Oscar K. Buros) ، وهو يسجل كل الاختبارات التربوية والنفسية والمهنية التى يتيسر الحصول عليها تجاريا ، والتى صدرت خلال الفترة التى يغطيها المجلد . كما يذكر ثمن الاختبار والناشر ومستوى الصف الدراسى الذى يناسبه الاختبار وتقويمه . ويقدم ، الكتاب السنوى للقوانين المدرسية ، ( The Yearbook of School Law ) - الذى أصدره تشامبرز (M.M. Chambers) من عام ١٩٢٢ الى عام ١٩٤٢ ، و ليو جاربر (Leo O. Garber) من عام ١٩٥٠ حتى الآن - ملخصات لحالات قضائية هامة تتعلق بالتربية ، بالإضافة الى بعض المقالات الهامة .

المعلومات الإحصائية : وتظهر الإحصاءات المتعلقة بالمدارس العامة والخاصة من كل المستويات فى ذلك الكتاب السنوى الذى لا غنى عنه : المسح الذى يتم كل سنتين عن التربية فى الولايات المتحدة (Biennial Survey of Education in the United States) الذى يصدر منذ عامى ١٩١٦ - ١٩١٨ حتى الآن . ويتضمن هذا العمل بيانات عن أشياء مثل العاملين وأعداد المتعلمين والطلاب المستجدين والنفقات والمرتبات والحضور والمباني وتكلفة الفرد . وينشر مكتب التربية التابع لقسم الصحة والتربية والخدمات بالولايات المتحدة (١) ، بعض هذه الإحصاءات مقدما فى ، الحياة المدرسية (School life) و ، التعليم العالى ، (Higher Education) . وتعتبر ، نشرة البحوث ، (Research Bulletin) ، التى تصدرها رابطة التربية القومية أربع مرات فى السنة ، مصدرا ممتازا للإحصاءات والمناقشات الحديثة فى موضوعات مثل المرتبات وظروف العمل والأساليب التربوية والعرض والطلب على المدرسين .

وتعد للتقارير التى يصدرها مكتب الولايات المتحدة للإحصاء كل عشر

---

(١) سوف نطلق عليه فى هذا الكتاب ، مكتب التربية ، للاختصار .

سنوات تحت عنوان « خلاصة الإحصاءات » (Census Abstract) مصنفرا  
مفصلا يمكن الاعتماد عليه . أما المجلد السنوى « الملخص الإحصائى  
للولايات المتحدة » (Statistical Abstract of the United States)  
والذى يصدر منذ عام ١٩٧٨ حتى الآن ، فيعطى معلومات إحصائية أكثر  
حدائثة عن التنظيم السياسى والاجتماعى والصناعى والاقتصادى للدولة .  
ومنذ عام ١٩٤٧ ، يصدر اليونسكو إحصاءات اقتصادية دولية فى « الكتاب  
السنوى الإحصائى » (Statistical Yearbook) . وإحصاءات سكانية واجتماعية  
فى « الكتاب السنوى السكانى » (Demographic Yearbook) .

**المعلومات الدولية :** نجد المسح الدولى ووصف النظم التربوية فى كثير  
من الدول فى « الكتاب السنوى للتربية » (Year Book of Education)  
من عام ١٩٢٢- إلى ١٩٤٠ ، ومن عام ١٩٤٨ حتى الآن . وقد قام جيفرى  
(G. B. Jeffery) من معهد التربية بجامعة لندن ، بتحرير المجلدات  
الأولى ، التى استعرضت التطورات التربوية فى الدول الكبرى الأوربية  
والدول الناطقة بالانجليزية . وفى عام ١٩٥٢ ، اشترك المشاركون على هذا  
الكتاب السنوى مع كلية المعلمين بجامعة كولومبيا فى إعداد مؤلف سنوى  
يحمل نفس العنوان . وفى كل عام يتناولون بالعرض الفصل بعض الجوانب  
الخاصة من التربية . فمثلا ، الموضوع الذى دارت حوله طبعة عام ١٩٦٠  
كان بعنوان « وسائل الاتصال والمدرسة » (Communication Media and  
the School) . ويستعرض الكتاب السنوى الدولى للتربية ، (International  
Yearbook of Education) الذى يصدره اليونسكو بالاشتراك مع المكتب  
الدولى للتربية ، (International Bureau of Education) منذ عام ١٩٤٨  
حتى الآن - التطورات التربوية فيما يقرب من ٤٥ دولة . بما فيها الولايات  
المتحدة وكندا . وقبل عام ١٩٤٨ ، كان هذا المجلد السنوى يصدر باللغة  
الفرنسية . ويصدر اليونسكو « الكتيب الدولى للمنظمات والإحصاءات  
التربوية » (World Handbook of Educational Organizations and Statistics)  
منذ عام ١٩٥١ ، والمجلد الجديد والمزيد من « المسح الدولى للتربية ،  
(World Survey of Education) منذ عام ١٩٥٨ . كما يصدر اليونسكو من  
حين لآخر مجلدات مماثلة عن الإحصاءات الحديثة التى تتعلق بكثير من  
النظم التربوية فى العالم .

**المعلمين الخاصة :** ويمكن أن نجد الكثير من الموضوعات التى ترتبط

ارتباطا وثيقا بمشكلات التدريس في الكتب السنوية التي تصدر عن ميادين أخرى . مثل : الكتاب السنوى للعمل الاجتماعى ( Social Work Yearbook ) الذى يصدر منذ عام ١٩٢٩ حتى الآن . وطالما ان على المربى أن يلف من حين لآخر على الاحصاءات أو المعلومات الممدة عن المؤسسات الحكومية والخدمات والمشكلات والاتجاهات واللوائح والعناوين ، فقد يستخدم أيضا المراجع التالية التى تزوده بمعلومات عن كل جوانب العمل الحكومى بما فيها التربية : الكتاب السنوى لرجل الدولة ( The Statesman's Yearbook ) وهو يصدر من عام ١٨٦٤ حتى الآن ، ويقدم الحقائق الراهنة عن حكومات العالم . ويعد دليل التنظيم الحكومى فى الولايات المتحدة ( The United State: Government Organization Manual ) والذى يصدر من عام ١٩٢٥ حتى الآن . دليلًا هامًا عن عمل الحكومة الفيدرالية . أما كتاب الولايات المتحدة ( The Book of the States ) الذى يصدر من عام ١٩٢٥ حتى الآن ، و الكتاب السنوى للمبديات ( The Municipal Yearbook ) الذى يصدر من عام ١٩٢٤ حتى الآن . فيعتبران مرجعين مفيدين فى الميادين الخاصة بهما .

#### دليل الاسماء :

وهى ذات قيمة فى الحياة المهنية مثل مفكرات العناوين الشخصية بالتصبة للحياة الخاصة . فالمربى يستخدم دليل الاسماء لتحسين أسماء أو عناوين الأشخاص أو الدوريات أو الناشرين أو المؤسسات أو الهيئات ، وذلك حينما يريد الحصول على معلومات أو مقابلات أو منحة من مؤسسة أو مواد وأجهزة للبحث . وبالإطلاع على هذه الدلة يستطيع أن يجد منظمات وافرادا لديهم اهتمامات مهنية مماثلة . أو يكونون متخصصين فى الاجابة على استفساراته أو مشكلاته .

ويعد الدليل التربوى ( Educational Directory ) الذى أصدره مكتب التربية ، مرجعا مستخدما على نطاق واسع . ويقع هذا المرجع فى أربعة اجزاء ويتضمن البيانات التالية : (١) موظفو التعليم الفيدراليون والتابعون للولايات المتحدة ، (٢) موظفو التعليم فى المقاطعات والمدن ، وبعض الشرفين على الابروشيات ، (٣) مؤسسات التعليم العالى - اجراءات التقيد والمناهج والرسوم ، وكالة الاجازة والجداول الاحصائية ، ( ٤ ) رؤساء الهيئات

التربوية ، والمنظمات الدينية والدولية ، والمؤسسات التربوية  
وهناك معلومة مماثلة ترد ككتاب : « التربية الأمريكية لباترسون »  
(Paterson's American Education) ويدون «كتاب رابطة التربية القومية»  
(The NEA Handbook) الشعب التي تشملها هذه اللجنة والهيئات التابعة  
لها ورؤسائها . ويضع الكثير من الروابط التربوية قوائم بالعضوية في  
كتبها السنوية .

وترد معلومات عن المؤسسات التربوية في الدليل الذي وضعه باترسون  
عن التربية الأمريكية ، وفي الدليل الذي وضعته الحكومة الأمريكية بعنوان  
« الدليل التربوي » ، الجزء الثالث ، والذي ذكرناه من قبل . وتعتبر الأدلة  
التالية التي أصدرها ، المجلس الأمريكي للتربية ، (American Council on  
Education) ذات فائدة أيضا ، وهي : « الجامعات والكليات الأمريكية »  
(American Universities and Colleges) : « والكليات الصغرى  
الأمريكية » (American Junior Colleges) : « جامعات العالم خارج  
الولايات المتحدة الأمريكية » (Universities of the World Outside U.S.A.) .  
ومن المراجع الأخرى في هذا الميدان : « كتاب الكلية الأزرق » (The College  
Blue Book) اعداد بركل (C.E. Burekel) : « مرشد الدراسة العليا »  
(A Guide to Graduate Study) اعداد فريدريك نس (Frederic W. Ness)  
برابطة الكليات الأمريكية : « كتاب المدارس الخاصة » (Handbook of  
Private Schools) وهو من اعداد بورتر ستارجنت (Porter Stargent) .  
ويرد في « الفهرست العام » (Index Generalis) قوائم بمؤسسات التعليم  
العالي والأكاديميات والكتبات والحدائق والمتاحف والمراسد في مختلف أنحاء  
العالم . أما المؤسسات والشركات فيمكن العثور عليها في الأدلة التالية : « المرشد  
الى دلائل الأعمال الأمريكية » (Guide to American Business Directories)  
اعداد مارجوري دافيس (Marjorie V. Davis) . ويوجد  
في الدليل الذي وضعه باترسون بعنوان : (Patterson's Schools Classified)  
قسم عن الشركات والمؤسسات التربوية ، كما يمكن الحصول على موجهات  
أكثر شمولاً عن طريق هذه المصادر : « المدرسة الأمريكية والجامعة »  
(American School and University)  
A Yearbook Devoted to the Design, Construction, Equipment,  
Utilization, and Maintenance of Educational Buildings and  
Architectural Grounds ملف كتالوج سويت ، (Sweet's Catalog File) .

ويتضمن « فهرست التربية (Education Index) دليلًا للدوريات والناشرين كما ترد قوائم بكبار الناشرين في (Publishers' Trade List Annual) .  
وقد نتاج للمربي أيضا فرصة لكي يطلع على أدلة متخصصة مثل :  
A Directory of Educational Research Agencies and Studies  
من تصنيف رايموند يونج (Raymond J. Young) في عام ١٩٥٧ ، حيث  
ترد فيه قوائم بالهيئات التي تقوم بالبحث ، وأنواع الأعمال التي تقوم بها ،  
وكشاف بما تم من دراسات ، وكذلك دليل مكاتب ومعاهد البحوث الجامعية ،  
(University Research Bureaus and Institutes) ، وقد أصدرته شركة جيل  
للبحث (Gale Research Company) في عام ١٩٦٠ . وتحتوي الأدلة التالية  
أيضا معلومات يحتاجها المربيون من حين لآخر : « منظمات خدمة الشباب »  
(Youth - Serving Organizations) ويصدره المجلس الأمريكي للتربية ،  
وه المؤسسات الأمريكية وميادينها (American Foundations and their Fields)  
وه موسوعة الهيئات الأمريكية (Encyclopedia of American Associations)  
وتصدره « شركة جيل للبحث » .

#### مصادر التراجم :

قد يحتاج الباحث أثناء عمله الى معلومات متعددة عن شخص ما ، مثل  
تاريخ ميلاده أو درجاته العلمية أو مؤلفاته أو وضعه الحالي أو اتجاهاته  
المهنية . وقد يكون من الضروري أيضا أن نتوصل الى معلومات عامة تتعلق  
بماضى شخص ما أو كفاءته أو مكانته أو تمييزه . ويمكن أن نجد هذا النمط  
من المعلومات في الموسوعات والقواميس الكبيرة أو المصادر المتخصصة  
التالية .

يزودنا « فهرست التراجم » (Biography Index) ، الذي يصدر منذ عام  
١٩٤٧ حتى الآن ، بدليل شامل عن المواد التي تتعلق بالتراجم التي تظهر  
في الكتب الجارية والدوريات وفي صحيفة النيويورك تيمز . ويصدر هذا  
الفهرست أربع مرات في السنة ، كما يصدر طبعة جامعة كل سنة وكل ثلاث  
سنوات ، وفيه تقهرس البفود حسب الوظيفة والمهنة وايضا حسب الاسماء .  
وتشمل الاشخاص الاحياء منهم والاموات . وتحتوي قوائم تتضمن نعى من  
توفى منهم ، وتوضح أى المقالات تعوى صورا ( انظر شكل ١ ) . ويصف



كل شهر مع فهرست جامع ، صورا حية عن المشاهير المعاصرين في العالم .  
كما ترد قوائم ببعض المربين في دليل الباحثين الأمريكيين . (Directory of  
American Scholars) وفي رجال العلم الأمريكيين ، (American  
Men of Science) كما ترد قوائم بالكثير من أسماء المربين في قادة التربية ،  
(Leaders in Education) و ، الشخصيات البارزة في التربية الأمريكية ،  
(Who's Who in American Education) . وتوجد مراجع معاملة قد  
صنفت لتتناول الفن والموسيقى والحكومة والصناعة وميادين أخرى كثيرة .

### المصادر الخاصة بقوائم المراجع :

بعد تجميع ثبت بالمراجع أحد الأشياء الأولى والأخيرة التي يقوم بها  
الباحث في اضطلاع بدراسة من الدراسات . ويكون هذا العمل الأساسي  
أقل مشقة واستهلاكاً للوقت إذا كان الباحث على المام طيب بمختلف الوسائل  
التي توفر الجهد . ويستطيع الباحث عادة ، عن طريق قضاء دقائق قليلة في  
الاطلاع على الكتب الخاصة بالارشاد إلى المراجع في حجرة المراجع بالكتبة ،  
أن يمين ما يتعلق بموضوع بحثه من قوائم المراجع التي سبق تصنيفها .  
وطبعاً سوف تختلف قوائم المراجع في النوع والكيف ؛ فبعضها سوف يكون  
مستوعباً والآخر انتقائياً أو مختصراً ؛ وبعضها سوف يكون شاملاً والآخر  
لا يكون كذلك . وإذا كانت قوائم المراجع قد جمعت بواسطة اخصائيين في  
المهتان ، وتعطى دلائل بالنسبة للمحتوى والقيمة العامة والقيمة الملحة  
والعالم الهامة للمنشورات ، فإنها قد توفر للباحث اسابيح من وقت البحث .

ومنذ عام ١٩٢٧ ، تزودنا القائمة المنازة المعروفة بـ فهرست المطبوعات  
(Bibliographic Index) بدليل عن قوائم المراجع في كل الميادين ( انظر  
شكل ٢٠ ) فهو يعرض ثبناً بالمراجع التي نشرت ككتب منفصلة أو ككتيبات ،  
وأيضاً تلك التي تظهر في الكتب والكتيبات والدوريات سواء باللغة الإنجليزية  
أو باللغات الأخرى . ولهذا الفهرست نصف المستوى والمصنف وفقاً  
للموضوعات طبقات جامعة أكبر تصدر كل عام . أما بالنسبة للمواد التي  
نشرت قبل عام ١٩٢٧ ، فيستطيع المربي أن يطلع عليها في دليل ونكل (١٠)  
تحت عناوين قوائم المراجع .





او . فهرست الزراعة ، (Agriculture Index) او مطبوعات مشابهة هي افضل مصدر يرجع اليه بالنسبة لاهدافه . وتزوده الكتب الاساسية وبعض المجلات المهنية ومنظمات عديدة ايضا بقوائم المراجع . كما يصدر قسم الصحة والتعليم والخدمات العامة بالولايات المتحدة عددا من قوائم المراجع ، ومنها على سبيل المثال : ادارة التعليم العالي : قائمة المراجع المشرحة ، (Administration of Higher Education : An Annotated Bibliography) نشرة ١٩٦٠ . وتحتوي ٢٧٠٨ دراسة ؛ ومنها ايضا القائمة الخاصة بـ : البحوث المتعلقة بالأطفال المتخلفين عقليا ، (Research Relating to Mentally Retarded Children) . وقد نشرت في عام ١٩٦٠ ، وتحتوي ٤٥٨ دراسة .

### الكتب والبحوث

تعتبر الكتب والبحوث مصادر رئيسية للبحث العلمي . واذا لم يستطع الطالب ان يمين بسرعة اى المطبوعات المتصلة بموضوعه توجد في المكتبة المحلية . وكيف يجد عنوان ومكان تلك المطبوعات التي قد تتوافر في مكان آخر . فانه لا يستطيع ان يحوز تقدما يذكر في بحثه . ذلك ان فحص كل ما كتب عن موضوع ما عمل مستحيل . او يستغرق وقتا طويلا بدرجة لا تتصور . وبالتالي فان على الفرد ان يكتسب فن انتقاء الكتب بعناية . ولكي يقدر اى الكتب تكون اكثر فائدة بالنسبة لهدفه ، ينبغي ان يتعلم كيف يعين ويفسر المعلومات التي تزوده بها فهارس البطاقات ، وقوائم الكتب ، والمجلات التي تستعرض الكتب .

### فهرست البطاقات :

يعد فهرست البطاقات مفتاحا لما في المكتبة المحلية من ذخيرة من الكتب وبعض البنود الأخرى . ويتضمن الفهرست المصنف على الطريقة القاموسية بطاقات عن (١) المؤلف ، و (٢) العنوان ، و (٣) الموضوع . مرتبة وفقا للحروف الأبجدية . وترتب بطاقة العنوان تحت الكلمة الأساسية الأولى في عنوان الكتاب ( لا يهتم بأدوات التعريف مثل : a ' the ' an ) ( ١٠٠ - الـ ، التعريف في اللغة العربية (\*) ) . اما بطاقة الموضوع فلها عنوان يكتب عادة

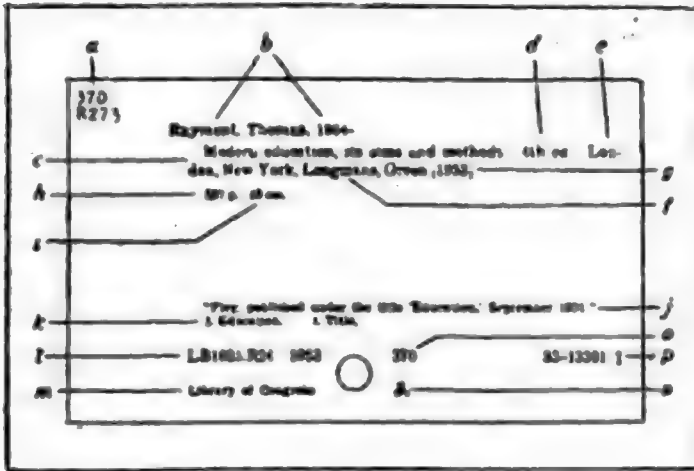
باللون الأحمر ، يوضح موضوع الكتاب . وإذا كان هناك كتاب يقع تحت موضوعات متعددة ، فإنه يرتب تحت كل عنوان موضوع ملائم . أما عناوين الموضوعات التي تشمل وحدات متعددة فتقسم الى تقاسيم فرعية ، وترتب العناوين الفرعية وفقا للحروف الأبجدية . فمثلا ، عنوان 'الوضوح تربوية' ، قد يتبع بالعناوين الفرعية : 'الأهداف' ، 'قوائم المراجع' ، 'التاريخ' ، 'الفلسفة' . أما بطاقات الاحالة التي تحمل الاشارة ، انظر ، أو ، انظر ايضا ، فتدرج في الفهرست حينما يمكن وضع المعلومات المطلوبة تحت عناوين موضوعات اخرى ، أو حينما يستخدم المؤلف اسما مستعارا .

وقد تستخدم المكتبة بطاقتها الخاصة في الفهرست ، أو تلك التي تصدرها مكتبة الكونجرس (Library of Congress) أو شركة ولسون (H.W. Wilson Company) . وتتمد بعض المكتبات الآن الى تقسيم فهرست البطاقات الى قسمين : أحدهما لبطاقات المؤلفين والعناوين . والآخر لبطاقات الموضوعات . كما أنها قد تقدم فهرس منفصلة عن الرسائل ، والكتب المجوزة ، وغيرها من المجموعات الخاصة .

ويمكن أن تعتبر ذخيرة المعلومات التي تظهر على البطاقات في الفهرست ذات فائدة كبيرة ، إذا عرف الباحث كيف يفسرها . وبمجرد مراجعة بطاقة المؤلف ، التي تحمل البيانات الأكثر تفصيلا عن الكتاب ، يستطيع أن يجد عددا من الدلائل القيمة التي توضح ما إذا كان الكتاب سوف يفي بحاجاته . وعلى سبيل المثال ، لا حظ كمية المعلومات التي ترد على بطاقة المؤلف في شكل ( ٢ ) .

ومن العناصر الأخرى التي تفكر أحيانا في البطاقات : قوائم المراجع . الخرائط ، الصور ، الإيضاحات ، الجداول ، اسم السلسلة التي يصدر فيها الكتاب إذا كان يصدر ضمن سلسلة معينة ، وصف مختصر أو تقديم للكتاب ، وما إذا كان الكتاب مترجما ومن قام بالترجمة ، وما إذا كان المؤلف يستخدم اسما مستعارا ، وعدد صفحات المقدمة والمثنى والفهارس ( وقد تكتب على النحو التالي : xvp. 320. xii ) .

(\*) تستخدم الأرقام اللاتينية لترقيم صفحات المقدمة في كتب الفرنسية . ويستأخذ عنها في الكتب العربية بالحروف الأبجدية ١ - ب - ج - د - هـ - ز ( الترجمة ) .



شكل (٢) نموذج بطاقة للزوا

(a) رقم الامارة ، (b) المؤلف وتاريخ ميلاده ، (c) العنوان بالكامل ، (d) الطبعة ، (e) مكان النشر ، (f) الناشر ، (g) تاريخ النشر ، (h) عدد الصفحات ، (i) الحجم (الارتفاع) ، (j) العنوان السابق ، (k) المستويين الآخرين التي ينظر تحتها (L) رقم الامارة مكتبة الكونغرس ، (m) بطاقة الناشر ، (n) تاريخ فهرسة البطاقة ، (o) رقم الامارة وفقا لنظام ديوي ، (p) رقم إذن المسحقة لهذه البطاقة ( مكتبة الكونغرس ) .

### الكتب غير الموجودة في المكتبة المحلية :

ماذا يفعل المشتغل بالتربية حين يحتاج الى معلومات عن كتاب غير موجود في المكتبة المحلية ؟ كيف يستطيع ان يحدد ما اذا كان كتاب ما قد نشر في موضوع من الموضوعات ؟ كيف يستطيع ان يحصل على بيانات لكي يصصح

أو يكمل مرجعا مدونا في ثيت مرابعه ؟ كيف يستطيع أن يحصل على معلومات عن كتاب كان قد نشره مؤلف ما في عام ١٩٤٠ ؟ كيف يستطيع أن يكتشف أى المكتبات لديها نسخة من الكتاب الذى يريده ؟ يستطيع الفرد عادة أن يجيب على مثل تلك الأسئلة ، اذا لم ييمض الموجهات التالية :

الكتب الموجودة في مكتبات أخرى : اذا لم يكن الكتاب موجودا في المكتبة المحلية ، فقد يكون متوافرا في مؤسسة أخرى . ويمدنا بتلك المعلومات الفهارس المحلية والقومية التى تحوى بيانات عن الأعمال التى وضعت في فهارس المكتبات المختلفة . وعن طريق الاسترشاد بهذه الفهارس ، يستطيع أمين المكتبة المحلية أن يكتشف المؤسسة التى يكون لديها كتاب معين ، وربما يستطيع أن يحصل عليه عن طريق نظم الاعارة والتبادل بين المكتبات . ومراجعة قائمة الاتحاد للافلام المصغرة ( الميكروفيلم ) ، ( Union List of Microfilms ) يستطيع أمين المكتبة أن يتأكد مما اذا كانت هناك مؤسسة لديها نسخة مصورة في فيلم مصغر من كتاب لا يمار . وتقوم المكتبات الكبيرة بنسخ بعض صفحات الكتاب على الآلة الكاتبة . أو تصويرها . مقابل رسوم زهيدة . وطبعا ، قبل طلب أى خدمة من هذه الخدمات ، ينبغي على الفرد أن يحصل على معلومات كاملة عن الكتاب ، كما ينبغي أن يتأكد من أن الكتاب غير متيسر محليا .

القوائم العامة للمكتب : يمكن الرجوع الى عدد من المصادر لمعرفة عنوان الكتاب ومؤلفه أو ناشره . وتنتشر أكثر الكتب حداثة في الولايات المتحدة في مجلة « الناشر الأسبوعية » (The Publisher's Weekly) . ويمكن أن نجد الكتب التى صدرت في الشهور أو الأعوام الماضية في الأعداد الحديثة من « فهرست الكتب المتجمع » (Cumulative Book Index) ، الذى يصدر من عام ١٩٢٨ حتى الآن ، أو في أحد طبعاته المتجمعة الكبيرة . وتحتوى هذه القائمة الدولية بمظم ما يصدر باللغة الإنجليزية ، ولكنها تحذف الفشرات الصغيرة ، والوثائق الحكومية ، والخرائط . ويدون « فهرست الكتب المتجمع » وفقا للمؤلف والعنوان والموضوع في قائمة أبجدية واحدة ، في حين تمدنا الفهرسات الخاصة بالمؤلف بمعلومات كاملة عن المرجع ( انظر شكل ٤ ) . أما الكتب الأقدم فيمكن أن نجدها في « كتالوج الولايات المتحدة » (United States Catalogue) الذى يدون الكتب المطبوعة منذ عام ١٨٩٩ حتى



فى صدر كل طبعة شهرية . وتدون الكتب الأساسية المتداولة التى يصدرها ناشرون معروفون فى « الكتالوج التربوى الأمريكى » (American Educational Catalog) . وتقوم معظم المنظمات التربوية بإصدار قوائم أو كتالوجات عن المنشورات التى تصدرها ، أو التى يمكن الحصول عليها من مصادر أخرى . فمثلا ، تصدر رابطة التربية القومية (N E A) كل عام دليلا تحت عنوان « المنشورات » (Publications) ، وهو عبارة عن قائمة تحوى أكثر من ألف من الكتب والنشرات والدوريات وتقارير البحوث والوسائط السمعية - البصرية . وكثير من مثل هذه القوائم يمكن الحصول عليه بطلبه من الناشرين أو من المنظمات التربوية .

**المنشورات الحكومية :** تعتبر الكتب والكتيبات والمنشورات الأخرى التى تصدرها الهيئات الحكومية المختلفة مصدرا غنيا بالمعلومات ، لأنها تحوى بيانات احصائية وبحوثا وتقارير رسمية وقوانين ، وغيرها من المواد التى لا تتيسر دائما فى أى مكان آخر . وقد يكون العثور على الوثائق الحكومية أمرا صعبا ، وخاصة إذا كان الفرد لا يعرف أن أسماء المكتبات ي فهرسون المنشورات الحكومية تحت اسم الجهة المسئولة عنها بدلا من أن يدونها تحت اسم المؤلف . وإذا قرأ الفرد ذلك العرض الموجز المتعلق بالمنشورات الحكومية الذى كتبه لويس شورز (L. Shores) (٩) ، وكذلك الفصل المسهب الذى قدمه الكسندر وبورك (Alexander and Burke) (١ : ٢٦٧ - ٢٨٢) فسوف يصبح العثور على المنشورات الحكومية أمهلا عليه .

وترد المطبوعات التى يصدرها مكتب التربية (Office of Education) فى « فهرست التربية » (Education Index) تحت عنوان رئيسى هو « الولايات المتحدة » . ويمكن الحصول على قائمة المطبوعات المعروضة للبيع تحت عنوان « التربية » (Education) . عن طريق الكتابة لمدير الوثائق بمكتب المطبوعات الحكومية بواشنطن (Superintendent of Document) . أما « مطبوعات (Government Printing Office, Washington, D.C.) . ١٩٢٧ - ١٩٥٩ » (The 1937-1959 Publications) الصادرة عن مكتب التربية فتقدم قائمة مفردة أكثر شمولا . كما يقدم الكسندر وبورك (١ : ٢٤٧ - ٢٦٦) دليلا مفصلا عن كيفية تحديد المطبوعات التى يصدرها مكتب التربية .

والتوصل الى المنشورات التى تصدرها هيئات حكومية اخرى ، يمكن ان يرجع  
المضى الى هذين المصدرين العامين للكتب : « الكاتالوج الشهرى للمنشورات  
التي تصدرها حكومة الولايات المتحدة » .

(Monthly Catalog of United States "Government Publications")

وترتب المنشورات فيه وفقا للادارات التي تصدرها وله دليل بالموضوعات :  
و قائمة المراجعة الشهرية للمنشورات الولايات « (Monthly Checklist

of State Publications) وتصدرها مكتبة الكونجرس .

### قوائم واستعراضات الكتب :

كيف يستطيع المربي ان يقرر اى الكتب تكون مصادر موثوقا فيها وذات  
فائدة اعظم ؟ هو يعلم من الخبرة ان بعض المؤلفين والناشرين يتمتعون  
بمستويات عالية اكثر من غيرهم ، وتمده المعلومات الواردة فى الفهارس  
ببعض الدلائل فى هذا السبيل . وبالإضافة الى هذه الدلائل ، يستطيع ان  
يطلع على قوائم الكتب واستعراضاتها وتعليقات المربين عليها ليحصل على  
تقدير لقيمة الكتاب .

قوائم الكتب : لما كانت قوائم الكتب التي تعد بطريقة تدمج عن الاعمال  
تعتبر غير ذات جدوى ، فان ذلك يحملنا على ان نتعرف على القوائم ذات  
الشهرة الطيبة ، مثل تلك التي يجمعها الاعضاء الكفاء بقسم البحوث فى  
رابطة التربية القومية (NEA) ورابطة المكتبات الأمريكية (American Library  
Association) ، ومكتبة اينوك برات (Enoch Pratt Free Library) .  
وتقوم هيئة مكتبة برات بتجميع قائمة شاملة عن موضوع واحد ، تظهر فيما  
يصدر عن مجلة «الاتاق التربوية» (Educational Horizons) من طبعات فى  
الربيع ، كما تقوم بتجميع قائمة بالكتب التربوية المشهورة التي صدرت طيلة  
السنة وتظهر فى طبعة شهر مايو من مجلة «رابطة التربية القومية» .  
(N E A Journal) . أما قوائم الكتب التربوية الجارية فتوجد فى «فهرست التربية»  
(Education Index) تحت العناوين الرئيسية : «قوائم القراءة» (Reading Lists)  
و«قوائم الكتب» (Book Lists) و«الكتب و القراءة» (Books and Reading)  
مع العنوان الفرعى «افضل الكتب» (Best Books) و« التربية » (Education)  
مع العنوان الفرعى « ثبت المراجع » (Bibliography) . ويمكن ان نجد الكثير

من القوائم أيضا في « فهرست المطبوعات » (Bibliographic Index) تحت العناوين التالية : قوائم القراءة ، قوائم الكتب ، الكتب والقراءة ، ثبت المراجع ، التربية .

استعراضات الكتب : يمكن الحصول على معلومات أكثر اسمها من الكتب من استعراضات الكتب . ولكن إذا استخدمت هذه الاستعراضات لتقويم الكتب ، فينبغي أن تعطى اعتبارا كافيا للأشخاص الذين قاموا باستعراض الكتب ، من حيث ميولهم الخاصة وتحيزاتهم الفكرية وكفاءاتهم ، بالإضافة إلى مستويات الدوريات التي يصدرونها ، ويمكن تعيين استعراضات الكتب في مصادر متعددة . فيوجد في « فهرست التربية » (Education Index) عنوان باسم « استعراضات الكتب » (Book Reviews) ، حيث يدون تحتها قوائم بالمواد وفقا للمؤلف مرتبة ترتيبا أبجديا . ولا يحوى فهرست التربية استعراضات عن الاختبارات الخاصة بالمدرسة الابتدائية والثانوية . وفي كل شهر تعطى مجلة « خلاصة استعراض الكتب » (Book Review Digest) تقارير مركزة عن استعراضات الكتب التي ظهرت في مجموعة كبيرة من المصادر . ويدون هذا المنشور البنود مرتبة حسب مؤلف الكتاب المستعرض وفقا للحروف الأبجدية . ويصف البند الفرض من الكتاب والنطاق الذي يغطيه . ويسجل الموضع التي تمت فيها الاستعراضات ، ويوضح ما إذا كانت مؤيدة أو غير مؤيدة عن طريق استخدام علامة زائد أو ناقص ، وربما احتوى مقتبسات من بعض الاستعراضات ( أنظر شكل ٥ ) . ويعتبر « فهرست استعراض الكتب الفنية » (Technical Book Review Index) دليلا نافعا لاستعراض المجالات الفنية والعلمية والتجارية .

### الدوريات والسلاسل الأخرى

تظهر الأفكار والتطورات الجديدة غالبا في الدوريات قبل أن تحتويها الكتب بفترة طويلة . وتنشر الدوريات أيضا مقالات عن موضوعات واهتمامات وقتية أو محلية لا تظهر أبدا في شكل كتاب . ونتيجة لذلك تكون الدوريات واحدا من أفضل المصادر بالنسبة للتقارير التي تكتب عن البحوث والدراسات الحديثة ، أما المجلدات الأكثر قسما فتزودنا بتسجيل قيم عن المقترحات والإنجازات والصراعات والاتجاهات والدعاية والآراء والأحداث السابقة . ولما كانت كل الدوريات ليست لها مكانة واحدة ، فإن القارئ النقي يحرص



BROWN, SLAYER. Gray connects it by Peter  
Kredel (American Heritage series) 1970 \$1.75  
Aladdin

55-5217

Historical novel of Damon in the days of  
Roger Williams. Written for young readers on  
grades 5-8

Chicago Sunday Tribune p24 N 10 '34  
70w

Reviewed by M. J. Taylor  
Christian Science Monitor p12 N 11  
51 2w

Simple but clear definitions of Quaker and  
Puritan beliefs and the inner spiritual struggles  
of the characters.

• Kirkus 7, 124 J1 15 '34 2w

An absorbing story for modern American  
youth - M. J. Taylor

• Library J 12 1934 N 11 '34 2w

Gray Brown is a perfect example of  
what a modern author can achieve in a short  
story. It is a story of a young man who  
is in trouble. The story is told in a way  
that is interesting and absorbing. The  
story is told in a way that is interesting  
and absorbing. The story is told in a way  
that is interesting and absorbing.

شكل (٥) يوضح نموذجاً من البنود الواردة في مجلة

• خلاصة استعراض الكتب • (Book Review Digest)

( شركة ولسون )

على أن تتكون عنده عادة اختبار مدى الاعتماد عليها عن طريق توجيه بعض  
الأسئلة التالية : هل يتمتع الناشر بسمعة حسنة ؟ هل يتصف المؤلفون  
والكتاب بالكفاءة ؟ هل تدون الدوريات في فهرس أو أدلة معروفة ؟ هل  
المواضيع وقوائم المراجع ملائمة ؟

الفهارس الدورية :

ياله من عمل غير مجد يواجهه الباحث إذا كان عليه أن يستعرض كل  
المجلات في المكتبة لكي يجد المقالات التي يحتاجها ! ومن حسن الحظ ، أن  
الفهارس الدورية التي جمعت بواسطة أخصائين متيسرة ، بحيث تستخدم  
كموجهات من محتويات المجلات مثلما تستخدم الفهارس ذات البطاقات كدلائل  
عن الكتب . فهذه الوجهات الدورية عادة ما تدون قائمة بالمجلات المختارة

( مناهج البحث )

تفهرسها بداخل الأغلفة أو بجوار مقدمة كل عدد . وتتغير هذه القائمة من حين لآخر حينما تتهزئ دوريات جديدة أو تسقط دوريات قديمة . ونتيجة لهذا ، فإنه قبل استخدام دليل الدوريات ، يتأكد الباحث المبتدئ ، إنما من أنها تضم لم يفهرسها المجلات التي يحتفل أن تجيب على مشكلاته . وقبل كتابة طلب لاستعارة إحدى الدوريات ، فإنه يراجع أيضا ما إذا كانت المكتبة المحلية تشترك في هذه الدورية ، وعادة ما يستطيع أن يجد في حجرة المراجع أو الدوريات قائمة أو بيانًا بالمجلات الهارية أو بالمجلات التي تضم الأعداد السابقة التي تحفظ في المكتبة .

#### الفهارس التربوية : يعتبر فهرست التربية ( Education Index )

أحدى الوسائل العظيمة الموقرة للجهد التي ابتكرت من أجل المشتغلين بالتربية . فمعد عام ١٩٦٩ ، وهي تعدنا بأكثر الألفة شمولاً وتفصيلاً عن الدراسات المتخصصة في هذا الميدان . أنه يدون كل المقالات الواردة في المجلات التربوية الشهيرة . كما يدون الكثير من المقالات التربوية في الدوريات غير المتخصصة . وبالإضافة إلى ذلك ، فإنه يدون الكثير من الكتب التربوية والنشرات والبحوث والوثائق الحكومية والكتب السنوية الهامة وكتب التربية انقصة بالكلية وكتب العمل وبرامج الدراسة والاختبارات والمقاييس وقوائم الكتب والاستعراضات وقوائم المراجع والتراجم والتأثير . وغالبا ما ترد كم منشورات رابطة التربية القومية ومكتب التربية في فهرست التربية . ويضمّن هذا الفهرست القيم شهريا فيما عدا شهرى يوليو وأغسطس ، كما تصدر عنه من حين لآخر طبعات جامعة .

وتدون كل العناصر الأساسية في فهرست التربية وفقا للخروف الأبجدية مع عناوين فرعية مناسبة . وتسير خطة الفهرست فيه وفقا للمؤلف والموضوعات ، وتدنا التروينات المتعلقة بالمؤلف ببيانات بيلوجرافية وأية . وعن طريق استخدام مفتاح الاختصارات ، (Key to Abbreviations) و قائمة الدوريات المفهرسة (List of Periodicals Indexed)

اللذين توجدان في مقدمة كل نشرة مفردة أو جامعة ، يصبح من السهل تفسير ما هي مدون . فمثلا التروين الوارد تحت اسم المؤلف لنديبرج (Lindberg) في شكل ( ٦ ) يشير ضمنا إلى أن مقال لنديبرج عن تعليم التصميم في السويد (Design Education in Sweden) يمكن أن نجده في مجلة

- LIGHTING** School buildings
- Subject entry* — How to light a gymnasium. J. S. Frisvold. N. Am. Sch. Ed. J 120:25-9+ Jc 65
- Portrayal* — LIN, Yu-t'ang. How a citadel for freedom was betrayed by the red. *World Life* 38:125-69+ My 2 '55
- Biographical literature* — LINCOLN, Abraham. Lincoln and the free: man theory; another view. H. G. Evans. *Biblical & Social Ed* 19: 154-1 My '55
- LINDBERG, Arthur H. Design education in Sweden. *Sch. Arts* 54:17-23 Jc '55
- LINDGREN, Alina Marie. (100-9) Selection references on foreign education (cont.) El. Sch. J 55:275-31 My '55
- Continued* — LINDSEY, Kenneth. Reappraisal of the university. *New York Times Magazine* 9 10+ Jc 6 '55
- Author entry* — LINDSEY, Taylor. Use of laboratory schools as facilities for research and high-incubation mass student. *Teach. Yrbk* 1955 61-70
- Periodicals* — LINGELBACH, George D. See Sharrah, P. C.
- Joint authors* — LINGUISTICS. See Language and languages
- Cross reference* — LIP reading. Directory of teachers of lipreading. See *Review of Voice voices*
- LISTENING** Research
- Auding, J. Caffrey. *Biblical & Sch. Ed.* 25:121-38 Ap '55
- Teaching
- Have we overlooked listening? Sister Mary Kevin. *Biblical & Sch. Ed.* 25:147-9 My '55
- Biography, Autobiography* — LITERATURE. See Literacy
- Handbook* — LITERATURE Curriculum
- Popular arts and the humanities. N. E. Nelson. *Col. Engl.* 15:479-95 My '55
- Scholarship* — Philosophy
- Galdós' conception of beauty, truth, and reality in art. H. J. Davison. *Biblical & Hispanic* 34 52-4 Mr '55
- Role of literature for young people today. E. H. Cady. *Engl. J.* 61:116-31 My '55
- Teaching
- Enlarging literature to life is fun for all. L. Suong. *Tex. Owl* 26:21+ My '55
- Colleges and universities
- Teaching of literature. B. White. *English* 19: 123-6 Spring '55
- High schools
- Teaching literature to our youth today. D. L. Thorton. *Engl. J.* 61 274-9 My '55

• الفنون المدرسية (School Arts) ، مجلد ٥٤ ، الصفحات ١٧ - ٢٠ ، عدد يونيو ١٩٥٥ .

وإذا أراد باحث مبتدئ معلومات أكثر عن كيفية استخدام ، فهرست التربية ، فإنه سوف يجد أن الكسندر وبورك يزودانه بدليل ممتاز ( ١ : ١٠٦ - ١٢٢ ) ، ولكي يمين المقالات التربوية التي كانت قد نشرت قبل أن يصدر فهرست التربية في عام ١٩٢٩ ، يستطيع أن يتفحص عددا من الموجبات الأخرى مثل : سجل المنشورات التربوية الجارية ، (Record of Current Educational Publications) التي جمعها مكتب التربية ، وهو يغطي الفترة من يناير عام ١٩١٢ ، إلى مارس ١٩٣٢ : كما صنف عدد من الفهارس لمنشورات رابطة التربية القومية المبكرة ( ١ : ٢٣١ و ١٠ ) : و الدليل الدوري لجامعة ولاية أوهايو ، (Ohio State University Periodical Index) والمعروف بـ : سجل أوهايو ، (Ohio File) ، وهو يحوي المقالات التي نشرت بين عامي ١٩١٩ ، ١٩٢٩ ، وبعد ذلك يتفحص في المجلات المحلية ومجلات الولاية .

مرشد القراء (Readers' Guide) : منذ عام ١٩٠٠ يستخدم ، مرشد القراء للدوريات ، (Readers' Guide to Periodical Literature) كخادم أمين لعملاء المكتبة ، وبدون هذا المرشد ، الذي ينظم وفقا للموضوعات والمؤلفين ويصدر كل نصف شهر (وفي يوليو وأغسطس يصدر شهريا) ، المقالات الهامة العامة التي ترد في أكثر من مائة مجلة ، ولكنه نادرا ما يتون مرة أخرى تلك المقالات التي تظهر في ، فهرست التربية ، وهو من أفضل الفهارس للدراسات التربوية قبل ١٩٢٩ .

الفهارس الدولية والفهارس القيمة : أما بالنسبة للمقالات الفنية والمتخصصة التي تتعلق بالتربية فيما قبل عام ١٩٢٩ ، فإن ، الفهرس الدولي للدوريات ، (International Index to Periodicals) يعد أكثر المصادر عونا . ويغطي هذا الدليل الممتاز عن المقالات العلمية للجادة عددا من الدوريات أكثر مما يغطي ، مرشد القراء ، فهو يفهرس المقالات الخاصة بالعلوم الاجتماعية والإنسانيات والموضوعات التي تلقى اهتماما عاما . كما أنه غطي حتى عام ١٩٥٥ بعض الدوريات الأجنبية والعلمية . وهو يصدر

أربع مرات في العام . كما تصدر عنه طبعات جامعة بصفة دورية . وحتى عام ١٩٢٠ كان يطلق على هذا الدليل . ملحق مرشد القراءة . ( Readers Guide Supplement ) . وقد وضع المجلد الأول من هذه السلسلة ( ١٩٠٧ - ١٩١٥ ) ليستكمل المجلد الأخير من الدليل الرائد المعروف باسم . فهرس بول عن الدوريات . ( Pooles' Index to Periodical Literature ) والذي كان يصدر في الفترة بين عامي ١٨٠٢ و ١٨٨١ . وهو المصدر التقليدي للاطلاع على القرن التاسع عشر . وثمة دليل آخر عن الدوريات في القرن الماضي هو . مرشد قراء القرن التاسع عشر عن الدوريات . ( Nineteenth Century Readers' Guide to Periodical Literature ) الذي يغطي الفترة بين عامي ١٨٩٠ - ١٨٩٩ .

**الفهارس المتخصصة في مجالات معينة :** يجسد المربون أن الفهارس المتخصصة المدة ليادين أخرى موجهات رائعة لتعيين مقالات تتعلق بموضوعات معينة . فمثلا . قد تقاح لهؤلاء المربين فرصة للاطلاع على تلك المصادر مثل : فهرست الزراعة . ( Agricultural Index ) أو . فهرست العلم التطبيقي والتكنولوجيا . ( Applied Science and Technology Index ) أو . فهرست الفنون ( Art Index ) أو . فهرست التعليم التجاري . ( Business Education Index ) أو . الفهرست الدوري الكاثوليكي . ( Catholic Periodical Index ) أو . فهرست الدوريات الدينية . ( Index to Religious Periodical ) أو . الفهرست المهني . ( Occupational Index ) أو . الفهرست الطبى المتجمع الذى يصدر أربع مرات في العام . ( Quarterly Cumulative Index Medicus ) . وتشبه معظم هذه الفهارس . فهرست التربية . فى الشكل والنشر .

### الكتيبات :

يعانى كثير من الباحثين المبتدئين صعوبة فى حصر الكتيبات لأنهم لا يعرفون الخدمات التى يقدمها فهرست السجل الرأسى . ( Vertical File Index ) والذي كان يعرف سابقا بـ . كاتالوج خدمات السجل الرأسى . ( Vertical Service Catalog ) . ومنذ عام ١٩٢٢ . وهذه النشرة التى تصدر شهريا . فيما عدا شهر أغسطس - تدون المهم من الكتيبات والخرائط والاعلانات فى كل الميادين . وهى ترقب وفقا للموضوعات حسب الحروف الأبجدية . وتحتوى فهرسا بالعناوين فى كل عدد . كما تعطى ملاحظات وصفية والتمن وعناوين

الناشرين • ويدون فهرست الترتيب أيضا كثيرا من الكتيبات • وحينما يبحث عن الكتيبات • فمن الأهمية بمكان أن نتذكر أنها عادة ما تيسر لفترة قصيرة بعد النشر وأن بعضها يصير لأغراض الاعلان أو الدعاية •

### الدوريات غير المتسيرة مغلّيا :

لما كانت المكتبة المحلية لا تستطيع أن تشترك في كل الدوريات التي تطبع كل عام • فإن على الرّبى في بعض الأحيان أن يبحث عنها في مكان آخر • وهو عادة ما يستطيع أن يحل مشكلته إذا رجع الى مرشد الكتب الذي يكشف عن أي الكتيبات لديها أحسن المراجع عن مؤلف ما • وتدون • قائمة الاتحاد عن السلاسل الموجودة في مكتبات الولايات المتحدة وكندا • (Union List of Serials in Libraries of the United States and Canada) وملحقاتها ١٩٤١ و ١٩٤٢ و ١٩٤٤ - ١٩٤٩ • وهي قائمة قديمة مرتبة وفقا للعناوين - المنشورات أو المطبوعات التي توجد في أكثر من ستمائة مكتبة • وقد انتهى صدور هذه القائمة في عام ١٩٤٩ •

واستكمالا لـ • قائمة الاتحاد عن السلاسل • • تصدر مكتبة الكونجرس مرشدا يعرف الآن باسم • عناوين السلاسل الجديدة • (New Serials Titles) (انظر شكل ٧) • ويدون هذا الملصق السلاسل الجديدة التي تتلقاها مكتبة الكونجرس والكثير من المكتبات المساهمة • ويصدر هذا المرشد شهريا • كما تصدر عنه طبعة جامعة بصفة دورية • وفي هذا الدليل تدون العناوين وفقا للطريقة الأبجدية • ولكن هناك طبعة غير جامعة تتعلق بهذا المرشد تصدر شهريا • وتعرف باسم • عناوين السلسلة الجديدة - مرتبة وفقا للموضوعات • (New Serial Titles-Classed Subject Arrangement) • وهي تحسب نفس البنود مرتبة وفقا لتصنيف ديوى العشري • وتمكس محتويات الموضوعات الواردة في السلسلة • ومفتاح الرموز المستخدمة في هذه الترميزات يجعل من الممكن أن نعرف أي المكتبات لديها مجلة من المجلات • أو ما إذا كانت تعبر السلاسل أو تعد نسخا مصورة أو أفلاما مصفرة ( ميكروفيلم ) •

وقد يجد المرّبون أن • قائمة الاتحاد للدوريات الفنية • (Union List of Technical Periodicals) ذات قيمة كبيرة لهم • فهي تدون المنشورات الموجودة



(New York Herald Tribune) أو النيويورك هيرالد تريبيون (New York Herald Tribune) أقسام خاصة لاستعداد الأخبار الأسبوعية والشئون القريبية، وفرد الأحداث الجارية والأخبار القريبية أيضا في الدوريات مثل مجلات «تايم» الأحداث الجارية والأخبار القريبية أيضا في الدوريات مثل مجلات «تايم» (Time) ، و «نيوزويك» (Newsweek) ، و «لايف» (Life) ، «التايمز» (Current History) ، «العصر الحى» (Living Age) ، «الشئون الخارجية» (Foreign Affairs) ، وتغطي موسوعة الأحداث الجارية - التى تصدر فى شكل ملازم وتعرف باسم «الحقائق فى سجل» (Facts on File) - التى توجد عادة فى حجرة المراجع بالمكتبة - ملخصا أسبوعيا للأخبار الدولية فى صفحات قليلة - ويوجد أيضا فى بعض الدوريات العامة والكثير من المجلات القريبية أقسام خاصة تكرر لتلخيص أخبار الأحداث القريبية - ولمصر مقالات وردت فى صحيفة من الصحف - يستطيع القارئ أن يرجع لـ «فهرس النيويورك تايمز» (New York Times Index) ، وهو نشرة شهرية لها طبعة جامعة سنوية (انظر شكل ٨) - ومنذ عام ١٩١٢ ، صنف هذا الدليل كل الموضوعات الهامة الواردة فى الصحيفة ، مرتبة وفقا للموضوعات والشخصيات والمنظمات ترتيبا أبجديا - ولما كانت معظم أخبار الأحداث التى تلقى اهتماما عاما وأُسعا تنشر فى «التو» ، فإن دليل النيويورك تايمز يعطى القارئ إشارات تتعلق بالتواريخ التى ظهر فيها موضوع معين فى صحف أخرى -

وتوجد قوائم الصحف الأمريكية القديمة والأماكن التى توجد فيها ملفات الصحف فى المصادر التالية : «تاريخ وثبت مراجع الصحف الأمريكية» (History and Bibliography of American Newspapers) ، من أعداد كلارنس بريجهام (Clarence S. Brigham) ، وهو يغطى الفترة بين عامى ١٦٩٠ - ١٨٢٠ ، «الصحف الأمريكية» (American Newspapers) من أعداد وينفريد جريجورى (Winifred Gregory) ، وهو يغطى الفترة بين عامى ١٨٢١ - ١٩٢٦ ، «فهرست النيويورك ديلى تريبيون» (New York Daily Tribune Index) ، وهو يغطى الفترة بين عامى ١٨٧٥ - ١٩٠٦ ، وتعتبر هذه الفهارس ذات فائدة بالنسبة للتواريخ التى تغطيها - وقد بعض المكتبات والجمعيات التاريخية بالولايات والجامعات قوائم بالصحف وبما يوجد من ملفات الصحف فى مناطقها المحلية - وهناك دليلان انجليزيان يغطيان سنوات



**EDITOR & Publisher (Publ. Soc. Ad-Us, newspaper**

**EDITORIAL** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)  
5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

**EDUCATION** (to publ. Soc. Ad-Us, newspaper)

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

5-23-68

كثيرة هما : الفهرست الرسمي للتأريخ اللندنية (London Times Official Index) وهو يصدر من عام ١٩٠٦ حتى الآن . و : فهرست بالمز لصحيفة التايمز ، (Palmer's Index to the Times Newspaper) وهو يصدر في لندن من عام ١٧٩٠ حتى الآن . و : دليل الصحف والدوريات ، (Directory of Newspapers and Periodicals) من اعداد اير (Ayer) . وهو يدون الصحف الأمريكية المحلية . القطاعات منذ عام ١٨٨٠ .

### الموجهات الخاصة بالدوريات والصحف :

يكون على الباحث في بعض الأحيان أن يعرف ما هي المطبوعات المتوفرة في ميدان معين أو في منطقة جغرافية معينة . ولكي يضي قدما في بعض جوانب عمله ، قد يحتاج الى معرفة اسم دورية أو عنوانها ومكانها أو ثمنها أو أرقام توزيعها أو تاريخ نشأتها . ولكي يقوم مجلة أو صحيفة ، فربما يحتاج الى أن يعرف اسم الناشر أو المحرر أو التميز السياسي للمؤلف أو أين دوتت الدورية . وعادة ما يستطيع أن يجد اجابات عن هذه الأسئلة . اذا اطلع على واحد أو أكثر من الأدلة التالية :

• صحافة التربية بأمريكا : قائمة مصنفة للدوريات التربوية التي تصدر في الولايات المتحدة الأمريكية (America's Education Press : A Classified List of Educational Periodicals Issued in the United States of America) في سنوات ذات اعداد فردية في الكتاب السنوي الذي يصدره ، رابطة الصحافة التربوية بأمريكا ، (Educational Press Association of America) . تصنف هذه القائمة الدوريات تحت عدد من رموز الموضوعات التربوية ، وت فهرسها وفقا للعنوان حسب الحروف الأبجدية . ويختلف الكتاب السنوي السادس والمشرور عن الأعداد المبكرة من هذه السلسلة في أنه قد نشر بالاشتراك مع هيئة اليونسكو ، ويتضمن الدوريات التربوية الدولية والأمريكية ، وقد تتضمن الطبقات التالية قائمة بالدوريات الدولية وربما لاتتضمنها . ويغطي دليل الدوريات لالريك (Ulrich's Periodicals Directory) قائمة بعوالم ستة عشر الفا من الدوريات الأجنبية والأمريكية في كل الميادين . ويتضمن الدليل السنوي للصحف والدوريات (Directory of Newspapers and Periodicals) اعداد اير (N.W. Ayer) ١٨٨٠ - قبرا هائلا من الصحف والدوريات من كل الأنواع . فهو يعوى قوائم متعددة ، من الزراعة ، والكليات

والزئوج ، والمنشورات الدينية ، والتجارية والفنية والطبية . وترتيب قائمة الكتالوج الرئيسى . التى-تسمى أكثر من ألف صفحة ، ترتيبا جغرافيا ، وفقا للولاية أولا ثم وفقا للمدينة أو البلدة التى نشرت فيها الدورية .

### الأفلام المصغرة والمعينات السمعية - البصرية :

يستطيع الباحث الحديث ، من خلال سحر الفيلم المصغر ( الميكروفيلم ) ، أن يتفحص . كتاب الزمير ، ( Bay Psalm Book ) ( ١ ) الذى يرجع الى عام ١٦٤٠ ، أو جريدة ترجع الى فترة الاستعمار فى التاريخ الأمريكى ، أو جريدة حديثة . أو إحدى الدوريات التربوية التى ترجع الى عام ١٨٩٨ ، أو الكتب النادرة فى المكتبات الأجنبية . أو رسالة دكتوراه أجيزت عام ١٩٦٦ . وقد تمتلك الكتب المحلية بعض الأفلام المصغرة وقد تساعد عملاءها فى الحصول على نسخ من مؤسسات أو هيئات أخرى .

وقد نشرت موجبات قليلة لتساعد فى حصر الأفلام المصغرة . ويعد الدليل المعروف باسم - الصحف على فيلم مصغره ( Newspapers on Microfilm ) الذى تصدره مكتبة الكونجرس . مصدرا لكثير من الصحف الأجنبية والأمريكية . ومنذ عام ١٩٤٢ تقوم قائمة الاتحاد للأفلام المصغرة ، ( Union List of Microfilms ) . وما صدر عنها بعد ذلك من طبعات وملاحق ، بتدوين آلاف الدوريات والعناوين الأخرى التى يدها كثير من المؤسسات فى الولايات المتحدة وكندا . ومنذ عام ١٩٥٢ . تحدد نطاقها بالسلاسل أكثر من الصحف . ويقدم هذا المنشور ، المركز الببليوجرافى بفيلا دلفيا ، ( Philadelphie : Bibiographical Center ) و كاتالوج المكتبات المتحدة ، ( Union Library Catalogue ) . وسوف يجد أى طالب يضطلع ببحث فرصة للرجوع الى دليل خلاصات الرسائل ، ( Dissertation Abstracts ) . وقد كان يغزف فيما سبق باسم - خلاصات الأفلام المصغرة ، ( Microfilm Abstracts ) . وتشره هيئة الميكروفيلم بجامعة أن آربر فى ميتشيجان ( ١٩٢٨ - ١٩٥٢ ) ، وتشره هيئة الميكروفيلم بجامعة أن آربر فى ميتشيجان ( University Microfilms, Ann Arbor Michigan ) .

---

(١) العنوان الصحيح هو : الكتاب الجامع للزمير الذى ترجمت بامانة الى وزن الشعر الانجليزى .  
(The Whole Book of Psalms Faithfully Translated into English Metre).

أما المقالات التي تتعلق بالمعينات السمعية البصرية فقد تضاعفت بسرعة في السنوات الأخيرة . ويرد في « فهرست التربية » الكثير من هذه المقالات . وبالإضافة إلى ذلك ، تزود بعض الأدوات الخاصة التي يمكن الرجوع إليها بمعلومات في هذا الميدان . ويدون « مرشد شرائط الأفلام » (Filmstrip Guide) الذي تصدره شركة ولسون (H.W. Wilson Company) قرابة ستة آلاف شريط من شرائط الأفلام . كما يدون « مرشد شرائط الأفلام التربوية » (Educational Film Guide) ، وتصدره هذه الشركة ذاتها . أكثر من أحد عشر ألفاً من شرائط الأفلام الحديثة من حجم ١٦ ملمتر مع مذكرات بيلوجرافية كاملة وأوصاف مختصرة لها . وتصدر الهيئة المعروفة باسم « خدمة تقدم التربويين » (Educators Progress Service, Randolph, Wisconsin) « مرشد المربين للأفلام الحرة » (Educators Guide to the Free Films) . و « مرشد المربين للشرائط الحرة والشرائح والنسخ المطابقة » (Educators Progress Service, Randolph, Wisconsin) و « مرشد المربين لشرائح الأفلام الحرة » (Educators Guide to Free Slide Films) . ويوجد الآن بكتانوج الاتحاد القومي (National Union Catalog) الذي تصدره مكتبة الكونجرس ، جزءان عن مجالات لموضوعات خاصة متبصرة هما : « الصور المتحركة وشرائط الأفلام » (Motion Pictures and Filmstrips) و « التسجيلات الصوتية والموسيقية » (Music and Phonorecords) . ويقدم « الكتاب الأزرق عن الأدوات السمعية - البصرية » (Blue Book of Audio-Visual Material) قائمة بالأفلام وشرائح الأفلام والتسجيلات . وقد كان يصدر سابقاً منفصلاً ، ولكن منذ عام ١٩٥٥ خصص له عدد خاص من دليل « المرأة التربوية » (Educational Screens) .

## البحوث التربوية

لا يستطيع المشتغل بالتربية أن يشترك بنجاح في بحث من البحوث إلا إذا اكتسب مهارة في حصر الأبحاث والرسائل وتقارير الدراسات التي تحيط بمجموع العمل الذي أجرى في ميدانه . ويستطيع الباحث أن ييأس التنقيب عن هذه البحوث السابقة وما كتب بشأنها في المصادر التي ناقشناها من قبل وهي : «مهرست التربية» (Education Index) ، «وموسوعة البحوث التربوية» (Encyclopedia of Educational Research) ، «قوائم المراجع والملاحظات Bibliographies and Summaries in» ، «في التربية حتى يوليو عام ١٩٢٥» ، (Education to July, 1925) . ويقدر الامكان . ينبغي على الباحث أن يكون عادة لحص المصادر التالية بانتظام .

### المجلات الخاصة بعرض وتلخيص الأبحاث :

قد يكون المشتغل بالتربية على معرفة ودراية بالدوريات للعامه في ميدانه . ولكنه قد يحتاج الى المام أكثر بالمجلات التي تقوم بتلخيص وعرض الأبحاث . فهذه المجلات تمدد بملخصات موجزة عن الدراسات والبحوث الواردة في ذخيرة واسعة من الدوريات ؛ ولذا فأنها توفر الوقت توفيراً كبيراً . كذلك فأنها تمكنه من أن يساير الأعمال العلمية التي أنجزت في ميدانه والميادين المتعلقة به أيضاً .

وتختلف مجلات الاستعراضات من حيث المحتوى . فبعضها يعطى ملخصات موجزة للبحوث الغربية . في حين يعطى البعض الآخر تفصيلات أكثر ( انظر شكل ٩ ) . وبعض هذه المجلات يلخص كل الأعمال التي أجريت في ميدان من الميادين بدلا من البحوث الغربية ؛ وبالإضافة الى ذلك فأنها قد تتعقب الاتجاهات ، وتناقش الأساليب الفنية الجديدة ، وتشير الى الثغرات في البحوث ، وتعرض قوائم المراجع . ومن الطبيعي أن ملخصات تقارير البحوث تتأخر كثيراً عن نشر النصوص الأصلية .

وتنزد مجلة « عرض البحوث التربوية » (Review of Educational Research) الرسمى باستعراض ممتاز للعمل الذي أجرى في الميدان ، وتساعد في الوقوف على التطورات الجديدة ، وفي هذا المنحور . الذي

92. CATTELL, RAYMOND B., & COAN, RICHARD W.  
(Univ. of Illinois, Urban, 111.) Personality Factors in Middle  
Childhood as Revealed in Parents' Ratings. *Child Development*, 1957,  
28, 439-458.

عينة تتكون من ٦٨ يفتا و ٧٧ ولدا ، تتراوح اعمارهم الزمنية بين  
٦ سنوات وثلاثة اشهر الى ٧ سنوات واربعة اشهر . قدر كل طفل بناء  
على ٥٥ شكلا من اشكال السلوك ، اختبرت لتغطي نطاق الشخصية  
واتسمح بعقد مقارنات مع تركيب الشخصية الذي وجد في تقديرات عن  
الراشدين والأطفال الآخرين والأطفال الصغار في بحوث منسقة . وقد  
اجريت التقديرات بواسطة اباء الأطفال وعقدت المقارنات مع الدراسات  
التي اجريت على نفس هؤلاء الأطفال مستخدمة تقديرات المدرسين .  
وقد تناول التحليل المعامل لتركيب العينة ١٦ بعدا ، يتفل معظمها تماما  
مع الأنماط التي نعرفها بالفعل عن الكبار أو الأطفال الكبار . على الرغم  
من انه يمكن ايضا تتبع اثر تعديل ظهورها والتعبير عنها مع السن .  
وكانت أنماط السمات الأساسية هي : ( أ ) الدورية في مقابل الفصامية ،  
( ب ) الذكاء العام . ( ج ) قوة الأنا ، ( د ) السيطرة ، ( هـ ) القوة ،  
( و ) قوة الأنا الأعلى . ( ز ) الإيجابية ، ( ح ) الراح ، ( ط ) الدماثة ،  
( ي ) الحساسية للشعور بالذنب ، ( ك ) الاستقلال ، ( ل ) توتر الدافع ،

واربعة عوامل تتعلق بالموقف وهي أنماط: الشعور بانعدام الأمن بسبب  
الإعاقة الجسمية ، الطفل الأكبر ، الطفل الأنثى ، والطفل الوحيد .  
ومن المقترح أن يركز البحث الآن على تغير شكل هذه العوامل الأساسية  
للشخصية مع السن . ويمكن أن تكون مقاييس تلك العوامل أساسا  
لدراسات كمية عن نمو الأطفال .  
ملخص المؤلفين .

شكل (٩) نموذج من البنود الواردة في مملخصات ومراجع نمو الأطفال ،  
(Child Development Abstracts and Bibliography)

يمر خمس مرات في العام منذ عام ١٩٢١ ، يستطيع الفرد ان يجد استعراضات للأقسام الفرعية الأحد عشر التالية في ميدان التربية : الإدارة ، المناهج ، القياس التربوي ، علم النفس التربوي ، علم الاجتماع التربوي ، التوجيه والإرشاد ، النمو العقلي والبدني ، فنون اللغة والفنون الجميلة ، العلوم الطبيعية والرياضيات ، طرق البحث ، البرامج الخاصة ، المحررون .

وتقوم المجلة باستعراض كل قسم من هذه الأقسام الأحد عشر كل ثلاث سنوات تقريباً . فمثلاً ، المنهج قد استعرض في المجلد الأول : المصنف الأول ( يناير ١٩٢١ ) ، المجلد الرابع : العدد الثاني ( إبريل ١٩٢٤ ) ، المجلد السابع : العدد الثاني ( إبريل ١٩٢٧ ) ، المجلد الثامن عشر : العدد الثالث ( يونيو ١٩٤٢ ) ، المجلد الخامس عشر : العدد الثالث ( يونيو ١٩٤٥ ) ، المجلد الثامن عشر : العدد الثالث ( يونيو ١٩٥١ ) ، المجلد الرابع والعشرون : العدد الثالث ( يونيو ١٩٥٤ ) ، المجلد السادس والعشرون : العدد الثاني ( إبريل ١٩٥٦ ) ، المجلد السابع والعشرون : العدد الثالث ( يونيو ١٩٥٧ ) . المجلد الثلاثون : العدد الثالث ( يونيو ١٩٦٠ ) . وتقدم الصفحة الخلفية من مجلة عرض البحوث التربوية ، قائمة مماثلة عن الأعداد التي استعرضت كل تقسيم من التقسيمات الأخرى في السلاسل . وهذه القائمة تعد الباحث بدليل للمخصصات البحث التي أجريت في ميدان اهتمامه الخاص منذ عام ١٩٢١ ، كما تعد القوائم الزاوية من المراجع في كل عدد من أعداد هذه المجلة بإرشادات إضافية إلى المراجع في ذلك المجال .

وربما لا توجد طريقة أفضل لكي يصبح المرء ملماً بطرق البحث وبالتقدم فيه ، من أن يقرأ بوريات متعددة مخصصة أساساً للمخصصات والاستعراضات . وبالإضافة إلى مجلة عرض البحوث التربوية ، قد يفحص الطالب بعض المجلات التالية : • الاستعراض السنوي لعلم النفس ، (Annual Review of Psychology) وتصدر من عام ١٩٥٠ حتى الآن . • ملخصات ومراجع تطور نمو الأطفال ، (Child Development) وتصدر من عام ١٩٢٧ حتى الآن . • خلاصات الرسائل ، (Dissertation Abstracts) وتصدر من عام ١٩٥٢ حتى الآن . • خلاصات التربية ، (Education Abstracts)

( طبعة اليونسكو ، يختلف العنوان ) ، وتصدر من عام ١٩٤٩ حتى الآن .  
 • الخلاصات الميكولوجية ، (Psychological Abstracts) ، وتصدر من عام ١٩٢٧ حتى الآن . • النشرة الميكولوجية ، (Psychological Bulletin) ، وتصدر من عام ١٩٠٤ حتى الآن . • خلاصات لى علم الاجتماع ، (Sociological Abstracts) ، وتصدر من عام ١٩٥٢ حتى الآن .  
 • الخلاصات الميكولوجية ، (Biological Abstracts) ، وتصدر من عام ١٩٢٦ حتى الآن . • الخلاصات الكيميائية ، (Chemical Abstracts) ، وتصدر من عام ١٩٠٧ حتى الآن . • الخلاصات التاريخية ، (Historical Abstracts) ، وقد صدرت من عام ١٧٧٥ - ١٩٤٥ ، كما تصدر من عام ١٩٤٥ حتى الآن . • الاستعراضات الرياضية ، (Mathematical Reviews) ، وتصدر من عام ١٩٤٠ حتى الآن . • الاستعراضات والخلاصات الخاصة بالتغذية ، (Nutrition Abstracts and Reviews) ، وتصدر من عام ١٩٢١ حتى الآن .

ويتضمن الكثير من الدوريات المتخصصة والكتب السنوية الأخرى بعض الاستعراضات عن تقدم البحوث وخلاصات الدراسات وقوائم الرسائل ومعلومات احصائية ومناقشات علمية لمشكلات التربية في واحد من اعدادها أو في كل الأعداد . ومن المصادر التي قد يستأنس بها المشتغلون بالتربية فتليدهم كثيرا :

البحوث التربوية : مجلة البحوث التربوية ، (Journal of Educational Research) ، نشرة بحوثرابطة التربية القومية (NEA Research Bulletin) ، نشرة البحوث التربوية ، (Educational Research Bulletin) ، والقياس التربوي والنفس ، (Educational and Psychological Measurement) ، مجلة التربية التجريبية ، (Journal of Experimental Education) ، الكتاب السنوي للمقاييس العقلية ، (Mental Measurement Yearbook) ، المجلة الربع سنوية للبحوث ، (Research Quarterly) ، مجلة البحوث في التربية الموسيقية ، (Journal of Research in Music Education) ، أبحاث الكلام ، (Speech Monographs) .  
 علم النفس : مجلة علم النفس التربوي ، (Journal of Educational Psychology) ، مجلة علم النفس ، (Psychology) ، مجلة (Journal of Psychology) ، مجلة



- علم النفس الاجتماعي ، (Journal of Social Psychology) ، ومجلة  
علم النفس التطبيقي ، (Journal of Applied Psychology)
- علم الاجتماع : «مجلة علم الاجتماع التربوي» (Journal of Educational Sociology) ، «المجلة الأمريكية لعلم الاجتماع» (American Journal of Sociology) ، «استعراض علم الاجتماع الأمريكي» (American Sociological Review) ، «القوى الاجتماعية» (Social Forces) ،
- مبادئ عامة ومقتضصة : «مجلة هارفارد للاستعراض التربوي» (Harvard Educational Review) ، «السجل التربوي» (Educational Record) ، «استعراض المدارس» (School Review) ، «القيادة التربوية» (Educational Leadership) ، «فاي دلتا كابان» (Phi. Delta Kappan) ، «سجل كلية المعلمين» (Teachers College Record) ، «التربية الدينية» (Religious Education) ، «استعراض التربية الكاثوليكية» (Catholic Education Review) ، «مجلة تربية الزوج» (Journal of Negro Education) ، «مجلة الاقتصاد المنزلي» (Journal of Home Economics) ، «المدارس القومية» (Nation's Schools) ، «المجلة الربع سنوية للتعليم التجاري» (National Business Education Quarterly) ، «مجلة المدرسة الابتدائية» (Elementary School Journal) ، «المجلة الربع سنوية للتوجيه المهني» (Vocational Guidance Quarterly) ، «المدرسة والمجتمع» (School and Society) ، «مجلة اعداد المعلم» (Journal of Teacher Education)
- الكتب السنوية والمطبوعات التي تصدر عن هيئات تربوية : من المنشورات الهامة في هذا المجال ما يصدره «الجلس الأمريكي للتربية» (American Council on Education) ، «والجمعية القومية لدراسة التربية» (National Society for the Study of Education) ، «نخر من أجل تقدم التربية» (Fund for the Advancement of Education) ، «اليونسكو» (UNESCO) ، «وكالة السياسات التربوية التابعة لرابطة التربية القومية» (NEA Educational Policy Commission) ، وعدد من المنظمات التابعة لهذه الرابطة، مثل الرابطة الأمريكية لمدى المدارس،

(American Association of School Administrators)  
و.رابطه الاشراف  
Association for Supervision and Curriculum) .  
الفنى وتطوير المنهج .  
( Development )

### رسائل الماجستير والدكتوراه :

ان رسائل الماجستير والدكتوراه ، التى تمثل الجانب الاكبر من البحوث التربوية الجارية ، تمنفظها عادة المؤسسات التى تمنح المؤلفين درجاتهم العلمية . الا انه فى بعض الاحيان ينشر جزء من هذه الدراسات او كلها فى مجلات تربوية . فغالبا ما تنشر هذه الدراسات العليا فى مجلات او نشرات او كتب . ومن الممكن الحصول على بعض الرسائل او نسخ من الافلام المصغرة عن هذه الرسائل من : مكتب التربية ، Office of Education) او عن طريق الاستعارات المتبادلة بين المكتبات . ولتعيين اماكن رسائل الماجستير والدكتوراه ، يستطيع الباحث ان يطلع على المصادر التى ناقشناها فى الفقرات السابقة وعلى الادلة والموجهات المتخصصة التالية :

الادلة والموجهات العامة : يمكن ان نجد رسائل الدكتوراه عن كافة الميادين . بما فيها التربية ، فى مصادر تعدها هيئات مختلفة . فمن الفترة من عام ١٩١٢ حتى عام ١٩٢٨ ، كانت مكتبة الكونجرس تصدر : القائمة السنوية لرسائل الدكتوراه الأمريكية ، (List of American Doctoral Dissertations) . وذلك بالنسبة للدراسات المنشورة . وعن الفترة بين ١٩٢٢ - ١٩٢٤ الى ١٩٤٥ - ١٩٥٥ تكفلت رابطة مكتبات البحوث (Association of Research Libraries) باصدار القائمة السنوية من رسائل الدكتوراه التى اجازتها الجامعات الأمريكية ، (Doctoral Dissertations Accepted by American Universities) . وقد واصل هذه الخدمة ، فهرست رسائل الدكتوراه الأمريكية ، (Index to American Doctoral Dissertations) من عام ١٩٥٦ حتى الآن كطبعة اضافية من دليل خلاصات الرسائل ، (Dissertation Abstracts) .

ويعطى : فهرست رسائل الدكتوراه الأمريكية ، قائمة شاملة بالرسائل التى اجازها عدد من الجامعات . ويلخص كثير من هذه الدراسات فى

دليل ، خلاصات الرسائل ، الذى يصدر شهريا . بقراءة هذه الخلاصات ، غالبا ما يستطيع الباحث ان يتلقى معلومات كافية تفي بحاجاته . واكثر من ذلك يستطيع فى هذا المصدر وحده ان يتفحص بسرعة ليس فقط الرسائل التربوية ولكن ايضا تلك الرسائل فى ميادين تتعلق بالتربية ، مثل علم الاجتماع وعلم النفس وعلم الأجناس والاقتصاد والمعلوم السياسية . واذا اراد ان يقرأ الدراسة كاملة ، فانه يستطيع ان يحصل على نسخة فى شكل مصغر نظير اجر زهيد عن طريق استخدام رموز المجموعة الواردة فى الملخص . وبالإضافة الى هذه المصادر ، يستطيع الباحث ان يطلع على مختلف قوائم وملخصات رسائل الدكتوراه التى تجيزها الكليات . ومن هذه القوائم المصدر المعروف باسم : دليل قوائم الرسائل بالولايات المتحدة وكندا (Guide to Bibliographies of Theses-United States and Canada)

الذى أصدره بالفري وكولمان (T. R. Palfrey, H. E. Coleman) فى عام ١٩٤٠ .

الموجهات التربوية : توجد قوائم الدراسات التى كرست للبحوث التربوية فى الدليل الذى أصدره والتر مونرو (Walter S. Monroe) والمعروف باسم : عشر سنوات من البحوث التربوية ، ١٩١٨ - ١٩٢٧ ، (Ten Years of Educational Research, 1918-1927) . وقد قام مكتب التربية ، بتجميع قوائم معادلة كل عام ابتداء من عام ١٩٢٦ حتى عام ١٩٤٠ تحت عنوان : ثبت مراجع البحوث فى التربية ، (Bibliography of Research in Education) . ومنذ عام ١٩٤١ ، استمر إصدار هذا العمل بواسطة : فاي دلتا كابان (Phi Delta Kappan) . تحت عنوان : بحوث فى التربية ، (Research Studies in Education) . تصنف هذه المصاحف الدراميات وفقا لميادين الموضوعات ، وتشمل الآن الرسائل الجارى اعدادها وتلك التى اجيزت بالفعل . وقبل عام ١٩٥٢ ، كانت الرسائل التربوية الجارى اعدادها تنشر فى مجلة البحوث التربوية (Journal of Educational Research) التى تصدر فى شهر يناير فيما بين عامي ١٩٢١ - ١٩٤٦ . وفى الأعداد التى تصدر فى فصل الربيع بمجلة فاي دلتا كابان ، فيما بين عامي ١٩٤٧ - ١٩٥٢ . وتدون رسائل الماجستير التى تجيزها مؤسسات كثيرة فى الدليل السنوى : رسائل الماجستير فى التربية ، (Mauer's Theses in Education) ، وهو يصدر من عام ١٩٥١ حتى الآن ، ويصدره الآن سيلفى (H.M. Silvey).

الموجهات المتخصصة في ميادين معينة : تصدر معظم الاقسام التابعة  
لرابطة التربية القومية والكثير من الجمعيات التربوية ، سنويا او من حين  
لاخر ، قوائم بالدراسات والبحوث الجارى اعدادها او التى اتجزت . فمثلا  
قام الدكتور كورتون (Dr. T.K. Cureton) بتجميع رسائل الدكتوراه  
التي اجازتها اقسام الدراسات العليا للصحة والتربية البدنية والترويح ، في  
الفترة بين عامي ١٩٢٠ و ١٩٤٦ .

(Doctorate Theses Reported by Graduate Departments of Health, Physical  
Education and Recreation, 1930-46. في مجلة البحوث ربع السنوية ،  
(Research Quarterly) مارس ١٩٤٩ ، كما قام فيما بعد باعداد قائمة  
عن رسائل الماجستير . وقام والتر إلز (Walter C. Ellis) باعداد دليل  
عن الرسائل الأمريكية عن التربية الأجنبية ، (American Dissertations  
on Foreign Education) عن الفترة بين عامي ١٨٨٤ - ١٩٥٨ . وذلك  
لجنة العلاقات الدولية التابعة لرابطة التربية القومية . ويتيسر الاطلاع على  
دليل « البحوث في التربية الصناعية » (Research in Industrial Education)  
عن الفترة من ١٩٢٠ - ١٩٥٥ في النشرة رقم ٢٦٤ ، القسم المهني . القابع  
لقسم الصحة والتربية والخدمة العامة . وقامت الرابطة القومية للتربية الفنية.  
(National Art Education Association) بتجميع دليل عن « البحوث  
في التربية الفنية » (Research in Art Education) في عام ١٩٥٦ .  
ويستطيع المربون ايضا أن يجدوا دراسات مناسبة في ميادين خاصة في  
المجلات التالية : « مجلة البحوث في التربية الموسيقية »  
(Journal of Research in Music Education) ، مجلة « بحوث الكلام »  
(Speech Monographs) ، مجلة « التربية الدينية » (Religious Education)  
« مجلة الاقتصاد المنزلي » (Journal of Home Economics) ، الى غير  
ذلك من الكثير من المجلات الأخرى المتخصصة .

#### اهمية الاطلاع على البحوث والدراسات السابقة :

قد يبدو أن الامام بترك الذخيرة من الموجهات عن البحوث والدراسات  
السابقة التي قدمناها في هذا الفصل ، ليس الا مضيعة للوقت . ولكن  
إذا ظل أحد المشتغلين بالتربية جامعا بهذه الأدوات المتخصصة ، وحاول بغير  
هدف محدد أن يفرض في أكادس البحوث والدراسات السابقة التي تتسمع  
وتتزايد بصفة مستمرة ، فإنه سوف يواجه عقبات جساما . وإذا افترضنا بعض

المصادر بطريقة سطحية ثم ترك هذا العمل ظاناً أنه مجرد روتين بحثي غير هام ، فإن هذا أيضاً سوف يؤدي به الى الفشل . فاستعراض البحوث السابقة وكل ما كتب بمهارة فنية عالية يعد عملاً مجهوداً ، ولكنه خبرة مجزية . انه يزود الباحث ليس فقط بالالهام لكي يقوم بدراسة من الدراسات ، ولكن يزوده أيضاً بالعون اللازم لكي يضع أساساً سليماً لبحثه ككل .

ان استعراض البحوث والدراسات السابقة يؤدي الى اثره فكر المربي واستثارته . فمن الساعات التي يقضيها في المكتبة يتعلم ما الذي اكتشفه الآخرون بالفعل في ميدانه . ويلاحظ الثغرات في المعرفة ، والنتائج المتضاربة ، ويتوصل الى البحوث المطلوبة . كذلك فإن دراسة اعمال غيره من الباحثين يرفقه على طريق التصدي لمشكلة من المشكلات ، وعلى الحقائق والمفاهيم والنظريات وقوائم المراجع التي قد تثبت فائدتها بالنسبة لبحثه . واذ يقوم بفحص نواحي القوة والضعف في كثير من تقارير البحوث ، فإن ذلك يمنعه من أن يتورط في بعض المزالق الاجرائية التي وقع فيها سابقوه . فهو يتعلم ، مثلاً ، ان يتجنب تكرار ما قام به الآخرون من اعمال دون فائدة . وأن يمتنع عن استخدام الأساليب التي ثبت عدم جدواها . ولما كان الاستعراض العميق الناقد للبحوث والدراسات السابقة يمكن ان يساعد الباحث على زيادة كفاية عمله وتحسين نوعيته ، فإن عليه ان يبذل كل جهد حتى يتقن هذا الفن .

### مراجع الفصل الخامس

1. Alexander Carter, and Arvid J. Burke : **How to Locate Educational Information and Data**, 4th ed. New York : Bureau of Publications, Teacher College, Columbia University, 1958.
2. Barton, Mary N., **Reference Books : A Brief Guide of Students and Other Users of the Library**, 4th ed. Baltimore : Enoch Pratt Free Library, 1959.
3. Barzun, Jacques, and Henry F. Croll : **The Modern Researcher**, New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1957, chap. 4.
4. Cordasco, Francesco, and Elliott S.M. Gartner : **Research and Report Writing**, New York : Barnes & Noble, Inc., 1955.
5. Gould, Carter V., and Douglas E. Seates : **Methods of Research**, New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1954, chap. 3.
6. Goode, William J., and Paul K. Hatt : **Methods in Social Research**, New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1952, chap. 9.
7. Larson, Leonard A., Morey R. Fields, and Milton A. Gabrielsen, **Problems in Health, Physical and Recreation Education**, Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1953, chap. 7.
8. Seeger, Ruth E. : **Using Library Resources in Educational Research**, Columbus : Bureau of Educational Research, Ohio State University, 1957.
9. Shores, Louis : **Basic Reference Sources : An Introduction to Material and Methods**, Chicago : American Library Association, 1954.
10. Winchell, Constance M. : **Guide to Reference Books**, 7th. ed. Chicago : American Library Association, 1951.

11. Winchell, Constance M., and O.A. Johnson : **Guide to Reference Books**, 7th ed. Supplement, 1950-1952. Second Supplement, 1953-1955. Chicago : American Library Association, 1954-1956.
12. Winchell, Constance M., John N. Waddell, and Eleanor Buist : **Guide to Reference Books**, 7th ed. Third Supplement, 1956-1958. Chicago: American Library Association, 1958.

## الفصل السادس

### مهارات العمل فى المكتبة

لا يعتبر عدد ساعات القراءة ، ولا كمية المذكرات التى دونها الباحث ، مقياسا يعتمد عليه فى تقويم انتاجه . فقد تكشف الدراسة الزمنية والحركية لعمله انه يبذل قدرا هائلا من جهده . واذا فشل الباحث فى إتقان مهارات البحث فى المكتبة والقراءة وتدوين المذكرات ، وكلها ضرورية للقيام بالبحث العلمى ، فسوف يتعب طويلا وتكون كفاءته اقل .

### تحسين طرق البحث فى المكتبة

لكى تقوم بأى دراسة ، يجب عليك أن تكون قادرا على حصر افضل المراجع الموجودة المتعلقة بالمشكلة ، واستخلاص المعلومات الأساسية منها . وقد أشار الفصل السابق الى أن هذه القدرة لا تكتسب الا بعد أن تكون على إلفة تامة بالمصادر المختلفة فى المكتبة . وبالخدمات التى تقدمها . وبأكثر الاجراءات كفاءة فى استخدامها . ومن الطبيعى أن المهارة لا تنمى بمجرد العلم بالمصادر . بل يأتى الإتقان من ممارسة الأساليب الفنية حتى تصبح آلية . وسوف تعرض عليك المناقشة التالية بعض عادات البحث النافعة التى يجدر به أن تتبعها .

### معرفة المكتبة وتعليماتها :

قبل أن تستخدم مكتبة جديدة ، يجب أن تألف موقعها وامكاناتها وخدماتها وتعليماتها . ابحث أولا عن دليل مطبوع يهديك اثناء القيام بجولاتك الاستطلاعية الأولى ، ثم ابدا عملك على النحو التالى :

١ - ابحث عن فهرس البطاقات ، وتأكد من الطريقة التى نظم وفقا لها ، وتبين ما اذا كانت المكتبة تصنف الكتب وفقا لنظام ديوى أو نظام مكتبة الكونجرس .

٢ - بعد أن تعرف رموز الاعارة التى يندرج تحتها معظم الكتب فى



مجال عمله ، يبحث عنها في ادراج البطاقات - ثم قلب بصره في رفوف الكتب ، وتعرف على طبيعة الكتب المتوافرة في الميادين المختلفة في مجال عمله .

٢ - انشاء جولة هذه افحص نوع المادة العلمية ومكانها في المراجع والدوريات والكتب المجوزة والكتب النادرة وغرف المجموعات الخاصة واكتشف الاماكن التي تحفظ فيها معظم المطبوعات الحكومية والتربوية .

٤ - تعرف على اماكن اجهزة قراءة المخطوطات والمصورات ومجموعات الصور ومكتبة التسجيلات ومجموعات النقود وغيرها من الخدمات

٥ - لكي تتجنب المتاعب والمضايقات في المستقبل ، دون ساعات العمل واكتشف الاماكن التي تحفظ فيها معظم المطبوعات الحكومية والتربوية .

٦ - لكي تحصل على المراجع بأقصى سرعة ممكنة ، يجب أن تعرف تماما اجراءات استعارة الكتب سواء لنيلة واحدة او لفترة طويلة ، كيف تحجز كتابا مستعارا ، كيف تحصل على الأعداد القديمة من الدوريات ، كيفية استعارة المكتبات من بعضها ، طرق الحصول على الاقلام المسطرة والتسجيلات والصور .

### عمل دليل للمراجع :

من الاشياء التي تسهل عمل الباحث كثيرا ملكية مكتبة خاصة ، وانشاء دليل او اكثر عن مصادر المادة العلمية في الموضوع الذي يعالجه . فاذا انتقلت بعض المتاعب بعناية ورتبتها في ملفات خاصة او على رفوف الكتب ، اصبح في متناول يدك مجموعة من المساعدين يعتمد عليهم . ويمكن بالرجوع الى هذه المصادر الحصول على اجابات سريعة لكثير من الأسئلة التي قد تسبب اعطالا محبطة . وزيارات متكررة الى المكتبة . ولكي تزيد من كفاية عمله في السنوات المقبلة ، ابدأ فوراً في الحصول على بعض الميكنات التالية او اعملها بنفسك :

١ - صنف دليلا للشخصيات ، وسجل فيه أسماء العلماء البارزين في الميدان الذي تعمل فيه ، ولذكر أوصافهم ومؤلفاتهم وخبراتهم وافتخاماتهم الخاصة وتحيزاتهم ومكانتهم في عالم المهنة .

٢ - اجمع بالتدريج معلومات عن الهيئة التي تقوم بالبحث العلمي في ميدانك ، وأهم جامعي الإحصاءات ؛ ولاحظ طبيعة ونوعية العاملين في هذه الهيئات وجهودها وامكانياتها والمواعيد التي تصدر فيها مطبوعاتها والهيئات التي تنشرها والعنوانات التي تندرج تحتها هذه المطبوعات في الفهارس وفي أدرج البطاقات .

٣ - دون خلال سنوات عملك قائمة بالمكتبات والمتاحف والأفراد الذين تتوفر لديهم مجموعات خاصة تتعلق بميدان عملك .

٤ - احصل على نسخ من أفضل قوائم المراجع لكي تغضها الى مجموعتك ؛ وسجل عناوين القوائم الأخرى التي لا تستطيع الحصول عليها وطبيعتها ومكانها ؛ ولاحظ أي الدوريات ينشر مثل هذه القوائم ، بانتظام أو بين حين وآخر ، ومواعيد صدورها .

٥ - احتفظ ، في مجموعة بطاقات أو في كراسة ، بقائمة تشمل أفضل المراجع ، والفهارس ، والكتب ، والدراسات التاريخية ، والمراجع القانونية في مجال تخصصك .

٦ - سجل بطريقة مشابهة أسماء الناشرين والصناع المتخصصين في نشر الكتب وصناعة الأجهزة التي قد تحتاجها .

٧ - بعد أن تقوم بعناية المراجع والكتب والدوريات والكتيبات في مجال عملك ، اشتر أهمها لمكتبتك الخاصة . وإذا كنت تتوى أن تجعل البحث العلمي عملك في المستقبل ، فأجمع الأعداد السابقة الهامة من الدوريات المتخصصة الممتازة التي تتعلق بعملك .

٨ - لكي تصبح المعلومات طوع بئانه ، احتفظ بسجل لأسماء الدوريات والمنظمات والهيئات الحكومية التي تخدم مجالك ، والخدمات التي تؤديها

وسجل . بالاضافة الى اسمائها وعنواناتها . الاجراءات اللازمة للحصول على معلومات منها . واذكر أيضا الفهارس الدورية التي تغطي مطبوعاتها . وتحت أي عنوان يأتي ذكر هذه المطبوعات .

٩ - نظرا لأن الأسماء الرسمية للتوريات والمنظمات والهيئات الحكومية تتغير بكثرة . احتفظ بسجل للأسماء السابقة وتواريخها . هذه المعلومات تكون باللغة الصينية في كثير من الأحيان . فعندما تكتب مقالا . على سبيل المثال . لا ينبغي أن تستخدم الاسم الحالي لمنظمة ما وانت تتكلم عن العمل الذي قامت به تحت اسم آخر . وسوف يضيع وقتك هباء إذا أخذت تبحث عن شيء نشر عام ١٩٢٠ تحت الاسم المتداول له الآن . إذا لم يكن هذا الاسم قد خرج الى حيز الوجود حتى عام ١٩٦٠ . ثم انك بلا ريب تريد أن تتجنب الخلط الذي قد يحدث لك وانت تقرا عن منظمة ما . لأنها قد عملت تحت ثلاثة أسماء مختلفة خلال مراحل تطورها المتعددة .

#### تنمية مهارة البحث عن العنوانات :

قد يكون البحث عن المراجع في أدراج البطاقات أو الفهارس خبرة مؤلمة جدا . كما قد يكون مفامرة مثيرة ممتعة . هل يشق عليك ممارسة تلك الرياضة العقلية اللازمة لتذكر عنوانات الموضوعات المختلفة التي تسدرج تحتها المادة التي تبحث عنها ؟ وعلى سبيل المثال . إذا لم تجد مرجعا تحت عنوان . التقدير . هل تترك العمل يائسا . أو تبدأ في البحث تحت عنوانات أخرى مثل التقويم . أو القياس . أو نظم وضع الدرجات . أو تحصيل الطلاب . أو البطاقات المدرسية ؟ هل يعوق ضعف القدرة على تبين الارتباطات بين الموضوعات تقدمك في العمل ؟ إذا كان الأمر كذلك . تستطيع أن تغلب على هذه العقبة باتباع بعض الخطوات التالية :

١ - لكي تألف العنوانات الشائعة في الميدان . ادرس فهارس الكتب . وأدراج البطاقات . ومهرست التربية (Education Index) . وموسوعة البحوث التربوية (Encyclopedia of Educational Research) . وبعض البحوث التربوية (Review of Educational Research) . وعرض المجلات التي تنشر ملخصات البحوث .

٢ - عندما تبحث عن مراجع لموضوع معين ، اكتب أو تذكر عناوانات مرادفة ، أو تصنيفات أوسع قد تظهر تحتها العناصر المطلوبة - وعلى سبيل المثال ، قد تفهرس مطبوعات مكتبة التربية تحت عنوان « الولايات المتحدة » أو « قسم الصحة والتربية والخدمات العامة » ، و « اختبارات الاستعدادات » تحت « القياس العقلي » ، و « الرابطة التربوية لتحسين الخطى » تحت « رابطة التربية القومية » أو « المدرسون » أو « التربية » .

٢ - تستطيع تقليل المشكلات عن طريق الاحتفاظ بمذكرات عن الصعوبات الشائعة في التصنيف - فقد تلاحظ ، على سبيل المثال ، أن مطبوعات الحكومة تفهرس عادة تحت اسم الهيئة المصدرة لها وليس تحت اسم المؤلف ، وأن الفهارس القديمة يشيع فيها استخدام مصطلح « تدريب المعلمين » ، بينما تستخدم الفهارس الحديثة « اعداد المعلمين » ، كما قد تلاحظ أن « فهرست التربية » (Education Index) لا يغطي بعض الدوريات التي تهتم بصفة خاصة .

١ - تستطيع بعض الكتب المعينة أن تساعدك في العثور على العناوانات التي قد تتعلق ببحثك - وتمتص بعض المكتبات بالقرب من ادراج البطاقات بنسخة من كتاب : « عناوين الموضوعات المستخدمة في كتالوج مكتبة الكونجرس » ، الذي حررته مارجريت كواتلباوم (Marguerite Quattlebaum, editor) ، كما أن الاعداد الجامعة من فهرست التربية (Education Index) تورد عناوانات مشجعة للموضوعات المختلفة التي تغطيها - ففي عدد جامع لدة سنتين جاء تحت موضوع « الاختبارات والمقاييس » ، إشارة ، انظر أيضا ، واعقبها ذكر ما يقرب من مائة وخمسين إحالة الى مرجع - وتوجد قوائم اضافية لعناوانات الموضوعات في التربية في المصدرين التاليين : « قائمة عناوانات الموضوعات التربوية » (L. Belle Voegelien, List of Educational Subject Headings, 1928. Clyde Pettus.) و « عناوانات الموضوعات في التربية » .

Subject Headings in Education. A. Systematic List for (use in a Dictionary Catalog, 1938.

كما كتب عدد من البارزين في المهنة أيضا كتباً ترشد الى المراجع في ميادين تخصصاتهم - فيعوى تصنيف The Book Walters ، على سبيل المثال ،

قائمة مفيدة بعنوانات المادة المتوافرة في مجالات الصحة والتربية الصحية  
والترويح ( ١ : ٢٢ - ٢٤ ) •

٥ - تساعد تنمية « الاحساس بالتواريخ » الباحث وهو يحصر المادة العلمية • فهو يستطيع أن يكثر على مراجع أكثر اذا تذكر السنوات التي كان الموضوع فيها مثار اهتمام قومي • عما لو اقتصر على النظر في المراجع العاصرة • أو اخذ يتخبط في البحث في المراجع القديمة • فالمقالات التي تعالج موضوع العجز في اعداد المدرسين مثلا تظهر عادة في فترات التضخم، وموضوع الحرية الاكاديمية كان مثار نقاش خلال فترة التحقيقات الشيوعية العنيفة في الولايات المتحدة • والمقالات المتعلقة بتدريس العلوم كثر في النوريات بعد أن أطلق الروس القمر الصناعي •

٦ - نظرا لما يطرأ على المصطلحات التربوية من تغير في أسلوب الكلمات • فمن المهم للباحث أن يعرف المصطلحات القديمة والحديثة على السواء • فالموضوعات التي تصنف الآن تحت عنوان « الخدمات الصحية بالمدارس » يحتمل أن تكون موجودة تحت عنوان « التفقيش الصحي » أوائل هذا القرن • و « المساواة العنصرية في المدارس » تحت « الحقوق المدنية » أو « الزواج » • وموضوعات « الأطفال الشواذ » تحت « المعوقين » أو « المكفولين » أو « الصم » أو « ثقل السمع » أو « اقلعدين » أو « ضعاف العقل » أو « عيوب الكلام » أو « الموهوبين » •

#### تخطيط عمليات البحث في المكتبة :

يجب تجنب اضاءة الوقت في القراءة والبحث في المكتبة بطريقة عشوائية • ويمكن تحقيق ذلك اذا خططت لعملك ووضعت الكيفية التي يتم بها إنجاز كل مهمة بأقصى كفاءة ممكنة • قبل الذهاب الى المكتبة :

١ - بعد اعداد جدول لعملك في المكتبة • يجب مواصلة تنقيحه حتى تعدد المبارات المعلومات المطلوبة تحديدا تاما • فاذا جاء في مذكراته • للحصول على معلومات عن مؤتمرات المدرسين • • تعمق أكثر من ذلك مستائلا : ماذا أريد معرفته عن المرتبات ؟ هل أريد أن أعرف كيفية تصميم جداول المرتبات ؟ هل أريد معلومات جديدة • أم معلومات عن السنة الماضية

أو القرن الماضي ؟ هل أريد معلومات على المستوى العلى ، أو مستوى المحافظة ، أو المستوى القومى ؟ إن تحديد نوع وكَم المعلومات المطلوبة يضيق البحث عن المراجع ، ويسرع بالتالى فى حصر المعلومات المطلوبة .

٢ - بعد صياغة كل سؤال تحتاج للإجابة عليه صياغة واضحة يقدم الامكان ، دون أفضل المصادر التى سوف ترجع إليها ، وبعض المراجع الأخرى البديلة إذا كانت الأولى غير متوافرة أو لم تعط الإجابة المطلوبة . فكر كذلك فى العناوانات التى يجب أن تبحث تحتها عن كل موضوع .

٣ - لكى تيسر عملك فى المكتبة ، صنف أسئلتك فى مجموعات وفقا لـ ( ١ ) أقسام المكتبة التى سوف تجد الإجابة على أسئلتك فيها ، و ( ٢ ) سهولة الحصول على المراجع . مثال ذلك : الكتب المعجزة التى يشتد الطلب عليها ، الكتب التى تعار ليلة واحدة ، والكتب التى تعار لدة أسبوعين . وبعد أن تنظر الى هذه التصنيفات ، رتب عملك وفقا لأفضل تنظيم منطقي .

٤ - راجع جدول مواعيد العمل فى المكتبة ، ولاحظ فترات الضغط الشديد ، ثم نظم وقتك بحيث تعمل فى أقل الفترات ضجيجا وتنافسا على المراجع والخدمات .

### اكتساب مهارات العمل فى المكتبة :

ما أكثر المقاعب التى يواجهها الباحث المبتدىء فى المكتبة . فعندما تدخل المكتبة قد تكون مشتتلا حماسة لموضوع ما ، ولكن بعد أن تغطى من قسم لآخر قد تجد نفسك ضائعا فى متاهات ومشاكل تطغى حماسك . إن الكتب التى تحتاج إليها غير متوافرة ! وغرفة حجز الكتب أغلقت أبوابها ! وطلب الإعارة قد أعيد لأنه أغلقت كتابه ، عنصر ظننت أن لا قيمة له ، ! وعندما تصل الكتب أخيرا ، لا يبقى من الوقت ما يكفى لقراءتها ! وهكذا يتزايد التوتر ، ويحل التعب ، كلما تراكمت الصعوبات التى تعوق التقدم فى العمل . ولكن كثيرا من هذه العوقات التى تبحث على الضيق يمكن تجنبها إذا راعيت الأمور الآتية :

١ - نظم وقتك ، كلما أمكن ذلك ، بحيث تغطى فى المكتبة فترة طويلة

تكفى لاتجاز عمل معين . واذا لم يكن لديك الا فترة قصيرة يمكنك استغلالها في توضيح بعض المسائل التي يمكن العثور على اجابتها بسرعة في الراجع المتيسرة . واسننا في حاجة الى التاكيد على اهمية الموازنة بين الوقت وكمية العمل . فهذه الطريقة لا تقتصر فائدتها على زيادة الانتاج فقط ، بل يميزها ايضا ذلك الشعور الجميل بالرضا عما انجزه الفرد بعد جلسة في المكتبة . مما يزيد اهتمامه ويدفعه الى بذل مزيد من الجهد العقلي .

٢ - ابداً عملك بالكتب التي حجزتها من المكتبات اولاً ، او لستغل فيها في الوقت الذي يقل فيه الطلب عليها . ثم انتقل بعد ذلك الى المادة الأكثر توفراً .

٣ - يمكنك تجنب تكرار نفس الخطوات والانتظار المزعج للكتب ، اذا قرأت كل الراجع المطلوبة في قسم معين من المكتبة قبل ان تنتقل الى غيره .

٤ - بعد أن تعثر على عنوان كتاب يبدو مفيداً ، انسخ كل المعلومات اللازمة للحصول عليه . وقيل أن تغلق فهرس الدوريات او درج البطاقات ، راجع بضائفة وصحح كل الأخطاء واكمل المعلومات الناقصة . مثل هذه المعلومات لها فوائد مضاعفة ، ان لا شيء يبعث على الضيق مثل الانتظار الطويل لكتاب معين يعود بدلا منه طلب الاعارة لنفس او خطأ في البيانات . وسوف تعاني كثيراً من امثال هذه المضايقات اذا نسيت أن تكتب رقم المجلد الذي تريده من احدى الدوريات ، او عنوان كتاب سنوى ، او اسم الهيئة التي تصدر الكتاب ، او أخطاء في كتابة اسم المؤلف .

٥ - توقع حدوث عقبات في احضار الكتب التي تطلبها ، واجتعال عدم توافر بعض الراجع ، وتغلب على ذلك بأن تكتب طلبات اعسارة لكل او معظم الكتب التي تحتاج اليها في جلسة واحدة . وجهاز قائمة بأعمال أخرى لاتجازها خلال الوقت الذي تنتظر الكتب فيه - مثل مراجعة عناصر معينة في ادراج البطاقات او الفهارس او دائرة المعارف او القاموس او مراجعة بعض المفكرات والمراجع .

٦ - قبل ارسال طلب استعارة من مكتبة أخرى عن طريق مكتبك . او

حجز جهاز قراءة المخطوطات أو الكتب المصورة ، تأكد من توفر وقت كاف  
لذلك للافادة منه عندما يكون جاهزا .

### تحسين القراءة

من الشروط الأولية للبحث العلمي كفاءة القراءة ، والتمكن من أساليب  
التقويم اللازمة لاستعراض المادة العلمية . فسوف تضطر الى تخصيص  
ساعات طويلة للقراءة وانت تعدد مشكلات البحث وتحللها ، وعندما تستعرض  
المراجع المتعلقة بالمسألة ، ثم وانت تختار طرق التنفيذ . بل انه يتمين عليك .  
لجهد مواكبة التقدم في ميدان التربية ، ان تفحص عناوانات المقالات من الكتب  
والمقالات التي تظهر كل عام ، لكي تقرر ما يمكن امله منها وما يحسن  
تصفحه وما تجب قراءته قراءة ناقدة . وما دمت مستغرقا جانبيا كبيرا من  
عمرك بين الكتب ، فمن الحكمة ان تتقن فن القراءة . ويمكنك ان تتجنب الوقوع  
في بعض أخطاء القراءة الخطيرة بمراعاة الأساليب الآتية :

#### استعراض المادة العلمية :

ابدا بتقويم المرجع حتى قبل ان تراه . فقبل ان تكتب بطاقة استعارة  
مجلة أو كتاب استخلص المعلومات الممكنة عنه من بطاقة الفهرس ، أو  
فهرست الدوريات ، أو قائمة المراجع ، أو ما كتب عنه في الصحف والمجلات .  
تأكد مما اذا كان الكتاب يحتوي على خرائط أو جداول أو رسوم ايضاحية أو  
قائمة مراجع تفيدك . لا تكتب بطاقة استعارة للكتاب اذا دل تاريخه على انه  
قديم أو احدث من ان يفيدك ، أو اتضح من عدد صفحاته ان معالجته اوسع  
أو اضيق مما تريد . أو اذا تبينت من عنوانه الرئيسى أو الفرعى انه يهتم  
بالجوانب الاجتماعية مثلا وليس بالعلوم الصيامية التي تريدها . واذا  
لم يكن للمجلة أو الناشر أو المؤلف سمعة علمية طيبة ، أسقط هذا المرجع .  
من اعتبارك ايضا .

بعد ان تنتقى اهم المراجع المحتملة بالنسبة لوضوعك ، لا تنكس عليها  
مباشرة لتقرأها من الغلاف الى الغلاف ، كلمة كلمة . واذ كنت معتادا على  
هذا ، فإلغ عن هذه العادة غير المفيدة . انها ترف لا يستطيع أى باحث ان  
يمارسه . تعود على ان تتصفح الكتاب أو المقال لكي تتعرف على محتوياته



بسرعة قبل قراءته بعناية . وفى أثناء قراءتك للتصدير والتمهيد والمقدمة ، لاحظ مجال المرجع وأبعاده وغرضه واتجاهه الخاص ومعاله المميزة والفحص قائمة محتوياته ومراجعه وأشكاله وملاحقه . وإذا ظهر أن المرجع يحتوى على المعلومات التى تبحث عنها ، افحص قائمة المحتويات والفهرست ثانية ، لكى تحدد الأجزاء التى تنفعك بصورة خاصة . ثم اقرأ بعناية عناوانات الموضوعات ، والجمل الرئيسية ، والخلاصات . وفى خلال قراءتك ، دون أرقام الصفحات التى تضم فقرات ذات مغزى خاص ، لكى تعود إليها بعد ذلك بتفصيل وتحليل أكثر .

ويعانى بعض الباحثين المبتدئين من احساس بالذنب إزاء مسح المادة العلمية وتصفيفها بسرعة . فهى من وجهة نظرهم عادة تدل على الاعمال . ان لم تكن نوعا من الغش . ويؤمنون بأن القراءة الكاملة المخلصة لكل المراجع من أساسيات البحث العلمى . صحيح أن الدقة فى القراءة والتحليل ضرورية ، ولكن التمعن الشديد بلا هدف فى كل صفحة من صفحات الكتاب مضیعة للوقت والجهد . اذ يجب أن يقصر الباحث اهتمامه على المادة المتعلقة بعمله . وسوف يساعدك المسح السريع للمرجع على تحديد أهم المعلومات التى تريدها . والاستغناء عن قراءات كثيرة لا فائدة منها ، كما يطبق مفتاحا لتفسير المناقشة . أما القراءة الثانية فقد تتذكره حائرا فى مناعة من التفصيلات . ومن الأسهل عليك أن تفهم المعنى اذا استطعت أن تنسب الفقرات المنعزلة الى الاطار العام للكتاب كله .

### اقتان استخدام دليل المرجع :

قبل أن تستخدم أى مرجع ، ابحث عما اذا كان المؤلف أو الناشر قد ضمنه بعض الوسائل الميينة أو المعلومات التى تسهل قراءته . حاول أن تجد اجابة عن الأسئلة الآتية : هل رتب المرجع أبجديا ، أو زمنيا ، أو وفقا للموضوعات ؟ هل توجد ملخصات فى نهاية كل فصل ؟ هل توجد قائمة بالمحتويات وفهرست للموضوعات أو لأسماء الأعلام . لتسهيل عملية حصر المعلومات ؟ هل يوجد فى المرجع مفاتيح ، أو رموز ، أو عبارات تفسيرية . أو صفحات توجيهية ، أو أى بيان بالاصطلاحات ، يساعدك على تفسير الاختصارات والرموز وغيرها من المعلومات ؟ هل هذه الميينات موجودة فى ( مناهج البحث )

باطن الخلاف ، أو في الصفحات التمهيدية ، أو في نهايات الفصول ، أو في  
الملاحق ، أو بعد كل عنصر جاء ذكره في المرجع مباشرة ؟ من الضرورة أن  
تتعلم تحديد هذه المعينات واستخدامها ، إذا أردت الإقامة من المرجع إلى  
أقصى حد .

### التأكد من مجال المرجع :

كم يبحث على الضيق أن تكتشف ، بعد قضاء دقائق أو ساعات في  
فحص مرجع ، أن المعلومات المطلوبة قد قصد استبعادها منه . لذلك يجب  
عليك أن تفحص كل مرجع بدقة ، لكي تتجنب مثل هذه الأخطاء . وجه إلى  
نفسك الأسئلة الآتية لكي تتأكد من مدى الفائدة والمعلومات التي يمكن للمرجع  
أن يقدمها اليك : هل حدد المؤلف أو المحرر حدود المرجع بدقة في العنوان  
الفرعي ، أو التصدير ، أو المقدمة ، أو في أي مكان آخر ؟ ( قد يذكر كتاب  
أو مجلة ، على سبيل المثال ، أنها قد أوردت شيئاً بالرسائل المطبوعة دون  
غير المطبوعة ، أو رسائل الدكتوراه وليس رسائل الماجستير ، أو تقارير  
البحوث الأمريكية وحدها دون غيرها ) . هل يذكر الناشر أن فهراس المجلة  
تأتي في نهاية كل عدد ، أو في عدد سنوي ، أو في فهرست معروف للدوريات ؟  
هل تغطي المجلة موضوعات معينة شهرياً ، أو في أعداد سنوية خاصة ، أو  
في فترات أخرى معينة ؟ هل يغطي عدد خاص من الفهرست الدوري السنوات  
التي تقع فيها المادة العلمية المطلوبة ؟ هل يصدر هذا المطبوع شهرياً أو  
سنوياً ، أو كل سنتين ، أو كل عشرة سنوات ؟ هل توجد ملحقات تصمّم  
بالمعلومات الواردة في المرجع إلى الوقت الحاضر ؟ إن معرفة مجال الخدمات  
والمعلومات التي تقدمها المراجع المختلفة يوفر لك وقتاً وجهداً ثمينين ، وأنت  
تحاول الحصول على إجابات لتساؤلاتك .

### الانتقاء في القراءة :

ينبغي أن يتكلم الباحث المبتدئ في قراءة المادة العلمية اللازمة له فقط .  
وبالقدر الذي يحتاج إليه . فلا مبرر لأن يقرأ الباحث كتاباً أو فصلاً كامليين ،  
لكي يبحث عن حقيقة يمكن أن يعثر عليها بسرعة في دائرة معارف ، أو تقويم ،  
أو قاموس . لا يجب عليك أن تقرأ ترجمة كاملة لحياة هوراس مان  
(Horace Mann) لكي تعرف أين ولد مثلاً . على العكس من ذلك .

لا ينبغي أن تقصر بحثك على الكتب البسيطة أو المراجع الثانوية ، إذا كنت تقوم بدراسة دقيقة لموضوع ما . يجب الرجوع إلى المصادر الأولية كلما أمكن ، فقراءة معلومات عن كتاب ما لن تكون كافية أبدا لقراءة الكتاب نفسه . وقد تشبع ترجمة الكتاب أو ملخصه حاجة الفرد في بعض الأحيان ، ولكن احتمال الخطأ وسوء التفسير موجود دائما في المصادر الثانوية . وفضلا عن ذلك يندر أن تحتفظ الطبعة المعدلة بمذاق الأصل وخواصه الأصلية .

قد يكون من المفيد أن تقرأ شروحا مبسطة للموضوعات التي تهتك قبل معالجة المناقشات الأكثر شمولاً . فقبل أن تبدأ دراسة موضوع جديد أو صعب ، يمكنك أن ترجع إلى موسوعة أو مرجع مبسط يعطيك فكرة موجزة عنه . واقرأ إذا أمكنك عددا من الكتب الأساسية ، لأن كل واحد منها سوف يضر بعض الأشياء بطريقة أكثر تفصيلا ووضوحا من الآخرين . وبعد أن تحصل على هذه المعرفة التمهيدية عن الموضوع ، يمكنك أن تتلقى عددا من المراجع الأكثر عمقا : وسوف ترشدك الكتب الأساسية الأولى عادة إلى المراجع الأفضل .

إذا أردت أن تبحث مشكلة ما ، لا تبادر بجمع كل الطبوعات الموجودة في المكتبة عن هذه المشكلة ، ثم تكف على فحصها بعناية . وإنما يحسن أن تراجع بعض قوائم الكتب الحديثة ، وتختار منها أربعة مراجع أو خمسة تعطيك نظرة شاملة متكاملة عن الموضوع . ثم تصفح هذه الكتب لكي تخرج بفكرة عن الأقسام المنطقية العريضة للمشكلة . استخدم هذه المعلومات في تصميم تخطيط مبدئي لبحثك . ثم صنف قائمة مراجع تعمل على أساسها . بحيث تشمل بشكل متوازن كل العناصر . انك إذا فشلت في تكوين صورة متكاملة للمشكلة ، قبل أن تبدأ في دراسة بعض جوانبها ، تصبح مرضا للتخبط في اكوام من التفصيلات . وقد تقرأ مجلدات عن بعض جوانب الموضوع ، وانت تجهل تماما جوانب أخرى لا تقل أهمية عن سابقتها . ان الجري وراء التفصيلات أثناء القراءة لن يكون مثمرا . إذا لم يكن هناك تصور واضح لموضوع هذه الحقائق من الصورة العامة للمشكلة كلها .

## تعلم التركيز :

قبل أن تبدأ الدراسة ، تخير المكان والزمان الذين تتعرض فيهما لأقل قدر من التعطيل وتشغيت الانتباه . ثم أقبل على عملك بشوق ، وركز انتباهك في المشكلة التي تعالجها وحدها . فإذا كان غرضك معرفة خلاصة مجملته للكتاب ، كرس جهدك كله لتصفح محتوياته ، وتجنب تماما قراءة الفقرات والفصول . وعندما تقرأ فصلا بأكمله للمرة الأولى ، ركز انتباهك على تغيم أفكار المؤلف ، ولا تتوقف لكي تأخذ مذكرات تفصيلية ، أو تنحرف عن غرضك الأصلي لأي سبب من الأسباب . إذ لا يستطيع الباحث أن يقرأ قراءة واعية وهو مشغول بالانتباه . ولسوف يشتد بك الضيق من جراء بطء تقدمك وتشوش أفكار المؤلف في ذهنك ، إذا حاولت أن تقرأ وتدون مذكرات وتراجع النقاط التي تدعو للتساؤل وتنتظر في كل مرجع يذكره المؤلف ، كل ذلك خلال ساعة واحدة توهرت لك للعمل في المكتبة . لن تستطيع أن تعمل كل شيء مرة واحدة ، ركز جهدك في عمل واحد في وقت واحد .

## التأكد من الفهم :

يحاول القارئ الذكي التأكد من أنه قد أصاب المعنى الدقيق الذي يريد المؤلف أن يعبر عنه . ولما كانت المصطلحات غير المألوفة قد تجعل من المستحيل عليك أن تفهم مناقشة المؤلف ، فربما يفيدك أن تحتفظ بمجموعة من بطاقات المصطلحات تحت يدك وأنت تقرأ مادة جديدة معقدة . بادر إذن بعمل هذه البطاقات أو القوائم ، عندما تجد نفسك قد أخذت تتخبط . واكتب عليها إلى جانب تعريف المصطلحات الأساسية الواردة في المرجع ، المعنى الخاص الذي يستخدم به المؤلف بعض المصطلحات الشائعة .

يشبه القارئ الحاذق المسائق الحاذق ، الذي يكيف سرعته وفقا للمواقف التي يواجهها . تستطيع أن تتصفح جانباً من المادة العلمية ، ولكن يجب عليك أن تحلل فقرات أخرى بناية بالغة . وكلما فشلت في فهم معنى فقرة ما ، حاول أن تكتشف موطن الصعوبة : هل هي للكلمات ؟ هل اغفلت جملة أو كلمة انتقالية هامة ، أو موضوع الجملة ، أو إشارة المؤلف إلى أن شيئاً آخر سوف يرد بعد ذلك ؟ هل اخفقت في ربط المادة العلمية ببنوان الموضوع ، أو بنظام الفصل كله ؟ هل غير المؤلف من استخدام مصطلح أو

عبارة عما جرى عليه فيما سبق ؟ ان تمثّل أفكار المؤلف أمر حيوى فى  
البحث العلمى .

### القراءة الناقدة :

من الخطر تقبل الكلمات المطبوعة بطريقة الية . فالراجع تختلف من  
حيث درجة الاعتماد عليها والثقة بها ، لذلك يجب عليك ان تختبرها . عليك  
ان تقوم بتقويما ناقدا كل حقيقة ، وجملة ، وحجة ، تمر عليها خلال قراءتك .  
عليك ان تواصل التساؤل : ما الذى تسهم به هذه المعلومات فى المشكلة التى  
اعالجها ؟ هل هذه العبارة صادقة ؟ هل يتفق هذا المؤلف مع النقات  
الآخرين ؟ هل نقل هذه الفكرة عن غيره ؟ هل تناقض هذه العبارة ما كتبه  
المؤلف من قبل ؟ هل يستخدم هذا المصطلح بنفس المعنى الذى استخدمه  
ديوى ؟ من أى مصدر حصل على هذه الاحصاءات ؟ وكيف تم القوصل  
اليها ؟ هل وصل الى هذه النتيجة عن طريق عملية استدلال سليمة ؟ هل تجرد  
العبارات التى يوردها لتدعيم رايه . النتائج التى توصل اليها ؟ كلما كانت  
هذه الأسئلة فاحصة ومحددة ، كانت فقرات قراءتك منتجة . ان التحليل  
الناقد ، وليس التقبل الأعمى ، هو المطلوب فى قراءة المادة العلمية اللازمة  
للبحث .

### تتمية عادات دراسية وصحية سليمة :

يؤثر التعب المزمّن ونوبات البرد المتوالية وغيرها من المشكلات  
الصحية على كفاءة عملك تأثيرا بالغا . فمن غير الثمر ان تقرأ بدون نظارة  
انت فى حاجة حاسة اليها ، أو فى ضوء غير كاف ، أو عندما تكون منك  
القوى . ومما ينهك قواك البدنية ويعوق تقدمك فى البحث ، الاسراف فى  
القراءة ، وكتابة المذكرات بلا تمييز ، والارتباط بالتزامات مهنية واجتماعية  
أكبر مما تستطيع الاضطلاع به ، والتكامل حتى تضطر بعد ذلك عندما يازف  
الوقت الى الانتهاء فى العمل . ويجب عليك ، اذا أردت تحقيق النجاح فى  
بحثك ، ان تتنظم ساعات عملك بشكل معقول : وان تتبع أساليب توفر لك  
الوقت ! وتحصل على طعام ، وراحة ، واسترخاء ، وعناية طبية ، بقدر  
مناسب ؛ وان تغير من الوان نشاطك لكى تروح عن عقلك وجسدك وترىهما .  
هذه الأمور سوف تجعلك فى قمة لياقتك البدنية ، مما يساعدك على بذل  
مجهود عظمى كبير .

## تحسين كتابة المذكرات

كتابة المذكرات كالقراءة ليست غاية في ذاتها ، بل هي وسيلة للمضي قدما في عملية البحث . ان كتابة المذكرات خام وليست سيدا : هي مثير للفكر ، وليست مجرد عملية نسخ . واذا اجريت باتقان جعلت عقلك يقظا دائما ، ودفعته الى عقد المقارنات ، وملاحظة الاختلافات ، ورؤية العلاقات ، وتحليل الصحيح ، وتقويم المعلومات والبيانات . كذلك تساعدك المذكرات الدقيقة على اعادة النظر في الأفكار التي قابلتك من شهور مضت ، واعادة تلويحها في ضوء ما قرأته حديثا .

ان كتابة المذكرات بطريقة ناقدة خبرة مثيرة تدح الفكر : اما كتابتها بطريقة سلبية فهي عبء رتيب غير مثير . وبينما ينتج عن تدوين المذكرات بطريقة غير انتقائية وغير منظمة اكوام متشابكة من المادة العلمية التي تموت حل المشكلة اكثر مما تسهله : تجد النظام الجيد لكتابة المذكرات يحفظ اهم الأفكار في صورة تسمح لك بان تنقل العناصر ، وتجمعها ، وتقارن بينها . وتنظمها كما تشاء . ومن الأسهل ان تنظم وتؤلف بين المذكرات الصديدة المحددة المنة ، لتصوغها في أنماط فكرية اصيلة ، عما لو كان عليك ان تمالج صفحات متصلة من المعلومات الطائشة المختلطة . ومع ان أي نظام لكتابة المذكرات يعتبر مقبولا ما دام يخدم أغراضك بكفاءة ، الا ان الاجراءات التالية في كتابة المذكرات عن الراجع وعن الموضوعات ، وهي اجراءات ثبتت فعاليتها ، جديرة بان توضع موضع الاعتبار .

### مذكرات الراجع :

تفيد المذكرات الخاصة بالراجع في عدد من الأغراض : ( ١ ) فهي تسجل نسخة صحيحة من المعلومات الكاملة عن المرجع سواء كان كتابا ، او مقالا في مجلة ، او خبرا في جريدة ، او أي مرجع آخر يلزم في البحث . ( ٢ ) وتساعد في العثور على المرجع بسرعة في المكتبة . ( ٣ ) وتحفظ تقريرا مختصرا عن طبيعة المرجع وقيمته بصفة عامة . ( ٤ ) وتضم المعلومات اللازمة لكتابة ثبت الراجع المعروف .

المعلومات التي تجعلها مذكرات الراجع : تحصل مذكرة الراجع كل

المعلومات الضرورية التي تعين الكاتب أو القارئ أو المكتبي في العثور على المرجع . وفيما يلي الحد الأدنى من البيانات الواجب كتابتها في بطاقة مرجع خاصة بكتاب :

١ - اسم المؤلف كاملا ( وإذا لم يكن الاسم الأول مذكورا يجب كتابة الحرفين الأولين من اسمه ، أو يكتب اسم الهيئة التي أصدرت الكتاب إذا لم يذكر اسم المؤلف ) .

- ٢ - عنوان الكتاب كاملا ، ويوضع تحته خط .
- ٣ - مكان النشر ، واسم الناشر ، وتاريخ نشر الكتاب .
- ٤ - رقم الطبعة ، إذا كانت مذكورة .

ويمكن أيضا كتابة :

- عدد صفحات الكتاب ، أو عدد الصفحات التي رجع الباحث إليها .

وفي بعض الأحيان قد لا يتيسر العثور على المرجع إلا إذا وضعت بطاقة المرجع أيضا :

٦ - رقم المجلد والجزء .

أما بخافة المرجع الخاصة بمقال منشور في مجلة أو صحيفة أو كتاب دوري ، فهي تختلف عن ذلك بعض الشيء إذ تضم :

- ١ - اسم المؤلف كاملا .
- ٢ - عنوان المقال كاملا ، ويوضع داخل علامات تنصيص .
- ٣ - اسم الصحيفة أو المجلة أو الكتاب الدوري ، ويوضع تحته خط .
- ٤ - رقم المجلد .
- ٥ - تاريخ العدد .
- ٦ - رقم الصفحة الأولى للمقالة ، أو الصفحات التي تشغلها .

ونظرا لأنه قد تستعين بالمرجع مرات عديدة خلال البحث ، فمن الأفضل

وضع علامات تساعدك في العثور عليه بسرعة • ويمكن تحقيق ذلك عن طريق كتابة البيانات الآتية على وجه بطاقة المرجع أو ظهرها ، بشرط أن تكون هذه البيانات دائماً في نفس المكان في جميع البطاقات : ومنفصلة عن بقية البيانات المدونة بها :

- ١ - رقم اعارة الكتاب في المكتبة •
- ٢ - اسم المكتبة ، اذا كنت تتردد على أكثر من مكتبة •
- ٣ - اسم الغرفة ، أو القسم ، أو الجناح الذي يوجد فيه المرجع ( انظر شكل ١٠ ) •

O. K.

Brodbeck, May. "The Philosophy of Science and Educational Research."

Review of Educational Research

27 (December, 1957), 427.

U. of Pitt.

Educ. Lib.

Section D

شكل ١٠/١ - وجه بطاقة مرجع لـ مجلة دورية افرنجية

رواجح

محمد الهادي عفيفي : • المدرسة الثانوية : تطورها ، تنظيمها ،

اهدافها في المجتمع العربي •

صحيفة التربية :

السنة الرابعة عشرة : العدد الأول ( نوفمبر ١٩٦٦ ) ، ٦١ •

مكتبة كلية التربية

جامعة عين شمس

شكل ١٠/ب - وجه بطاقة مرجع لـ مجلة دورية عربية

١٠ ( ٩ ) : أهداف النماذج العربية لمزايا (الايضاح) (الفرجة) •



Excellent review of literature (1948-1957) on :

Operationalism	47
Nomological Network	429
Causation	433
Theories	435
Models	439

Gives appropriate examples and implications for education.

Cites pertinent bibliography.

Pionts out criticism of operationalism.

Draws attention to the form of operational definition  
— — conditional or if — then sentence.

شكل ١/١ - ظهر بطاقة مرجع لنفس المجلة الدورية الافرنجية

- ★ عرض طيب موجز لتطور التعليم الثانوى فى مصر  
من بداية القرن التاسع عشر حتى سنة ١٩٦١ ص ٦٢ - ٧٨
- ★ اهداف المدرسة الثانوية فى المجتمع العربى الجديد ص ٧٨ - ٨٤
- ★ تعقيد بعض مشكلات الدراسة الثانوية ص ٦١ - ٦٢

شكل ١/١ ب - ظهر بطاقة مرجع لنفس المجلة الدورية العربية

وقد يخلط الأمر على الباحث ، بعد أن يستخدم عددا من المراجع ، فلا يستطيع أن يميز طبيعة المعلومات التي يحتاج إليها في المجلدات المختلفة . ويمكن التغلب على هذه المشكلة بكتابة مذكرات مختصرة على ظهر بطاقة المرجع تدور حول طبيعة الكتاب ، ومجاليه ، وخصائصه ، وأبرز نواحي القوة والضعف فيه . وأرقام صفحات الموضوعات المهمة بالنسبة للباحث ( انظر شكل ١١ ) . وبهذا يسهل عليك فيما بعد أن تسترجع ما يمكن أن يقدمه هذا المرجع لدراستك . وتستطيع كذلك أن تحصل من هذه المذكرات على معلومات مفيدة ، إذا كنت بسبيل كتابة تعليقات على المرجع في بحثك .

كيف تكتب مذكرات المراجع : ادخر وقتك وجهدك وانت تكتب مذكرات المراجع ، وذلك بتكوين عادات سليمة في تدوينها . قم أولا بغريطة المراجع قبل أن تتسخ عنصرا واحدا ، لكي تتجنب تراكم الكثير من بطاقات المراجع المكررة التي لا قيمة لها . وتجنب كتابة معلومات جزئية وصريخة عن المراجع على أغلفة الكراسيات ، أو الخطابات ، أو دفاتر المذكرات ، أو أي قصاصة ورق تجدها تحت يديك . فالمذكرات الناقصة المتناثرة المكتوبة بلا عناية على أوراق ذات أحجام متباينة ، يسهل فقدانها ويصعب العثور عليها وترتيبها . كما يستعصى تفسيرها .

انسخ معلومات كل مرجع كاملة دفعة واحدة كلما أمكن . بحيث لا تعود إليه ؛ وليكن ذلك على بطاقة منفصلة أو ورقة مستقلة ، على أن تكون البطاقات أو الأوراق من نوع موحد . ولن تحتاج إلى أعادة نسخ بيانات المراجع ، لو احتفظت ببضع بطاقات بيضاء في متناول يدك باستمرار . إن البطاقات يسهل حملها في حافظة أو في الجيب ، وهي أكثر تحملا ، وأسهل في تداولها وفرزها وتصنيفها ، من قوائم المراجع المكتوبة على صفحات الورق العادية . ولا بأس من استخدام بطاقات حجمها ٢ x ٥ بوصة ، وإن كان بعض الباحثين يفضلون البطاقات الأكبر ، إذ تستوعب معلومات أكثر .

ولكن قبل أن تفعل ذلك استفسر عن شكل ومستوى البيانات المطلوبة في التقرير النهائي . فكثير من الأساتذة والماعذ والنواريات والناشرين ، لهم أساليب معينة لكتابة هذه البيانات تختلف عن بعضها اختلافات طليقة . وإذا لم يكن لهم أسلوبهم الخاص ، فانهم يطلبون من الدارسين أن يلتزموا

بأحد الأساليب المعترف به ، مثل الذى نشرته مطبعة جامعة شيكاغو (١٩٧٠).

وإذا كانت عادة تسجيل مذكرات المراجع بطريقة سليمة ، تستطيع أن تكتب قائمة المراجع النهائية من هذه البطاقات مباشرة من غير حاجة الى إعادة تنظيم البيانات . وتقلل هذه العادة أيضا من الجهد الشاق الذى قد يبذل فى تغيير أماكن العناصر المكتوبة على البطاقات ، كما تمنع الأخطاء التى قد تتسلل الى قائمة المراجع خلال عملية إعادة نسخها . ويضمن أن تحصل ملك دائما بطاقات نموذجية لبيانات الكتب والدوريات والصحف . ويعطيك بالرجوع اليها أن تكتب فوراً وبطريقة سليمة مذكرات المراجع الدائمة لمعظم المراجع التى تستخرجها . ويفضل البعض شراء بطاقات مراجع مطبوعة ، أو يطبعون بطاقات بها مساحات بيضاء للعناصر المطلوبة .

ولما كان تسجيل بعض المراجع يقتضى كتابة معلومات خاصة ، فمن الأفضل أن يتوفر معك وأنت تعمل دليل بطريقة كتابة بيانات المراجع . إذ تستطيع بالرجوع اليه أن تتغلب بسرعة على المشكلات التى قد تواجهك مثل : كيفية كتابة المرجع عندما يكون المؤلف هيئة أو منظمة ، أو فى حالة استخدام اسم مستعار ، أو عند ذكر المترجم أو المحرر ، أو عندما يكون المرجع مقالا مستخرجاً من موسوعة ، أو فصلاً من كتاب سنوى ، أو رسالة غير منشورة ، أو مقالا فى صحيفة . فإذا لم يكن من المتيسر الرجوع الى دليل لكتابة المراجع ، عليك أن تنسخ كل المعلومات ، ثم أعد تنظيم البيانات على هذه البطاقات الخاصة قبل تضمينها فى التقرير الرسمى .

قبل أن تأخذ مذكرة واحدة من أى مرجع ، اكتب بطاقة المرجع بالعبر بـخط دقيق واضح ، وعليك أن تحصل على بيانات الكتب من صفحة العنوان وليس من غلاف الكتاب . وبعد اتمام هذا العمل ، راجع ما كتبت بدقة لكى تتأكد من عدم اغفال أى بيانات ضرورية - سواء أكانت عنصراً ، أو كلمة ، أو حرفاً ، أو علامة ترقيم أو وقف ، أو رقماً - راجع كذلك صحة الهجاء ، وعلامات الترقيم أو الوقف ، ورقم الاعارة . حتى إذا انتهيت من ذلك كله ، ضع علامة ، روجع ، على البطاقة لكى لا تتشكك فى صحتها مهما بعد . إن الدقائق الإضافية التى تنفقها فى الحصول على معلومات دقيقة عن المراجع ليست وقتاً ضائعاً ، بل وقت أحسن استثماراً ، لأن الأخطاء الناجمة عن

الاعمال قد تجعلك تقضى ساعات طويلة فى البحث عن عناصر ناقصة ، او اعادة نسخ البطاقات ، او اعادة كتابة قوائم المراجع كلها . فاذا نسيت مثلا كتابة ارقام الصفحات الخاصة بمقال استعنت به ، قد يضطرك ذلك الى الذهاب للمكتبة خصيصا من اجله ، واذا كان المجلد معارا خارج المكتبة ، وجدت نفسك ملزما بالعودة ثانية الى المكتبة ومعاناة متاعب الانتظار فى حجرات الاعارة .

**ترتيب مذكرات المراجع :** بعد ان يجمع الباحث عسيدا من مذكرات المراجع ، يجب ان يرتبها بطريقة منظمة . ومن الشائع والمرضى ترتيبها ابجديا وفقا لأسماء المؤلفين - اسم العائلة (Autohr's surname) لا الاسم الاول (\*) - او اول كلمة مهمة من العنوان اذا لم يكن اسم المؤلف موجودا . ويرتب بعض الباحثين بطاقات المراجع حسب الموضوعات . ثم يرتبون بطاقات كل موضوع ابجديا وفقا لأسماء المؤلفين . ويصنعون نسخا اضافية ، او بطاقات احالة للمرجع المستخدم فى اكثر من قسم من التقرير ، شارحين فائدته فى كل منها . وفى بعض الدراسات يصنف الباحثون البطاقات الى مصادر اصلية او اولية ومصادر ثانوية ، او وفقا لأنواع المراجع مثل : الكتب والدوريات والكتيبات ، او تبعا للترتيب الزمني . الا ان نظم الترتيب التى تبالغ فى التفصيل تصبح مربكة ، والأفضل اتباع نظام بسيط يكفل العثور على المراجع المتعلقة بجوانب الموضوع المختلفة .

### مذكرات الموضوعات :

يختلف غرض مذكرات الموضوعات عن مذكرات المراجع . ولكل نمط منها خصائصه المميزة . اما المذكرات المختلطة ( أى التى تحوى معلومات عن المراجع ومعلومات عن الموضوعات ) فهى عديمة الجدوى من الناحية العملية . ذلك ان نسخ بيانات كاملة عن المراجع على كل مذكرة من مذكرات الموضوعات مضیعة للوقت ، كما ان اغفال تدوين بعض البيانات على هذه المذكرات المختلطة يسبب كثيرا من المتاعب ؛ ولهذا فمن الحكمة الفصل بين هذين النوعين من المذكرات .

---

( \* ) هذه هى الطريقة الشائعة فى المراجع الاخرنجية . اما المراجع العربية فقد ترتب وفقا للاسم الاول للمؤلف ( الترجمة ) .

ويتوقف نوع المعلومات التي تسجلها في مذكرات الموضوعات على طبيعة المشكلة التي تعالجها ، وعلى خبراته السابقة . فقد تلجأ خلال البحث الى : ( ١ ) نسخ كثير من الحقائق المعينة من المراجع ، مثل التواريخ والأماكن والأسماء والاحصاءات والمعادلات والتعريفات . ( ٢ ) تلخيص أو نسخ المناقشات أو الأسئلة أو التفسيرات أو الآراء أو الشروح أو الأوصاف التي يعرضها المؤلفون . ( ٣ ) كتابة تعليقات حول انطباعاتك عن المادة العلمية . ( ٤ ) تقرير للعلاقات أو النتائج أو التفسيرات التي تخطر بذهنك خلال مرحلة القراءة والتفكير في البحث . ( ٥ ) تدوين العناصر التي تحتاج الى مزيد من البحث .

وتشكل مذكرات الموضوعات عادة معظم المذكرات التي تدون في أي دراسة ، إذ تكون بمثابة مجمع للحقائق . وقد ترجع إليها إنشاء كتابة التقرير لكي : ( ١ ) تزيد موقفا معينا ، أو ( ٢ ) تشرح وجهة نظر ، أو ( ٣ ) تقوم بعمل بعض المقارنات ، أو ( ٤ ) تتسج شبكة من الأدلة المنطقية ، أو ( ٥ ) تدعم مناقشاتك بفقرات حية مناسبة من أقوال النفاة في الموضوع . ان مذكرات الموضوعات هي اللبنة التي يبنى عليها البحث : وبينما يساعدك الجيد منها على إنشاء بناء سليم ، قد يكون الضعيف سببا في انهيار بحثك .

كتابة المذكرات بعد تقويم العناصر :- من عادات البحث السيئة نسخ كميات ضخمة من المذكرات دون تمييز ، ما دامت المعلومات تتصل بالمشكلة ولو من بعيد . إذ لا يقتصر الضرر على أضاعة الوقت في كتابة صفحات لا قيمة لها . بل يتعداه الى تبديد ساعات أخرى في ترتيبها ، وإعادة فحصها ، ثم انتقاء الصالح منها . لذلك يحسن قبل كتابة أي مذكرة أن تتصفح بسرعة عددا قليلا من أفضل المراجع . وعندما تأخذ في قراءة الصفحات المتعلقة ببحثك للمرة الثانية قراءة ناقدة ، سجل مواضع الحقائق أو الصفحات الهامة . فإذا كنت تملك الكتاب ، ضع خطوطا تحت هذه العناصر ، وإذا لم تكن تملكه ، سجل مواضعها باختصار على بطاقة ، مثال ذلك ١٩٨ : ٢ ، ٤ - ٦ ( ١٩٨ صفحة ١٩٨ فقرة ٢ ، من السطر الرابع الى السطر السادس ) . وتستطيع فيما بعد أن تعيد تقويم الفقرات المخططة أو المثبتة ، وتتسج أو تكتب بأسلوبك أكثرها تعلقا بموضوعك .

كتابة مذكرات مونة وقوية الاحتمال : يوفر الباحث كثيرا من وقته

ويقل من الجهد المبذول في تجميع المعلومات لكتابة التقرير النهائي ، لو اتبع نظاما يكتب به مذكرات دائمة سهلة التداول ، وليس من الصعكة كتابة المذكرات في دفاتر مجلدة ، أو تسجيلها متوالية على صفحات من الورق ، إذ ينبغي بعد ذلك حصر العناصر ، وإعادة تصنيفها ، ثم إعادة نسخها أو وضع فهرس اضافية لها . ان المذكرة تصبح بالغة القيمة اذا كانت وحدة كاملة يمكن العثور عليها بسرعة وسط كومة من المذكرات ، ويتيسر ارجاعها الى مصدرها الأصلي ، ويسهل نقلها من موضع الى آخر .

اذا كانت كل مذكرة مكتوبة على بطاقة أو صفحة مستقلة ، تستطيع ان تمر بسرعة على عناصر مأخوذة من مراجع كثيرة في اوقات متباعدة . وان تستخرج البطاقات أو الصفحات التي تتناول نفس الموضوع ، ثم ان تنظمها بسرعة حسب الترتيب المنطقي الذي يتفق مع تفكيرك . أما اذا كانت عناصر مختلفة من المعلومات مكتوبة على بطاقة واحدة ، فقد تنتمي منطقيا الى اجزاء مختلفة من التقرير . وتصبح عملية نقل وتنظيم البطاقات ، لكي ترتب المعلومات وفقا لكانها المناسب من تقرير البحث ، عبئا بالغ التعقيد والصعوبة . فضلا عن انه من السهل اغفال عناصر مهمة من المعلومات اذا دفنت وسط غيرها . كما يسهل الوقوع في خطأ آخر وهو تجميع الحقائق غير المترابطة وتضمينها في التقرير لجرد أنها موجودة على نفس البطاقة .

كتابة مذكرات واضحة : قد يعطل عدم وضوح المذكرات عملك اثناء كتابة التقرير : فالمذكرات التي انطلمست بعد كتابتها بالقلم الرصاص ، وتلك التي تعجز عن قراءة كلماتها المشوهة ، أو التي امتلأت بالاختصارات المعقدة ، تقف كلها عقبات في طريق تفكيرك . ولكي تتجنب مثل هذه العقبات تعود على كتابة المذكرات على الآلة الكاتبة ، أو بالحرر وحده . واكتب كل حرف ورقم بعناية . واستخدم دائما نظاما بسيطا واضحا للاختصارات . ثم تأكد بعد كتابة المذكرة من انك - أو مساعدك - تستطيع قراءة كل كلمة بدقة ، الآن وفي المستقبل .

استخدام اوراق ذات حجم موحد : يضمن ان تكتب كل مذكرات الموضوعات على اوراق أو بطاقات من نفس الحجم ، نظرا لصعوبة تنظيم المذكرات وسهولة ضياع بعض العناصر الهامة ، اذا كتبت على اوراق متباينة

الأحجام . ويفضل بعض الباحثين استخدام الورق العادي لأنه ليس مميكا كالبطاقات ، ويمضى مجالا اكبر للكتابة ، ويسهل استخدامه في الآلة الكاتبة ، بينما يفضل آخرون البطاقات لأنها أكثر تمعلا ، وأسهل في فرزها وترتيبها . وعلى أية حال تحدد طبيعة الدراسة ومزاج الباحث حجم ونوع الورق المستخدم . إلا أن مذكرات الموضوعات بصفة عامة تتطلب بطاقات أكبر من مذكرات المراجع .

استخدام وجه واحد من الورق : من الخطأ كتابة المذكرات على وجهي الورقة . ففي خلال توزيع البطاقات وترتيبها وفقا للنظام المنطقي ، سيصعب عليك أن تراها جميعا كوحدة ، ويسهل اغفال بعض العناصر . وكما أجهد كثير من الباحثين أنفسهم أياما طويلة بحثا عن مذكرة ، يجدونها في النهاية منقوية على ظهر ورقة ظنوا أنها خالية . وإذا لم تتمكن من كتابة المذكرة بأكملها على وجه واحد من بطاقة واحدة ، يحسن أن تكملها على بطاقة ثانية ، وأن تكتب ، يتبع ، على البطاقة الأولى ، و . تابع البطاقة الأولى ، على الثانية . ومن الأصوب ، تدريس ، هاتين البطاقتين معا .

استخدام عناوانات للبطاقات تتفق مع تخطيط التقرير : عندما تكتب المذكرات عليك أن تبين الموضوع الذي تعالجه البطاقات بوضع عناوانات مناسبة أعلى الجانب الأيمن أو الأيسر من البطاقة ، على أن تلتزم نفس النظام باستمرار . وسوف تسهل هذه العناوانات عملك في حصر وفرز وتصنيف البطاقات ، بل وفي كتابة التقرير أيضا . إذا كانت تتفق مع العناوانات الرئيسية والفرعية في تخطيط تقريرك . فإذا قابلت في أحد المراجع مادة تقترح عنوانا جديدا أو أكثر فاعلية ، استخدم العنوان الجديد وعبدل تخطيطك تبعا له . وإذا وجدت صعوبة في تحديد المكان الذي تضع فيه مذكرة ما . فمعنى ذلك أنك لم تدرس بعناية علاقتها بالموضوع ، أو أن تخطيطك به شره من الداخل ، أو الغموض ، أو لا يتضمن عناوانات كافية للموضوعات . ومن الطبيعي ألا تكون المحاولات الأولى لوضع تخطيطك ، وتحديد عناوانات للمذكرات ، محاولات كاملة . ولكنه سوف تتعرف خلال عملك في البحث على مواضع الضعف ، وتكتشف وسائل تصحيحها .

Brodbeck, philos. of sc., 427-428. Operationalism,  
nature of

Concept formation in science is operational. That is the meanings of terms are not defined by listing the observable attributes of objects—shape of chair—but by reference to more abstract properties—IQ—obtainable by dividing M.A. by C.A. Therefore, operationalism holds that concepts derive their meanings from the techniques employed in observation or investigation — their operations.

- Check P. W. Bridgman's, *Logic of Modern Physics* for his explanation.
- Sometimes called operationism, why ?
- Does this definition have application to historical research ?

شكل ١٢ / ١ - بطاقة تحوى ملخصا لموضوع من مرجع أجنبي . وتعليقات عليه .

وصف أعضاء البعثات الأولى إلى أوروبا عزت عبد الكريم : عصر محمد علي . ص ٤٢٢ .  
• • • من مختلف البيئات العلمية والثقافية : من الأزهر والمدارس الخصوصية .  
ومن مختلف الأعمار : منهم من ينهف على الثلاثين ومنهم من لم يبلغ العشرين .  
ليتخصصوا في مختلف الفنون الحربية والمدنية والطبية والصناعية . ونتج عن هذا  
التضارب أن كثيرا منهم كانوا لا يعرفون لغة البلاد التي هم متوجهون إليها وكان أعداد  
كثير منهم في مصر ضعيفا . . . ومن هنا كانت تلك المدة الطويلة التي قضاهم بعضهم  
في أوروبا .

\* قارن بما ذكره هيوارث دان .

•• انظر تقرير جوما عن أعضاء البعثات المنشور بالجلد الأسيرة ١٨٧٨ .

شكل ١٢ / ب - بطاقة مادة تحوى نصا من مرجع عربي . والتعليق عليه



**تسجيل مصدر البطاقة:** سجل على كل بطاقة مادة المصدر الذي استقيت منه المعلومات الواردة في البطاقة ، وليكن ذلك في أسفل البطاقة أو في أعلاها مقابل العنوان . ويكفى ذكر اسم المؤلف ، أو اسم المؤلف واسم المرجع مختصرا ، لأن بطاقات المراجع تحتوى على كل البيانات ، ولكن يجب أن تسجل بدقة الصفحة أو الصفحات التي أخذت عنها المذكرة ( انظر شكل ١٢/١ ، ١٢/ب ) . تذكر أن التقرير النهائى سوف يكون موثقا ، وأن كل حاشية أو هامش سوف يثبت بيانات المرجع ورقم الصفحة التي يوجد فيها النص . لذلك قد يسبب نسيان تسجيل المصدر والصفحة في إحدى المذكرات اعتلا محبطة عندما تبدأ في كتابة نتائج الدراسة . وقد تضعي أيا ما في الحصول على المرجع ثانية . وإعادة قراءته لكي تحدد مكان النص ؛ ولن تكال جهودك دائما بالنجاح .

**النقل عن المرجع بدقة :** بعد أن تحدد في أحد المراجع مادة تتعلق ببحثك ، قد تقرر نسخها حرفيا ، أو صياغتها بأسلوبك ، أو كتابتها مختصرة . ويحدد قرارك هذا نوع وشكل المذكرة التي تكتبها . وعلى أية حال ، لا تنسخ أى عبارة كلمة كلمة إلا إذا كانت ذات مغزى خاص بارز وأهمية بالغة لدراستك . ثم بادر بوضع العبارة المنسوخة داخل علامات تنصيص ، لكي لا تفترض بعد ذلك أنها كلماتك ، وترتكب ببراءة عملية انتحال . انسخ الفقرات المنقولة بنفسها ، بالشكل الذي توجد عليه في الأصل . وأبق على الأخطاء كما هي ، مع التنبيه إليها بإضافة علامة [ كذا بالأصل ] أو [ كذا ] بعدها مباشرة . فإذا أضفت كلمة أو جملة لتوضيح النص ، ضع الإضافات داخل الأقواس . مثال ذلك : . كتب هذا التقرير [ جيمس دامير ] (\*) أحد رؤساء القسم السابقين ، . وإذا حذف كلمات ضع علامات الحذف - وهي ثلاث نقاط متتالية - للدلالة على الحذف . مثال ذلك : . كان الأستاذ توماس وود ... أول من خطط هذا البرنامج سنة ١٩١٠ ، . أما إذا حذف شيئا من آخر الجملة ، أو حذف أكثر من جملة ، أضف نقطة أخرى ، بحيث يصبح مجموع النقاط أربع . ونظرا لسهولة تسلي الأخطاء في عملية نسخ النصوص ، يجب مراعاة الدقة البالغة دائما . راجع كل كلمة .

( \* ) توضع هذه الإضافات عادة داخل الأقواس مستقيمة [ — ] . تميزها لها عن

الأقواس العادية ( — ) التي قد تستخدم في النص الأصلي . ( الترجمة ) .

وعلاجات الوقف أو التوقيف ، لكي تتأكد من انه لم ترتكب خطأ أو تحذف شيئاً .

**التعبير بالأسلوب الخاص :** يحسن ان تعبّر بأسلوبك عن افكار الكاتب أو تختصرها ، بدلا من ان تنسخ بطريقة الية مسطحات بنصها : ان ذلك يدفعك الى : ( ١ ) تحليل المادة وتقويمها وفهم المعنى الكامل لها و (٢) صياغة مذكرات يمكن ادخالها بسهولة في المسودة الاولى للتقرير دون تغيير ، أو بإجراء تغييرات طفيفة . أما تجميع النصوص معا بحيث يتكون منها تقرير البحث ، فهو دليل على ضعف التفكير وسطحيته ، كما أن هذا التصنيف يكون سمجا في قراءته ، ولا يسهم في تقدم المعرفة بشيء ذي بال . ان التقرير الجيد يكون نتيجة لتفكير الباحث تفكيراً ناقداً - يعرض افكاره ويصوغها بكلماته . فإذا ألزمت نفسك التعبير بكلماتك عن المادة المأخوذة من المراجع ، وجدت ان التفكير الناقد فيما تقرأ قد سيطر عليك . أما نسخ المذكرات حرفياً دون وعي ، فهو لا يحقق أكثر من تأجيل الوقت الذي يجب عليك ان تحل فيه وان تؤلف بين المادة التي جمعتها .

ان القدرة على اعادة الصياغة والتلخيص مهارات تتطلب ممارسة طويلة ، ولكن نسخ العبارات أو الكلمات أو اجزاء من الجمل ، ينتج مذكرات غير مرضية ، لأن هذه العناصر المجتزأة قد تفقد مغزاها بعد فترة من الوقت ، بل وقد يلتبس الأمر على الباحث فيحسب انها من كلماته هو ، كما يسهل تشويهها أيضاً . ولن تستطيع ان تتمثل افكار المؤلف اذا اكتفيت بنسخ شذرات من عباراته ، أو غيرت منها كلمة أو اثنتين . ان تمثل المادة والافكار يتطلب جهداً : يجب ان تركز فكرك في الفقرات التي امامك حتى تستبعد التفصيلات غير الجوهرية وتحدد ما هو قيم ، ثم تصوغ هذه الافكار في جمل اصيلة دقيقة تعبر بأمانة عن قصد المؤلف . ان عدداً قليلاً من المذكرات جيدة الصياغة قد يكون مفيداً جداً ، بينما يصبح وجود اكداس من المذكرات الفاضلة غير الدقيقة ، اسوأ من عدمه .

**تسجيل الانطباعات عن المراجع :** قد يتسرب الشك المقلق الى عقلك وانت تقرأ مرجعاً ، وقد تثور بذهنك امثلة مخيرة . قد تتساءل : هل استخدم المؤلف مراجع أولية ؟ هل يختلف تعريف « الغرض » هذا عن التعريف الذي اوردته استاذ آخر ؟ ألم يكتب اسم جاليليو بطريقة مختلفة في دائرة المعارف

البريطانية ؟ هل بنى المؤلف استنتاجاته على حقائق ثابتة ؟ هل لاحظ هذه الأوضاع بنفسه ؟ سوف تؤدي القراءة الناقدة الى كثير من امثال هذه الأسئلة . وسوف يساعدك تسجيلها والبحث عن اجابات لها في دفع بحثك الى النجاح . قد تكتب الانطباعات الشخصية عن المادة في مذكرات منفصلة ، او اسفل مذكرة بملخص أو بنص من مرجع . فإذا سجلت انطبائك الشخصي عن المادة على مذكرة الموضوع مباشرة ، يجب أن تميز كلماتك عن كلمات المؤلف بوضعها داخل أقواس أو بوضع علامة - نجمة أو أي رمز مشابه - بجانبها ( انظر شكل ١٢ ) .

تسجيل ومضات الفكر : قد تبدأ في مرحلة مبكرة من البحث فمضات المادة العلمية التي جمعتها . وتحاول خلال هذه العملية أن تتبين العلاقات التي تربط جزئيات المادة ، أو النظم التي تحتويها ، أو ما قد يكون بينها من تناقضات . وقد تمر بذهنك في أي لحظة ومضات من الفكر تساعدك على ترتيب الحقائق في تسلسل منطقي : قد يحدث ذلك وأنت تحاول عامدا أن تضع الأفكار المتشابهة في نظام ذي معنى ، أو في لحظات غير متوقعة وأنت تشغل بأشياء أخرى . هذه الأفكار الزنبقية قد تعطيك مفاتيح مهمة لحل المشكلات ، لذلك يجب عليك أن تسجلها فوراً . فمن السهل أن تفلت من ذاكرتك الى الأبد . ومن الحكمة أن تكتب عبارات واضحة مفصلة عما دفعك الى هذه الفكرة وعلاقتها بدراساتك ، فقد تمضي اسابيع أو شهور بين الوقت الذي أتته فيه ووقت كتابة التقرير .

تسجيل المذكرات المؤقتة : قد تكتب مذكرات عن بعض العناصر التي تشد انتباهك وأنت تحاول التركيز على شيء آخر . فبينما أنت منهمك في القراءة أو في كتابة المذكرات وما الى ذلك ، قد تقابل مرجعا قيما ، أو ترى طريقة افضل لتصنيف بعض الحقائق ، أو تتشكك في نقطة ما ، أو تصبح مشغولات بمشكلة شخصية . يضمن أن تكون هذه الأفكار بسرعة وباختصار لكي تعود اليها فيما بعد ، حتى تتجنب الاعتراف عن العمل الأصلي وتمنع أي فكرة قيعة من الضياع . فتسجيل هذه الأفكار يضعف من احتمال مواصلة اعتراضها وتداخلها بخط تفكيرك ، وتمطيلها تقصرك في العمل الذي تشغل به في ذلك الوقت .

ويمكن تسجيل المذكرات المؤقتة في كراسة خاصة ، والافضل تدوين

المذكرات التى قد تحتاج إليها فترة طويلة على بطاقات . ويضمن تقسيم هذه المذكرات الى عناصر للبحث وعناصر شخصية . ومن امثلة الاولى : • اورد سنالى فى كتابه ص ٢٢٢ ثبوتا طيبا للمراجع عن التربية الروسية . راجع متوسط راتب المدرس الروسى فى المدرسة الثانوية فى اثناء الماضى . كم من الوقت لاحظ مستر ساك المدارس الروسية ؟ هل يعرف المؤلف اللغة الروسية ؟ ومن امثلة المذكرات الشخصية : • يجب ان احصل على نسخة من جريدة نيويورك تايمز . يجب ان اتفق مع الأستاذ جاكس على موعد يوم الخميس . يجب ان احصل على طوابع . راجع بعض هذه العناصر كل يوم خلال اوقات فراغك . ويضمن ان تخصص دقائق معينة فى فترات منتظمة لانهاء المسائل الملقة . فاذا راجعت عنصرا اضبط عليه فى قائمتك .

**حفظ وترتيب المذكرات :** احفظ مذكراتك باستمرار فى مكان مناسب . تجنب ضياع المادة خلال عملية جمع المعلومات . ويمكن استخدام حوافظ عمودية او حوافظ خطابات ، او حوافظ ذات جيوب منتفضة ، او حوافظ مقسمة ، او دوسيهات كبيرة ، او صندوق من الورق المقوى ذى حجم مناسب . وللأسراع فى عملية حفظ البطاقات وتنظيمها بطريقة تسهل كتابة التقرير النهائى ، ضع حواجز ظاهرة بين البطاقات عليها عنوانات تتفق مع عنوانات الموضوعات الرئيسية والفرعية فى تخطيط تقريرك . احتفظ ببطاقتك مرتبة باستمرار . فاذا وجدت مجموعة منها قد أصبحت غير مهمة ، كما بدت لك من قبل ، باسرها باستبعادها أو توزيع مذكراتها تحت موضوعات أخرى . اصف موضوعات جديدة اذا تبينت حاجة لها . وراج تناسبها مع التنظيم الاصلى للتقرير .

### مراجع الفصل السادس

1. Alexander. Carter and Arvid J. Burke, **How to Locate Educational Information Data**, 4th ed. New York : Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University, 1958, chaps. 2, 3, and 11.
2. American Association for Health, Physical Education Recreation, **Research Methods in Health, Physical Education, and Recreation**, Washington, 1959.
3. Barzum, Jacques, and Henry F. Graff, **The Modern Researcher**, New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1957, chaps. 2 and 15.
4. Cordasco, Francesco, and Elliot S.M. Ganter, **Research Report Writing**, New York : Barnes & Noble, Inc., 1955.
5. Dow, Earle W., **Principle of Note-system for Historical Studies**, New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1924.
6. Gund, Carter V., and Douglas E. Scates, **Methods of Research**, New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1954, chap. 10.
7. **A Manual of Style**, Chicago : University of Chicago Press, 1959.
8. Turabian, Kate L., **A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations**, Chicago : University of Chicago Press, 1960.

## الفصل السابع

### تحليل المشكلة

عالج الفصل الثاني من هذا الكتاب باختصار الخطوات التي يسير فيها النهج العلمي لحل مشكلة ما . ويعالج الفصلان التاليان بتفصيل أكبر العمليات المتضمنة في (١) اكتشاف المشكلة وتحديد ما ، و (٢) بناء الفروض والتحقق من صحتها . وهنا ينبغي أن نؤكد مرة أخرى أنه ليس من الضروري أن تسير الخطوات المختلفة المتضمنة في حل المشكلات خطوة إثر أخرى وفق نظام محكم التخطيط ، ولا أن تؤخذ وفق نظام متتابع ؛ وإنما ينتقل الباحث من خطوة إلى أخرى أماما وخلفا ، فيغير ويبحث ويبدل ويغير . فهو في معالجته للمشكلة أشبه بالفنان الذي يتناول موضوعه ككل ، بدلا من أن يتقيد باتمام رسم العين أولا ، ثم الأنف ، ثم الفم . وما من باحثين يسيران في معالجة بحثيهما بنفس الطريقة بالضبط ، إنما يندمجان أثناء إجراء البحث في الخطوات المرتبطة والمتداخلة مع بعضها تداخلا تاما . فعملهما ينصف بالابتكار والفردية أكثر مما ينصف بالآلية . ومع ذلك ، فهو لا يخضع كلية للصدفة والعفوية . إنه يلتزم بالضرورة ، كأي فن من الفنون ، بأنظمة وأساليب معينة . وقد يعطى هذا الفصل الدارس بصرا أعمق بالبحث العلمي . عن طريق استخلاص بعض هذه الأساليب وتجريدها حتى يسهل تحليلها .

### نمو المشكلة

يعتبر اكتشاف مشكلة وتحليلها شرطا مسبقا لإجراء أي بحث ، ومع ذلك كثيرا ما يغفل الباحث البتدئ عن هذه الحقيقة . فمن الشائع أن يكون لديه تصور غير واقعي براق عن عمله . ويستحوذ انفعال وحساس إجراء البحث على انتباهه ، ويجعله ينفرد في نشاط محموم في محاولة إقامة بناء شاق للدراسة ، قبل أن يرس أساسا متينا يقام عليه هذا البناء ، ولا يروى له العمل المضمن في تحليل المشكلة ؛ بل يحلم بأن يقوم بدور البطولة في تجربة درامية ، تنتهي بالوصول إلى اكتشاف يهز العالم . وفي هذه المرحلية الخيالية ، يتصور الباحث نفسه سيدا يصك بزمام الأساليب الفنية الموصية ، أو الاستخبارات المعقدة ، أو الآلات الحاسبة الإلكترونية ، أو بطاريات

الاختبارات ، أو الاحصاءات المعقدة ، بينما ينظر اليه عامة الناس باحترام  
واعجاب .

وعادة ما يكون الباحث المبتدئ قلقا كالطفل يريد ان يثبت مرة واحدة  
الى مرحلة ألاجابة في عملية حل المشكلة . وهو ينصت ، في شيء من عجب  
الصبر ، الى الشرفين الذين يسألونه : « هل حددت مشكلتك بوضوح ؟ هل  
تعرف ما هي المتغيرات التي تتضمنها مشكلة البحث ؟ هل تملك المهارات  
الاساسية لحل هذه المشكلة ؟ هل كوتت أطارا نظريا رصينا لهذه المشكلة ؟ »  
ويدون أن يعطى لهذه الأسئلة اهتماما جديا ، يندمج كلية في جمع ملاحظات  
كثيرة ، وفي الاعداد لتجربة مستفيضة . وطالما أنه يستخدم مصطلحات  
واحصاءات وطرقا للبحث تتسم بالتمقيد ، فإنه يفترض بغيرور أن حل مشكلته  
سوف يتحقق تلقائيا . ولكن النشوة التي يحسها أثناء قيامه بهذه التجربة  
شبه العلمية ، سرعان ما تنطفئ عندما ينهال النقد على تصميم مشكلته .

ان البحث الرصين لا يتكون من اللعب بالأدوات والطرق العلمية التي  
تنتج كومة غير ذات معنى من الاجراءات وجعبة من الحقائق المتراكمة .  
ومجموعة عارضة من التعميمات البراقة التي لم يقم عليها دليل مقبول . ان  
حلول المشكلات لا تنتج عن طريق اللعب بالأدوات المعملية . فأدوات البحث  
هي وسائل لغاية ؛ ولذا ينبغي أن تستخدم استخداما هادفا اذا اريد لها ان  
تكون ذات قيمة ؛ ولا يمكن أن تستخدم استخداما ذكيا الا اذا كان الباحث  
يعرف ما هي المشكلة التي يحاول حلها . ومن ثم فإن التخطيط هو الاجراء  
الذي ينبغي أن يعمل له كل حساب في البحث العلمي ، أما تنفيذ الخطط فهو  
الى حد كبير عملية آلية تحتاج الى مثابرة واصرار أكثر منها الى النفاذ  
والعمق .

### التعرف على المشكلة :

لا يمكن ان تحل المشكلات الا اذا كان الباحث يتمتع بموهبة عزل  
وابراك العوامل المحددة التي أدت الى المشكلة أو الصعوبة . ويعتبر تعيين  
المشكلة وتحليلها خطوة حاسمة في البحث . ومع ذلك فكثير من الباحثين  
المبتدئين يتعلقون بأية قشة ويعتبرونها مشكلة . وهم يقضون الشهور أو

الأعوام يكتبون في جمع بيانات تتعلق بموضوعاتهم الواسعة الغامضة ، دون أن يحددوا مشكلة معينة . ولذا تكون النتيجة النهائية للأرقام والحقائق التي توصلوا اليها بعباء أكاداسا محبطة من البيانات التي لا معنى لها . فطالما أنهم لم يحددوا بدقة ما الذي يتصدون له ، فانهم يهيمنون بلا ريان في بحر من الوقائع ، ويصبح واضحاً ان رحلتهم التي تتم بدون خرائط توجيههم ، سوف تتول بهم الى الفشل .

ولما كان التعرف على طبيعة المشكلة وإبعادها بصورة دقيقة له أهمية كبرى في البحث العلمي ، فمن الضروري أن يتعلم الباحث كيف يتعرف على المشكلة ويحددها . كيف يكشف الانسان عن المشاكل ويعينها ؟ ماهي الشروط أو الظروف التي تسببها ؟ أجاب جون ديوي عن هذه الأسئلة بأن ذهب الى ان المشكلة تنبع من الشعور بصعوبة ما : شيء ما يحير الفرد ويقلقه : عدم ارتياح مؤرق ينهش هدوء تفكيره ، حتى يتعرف بدقة على ما يحيره ويجد بعض الوسائل لحله .

لنفرض ان صوت اندفاع الماء تسبب في ايقاظك وازعاجك في ساعة متأخرة من الليل . ان وقوعك في موقف مشكل يشدك فوراً الى تعيين وتمديد الصعوبة هل الماء مندفح من السطح ؟ هل فاض النهر ؟ هل انفجرت ماسورة للمياه ؟ ما مشكلتك على وجه الدقة ؟ ان المشكلات العلمية ، مثلها مثل المشكلات المنزلية ، تنبع ايضاً من الخبرات المحيرة أو المعضلة . وتتجسد المشكلة حينما يحس الباحث بأن شيئاً ما ليس صحيحاً ، أو يحتاج الى مزيد من التفسير . فقد يفشل في الوصول الى النتائج المعتادة اثناء قيامه بتجربة ماؤوفة ، أو يجد بعض الحقائق التي لا تتفق مع النظريات أو المعتقدات المتعارف عليها . أو يكشف عن تناقضات أو اختلافات بين ملاحظات وتلك التي قام بها غيره من الباحثين ، أو يلاحظ شيئاً لا يستطيع تفسيره . فاذا راود العالم احساس بأن شيئاً ما خاطئاً أو يحتاج الى تفسير ، واستبد به الشوق للحصول على تصور أوضح للعوامل المسببة لهذا الحدث المثير أو الشائع . فانه يكون قد وفر بعض الشروط اللازمة للتعرف على المشكلة وتعيينها .

على أن الشعور الغامض بأن شيئاً ما خطأ ، أو ان نظرية معينة غير كافية ، لا يمثل مشكلة في حد ذاته : انما يعين فقط مجالاً قد توجد فيه مشكلة . فاذا فحص طبيب أحد المرضى بالحمى والطفح ، فانه يعرف ان هناك مشكلة .



ولكن لا بد أن يشخص طبيعة الصعوبة بالضبط قبل أن يعالج المريض . وإذا شعر مدرس بالانزعاج حيال مقدار الوقت الذي يستغرقه تصحيح أوراق الاختبارات ، فإنه يكون واعيا بموقف مشكل ، ولكنه لا يكون قد تعرف على الصعوبة المحددة . ولكي يبرز الأسباب الكامنة وراء مشكلته ، يمكنه أن يسأل عدة أسئلة متعمقة : هل أصبح الاختبارات حينما أكون متعبا جدا أو أكون عرضة لمقاطعات كثيرة ؟ هل صورة الاختبار صعبة في تصحيحها ؟ هل يحقق استخدام اختبار أقصر الغرض بنفس الدرجة من الدقة ؟ إن المدرس والطبيب لا يستطيعان حل مشكلتهما إلا إذا توصلا إلى مفتاح للصعوبات التي تواجههما . فالتعرف على موقف مشكل عام يمد الباحث بنقطة انطلاق للبحث ؛ ولكن قبل أن يمضي قدما في البحث ، يجب عليه أن يعزل النقاط المناسبة التي أثارت المشكلة ، ويبلورها ويوضحها .

وإذا قام باحث بتضييق المشكلة قبل أن تتوفر لخياله فرصة كافية لرؤيتها من زوايا مختلفة ، فقد يغفل عن الدخول الأكثر سلامة وصحة لمعالجتها . ومهما يكن الأمر ، فعليه في النهاية أن يضييق بحثه إلى العجم الذي يجعل معالجته ممكنة : وقد يكون ذلك أمرا شاقا . وقد يظن شخص أنه قد عثر على مشكلة حينما يشعر بصعوبة حيال الموقف الدولي ، أو النظام في الفصل الدراسي ، أو اتجاهات الأطفال ، أو التربية الدينية . ولكنه قد يكرس سنوات لجمع بيانات عن هذه الموضوعات الواسعة بدون أن يكشف عن كل المواد ذات الصلة بها . فإذا أراد باحث أن يبحث في التربية الدينية مثلا ، فقد يجمع اكواما هائلة من البيانات التي يصعب اخضاعها للمعالجة عن تعليم الأطفال والمراهقين والراشدين من اليهود والمسيحيين والمسلمين والرومان الكلدانيين والمواطنين الذين يقيمون في الضواحي الحديثة من المدينة ، فأين يتوقف ؟ هذه المشكلة الدينية المعقدة وتعدد متغيراتها سوف تشغله طويلا في بحث لن ينتهي ولن يصل به إلى حل على الإطلاق . ولكنه إذا حدد دراسته ببحث برامج التربية الدينية التي توفرها كنائس مذهب الميثودية في ولاية أوهايو للشباب في سن المراهقة منذ عام ١٩٠٠ ، على سبيل المثال ، فسوف يكون لديه محك لتحديد أي الحقائق يضمنها بعثه وأياها يبعده ، كما يستطيع أن يتوقع بطريقة معقولة أن يجمع البيانات المطلوبة . إن الباحث إذا استكشف بخيال متفتح جانبا مختارا من ظاهرة ما حتى يجد مشكلة معينة ثم يبحثها بعق ، فقد يمكنه هذا من أن يرتقى بالمعرفة في ميدانه .

### تحليل المشكلة :

يمكننا ان نفهم عملية التعرف على مشكلة وتحليلها بطريقة افضل عن طريق تتبعنا لتطور معالجة بحث تريوى بسيط خطوة خطوة ( ١٠ ) . ولذلك ، تكشف المناقشة التالية كيف تواجه الأنسة هوايت ، وهي مدرسة واعية متحمسة ، صعوبة في فصلها طالما عانى منها الكثير من المربين . انها تحدد ابعاد مشكلتها بالتدرج عن طريق توجيهها لأسئلة تحليلية ذكية ، وحصولها على بيانات قيمة . ومع ان بحثها يفتقر الى التحديد والى ضوابط اجراءات البحث المعقدة ، الا انه يعطينا بعض البصيرة بعمليات التفكير الاستقرائى والاستنباطى المتضمنة في توضيح العوامل العينة التفسيرية في ظهور مشكلة ما .

الشعور بالمشكلة يستثير البحث : ينشأ بحث الأنسة هوايت - مثل كل المشكلات - عن شعور بصعوبة معينة . ففي احد اجتماعات المدرسين انصحت عن عدم ارتياحها حيال تقدم تلاميذها في القراءة . وعن رغبتها في . حل مشكلة التأخر في القراءة . . وتعتبر هذه المشكلة التي واجهتها في فصلها كافية لأن تستثير بحثا من البحوث . ولكن هذا العرض البدئى للمشكلة غامض جدا بدرجة لا يمكن معها أن يستخدم كدليل نحو حل موفق . واذا لم تحدد المدرسة البحث وتقصده على موقف أكثر تحديدا وتتعمق فيه . فقد نزل الى الأبد تصيد الحقائق من الرصيد الضخم للبيانات التي تتعلق بالقراءة . وقد تقبل قبولاً اعمى . وهي يائسة ، تعميمات سطحية أو تفسيرات تفضلها هي شخصيا عن التأخر في القراءة . دون تحليل ما اذا كانت تلك الحقائق والتفسيرات تتسم بالتحيز أو تتعلق مباشرة بصعوبات التلاميذ . لا تستطيع الأنسة هوايت أن تبحث بشكل مجدى عن حل للمشكلة حتى تتعرف على المشكلة نفسها وتعينها بشكل دقيق .

جمع المعلومات التي قد تتعلق بالمشكلة : قد يستطيع الباحث ان يمين العوامل المحددة التي تسبب الصعوبة أو المشكلة عن طريق تحليل مواقف عام مشكل - عناصره . وظروفه . وخصائصه . والمواقف التي يبدو انها ترتبط به . لذلك تقوم المدرسة - كى تبرز العناصر المكونة لمشكلة القراءة - بتصنيف قائمة من (١) عناصر المعلومات والوقائع المعروفة والمشتبه فيها على السواء ، و (٢) التفسيرات التي يمكن ان تستمد منها أو تبني عليها .

عدد المتأخرين في القراءة	كمية التدريب على الكلمات
جنس المتأخرين في القراءة	حصيلة الأصوات
سرعة القراءة	نطق المدرس
الفهم	موضوعات الفصل
الفترة من النهار التي يمضى فيها	مشكلات التغذية
الدرس	الإعاقة السمعية
ذكاء الطلاب	الإعاقة البصرية
الوقت المخصص للقراءة	نقص النوم
بنط الكتاب المدرسي	الفصل كبير العدد بدرجة لا تلائم
اللغة الأجنبية التي يتكلمونها وحدها	التدريس الفعال
في المنزل	الفصل شديد التباين بدرجة لا تلائم
حروف المنزل المفككة أو غير السعيد	التدريس الفعال
ما لدى التلاميذ من خبرات	مادة الكتاب غير متنوعة بدرجة
اتجاهات الآباء نحو النمو القرائي	كافية لكي تقابل الميول المختلفة
لأطفالهم	

وبالقدر الذي تستطيع مدرستنا هذه أن تفكر فيه من الحقائق المعروفة والمشتبه فيها ومن التفسيرات الممكنة ، بقدر ما تكون أمامها فرص أفضل لتحسين أسباب الصعوبات التي تواجه التلاميذ في القراءة ، أن التمرع الذي لا مبرر له في تحليل أي مشكلة يمكن أن يؤدي إلى نتائج خطيرة ، والتضمين الفج قد يكون طريقة سريعة للحصول على إجابات ، إلا أنه نادرا ما يؤدي إلى حلول ناجحة . أن التعمق في أبسط المشكلات التربوية عادة ما يكشف عن أن الظواهرات باللغة التعقيد . ولذا يستغرق الحصول على صورة لكل العوامل المتضمنة وما بينها من علاقات وقتا كبيرا ولكن لا يمكن أن تحل المشكلة ما لم يتم ذلك .

اشتقاق المعاني من المعلومات : ولكى نستخلص الأنسنة هوائت اكبر قدر من المعاني تستطيع أن تحصل عليه من هذه الكونات الممكنة للمشكلة ، فإنها تبحث عن العلاقات بين الحقائق ، وبين التفسيرات والتفسيرات ، وبين الحقائق والتفسيرات . فقد تبحث مثلا عما إذا كانت هناك علاقة بين الإعاقة السمعية والموضوعات في الفصل والنطق الرديء للمدرس ، يمكن أن تكشف

عن مفتاح للصعوبة أو المشكلة . وقد تؤدي الحقائق والتفسيرات التي ترد على خاطر في البداية الى معرفة اكثر دقة بالصعوبة أو المشكلة ، اذا ما تعمقت فيها بغية الحصول على معلومات اكثر تفصيلا . فمثلا ، اذا تملك المدرسة الشك في ان التلاميذ يعانون من مشكلات في التغذية ، يجب عليها ان تسال اسئلة اكثر تعمقا : هل السبب الحقيقي هو نقص الغذاء ، تتوازن او الظروف التي يتناول فيها التلاميذ وجباتهم ، او الاعداد غير المناسب للطعام ؟ هل يوجد دليل تجريبي متوافر يثبت وجود علاقة بين طبيعة طعام الافطار الذي يتناوله التلاميذ وبين قدرتهم على العمل ؟

بزيادة التعمق في المشكلة ، قد تكتشف المدرسة ان الظروف ، التي ظهرت في البداية على انها اسباب هامة تكن وراء الصعوبة أو المشكلة . ليست هي العوامل المحددة المسؤولة عن ذلك . فاذا كان الفصل يتلقى دروس متاخرا في الصباح ، فهل تفترض ان الساعة التي تتم فيها الدراسة هي العامل المسؤول عن التخلف في القراءة . ام ان هناك ظروف اخرى اكثر اهمية ترتبط بوقت الدراسة ؟ هل يعزى ما يعانيه التلاميذ من عدم استقوار وعدم اهتمام الى انهم لا يحصلون على نوم كاف وطعام افطار ملائم ؟ هل من الحكمة ان يوفر لهنؤلاء التلاميذ فترة يستريحون فيها ويتناولون اللبن قبل حصة القراءة ؟ هل ما يسبب تخلف القراءة هو تلك الساعة المتأخرة من الصباح التي يتلقى فيها التلاميذ دروسهم ، او هو ممارسة فرقة الموسيقى المدرسية تدريباتها خارج الفصل في تلك الفترة ؟ ان العوامل التي قد تبدو اكثر اهمية عند بداية التحليل ، قد تكون مجرد علامات تقود الى الاسباب الحقيقية للمشكلة .

تفحص الافتراضات الكامنة وراء المكونات المقترحة : حينما تقوم الأنسة هوايت بتحليل مشكلتها ، فانها تفحص ايضا الافتراضات الكامنة وراء عناصر المشكلة المحتملة . فهل الافتراضات حقيقية ؟ ان الافكار المسبقة والمعتقدات البينية والافتراضات الأساسية الخاطئة ، قد تعمي الأنسة هوايت عن المصدر الحقيقي للمشكلة ، أو تقودها الى دروب مغلقة لا تصلح عن طريقها الى أية حلول : هل تؤدي التدريب على حفظ الكلمات الى تحسين التقدم في القراءة ؟ ما نوع التدريب ؟ وما عدد مراته ؟ وما مقداره ؟ هل يمكن ان يكون له تأثيرات مضادة ؟ هل يضمن تقسيم التلاميذ الى مجموعات متجانسة تقدما اكبر في القراءة من تقسيمهم الى مجموعات غير متجانسة ؟

هل يرتبط التخلف في القراءة بالجنس أو السلالة أو الوضع الاجتماعي الاقتصادي للتلاميذ ؟ ما هي الأدلة الموجودة التي تؤيد هذه المزاعم ؟ هل هناك أية أدلة تنفيها ؟

كثيرا ما وقع الباحثون في الخطأ نتيجة فشلهم في تمحيص الافتراضات الكامنة وراء استنتاجهم . ففي الماضي افترض علماء نابليون أن الأرض مسطحة ، وأنه لا توجد أية كائنات حية تعيش في نقطة من الماء ، وأن فصد الدم يؤدي إلى الشفاء من الأمراض . ومنذ سنوات قليلة فقط كان الأطباء يفترضون أن المرضى يمكن أن يستردوا صحتهم سريعا إذا نالوا فترة من الراحة القائمة في الفراش بعد اجراء العمليات لهم : أما اليوم فأننا نحثون كثيرا من المرضى على أن يغادروا فراشهم بعد اجراء العمليات بأربع وعشرين ساعة . لقد أمكن لبعض الباحثين الذين يتسبون بالجراحة أن يميظوا اللثام عن مفاتيح لكثير من أشد مشكلاتنا تعقيدا ، لأنهم تحدثوا الحقائق التي تعارف الناس على أنها صادقة . فحينما سئل أينشتين كيف اكتشف نظرية النسبية ، قرر ببساطة أنه تعدى إحدى البديهيات . وقد تكون الافتراضات الكامنة وراء العناصر المكونة للمشكلة التي اقترحها الأنسة هوايت سليمة ، ولكن من الحكمة بالنسبة لها أن تعصبها بعناية ، وتجمع أكبر قدر ممكن من الحقائق لتأييدها . قبل أن تمضي قدما في بحثها .

البحث عن حقائق لتوضيح المشكلة : بعد أن تضع الأنسة هوايت قائمة العناصر التي تعتقد أنها تتعلق بالمشكلة ، محاولة اكتشاف العلاقات بينها ، وتمحيص الافتراضات التي تستند إليها ، فإنها تبحث عن حقائق لتحديد ما إذا كانت هذه العناصر تتعلق بمشكلتها : وما إذا كانت هناك عيوب في تفكيرها فيما يتعلق بطبيعة المشكلة ؛ وما إذا كانت هناك حقائق أو تفسيرات أو علاقات أخرى ، تلعب دورا محدد في التخلف في القراءة لدى تلاميذها . ولكن تحصل على الحقائق المطلوبة ، فإنها تلاحظ تلاميذها عن كتب وهم يقرأون ويذاكرون ويلعبون . كما تستكشف أيضا ما كتب عن مشكلات القراءة . وتستعرض البحوث الأخرى المتعلقة بالتخلف في القراءة . ولكن تبين بعض الحقائق ، تقوم بمراجعة السجلات الصعبة للتلاميذ واختبارات الذكاء واختبارات القراءة والعلوم التي يمكن الحصول عليها من التلاميذ والآباء والمدرسين الآخرين والمشرقة الصحية .

وتكتشف الأنسة هوايت ، نتيجة لبحثها ، أن عشرة أولاد وبنين لا يحقون تقدما مرضيا ، إذ يوزعهم تفهم الكلمات الأساسية ، ويعتثرون في كلمات سهلة ، ويقولون كلمات خطأ ، ويواجهون الكلمات الغريبة عليهم بطريقة تنم عن عدم الثقة ، ويقارون كلمة كلمة ، كما أنهم يفتلون عن تسلسل الأفكار ودلائل الصور وسياق الحديث وعلامات الوقف والترقيم ، وتبدو عليهم اللامبالاة نحو القراءة ، أو تشغلهم أحلام اليقظة ، أو ينسجون في أعمال معطلة أثناء فترات القراءة ، وحينما يقوم أحد الأشخاص بالقراءة لهم ، يكون فهمهم أفضل مما لو قرأوا هم لأنفسهم ، ويتسبب معظم هؤلاء الأطفال لأسر متواضعة تتكلم اللغة الإنجليزية ؛ فيما عدا اثنين من هؤلاء الأطفال ، كان والداهما مطلقين ، ولا يوجد لدى هؤلاء التلاميذ في منازلهم إلا مادة قليلة للقراءة ، كما تعوزهم الخبرات الأسرية والبيئية والسياحية والتربوية المتنوعة أو العريضة ، ومع أن بعض هؤلاء التلاميذ كان ينتمى بالخل ، إلا أنه لا يوجد بينهم من تظهر عليه دلائل اضطراب انفعالي عميق ، ومن حيث القدرة العقلية ، تتراوح نسبة ذكائهم بين ٨٢ و ١٢٩ ، وفي المواد الدراسية أظهروا مقدرة طيبة فيما عدا الهجاء .

هذا التحليل المفصل يعطى الأنسة هوايت صورة أوضح عن الموقف المشكل ، فحينما تكتشف أنه لا يوجد من بين الثلاثين تلميذا إلا اثنا عشر تلميذا فقط يعانون من تخلف في القراءة ، عندئذ تستطيع أن تقصر دراستها بعد ذلك على هؤلاء وحدهم ، وحينما تكشف لها الحقائق أن بعض ما ضمنته بصدد التفسيرات المتعلقة بالتأخر في القراءة ليس أسبابا حقيقية للمشكلة - العوامل العقلية والانفعالية والبصرية - فإنها تستطيع أن تستبعد من البحث تلك العناصر التي لا تتعلق بالمشكلة ، وربما تكتشف الأنسة هوايت ، أثناء بحثها عن الحقائق ، عن بعض الدلائل الجديدة المتعلقة بمشكلة القراءة فتضيفها إلى قائمتها ، وبالإضافة إلى ذلك ، قد تجد دليلا يشير إلى أن أفكارا معينة في قائمتها الأصلية تستحق المزيد من الدراسة ، وعن طريق جمعها للمعلومات الموثوق بها ، والتي تصوغ استبعاد بعض العناصر الواردة في القائمة الأصلية أو الإبقاء عليها ، والاستمرار في تتبع العلاقات بين العناصر الباقية ، تستطيع الأنسة هوايت أن تنفذ بالتدرج إلى لب المشكلة وأن تحدد في بؤرة التمحيص والفحص النقيضين .

عرض المشكلة : وتطل الأنسة هوايت ، أثناء تحليل المشكلة ، تحديد

صياغة التفسير الذي ذهبت اليه بحدد مشكلة التخلف في القراءة ، والذي عبرت عنه أصلا بطريقة غامضة . وبعد أن تحدد كل الحقائق والتفسيرات المتعلقة بأسباب المشكلة ، وتبع ما بينها من علاقات متبادلة ، تقوم بتنظيمها في تقرير وصفي يسمى يعطى صورة كاملة عن المشكلة بكافة أبعادها . ولكي تبرز العوامل المحددة التي تتطلب دراسة ، تأثير الأسئلة التالية : هل هؤلاء الاثنا عشر طفلا متخلفون في القراءة لأنهم : (١) يفتقرون الخبرات الحسية والشفية المتنوعة التي تمكنهم من ربط الرموز المطبوعة بالكلمات والأفكار ؛ (٢) لم ينموا عادة الاستفادة من المعالم الواردة في الصورة والسياق وعلامات الوقف بين الكلمات في استخلاص المعاني من المادة المطبوعة ؟

يتطلب كتابة وصف للمشكلة عناية فائقة . وتمطينا خبرة الأنسة هوايت صورة مبسطة لهذه العملية : وإن كانت لا تكشف عن كل التعقيدات المتضمنة في البحوث الأكثر تفصيلا ودقة . ويصرف النظر عن مجال البحث ، فإن الهدف هو عرض الأبعاد الدقيقة للدراسة في صورة لفظة محددة . يقوم الباحث في التقرير الرسمي للمشكلة بوصف خلفية الدراسة ، والنظريات التي تستند إليها ، والافتراضات الكامنة وراء التحليل . كما يحدد بصفة خاصة أي الأشخاص والمواد والمواقف والعوامل والأسباب ستؤخذ أو لن تؤخذ في الاعتبار . ومن ثم أن يكون هناك أي تساؤل عما سيفعله الباحث . يشمل التقرير الوافي للمشكلة المجموع الكلي للعلاقات المتعلقة بها والمفاهيم التفسيرية التي أشار التحليل إلى أن لها دورا في المشكلة . ولا ترصد هذه العوامل مجرد رصد في شكل دائرة معارف ؛ إنما توضع بطريقة توضح علاقاتها مع بعضها . ومن خلال التصنيف المتقن للعوامل إلى مجموعات أساسية ومجموعات ثانوية ، يصوغ الباحث السؤال أو الأسئلة المحددة التي ينبغي عليه أن يجيب عليها لكي يحل المشكلة .

تؤدي المشكلة المصاغة بطريقة غامضة أو مبهمه إلى إرباك الباحث ، بدلا من أن ترشده إلى مصادر المعلومات اللازمة لحلها . ونظرا لما تتصف به الألفاظ من مرونة وتعقيد شديدين ، فقد تنشأ التباسات إزاء المعاني التي تحملها أبسط العبارات . ففي أي لغة يوجد الكثير من الكلمات التي تحمل معاني مختلفة في سياقات مختلفة ، كما يوجد عدد من الكلمات المختلفة التي تنقل أساسا فكرة واحدة . ومن الممكن أيضا أن نلاحظ موقفا أو حدثا ولا نجد

كلمة تحمل المعنى لوصف هذا الموقف أو ذلك الحدث . فى مثل تلك الحالات ينبغى على الباحث أن يحدد المعنى الذى يقصده من الكلمة التى يستخدمها تحديدا دقيقا . يؤمن كثير من الباحثين بأن التعريفات الاجرائية ضرورية للبحث العلمى . وبدلا من اعطاء اوصاف تفصيلية عن خصائص مفهوم من المفاهيم ، فانهم يحددون اجراءات القياس التى يستخدمها الفرد للذرف على الظاهرة . ففى دراسة تطور نمو الطفل مثلا ، ينبغى أن يحددوا مفاص الصدر بواسطة تعيين الأعمال المحددة التى يقوم بها الفرد لتقدير مفاص الصدر . ومع أن وضع صياغة أو تقرير للمشكلة يجعل معنى محددا بعد امرا صعبا ، الا انه مهارة لابد أن يتقنها الباحث .

حينما يقوم الباحث باعداد تقرير مشكلة ما ، فانه يزن كل كلمة وكل رمز ليتأكد من انه يحمل نفس المعنى بصفة اساسية بالنسبة لجميع العاملين الاكفاء فى هذا المجال . واذا لم يتوفر ذلك فى كلمة من الكلمات ، فانه يستفيض عنها بمصطلح أكثر تحديدا - مصطلح يتعلق مباشرة بحدث يمكن ملاحظته - أو يبقى على الكلمة نفسها بحيث يضيف اليها تعريفاً يحمل نفس الفكرة بالنسبة لكل فرد . وسرعان ما يكتشف الباحث أن الكلمات الشائعة يمكن أن تتسبب فى احداث ارتباك أو بلبلة كبيرة ، مثلها فى ذلك مثل للكلمات المستعذبة ، أو المجازية ، أو غير العادية . فالمصطلحات التربوية ، مثل النشاط خارج المنهج واليوم الدراسى ، ليست غريبة على المربين ، ولكن ماذا تعنى هذه المصطلحات ؟ هل يبدأ اليوم الدراسى حينما تفتح أبواب المدرسة ، أو حينما يصل أول طفل أو مدرس ، أو حينما تبدأ الحصة الاولى ؟ هل النشاط الذى هو خارج المنهج جزء من اليوم الدراسى أم انها تقع خارجه ؟ ان المصطلح بقدر ما يكون بسيطا ، بقدر ما قد يكتسب مزيدا من المعانى ؛ وبالتالى بقدر ما قد تتعاضد أهمية الحاجة الى تحديده . ومن الفادر أن ينتهى باحث دواسته دون أن بعد قائمة بالتعريفات التى تصف المعنى الدقيق الذى يقصده من الكلمات والتعبيرات والرموز .

تحتاج المودة الأولى لتقرير المشكلة عادة الى تنقيصات متتابعة . ويقرر العلماء المتمرسون أنهم يصوغون تقرير المشكلة ويعيدون صياغة عشرات المرات أثناء بحوثهم . فهم يتمركزون اماما وخلفا فى بحوثهم ، يحللون المشكلة ، ويعيدون صياغة تقريرها . وحينما يتوصلون الى بصر أعمق

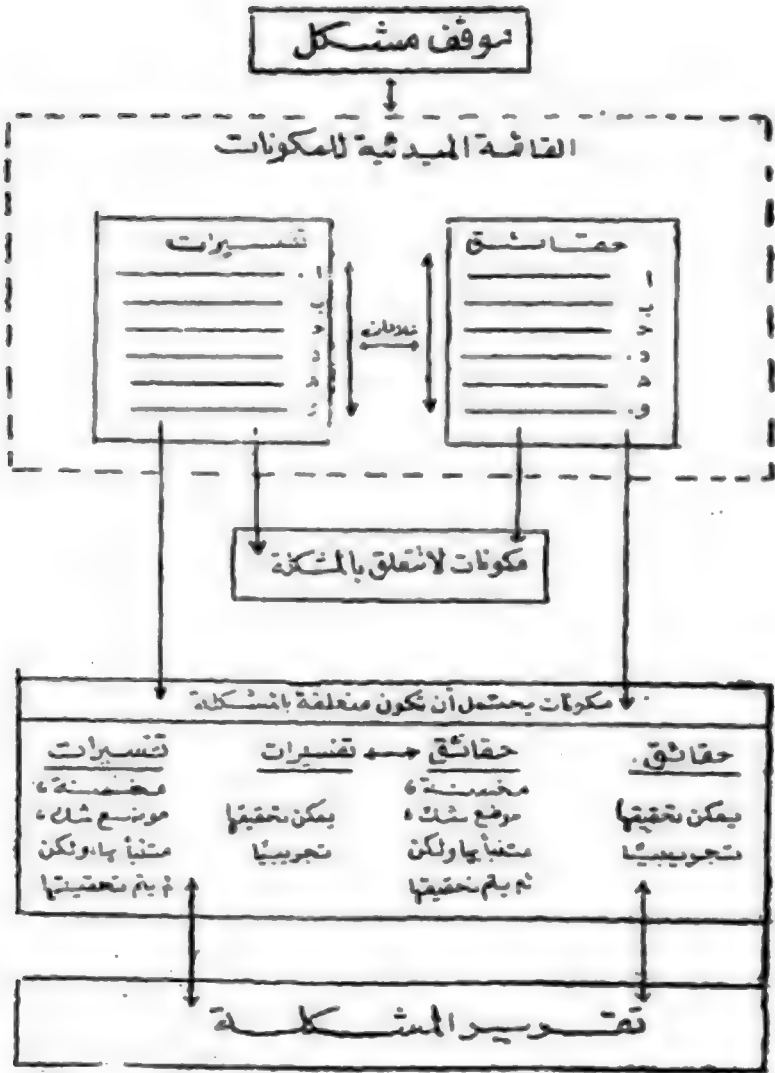


بالمشكلة ، يصبحون غير راضين عن الوصف الأولى لها . وبينما هم يبحثون في المكتبات ، أو يقومون بالتجريب في المعامل ، أو يقومون بدراسات استطلاعية ، أو يشتون نماذج مشرقة ، أو يستخدمون الرسوم التوضيحية أو الرموز الرياضية ليشذبوا تفكيرهم ويوضحوه ، فانهم غالبا ما يكتشفون دليلا يحتم عليهم اعادة صياغة تقرير المشكلة . ومن النادر ان يجد عالم ان وصف المشكلة : كما وضعه في تقريره النهائي ، هو نفس الوصف الذي كونه في الأصل .

ويتضح من المناقشة السابقة أن الفرد يندمج في مناسبات كثيرة حينما يقوم بتحليل موقف مشكل . وتلخص القائمة التالية تلك المهام التي يضطلع بها :

- ١ - تجميع الحقائق التي يبدو أنها تتعلق بالمشكلة .
- ٢ - تحديد ما اذا كانت هذه الحقائق تتعلق بالمشكلة ، وذلك عن طريق الملاحظة .
- ٣ - تتبع أى علاقات بين الحقائق قد تمبط اللثام عن مفتاح للصعوبة .
- ٤ - اقتراح تفسيرات ( فروض ) متعددة عن سبب الصعوبة أو المشكلة .
- ٥ - التأكد ، عن طريق الملاحظة والتحليل ، مما اذا كانت هذه التفسيرات مناسبة للمشكلة .
- ٦ - تتبع العلاقات بين التفسيرات التي قد تزودنا باستبصار في حل المشكلة .
- ٧ - تتبع العلاقات بين الحقائق والتفسيرات .
- ٨ - مراجعة الافتراضات الكامنة وراء تحليل المشكلة (الفرع شكلا ١٢ ) .

( مضاعف البحث )



شكل (١٣) تحليل المشكلة

وابان قيام الباحث بهذا التنقيب الدقيق ، فانه يستبعد بالتدريج الأفكار التي لا تتعلق بالمشكلة ، ويبرز بقوة ووضوح الحقائق والتفسيرات الملائمة المتضمنة فيها .

### أمثلة لتحليل المشكلة

تحدد الاجراءات التي تستخدم في تحليل المشكلة بنوع المشكلة التي نبحثها . فقد ينشد الباحث من التحليل فهم العلاقة التركيبية أو الوظيفية في موقف ما ، أو محاولة تحديد الارتباطات السببية بين متغيرات معينة ، أو السعى للتحقق من نسبة وثيقة موضع جدل الى مؤلفها . لذلك لا يستخدم الباحثون نفس الاجراءات بالضبط في تحليل كل المشكلات ، لكنهم يتبعون الطريقة العامة للعمل في البحث العلمي التي اوضحناها سابقا في هذا الفصل . وسوف يعطيك عرض مشكلتين اضطلع بهما باحثان قديران فهما اوضح لجوانب تحديد المشكلة وتحليلها في البحث العلمي .

#### تعريف القوة :

لاحظ جاليليو ، منذ عدة قرون . ظاهرة يبدو انها لا تتفق مع النظريات المقبولة في تلك الايام . فحينما اطلق قذيفة ، لاحظ أن حركتها لا تتفق مع التفسير الذي وضعه أرسطو عن الحركة . وقد استطاع جاليليو ، عن طريق تمنعه عقليا في هذه الظاهرة ، أن يضع اصبعه على مصدر المشكلة أو الصعوبة . فقد فحص الاقتراضات التقليدية عما يسبب الحركة ، ثم قرر في النهاية أن الصعوبة لا تكمن في مسار القذيفة ، وانما تكمن بالأحرى في تعريف أرسطو للقوة . وبعد أن حدد طبيعة المشكلة تحديدا نسبيا ، توقف عن جمع مزيد من الحقائق عن القذيفة وركز انتباهه على تعريف القوة .

فالقوة ، وفقا لتعريف أرسطو ، هي ما ينتج حركة . ويتربط على ذلك ، أنه حينما تتوقف القوة عن العمل بالنسبة لجسم من الاجسام ، فإن هذا الجسم سوف يتوقف بالتالي عن الحركة . ويعطى تعريف أرسطو تفسيراً معقولا للقوة . يبدو صحيحا في معظم الحالات . فاذا قمت بدفع صندوق فانه يتحرك ، وحينما توقف دفع الصندوق يتوقف عن الحركة . إلا أنه في حالة القذيفة تتوقف القوة عن العمل في اللحظة التي يحدث فيها الانفجار ،

ولكن القنيفة تستمر في الحركة لبعض الوقت ولدى معين يمسد الانفجار فكما اكتشف جاليليو ، تتمازج ظاهرة القنيفة مع تعريف أرسطو للقوة .

وبعد أن حدد جاليليو المشكلة التي حيرته ، وهي الحاجة الى تعريف جامع للقوة ، بدأ يبحث عن الحقائق اللازمة لوضع تعريف جديد . ولكي يحل المشكلة ، اختار أبسط مثال للقوة التي تؤثر على شيء متحرك ، وهو سقوط كرة سقوطا حرا بفعل قوة الجاذبية . وبينما هو يلاحظ عن كثب سقوط الكرة على الأرض ، حاول أن يحدد العوامل التي يمكن أن تكون متضمنة في العلاقة بين القوة والحركة . وقد توصل بعض العلماء سابقا ، الى أن حرارة الأجسام ورائحتها ولونها وشكلها لا تتعلق بالمشكلة . كذلك افترض العلماء القدامى أن المسافة والمدة التي يستغرقها سقوط القنيفة لا تتصلان بالمشكلة . ولكن ما كان يتمتع به جاليليو من خلفية رياضية وفيزيائية وفلسفية ، ومن المام بأعمال معاصريه وأسلافه من العلماء ، أدى به الى أن يرفض هذا الافتراض الأخير .

وبعد أن قام جاليليو بالملاحظة ، وتجميع الحقائق ، واستدعاء الخبرات السابقة ، واستعراض الدراسات العلمية السابقة ، والبحث عن العلاقات التي يمكن أن تكون متضمنة في المشكلة ، توصل الى أن هناك ثلاثة عوامل يمكن أن يتوقف عليها سقوط الأجسام : ( ١ ) وزن الجسم ، و ( ٢ ) المسافة التي قطعها ، و ( ٣ ) الزمن اللازم لسقوطه . ومن ثم تمكن جاليليو عن طريق تحليل المشكلة تحليلا وافيا ، من أن يحدد ويصف العوامل المحددة التي يجب دراستها ، قبل أن يصبح في الامكان صياغة تعريف مقبول للقوة . وسوف يكشف لنا الفصل التالي كيف اختبر جاليليو كل عامل من تلك العوامل لكي يصل الى تفسير مقبول للقوة .

**قياس كفاية المدرس وفاعليته :**

ولنتنقل الآن ، عابرين القرون ، الى تحليل حديث لمشكلة تربوية (٦) . لقد تملك الباحثين الحيرة ازاء مشكلة تربوية طالما اقضت مضاجعهم وهي: كيف نحدد كفاية المدرسين وفاعليتهم وتقنيا بدرجة النجاح التي سوف يحققها المرشح للعمل بالتدريس في الفصل الدراسي . بعد تحليل هذا الموقف المشكل، قرروا انه توجد أربعة عوامل كبرى تؤثر في كفاية المدرس وفاعليته . ولكي

يبرزوا تلك الأنماط الأربعة من المتغيرات وما بينها من علاقات داخلية .  
وضموا شكلا تخطيطيا بسيطا ( انظروا شكل ١٤ ) . وعليه أن تدرس هذا  
التخطيط أثناء قراءته للشرح التالي له .

• يتكون النمط الأول من المتغيرات من عدد لا يحصى من الخصائص  
الإنسانية ( عوامل الشخصية والتدريب ) التي يختلف فيها المدرسون ، والتي  
يمكن أن يفترض أنها تفسر جانباً من الفروق بين المدرسين في الكفاءة الفاعلية .  
ومن الناحية المثالية ينبغي أن يقدّر بعض هذه المتغيرات قبل أن يبدأ الشباب  
تدريبهم كمدرسين ، بينما تستلزم طبيعة البعض الآخر أن يرجأ حتى يزاولوا  
التدريب أو يقوموا .

• أما النمط الثاني من المتغيرات فهي العوامل الإضافية ( البيئة المدرسية  
ومتغيرات التلاميذ ) التي تعدل أو تؤثر في المركب الكلي للمظاهر السلوكية  
التي تدخل في العملية التربوية . وإذا كانت متغيرات النمط الثاني تلعب دوراً  
حاسماً في تحقيق الأهداف التربوية ، فإننا مطالبون بأن نكرر الدراسات  
عن كفاءة المدرسين وفعاليتهم في مواقف مختلفة عديدة . وتصبح تنبؤاتنا  
عن نجاح المدرس من متغيرات النمط الأول معتمدة على متغيرات النمط الثاني .  
ولا شك أن بعض المتغيرات البيئية من النمط الثاني لا تخضع للقياس  
والمعالجة ؛ ومن ثم يجب أن تضبط أو يقلل تأثيرها إلى الحد الأدنى عن طريق  
التصميمات التجريبية الملائمة .

• أما متغيرات النمط الثالث ، أو المظاهر السلوكية ( سلوك المدرس -  
التلميذ ) فهي ذات أهمية كبرى بالنسبة لعملية قياس التدريس الفعال .  
فالفصل الدراسي يعتبر نقطة المركز التي تترجم فيها شخصية المدرس وما تلقاه  
من تدريب إلى أفعال . وبالمثل ، لتحديد مؤثرات المدرسة وخلفيات التلاميذ  
جانباً من سلوك التلاميذ داخل الفصل . ومن تفاعل هذه العناصر ، بصفة  
أساسية ، نتوقع أن تتحقق الأهداف التربوية . أو كما أوضح ريانز ( Ryens )  
إن سلوك المدرس الذي ينبغي أن يكون موضع الدراسة هو سلوك اجتماعي .  
ومع أن السلوك في الفصل يجعل مسؤوليات كبيرة في تحديد النتائج التربوية ،  
فإن ما يعرف عن هذا السلوك أو أثره قليل للغاية .

• أما متغيرات النمط الرابع ( نمو التلاميذ ) فهي المحكات أو المعايير



التي ينبغي أن نحكم بها على الجهد التربوي كله . وقد وضعنا لها عنوانا فرعيا هو : الأهداف التربوية الوسيطة ، ونعني بها النواتج التي يمكن قياسها في نهاية فترة من التعليم ، لكي نميزها عن الحكة النهائية الذي يمكن أن نعبر عنه بأنه « عالم أفضل نعيش فيه » .

وقد أوضحنا العلاقات الداخلية بين الأنماط الأربعة من المتغيرات بأسهم كما هو مبين في شكل ١٤ .

وبصفة عامة ، توضح الأسهم المتصلة التأثيرات المباشرة . أما الأسهم المنقطعة فتفترض التأثيرات غير المباشرة أو الهامشية . وفي ذلك التخطيط ، تعتبر متغيرات المدرس ( النمط الأول ) ومتغيرات التلميذ ( النمط الثاني ) محددات مباشرة لسلوك المدرس وسلوك التلميذ على التوالي . وتؤثر المتغيرات البيئية ( النمط الثالث ) بطريقة غير مباشرة في سلوك كل من المدرس والتلميذ . ووفقا لهذه النظرة يعتبر مركب التفاعلات بين المدرس والتلميذ في الفصل المصدر الرئيسي الذي ينبغي أن نتجه إليه لتفسير نمو التلميذ .

وقد أوضح الباحثون في هذه الدراسة ( ٦ ) أيضا الافتراضات التي تقوم عليها خططهم التصورية لقياس فاعلية المدرسين . فقد اعترفوا بأنها تصنف إلى افتراضين رئيسيين على الأقل :

١ . أولا ، يجب أن يكون هناك بعض الثبات في الشخصية الانسانية التي تبشّر تأثيرا متسقا يحكم أو يعدل سلوك المدرس في الفصل . أما إذا كان سلوك المدرس يتحدد كلية ، أو حتى إلى درجة بعيدة ، بالمتغيرات البيئية ومتغيرات التلاميذ التي تحدث تأثيرها في أي وقت معين ، لقرتب على ذلك أن يكون التنبؤ بالسلوك أمرا مقدرا له الفشل . ويذهب الافتراض الثاني إلى أن المدرس ( أو بمقاربة أدنى ، سلوك المدرس ) ، مقابلا بالمنزل أو التجهيزات المدرسية أو الناظر أو العوامل الأخرى ، هو العامل السببي الرئيسي في تفسير نمو التلميذ وفقا لأهداف المدرسة . وعلى هذا الأساس يقوم هيكل الاعداد المبني للمدرسين ككلية . ونحن نميل بالعمس إلى الشعور بما للمدرس من أهمية ، وإن كنا لا نملك بعد الدليل الذي يوضح ما هو ذلك الشيء في سلوك المدرس الذي يؤثر تأثيرا حاسما في تعلم التلاميذ .

هذا الإطار التصوري العام الذي عرضناه في شكل ١٤ ، والذي يحدد العوامل المتضمنة في فاعلية التدريس وكفايته ، قد نتج عن تحليل عميق للمشكلة ، وعن طريق البحث عن الحقائق والتفسيرات المتعلقة بفاعلية المدرس ، وتتبع علاقاتها ؛ توصل الباحثون بالتدريج الى العوامل المتعلقة بالمشكلة وأبرزوها في وضوح ، وعن طريق تصميم تلك الرسم التخطيطي ، وضعوا هذه المعلومات في علاقات ذات معنى قدمت صورة متكاملة عن المشكلة بكافة أبعادها ، كذلك فإن الرسم التخطيطي قد امدنا بما يشبه الستارة الخلفية التي يمكن أن ينمكس عليها الكثير من البحوث .

فمثلا ، يمكننا أن نلاحظ : أن هذا التخطيط قد وجه الباحثين في اجراء دراسة طولية ( ٦ ) بدأت مع عام ١٩٥٢ - ١٩٥٤ على فصل من طلبة المعلمين في الكليات البلدية بمدينة نيويورك ، وعرضوا مشروعاتهم كما يلي :

• من بين حوالي ١٨٠٠ طالب حصلنا مبدئيا على بيانات من قرابة ١٦٠٠ طالب عن تواريخ حياتهم وبيانات أخرى من واقع الاختبارات ، ولكي ندرس مآثرتهم على التدريس ، ظللنا على اتصال بأكثر من ٩٠٪ من خريجي هذه البرامج لاعداد المعلمين ، ولكي نتمكن من دراسة فاعليتهم كمدرسين اخترنا من المجموعة الأساسية عينة من ٧٥ فردا ممن قبلوا ان يمضوا السنة الأولى في المدارس العامة بمدينة نيويورك ، يدرسون للتلاميذ ما بين الفرقة الثانية الى السادسة ...

• خلال اكتوبر ونوفمبر ، طبق على التلاميذ في فصول ٥٦ مدرسا اختبار للقراءة واختبار للحساب واختبار في الحسل الجمعي للمشكلات واختبار في القدرة العقلية كمتغير ضابط ، وابن شهور الربيع الأولى من العام الدراسي ، كان ستة ملاحظين يعملون في مجموعات ، يقومون بزيارتين ، تبلغ الواحدة مدة نصف ساعة ، لفصول هؤلاء المدرسين البتدئين ، وبذلك تمت ٨٨ زيارة ، مدة كل منها نصف ساعة ، الملاحظة سلوك المدرس والتلميذ داخل حجرات الدراسة ... وقد استخدم الملاحظون في تسجيل الظاهر السلوكية في الفصل المدرسي ... استمارات ملاحظة موضوعية صممت



بمناية . وقد أعدت هذه الاستمارة بعد استعراض أبحاث كورنل (Cornell) عن قياس الصفات المميزة للمدارس والفصول . مع وتبول (Withall) عن المناخ الاجتماعي - الاتفغالى . وهارولد أندرسون (Harold Anderson) عن السلوك المتسلط والتكامل لدى مدرسى نور العضانة . . .

• وخلال شهرى إبريل ومايو من عام ١٩٥٥ ، أعيد اختبار ٩٠٤ تلميذا باعتماد صور مكافئة لاختبارات التحصيل التى استخدمت فى المرة السابقة، ويهذه الاجراءات استطعنا أن نضع الأساس لاعداد محكات نمو التلميذ فى القدرة على القراءة . وفى المهارات الحسابية . وفى القدرة على العمل الجماعى للمشكلات . وقد تم الحصول على متغيرين محكين أقل أهمية - وهما مقياس العلاقة بين المدرس والتلميذ . ومقياس لسلوك النظام فى الفصل الدراسى - من واقع استجابات التلاميذ لاستخبار يتكون من ٤٧ بندا اعطى لهم تحت عنوان . فصلى . . كذلك توفر فى التصميم ضوابط اجمالية لمستويات القدرة العقلية والتأثيرات المدرسية . وأكثر من ذلك . تم الحصول على تسجيلات مفصلة لسلوك ٤٩ مدرسا داخل الفصل . حيث تخضع للتحليل والتجميع فى ابعاد وصفية ذات معنى .

هذا الوصف الموجز لبحث من البحوث يمتلك بمضى البصر بقيمة الاستكشاف الكامل للعوامل المتضمنة فى موقف مشكل . قبل محاولة تعريف مشكلة معينة لبحث ما وتحديدنا . كما أنه يوضح كيف يساعد التحليل العام للمشكلة فى تعيين المشكلات المحتملة . وفى تحديد أى المعلومات نبحث عنها حينما نضطلع بالدراسة .

### الوسائل المعنية على تعيين المشكلات وتحليلها

ينتاب بعض طلبة الدراسات العليا شعور عميق بعدم الرضا ويفقدان الثقة بالنفس عندما لا يستطيعون تحديد مشكلة ما بسرعة . وتتبع خيبة أملهم . كما لا حظنا فيما سبق . من ذلك التصور الخاطىء بأن مسئولية الباحث الحقيقية هى أن يقوم بتجربة حاسمة . وهم يعتقدون أن الشعور على مشكلة وتحليلها يعد عملا بسيطا . غير معقد . لا يستغرق وقتا طويلا . ويقوم به الباحث بسرعة قبل أن يتوهم فى العمل التجريبي المتعب . ونتيجة

لذلك ، حينما تنشأ صعوبات ، فإنهم يستأمنون من بذل مجهود كاف في التحليل ، وبالتالي يبحثون عن • أسهل طريق للخروج منها • . ومن الشائع إن يختاروا موضوعا عاما للبحث وبدون تحليل عميق له ، يطرحون بأسطلتهم العقلية في غابة من الحقائق ، يكمونها مثل كتل الأخشاب ، ولا يخامرهم شك أبدا في أن ما يبذلونه من جهود ماله الفشل • وعلى العكس من ذلك ، يكرس الباحثون الأكفاء غالبا لتحليل المشكلة وقتا وفكرا أكبر مما يكرسونه لأي جانب آخر من جوانبها •

إن البدء في بحث علمي ليس بالعمل السهل ، ولا بالأمر الذي لا يستحق اهتماما وروية • فعزل النقاط التي أثارت المشكلة يتطلب عناية وتفكيراً بالفين . إذ يتوقف الكثير على هذا الحدث الهام • فتقرير المشكلة يؤثر في كل مراحل البحث التالية • إنه يهدينا إلى الوجهة التي ينبغي سلوكها في اختيار الحقائق اللازمة للحل ، ويحدد أنسب طرق البحث وإجراءاته • ويساعد على التحكم في التحيز ، ويرسي الأساس الفلسفي للدراسة • ولذا فإن المعرفة العميقة بالمسألة أمر لا بد من توفره مقدما للوصول إلى حل مرضي لها : أما إذا أجرى الباحث تحليلا سريعا وسطحيا للمشكلة ، فليس هناك شيء ينتظره في خاتمة البحث سوى خيبة الظن وضجاع الأحلام • كذلك قد يؤدي الفحص المبني غير الناقد للمشكلة ، إلى فقدان الحل المنشود لها ، حتى لو استخدم العالم في تنفيذ المراحل التالية من البحث أدق الأساليب وأكثرها تعقيدا • إن أي خطأ صغير في هذه الخطوة المبدئية من البحث قد ينشأ عنه الفارق بين النجاح أو الفشل •

إن أهمية توضيح الأبعاد الدقيقة للمشكلة درس يتعلمه كثير من الباحثية الناشئين خلال الخبرة المريرة وحدها • انه لن تجد أكسيرا سحريا في السوق يمكن أن يضمن لك الإصرار في عملية تعيين المشكلات وحلها ، أو القضاء على الألم الذي تعانيه في هذا السبيل • ولكن قبل أن تتدمج في البحث بكل همة ونشاط ، يمكنك أن تتعرف على بعض العارسات التي يبدو أنها تنشط القدرات الناقدة والابتكارية لدى الباحثين •

**التمعق في المراجع :**

بالرغم من أن المشكلات تنبع من الشعور بصعوبات ، إلا أن الفرد

لا يستطيع أن يتوقع أن يقف ساكنا بعيدا منتظرا دعوة رسمية الى مشكلة .  
فالعقل الجذب ليس امامه الا فرصة ضئيلة لمقابلة الصعوبات أو التعرف  
عليها . كما أن افكار المشكلات لا تثبت في عقول قاحلة ، بل في عقول  
قوية بالخبرات المتنوعة وبالطبقات الخصبة من المعرفة . فمن طريق قراءتك  
الواسعة في المؤلفات التربوية والعلمية ، يمكنك أن تهيه تربة ذهنية تثبت  
منها الافكار بسهولة ويسر .

ولذا ، فعينما تبحث عن مشكلة استكشف ما كتب في مجال معين من  
مجالات اهتمامك ، وكون فكرة عامة عن النظريات التي انشأها الآخرون  
وطورها . واثناء دراستك لهذا الاطار النظري دراسة نافذة ، قد تضع يدك  
على نواحي الضعف ، أو مظاهر التناقض ، أو فجوات في المعرفة . تشير الى  
احتمالات وجود مشكلة ، أو ربما تتمكن من القيام باستنباطات من النظريات  
جديدة بالبحث ، أو أن تنمي نظرية أكثر شمولاً .

أن بذور المشكلة المنشودة ترقد ساكنة مهملة في الدوريات المتخصصة  
تنتظر اكتشافك لها . فهذه المطبوعات الدورية تشير بطريق مباشر أو غير  
مباشر الى مشكلات لم تحل في ( ١ ) تقارير البحوث الجارية ، ( ٢ ) المقالات  
التي تناقش أو تنتشك في الافتراضات والاجراءات والأساليب والتعميمات  
التي تلقى قبولا عاما في الميدان ؛ ( ٣ ) الدراسات المسحية التي تلخص تعداد  
ما أجرى من بحوث في مختلف المجالات ، وبالتالي تبرز المواضيع التي توجد  
فيها الفجوات ، وتلك التي تتطلب مزيدا من البحث . وبفحص رسائل  
الدكتوراه والبحوث الفنية التي نشرها الباحثون في ميدان التربية والمبادئ  
المتصلة بها - وخاصة الفقرات الختامية - ربما قابلتك اقتراحات واضحة  
بدراسات تستكمل ما سبق ( ١ ) . قد تلهمك هذه المؤلفات الى القيام بدراسات

---

( ١ ) على سبيل المثال ، قم ١٠ جنزيرج و د.و. E. Gimzberg and D.W.)

براي (Bray) في كتابها « غير المتعلمين » The Uneducated

عام ١٩٥٢ ، تحليلا عميقا عن الرجال الذين استبعدوا من الخدمة العسكرية في الحرب  
العالمية الثانية على أساس الضعف العقلي . ودراسة عن الرجال الذين قبلوا بالخدمة  
العسكرية ولكنهم كانوا أميين أو شبه أميين . ويعمنا كتابها ببيانات قيمة . ويبرز عدة  
مشكلات عامة في مجال التخلف العقلي . وثمة مثال آخر لاقتراح المشكلات الترنشاج  
الى بحث في الفقرة الختامية التي كتبها الفلدت وميثيني (E.feldt and Metbeny)

في الحق رقم ٥ .

مماثلة ، أو تتحدى النتائج التي قررتها هذه الدراسات ، أو تتحقق منها ، أو توسع من نطاقها . كذلك سوف تصاحبك الألفة بالفتريات السنوية عن الكتب ، والمختصات التفسيرية ، والعرض الناقدا للبحوث ، على تعيين مشكلات في الميدان الذي ترغب البحث فيه . لن الدراسات العلمية الهامة لا تكتشف عن طريق الصدفة ، بل بواسطة عقول مهيأة : لذا فإن تعمقك في ما كتب عن موضوع بحثك أمر جوهري في البحث العلمي .

### العرض للاستشارة المهنية :

حينما تضع نفسك في بيئة بحث نشطة ، فأنك تزيد من الفرص أمامك لاكتشاف المشكلات وحلها . فالمعاشرة الذهنية الحية ، التي فيها تقدم الآراء وتوضح وتحلل وتتحدى ، تعتبر مصدرا غنيا للالهام . وغالبا ما تؤدي برامج الدراسات العليا ، وحلقات البحث ( الميمينار ) ، والاجتماعات المهنية - وخاصة تلك التي تقرأ فيها بحوث وتنتقد - والمؤتمرات التي يحضرها اساتذة يثيرون قضايا ومشكلات ، والمحاضرات التي يلقيها رجال مبرزون في التربية . والاشتباك في معارك فكرية مع الزملاء من الباحثين ، وزيارة المعامل . والعمل لبعض الوقت في مراكز البحوث : يؤدي هذا كله الى توليد افكار جديدة بالبحث . او يزودنا بالمؤشرات اللازمة لحل المشكلات . فلا شيء يساعد على نمو افكار المشكلات ، أكثر من الاندماج بهمة ونشاط في البحث : وعادة ما يشير أي بحث الى مشكلات أخرى تتطلب حلا .

### فحص الخبرات اليومية :

لما كانت كل المشكلات تنبع من مواقف الحياة ، فإن العاملين في ميدان التربية يكونون في موضع يسمح لهم باكتشاف المشكلات افضل من غيرهم . فكل يوم تواجههم صعوبات مع الطلاب أو الأجهزة أو الاختبارات أو الكتب المدرسية أو التوجيه أو النظام أو الآباء أو المنهج أو الاشراف أو الادارة . وقد تشعر بشيء من عدم الارتياح حيال بعض الظروف - وتتعب كيف ولماذا نشأت وتطورت - وتلاحظ أشياء وعلاقات لا تعرف لها تفسيراً مرضياً . وهنا عليك أن تمسك بتلك الصعوبات التي تشعر بها . وتعضها بعمق . لكي تكتشف ما اذا كانت قد حلت أو يمكن أن تحل . ان العقل اليفظ ، الذي

يدرس مواقف الفصل المدرسي بعمق . يعمل ككشاف هائل عن مشكلات للبحث .

### الاحتفاظ بذكرات :

تولد الأفكار في لحظات خاطفة . وقد تتلاشى من مخيلتك الى الأبد مالم تصارع بتدوينها . قد تظهر الأفكار المشعة في أغرب الأوقات . ولن تبرز هذه الأفكار دائما وأنت تعالج المشكلة المتعلقة بها . ولكن قد تواتيك ومضة من الاستبصار في الوقت الذي تكون فيه مشغولا بأعمال أخرى أو مشتركا في محادثة ، أو منصقا الى محاضرة ، أو قائما بالتدريس ، أو عاكفا على قراءة كتاب ، أو مسترخيا بالمنزل . وحتى لو بدت هذه الفكرة في لحظة ورودها واضحة تماما وجمعة للغاية . بحيث يستحيل نسيانها . فهناك دائما احتمال أن تضع منك فيما بعد . لذلك . حينما تثبت في عقلك نواة لفكرة . احفظها مباشرة كتابة للاستفادة منها في المستقبل . فالاحتفاظ بذكرات منظمة -إن البحث يستثير التفكير النافذ . ويؤدي الى اكتشاف أفكار جديدة .

### تبني نظرة نافذة :

لا تكتشف المشكلات ولا تحل على أيدي مربين راضين وديمين . اعادوا الخضوع للسلطة التقليدية . أو يرضيهم الوضع القائم تماما . أو يريدون باستمرار كالببغاوات المصطلحات التربوية الشائعة . بل تتلصم المعرفة بالعقول الخلاقة المليئة بحب الاستطلاع . فالباحث لا يطبق الراحة أو يؤثر العافية التي يحظى بها من يسايرون ويجارون . يجب أن تعاني صعوبات ولذات تحدى النظريات والممارسات القائمة . ومن ثم . فحينما تقرأ أو تتحدث أو تقوم بالتدريس أو تلاحظ أو تحضر دروسا أو حلقات بحث أو اجتماعات مهنية . عليك أن تتبنى اتجاها نافذا نحو المعلومات والتعميمات والافتراضات والاجراءات التي تواجهها . افحصها وتمعن فيها : تحد صدقها : ابحث عن القصور والتناقضات فيها : احتفظ باتجاه تشككي صحي . وداوم على توجيه الأسئلة التالية ؟ هل هذا صحيح ؟ هل قام الباحث بتفسير نتائج التجربة بدقة ؟ هل هناك تفسير أفضل لهذه الظاهرة جدير بالبحث ؟ اتبع نمطية

فرانسيس بيكون الذى يقول فيها : اقرأ لا لتعارض وتخطئ . ولا لتؤمن بما  
تقرأ وتسلم به . بل لتزن وتقدر .

### تقويم المشكلة

قبل أن تتفق وقتا طويلا فى معالجة مشكلة ، من الحكمة أن تقوموا  
لتعرف قيمتها الحقيقية . اما ارجاء التقويم حتى خاتمة البحث فهو اجراء  
لا يوصى به . ان التقويم عملية مستمرة فى البحث العلمى . فالباحث يبدأ  
فى التقويم حينما يصبح واعيا بموقف مشكل . وطوال عملية تحليل المشكلة ،  
يظل يسأل نفسه عما اذا كان عرضوه يمكن تنفيذه ، وهل هو جدير بالمعالجة  
والبحث . وحينما يعثر على دليل يبين أنه ليس من الحكمة أن يعرض قسما  
فى هذا البحث ، فاما أن يسقط هذه المشكلة من اعتباره أو يعيد صياغتها فى  
شكل أكثر قبولا . ولكن ارجاء التقويم وتأخيرها طويلا أو الانتهاء منه بسرعة ،  
يمكن أن يؤدى بالباحث الى أن يضيع شهورا من وقته الثمين فى اجراء بحث  
لا يرجى من ورائه نفع . أو بحث لا يستطيع أبدا أن يكمله .

ويتطلب التقويم الشامل لبحث من البحوث الرئيسية ألفة بكثير من  
الأساليب المنهجية المعقدة ، والتى تستطيع أن تكتسبها خلال الدراسة المتعمقة  
فقط . ولكن مناقشة أولية عن الاعتبارات المتضمنة فى التقويم قد تعطيك بعض  
الاستبصار بهذه العملية . ولما كانت المشكلات فى ميدان التربية متعددة  
الأشكال ومتعددة الأغراض ، فإن حكمة القيام بدراسة ما تتوقف على عاملين  
(١) من الذى يقوم بالبحث ، و (٢) ما الذى يوضع فى الاعتبار من أجل الحل .  
وصوف يختلف نمط المشكلة الجديدة بالبحث ، الى حد ما ، بالنسبة للمدرسين  
ولجان المناهج والقائمين بالبحث فى الهيئات العامة والخاصة وطـلاب  
الدراسات العليا . ويصرف النظر عن نمط المشكلة التى يقومها الباحث ، فإنه  
ياخذ فى الاعتبار كلا من العوامل الشخصية والاجتماعية .

### الاعتبارات الشخصية :

بعد الانتفاع فى بحث بجسارة عملا متهورا اذا كانت تعوز الباحث  
المؤهلات اللازمة ، أو السند والتأييد ، أو التسهيلات الضرورية لاتمام البحث .

ولتجنب الوقوع فى مثل ذلك الخطأ ، يجيب الباحث الذكى عن الأنواع التالية من الأسئلة :

١ - هل أنا مهتم حقيقة بهذه المشكلة ، ولكنى مع هذا متحدر من التعصبات القوية ؟

٢ - هل أملك ، أو يمكننى أن أكتسب ، المهارات والقدرات وحصيلنة المعرفة للدراسة هذه : المشكلة ؟

٣ - هل يسهل على الوصول الى الأدوات والأجهزة والمعامل والمفحوصين اللازمين لاجراء البحث ؟

٤ - هل أملك الوقت والمال اللازمين لاتمام البحث ؟

٥ - هل يمكننى أن أحصل على بيانات دقيقة وكافية ؟

٦ - هل تتفق المشكلة مع مجال أو أهداف أو متطلبات الفرد أو المؤسسة أو المجلة ، التى سيقدم لها البحث ؟

٧ - هل يمكننى أن أحصل من جهات الادارة على المساعدة والتوجيه والتعاون اللازمين لاجراء الدراسة ؟

ولما كان الاجتهاد يعتبر مثيرا رائعا للعمل فى أى شكل من اشكال بذل الجهد ، ينبغي أن يضار الباحث مشكلة يجد فى نفسه رغبة شديدة لحلها . فالجهود الكبير الذى يتطلبه اجراء البحث لا يمكن توفيره بسهولة اذا كان الباحث يشعر بأن الموضوع الذى يعالجه موضوع عمل لا معنى له . ويؤدى حب الاستطلاع الذى لا يرتوى نحو موضوع البحث الى تزويد الباحث بجرعة اضافية من الحماسة والدافعية اللازمتين لتعمل الفترة الطويلة من العمل النجاء . إلا أن التحيز القوي لوجهة نظر معينة ، يجعل من الصعب للغاية أن يتمتع الباحث باتجاد موضوعى . وبسبب ذلك ، يعتقد بعض العاملين فى الميدان أنه من الأفضل تجنب المشكلات التى تقبع من المعتقدات التى يرتبط بها الفرد انفعاليا بشكل قوى .

لا يؤدي الاهتمام وحده إلى حل المشكلة - فلا يمكن إحراز النجاح إذا كانت القوى والظروف الاجتماعية تحول بونه - تدعى الفطنة الفرد إلى أن يعمل في إطار الوسط الاجتماعي وامكاناته الشخصية - ولذلك فحينما يتوقى باحث إلى القيام بدراسة معينة ، ينبغي أن يعضي فيها يحذر - فقد تظهر صعوبات لا يمكن التغلب عليها فيما بعد تذهب بكل ما قام به من جهود ، إذا لم يتأكد بعناية من عدة عوامل : هل الكلية أو المؤسسة أو ناظر المدرسة أو الأستاذ - الذين يشرفون على البحث - يتخذون منه موقفا معارضا ؟ هل الشرفون على البحث قادرين على تقديم التوجيه السديد في هذا المجال ؟ هل الأجهزة والمفحوصون والتسهيلات اللازمة في متناول يديه ؟ فيصرف النظر عن مدى حماسه للدراسة ، يمكن أن تحول هذه العوامل وغيرها من الوقائع الصعبة بينه وبين أن يحرز أى تقدم - قد تتطلب منه المشكلة ، على سبيل المثال ، أن يقرأ المجلات العلمية الروسية ، وأن يسافر إلى مختلف المكتبات الخاصة من أجل جمع البيانات ، وأن يطلع على الوثائق الحكومية غير المتاحة للعامة ، وأن يحصل على المكاتبات التي تخلفت عن رجل متوفى من أسرته غير المتعاونة ، وأن يكتسب معرفة بعلم وظائف الأعضاء ، وأن يستخدم اجنزة متخصصة غير متميزة الا لدى جامعة بعيدة - فإذا لم يكن الباحث قادرا على أن يقوم بهذه الأشياء ينبغي عليه - أن يواجه الحقيقة ويرفض المشكلة - على الأقل في الوقت الحاضر .

### الاعتبارات الاجتماعية :

ينبغي أن تقوم العوامل الاجتماعية أيضا ، كما قامت العوامل الشخصية ، تقويما دقيقا عندما يقوم الباحث باختيار مشكلة ، لأنه لا يعمل من أجل الحصول على الرضا الشخصى فحسب ، بل أيضا من أجل تقدم المعرفة في سبيل صالح البشرية - ولذلك هناك عدد من الأسئلة الأخرى التي يطرحها الباحث حينما يقوم مشكلة من المشكلات - أسئلة كتلك التي نذكرها فيما يلي :

١ - هل يؤدي حل هذه المشكلة إلى تعلم المعرفة في الميدان تقديما مفيدا؟

٢ - هل ستكون النتائج ذات قيمة عملية بالنسبة للمربين أو الآباء أو الاختصاصيين الاجتماعيين أو غيرهم ؟



٢ - ما مدى اتساع مجال تطبيق النتائج ، بالتنبية للأفراد أو سنوات التطبيق أو المجالات التي تغطيها ؟

٤ - هل يكرر البحث العمل الذي قام أو يقوم به شخص آخر بكفاية ؟

٥ - إذا كان هذا الموضوع قد طرق ، فهل يحتاج الى اعادة معالجة .  
أو توسيع نطاقه الى ما وراء حدوده الحالية ؟

٦ - هل حدد موضوع البحث تحديدا كافيا بدرجة تسمح بمعالجة  
معالجة شاملة . ومع هذا يكون له مغزى وأهمية تبرر بحثه ؟

٧ - هل ستكون نتائج الدراسة ذات قيمة مشكوك فيها ، لأن الأدوات  
والأساليب الميسرة للقيام بالبحث لم تكن دقيقة تماما ولا ثابتة بدرجة كافية ؟

٨ - هل سنؤدي الدراسة الى تنمية بحوث أخرى ؟

وحيثما يهتم باحث بموضوع ما ، فإنه يحصر كل الدراسات المتعلقة به  
ويقومها . ما اكتمل منها وما هو في طريقه الى الاكتمال . وإذا كشف له هذا  
المسح أن المشكلة التي ينبغي بحثها قد درست بما فيه الكفاية . وجب عليه أن  
يتركها . ومع ذلك فقد يصر على الاستمرار في متابعة المشكلة ، إذا خافه  
شك في صدق النتائج التي توصل اليها غيره ، أو اعتقد بأنه قد اكتشفت أدلة  
جديدة أو أساليب أفضل تتطلب القيام ببحث جديد ، أو ظن أن هناك ثغرات  
ينبغي ملؤها أو معلومات يمكن اضافتها الى المعرفة التربوية .

وفي الفصول التالية نقدم مناقشة أكثر تفصيلا عن بقية المشكلات  
الاجتماعية التي يقومها الباحث قبل اجراء البحث . الا أنه يمكننا أن نذكر  
هنا بعض أساليب التقويم الأخرى التي قد تستخدم في بعض الأحيان . بعد  
أن يقوم الباحث بتحليل شامل لمشكلته ، ربما يجري دراسة استطلاعية .  
وقد تكشف هذه الدراسة التمهيدية التي تسبق البحث الأساس كيف تعمل  
التغيرات في الموقف بدرجة أكبر من الرضوح . وقد تضع يد الباحث على

( مناهج البحث )

الصعوبات الفنية التي قد تنشأ عند توفير الضوابط التجريبية ، وعند قياس العوامل التي يراد عزلها . وقياسها . وتساعد الدراسة الاستطلاعية الباحث على تقدير ما إذا كان من الحكمة القيام بالدراسة الشاملة .

إن خدمة المجتمع هي الغاية القصوى التي يسعى إليها العلماء . ولذلك فعند اختيار المشكلات لا يفت الباحثون الإكفاء عند الحدود التي تسمح بها إمكاناتهم فحسب ، بل يسمون أيضا بشدة للتغلب على أوجه قصورهم لكي يتمكنوا من أن يبحثوا أكثر المشكلات تحديا . ونظرا لأن بعض طلاب الدراسات العليا تدفعهم رغبة قوية في الحصول على الدرجة العلمية العالية بأسرع ما يمكن ، فانهم يتخذون السرعة لا الجودة والامتياز معيارا لاختيارهم للمشكلة . فهم يتصلون بمكر من أي بحث يتطلب منهم كفاءة في استخدام الأساليب الإحصائية المعقدة ، أو مقابلة أناس يقيمون في مدن بعيدة ، أو اتقان ميدان جديد من المعرفة . أو عمل تحريات طويلة لتعيين المصادر الأولية للمادة العلمية . وبدلا من البحث عن الطرق التي تمكنهم من تقديم أكثر الاسهامات قيمة للبحث العلمي ، فانهم - بقصر نظر - يتصيدون مشكلات لا تحتاج من جانبهم الا لأقل جهد ممكن . وهذه الدراسات التافهة ، التي يقوم بها طلاب الدرجات العلمية السهلة ، ليست بالبحوث المتحدية أو المشوقة : ونتيجة لذلك فإن القيام بها واتمامها يعد من اكبر الأعمال كابة وجمودا . كما يعاني المجتمع من ذلك ايضا ، لأن البشرية لا تفيد الا قليلا من البحوث المسطحية . انها لأسامة أن يضيع أي متخصص ما لديه من موهبة ووقت ثمينين في دراسات تافهة ، بينما يواجه مهنته العديد من المشكلات الملحة التي تتطلب حولا . ولن تتمتع مهنة التربية ولا المربون بنمو مرض واحسان بالاهمية عن طريق تجنب المشكلات الصعبة .

### مراجع الفصل السابع

1. Beveridge, W.L.B., *The Art of Scientific Investigation*, New York: W.W. Norton & Company, Inc., 1951, chap. 1.
2. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, *Scientific Method in Psychology*, New York: McGraw-Hill Book Company, Inc., 1955, chap. 7.
3. Good, Carter V., and Douglas E. Scates, *Methods of Research*, New York: Appleton-Company-Crofts, Inc. 1954, chap. 2.
4. Hillway, Tyrus, *Introduction to Research*, Boston: Houghton Mifflin Company, 1956, 7.
5. Hadnett, Edward, *The Art of Problem Solving*, New York: Harper and Brothers, 1955, chaps 2-4.
6. Mitzel, Harold E., "A Behavioral Approach to the Assessment of Teacher Effectiveness", Mimeograph, 1957.
7. Northrop, F.S.C., *The Logic of the Sciences and the Humanities*, New York: The Macmillan Company, 1949, chap. 2.
8. Rummel, J. Francis, *An Introduction to Research Procedures in Education*, New York: Harper & Brothers, 1958, chap. 2.
9. Spahr, Walter E., and Rinehart J. Swenson, *Method and Status of Scientific Research*, New York: Harper & Brothers, 1930, chap. 7.
10. Taba, Hilda, and Elizabeth Noel, *Action Research*, Washington, D.C.: Association for Supervision and Curriculum Development, 1957.
11. Whitney, Frederic L., *The Elements of Research*, Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, Inc., 1946, chap. 3.



## الفصل الثامن

### حل المشكلة

تحل المشكلات عن طريق عملية معقدة خلاقة ، تتضمن اشكالا فريدة من الصور شبيهة بتلك التي تستخدم في انتاج الأعمال العظيمة في الفن والموسيقى . وليس التفكير الابتكاري عملية تسير خطوة خطوة ، يستطيع المرء ان يتقنها باتباعه التعليمات التي ترد في دليل يرشده الى كيفية القيام بها . كذلك لا تنتج الأفكار الأصلية من عقول خاملة خاوية ؛ فهي لا تتجسد دون بذل مجهود عظيم . قد يبدو ان عالما ناجحا يلتقط المشكلات من الجو الأكاديمي بطريقة سحرية . الا ان شهورا او سنوات من المعاناة والصبر عادة ما تسبق اللحظة المثيرة التي يستطيع ان يعين فيها حدثا او حالة معينة تحفز تفكيره . ليس هناك وميض باهر من العدم يلمع في عقله فجأة فيهديه الى الحل السليم . بل تنتضي عادة فترة طويلة من النشاط الذهني المضني قبل ان يتوصل الى التفسير المناسب .

### بناء الفروض

حينما يتصدى مرب أو كيميائي أو رجل المباحث لمشكلة من المشكلات فإنه يلاحظ الظواهر بطريقة منظمة ويجمع الحقائق بحذر فائق . ولكن الباحث لا يهتم ، بالحقائق ولا شره غير الحقائق ، . لأن المشكلات لا تحل ابدا عن طريق الحقائق وحدها . فقد يقوم شخص بجمع الحقائق عدة سنوات دون ان يتوصل الى حل ، لأن الملاحظة غير الوجهية قد لا تكشف ابدا عن الحقائق الدالة او ارتباطاتها المناسبة . ومن الغريب ان اكثر الطرق كفاية في التصدي لمشكلة تتضمن كثيرا من التأمل والتفكير فيها .

ان حل المشكلات يتم عن طريق التخمين الجريء التخيل . لذلك يتدبر الباحث ، بعد تعيين ظاهرة معينة ، في العاب عقلية ماهرة . فمن طريق احلام اليقظة المنظمة بيني الفروض - تفسيرات محتملة متعددة للموقف او الحدث ( الخطوة الثالثة عند ديوى ) . هذه الفروض هي اكثر ادواته فائدة في التتقيب عن المعلومات ، وهي تلعب في حل مشكلاته دورا يماثل في اهميته نور الحقائق القوية الرصينة . اذا لم يتم الباحث ببناء هذه الفروض ، فلن

يكون لديه شيء يوجهه في انتقاء وتصنيف الحقائق لحل المشكلة ، لأن  
• الحقائق لا تحدث عن نفسها أبدا ولكنها تحدث فقط لمن يكون لديه فرض  
يريد التحقق منه ، ( ١٧ : ١٢٣ - ١٢٤ ) •

### طبيعة الفروض :

متى يبنى العالم فرضا من الفروض . وكيف ؟ حينما يقوم الباحث  
بتحليل موقف مشكل - ربما سبب سقوط طائرة . أو بعض مظاهر سلوك  
الغلاميذ - فانه قد يلاحظ أن بعض البيانات غامضة أو غير كاملة . أو أن  
بعض العناصر لا يبدو أنها تتعلق بالعناصر الأخرى المعروفة أو تتلاءم في  
نظام معين . أو أنه لا توجد تفسيرات كافية لبعض الظواهر . لذلك يتمكن  
الاضطراب ويظل يتساءل : كيف أستطيع أن اكمل البيانات أو انظم المعلومات .  
أو اعطى تفسيراً يوضح العوامل غير المعروفة ؟ عندئذ يقف الباحث على عتبة  
البحث العلمي ! فإذا استطاع الباحث أن يتخيل بعض الحقائق غير المعروفة  
التي لم اندمجت مع حقائق ملاحظة ومع نظرية قائمة سوف تشكل تفسيراً  
معقولاً أو حلاً للمشكلة . فانه سوف يقفز خطوة هائلة إلى الأمام . وعن طريق  
تخيل الحقائق المعروفة وبناء الفروض - التضمينات الذكية التي تقدم حلولاً  
ممكنة للمشكلة - فانه قد يدفع في النهاية حدود المعرفة إلى افق أبعد •

يستخدم الإنسان الفرض لكي يحل أبسط مشكلاته أو أكثرها تعقيداً •  
فمثلاً . إذا لم يضيء الصباح الموضوع على مكتبك . فانه مسوف تحاول  
الحصول على تفسير لهذه الظاهرة عن طريق اقتراح الحلول الممكنة :  
( ١ ) اللبنة قد احترقت . أو ( ٢ ) السلك لم يحكم وضعه في الفتحة .  
أو ( ٣ ) السلك مقطوع • وعن طريق ربط • الحقيقة المعروفة • بأن النور  
قد انطفأ ببعض • الحقائق غير المعروفة • التي تتخيل أو تشك أو تتقنأ بأنها  
قد تتعلق بالصعوبة التي تواجهك . فانه تكون حلولاً ممكنة للمشكلة • وعلى  
ذلك فان الفروض توجهك في تعيين الحقائق اللازمة لحل المشكلة وتصنيفها •  
وبعد أن تضع عدة فروض فانه تبدأ في التحقق من صحتها • فإذا اختبرت  
اللبنة في مصباح آخر ووجدت أنها تضيء . فانه تعرف أن الفرض ( ١ ) ليس  
هو الحل لمشكلتك • وإذا واصلت التحقق من صحة الفروض واحدا بعد  
الأخر . فقد تجد أن الفرض رقم ( ٣ ) هو الحق كل الدلائل ويوضح بطريقة

مرضية لماذا انطلقا نور المكتب . فالفروض ، كما يصفها هودنيت (Hodnett) ببراعة ، « هي عيونك وأنت تحاول أن تعالج المشكلات بطريقة علمية » فمن خلالها ننظر الى عدم النظام الذى هو المشكلة ونرى احتمالات النظام . ( ١٢ : ١٢٠ )

وباختصار ، فإن الفروض هي حلول مقترحة لمشكلة عبر عنها كتميمات أو مقترحات . انها تقارير تتكون من عناصر صيغت كنظام منمسق من العلاقات التى تحاول تفسير حالات أو أحداث لم تتأيد بعد عن طريق الحقائق . وتكون بعض العناصر أو العلاقات التى تتضمنها الفروض حقائق معروفة ، فى حين أن البعض الآخر يكون حقائق مفهومة . والعناصر التصورية هي نتاج تخيل الباحث . ومن ثم فإن الفروض تتضمن حقائق . وتسمى على الحقائق المعروفة لتمطى تفسيرات مقبولة لأوضاع مجهولة . انها قد تمدنا بالعناصر التصورية التى تكمل البيانات المعروفة . أو بالعلاقات التصورية التى تنظم العناصر غير المنظمة ، أو بالمعاني أو التفسيرات التصورية التى توضح الظواهرات غير المعروفة . وعلى هذا النحو ، تستطيع الفروض - من طريق الربط بطريقة منظمة بين الحقائق المعروفة والتخمينات الذكية عن الحالات غير المعروفة - أن تسمى معرفتنا وتوسعها .

#### الشروط المؤدية للإبداع :

قد لا تشترك اشتراكا فعالا فى مشروع بحث علمى تقليدى . ولكن سوف تقوم مرارا ببناء فروض لحل المشكلات الشخصية والمهنية . ليست هناك قاعدة محددة لتكون الفروض يمكن أن تعطى لك ، لأن ذلك هو الجانب الإبداعي فى المشروع العلمى . بل تختلف الفروض فى دقتها ، وفى وضوح أصولها ، وفى تفاصيل تطورها . ولا يستطيع مبتكروها دائما أن يبينوا من أى مصدر نبتت . ومن المحتمل ألا يوجد عالمان يصلان لحل المشكلات بنفس الطريقة بالضبط . ولكن الباحثين المتخصصين يعتقدون أن بعض الظروف تساعد على بناء الفروض أكثر من غيرها .

وإذا كانت الفروض تخمينات محسوبة ، إلا أن هذه التخمينات ليست

مجرد « مصالجات سمعية » كما يقول بعض العلماء تواضعا . ان الفروض المثمرة نتاج العقول الموهوبة الواسعة المعرفة . ويتوقف نوع وكم الفروض التي يستطيع الفرد ان يبينها بدرجة كبيرة على عاملين : ( ١ ) مدى سعة وثراء المعرفة التي تمثلها الفرد من قبل والتي يستطيع ان يستخدمها لمعالجة المشكلة الحالية . و ( ٢ ) المرونة وعدم الجمود والتميز الذي يظهره في انتقاء وتنظيم واعادة ترتيب المفاهيم في انماط تفسيرية فريدة .

المعرفة الواسعة : تعد الافكار القيمة التي جاءت في الدراسات العلمية السابقة في موضوع معين كنوزا ثمينة . لان جيل من الدارسين يبنى فوق الاسس التي انشأها اسلافه . ولا يستطيع العالم ان يكون مقمرذا منعزلا . يعتمد على الملاحظة الشخصية وحدها لكي يخلق فروضا مثمرة . ان علماء لن يكون مجديا . اذا لم يكن على اللغة كافية بالحقائق القائمة والنظريات الموجودة والبحوث السابقة المتعلقة بمشكلته . ان تنظيم المواد الخام المتعلقة بالمشكلة والماخوذة عن هذه المصادر في انماط مختلفة . سوف يساعد على التوصل الى العلاقات الاساسية او البيانات الناقصة اللازمة لتفسير الظواهر المحيرة . واذا كان هدفه الاسمي هو ان يعمل على وضع المفاهيم التخيلية - الاجزاء المفقودة - اللازمة لحل مشكلة . فانه لكي ينتج هذه المفاهيم ينبغي ان يكون ملما بكل الحقائق المعروفة وأن يكون قادرا على تنظيمها بخيال .

ان الدراية بالأبحاث السابقة التي تتعلق بالمشكلة عادة ما تزود الشخص المتمرس بميزة هائلة بطرق بها حديث العهد او غير المتخصص في الوصول الى حل ناجح . الا ان الانصياع الاعمي وراء المصادر التقليدية للمادة العلمية . والتخصص المفرط في ميدان ما . يمكن ان يسحق الابداع . كذلك فان معرفة بيانات تربوية ضخمة تغرق بعض الباحثين عتليا . فحينما يتصدون لمشكلة . لا يستطيعون ان يروا الغاية على انها اشجار كما يقال . انهم لا يستطيعون تجريد البيانات اللازمة لتكوين حل . كما ان التشبث الشديد بما كتب قد يثبت بقوة انماط التفكير التقليدي في عقولهم . ويجعلهم غير قادرين على النظر الى المشكلات من وجهات نظر جديدة . وبسبب حدوث ذلك . يتجنب بعض العلماء الناجحين التمتع في المراجع ابان المراحل الاولى من البحث . ولكي يحفظوا عقولهم من ان تخضع لانماط التفكير التي كانت سائدة لدى اسلافهم . فانهم يطلقون لخيالهم العنان وهم يبحثون في البداية



عن حلول للمشكلة . ولهذا السبب ، يوضع فى بعض المؤسسات الصناعية ، فى كل فريق للبحث ، شخص قادر ذهنيا ولكنه ليس على ألفه بميدان البحث ، وذلك لكي يساعد المجموعة على النظر الى المشكلة خلال . عيين عذراء . . على أن أى فرض ينتج عن هذه الاستكشافات . مطلقة العنوان ، انما يقوم ليما بعد فى ضوء ما هو موجود من نظريات .

وتتميل العقول المحدودة الى أن ترى المشكلات من وجهات نظر ضيقة متميزة . فى حين تكون العقول المتحررة أكثر ميلا الى النظر اليها من الزوايا المتعددة التى توحى بها خبراتها الوغيرة . ويجد العلماء أن المعارف المتعددة من الميادين القريبة أو حتى البعيدة ، تدمم أحيانا بعفاتيح لحلول المشكلات . قد تغفل المعرفة العميقة بميدانهم فى أن توصلهم اليها . وربما كان من أكثر الوسائل إنتاجا لابتكار الفروض أن نفحص الخطط التصورية التى انشئت وطورت فى علوم أخرى . وأن نقرر ما إذا كانت تزودنا ببصيرة تساعد على تفسير الظواهر التربوية . فمثلا ، استفاد كيرت ليفين (Kurt Lewin) من مفهوم القوة فى علم الطبيعة لمساعد على تفسير السلوك الإنسانى . كما استفاد الفيلسوف وميثيقى (Lurieu & Metheay) (انظر ملحق هـ) فلسفة التحول الرمزي التى طورها كاسير و لانجر (Cassier & Langer) لنظريتهما عن الحركة والمعنى .

قد تغفل الفروض الهامة الى وعى العقول الخصبية التى لم تتدرب على فرع بعينه من فروع المعرفة ، ولكن نادرا ما تنتجها العقول الضعيفة . وقد لا يحدث هذا أبدا . أن العلماء الذين يحققون اكتشافات بارزة فى ميادين غير ميادين تخصصهم ، يحملون معهم دائما الى الميدان الجديد حصيلة متنوعة من المعارف والمهارات ، يستخدمونها فى علاج المشكلات الجديدة . أن تناول مشكلة من وجهة نظر مفاهيمية جديدة وخصبة قد يؤدي الى حل المشكلات ، ولكن الجهول ليس أبدا أداة نافعة فى التصدى للمشكلات : فالمعرفة الواسعة العميقة شرط ضرورى للبحث العلمى .

التفصيل : لما كان توفر الذهن الخصب له أهمية فائقة لمن يريد أن يبتكر فروضا ، فإن العالم يكتسب عن وعى وقصد عادات للعمل واتجاهات تجعله منتبه الفكر دائما . وهو لا يكتفى بأحراز أرضية واسعة من الخبرة فى ميدانه

وغيره من الميادين فحسب ولكنه يسمى أيضا لكى يوسع مدى ملاحظاته ويزيد من ثرائها وبتقنها . وعن طريق اتخاذه الاحتياطات لكى يقلل من انحيازاته العاطفية والفكرية . فانه يجرد نفسه من العوائق النمطية التى قد تحول بينه وبين ابتداع فروض نافعة . الا ان هذه الثروة من المعلومات ومهارات الملاحظة ليس لها الا قيمة ضئيلة حتى ينمى أيضا قدرة أخرى وهى : خياله . ينبغي ان يتعلم ان يحرر نفسه من أنماط التفكير التقليدية ، وان يسعى وراء الآراء الراديكالية ، وان يوائم الحقائق داخل تنظيمات تفسيرية جديدة ذات معنى .

ان التخيل ، ذلك العامل الساحر فى البحث العلمى . هو نتاج اتجاه مفامر وفكر نشيط . يقدم الباحث الكفء على حل المشكلات باتجاه يتسم بالحماسة والتحدى . انه يفترض ان تفسير الظواهر قد يكون مختلفا عما يبدو بوضوح انه حقيقة . أو افترض دائما انه حقيقة . ويستثيره التشكك العنيد الى ان يبحث عن نواحي الخلل فى النظريات القديمة ، والى ان يضرب الظواهر من مواقع جديدة ومن وجهات نظر مختلفة . وبمقارنة الاغراء الذى قد يدفعه الى ان يتقبل النظريات القائمة بطريقة عمياء . فانه يتحرر عن عمد من عمليات التفكير الموجودة ويسعى قاصدا الى خلق تركيبات جديدة وحنوعة للأفكار . وبدلا من ان يطرد الأفكار الغريبة التى تطفو على السطح لحظة ويلتزم بشدة بأنماط التفكير التقليدية . فانه يستفيد من أى . مصادفة سعيدة . تعطيه بصيرة جديدة بالموقف . وتمكنه الطلاقة الارتباطية من ان ينتخب وينقل ويجمع الحقائق المعروفة والتخيلة التى تبني غير متشابهة وغير مرتبطة من قبل . حتى يكون تفسيرا بسيطا متماسكا لجانب من جوانب الطبيعة التى تلقى الانسانية .

فى مرحلة صياغة الفروض يرفع الحذر والحيلة . وهنا يعتبر عمل الارتباطيات التجريبية الجريئة والاقدام على المخاطرات اجراء ينبغي اتخاذه . لأن الاكتشافات لا تتم عن طريق السير الأعمى وراء الخبرات الماضية . ولا يضمن الفكر التمسك بحلولا للمشكلات . الا انه يساعد بدرجة كبيرة على تقدم المعرفة أكثر من الالتصاق بالأفكار القديمة والتمسك بها بسذاجة . ولكن التحرر من الروابط العاطفية والفكرية للتفكير التقليدى يتطلب ارادة اقوى وتخيلأ أخصب مما يتوفر لدى الشخص العادى . ان تتبع مئات من التخمينات التى تؤدى الى دروب مسدودة . قبل ان يجبل الفرد الى واحد

يقود في الاتجاه الصحيح ، أمر يتطلب صبرا ومثابرة ، لا يتوفران عند معظم الناس .

النظام والقياس : يتفق معظم العلماء على أن العرق يلعب دورا في البحث العلمى يفوق ما يقوم به الالهام . ويتطلب إنتاج الآراء الاصلية لفتهاها مركزا وجهدا فائقا . ولذا يخر الباحث نفسه كلية فى المشكلة : يلاحظ الظاهرات ، ويجمع الحقائق والنظريات التى تتعلق بالمشكلة ، ويحاول أن يستشف العلاقات بينها . ولكن يسهل عليه كشف المعلومات الأساسية التى ستحل المشكلة ، فإنه قد يتجه الى أسلوبين قديمين : اما أن يبحث عن أنماط من النظام أو يبنى قياسات مفيدة .

ان غرض البحث هو تنظيم البيانات من أجل اكتشاف الغوانين الأساسية للطبيعة . ففى كل بحث يواجه الباحث لغزا - موقفا غير منظم ، يبحث على الاضطراب - ومن غير المحتمل أن تعطينا طريقة بدائية تقوم على المحاولة والخطأ الحل الصحيح . ولكن عن طريق البحث عن نظام ما فى الظاهرات ، وعن طريق محاولة ادراك نمط أو انحراف عن نمط معروف ، قد يكتشف تفسيرا لها . فحينما يريد أن يعرف السبب المسئول عن عدم فاعلية المدرسين وكفايتهم ، أو لماذا لا يستطيع تلميذ أن يقرأ ، أو كيف نفسر سلوكا عدوانيا صدر عن تلميذ ، فإنه يبدأ فى البحث عن العوامل التى يبدو انها ترتبط بالظاهرة ، وعن العلاقات بينها ، وتكرار حدوثها ، والنظام الذى تحدث به . وإبان هذا الفحص الدقيق الطويل للظواهر ، يسمى باستمرار ايضاح العناصر غير المنتظمة من المعلومات فى نمط يفسر الظرف أو الموقف .

اما القياس فهو وسيلة هامة أخرى لحل المشكلات . فخلال العصور عبر الانسان هذا الجسر الطرئى من المعلوم الى المجهول . وحينما تواجه الباحث الحديث مشكلة ، فإنه يسهر فى هذا العرق : يبحث عن تنظيم سابق ناجح للطبيعة قد يضئ له معضلة الحالية . وباكتشاف بعض التشابه بين موقف جديد وآخر قديم يعرف عنه قدرا كبيرا من المعلومات ، فإنه يفحص خبراته الماضية لكى يحدد ما اذا كان ذلك الموقف القديم مستيزود بعلام وموجهات تحل مشكلته الحالية . وهو يرى أنه اذا كانت توجد بعض أوجه شبه مشتركة بين هذين الموقفين ، فأنهما قد يتشابهان كذلك فى جوانب أخرى غير معروفة .

١ - إذا كان « أ » ( موقف جديد ) يشبه « ب » ( موقف قديم ) بالنسبة للعامل « و » .

٢ - ويصرف الباحث من خبرته السابقة أن « ب » يرتبط بالعاملين « ر » و « ز » علاوة على العامل « و » .

٣ - انن فقد يرتبط « أ » أيضا بالعاملين « ر » و « ز » .

وهكذا يهدى للقياس الباحث الى دلائل ما كان ليعثر عليها عن طريق آخر . ويشير الى فروض قد يجدها الباحث جسيرة بالاختبار .

إذا كان القياس وسيلة نافعة للمعثر على حلول للمشكلات ، إلا أنها ليست وسيلة مصبوبة . فمن السهل أن تؤدي الى الخطأ . لأن أوجه الشبه المفترضة قد لا تكون موجودة فعلا . وإذا صاد عدم تشابه أساسى تكون المطابقة أمرا زائفا . كما اكتشفت الأنسة ويلسون . ناظرة إحدى المدارس الابتدائية . فحينما ضايقها انخفاض نسبة الحضور فى اجتماع مجلس الآباء والمدرسين الذى يفقد بعد الظهر . تذكرت أن الحضور الأسبوعى للامهات فى فصل مدارس الأحد قد تضاعف عن طريق تنظيم دار حضانة لترعى أطفال الأعضاء أثناء اجتماعاتهم . وارثات الأنسة ويلسون أنه طالما أن اجتماع مجلس الآباء والمدرسين وفصل مدارس الأحد يضممان بين أعضائهما امهات صغيرات كثيرات . وأن هناك صعوبات مشابهة فى الحضور . فإن نفس الحل قد يجدى فى كلتا الحالتين . إلا أن الأنسة ويلسون فشلت فى أن تتوصل الى فارق مهم بالنسبة للموقفين : فامهات الأطفال الملتحقين بالمدرسة كن امهات عاملات . ولا يستطعن ترك أعمالهن لكى يولطن على حضور اجتماعات بعد الظهر حتى ولو كانت هناك دار حضانة . وهكذا توضح خبرة هذه الناظرة أن القائمين على حل المشكلات ينبغي ألا يعملوا على ملاحظة أوجه الشبه بين الأشياء فحسب . ولكن يجب أن يهتموا أيضا باكتشاف اية فروق بينها قد تجعل القياس زائفا . وعلى الرغم من وجود خطر اتخاذ قياس على أنه دليل . فإن العلماء يفضلون استخدامه ولكن بحذر . وإذا كانوا يعترفون بأن مدى الثقة بالقياس محدودة . إلا أنه . مع كل تلك المخاطر . يعد واحدا من أكثر الوسائل المساعدة على اكتشاف الفروض .

ممارسات أخرى : يجد الباحثون ان اشتقاق الفروض أيسر اذا خصصوا وقتا كافيا - لا تعترضه عوامل التشبث - للتمعن فيما جمعه من بيانات ، وتنظيمها ، وإعادة تنظيمها . وبعد فترات من العمل المضني ، يتخفون أحيانا عن الجهد الذهني الواعي في المشروع ويوجهون انتباههم لعمل آخر ، او حتى يأنهبون الى الاسترخاء . ففي اوقات الاسترخاء قد تستمر عقولهم الباطنة في تناول المشكلة فيخرجون بفرض نافع وهم اقل ما يكونون توقفا له . ويسمح اغفال المشكلة من وقت لآخر لعقولهم بالهرب من تلك النزعات غير الملائمة من تفكيرهم والتي يتبعونها بهيمنة واصرار . ويتجديد جهودهم فيما بعد في ضوء نظرة جديدة أكثر موضوعية . وقد تساعدهم المناقشات مع الزملاء الثقات في ميادين مختلفة على مراجعة أخطائهم ، كما قد نستثيرهم الى ارتداد مسالك جديدة من التفكير . وربما يؤدي اللقاء محاضرات عن الظواهر الصيرة او الكتابة عنها ، الى توضيح تفكيرهم ومساعدتهم في الوصول الى مفتاح المشكلة . كذلك قد يساعدهم اعداد رسوم بيانية ، او عمل نماذج ، او تكوين صور عقلية للعوامل المتضمنة في المشكلة ، على ان ينفذوا ، الى تفسير معقول للظواهرات .

#### امثلة لبناء الفروض :

تكوين الفروض نشاط مألوف يندمج فيه الأفراد حينما يحاولون حل مشكلات أو تفسير حقائق . ولذا تتراوح الفروض بين القضايا البسيطة نسبيا والقضايا بالغة التعقيد . فالتحيز المادي يقدم تفسيرات أولية للحياة اليومية أو لما يحدث في الفصل المدرسي ، بينما يبتكر المبررى نظريات مفصلة تتعلق بالظواهرات المعقدة ، الفيزيائية أو الاجتماعية أو النفسية . واثبت تقدم في عملية بناء الفروض كل يوم حينما تبحث عن حلول للمشكلات مثل : (ين تركت نظارتي ؟ لماذا لم تعمل سيارتي ؟ لماذا أخفق كثير من الطلاب في الامتحان الأخير للغة الانجليزية ؟ وقد تساعد الامثلة التالية في التعرف على العمليات العقلية المتضمنة في القيام بمواجهة بناء لمشكلة من المشكلات :

مشكلة شخصية : اذا كنت تعاني من أن آخر اعراضا مشابهة لنوبة برد - الأنف يرشح ، العينان قشمان ، مع عطاس مزعج - دون أن يقول هذا كله الى نوبة برد حقيقية ، فان ذلك الموقف لا يبعث على الارتياح ويشير

الارتباك . أنت تواجه مشكلة ، وتوغب فى الحصول على تفسير لذلك الحدث المتكرر . ولكى تبدأ البحث فانك تجمع حقائق قابلة للتحقيق التجريبي عن هذه الظواهر ، مثل متى وأين تحدث هذه الأعراض وما مقدار تكرارها . وفى نفس الوقت تبدأ فى التفكير فى تفسيرات لهذه الظواهر . ومن خبراتك السابقة - من القراءة ، ومن المحادثات مع الأصدقاء ، ومن ملاحظات الناس الذين لديهم مشكلات مشابهة - تنتقى بعض الطول الممكنة التالية : هل التراب هو السبب ؟ هل اكل أو البس أو أتعرض لشيء مهيج ؟ هل لدى حساسية للصوف أو الريش ؟ هل المواد الكيميائية التى استخدمها فى العمل هى السبب ؟ هل بعض الزهور أو النباتات هى السبب ؟ هل أنا مصاب بحمى الخريف ؟ عند هذه المرحلة تعد الفروض مجرد تخمينات ، تتطلب اجراء مزيد من التحليل لها وتنميتها . وينبغى أن تجد ما يدعمها من الحقائق القابلة للتحقيق التجريبي .

وعن طريق فحص الحقائق والتفسيرات واعادة فحصها وتعقب العلاقات بينها ، تحاول أن تحدد أى الفروض يتفق مع الحقائق فى هذه الحالة ويمطيك تفسيراً للظواهر أفضل من أى فرض آخر . فإذا كان التراب هو سبب هذه الظواهر ، ينبغى أن تكون معاناتك أشد فى موسمى تنظيف المساكن فى الربيع والخريف وما دمت تعاني بالفعل أشد الأزمات فى شهرى أغسطس وديسمبر ، فإن الفرض المتعلق بالتراب لا يستقيم مع التحليل . وإذا كانت المواد الكيميائية المستخدمة فى العمل هى السبب ، ينبغى أن تعطس فى مكان العمل أكثر من البيت . ولكن هذا ليس صحيحاً ، لأن التعب الأكبر يحدث خلال أسابيع العطلات من شهرى أغسطس وديسمبر . هل هى حمى الخريف ؟ ولكن حقائق شهر ديسمبر تنفى هذا الاحتمال . هل هى الحساسية للصوف ؟ ولكن حقائق شهر أغسطس تنفى هذا الاحتمال أيضاً . ولكن ما هى العلاقة بين شهرى أغسطس وديسمبر ؟ تسبر غور هذا الاحتمال الى ما هو أبعد باحثاً عن حقائق إضافية ، وفى النهاية تكلف على أن هذه الظواهر تحدث فى معظم الأحوال خارج المنزل فى شهر أغسطس ودخل المنزل فى شهر ديسمبر .

وفى لحظة سحرية أثناء حفل على شاطئ البحر فى أغسطس ، يتقن الى خاطرك حل معقول . فبسبب معاودة حدوث الأعراض المؤلمة لثوبية البرد ، فإن أسئلة ابنتك الملحة الباكية تشير أعصابك وتضايقك . ولكن واحداً من

هذه الأسئلة التي لا تلقى ترحيماً هو الذي يزودك فهمة بالمفتاح المفقود الذي يحل مشكلتك . فالابتداء تشكو من أن « هناك الكثير من أشجار الأرز المجوز حول الدعايز » لماذا لا تقطعها لاستخدامها في زينات عيد الميلاد بدلا من أن تأخذ دائما واحدة من الفوطه أسفل البحيرة ؟ وانك اذ تجلس ، وتشعر نجاة بوخز هذه الاستثارة ، تستدعي كلماتها وتتفحصها عاليا على انها حلقة الوصل المفقودة المحتملة لحيرتك . فأشجار الأرز تنمو حول الكوخ الذي تمكث فيه في شهر أغسطس : وتستخدمها في شقتك بالمدينة في أعياد الميلاد من أجل الزينة . فهل شجر الأرز هو سبب تعرضك لهذه الصعوبة ؟ هذا فرض أكثر دقة وأكثر امكانا للتحقق من التفسيرات الغامضة الأصلية القائلة بأن بعض النبات أو التراب أو الكيماويات أو الصوف أو الأزهار هي التي تسبب ما تعاني منه . الا انه لا يزال من الضروري التحقق من صحة هذا العرض لتحديد ما اذا كان شجر الأرز هو السبب الكامن حقيقة وراء هذه الصعوبة . ومع ذلك فقد أصبح لديك تخمين معقول تستطيع ان تعمل وفقا له . ويحتفل بدرجة معقولة ان يكون الاجابة الصحيحة للمشكلة .

مشكلة قريويه : واذا تذكرت الأنسة هوايت . التي التقينا بها في الفصل السابع ، تجد أنها قد سارت خلال الكثير من الخطوات المتشابهة في عملية بناء الغروض . فلقد تملكها الاضطراب من جراء موقف مشكل : وهو ان تلاميذها لم يبذلوا تقىا يبعث على الارتياح في القراءة . ومن هذا الشعاع الضافت المنبعث عن هذه المشكلة كعافز للعمل ، بدأت في القيام بعمل ملاحظات وجمع الحقائق لكي تفسر هذا الموقف المشكل : اى التلاميذ كانت لديهم هذه الصعوبة ؟ كم عددهم ؟ من اى جنس : ذكور أم إناث ؟ اى الصعوبات كانت لديهم ؟ وفى نفس الوقت بدأت تستدعي من خبراتها السابقة - العمل مع الأطفال ، قراءة الكتابات المتخصصة في الميدان ، التحدث مع الزملاء والأطباء والمرضات والآباء - بعض النظريات أو الايضاحات عن صعوبات القراءة .

تممعت الأنسة هوايت في مختلف التفسيرات وتساءلت : « هل يقاى هؤلاء الأطفال من صعوبة في القراءة بسبب لنخفاض مستوى نكاتهم . أو بسبب وجود اعاقلة في السمع أو البصر ، أو بسبب الخبرات الحسية غير الكافية ، أو بسبب عدم الثبات الانفعالى ؟ » وعن طريق مزيد من الملاحظة والتحليل أخذت تسعى الى تتبع العلاقة بين ما تجمع لديها من حقائق

وتفسيرات . واذ فعلت ذلك ، وجدت أنه من الضروري أن تبحث عن بيانات إضافية . وعن طريق إضافة وحذف وإعادة تنظيم المواد بهذه الطريقة ، توصلت بالتدريج الى صورة أوضح وأوضح عن الحقائق والتفسيرات التي كانت تتعلق بالمشكلة . وقد ساعدتها الحقائق التي حصلت عليها من اختباره الذكاء على أن تستبعد عامل انخفاض مستوى الذكاء كتفسير لصعوبة القراءة . وبعد حصولها على دليل قابل للتحقيق يتعلق بالفروض الأخرى ، أصبحت قادرة على أن ترفض بعض الفروض وأن تستبقى بعضها الآخر لزمير من الدراسة .

من خلال هذا التحليل العميق للمشكلة وتنميتها وتحديد المصطلحات تحديدا دقيقا ، أزلت الأنسة هويات بالتدريج الكثير من الغموض والشكوك . وفي النهاية بلورت الفرض الذي بدا أنه يتفق مع كل الحقائق في هذه الحالة . ويقدم أفضل تفسير منطقي للمشكلة . وفي البداية صاغت فرضها على النحو التالي: هناك اثنا عشر تلميذا من الصف الثالث عندهم تأخر في القراءة يتراوح بين عام وسبعة شهور الى سنتين وستة شهور ، لأنه تعوزهم خبرات معينة متنوعة يمكن أن تساعد على ربط الرموز المطبوعة بالكلمات والأفكار .

### اختبار الفروض

الفرض تفسير مؤقت أو محتمل يوضح العوامل أو الأحداث أو الظروف التي يحاول الباحث أن يفهمها . ولكن حتى بعد أن يكون الفرض قد حلل بطريقة ناقدة من ناحية الاتساق والاكتمال المنطقيين ، فإنه لا يمكن قبوله كدالة تفسيرية . فالفرض يبقى مجرد تخمين - ذي قيمة تفسيرية ضئيلة - حتى يتم التوصل الي دليل يؤيده ، قابل للتحقيق التجريبي . لذلك ، بعد بناء فرض من الفروض ، من الضروري للباحث أن ( ١ ) يستنبط مترنبات ( الخطوة الرابعة عند ديوى ) ، و ( ٢ ) ينتقى أو ينشئ الاختبارات التي سوف تحدد ، خلال التجارب أو الملاحظات الحسية ، ما اذا كانت هذه المترنبات تحدث حقيقة ، و ( ٣ ) أن تجري هذه الاختبارات ( الخطوة الخامسة عند ديوى ) ، وبها تجمع الحقائق التي سوف تؤيد الفرض أو تدحضه .



## استنباط المترتبات :

يمكن التحقيق من صحة بعض الفروض بسرعة وبطريقة مباشرة : أما البعض الآخر ، وخاصة التفسيرات العلمية ، فيمكن اختبارها بطريقة غير مباشرة فقط . فإذا ضمن شخص أن هناك صوتا يسببه وقع المطر على السطح . يمكنه أن ينظر خارج المنزل ويؤيد أو ينفي فرضه عن طريق الملاحظة المباشرة . وإذا ضمن أن جوفز قد أطلق النار على سالى ليك ، أو أن الأرض كروية ، ونجست مسطحة ، أو أن الأستاذ المتقدم للالتحاق بالوظيفة دجال ، فإنه لا يستطيع أن يلاحظ بطريقة مباشرة تلك الحقائق أو الظروف ، ولكنه يستطيع أن يختبر حقيقة الفروض بطريقة غير مباشرة . فمن طريق دراسة هذه الفروض ليرى ما الذى تتضمنه منطقيا ، يستطيع أن يستنبط المترتبات التى ينبغى أن تحدث إذا كانت هذه الفروض حقيقية . أنه يستنتج : إذا كانت هذه الفروض حقيقية ، إذن يمكن ملاحظة مترتبات معينة واختبارها بطريقة مباشرة .

وربما يوضح لنا المثال التالى هذه العملية . نفترض أن عميد إحدى الكليات يشك فيما ذكره أحد الأساتذة المتقدمين للعمل بالكلية من بيانات تتعلق بمؤهلاته وخبراته السابقة . ولما كان العميد لا يستطيع أن يقرر ما إذا كان الرجل دجالا بمجرد أن ينظر إليه أو الى طلبه ، فإنه يقترح الفرض التالى ويستنبط المترتبات التى يتضمنها منطقيا .

فإذا كان طالب العمل الأستاذ ستانلى سيلفاتش ، قد حصل على الدكتوراه من جامعة جونز فى عام ١٩٢٨ :

انن (١) سيكون لدى جامعة جونز سجل يفيد منحه الدرجة :

انن (٢) سوف يكون مشروعه للدكتوراه مقبدا فى سجل ، رسائل الدكتوراه التى أجازتها للجامعات الأمريكية ؛

انن (٣) سوف يذكر أسماء الأعضاء فى لجنة إجازته لرسالة الدكتوراه ؛

انن (٤) سوف يكون توقيعه مشابها لتوقيعه الذى دونه فى سجلات الكلية ؛

انن (٥) سوف يكشف السجلات الصحية بالكلية وجود الطالب

ستانلى عن عدد من الحقائق التى تميز طالب العمل ( الطول العام ، تكوين العظام ، لون العينين ، العيوب الجسمية ) .

وحده المترتبات الخمس يمكن اختبارها بطريقة مباشرة . فإذا استطاع  
الحميد أن يجد دليلا قابلا للتحقيق التجريبي يتفق أو لا يتفق مع هذه النتائج ،  
فانه يؤيد أو يرفض الفرض بطريقة غير مباشرة . وعلى ذلك ، فإنما يخضع  
للاختبار والتحقيق في البحوث العلمية ، هو مترتبات الفرض لا الفرض ذاته .

ولا يمكن أن يكون استنباط المترتبات القابلة للتحقيق التجريبي من  
الفروض اجراءا سريعا أو عرضيا . ففي مشروعات البحوث الكبرى قد تؤدي  
الطريقة غير المباشرة في التصدي للمشكلات الى التوغل في دروب من الاستدلال  
غاية في التعقيد والبعد . ولذا يجب على الفرد في أي بحث أن يراجع تفكيره  
ليترك من أن المترتبات تنبع حقيقة من الفروض ، لانه لا يوجد مبرر للتحقق  
من صحتها إذا كانت لا تتعلق منطقيا بالفروض . وبالإضافة الى ذلك ، ينبغي  
أن يعبر عنها في الفاظ واضحة محددة ، لأن التحقيق من صحة تلك التي  
صيغت بطريقة غامضة بعد عملا صعبا أن لم يكن مستحيلا .

وتحتاج عنيفة انعاجية الاستنباطية للفروض الى جهد ذهني منظم واسع  
الخيال . فحينما يقترح فرض ذو دلالة . قد تستمر العملية عدة أعوام مع  
عدد من العلماء يستنبطون مختلف المترتبات ويتحققون من صحتها . ولذلك ،  
ففي كثير من البحوث لا يخلق الباحث فرضه ، بل يختبر المترتبات المستنبطة  
من تفسيرات غيره من الباحثين للظواهر (١) . وعن طريق هذه العملية  
يقوصل الى دليل اضافي يؤيد صحة الفرض أو يثبت بطلانه ( انظر ايضا  
ملحق د ، ز ) .

---

(١) حينما نقرأ البحوث السابقة وما كتب عنها . قد يملك الاضطراب والبلبلة  
لأن بعض الباحثين يشيرون الى الحلول المقترحة للمشكلات على انها نظريات وطى  
المترتبات المستنبطة من النظرية على انها فروض . وحتى مؤلف هذا الكتاب بلجا أحيانا  
الى الطريقة المختصرة للتعبير فيقول « يتحقق الباحث من صحة الفرض » . بدلا من  
الطريقة الاطول والاكثر دقة التي نقول « يتحقق الباحث من صحة المترتبات المستنبطة من  
الفروض » . وأيضا كانت اللغة المستخدمة لتفسير العملية . فان الشيء الهام الذي ينبغي  
أن نضعه في اعتبارنا دائما هو أن الباحث يقدم تفسيرا للظواهر وضعه هو أو أحد  
غيره . ويستنبط المترتبات التي ينبغي أن تحدث لو أن ذلك التفسير دقيق . وبعد ذلك  
يتحقق من صحتها ليعدها ما اذا كانت هذه الظواهر أو الأحداث تقع فعلا .

### اختيار اجراءات التحقيق من صحة الفروض :

وبعد تحديد أى الترتيبات تتضمنها الفروض منطقيا ، يصمم الباحث موقفا واقعيا يتحقق به من صحة الفروض . وقد تعطيك تلك الدراسة التي قام بها دوركايم (Durkheim) (٧) استبصارا سريعا بهذا الاجراء الذى يتضمن ثلاث خطوات : ( ١ ) اقترح دوركايم فرضا يذهب الى انه على الرغم من أن التقسيم المطرد للعمل يزيد من الثروة المادية ، الا أنه يقلل من ترابط الجماعة وبالتالي من السعادة الشخصية . ( ٢ ) اذا كان هذا الفرض صحيحا ، استنتج انه ينبغي ملاحظة الترتيبات التالية : ( أ ) ان معدلات الانتحار سوف تكون اعلى فى الدول ذات الثروة المادية الاكبر ، ( ب ) وتكون اعلى فى المدينة منها فى المناطق الريفية ، ( ج ) واعلى فى بعض المهن منها فى البعض الآخر ، ( د ) واعلى بين الجماعات الدينية التى تتطلب تعاسكا اجتماعيا أقل - من الجماعات الأخرى التى تحتاج الى تعاسك أكبر . ( ٢ ) ولكى يتحقق من امكان ملاحظة تلك الترتيبات المستنبطة ، فقد فحص السجلات الدولية عن الانتحار .

وينتطلب اختيار الاجراءات المناسبة للتحقق من صحة الفروض وإبقائها عناية كبيرة . فالاختبارات الضعيفة او غير الموثوق بها او غير اللائقة تؤدي الى نتائج مشكوك فى قيمتها . وقد يؤدي خطأ سخييف ، يقع عندما تقوم ببناء اختبار او اختبار مفحوصين او ضبط الشروط التجريبية او التحقق من صحة وثيقة ، الى وجود عيب خطير فى البحث . فاذا كانت الاختبارات لا تقيس بدقة ما يرغب الفرد فى قياسه ، فانها تكون غير ذات قيمة . فمثلا ، لا يمكن ان يدل عدو مائة ياردة على أقصى سرعة فى الجرى لأطفال يبلغون من العمر ستة أعوام ، لأنه يختبر قوة العمل أكثر من السرعة فى تلك السن . كما ان النسخة الانجليزية لاختبار فى الذكاء لا تحدد نسبة ذكاء الأطفال الذين لديهم المام شئيل بهذه اللغة ، او لا يعرفونها على الإطلاق . فملامة الاختبار التجريبي تتوقف على طبيعة الترتيبات المستنبطة ، ولكى يمكن تقبله ينبغي أن يوفى الاختبار حقيقة بالمتطلبات المحددة للترتيبات . ولذا ، ينبغي أن يتأكد المرء دائما من أنه يوجد انساق منطقى بين كل الترتيبات المستنبطة والاختبارات التى يفترض انها تقيسها .

اثناء التعميس الدقيق لاجراءات الاختبار ، يتساءل الباحث الكلف : هل تمثل هذه الاختبارات تمثيلا صحيحا وكافيا للعوامل أو الظروف أو العلاقات المعينة الخاصة بالمرتبات ؟ هل هي صائقة ، وثابتة ، وموضوعية ؟ هل تمكننى من جمع الدليل اللازم بأقل مجهود ممكن ؟ وطالما ان التطبيق غير الملائم للاختبار ، أو التفسير غير السليم للبيانات سوف يؤدى الى أن يرفض النقاد نتائجها ، فانه يمارس أيضا كل حذر ممكن اثناء هذه المراحل من بحثه .

ويعد الاحتفاظ بسجلات دقيقة لاجراءات الاختبار كذلك امرا ضروريا فى البحث . وكتابة وصف كامل لما يريد الباحث أن يفعله قبل البدء فى البحث كله ، يمكنه من أن يعين ويصحح نواحى الضعف الواضحة . كما أن الاحتفاظ بتسجيل يومية لكل الاجراءات المستخدمة اثناء عملية الاختبار ، يضعه فى موقع أفضل يستطيع منه أن يكتب تقريراً عنها فى ختام البحث . وحينما يقدم دراسته الى غيره من الباحثين ، فعليه بالطبع أن يضممها وصفا دقيقا ومفصلا للمعينة التى اختارها . والطرق الاحصائية التى استخدمها ، والأجهزة التى استعملها ، والشوايط التى انشأها ، أو أى عامل أو ظرف أو حدث لعب دورا فى الموقف الاختبارى . وإذا كان هناك أى اجراء يستند على افتراض ما ، فانه يقرر ذلك أيضا . وعليه أن يلتزم بنفس العناية والدقة حينما يعرض نتائج الاختبار . لأن افعال بيانات أو وصف غامض سوف يخلق لغزا أكثر من أن يحل مشكلة .

ولما كنا نحتاج الى الاختبارات لكى نقابل مطالب متعددة ، فقد انشئت منها مئات . ونقدم فى فصول لاحقة مناقشة أكثر تفصيلا عن اختيار الاختبارات وتطبيقها وتقييمها وتفسيرها . الا أن ما نورد هنا يعطى مجرد مقدمة للقارئ . وينبغي على أى فرد يرغب فى احتراف البحث العلمى أن يدرس ويتقن استخدام تشكيلة كبيرة من الاختبارات واجرائها . اما اكتساب معرفة محدودة بالطرق الفنية للبحث ، فانه سوف يحدد نطاق العمل الذى يستطيع الرء أن يزاوله ، أو قد يؤدى به الى الوقوع فى اخطاء غنية فاحشة . فائقان طريقة معينة ، على سبيل المثال ، بأسلوب ما سوف يمكن الباحث من أن ينطلق ببعض الدراسات بنجاح . ولكنه قد يغريه بأن يطبق طريقتيه المفضلة ، على المواقف الأخرى . حيث تكون أقل ملاءمة أو غير قابلة للتطبيق .

### اثبات صحة الفروض :

لا يتأيد الفرض الا اذا كانت نتائج الاختبارات التي استخدمها الباحث تقدم دليلا يتفق مع الترتيبات . فحينما سعى العميد في المثال السابق الى اثبات صحة ما اذا كان الأستاذ ستانلى سيلفاناش المتقدم للعمل قد أجاز لدرجة الدكتوراه من جامعة جونز في عام ١٩٢٨ ، وجد دليلا معقولا لتأييد بعض الترتيبات التي استتبعتها من الفرض . فقد اوضحت القائمة المنشورة عن رسائل الدكتوراه أن ستانلى سيلفاناش قد قدم دراسته في عام ١٩٢٨ . كما كشفت سجلات جامعة جونز أنه في عام ١٩٢٨ أجاز ستانلى سيلفاناش لدرجة الدكتوراه . وكاد العميد يقتنع بأن شكوكه ليس لها ما يبررها ، لولا أنه لاحظ أن توقيع الطالب على سجلات الكلية كان مختلفا تماما عن توقيع عمه على طلب العمل ؛ مما أوقعه في حيرة . وعندما قام بمراجعة سجلات الطالب الصحية بالكلية وصوره الفوتوغرافية ، اكتشف للدليل الأساسى الذى حل مشكلته . فبناء على سجلات عام ١٩٢٨ ، كان طول ستانلى سيلفاناش أكثر من ستة أقدام . وله عينان زرقاوتان ، كما أنه كان قد فقد ثلاثة أصابع في يده اليسرى . ومن الجلى أن طالب العمل كان محتالا ، لأن طوله يبلغ خمسة أقدام ونصف قدم . وله عينان بنيتان ، وجميع أصابعه كاملة . وعلى ذلك فقد اكتشف العميد دليلا يتعارض مع احدى الترتيبات المستتبعة ، وإذا اثبت بصورة قاطعة بطلان الفرض الذى ذهب اليه . فطالب العمل كان مجرد شخص مزيف ، انتحل شخصية طالب كان يعرف جيدا حينما كان طالبا بجامعة جونز .

المطلوبات اللازمة لاثبات صحة الفرض : لى يؤيد الباحث صحة فرض من الفروض ، فان عليه ان يقدم دليلا واقفيا يتفق مع جميع الترتيبات التى يتضمنها هذا الفرض منطقيا . فلو أن العميد قد ذهب الى أن الفرض قد ثبتت صحته لجرد أن عددا من الحقائق يلائم النظرية تماما ، فانه يكون قد وقع فى خطأ . وإذا جاء أى دليل عن طريق اختبار من الاختبارات يعارض واحدة أو أكثر من الترتيبات ، ولم تكن هناك أخطاء فى اجراء الاختبار ، نجيبقى على الباحث أن يتخلى عن فرضه الأسمى أو يعدله . ويصرف النظر عن مقدار الأدلة التى أمكن التوصل اليها لتأييد فرض من الفروض ، فان بندا واحدا يحمل دليلا معارضا يمكن أن يثبت بطلان ذلك الفرض .

وعلى ذلك ، فإن الفرض لا يتأيد إلا إذا قابل كل المتطلبات التالية :

( ١ ) أن تتطابق كل الأدلة الواقعية التي تجمعت من الاختبارات التجريبية مع مترتبات الفرض : ( ٢ ) أن يمثل الموقف الاختباري العوامل الجوهرية التي تضمنتها هذه المترتبات تمثيلاً كافياً : و ( ٣ ) أن تكون المترتبات متضمنة منطقياً في الفرض . ويتطلب تأييد الفرض وتأكيد التحقق تماماً من كل خطوة من هذه الخطوات وما يوجد بينها من علاقات ( انظر شكل ١٥ ) .

قوة الإثبات : يؤيد العالم الفرض أكثر من أن يبرهن عليه أو يحقق .

فمصطلح « برهنة » يحمل ضمناً معنى النهائية واليقين المطلق . أما مصطلح « تحقيق » فكتيراً ما يظهر فيما يكتب من الأبحاث السابقة . ولكن هذه الكلمة تعنى حرفياً « إثبات حقيقة » ، وهي ليست وصفاً دقيقاً لما تنتج عملية الاختبار . فالفروض لا تثبت أبداً عن طريق التوصل إلى دليل واقعي ينسجم مع المترتبات . ولكنها تقرر فقط على أن لها درجة من الاحتمال .

والحصول على دليل واقعي يؤيد إحدى مترتبات الفرض يتضمن مغالطة بتأييد هذه المترتبة . فالمنطق الصوري ينص على أنه إذا أثبت المقدمة الصغرى المترتب . كما في المثال التالي ، فإن الاستدلال الفرضي لا يكون صائفاً .

مقدمة كبرى : لو أن طفلاً قد عضه كلب مسموم ، فإنه سوف يموت

( المقدم )	( المترتب )
مقدمة صغرى : مات الطفل	( دليل واقعي )
	( يثبت المترتب )

النتيجة : إذن ، لأنه كان قد عضه كلب مسموم . ( حقيقة مستنتجة ) .

ولما كانت هناك أسباب كثيرة ، غير عضه الكلب المسموم ، تحدث الموت فإن هذا الاستدلال غير صحيح منطقياً . أن تقديم دليل يؤيد النتيجة - أي الموت الذي وقع - لا يسمح بعمل استنتاج عن السبب الذي يعتبر مسئولاً في هذه الحالة بالذات من بين أسباب كثيرة .



شكل (١٥) للعمليات المتضمنة في حل المشكلة

ويمكن أن يقع الباحث ، في التريفة أو في أي ميدان آخر ، في خطأ افتراض أنه قد عثر على السبب الحقيقي لبعض الظواهر لجرد أنه قد حصل على دليل تجريبي يؤيد بعض مترتبات الفرض . ويكشف المثال التالي عن نواحي القصور في هذا النمط من الاستدلال :

إذا كان انخفاض مستوى الذكاء هو السبب في جناح الأحداث ، إذن يمكن ملاحظة انخفاض مستوى الذكاء في عـدد كبير من الأطفال الذين لهم سجلات إجرامية .

يلاحظ انخفاض الذكاء في عدد كبير من الأطفال الذين لهم سجلات إجرامية ( دليل تجريبي ) .

إن ، انخفاض الذكاء هو السبب في جناح الأحداث .

من الممكن أن يرتبط انخفاض الذكاء بجناح الأحداث ، ولكن قد ترتبط بهذه الظاهرة أيضاً عوامل أخرى كثيرة . فقد يكون انخفاض مستوى الذكاء مرتبطاً بالوراثة ، أو البيئة الأولى ، أو بعض العوامل الأخرى ، أو تشكيلة من العوامل التي قد تكون السبب الحقيقي الكامن وراء جناح الأحداث . وربما ينتشر الذكاء المنخفض بين الشباب الذي ينصاع للقانون كما ينتشر بين الأحداث الجانحين الذين يأتون من نفس البيئة . أن الفرض الأكثر قبولاً هو ذلك الذي يوضح كل الحقائق التي تتعلق بالمشكلة . ولذا يحاول الباحث أن يبين أنه ليس هناك من فرض بديل يمكن أن يفسر الحقائق المتعلقة بالمشكلة بدرجة كافية مثل الفرض الذي ذهب إليه . ولكي يحقق ذلك ، فإنه يحصل على دليل تجريبي لتأييد المترتبات في عدد من المجالات المنتشرة المتنوعة . ولا يستطيع الباحث الادعاء بأن فرضه هو الفرض الوحيد الذي يفسر كل الظواهر بصورة ملائمة ، إلا بعد أن يستبعد بشكل واضح كل التفسيرات الأخرى الممكنة .

إن إثبات إحدى مترتبات الفرض لا يثبت أن الفرض صحيح . كما أن إثبات عدد من المترتبات لا يثبت أنه حقيقى كذلك ، ولكن بناء نسيج من الأدلة يجعل الفرض ، أكثر احتمالاً لأن يكون حقيقياً . ويعترف العلماء بأنهم



لا يستطيعون أن يتوصلوا الى « يقين مطلق » ، ولكنهم يحاولون أن يقتربوا من هذا الهدف بقدر الامكان عن طريق توصلهم الى اكبر قدر من الأدلة لتأييد فروضهم . أما اذا توصلوا الى دليل ضئيل فحسب لبرهنة مترقيات الفرض ، فإن درجة الاحتمال بأن الفرض يقدم تفسيراً مرضياً تقترب كثيراً من اليقين . ولكن تذكر أنه حتى الفرض الذي تأيد تأييداً حسناً إنما يعمل به بصفة مؤقتة ، إذ أنه قابل للتعديل أو الرفض حينما يتطلب ذلك وجود دليل واقعي جديد . ويقوم السند التجريبي بمجرد تأييد الفروض أو تقويتها أو برهنتها ، إلا أنه لا يبرهن على أن شيئاً ما صحيح صحة مطلقة في كل زمان .

**اعادة صياغة الفرض هو ما يتخلل عندهم غالباً ما يشمر الباحث غير المحرب أنه يتعين عليه أن يثبت صحة شيء ما .** ويريد أن يثبت ذلك في المحاولة الأولى . فبعد صياغة فرض بسرعة يندفع الى اختبار المترقيات المستتبطة منه . وقد تؤدي به رغبته الشديدة لاثبات فرضه الى أن يتجنب الدليل الذي قد يهدس ذلك الفرض . فمثلاً ، بعد بناء الفرض الذي يذهب الى أن « كل العباقرة يبدون سلوكاً مضاداً للمجتمع » ، فإنه قد يبحث بشغف عن البيانات التي تتعلق بشرب الخمر وانما من المخدرات والحياة الفاسدة والخلاعة بين كبار الرسامين والكتاب والعلماء والموسيقيين . إلا أنه يخفق في أن يبحث حياة اينشتاين وباستير وغيرهم من « العباقرة ذوي السلوك الحسن » . وقد يعميه افتتانه الشديد بالفرض الذي ذهب اليه عن أخطاء ذلك الفرض ، ويؤدي به الى أن يتجاهل الدليل الذي يمكن أن يدحضه .

ويعتبر التخلي عن فرض محبوب خبرة مؤلمة ، خاصة اذا جعل الفقر الذهني بناء وتكوين حلول بديلة أمراً صعباً على الباحث . ولما كان العالم الناجح له ذهن خير وخيال خصب يمكنه من أن يكون فروضاً كثيرة ، فإنه لا يتبرم من أن يتخلي عن الفرض الذي لا يمكن تأييده . وفي ذلك يشير و . ستانلي جيفورز (W. Stanley Jevons) الى أنه « من الخطأ أن نفترض أن المكتشف العظيم يتوصل فوراً الى الحقيقة . أو أن عنده طريقة معصومة من الخطأ للتكهن بها . والاحتمال الأكبر هو أن الأخطاء التي تصدر عن العقل الكبير تفوق في عددها تلك التي تصدر عن العقول الأقل مقدرة . وتعتبر خصوبة التخيل ووفرة التخمينات عن الحقيقة من بين المقتضيات الأولى للاكتشاف » ( ١٤ : ٥٧٧ ) . قبل أن يتوصل المرء الى فرض مشر فإنه قد يستكشف ويرفض عشرات التخمينات الفاشلة .

ان الباحث يقدم على عملية انتحار مهنية بتعلمه وتمسكه بفرض غير مؤيد . ولا يمكن تحقيق التقدم فى المعرفة اجلالا عن طريق تبني الأفكار الميتة ورعايتها . ويتفق العلماء الناجحون على أن الفروض ليست شعارات مقدسة ينبغي المحافظة عليها بأى ثمن . وقد ذكر داروين ذات مرة انه لا ينكر أنه قد كون فرضا لم يعدله فيما بعد بدرجة كبيرة أو يرفضه كلية . ولاحظ أينشتاين أن تسعة وتسعين فى المائة من استنتاجاته كانت خاطئة . ان الفروض مجرد تخمينات . والغالبية العظمى منها يثبت خطأها . ومعظم الفروض تنتهى اجمالها بسرعة ، وبعضها يكتب له عمر قصير . ولا ينتقل منها من جيل الى جيل الا قلة منتقاة .

ينبغي على العالم أن يسقط الفرض أو يعدله عندما يحصل على دليل لا يتسق مع المقائيق الملحظة . على الرغم مما قد يجده فى هذا من صعوبة . ولكن هناك فرقاً بين التخلي عن فرض ثبت بطلانه وفرض لم يتأيد بعد . فاذا لم يكن هناك دليل ينفي الفرض . فان الفرد لا يتخلي عنه لجرد أن التوصل الى الدليل المؤيد أمر صعب . وقد قام بعض العلماء بمئات الاختبارات ، وتحملوا سنوات من الاجباط . قبل أن يتمكنوا من التوصل الى دليل يؤيد فروضهم . وينبغي أن يكون الباحث قادرا على أن يقدر متى يتحتم عليه أن يرفض فرضا وحتى ينبغي أن يحتفظ به . قد يترك الباحث بحثه ، مؤقتا بالطبع ، اذا لم تكن قد وجدت بعد الأدوات أو الطرق الفنية اللازمة للحصول على دليل مؤيد . كما قد يؤجل البحث أيضا حتى تتوفر الشروط الاختبارية اللازمة . فمثلا ، لم يتمر اختبار احدى نتائج نظرية النسبية الا بعد حدوث خسوف كلى للشمس .

**انماط الاثبات :** تشمل العلوم الاجتماعية كثيرا من ميادين الموضوعات الخاصة انتمى تحتوى على تشكيلة واسعة من المشكلات فى كل مجال . كل مشكلة فى العلوم الاجتماعية متميزة . ولكن يقع معظمها فى مجالين واسعين : ( ١ ) مشكلات الحقيقة ، و ( ٢ ) مشكلات القيمة . ويثير كل نمط من المشكلات نوعا مختلفا من الأسئلة . ويعتقد كثير من الباحثين أن المنهج العلمى لا يستطيع ببساطة أن يعالج مشكلات القيمة : بينما يرى آخرون ( ١٦ ، ١٩ ) أنه يستطيع ذلك . ويمكننا أن نفهم بعض الصعوبات المتضمنة فهما حصنا عن طريق استطلاع طبيعة مشكلات الحقيقة والقيمة .

١ - مشكلات الحقيقة : تطرح مشكلات الحقيقة أسئلة تقول : ما هو الوضع الحقيقي للأمور في مجتمع ما ؟ هذه المشكلات تثير أسئلة تتطلب تحديدا للحقائق . فمثلا قد يذهب أحد المربين الى أن نسبة من يتجلبون في الكلام بين الأطفال الذين يكتبون بيدهم اليسرى والأطفال الذين يكتبون بيدهم اليمنى هي ثلاثة الى واحد . لاثبات صدق هذا الفرض ، ينبغي أن يجد المربي دليلا حقيقيا في الثقافة القائمة يتفق تماما مع الفرض . ولكي يحل هذه المشكلة فإنه يلجأ الى المنهج العلمي في البحث .

٢ - مشكلات القيمة : تثير مشكلات القيمة أسئلة عن : أي نوع من المجتمعات ينبغي أن يهدف الإنسان الى تحقيقه ؟ وتجبب النظريات الاجتماعية المعيارية على هذه المشكلات عن طريق تحديد المجتمع المثالي . فمختلف الناس لديهم تصورات مختلفة عن المعايير الاجتماعية التي يمشدونها . وعلى سبيل المثال ، لا يتفق الروس والأمريكيون في تصورهم عن شكل التنظيم الاجتماعي المثالي . ومن ثم تختلف مشكلات القيمة عن مشكلات الحقيقة اختلافا بينا ، لأنها تتعامل عما ينبغي أن يكون عليه المجتمع المثالي ، وليس عن حقائق الموقف التي توجد في حضارة معينة . فالمثل الأعلى الديمقراطي او المسيحي ، على سبيل المثال ، لم يتحقق كلية في التطبيق ، ولكن هذا لا يعني أنه غير صحيح . ومع ذلك ، فهذا بالضبط هو ما ينبغي أن يستنتجه الباحث اذا اثبت النظريات الاجتماعية المعيارية والنظريات الاجتماعية الواقعية بنفس الطريقة .

لكي تكون النظرية الواقعية صادقة ، ينبغي أن تتفق تماما مع الحقائق في مجتمع ما . وتهدف النظرية الاجتماعية المعيارية الى تغيير الوضع الفعلي للمجتمع أكثر من التوافق والاتفاق كلية مع الحقائق في حضارة معينة . ولذا ، فإن الباحث لا يستطيع أن يحل مشكلات القيمة بنفس المنهج الذي يواجه به مشكلات الحقيقة بالضبط . فالأنماط المختلفة للمشكلات تتطلب الى حد ما طرقا مختلفة للحل .

يذهب بعض الباحثين الى أن بعض مشكلات القيمة مثلها مثل مشكلات الحقيقة يمكن تناولها بالمنهج العلمي ، ولكن تختلف طريقة الاثبات في هذين النمطين من المشكلات . فلتحقيق النظريات الواقعية ، يراجع الباحث نظريته على الظروف في المجتمع ، فإذا كانا يتفقان تماما ، فإن نظريته تتأيد . ووفقا

لما يذهب اليه نورثروب (Northrup) ، يمكن أن يحقق الباحث نظرية اجتماعية معيارية ، لا عن طريق مراجعتها على الحقائق في المجتمع ، لأن أن في المستقبل ، ولكن عن طريق مراجعتها على حقائق الطبيعة . فمثلا ، يعتقد الفيزيائيون الأمريكيون أن النظام الفيزيائي السليم هو ذلك الذي يراعى الفروق الفيزيائية . وإذا روجعت هذه النظرية على الحقائق في المجتمع ، فأنها لن تتحقق تجريبيا ، لأن كثيرا من المدارس لا تراعى الفروق الفيزيائية . ولكن إذا روجعت هذه النظرية على حقائق الطبيعة ، فأنها سوف تتأيد . لأنه من الممكن التحقق تجريبيا من أن الأطفال يختلفون في قدراتهم . وإذا كانت النظرية الاجتماعية المعيارية تتفق مع حقائق الطبيعة ، فأنها تكون سليمة ؛ وإذا لم تكن تتفق ، ينبغي أن ترفض . ولذلك ، يرى بعض الباحثين أن العلماء الاجتماعيين لديهم منهج علمي لتحديد أي النظريات الاجتماعية ، من بين النظريات التي ابتكرها الإنسان ، أكثر ملاءمة .

#### امثلة عن اختبار الفروض :

ناقش الفصل السابق مثالين عن تحليل المشكلة ، أحدهما قام به جاليليو منذ عدة قرون ، والآخر قامت به الأنسة هرايت وهي مدرسة حديثة . وربما يعطيك العرض التالي للكيفية التي استنبط بها كل منهما نتائج من الفروض وكيف اختبرها ، بصورة أوضح بالاجراءات المتضمنة في اثبات الفروض أو رفضها .

**تجربة جاليليو :** على أساس تحليله للمشكلة ، صاغ جاليليو ثلاثة فروض تقدم تفسيرات معقولة عن ظاهرة الحركة ، التي كان يحاول أن يفهمها . هذه الفروض كانت مجرد حلول مقترحة ينقصها الاثبات . ولتحديد أي فرض من هذه الفروض يمكن اثباته ، كان عليه أن يستنبط مقربات كل فرض ويختبرها .

لقد اهتم جاليليو ، وكثيرون قبله ، بالعلاقة بين الوزن والحركة أو سرعة الأجسام الساقطة . لذلك اختبر أولا ذلك الفرض القديم وهو : تتناسب السرعة التي تسقط بها الأجسام مع وزن الجسم . ومن هذا الفرض استطاع أن يستنبط النتيجة المترتبة التالية : إذا كان هذا الفرض صحيحا ، أن حينما تلتقي أجسام ذات أوزان مختلفة في وقت واحد من نفس الارتفاع ،

فإنها سوف تصل إلى الأرض في أوقات مختلفة . وقد يبدو أن الانسداد العادي يبين أن الأشياء الأثقل-ترتطم قبل الأشياء الأخف . ولكن جاليليو لم يكن ميالا إلى تقبل هذا التفسير لجرد أنه منطقي ؛ بل أحمر على وضعه موضع اختبار تجريبي . ففي تجربة برج بيزا ( أو إذا كان هذا خرافيا ، ففي اختبار مشابه لهذا ) ، اكتشف أنه فيما عدا الفروق التي تنتج عن مقاومة الهواء ، فإن الأشياء ذات الأوزان المختلفة تسقط بنفس السرعة ( وفي الفراغ ينبغي أن تصل إلى الأرض في وقت واحد ) . وهكذا نقض جاليليو الفرض الذي يذهب إلى أن السرعة التي يسقط بها جسم تتوقف على الوزن .

بعد ذلك اختبر جاليليو فرضه الثاني وهو : تتناسب السرعة مع المسافة التي يقطعها الجسم في سقوطه . ولكنه رفض ذلك الفرض لأنه اعتقد أنه قد بين رياضيا أن إحدى مترتبات ذلك الفرض قد انتضحت استحالتها . ولذلك انتقل إلى فرضه الثالث وهو : تتناسب السرعة مع طول الزمن الذي يستغرقه الجسم في سقوطه . وبتعبير آخر فقد ذهب إلى أن الزيادة أو التغير في السرعة إبان أي وحدة من الزمن تكون ثابتة .

أن الفرض الثالث الذي ذهب إليه جاليليو لم يكن من المستطاع اختباره بطريقة مباشرة . ولكن استنتج جاليليو أنه إذا كان ذلك الفرض صحيحا ، فإن المسافة التي تقطعها الأجسام الساقطة في حرية تتناسب مع مربع زمن سقوطها . وعلى هذا ، إذا سقط جسم بمقدار وحدة واحدة من الزمن وقطع وحدة واحدة من المسافة ، فإنه في وحدتين من الزمن ينبغي أن يقطع أربع وحدات من المسافة ، وفي ثلاث وحدات من الزمن ينبغي أن يقطع تسع وحدات من المسافة . وإذا وجد مثل ذلك الدليل ، فإنه يدعم فرضه بأن الزيادة في سرعة سقوط الأجسام ثابتة .

وللمحصول على دليل تجريبي يؤيد فرضه أو يدحضه ، أجرى جاليليو التجربة التالية : وضع كرة معدنية على سطح مائل يسمح للكرة بأن تتحرك إلى أسفل في حـرية ، ولكن ببطء نسبيا . ولاحظ عدد وحدات الزمن التي تستغرقها الكرة في قطع وحدات مختلفة من المسافة . ونتيجة لهذه التجربة ، تمكن من أن يقدم دليلا تجريبيا بأن العلاقة بين المسافة والزمن كانت تتفق مع استنتاجه . ومن ثم فقد اكتسب الفرض الثالث عند جاليليو تأييدا تجريبيا . وأعطى أساسا لهم جديد عن الحركة .

يعد أن توصل جاليليو الى فهم افضل للحركة ، أصبح قادرا على أن يضع تعريفا أكثر قبولا للقوة . وفقا لتعريف جاليليو ، لم تكن القوة هي التي تنتج الحركة أو السرعة ، كما وصفها أرسطو . ولكنها هي التي تنتج التغير في السرعة - تزايد الحركة - ولذلك فإن جسمًا ، مثل القذيفة ، يتعرض لزيادة مستمرة في السرعة طالما أنه يعمل تحت تأثير القوة . وفقا لتعريف أرسطو للقوة ، فإن القذيفة كان ينبغي أن تتوقف عن الحركة طالما أن قوة الانفجار توقفت عن العمل . أما وفقا لتعريف جاليليو ، فإنها لا تتوقف عن الحركة حينما ينتهي الانفجار ، ولكنها تتوقف فقط عن تغيير السرعة . إنها ينبغي أن تستمر في الحركة بسرعة منتظمة . لو أن قوة الجاذبية لا تضدها نحو الأرض . وعن طريق حل المشكلة التي حيرته ، تمكن جاليليو من أن يقدم للعالم تعريفا جديدا جامعا عن القوة ينطبق على الحركة أيًا كانت .

**تجربة الأنسة هوايت :** ولا تشبه المشكلة التي تصدى لها جاليليو والتي كانت تتضمن عددا محدودا من المتغيرات تعمل على مستوى فيزيقي بحت ، تلك المشكلة التي تصدت لها الأنسة هوايت . والتي كانت تتضمن اثنا عشر طفلا وعددا من المتغيرات تعمل على الأقل على مستويات أربع : مستوى مادي ، ومستوى اجتماعي ، ومستوى عقلي ، ومستوى انفعالي . ونتيجة لذلك ، لم تستطع أن تعزل العوامل المتضمنة في مشكلتها وتحكم فيها بسهولة وتوفيق الدقة مثلما فعل جاليليو . وعلى الرغم من عدم توفر الوسط المتقدم المعقد للبحث . توصلت الأنسة هوايت ، عن طريق صياغة فرض واستنباط مقترباته واختيار المقتربات ، الى حل لمشكلتها افضل واكفا مما لو استخدمت أساليب المحاولة والخطأ .

وانك لذكرتها أنها قد اقترحت عددا من الفروض أو التفسيرات للتأخر في القراءة . ثم اختبرت بسرعة بعضها منها : هل يعتبر انخفاض مستوى الذكاء تفسيراً مرضياً ؟ كشفت اختبارات الذكاء أنه ليس كذلك . هل الأسر المفككة هي السبب ؟ كشفت السجلات الأسرية بأنه لم يكن هناك سوى امرتين من هذا النوع . بعد رفض عدة فروض ، قررت الأنسة هوايت أن ما يلي يبدو أنه يقدم التفسير الأكثر قبولا . ان هؤلاء الأولاد العشرة وهاتين البنيتين من الصف الثالث هم أقل من المستوى المتوقع في القراءة لأنه تموزهم بالخرات الحسية التي تساعدهم على ربط الرمز المطبوعة بالكلمات والأفكار . ولذلك

إذا كان عليهم أن يصلوا الى المستوى المتوقع لهم فى القراءة ، فإنه من الضروري تخصيص ٢٠٠ دقيقة كل أسبوع مدرسى لمدة ٢٠ أسبوعا متوالية لتنمية الخبرات الحسية التى تتعلق مباشرة بنواحي قصورهم الخاصة لتقوية ادواتهم اللغوية وتوسيعها .

ويعد أن صاغت فرضا ، استتبكت مرتباته . إذا كان هؤلاء الأطفال أقل من المستوى المتوقع لهم فى القراءة لأنه توزع الخبرات الحسية التى تساعدهم على ربط الرموز المطبوعة بالكلمات والأفكار ،

انن ( ١ ) فإنهم سوف يحسنون قدرتهم على القراءة بتخصيص ٤٠ دقيقة كل أسبوع مدرسى لمدة ٢٠ أسبوعا متوالية للخبرات الصوتية والبصرية واللمسية والذوقية والشمية ، التى تزودهم بحسيلة من الخبرات عن الكلمات التى تظهر فى نص القراءة ؛

وانن ( ٢ ) فإنهم يحسنون قدرتهم على القراءة بقضاء ١٠٠ دقيقة كل أسبوع مدرسى لمدة ٢٠ أسبوعا متتالية فى خبرات محددة يصحبها مناقشة لاستثارة الاستجابات التى تساعدهم على استخدام دلائل السياق ومؤشراته فى مختارات القراءة ؛

وانن ( ٣ ) فإنهم سوف يحسنون قدرتهم على القراءة عن طريق تخصيص ٦٠ دقيقة كل أسبوع مدرسى لمدة ٢٠ أسبوعا متتالية لتحليل الكلمات والصوتيات .

ولكى تتحقق الأنسة هوابت من صحة فرضها ، قامت بعدد من المناشط .  
فقبل البدء فى التجربة ، أعطت التلاميذ اختبارات فى التحصيل القرائى .  
ولكى تعدهم بالخبرات الحسية التى تتعلق بمواد القراءة ، اختارت كتبيا وفيلما يتعلق بذلك وشريطا لفيلم يتضمن العناوين المختلفة المستخدمة فى الفيلم . كما راجعت الكتيب وفقا لمعادلة فليش (Fleish formula) لتحديد ما إذا كان يلائم تلاميذ الصف الثالث . وقبل أن تقدم الوحدة ، عملت بطاقات للكلمات المائة والسنتين الموجودة فى الكتيب ، واختبرت فهم التلاميذ لها ، ووجدت انه كان هناك ثمان وأربعون كلمة لم يعرفها أى تلميذ .

بعد أن قامت الأنسة هوايت بتصميم طريقة منظمة لتقديم الفيلم والشرط والنص ، أعطت الأطفال كثيرا من الخبرات الشفهية عن الكلمات التي سيفراونها فيما بعد . وعن طريق تنظيم الأسئلة والاستجابات بمهارة أثناء مناقشة الفصل ، شجعت التلاميذ على استخدام الصور ودلائل السيميائي وإشاراته والخبرات الحسية ، حينما يقومون بتفسير المواد المطبوعة . وعندما ظهرت الحاجة ، قدمت تدريبا على الصوتيات لمواجهة مشكلات معينة . وتضمنت التجربة أيضا ألعابا ، ورحلات خلوية ، وعروض ووسائل اتصال مبتكرة . مكنت الأطفال من ملاحظة الأصوات أو تفسيرها أو اللعب بها ، وكذلك بالنسبة للخبرات والأشياء التي بدت بكلمات وأفكار في كتبهم .

خلال التجربة ، احتفظت الأنسة هوايت بتسجيل قصص مفصل عن استجابات كل طفل لما يلقاه من خبرات . ولما ختام التجربة أجرت اختبارات لتري كم عدد الكلمات التي تعلمها الأطفال من بين الكلمات الثمانية والأربعين غير المعروفة ، واكتشفت أن التلاميذ قد عرفوا ثلثي هذا العدد من الكلمات . وحينما أعطتهم اختباراتا بديلا في التحصيل القرائي ، تراوح ما أحرزوه من تقدم بين شهر واحد وسنة وثلاثة أشهر . وإذا كنا قد بسطنا المناقشة الكلية عن دراسة الأنسة هوايت ( ٢٠ ) ، فإنما كان ذلك بغرض تطويرها لكي تلائم حاجتنا . وإذا كانت هذه الدراسة يعوزها التعقيد والدقة والضوابط التي تميز البحث الحقيقي ، إلا أنها تكشف الطبيعة العامة للإجراءات المتضمنة في التحقق من صحة الفرض .

### تقويم الفروض

بعض الفروض أكثر إرضاء من البعض الآخر . ولكن كيف يتمكن العالم من تحديد ما إذا كانت هناك جوانب ضعف في الفرض ؟ كيف يتمكن من أن يحكم ما إذا كان الأفضل أن يعطى اهتماما جادا لهذا الحل المقترح لمشكلته ؟ وحينما يبدو أن ثمة فرضين يوضحان نفس الحقائق ، فهل هناك طريقة ما نحدد على أساسها أي الفرضين أفضل من الآخر ؟ ما الذي يميز أكثر الفروض دلالة ؟ ذكرنا في هذا الفصل والفصول السابقة بعض المحكات لتقويم الفروض ، وسوف توسع الفقرات التالية هذه المناقشة وتبسطها وتلخصها .



## مطوية التفسير :

من أول الأسئلة التي يطرحها الباحث : هل يقدم هذا الفرض احتمالا ملائما ومنطقيا ؟ فلا يمكن تقبل تفسير لا يتصل بالمشكلة موضع الاهتمام بها أو يشتمل على عبارات متناقضة . كذلك فإن التفسير الذي يوحى باستحالة فيزيقية لا يزودنا بحل مرض للمشكلة . فمثلا ، انه لأمر ضئيل القيمة أن نقترح أن الحكومة يمكنها ضبط نفقات الزى العسكري عن طريق التحكم في نمو الشباب لكي يحتاجوا جميعا الى نفس الحجم من الملابس . هذا الفرض يقدم استحالة مادية ، ولذا فإنه عديم الجدوى . وانه لتفسير لا يمكن تقبله اذا ذهبت الى أن سقوط الحكومة الفرنسية لم يأت الى أن عشرين تلميذا في مدرسة ما بمدينة مسكيون بولاية ميتشيجان بالولايات المتحدة الأمريكية قد أخفقوا في اختبار للجبر . فرسوب التلاميذ لا يتضمنه الفرض منطقيا ؟ فلا علاقة للتفسير بالمشكلة : انه تفسير غير مناسب . ونكرر القول بأن الفرض الذي يبنى بطريقة جيدة يكون متسقا من الناحية المنطقية ، وملائما للقضية موضع النظر . ولا يتعارض مع قوانين الطبيعة ( انظر ملحق و ) .

## امكانية التحقق من صحة التفسير :

ثمة سؤال آخر يطرحه الباحث حين يقدر قيمة الفرض : هل يمكن التحقق من صحة مترتبات الفرض تجريبيا في الوقت الحاضر أو في المستقبل القريب ؟ اذا لم يتضمن الفرض مترتبات يمكن مراجعتها عن طريق اختبارات الملاحظة ، فإنه لا يمكن أبدا أن ينتقل من حالة التخمين ، الى حالة الحقيقة المؤكدة . ولسوء الحظ لا يمكن التصدي لبعض المشكلات التي تلقى اهتماما بالغا من المربين ، لأن الطرق الفنية لاختبار الحلول المقترحة لم تتوفر بعد .

اذا كانت هناك فروض عظيمة ولكنها تتطلب اجراءات اختبارية طويلة ومعقدة بحيث أن العملية لا يمكن أن تكتمل أبدا ، فإنها تكون فروضا ضئيلة القيمة . ومن الواضح أيضا أنه أمر عديم الجدوى أن نقترح فرضا مثل : تنلع الأرواح الشريرة أطفال قبيلة الكساندو (Kendou) الى سرقة النجاج . ولكن بعض الفروض التربوية التي يمتاز بها الناس تتضمن متغيرات لا يمكن قياسها أو ملاحظتها بسهولة أكثر من الأرواح الشريرة . وقد يكون الفرض ( مناهج البحث )

غير القابل للاختبار ، أو الذى يتطلب اختبارا لا ينتهى ، بمثابة كنز عند مبدعه ، ولكنه لا يصلح كأداة عملية للوصول الى معرفة يعتمد عليها . ان الفرض الذى لا يمكن تأييده أو دحضه لا يتقدم بالعلم ؛ انه يظل مجرد تخمين ، والمعرفة الأصلية تقوم على ما هو أكثر من التخمينات .

وتتحدد امكانية التحقق من صحة الفرض جزئيا عن طريق وضوح ودقة المصطلحات المستخدمة فى التعبير عنه وعما يترتب عليه . فلكى تخبر شيئا ما ينبغى ان تعرف بالضبط ما الذى يجب ان تضعه فى الاعتبار فى تجربتك . فمثلا ، ما هى الأدلة التى ينبغى عليك تقديمها للتحقق من هذا الفرض : يرجع اخفاق التلاميذ المحدثين فى القراءة الى الممارسة غير الكافية فى استخدام الصوتيات . وعلى وجه الدقة ، ما الذى يقترح عليك هذا الفرض ان تضعه موضع التحقيق ، وكيف ، وكم ؟ ما الذى تعنيه مصطلحات التلاميذ المحدثين ، و . الاخفاق ، و . عدم الكفاية ، . من المستحيل ان نحدد ما تتضمنه تلك المفاهيم الغامضة . انها تفشل فى ان توضح بالضبط ما هو الدليل الذى ينبغى العثور عليه أو قياسه لتأييد الفرض . واذا أردنا اختبار فرض . فان كل مصطلح فيه ينبغى ان يعبر عن ظاهرة محددة يمكن قياسها بحيث يستطيع أى ملاحظ ان يتأكد منه بواسطة الاختبارات التجريبية .

ويسبب استخدام مصطلحات قيمية فى الفروض - مثل ، حسن ، و . سيئ ، و . ردىء ، و . يجب ، و . ينبغى ، - بعض المتاعب ايضا . انظر - على سبيل المثال - الى الفرض التالى : يشاهد التلاميذ الضعاف برامج التليفزيون أكثر من التلاميذ المتأخرين . ما الذى تتضمنه المصطلحات : . ممتاز ، و . ضعيف ، و . أكثر ، ؟ لا يمكن ان يتكون الفرض من عبارات شوية غامضة مبهمة ذات مسحة انفعالية . اننا نحتاج - بقدر الامكان - الى المصطلحات الواضحة المحددة - المصطلحات التى تمكن الباحث من ان يحسب أو يزن أو يقيس أو يوقت أو يحدد بطريقة ما كمية العوامل التى ينبغى التحقق منها عن طريق الملاحظة المباشرة . فمثلا ، لو ان مصطلح « التلاميذ الضعاف » أصبح طلاب مدرسة ميدارد الثانوية الذين رسبوا فى مادتين أو أكثر فى الفصل الدراسى السابق ، فان أى باحث يستطيع ان يحصرهم وان يصل الى نفس الاجابة . فالفرض السليم يقرر دائما حالة محددة يمكن فحصها تجريبيا . انظر على سبيل المثال الى الفرض الذى يذهب الى ان درجة حرارة الماء لا تؤثر

فى الأداء أو التوتر الفسيولوجى ( ضربات القلب وحرارة الجسم ) لدى السباحين فى جامعة بيمسبرج . هذا الفرض ملائم كأساس للبحث . لأن المتغيرات ( درجة حرارة الماء ، الأداء ، ضربات القلب ، حرارة الجسم ) قد حددت تحديدا دقيقا ، ولأن العلاقة بين درجة حرارة الماء والمتغيرات الأخرى قد قررت بوضوح ، وكذلك لأن المتغيرات يمكن قياسها .

### صلاحية المجال :

يفسر الفرض السليم كل الحقائق التى تتعلق بالمشكلة ولا يتعارض مع أى واحدة منها . ويستطيع كثير من الفروض أن يفسر بعض الظواهرات التى تتعلق بالمشكلة . ولكن تموزها القدرة على تفسير البعض الآخر ومن الأسباب التى لا تبعث على الارتياح فى علم النفس التربوى فى هذه الأيام النطاق الضيق لعدد من الفروض التى تفسر طبيعة التعلم . فكل فرض يعالج بعض ظواهرات التعلم ، ولكنه يتجاهل العوامل التى تفسرها فروض أخرى فى ميدان الطب توصلت من رصنان فكريتان الى تفسيرات مختلفة عن مرض اللصام . تنسب ادعاءها الى أن سبب المرض وعلاجه نفسى . وتذهب الثانية الى أنه فسيولوجى بطبيعته . وحينما يجرى مزيد من الأبحاث ، فربما يصبح بعض العلماء قادرين على تكوين تفسير جامع شامل .

فى المراحل الأولى من النمو فى أى ميدان . تميل الفروض الى أن تكون محدودة المجال . وهذا وضع طبيعى ، لأن الانسان لا يستطيع ان يصل الى قمة الفكر بقفزة واحدة . وعادة ما تظهر تفسيرات محدودة عديدة قبل أن يبتكر احد العباقرة فرضا يمثل ، فتحا ، كبيرا فى المعرفة . أما الفروض المتواضعة فأنها تقدم مساهمات ضرورية وقيمة للعلم ، ولكن الباحثين يعملون باستمرار للوصول الى صياغة فروض أكثر كفاية وأكثر شمولا .

كلما زاد ما يضمه الفرض من حقائق فى نسق أو نظام ، من خلال ما يقدمه من تفسير ، كلما زادت قيمته . فإذا كان د ف - ١ ، ( الفرض رقم واحد ) يفسر د ١ ، و د ب ، وإذا كان د ف - ٢ ، يفسر د ١ ، و د ب ، و د ج ، وإذا كان د ف - ٣ ، يفسر د ١ ، و د ب ، و د ج ، و د د ، فإن الفرض الأخير هو الأفضل . فالفرض تكون له قيمة كبرى اذا



يتوصل الى ان الماء هو العامل المسبب - ويقدم الباحث اسهاما للعلم حتى ولو لم يحل أحد فروضه المشكلة - فتحديد خطوط البحث التي ثبت عدم جدوى اتباعها يخفف من عبء الذين يواصلون البحث بعده - واختصار الفروض الخاطئة يكون أيضا ذا قيمة اذا وجه انتباه الباحث أو غيره من العلماء الى الحقائق أو العلاقات غير المشتبه فيها والتي قد تساعد في النهاية على حل المشكلة - ويزخر التاريخ بقصص عن باحثين عثروا على اشارات تؤدي الى فرض ناجح بينما كانوا يختبرون فرضا خاطئا -

### الاصول في النظريات القائمة :

ينمو العلم عن طريق البناء المتزايد المتجمع على الكيان الموجود من الحقائق والنظريات - لذلك فان الفرض التريوي المفيد يضيف شيئا ما الى المعرفة القائمة من قبل عن طريق تأييد النظريات الموجودة - أو ايجاد مدعيات لها - أو رفضها - أو توسيعها - ان الفرض الذي يتلاءم مع النظريات التي ثبتت صحتها - يكون في موضع أفضل يمكنه من أن يؤدي الى تقدم العلم - ليس من الضروري أن يتفق مع كل الحقائق القائمة - ولكن ينبغي أن يكون متسقا مع كمية كافية منها - ولا يستطيع العلم أن يبنى تركيبات نظرية سليمة محكمة استنادا الى فروض منفردة متضاربة - فاذا كان لنا أن نحرز تقدما - ينبغي أن تتلاءم الفروض الجديدة مع اطار النظريات القائمة وتحولها الى اطر تفسيرية أكثر اكتمالا -

ينظر بعين الشك الى الفروض التي لا تتلاءم مع النظريات القائمة - ولكن مثل هذه الاقتراحات الجريئة تؤدي أحيانا الى وثبات علمية مثيرة - فمثلا - قدم نيوتن وداروين واينشتاين فروضا هزت مؤقتا جماع النظريات المقبولة - وأدت الى إعادة تنظيم المعرفة في ميادينهم - كذلك فان المفاهيم التي قدمها ديرى وثورنديك وكولر وليفين قد أحدثت ثورة في الفكر التربوي - ولكن العلماء لا يتخلون بسهولة عن النظريات الراسخة - فبدلا من أن يرفضوا تماما المعرفة الأقدم كلها - يحاولون عادة أن يصححوا الأخطاء - أو يوسعوا نطاق المعرفة - أو يوفقوا بين النظريات المتعارضة - وإذا كان ثمة فرض جديد يفسر شواهدا قد أميط اللثام عنها من قبل بواسطة فرضين أو أكثر - فإنه يلقى اهتماما مقيلا - وتكسب الفروض التي تهدم نظريات قائمة تأييدا اذا كانت

تزيل بنجاح التناقضات في النظريات القائمة . وقد حقق أينشتاين ذلك حينما صاغ نظرية النسبية التي قضت على الصراعات في القوانين الأساسية لعلم الميكانيكا وعلم الدينامية الكهربائية الكلاسيكيين . وفي نظريته عن المجال الموحد ، حاول أن يوفق بين الصراعات في نظرية النسبية ونظرية الكم . لذلك ، فإنه حتى أكثر النظريات ثورية لا تكون منفصلة تماما عن الكيان القائم من المعرفة .

### الملازمة للفرض المنشود :

قد تفسر عدة فروض نفس الظاهرة . وكل فرض منها قد يكون مقبولا . فلو أن خمسين طفلا لقوا حتفهم في حريق بالمدرسة ، فقد يقدم المهندس والطبيب وعالم النفس ورئيس الأطباء تفسيرات مختلفة عن الحادث . وسوف يعكس كل فرض الخبرة الماضية والتخصص والاطار المرجعي الخاص بمبدعه . ومن الجلي أن التفسير الذي يروق لرئيس الأطباء لن يكون هو نفس التفسير الذي يروق للطبيب . ولكن كل فرض يقدم تفسيراً مرضياً لما يريد تفسيره يكون مفيداً بالنسبة لذلك الفرض . ومن الطبيعي أن التفسيرات المختلفة لا ينبغي أن تعارض بعضها البعض، وأن كل تفسير لن يصلح لكل فرض ، ولا يجب أن تصب كل الفروض في قالب واحد . ولكن كل فرض ينبغي أن يكون ملائماً للفرض الذي يهدف إليه .

### بساطة التفسير :

إذا استطاع فرضان أن يفسرا نفس الحقائق ، فإن الأفضل هو أبسطهما . وفي هذه الحالة لا تعني البساطة سهولة الفهم ولا مستوى منخفضاً من الأهمية . بل تعني أن الفرض يفسر الظواهر بأقل التركيبات النظرية تعقيداً . فنظرية النسبية مثلاً ليست سهلة الفهم ، ولكن الإعجاب بها وقبولها يرجع جزئياً ، إلى أحكامها المنطقية . والمثل الكلاسيكي عن البساطة يقح في ميدان علم الفلك . فكل من نظرية مركزية الشمس ونظرية مركزية الأرض توضحان حركات الشمس والقمر والكواكب . وكلتا النظريتين تقدمان المدارات الفلكية كتفسير لأوضاع الأجرام السماوية . ولكن نظرية مركزية الشمس تتضمن مدارات فلكية أقل . ولما كانت نظرية مركزية الشمس

تقدم تفسيراً أقل اسهاباً وتعقيداً ، فأنها أكثر قبولا • ان الفرض الذى يقصر كل الحقائق بأقل الافتراضات والتعقيدات المستقلة أو الخاصة ، هو الفضل باستمرار •

### مكان الفروض فى التدرج الهرمى للمعرفة :

ربما يمكن فهم قيمة الفروض فهما حسنا عن طريق تتبع علاقتها بالحقائق والنظريات والقوانين • ومن خلال الأساليب الاستقرائية والاستنباطية فى البحث عن الحقيقة ، يبنى العلماء بالتدرج هروما مدرجا من المعرفة : ( ١ ) فروض • و ( ٢ ) نظريات ، ( ٣ ) قوانين • وطالما أن كل فرد لا يستخدم نفس اللغة حينما يشير الى هذه المستويات من المعرفة ، فغالبا ما يتعرض الطلاب للبلبلة • ففى مراجع البحث على سبيل المثال ، قدتستخدم فى بعض الأحيان مصطلحات : قانون ونظرية ، ونظرية وفرض ، بالتبادل كل منها مكان الآخر • كما قد يشير التنظير الى تكوين الفروض او النظريات او القوانين • وسوف تميز المناقشة التالية بين هذه المستويات من المعرفة عن طريق استخدام أكثر المصطلحات قبولا وشيوعا •

**الفروض والحقائق :** الفرض هو الخطوة الأولى • بعد الاقتراحات العشوائية ، فى اتجاه الحقيقة العلمية • وفى التدرج الهرمى للمعرفة العلمية ، هو أبنى مراتبها • ويتطلب هذا المبدأ المؤقت للعمل العلمى اجراء اختبار لتحديد جدواه • وإذا أمكن ايجاد دليل تجريبي لتأييد الفرض ، فقد يحظى بمكانة الحقيقة • ويظل متمتعا بهذا الوضع بعد ذلك ما لم يكتشف فيما بعد دليل يهدمه • ويتوقف تمتع الفرض بمكانة الحقيقة أو عدمه على الأدلة المؤيدة التى يستطيع أن يحصل ويحافظ عليها •

**الفروض والنظريات :** تتشابه الفروض والنظريات فى أنها تصورات ذهنية فى طبيعتها وفى أن كليهما يسعى لتفسير الظواهرات • وعادة ما تقدم النظرية تفسيراً أكثر عمومية من الفرض البسيط • ولا كانت النظرية تقدم اطاراً تصورياً أكثر عمومية من الفرض • فأنها تتناول حقائق أكثر • وفى الواقع قد تحتوى النظرية فى اطارها على عدة فروض بينها علاقات منطقية • ويتطلب تأييد النظرية قدرا من الأدلة التجريبية أكبر مما يتطلبه تأييد الفرض •

ويجعل هذا القدر من الأدلة احتمال اليقين بالنسبة للنظرية أكبر منه بالنسبة  
للفرض مزيد تأييدا ضعيفا ، على أن هذا لا يجعل من النظرية حقيقة مطلقة .

**الفروض والقوانين :** تلقى بعض الفروض تأييدا كافيا يجعلها نظريات .  
أو يزدى الى تكوين نظريات ، وبعضها يصبح قوانين . ويمثل القانون  
المستوى الأعلى لليقين العلمى . انه يقدم التفسير الأكثر شمولاً للظواهر ،  
ولذا يمكن تطبيقه على مجموعة كبيرة متنوعة من المواقف . تنشأ القوانين  
وتتطور بعملية طويلة مرهقة ، تلقى خلالها تأييدا تجريبييا واسعا . ولذلك  
فانها تقبل بأقل قدر من الشك . ومع ذلك ، فإن القانون يحتفظ بمكانته الرضيعة  
فقط عن طريق الاستمرار فى تفسير كل واقعة وحدث يزعم انه قاصر على  
تفسيره . وإذا ظهر دليل جديد لا يساير اتجاهاته ، فإن القانون يفقد مكانته  
المسامية . وعندئذ ، لما أن تعاد صياغته ليساير الدليل الجديد أو يتركه  
كلية ، ويتوقف ذلك على طبيعة البيانات التى اكتشفت .

### اهمية الفروض

قد يتساءل بعض الدارسين عند أول لقاء لهم بالبحث العلمى عن قيمة  
بناء الفروض وجدواها . فبالنسبة لهم يبدو الأمر على انه : عبث عمل .  
لا صلة له بالاجراءات العملية الداخلة فى صميم حل المشكلة . انهم يظنون  
أن العلم يهتم بجمع المقائى بطريقة موضوعية أكثر من التخمين عن اجابات  
للمشكلات . وهم لا يقدرون أن التخمين الجيد يهدهم الى الطريق الأسرع  
والأكثر كفاءة لحل المشكلات .

ليس هناك عمل علمى يستطيع أن يعضى قنما بشكل فعال دون فروض  
جيدة : رأى محاولة بهذا الشكل أشبه بعمل فى الظلام . فالفروض ، كما  
يشير جون ديوى ، تنظم ، انتقاء ووزن العوامل الملاحظة ونظامها التصورى .  
( ٦ : ٧١ ) ، وعلى ذلك ، تعد الفروض أدوات لا غنى عنها . لأنها تمكن  
الباحث من أن يحدد معالم الكشف عن الظواهر موضع الدراسة وتيسر عليه  
ذلك الكشف وتسرعه به . انها تستخدم نكاة للتفكير . كما انها تساعد الباحث  
على أن يحدد أى المقائى يجمع ، وأى الاجراءات يستخدم حينما يشطلم  
بالدراسة ، وكيف ينظم النتائج ويقدمها . ولكى نكرر القول عن تأكيد أهمية



بناءً فروض سليمة ، فإن المناقشة التالية سوف تستعرض أهم الخدمات التي  
تؤتيها الفروض في البحث العلمي .

### تحديد المشكلات عن طريق الفروض :

في حالة عدم وجود فرض يوجه الباحث ، فإنه غالباً ما يضيع وقته في  
بحث لا هدف له . وإذا توصل الى نتائج مفيدة ، فإنها ترجع بدرجة كبيرة  
الى عامل الصدفة . أما اذا قام بنحت فرض جيد محدد ، فإن ذلك يجنيه  
المعالجة السطحية العامة للمشكلة . كما يحمله على ان يقوم بتحليل عميق  
لكل العناصر الحقيقية والتصورية المتصلة بالمشكلة ، وأن يحدد علاقتها  
ببعضها . وعن طريق عزل وربط كل المعلومات المتصلة بالموضوع في سياق  
تصورى منظم والتعبير عنها في عبارات شاملة ، يرس الباحث أساساً متيناً  
لبحث ناجح ، فهو لم يعد يتخبط في أفكار غامضة ، بل يكون قد أبرز القضايا  
الموجودة وبلور مشكلة البحث .

### استخدام الفروض لتحديد مدى علاقة الحقائق بالموضوع :

اختيار الحقائق اللازمة للقيام ببحث ، أمر على جانب كبير من الأهمية .  
ويعتبر جمع كومة من البيانات عن موضوع معين بلا هدف أمراً عقيماً ، لأن  
الكمية غير المقنّاهية من الاحتمالات تحول دون أي تناول رشيد لها . ان  
الحقائق الاستراتيجية اللازمة لحل مشكلة لا تميز نفسها بطريقة آلية على  
أنها تتعلق بهذه المشكلة ؛ ولذا ينبغي انتقاؤها بعناية . ويستخدم الفرض  
على أنه القاعدة المنظمة التي تجعل من الممكن تحقيق هذا العمل . أنه يزودنا  
بالإطار أو الهيكل الذي يمكن أن تنظم حوله البيانات ذات الصلة بالموضوع .  
ويرشد الفرض الباحث الى تحديد أي الحقائق يجمع ، ويمكنه من أن يقرر  
عدد الحقائق التي يحتاجها لاختبار مترتبات الفرض بدقة . وبدون الفرض  
يتخبط الباحث في بحث غير محدد يسير بطريقة المحاولة والخطأ . قد  
يتعرض فيه للاضطراب والبلبلة بلا جدوى نتيجة الحشد الضخم من الحقائق  
غير المتعلقة بالبحث ، فلا يتوصل أبداً الى حل ناجح للمشكلة . ان الفرض  
ضروري لتوجيه العمل في اتجاهات مثمرة .

## الفروض قبل على تصميم البحث :

يساعد الفرض الباحث على تحديد أى الإجراءات وطرق البحث تكون مناسبة وملامنة لاختبار الحل المقترح للمشكلة . وتطلب أنماط الأسئلة المختلفة التى تثار عن طريق الفروض أساليب اختبار مختلفة . وبناء على الطريقة التى بها يبرز الفرض المسائل والقضايا التى يثيرها البحث ، فإنه يلغى مباشرة كثيرا من طرق الاختبار باعتبارها غير مناسبة . وغالبا ما يحدد الفرض الذى بنى بناء سليما طرقا معينة لمعالجة المشكلة بما يتفق مع مطالبه الخاصة . فمثلا ، قد يوضح أى الفحوصين أو البيانات تكون كافية ، أى الأدوات أو الإجراءات تكون ملائمة . أى الطرق الإحصائية تكون مناسبة ؛ أو أى الوقائع أو الحقائق أو المروف تتطلبها عملية تقويم نتائجها بطريقة تبعث على الارتياح . وهكذا ، فإن الفرض قد لا يوضح نقط ما الذى ينبغي أن نبحث عنه بل أيضا كيف نحض قدما فى البحث .

## التفسيرات التى تقدمها الفروض :

الوظيفة الأولية للفروض هى تقديم التفسيرات . إن العلم يكافح لكى يمدنا بالأسباب المسئولة عن وقوع الأحداث أو الظروف . ويذهب العلم الى أبعد من تجميع الحقائق أو مجرد وصفها وتصنيفها وفقا لخصائصها المنطحية . فبدلا من مجرد تبويب أعراض الأمراض ، أو خصائص المملوك العدواني ، أو حقائق عن جرائم الأحداث . يسعى الباحث الجاد الى تحديد الأنماط الكامنة التى تفسر العلاقات البنائية المتبادلة للظواهر موضوع الدراسة . ولكى يفعل ذلك فإنه - كما أوضحنا من قبل - يقوم بعملية تصور ذهنى ذات درجة عالية . فهو يخلق بطريقة تخيلية العناصر أو العلاقات ، ويربطها عقليا بالحقائق المعروفة ، لكى يفسر العوامل التى تتطلب تفسيراً . وهكذا ، فإن الحقيقة والخيال ينصهران فى مهارة فى فروض تزود الإنسان بأكثر الأدوات نفعا فى استكشاف المجهول وتفسيره .

## الفروض تمدنا بأطار لنتائج البحث :

يساعد الفرض الباحث على تنظيم وتقديم النتائج ذات الدلالة فى

دراسته . الفرض هو مبدأ أو تعميم أولى يفسر ظاهرة معينة ، وهو يحتفظ بطابع التخمين حتى توجد الحقائق المناسبة لكى تؤيده . وعن طريق المؤلف الاختيارية الملائمة تجمع الحقائق اللازمة . وفى ختام تقرير البحث تنظم هذه النتائج فى ضوء الأهداف التى أثارت البحث . وإذا كان الدليل الواقعى يتفق مع الاقتراح الأصلى . فإن الفرض يتأيد ؛ أما إذا كان لا يتفق مع الاقتراح الأصلى ، فإنه يشكك فى الفرض . أما مجرد تجميع الحقائق عن موضوع ما وإثباتها كما هى ، أو تصنيفها وفقاً لأهواء الفرد فى نتائج الدراسة ، فإنه لا يؤدى إلى تقدم المعرفة تقدماً ذا قيمة ؛ اننا نحتاج إلى الفرض ليزودنا بإطار لتقرير النتائج بطريقة ذات معنى .

#### استئثاره بحوث أخرى عن طريق الفروض :

يمكن الفرض التفسيرى الإنسان من أن يوسع معرفته ويوحدها . ويقدم الفرض الجيد مبدأ عاماً يعطى فيها أفضل للظواهر موضوع الدراسة . ولكن بدلاً من أن يكون مجرد غاية فى حد ذاته ، فإن الفرض السليم هو وسيلة لفهم أحسن . أنه يستخدم كأداة عقلية يستطيع الباحثون عن طريقها أن يفحصوا المزيد من الحقائق غير المترابطة ليضعوها بحيث تتناسب مع تفسيرات أخرى أو تفسيرات أكثر شمولاً .

وأكثر الفروض نفعا هو الذى يخلق قاعدة تتفرع منها خطوط جديدة للبحث فى اتجاهات مختلفة . فمثلاً ، يضع تقرير واحد عن خصائص المدرس ( ١٨ : ٢٩٩ ) قائمة بسبعة عشر اقتراحاً تحتاج إلى بحوث أخرى فى هذا المجال . ومصل سواك للرعاية من شلل الأطفال - الذى ينبع من فروض وضعها كثير من الباحثين السابقين تتعلق بزراعة الأنسجة وبالفيرسات - قد أثار بدوره بعض الأسئلة الآتية : هل يمكن إنتاج مضادات أكثر أمناً ؟ كم من الوقت يمكن الاحتفاظ بالمناعة ؟ هل يمكن تنمية مناعة كاملة ؟ هل يمكن الإقلال من عدد مرات الحقن ؟ هل من الممكن عمل أمصال فعالة ضد الحصبة ، والتهاب السحايا الدماغى ، ونزلات البرد الشائعة ، وغيرها ؟ وهكذا فإن تفسيراً واحداً سليم البناء يمكن أن يستثير تكوين عسده من

الفروض الأخرى . وهذه الفروض بدورها يمكن أن تؤدي إلى تفسيرات جديدة . ومن ثم إلى اكتشاف معرفة أكثر . ان الفرض لا يقدم على أنه قول نهائى : بل أنه كما قال ماكس فيير . يسعى إلى أن ينسخ وأن يتخطى . . . انه مفتاحنا الرئيس للمجهول ، يقودنا من مشكلة لأخرى ، من تفسيرات متواضعة إلى أطر تصورية أكثر ملاءمة تفتح باضطراد مجالات جديدة مشوقة من آفاق المعرفة .

### مراجع الفصل الثامن

1. Beveridge, W.I.B., *The Art of Scientific Investigation*, New York W.W. Norton & Company, Inc., 1951, chap. 5.
2. Black, Max, *Critical Thinking*, Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1952, chap. 16.
3. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, *Scientific Method in Psychology*, New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1955, chap. 8.
4. Cohen, Morris R., and Ernest Nagel, *An Introduction to Logic and Scientific Method*, New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1934, chap. 11.
5. Copi Irving M., *Introduction to Logic*, New York : The Macmillan Company, 1955, chap. 13.
6. Dewey, John, *Logic: The Theory of Inquiry*, New York: Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1938.
7. Durkheim, Emile, *Suicide*. Translated by John A. Spaulding and George Simpson. London : Routledge & Kegan Paul, Ltd., 1952.
8. Furfey, Paul H. *The Scope and Method of Sociology*, New York : Harper & Brothers, 1953, chap. 11.
9. Galilei, Galileo, *Dialogues Concerning Two, New Sciences*, Evanston, III : Northwestern University, 1946.
10. Good, William J. and Paul K. Hatt, *Methods in Social Research*, New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1952, chap. 6.
11. Hall, A.R., *The Scientific Revolution*, London : Longmans, Green and Company, Ltd., 1954, chaps. 3 and 4.

12. Hillway, Tyrus, **Introduction to Research**, Boston : Houghton Mifflin Company, 1956. chap. 8.
13. Hodnett, Edward, **The Art of Problem Solving**, New York : Harper and Brothers, 1955. Chaps. 15 and 18.
14. Jevons, W. Stanley. **The Principles of Science**, London : Macmillan and Co., Ltd., 1924.
15. Larrabee, Harold A., **Reliable Knowledge**, Boston : Houghton Mifflin Company, 1945. chap. 5.
16. Northrop, F.S.C., **The Logic of the Sciences and the humanities**, New York : The Macmillan Co., 1949.
17. Report of The Committee on Historiography, **Theory and Practice in Historical Study**, New York : Social Science Research Council, 1946.
18. Ryans, David G., **Characteristics of Teachers**. Washington, D.C., : American Council on Education, 1960.
19. Stanley, William O., and B. Orbanell Smith, "The Historical, Philosophical, and Social Framework of Education," **Review of Educational Research**, 26. (June, 1956) : 308.
20. Taba, Hilda, and Elizabeth Noel, **Action Research**, Washington, D.C.: Association for Supervision and Curriculum Development, 1957.
21. Travers, Robert M.W., **An Introduction to Educational Research**, New York : The Macmillan Company, 1958. chap. 4.
22. Van Dalen, D.B., "The Rol of Hypotheses in Educational Research," **Educational Administration and Supervision**, 14 (March, 1975) : 21.
23. Werkmeister, W.H., **An Introduction to Critical Thinking**. Lincoln, Nebr. : Johnen Publishing Company, 1948. chap. 51.

## الفصل التاسع

### المنهج التاريخي

الاحاطة بالبحوث التربوية أمر عسير الى حد ما ، لأن البحث التربوي يشمل اجزاء من علوم كثيرة مترابطة . كما انه يستخدم انواعا متعددة من طرق البحث واجراءاته . اذ يقوم الباحثون في التربية بدراسات في كافة المواد الدراسية . ويبحثون الظواهرات في مجالات المناهج والادارة والتوجيه وطرق التدريس واعداد المعلمين . كما يعالجون المشكلات الاساسية المتعلقة بطبيعة التعلم ونمو الأطفال . ويستغرق شرح العمل الذي تم انجازه في كل من هذه الميادين مجلدات عديدة . فضلا عن ان المناقشة تتسم بالتكرار . لأن الباحثين في الميادين المختلفة يستخدمون أساليب واجراءات تكاد تكون متشابهة . لذلك سوف نناقش في بقية هذا الكتاب : ( ١ ) المناهج العامة الثلاثة التي يستخدمها الباحثون في التربية وعلم النفس في حل المشكلات - وهي : المنهج التاريخي والمنهج الوصفي والمنهج التجريبي . و ( ٢ ) الأدوات التي يستخدمها الباحثون ، و ( ٣ ) كيف يكتبون تقارير البحوث ويقومونها .

ويعالج هذا الفصل منهج البحث التاريخي : وهو المنهج الذي يستخدمه الباحثون الذين تشوقهم معرفة الأحوال والأحداث التي جرت في الماضي . لقد كانت معرفة الماضي تستثير الانسان على الدوام . فرجال القبائل الرحل في الزمن القديم حفظوا اخبار اجدادهم في صورة اغان واقاصيص زاهية تداولتها الأجيال التالية . ثم توالى بعد ذلك مواكب من الكتاب ورجال الدين والعلماء الذين بذلوا جهودا ضخمة لتسجيل تواريخ حضاراتهم وثقافتهم . لقد حفظ الناس بعناية اخبار ماضيهم ليعرفها احفادهم .

ترجع اصول القصص التاريخي الى اعماق التاريخ البعيدة . ولكن غرض الكتابات التاريخية ومجالها قد تغير عبر العصور . كانت معظم الكتابات المبكرة في هذا المجال تهدف الى تحقيق أغراض ادبيية أكثر من عملها على الوصول الى اهداف علمية . فقد دون الكتاب القصص الشعبية . او الفوا ملاحم مثيرة لتسلية القاريء او الهامه . ولكن قلة من علماء

اللاغريق القدماء وجبروا جهودهم الى أهداف أخرى : نظروا الى التاريخ ، بطريقة ما . على انه علم - بحث عن الحقيقة - ففقد اراد ثوسيديديس ( Thucydides ) ، الذى كتب تواريخه المشهورة فى القرن الخامس قبل

الميلاد . أن يكون أكثر من مجرد قصاص واسع الخيال . كان غرضه أن يقدم وصفا دقيقا للماضى يساعد ، فى تفسير المستقبل ، . ولتحقيق هذا الهدف بنى ثوسيديديس كتاباته على ما لاحظته بنفسه ، أو على تقارير شهود العيان التى كان يخضعها لاختبارات مفصلة للتحقق من صدقها . وتجاهل معظم المؤرخين عبر القرون منهج ثوسيديديس الدقيق وأهدافه السامية . فكتب كثير منهم التاريخ لتمجيد الدولة أو الكنيسة وليس لدورهم فى الحقيقة الموضوعية . ومع ذلك فإن بعض المؤرخين كانوا يلتزمون فى بحاثهم بمنهج ناقدة صارمة . و أمر أخذ يزداد شيوعا وخاصة بعد المناقشات الأكاديمية التى دارت حول المنهج التاريخى بعد بداية هذا القرن بفترة قصيرة .

واليوم يجاهد المؤرخون فى سبيل احياء خبرات البشرية الماضية بطريقة لا تفتات على الاحداث والأحوال الواقعة لتلك الأزمنة . فهم يجمعون الحقائق . ويفحصونها . وينتقون منها . ويحققونها . ويرتبونها وفقا لقواعد معينة . ويكدون فى تفسير هذه الحقائق وتقديمها فى صورة تثبت أمام الفحص الناقد . وهم يطبقون نفس المستويات العلمية سواء كانت المشككة تتعلق بتاريخ أمة ، أو تطور الجامعات ، أو حياة أحد المربين المعاصرين . أو تاريخ منظمة تربوية . ان البحث التاريخى الحديث بحث ناقد . انه بحث عن الحقيقة .

يتم الباحثون بالمنهج التاريخى بصفة خاصة لاتساع المجالات التى يستخدم فيها . فالى جانب تطبيقه على المادة التى يطلق عليها التاريخ ، يستطيع الباحث أن يستخدمه أيضا فى مجال العلوم الطبيعية والقانون والطب والدين وغيرها . للتحقق من معنى الحقائق القديمة وصدقها . أى أن الباحث قد يستخدم أساليب البحث التاريخى حتى اذا لم يشغل بدراسة تاريخية بحتة . فالقواعد الناقدة التى أرسى المؤرخون دعائمها قد تساعد فى تقويم الدراسات السابقة التى تعالج مشكلاته ، والابوات والاجراءات التى استخدمها أسلافه ، والظروف التى حددت نتائج الدراسات السابقة .



لذلك يجدر بكل باحث أن يتعرف على هذا المنهج من مناهج البحث .

عندما يقوم الباحث بدراسة تاريخية ، يقوم عادة ببعض الأنشطة التي يشترك فيها غيره من الباحثين ، ولكن طبيعة مادته تواجهه ببعض المشكلات المتميزة ، وتطلب منه تطبيق قواعد واساليب خاصة . وينهك المؤرخ بصفا عامة في القيام بالاجراءات التالية : ( ١ ) انتقاء المشكلة ، و ( ٢ ) جمع المادة العلمية ، و ( ٣ ) نقد المادة العلمية ، و ( ٤ ) صياغة الفروض التي تفسر الأحداث أو الأوضاع ، و ( ٥ ) تفسير النتائج وكتابة تقرير البحث . وليس من الضروري أن تكون هذه العمليات منفصلة أو متعاقبة ؛ ولكننا سنعالجها منفصلة ومتعاقبة على النحو السابق بغية التيسير والوضوح وبعد عرض هذه الخطوات ، سيقتحم الفصل بتقويم للمنهج التاريخي .

### انتقاء المشكلة

ناقشنا في الفصول الأولى من هذا الكتاب بالتفصيل انتقاء المشكلة وتحديددها وكيفية العثور على المراجع واستخدامها . وإسبنا بحاجة الى إعادة ذكر هذه المعلومات ، لأن الأصول العامة لاختيار المشكلة تبقى واحدة بغض النظر عن نوع البحث . ولهذا يكفي أن نعرفك بنمذاج ممثلة من الدراسات التاريخية ونوضح حاجة هذا الميدان الى مزيد من البحوث .

لو جمعنا كل خوانات الدراسات التاريخية في ميدان التربية لشغلت قوائم هائلة . بعض هذه الدراسات يصف التربية في فترات تاريخية مختلفة ، أو مناطق جغرافية متباينة ، أو مجالات تخصص متميزة . وبعضها يبحث في تطور بعض المؤسسات أو المنظمات التربوية ، أو طرق التدريس ، أو المناهج ، أو القوانين التعليمية ، أو الباني المدرسية . كما يتعرض بعضها للكتب المدرسية القديمة ، أو طرق اعانة المدارس وضبطها وإدارتها أو ما اسهم به بعض القادة في ميدان التربية . وتغطي الدراسات المثبتة في قوائم المراجع ( ١ ، ٨ ، ١٥ ، ١٨ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٨ ) نماذج لمشكلات معينة تم بحثها . وسوف يعطيك تصفح للدراسات السابقة في هذا المجال وفحص رسائل الدكتوراه والمجستير عرضاً مجعلاً لما تم انجازه ، كما قد يساعدك في العثور على بعض المشكلات التي تستحق البحث . كذلك سوف تساعدك ( مناهج البحث )

قوائم المراجع ومناقشة البحوث التاريخية في مجال التربية التي يقدمها بريكمان (Brickman) (٢) وجود وسكيتس (Good & Scales) (١١ : ١٧٠ - ٢٥٤) ، في استكشاف المشكلات التي تحتاج للدراسة ، وانشاء عملية بحثك عن المادة العلمية .

يوجد الكثير من المشكلات التاريخية التي تحتاج الى بحث . ومن ذلك ما نبه وودي (Woody) المشتغلين باخرية البدنية اليه من ضرورة بذل مزيد من الاهتمام بالبحوث في هذا الميدان ، وما ذكره لهم ينطبق ايضا على ميادين تخصص اخرى . لقد قال وودي : « اذا كان البحث في تاريخ الفكر قد نال عناية قليلة من الناحية الفعلية ، فان التربية البدنية قد نالت اقل من ذلك بكثير . . . ولا تزال المعاهد و حركات والاتجاهات والرجال والنساء الذين أسهموا في تطور التربية البدنية والالعاب الرياضية يتتظرون ان يوجه التاريخ اليهم اهتمامه » ( ٢١ : ١٨٦ ) . ولا تزال جوانب اخرى كثيرة في التربية تنتظر ان يوجه التاريخ اليها اهتمامه ايضا . وسوف تفقد البشرية الى الابد قدرا ضخما من المادة العلمية ، ما لم يوجه المشتغلون بالتربية اهتماما اكثر الى البحوث التاريخية . ففي كل سنة يستبعد من ملفات الاساتذة المتقاعدين الكثير من الخطابات والوثائق وما الى ذلك من المواد العلمية الهامة ؛ وتعجز المنظمات التربوية غير الناضجة عن الاحتفاظ بسجلات منظمة لانشطتها ؛ كما تستبعد الكتب المدرسية والمجلات الخاصة بالمدارس والمجتمعات المحلية من المخازن ويكون مصيرها الاعدام . ويستطيع الباحثون الشبان ان يقدموا للتربية مساهمة بالغة الأهمية . بانقاذ بعض هذه المصادر الأولية من الفناء . ويمسطيرون ، بشيء من التعمق ، ان يجدوا كثيرا من المشكلات التاريخية العاجلة الهامة الجديرة بالبحث .

### جمع المادة العلمية

من الأعمال الأولى والهامة التي يقوم بها المؤرخ ، الحصول على افضل مادة علمية لحل المشكلة التي يبحثها . لذلك فهو يقوم في فترة مبكرة من دراسته باستعراض آثار الانتمسان العديدة المتنوعة التي تدل على الأحداث الماضية ، ويتلقى منها الشواهد التي تتعلق بالمشكلة التي يبحثها . وعلى الرغم من أنه قد يبدأ بحثه بفحص المصادر الثانوية ، الا ان هدفه

النهائى هو الوصول الى المصادر الأولية . ومن هنا يجب أن يكون قادرا على التمييز بين هذين النوعين من المصادر وأن يكون ماهرا فى تصنيفهما .

### المصادر الأولية والثانوية :

لما كان المؤرخ لا يستطيع أن يلاحظ الأحداث الماضية بنفسه ، فهو يجاهد فى سبيل الحصول على أفضل الشواهد ، المتوافرة من المصادر الأولية وهى : ( ١ ) أقوال اشخاص اكفأ شهدوا انحادث الماضية بعيونهم أو سمعوها بأذانهم . و ( ٢ ) الأشياء الفعلية التى استخدمت فى الماضى والتى يمكن فحصها مباشرة . ولعلنا بحاجة الى تأكيد أهمية هذه المصادر ، لانه يستطيع المؤرخ - من طريق هذه الآثار الباقية لأفكار الناس وانشطتهم أن يفهم الماضى بعض الفهم : ودونها يصبح عاجزا - . بدونها يصبح التاريخ مجرد قصة جوفاء ، لا مغزى لها . ( ٢١ : ١٨٥ ) . ان المصادر الأولية هى المادة الأساسية للبحث التاريخى .

ونظرا لأن المؤرخ يعرف قيمة الشواهد المباشرة ، فهو يحاول جاهدا أن يصل اليها . ولكنه يجد من الضرورى أحيانا أن يرجع الى المصادر الثانوية - أى للمخصصات التى كتبها شخص لم يلاحظ الحدث أو الشيء أو الحالة بنفسه . وتظهر هذه المخصصات فى دوائر المعارف والكتب والتقويم والصحف والدوريات وغيرها من المراجع . وقد تكون الوقائع المذكورة فى بعض المصادر الثانوية مبنية على معلومات منقولة للمرة الثالثة أو الرابعة أو الخامسة . وبطبيعة الحال ، كلما زادت التفسيرات التى تدخل بين القارئ وبين الحدث الماضى ، كلما قلت الثقة فى صدق هذا الحدث .

ولا يتيسر دائما الفصل بين المصادر . فقد يتضمن المصدر الواحد معلومات أولية وثانوية . وعلى سبيل المثال ، قد يأتى فى تقرير ناظر عن الحريق الذى حدث فى المدرسة وصف لأحداث شاهدها بنفسه ، وأشياء رواها آخرون له . فى بعض الحالات قد يصنف مرجع معين على أنه مصدر أولى أو ثانوى . وفقا لكيفية استخدامه . فكتاب عام عن تاريخ التربية - مثلا - بعيد جدا عن الأحداث الأصلية التى يتناولها ، ولذلك يعتبر مصدرا ثانويا . ولكنه يصبح مصدرا أوليا بالنسبة لباحث يدرس كتب تاريخ التربية ، من حيث كيفية تنظيمها والموضوعات التى تؤكد عليها .

وبحاول المؤرخ الحصول على الشواهد اللازمة من أقرب المصادر إلى الأحداث أو الأحوال التي يعالجها . فلا يرضيه الاكتفاء بمقال في صحيفة يصف ما حدث في اجتماع ، ما دام يستطيع الحصول على نسخة من المحضر الرسمي لذلك الاجتماع . ولا يكتفى بترجمة وثيقة ، ما دام يستطيع الحصول على الوثيقة الأصلية وقراءتها . وهو يفضل كذلك زيارة مبنى قديم ، على الاكتفاء بدراسة صورته . ومع أن المؤرخ يعلى من شأن المصادر الأولية ، فقد يجد المصادر الثانوية نافعة في بعض الأحيان . وربما أحاطته علما بما تم من إنجازات في المجال الذي يبحث فيه ، وقد تفتح أمامه بعض الاحتمالات أو تقترح بعض الفروض ، كما تعرفه ببعض المصادر الأولية الهامة . كذلك قد تزوده المصادر الثانوية بفلاصة للمعلومات الأساسية التي تيسر له العمل في بحثه . وقد يخدمها لكي تعطيه نظرة عامة على مجال المشكلة التي يبحثها وتساعد في وضع تخطيط مبدئي لها . ومن الطبيعي أنه سوف يضطر فيما بعد إلى تعديل هذا التخطيط عندما تشير المعلومات الأصلية إلى ضرورة التغيير .

### السجلات والآثار :

يتكون الجانب الأكبر من المادة التي يعتمد عليها المؤرخ من السجلات التي حفظت عن قصد بغرض نقل المعلومات . وتوجد السجلات التي تحفظ الأفكار والأحوال والأحداث الماضية في أشكال متعددة : مكتوبة ومصورة وميكانيكية . ومنها على سبيل المثال :

١ - السجلات الرسمية : الوثائق التشريعية أو القضائية أو التنفيذية التي تصدرها الحكومات المركزية أو المحلية مثل الدساتير والقوانين والمعاهد أو المواثيق ومحاضر المحاكم وقراراتها وقوائم الضرائب والإحصاءات الهامة ؛ والبيانات التي تحتفظ بها الكنائس مثل سجلات التعميد والزواج والسجلات الخاصة بالنواحي المالية واجتماعات مجالس الإدارة ؛ والمعلومات التي تضعها الهيئات التعليمية المركزية والمحلية أو اللجان الخاصة أو المنظمات المهنية أو إدارات المدارس أو السلطات الإدارية مثل محاضر الاجتماعات وتقارير اللجان وأوامر أو تعليمات السلطات الإدارية و . الكتالوجات ، ؛ والمعلومات المسجلة عن المدارس والتقارير السنوية

والميزانيات وبرامج الدراسة وجداول الحصص وكشوف المرتبات والجوائز  
والكافآت وسجلات الحضور والسجلات الصحية وتقارير الامن والحوادث  
وتقارير النشاط الرياضي .

٢ - السجلات الشخصية : اليوميات والسير الذاتية والخطابات  
والوصايا والأعمال والعقود ومنكرات المحاضرات والمسودات الأصلية للخطب  
والقالات والكتب .

٣ - التراث الشفوي : الأساطير والحكايات الشعبية وقصص العائلات  
والرقصات والألعاب والخرافات والاحتفالات وتكريات شهود العيان عن  
الأحداث والتسجيلات .

٤ - السجلات المصورة : الصور والأفلام والأفلام المصغرة والرسم  
والتصوير والنحت .

٥ - المواد المنشورة : الصحف والكتيبات والقالات الدورية والأعمال  
الأدبية والفلسفية التي تتضمن معلومات عن التربية .

٦ - السجلات الميكانيكية : أشرطة التسجيلات للمقابلات والاجتماعات  
والاسطوانات التي تسجل أداء التلاميذ في الكلام أو القراءة .

وفي بعض الحالات لا يعتمد المؤرخ على التسجيلات والتقارير  
وروايات الآخرين ، بل يعالج بنفسه الأشياء التي بقيت من الماضي .  
هذه الآثار أو البقايا التي وصلتنا من الأزمنة السابقة بون أن يكون الغرض  
منها نقل حقائق أو معلومات معينة ، بليل غير مقصود على أحداث جرت  
في حياة الناس . فقد تنقضى الينا اللعب والأسلحة والأدوات وبقايا الهياكل  
المعممية التي نعثر عليها في أماكن للنفن بمعلومات كثيرة عن الماضي . ولم  
بعض الأحيان تعبر الآثار عن الأحوال والأشياء التي كانت تحدث في الماضي  
بدرجة أفضل من الوثائق الرسمية . وعلى سبيل المثال ، قد نجد قانونا يقرر  
أن بقاء التلاميذ في المدرسة إجباري حتى يبلغوا السابعة عشرة من  
عمرهم . ولكن كشوف المرتبات ، والصور الأخونة في المصانع والحقول ،  
وغيرها من الأدلة غير المقصودة ، قد تثبت أن كثيرا من التلاميذ تركوا  
المدرسة قبل هذه السن .

وقد يجد الزرغ انواعا متعددة من الآثار :

١ - الآثار المادية : مثل المباني والمرافق والمواقع والآثار والمعدات والأزياء والآلات والجوائز وشهادات التقوى وبقايا الهياكل العظمية .

٢ - المطبوعات : مثل الكتب والدبومات غير المحررة ، وكشوف المجلات التى لم يدون فيها شيء والعقود والشهادات وكشوف الحضور وبطاقات التقارير واعلانات الصحف .

٣ - المخطوطات : مثل كتابات التلاميذ ورسومهم وتدريباتهم .

ولما كانت البقايا والآثار أدلة ظاهرة يستطيع الباحث ان يفحصها بنفسه ، فهي أكثر صدقا من السجلات كمصدر للمعلومات . ومع أن الباحث يستطيع أن يقيس أداة قديمة كانت تستخدم فى عقاب الإسلاميز ويزنها ويصلها : إلا أنه يضطر عادة الى الرجوع الى التقارير التى كتبها بعض القدماء لكى يفهم كيف كانت تستخدم ، ولماذا ، ومتى .

وليس من الضروري أن تنقسم المادة الأصلية الى مجموعات مستقلة مانعة . فقد يكون عنصر ما سجلا أو اثرا ، ويتوقف ذلك على الغرض من استخدامه وعلى هدف صاحب الوثيقة أو الأثر . فاستمارة ببيضاء لتسجيل المواد والدرجات على سبيل المثال ، تعتبر اثرا . ولكن اذا كتبت عليها المقررات والدرجات واسم التلميذ ، أصبحت لاستمارة تحتوى على معلومات هادفة ، أى انها تصبح وثيقة . ويشبه ذلك التسجيل الصوتى لحديث تلميذ ما . فقد يكون الغرض منه مجرد اختبار الجهاز وليس الاحتفاظ بأية معلومات ، وقد يكون هدفه تسجيل حديث التلميذ لتحليله فيما بعد .

حصر المادة العلمية :

يجد الباحث ، فى بداية بحثه عن المادة التاريخية ، عونا طيبا فى بطاقات الفهارس والفهارس الدورية وقوائم المراجع والمجلات التاريخية والرسائل ومجلات البحوث . ومع أنه قد يجد مادة علمية مفيدة فى المكتبة المحلية التى يستخدمها ، فعوض يضطره البحث غالبا الى التردد على بعض

المؤسسات الأخرى والأماكن المتخصصة التي تحتفظ بأوراق أو سجلات أو وثائق تتعلق بمشكلاته .

وقد بذل بعض الأفراد والهيئات جهودا كبيرة لجمع السجلات والأثار التربوية ، وأسسموا عددا من دور المحفوظات التاريخية لحفظها . وتتباين هذه المؤسسات بدرجة عظيمة في نوع المادة التي تحتفظها ومقدار اكتمالها ؛ إذ يضم بعضها مجموعات ضخمة من نوع معين من المادة التاريخية . بينما يشمل البعض الآخر مجموعات صغيرة من أنواع متعددة ، وعلى أية حال لا تستطيع أية واحدة من هذه المؤسسات منفردة ، مهما كانت ممتازة ، أن تجمع كل المادة المتوافرة ، نظرا لطول الزمن واتساع المجال الذي شملته الجهود التربوية .

وتحتفظ مكتبة الكونجرس ومكتبة نيويورك العامة وبعض الجامعات بمكتبات متخصصة تضم مجموعات قيمة في مجالات تربوية معينة . كما يملك متحف مدينة نيويورك ، وغيره من المؤسسات المماثلة ، بعض الأثار التربوية المحلية . ويوجد لدى بعض الجمعيات التاريخية ، الترميمية وانحائية، متاحف تضم أثارا ومجموعات من الصحف والوثائق الهامة . وتحتفظ الهيئات التربوية الوثائق والأثار التي تتناسب واهتماماتها ، ومن امثلة ذلك الرابطة الأمريكية للصحة والتربية البدنية (American Association for Health, Physical Education, and Recreation) التي أنشأت دارا للمحفوظات في كوينز كوليج (Queens College) . ويحتفظ قليل من الجامعات بمكتبات وأجهزة وأثار الربيين للمنازين الذين عملوا بها . كذلك جمع بعض المواطنين والربيين البارزين مجموعات ممتازة ، مثل تلك الآلاف من الكتب المدرسية القديمة التي حصل عليها الدكتور جون نيتز Job: (Nietz) وندماها إلى جامعة بيتسبرج .

وبنضيمة الحال ، لا توجد المادة الأصلية كلها ميمرة في متناول يد الباحث . وكثيرا ما تخرج رحلات التقيب معلومات قيمة . وربما ظهرت معلومات هامة من الحديث مع المخضرمين في المهنة ، أو استكشاف المخازن القديمة ومحلات بيع الكتب المستعملة وما إليها ، أو زيارة مواقع المدارس والملاعب ، أو استصدار تصريحات بفحص أوراق المدرسين والأساتذة

المتقاعدين من مراسلات وأصول محاضرات ومخطوطات وملفات ، أو دراسة تقارير وسجلات المحاكم والمدن والكتائس والهيئات المهنية والمدارس والمعاهد .

### نقد المادة

لا يفترض الباحث أن الأثر أصلى . أو أن السجل يقدم وصفا موثوقا به للأحداث الماضية . بل يفحص كل شيء بدقة لكى يقرر مقدار صدقه . ومن العمليات التى يقوم بها الباحث الكشف عما إذا كانت الوثيقة تحوى أخطاء غير مقصودة . أو أنها مزيفة من عمد . أما الباحث الذى يغفل عن البيئة لمثل هذه الأمور فهو غر . لأن البحث القائم على مصادر غير موثوق بها جهد ضائع . أن الشك هو بداية الحكمة فى الدراسات التاريخية ، ( ١٧ : ٥٠ ) . ولكى يعطى المؤرخ الانسانية وصفا صادقا للأحداث الماضية . يخضع المادة التى يرجع إليها لنقد خارجى وداخلى صارم .

### النقد الخارجى :

يحاول المؤرخ عن طريق النقد الخارجى أن يتأكد من صدق الوثيقة أو الأثر - أى هل تطابق حقيقته مظهره أو ما يدعيه - وذلك لكى يقرر ما إذا كان سيقبله كدليل فى بحثه . ويثير المؤرخ تساؤلات كثيرة ، لكى يكتشف مصادر المادة الأصلية . ومن ذلك : متى أو لماذا ظهرت هذه الوثيقة ؟ من هو المؤلف أو الكاتب ؟ هل كتب المؤلف المنسوب إليه الوثيقة عاينها فعلا ؟ هل هذه هى النسخة الأصلية التى كتبها المؤلف ، أم نسخة دقيقة عنها ؟ وإذا لم تكن ، فهل يمكن العثور على الأصل ؟ تساؤلات ، وتساؤلات ، وتساؤلات ؛ يغفل الباحث بثيرها حتى يعرف على وجه اليقين متى ظهرت الوثيقة . وأين ، ولماذا ، ومن الذى كتبها ؟

من الاختبارات الشائعة التى يقوم بها المؤرخ تحقيق شخصية المؤلف ، لأن بعض الوثائق لا يحمل اسم الكاتب ، أو يخفى شخصيته تحت اسم مستعار . أو يقدم انسانا لم يكتب الا القليل ، وربما لم يكتب شيئا على الإطلاق . على أنه المؤلف . فاللجان التدريبية والهيئات الادارية ، على سبيل المثال . كثيرا ما تصدر تقارير لا تبين بوضوح اسم الكاتب . ومع أن لجنة



من ثلاثة أعضاء قد توقع على تقرير معين ، فربما كتبه واحد منهم فقط أو احد مرؤوسيه . وللتأكد من حقيقة تأليف تقرير سنوى لأحد المديرين ، قد يضطر المؤرخ لبحث اشياء عديدة : هل كتب المدير هذا التقرير بنفسه ، أو كتبه أحد مساعديه ، أو أنه تجميع لعدد من التقارير التى كتبها رؤساء الأقسام ؟ وإذا كان المدير قد استخدم مادة كتبها غيره ، فهل صححها ، أو عدل فيها ، أو حذف منها ، أو حفظ بعض الأجزاء ، أو بسطها ؟

ويتطلب الأمر فى أغلب الأحيان بذل جهود موفقة ماهرة اشبه بالأعمال البوليسية لتحقيق شخصية المؤلف ، أو تتبع أصول الوثائق مجهولة الكاتب أو غير المؤرخة ، أو اكتشاف ما بها من تزوير أو أخطاء ، أو إعادة الوثيقة الى شكلها الأصلى . وعندما يأخذ المؤرخ فى البحث عن الأدلة ، فإنه يفحص العناصر بدقة ، ويشير كثيرا من التساؤلات مثل :

١ - هل تطابق لغة الوثيقة ، واسلوبها ، وعجازها ، وخطها أو طباعتها ، أعمال المؤلف الأخرى ، والفتره التى كتبت فيها الوثيقة ؟

٢ - هل يظهر المؤلف جهلا بأشياء كان ينبغي أن يعرفها رجل تلقى مثل تعليمه ، وعاش فى مثل عصره ؟

٣ - هل يكتب عن أحداث أو اشياء أو أماكن لم يكن ليستطيع أن يعرفها شخص عاش فى ذلك العصر ؟

٤ - هل غير أى شخص فى المخطوط - من عدد أو عن غير عمد - وذلك بنسخه بغير دقة ، أو الإضافة اليه ، أو حذف فقرات منه ؟

٥ - هل هذه هى المسودة الأصلية للكتاب أو نسخة منقولة عنها ؟ وإذا كانت نسخة منقولة فهل تطابق الأصل حرفيا ؟

٦ - إذا كان المخطوط غير مؤرخ ، أو المؤلف مجهولا ، فهل توجد فى الوثيقة دلائل داخلية قد تكشف عن أصولها ؟

يستطيع الباحث أن يحرز قدرا اكبر من النجاح فى عملية استجواب

هؤلاء الشهود الصامتين ، لتحقيق أصالة الوثيقة أو الأثر ، اذا كان يتمتع بشروة ضخمة من المعرفة التاريخية والعامة . وهو يحتاج كذلك الى : حسن تاريخي ، طيب ، وذكاء لماح ، وإدراك جيد ، وفهم ذكي للسلوك الانساني ، وكثير من الصبر والمثابرة . ثم هو يحتاج الى الألفة بفقه اللغة ، والكيمياء ، والانتروبولوجيا . وعلم الخرائط ، وعلم النقود ، والفن ، والأدب ، ومعرفة الكتابات القديمة ، وعدد من اللغات الحديثة والقديمة . ولا يستطيع المؤرخ ، بطبيعة الحال ، ان يعرف كل شيء ، ولكنه يتلقى عادة تدريباً خاصاً في الموضوعات التي يحتاج اليها والتي تتصل بالمشكلة التربوية التي يبحثها . واذا لم يكن كفؤاً للقيام ببعض جوانب نقد النصوص ، فإنه يطلب مساعدة الخبراء الأكفاء في هذا الميدان .

#### النقد الداخلي :

بعد ان ينتهي المؤرخ من النقد الخارجي للمادة . يبدأ عملية النقد الداخلي . وبينما يهتم النقد الخارجي بآثبات زمن الوثيقة ، ومكانها ، وتحقيق شخصية كاتبها ، واعادتها الى شكلها الأصلي واللغة التي كتبت بها : يهتم النقد الداخلي بالتحقق من معنى وصدق المادة الموجودة في الوثيقة . ولكي يصل المؤرخ الى هذا . نجده يبحث عن اجابات للأسئلة الآتية :

١ - ما الذي يعنيه المؤلف من كل كلمة وكل عبارة ؟

٢ - هل العبارات التي كتبها المؤلف يمكن الوثوق بها ؟

ان هدف النقد الداخلي هو تحديد الظروف التي انتجت فيها الوثيقة . والتحقق من صدق المقدمات الفكرية التي بنى عليها الكاتب أحكامه . والوصول الى تفسير صحيح للمعلومات الواردة بها .

ويمكن ان يكون تحديد معنى عبارة ما او مصطلح فني او كلمة قديمة ، عملاً معقداً يتطلب معرفة واسعة بالتاريخ والقوانين والعادات واللفات . فكثير من الكلمات في الوثائق القديمة لا تعني اليوم نفس الشيء الذي كانت تعنيه بالأمس . ومع ان تفسير الكلمات والعبارات في المطبوعات الحديثة

أقل صعوبة ، إلا أن بعض الكلمات لا تحمل نفس المعنى لكل الناس . فعندما يستخدم الانجليز والأمريكيون كلمة « كرة القدم » ، أو « المدرسة العامة » ، على سبيل المثال ، لا يقصدون نفس الشيء . كذلك لا يقصد كافة المؤلفين معنى واحداً عندما يستخدمون مصطلح « التربية التقدمية » ، أو « الحدث الجانح » .

ويسهل الإلمام بالظروف الجغرافية والاجتماعية والسياسية والدينية والاقتصادية والمنزلية التي عاش فيها الكاتب ، قراءة الوثيقة ، بمعنى مؤلفها ، . فإذا عرف الباحث السبب الذي دفع المؤلف الى كتابة تقرير معين ، قد يساعده ذلك على تفسير معانيه بدرجة اكبر من الدقة . ومعرفة ظروف حياة المؤلف وشخصيته تساعد في الكشف عن الروح التي يكتب بها - هل يعالج الموضوع بطريقة جادة ، أو فكاهية ، أو ساخرة ، أو رمزية؟ كما تساعد في تحقيق ما اذا كان المؤلف يعبر عن مشاعره الحقيقية ، أو يردد عبارات دينية أو مهذبة أو تعبيرات شائعة مألوفة للاستهلاك العام . وعندما يستخدم الباحث ترجمة لوثيقة تاريخية ، أو يقوم بالترجمة بنفسه ، يجب عليه التأكد من أن المادة المترجمة تعبر بالضبط عن نفس المعنى الذي يقصده الأصل . أن التحليل والتفسير الدقيق للمعاني التي يقصدها المؤلف من الأمور ذات الأهمية البالغة ، اذا كان الباحث يريد أن يكتب وصفاً يوثق به للأحداث الماضية .

ويظل المؤرخ شاكاً في العبارات التي يقرأها في المصادر حتى يحصنها . ولكي يقوم مدى الثقة في عبارات الوثيقة ، يبحث بعمق عما اذا كان المؤلف قادراً وراعياً في ذكر الحقيقة كل مرة . وفي حالة التقصي هذه ، يثير بعض الأسئلة التالية :

١ - هل يعتبر أهل الثقة في هذا الميدان المؤلف ملاحظاً كفواً وراويّة يوثق به ؟

٢ - هل يسمت له إمكاناته وتدريبه الفني ومكانته ملاحظة الأحوال التي يذكرها ؟

٣ - هل أدى به التوتر الانفعالي أو السن أو الظروف الصحية الى ارتكاب أخطاء في ملاحظته أو تقريره ؟

- ٤ - هل كتب التقرير بناء على ملاحظة مباشرة ، أو رواية مسموعة ، أو مادة علمية مقتبسة ؟
- ٥ - هل كتب الوثيقة وقت الملاحظة ، أو بعدها بأسابيع أو سنين ؟
- ٦ - هل اعتمد في كتابته على منكرات دقيقة لما لاحظته ، أو كتب من الذاكرة ؟
- ٧ - هل يوجد ما يؤثر في موضوعية كتابته ، مثل التعصب ضد أمة أو ديانة أو جنس أو شخص أو حزب سياسي أو فئة اجتماعية أو اقتصادية أو جماعة مهنية أو عصر تاريخي أو طرق تدريس قديمة أو حديثة أو فلسفة تربوية أو حركة أو اتجاه ما ؟
- ٨ - هل ساعده أحد ماليا في بحثه على أمل الحصول على نتائج في صالح قضية معينة ؟
- ٩ - هل كتب الباحث في ظل ظروف اقتصادية أو سياسية أو دينية أو اجتماعية ، ربما دفعت به إلى إهمال حقائق معينة أو إساءة تفسيرها أو تشويه عرضها ؟
- ١٠ - هل دفعته إلى الكتابة ضغينة ، أو دفعه الغرور ، أو الرغبة في تبرير أعماله ؟
- ١١ - هل كان غرضه كسب عطف الأجيال التالية ، أو إرضاء جماعة معينة ، أو اغضابها ؟
- ١٢ - هل شوه المؤلف الحقيقة أو زخرفها لكي يحدث أثارا أدبية زاهية ؟
- ١٣ - هل يناقض المؤلف نفسه ؟
- ١٤ - هل توجد روايات للملاحظين آخرين اكفاء نوى أصول وتكوين مختلف تتفق مع رواية المؤلف ؟

#### نماذج من النقد :

تثور أسئلة كثيرة عندما يشغل الباحث بالنقد التاريخي . وسوف تعرض لك المناقشة التالية بعض نماذج النقد . لكي تصبح أكثر بصرا بالمشكلات التي يواجهها الباحث عادة ، وهي : ( ١ ) تحقيق شخصية المؤلف ، ( ٢ ) التعرف على مخطوط مجهول ، ( ٣ ) تدوين الأصل ، ( ٤ ) إرجاع الوثيقة إلى صورتها الأصلية ، ( ٥ ) التأكد من المعنى ، ( ٦ ) التوصل إلى اللفظ الصحيح للكلمات ، ( ٧ ) مراجعة الأصل .

تحديد المؤلف : قد ينسب الى رجل تأليف كتاب ما سنوات طويلة ، ويأتي ذكره في كثير من المراجع الموثوق بها ، قبل ان يشك انسان في هذه الحقيقة . ومن امثلة ذلك كتاب عن التمرينات الرياضية كان يستخدم في بعض المدارس الأمريكية المبكرة ، وكان يحمل على غلافه اسم سالزمان (Salzmann) . وقد وجد الباحثون الذين تتبعوا اصول هذا الكتاب : ان المؤلف الحقيقي هو جوهان منوف جاتس ماث (Johann C.F. Guts Muths) المدرس بمدرسة سالزمان ، والذي كتب النسخة الأصلية التي نشرت بالألمانية سنة ١٧٩٢ بعنوان : التمرينات الرياضية للشباب (Gymnastik für die Jugend) . وفي سنة ١٨٠٠ ترجم ناشر انجليزي كتاب جاتس ماث ووضع اسم سالزمان على صفحته الأولى . وجاء في حاشية ان سالزمان هو كاتبه من غير شك ، اذ ورد اسمه في الاعلان عن الكتاب ( ٢٢ : ٨٠ ) . وتكرر هذا الخطأ في النسخة الأمريكية سنة ١٨٠٢ . ومضلا عن ذلك تكشف مقارنة طبعة جاتس ماث الأصلية والطبعات المترجمة ، عن وجود تغييرات واختصارات في الطبقات المتأخرة .

التعرف على مخطوط مجهول : يروي توماس وودي (Thomas Woody) ( ٢١ : ١٨٨ - ١٨٩ ) قصة مثيرة عن اكتشاف مؤلف وثيقة وتمديد زمانها ومكانها وغرضها . ففي أرشيف جامعة بنسلفانيا عثر على مخطوط قديم مع بعض المخطوطات الأصلية المتعلقة بالجامعة . وكان في حالة طينة نسبية ، خاليا فيما يبدو من أي تغيير أو تشويه ، ولكن دون أي دليل ظاهري يدل على أصله .

ويعد ان فحص وودي المخطوط بدقة بحثا عن اشارات للأصل ، استطاع ان يكون الفروض التالية :

١ - ان الوثيقة عبارة عن وثيقة أصلية كاملة أو جزء منها ، وربما كانت ترجمة للآنية Pädagogium Regii وهي مدرسة انشأها فرانك (Francke) في هال (Halle) بألمانيا .

٢ - يبدو من وجود تعبيرات معينة غير سليمة ان الكاتب أو المترجم ليس على الفة باللغة الانجليزية .

٣ - الإشارة الى التقود وفقا للعملة المتداولة فى بنسيلفانيا يدفع الى الظن بان الكاتب كان يتوقع أن ينتفع بمعلوماته فى تلك المنطقة .

٤ - يستدل من اشارة الى سنة ١٧٢٦ أن المخطوط ربما يرجع الى ما بعد ذلك التاريخ بقليل .

ولاختبار هذه الفروض ، أخذ وودى يبحث فى افضل مصدر يتوقع أن يجد فيه الأدلة اللازمة ، وهو : محاضر اجتماعات مجلس الادارة ، . ووجد فى هذه المحاضر أن مجلس الادارة قد عين لجنة سنة ١٧٥٠ - ١٧٥١ لوضع لائحة لمؤسسة جديدة انشئت ووضعت تحت رعايته . وقد أرادت اللجنة أن تكون أكثر دراية بلوائح المعاهد ، ولذلك طالبت مجلس الادارة بالحصول على ترجمة للكتيب المطبوع باللغة الالمانية ، متضمنة لوائح وقواعد المدرسة المشهورة فى حال ، والذي زكاه الأب هوايتفيلد ، ( ٢١ : ١٨٩ ) . وجاء فى المحاضر أن المجلس قد وافق بالاجماع على اقتراح اللجنة .

وقال وودى انه ، مما سبق يبدو مؤكدا بدرجة معقولة ، وان لم يكن البرهان كاملا ، أن المخطوط المكتوب بالانجليزية ربما كان ترجمة للوثيقة التي كانت فى حوزة السيد هوايتفيلد ( ٢١ : ١٨٩ ) . ويدعم هذه النتيجة ايضا أن كثيرا من خطابات السيد هوايتفيلد تعبر عن اعجابه بالمؤسسات التي انشأها فرائد . ويختم وودى كلامه قائلا ، أن مزيدا من البحث يحتمل أن يؤدي الى العثور على الكتيب الاصلى ، او نسخة اخرى من الكتيب الذي ترجم عنه المخطوط ، كما يحتمل أن يكشف عن أشياء اخرى كثيرة ، ( ٢١ : ١٨٩ ) . وتكفى هذه المناقشة لايضاح بعض الخطوات والأساليب التي تستخدم فى تتبع اصل مخطوط مجهول .

تقويم الأعمال : يهتم المؤرخون كثيرا بمعرفة ما اذا كانت الوثيقة تطابق فى حقيقتها ما يدعيه ظاهرها . ومع أن التزيف ، عن عمد أو عن غير عمد ، ليس شائعا فى المراجع التربوية ، فقد يثور الشك أحيانا فى حقيقة بعض الوثائق . وقد حدث فى حالة : مذكرات فتاة ، ( A Young Girl's Diary ) ( ١٦ ) ، وهو كتاب مجهول المؤلف ، زعم أنه المذكرات الأصلية غير المتقمة لفتاة فى مرحلة الرأفة المبكرة . وقد حطى الكتاب ، الذي

وصفه فرويد (Freud) بأنه « درة » ، بشهرة واسمة في الدوائر النفسية على اعتبار أنه يكشف عن بداية الشعور الجنسي وتطوره . حتى ينتظم في أنماط فكرية أكثر نضجا .

وعندما بدأ بعض القراء ( ٤ ) يتشككون في أن تكون المذكرات حقيقة الفتاة في مرحلة المراهقة المبكرة ، ظنوا أنها ربما تكون نسخة كتبها شخص بالغ عن خيرات طفولته . ولتدعيم وجهة النظر هذه ، أشاروا إلى أن أسلوب الكتابة والتفكير المنطقي المنظم الواضح فيها ، أكثر نضجا من أن يكون الفتاة يتراوح عمرها بين العادية عشرة والرابعة عشرة . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن طول فترات الكتابة - الفا كلمة يوميا في بعض الأحيان - مرقق جدا بالنسبة لطفل . وقال النقاد لأن الاستمرار والتعاسك والوضوح الذي تتميز به المذكرات أمر غير عادي ، خاصة وأنها كانت مخفأة عن أم قلقة وأخت فضولية . ولم تمنع مواضع الاضطراب والحوادث غير المترابطة كما هو متوقع . من أن يفهم القارئ الفقرات . ولم يكن أحد بحاجة إلى حواشي توضح له الشخصيات . كما أن كل حادث ورد نكره كان يسهم في بناء الخط الدرامي الأصلي . ثم اتضحت بعض التناقضات عند مراجعة ما ذكرته الفتاة عن الطقس في أيام معينة . وزيارة أماكن لم يكن لها وجود في ذلك الوقت . وغير ذلك ( ٢٠ ) . وبالتالي انتهى بعض الناس إلى أن هذه المذكرات لم تكتبها فتاة صغيرة خلال السنوات التي جرت فيها أحداثها .

أرجاع الوثيقة إلى صورتها الأصلية : لا تبقى كلمات المؤلف الضرورية كما كتبها بالضبط عندما تظهر مطبوعة . وانضرب لذلك مثلا كتاب « قصة حياة القديسة تيريز أوف ليسيو » ( The Autobiography of St. Therese of Lisieux ) ، فقد نشر بعد وفاتها وأصبح من الكتب الرائجة . وعندما اعترفت الكنيسة بقداستها ، عثر على المخطوط الأصلي لترجمتها الذاتية وأخضع للتجليل . ولاحظ الدارسون اختلافات كثيرة بينه وبين الكتاب المطبوع ، حتى لقد اكتشفوا سبعة آلاف تغيير في المخطوط ، خلال عملية إعادة الترجمة الذاتية إلى أصلها .

الأكيد من المعطى : يرجع الناس للمصادر التقليدية المعتادة ، عندما

يريدون اجابات حاسمة على بعض الاسئلة التى تتور بينهم . ومن امثلة ذلك ما حدث فى السنوات الاخيرة ( فى الولايات المتحدة الأمريكية ) ، عندما اخذ بعض المواطنين يطالبون بأن تتبنى المدارس العامة تعليم الدين ، وأن يصرف على المدارس الخاصة ومدارس الأبرشيات من الميزانية العامة . وادعى معارضوهم ان مثل هذا العمل يعتبر خرقا ابدا للفصل بين الكنيسة والدولة . كما جاء فى التعديل الدستورى الأول الذى ينص على أنه : لا يصدر الكونجرس أى قانون يفرض ديانة معينة ، او يمنع حرية ممارستها . وعلى ذلك ثار السؤال التالى : هل يمنع تحريم فرض ديانة ، من وجود تعاون ، بين الكنيسة والدولة فى مجال التربية ، ام أنه من الممكن والمرغوب فيه تحقيق مزيد من التعاون بينهما أكثر مما هو موجود الآن ؟ هل يصل التعاون ، الى درجة التحالف أو الامتزاج بين الكنيسة والدولة ؟ ( ٥ : ١٢ ) . يجب تحديد المقصود بمبدأ الفصل بين الكنيسة والدولة قبل الوصول الى أى قرار .

وقد حاول الأستاذ باطس (Batts) ان يكتشف المعنى الحقيقى لمباراة ، فرض ديانة ، عن طريق فحص الأدلة التاريخية المتوفرة . ولكن يتتبع معنى هذا المصطلح فى أمريكا من أيام الاستعمار حتى منتصف القرن العشرين . قام بفحص المناقشات والدساتير الخاصة بالمستعمرات والولايات والهيئات القومية وكتابات القادة البارزين وقوانين المدارس والقرارات التشريعية والأحكام القضائية التى تتعلق بهذه المشكلة . وامتد تحليل الأستاذ باطس الى ما يزيد على مائتى صفحة ، بينما تلخصت النتائج التى وصل اليها عن معنى مصطلح ، الفصل بين الكنيسة والدولة ، فى مجال التربية فى عشرة عبارات ( ٥ : ٢٠٩ - ٢١٠ ) . وهكذا تكشف دراسته عن الجهد الهائل الذى يبذله الباحث أحيانا لكى يحدد معنى عبارة .

الوصول الى الهجاء الصحيح للكلمات : لا تخلو المراجع المعتمدة

أيضا من بعض الأخطاء . فدائرة المعارف البريطانية (Encyclopaedia

Britannica) مثلا ، تذكر زوجة الرئيس ماديسون رابع رؤساء

للولايات المتحدة على أنها ، دوروثى ، (Dorothy) . وتقول دائرة المعارف

الأمريكية (Encyclopedia Americana) ان اسمها ، دوللى . (Dolly)

بينما تقول دائرة معارف القارئ (Reader's Encyclopedia) ان اسمها



• دوروثيا • (Dorothea) • واخيرا فحص جماعة من الباحثين عددا من الوثائق منها رسائله من زوجة الرئيس ماديسون الى اصنافها ، ومذكرة الى احد الوزراء ، ووصيتها ، وخطابات امها • وكلت هذه المصادر على ان الاسم الاول للسيدة ماديسون هو • دوللي • (Dolley) وليس • دوللي • (Dolly).

مراجعة الاصل : خضعت اللعبة الشعبية الأمريكية • البيزبول • (baseball) ايضا للنقد التاريخي • اذ كان اختراع هذه اللعبة ينسب عادة الى ابنر دوبلداي (Abner Doubleday) وتبين هذه الرواية المثيرة والنقد التاريخي الذي وجه لهذا الادعاء كيف يمكن ان تشوه صورة التاريخ بسهولة وبساطة •

عندما أصبحت البيزبول لعبة شعبية واسعة الانتشار في الولايات المتحدة الأمريكية في مطلع هذا القرن • بنا بعض المتعصبين التحمسين يدعون ان اللعبة من اصل امريكي • وقد تحدى هذه النظرية الرياضي الانجليزي المولد هنري تشادويك (Henry Chadwick) • اذ كان يعتقد ان هذه اللعبة مأخوذة عن لعبة انجليزية • واراد لاعب البيزبول الأمريكي ج • سبالدينج (A.G. Spalding) • وهو من مؤيدي النظرية الأمريكية • ان يحسم هذا النزاع • نهائيا • وبطريقة شاملة وموثوق بها • ( ١٢ : ١٧٢ ) • وذلك بتشكيل لجنة مكونة من ستة افراد لبحث الموضوع •

دعى الجمهور لارسال المعلومات التي تتعلق بهذا الموضوع الى اللجنة • وبعد سنتين قبلت اللجنة شهادة جاءتها في خطاب من ابنر جريفز (Abner Graves) الذي قال ان مخترع اللعبة هو صديق طفولته ابنر دوبلداي • ودون اى دليل اخر • أعلنت اللجنة ان دوبلداي هو الذى اخترع اللعبة وسماها بهذا الاسم (Base Ball) سنة ١٨٢٩ • عندما خطط ملعبا مداسى الشكل وحدد عليه مواقع اللاعبين في كوبرزتاون (Cooperstown) بولاية نيويورك • وبقي غالبية الناس لا يشكون في هذا التقرير سنوات طويلة • ونقل عنه عدد من المراجع والصحف وكتب الرياضة •

ولكن عندما فحص هندرسون (Henderson) هذا الدليل ، قدم بعض النتائج المثيرة ( ١٢ : ١٧٠ - ١٩٦ ) . فالتقرير كان بصفة أساسية من عمل رئيس اللجنة ج. ميلز (A.G. Milles) ، الذى كان صديقا لدوبلداى عندما كانا فى الجيش . ويبدو أن ميلز قد بنى نتائجهُ على الخطاب الذى كتبه أبتر جريفز فقط ، إذ لم تظهر أية وثائق أخرى قديمها اثباتاً آخرون . كما لم تظهر أية سجلات تؤيد رواية جريفز . ويشير هندرسون الى أنه فى الوقت الذى ابتكر فيه دوبلداى اللعبة فى كوبرنتاون - حسب الرواية السابقة - كان فى واقع الأمر فى وست بونيت (West Point) ولم يعد الى كوبرنتاون فى اجازة . كما أن دوبلداى كتب كثيراً من المقالات بعد تقاعده من الجيش . ولكنه لم يكتب شيئاً عن البيزبول . وفضلاً عن ذلك لم يأت فى رثاء دوبلداى عند وفاته سنة ١٨٩٢ . أى ذكر لاختراع هذه اللعبة .

وكشف الفحص الناقذ لتقرير اللجنة عن كثير من نقاط الضعف الأخرى . فقد ظهر اسم . البيزبول . وبعض قواعد اللعبة - التى زعم أن دوبلداى قد ابتكرها سنة ١٩٣٩ - مطبوعة قبل ذلك الوقت . وقيل أيضاً أن جريفز كان حاضراً وقت قيام دوبلداى بتخطيط ملعب البيزبول لأول مرة . بينما لم يرد ذلك فى خطاب جريفز الأصلى . بل كشف خطاب متأخر يبدو أن جريفز قد كتبه . عن أنه لا يعرف . متى لعبت البيزبول لأول مرة وفقاً لخطة دوبلداى . وبالإضافة الى ذلك شرحت بعض الكتب القليلة المطبوعة قبل سنة ١٨٣٩ : الملعب السداسى ورسمته . وأظهرت المقارنات بين خطابى جريفز بعض التناقضات ، وهو أمر لا يدعو للدهشة . لأن الرجل كان يكتب من الذاكرة بعد مضي ما يقرب من سبعين عاماً على الحادثة .

ويعتقد هندرسون أن بعض العوامل الشخصية ربما تكون قد دفعت أعضاء اللجنة الى قبول التقرير اذ يعتدل أنهم لم يتمكنوا من مراجعة الحقائق بدقة ، نظراً لانشغالهم فى أعمال أخرى . وربما أثر التعصب الوطنى أيضاً على قرارهم . إذ كان بعضهم حريصاً على اثبات أن البيزبول من أصل أمريكى وليست من أصل انجليزى . لذلك وجد الاحتمال القائل بأن الجنرال دوبلداى . رجل الحرب الأهلية المشهور . هو الذى اخترع اللعبة الأمريكية . هوئى فى نفوسهم .

## المبادئ العامة للنقد :

توضح الأمثلة السابقة للنقد التاريخي أن الباحثين يصدرون أحكاما كثيرة وهم يقومون السجلات والآثار . ولا نستطيع أن نناقش في هذا الكتاب بالتفصيل مبادئ النقد كلها . وإنما نكتفى بالافتراضات التالية التي ذكرها وودي ( ٢١ : ١٩٠ ) والتي تصلح كدليل عام :

١) لا تقرا في الوثائق القديمة مفاهيم أزمنة متأخرة . (٢) لاتحكم على المؤلف بأنه يجهل أحداثا معينة بالضرورة لأنه أغفل ذكرها ( اى لا ندنه بضمنه ) . ولا تظن للسبب نفسه أن تلك الحوادث لم تقع فعلا . (٢) الأقل من قيمة مصدر ما خطأ لا يقل في ضخامته عن إعطاء هذا المصدر أكثر مما يستحق من تقدير . كما أن وضع حدث ما في فترة متأخرة يماثل في خطئه وضعه في فترة مبكرة عن تلك التي وقع فيها فعلا . وإن تساوت سنوات التأخير والتقديم . (٤) قد يثبت مصدر واحد صادق وجود فكرة ما . ولكن ينبغي أن يتوافر شهود آخرون . مباشرين وإكفاء ومستقلون . لاثبات واقعية الأحداث أو الحقائق الموضوعية . (٥) تثبت الأخطاء المتعائلة اعتماد المصادر على بعضها . أو على مصدر مشترك . (٦) إذا ناقض الشهود بعضهم البعض في نقطة معينة . فقد يكون أحدهم صادقا . وقد يكون الجميع مخطئين . (٧) يمكن قبول النقاط التي يتفق عليها عدد من الشهود المباشرين الإكفاء المستقلين الذين يروون نفس الحقيقة الرئيسية وبعض المسائل الهامشية الأخرى بطريقة عرضية . (٨) يجب مقارنة الشهادات الرسمية ، شفوية أو مكتوبة . بالشهادات غير الرسمية كلما أمكن . إذ لا يكفي أى منها وحده . (٩) قد تملأ وثيقة ما دليلا قويا يمكن الاعتماد عليه فيما يختص بنقاط معينة . دون أن يكون لها وزن يذكر في نقاط أخرى ورد ذكرها بها .

وإذا أراد القارئ تفصيلات أكثر عن المشكلات والمبادئ المتضمنة في النقد الخارجى والداخلى ، يمكنه الرجوع الى المناقشات الممتازة والأمثلة الثيرة للاهتمام التي ذكرها كبار أهل الثقة في هذا الميدان ( ٢ . ٢ . ٩ . ١٠ . ١٢ . ١٧ ) . وينبغي أن يتذكر الباحث دائما نقد الوثائق لا ينتج الا بعض المعلومات الجزئية ، ويعجز عن تحقيق الأهداف الأساسية للمنهج العلمى .

## صياغة الفروض

لا يكتفى المؤرخون بمجرد تجميع السجلات والأثار . واخصنا بها للنقد الدقيق . ثم تقديم أكوام المعلومات التي جمعوها - من أسماء وأحداث وأماكن وتواريخ - الى الناس . كجبات المسبحة . - ذلك ان شذرات المعلومات غير المترابطة لا تؤدي الى تقدم مفيد للمعرفة . وحتى اذا قام الدارسون بتجميع الحقائق وترتيب ما جمعوه في نظام منطقي . فانهم يخرجون رواية لا تفضل كثيرا سلاسل الأحداث غير المترابطة وغير المفصلة . ان الحقائق المنعزلة ليس لها معنى ؛ لذلك لا يكتفى الباحثون بمجرد تجميع المعلومات أو وصفها وتصنيفها وفقا لخصائصها الظاهرية . انما يقومون بصياغة فروض مبدئية تفسر وقوع الأحداث والأحوال . لكي يكون لأعمالهم قيمة . ويبحثون عن العلاقات الخفية . أو الأنماط الكامنة . أو المبادئ العامة . التي تفسر أو تصف الظواهر التي يدرسونها . وبعد تكوين الفروض . يبحثون عن الأدلة التي تؤيدها أو تنفيها .

لعلك تذكر أن وودي عندما كان يتتبع أصل مخطوط . فرض أولا انه قد يكون نسخة من لائحة متبعة في مدرسة المانيية . ثم بدأ يبحث عن أدلة تختبر صدق ظنه . ويتبع المؤرخون الآخرون طرقا مشابهة . فبمسد أن يفحصوا المادة الخام في المجال الذي يهتمون به . يقومون ( ١ ) بصياغة وتحديد فرض عن طبيعة الحدث الماضي . ( ٢ ) يذكرون الافتراضات التي يقوم عليها تركيب المشكلة التي يدرسونها . وهكذا يصبح القارئ على علم بفرضهم وبوجهات النظر التي يؤمنون بها . سيامية كانت أو فلسفية أو اقتصادية أو اجتماعية أو غيرها . والتي قد تؤثر في عملية انتقاء المادة العلمية . ونظرا لأننا قد تعرضنا في فصل سابق بالتفصيل لصياغة الفروض واختبار صدقها . فربما كان أفضل طريق يعيننا على التعمق في فهم هذه العملية هو فحص بعض الأمثلة المحددة .

### مبدأ الفصل بين الكنيسة والدولة :

عندما اضطلع باطس بعمة تحديد معنى « فرض ديانة » . راعى مستويات الدراسة العلمية الرصينة . وعبر عن غرضه ببساطة في مقدمة دراسته بالكلمات الآتية : ( ٥ : ٤ - ٦ ) .

• هذا الكتاب محاولة قصد منها أن تقرّر ، بأقصى درجة ممكنة من  
الوضوح والإيجاز والموضوعية ، تأثير الشواهد التاريخية على المبدأ  
الأمريكي العائلي بالفصل بين الكنيسة والدولة ، وممارسة هذا المبدأ  
وسوف تعرض في الصفحات التالية بعض الأدلة التاريخية المتوفرة ، وذلك  
لمساعدة الشعب الأمريكي على أن يقرّر ما إذا كان مبدأ الفصل بين الكنيسة  
والدولة تقليدا أمريكيا صادقا وصحيحا أم لا ، •

ونظرا لأن انتقاء الأدلة يتأثر بالضرورة بمعتقدات الباحث ، فقد قرّر  
بأطس بوضوح أن بحثه قد كتب ( ٥ : ١٢ - ١٤ من المقدمة )

• • • • • في إطار من القيم يتضمن الاقتراضات أو المسلمات التالية :  
أن الحرية الدينية إحدى دعائم الحرية الأمريكية ، وأن المحافظة على  
الحقوق المتساوية للشعور الديني ضرورة للحرية الدينية الحقيقية . وأن  
ضمان الحرية الدينية وظيفتها جوهرية لحكومتنا ، وأن التعليم العام هو دعامة  
ثيمنا الديمقراطية العامة . وأن التعليم الخاص له وظيفة شرعية ومرغوب  
نبيها لخدمة المجتمع الأمريكي ، وأن • فرض ديانة • ( بالشكل المحدد في  
الفصول ٢ ، ٣ ، ٤ ) • تهديد للحرية الدينية وللتقاليد الديمقراطية  
الأمريكية • وهذا كله يعني أن المبدأ التاريخي للفصل بين الكنيسة والدولة  
كما حدّدته مائة وخمسة وسبعون عاما من التاريخ الأمريكي هو تقليد  
مرغوب فيه وينبغي الاحتفاظ به في التربية الأمريكية ( كما ذكر في الفصلين  
٥ ، ٦ ) • هذه هي الاقتراضات التي قام عليها هذا البحث - وعلى الرأى  
العام أن يقرّ ما إذا كانت النتائج التي وصلنا إليها لها ما يبررها أم لا •

### التربية الرومانية المبكرة :

دفعت دراسة التربية الرومانية المبكرة شيابيتا (Chiappetta)

الى صياغة فرض يتعلق بتلك الفترة ، • وهو أن الرومان لم يقبلوا التربية  
الشكلية أو يستخدموها كوسيلة مؤثرة أو يمكن الاعتماد عليها في تغيير  
المسلوك • ( ٦ : ١٥٥ ) • ولاحظ أنه باستثناء كتابات كوينتيليان  
(Quintilian) لا يكاد يوجد أية تقارير موثوق بها عن ممارسة التربية  
في هذه الفترة ، ويوجد أيضا • نقص يسترعى الانتباه في البقايا الأثرية

للمدارس . ( ٦ : ١٥٥ ) . ولكى يختبر صدق هذا الفرض ، قام شياطينا  
بفحص . بعض الأحداث التى وقعت ، أو التى لم تقع ، وهو الأمر ، ثم  
قرر النتائج التالية ( ٦ : ١٥٥ - ١٥٦ ) :

• يدل نقص الأدلة على أن شريعة صغيرة من السكان كانت تذهب إلى  
المدارس . كان أبناء طبقة الشيوخ ، على وجه العموم ، يصبحون بدورهم  
شيوخا أو أشرافا ، ولم تكن المدارس فى يوم من الأيام أداة للحركة  
الاجتماعية . . . . . ومع أن الرومان . . . لم يقتصرُوا على بناء امبراطورية  
فقط . بل صنعوا أيضا كل ما يحتاجه مجتمع معقد من لغة وكنانة ونظم  
تجارية وعمارة وطرق وجسور ونظم صحية وجيوش واساطيل وما إلى ذلك .  
فإننا لم نسمع فى وقت من الأوقات عن مدارس تدرب الرومان على القيام  
بهذه الأعمال الرائعة . ويبدو أنه لم تكن هناك محاولة مدرسية منظمة  
لإعداد الناس للوظائف العديدة المتنوعة التى كانت تتطلبها الامبراطورية  
الرومانية المطردة الاتساع . كما يبدو أن المحاولات فى التعليم الثانوى  
والعالى كانت تركز على أعداد الخطيب . . . . . وأن أباطرة الرومان كانوا  
يتحولون تدريجيا إلى الطغيان والانفراد بالحكم ، بحيث لم تعد روما تحتاج  
إلى سياسة ، متعلمين أو غير متعلمين . . . . . وأخيرا ، يبدو من تأخر  
تدخل الدولة لمساعدة التعليم ، أن الرومان كانوا ينظرون باستخفاف إلى  
أمثال هذه المسائل .

مدارس نيويورك المبكرة :

قد تظهر أخطاء فى الكتابات التربوية وتتكرر سنوات عديدة قبل أن  
يتشكك فيها أحد . ففى مطلع هذا القرن تقريبا ، على سبيل المثال ، قرر  
أندرو س . درابر ( Andrew S. Draper ) أن كل المدارس الانجليزية فى  
الولاية ( نيويورك ) ، منذ سنة ١٧٠٠ إلى وقت إعلان الاستقلال ، كانت  
تعمرها جمعية دينية كبيرة . . . . . اسمها جمعية نشر الإنجيل فى المناطق  
الأجنبية [ S.P.G.F.P. ] . . . ( ٧ : ٢٩ - ٣٠ ) . وقبل مؤرخو التربية  
الأخرون هذا الفرض وضمّنوه كتاباتهم .

وبعد ذلك بسنوات ، بدأ الأستاذ سيبولت ( Seybolt ) ( ٢٧ ) بتشككه

فى الحكم العام الذى اطلقه درابر ، وربما كان ذلك بعد قراءته رسالة الدكتوراه التى اعدّها كيمب (Kemp) . (١٨) . وكان كيمب قد ذكر ان جمعية نشر الانجيل فى المناطق الأجنبية قد استمرت تعمل عسدا من المدارس الابتدائية فى نيويورك يتراوح بين الخمس والعشر فى الفترة من سنة ١٧١٠ حتى ١٧٧٦ . وطرا على ذهن سيبولت أنه من المحتمل وجود مدارس انجليزية ، أخرى كثيرة فى نيويورك خلال تلك السنوات . لم تكن نغولها الجمعية الدينية . ولكى يختبر صدق هذا الفرض ، قام سيبولت بفحص سجلات ترجع الى القرن الثامن عشر . وعثر على أدلة تثبت وجود ما لا يقل عن مائتى مدرسة لا تعملها جمعية نشر الانجيل فى المناطق الأجنبية . وهكذا قدم سيبولت حقائق تبطل الحكم العام الذى أصدره درابر: وتؤيد رايه هو . أى أنه باختصار لاحظ وجود تناقض بين ما تذكره المراجع . واقترح فرضا ثم جمع مادة تؤيد قضيته . وهكذا اثبت صحة الفرض الذى وضعه .

#### الكاتب المدرسية الأمريكية المبكرة :

وضعت ، الأخت ماري ليونور فيل (Sister Marie Léonore Fell) فرضا بنت عليه دراستها عن أصول النزعة الوطنية فى الكتب المدرسية الأمريكية من ١٧٨٢ الى ١٨٦٠ ، The Foundations of Nativism in (American Textbooks, 1782-1860) . وكانت الدراسات السابقة قد اشارت الى وجود معارضة ضخمة للأقليات فى الولايات المتحدة فى ذلك الوقت ، ولكن أحدا لم يعرف على وجه الدقة ، تأثير الكتب المدرسية المتميزة على النزعة الوطنية السياسية . . فحصت الأخت فيسل ما يزيد عن ألف كتاب مدرسى فى القراءة والتاريخ والجغرافية لكى تختبر صحة الفرض القائل بأنه خلال السنوات التى شكلت المجتمع الأمريكى . قام مؤلفو الكتب المدرسية . بارساء أساس الاتجاهات المعادية للكاتوليكية والبلاد الأجنبية . التى كان من نتائجها السياسية حركة التمسب الوطنى فى الثلاثينات والأربعينات من القرن التاسع عشر . وقيام حزب اللادريه (the Know Nothing Party) فى الخمسينات من نفس القرن . (٨ : ٦ من المقدمة) . وقررت فى نتائجها أن الدراسة ، قد كشفت عن وجود اتجاه معاد للكاتوليكية يفوق فى قوته العداء للبلاد الأجنبية ، عند مؤلفى الكتب

الدرسية ، ( ٨ : ٢٢٤ ) . وهكذا نرى أن الأخت فيل قد وضعت فرضا .  
وفحصت المادة المصدرية الأولية لاختبار صحتها ، ثم أعلنت نتائجها القائلة  
بأن الأدلة كشفت عن وجود تلقين متعمد لمبادئ معادية للكاتوليكية في  
الكتب المدرسية .

#### اصل الرياضة :

تكشف وسائل الترويج التي كان الناس يمارسونها في الماضي عن كثير  
من جوانب شخصياتهم وأحوال الفترة التي يعيشون فيها . لذلك يهتم بعض  
الناس بتتبع تطور الرياضة . وقد صاغ هندرسون (Henderson) . بعد  
أن درس أنواعا مختلفة من ألعاب الكرة وبحث أصولها ، فرضا يقول أن  
كل الألعاب الحديثة التي يستخدم فيها المضرب والكرة ترجع إلى أصل  
عام وهو : طقوس مصرية قديمة للخصوبة كان يقوم بها الملوك الكهنة في  
مصر القديمة ، ( ١٢ : ١ ) . واختبار صديق هذا العرض فحص هندرسون  
الاحتفالات الدينية والعادات الشعبية للناس في العصور القديمة . وتتبع  
تطور الألعاب التي تستخدم فيها الكرة . وذكر أنه قد وجد دلائل في  
الطقوس والعادات والمقابر تؤيد فكرته القائلة بأن ألعاب الكرة وانضرب  
الحديثة من مخلفات الطقوس الدينية القديمة .

#### تقرير النتائج

بعد أن يتم المؤرخون أبحاثهم . يكتبون تقارير منظمة تنظيما حسنا عن  
عملهم . وسوف يناقش الفصل الخامس عشر بالتفصيل العمليات المتضمنة  
في كتابة تقرير البحث . ويكفي أن نذكر هنا أن هذا العرض لنتائج البحث  
يشمل تحديد المشكلة . وعرض الكتابات والبحوث السابقة . والاقتراحات  
الأساسية التي يقوم عليها الفرض . وذكر الفروض . والمنهج والأساليب  
المستخدمة لاختبار الفروض . ثم نواتج البحث ونتائجه . وقائمة المراجع .  
وربما الملاحق أيضا .

ويمدنا الفرض بالاطار الذي تصاغ نتائج الدراسة وفقا له بحيث  
تكون ذات مغزى . فهو يساعد المؤرخ في تحديد المادة العلمية اللازمة



لدراسته ، واستبعاد تلك التي لا تهمه . وفى إطار الغرض يصوغ المؤرخ المادة العلمية وفقا لنظام معين ، زمنى أو جغرافى أو موضوعى أو مزيج من هذه النظم . ويحدد المواضيع التى تحتاج الى تأكيد أو اطناب . ويبدونه قد يجمع معلومات كثيرة عن نقاط قليلة الأهمية نسبيا ، ومعلومات قليلة عن نقاط أكثر أهمية لدراسته . ومن الواضح أن ذكر كل المعلومات فى تقرير البحث يخرج صورة مشوهة للماضى . ويستلزم تحديد المادة العلمية المفيدة البحث يخرج صورة مشوهة للماضى . ويستلزم تحديد المادة العلمية المفيدة مستمرين للغرض وللدراسة ككل .

ويتطلب نسخ المادة العلمية الخام فى عرض متماسك جذاب جهدا مرهقا . وينبغى على المؤرخ اذا أراد ان يحقق الدقة والجاذبية فى كتابته ان يبتعد عن زخرفتها بالأقاصيص الروائية التى تشوه الحقيقة فى سبيل الروعة الأدبية . ومن غير المسموح به مط الأدلة الموجودة أو ضغطها لبعث الحيوية فى الرواية . ان المثل الأعلى الذى يريد المؤرخ أن يصل اليه هو ان يتقن فن صياغة الأدلة التاريخية الثابتة ببساطة وحيوية . كقطع النسيءاء . لكى تتكون منها فى النهاية صورة رائعة وبقية للأحداث الماضية : وهو هدف مطلوب رغم صعوبته . ان التاريخ هو الحياة - لذلك يستحق شيئا أفضل من الروايات الجافة الباهتة . لا يستطيع المؤرخ أن يضحى بالدقة فى سبيل روعة الأسلوب : الا انه يستطيع بتنمية مهاراته فى الخلق والنقد . ان يتعلم كيف يكتب بسهولة وحيوية ومنطق . دون انتهاك القواعد الدقيقة للبحث التاريخى .

### تقويم المنهج التاريخى

البحث التاريخى عمل يبعث على الرضا ويشير الحماس . ولكن من المهم أن نعرف انجازاته وحدوده بوضوح . فبعض الناس ينسب الى المؤرخين القدرة على تحقيق أكثر مما هو فى وسعهم ! ويعتقد آخرون أنهم لا يستطيعون تقديم بيانات علمية يمكن الوثوق بها . ولعل الحقيقة قائمة بين هذين الطرفين المتناقضين . وربما أمكنك أن تصبح أكثر بصرا بالمشكلة ، وان تستخلص النتائج الخاصة بك ، بعد استعراض بعض هذه المناقشات :

## طبيعة المعرفة التاريخية :

يفترض بعض الذين يقدسون الكتابة التاريخية أن الباحثين يقدمون لهم كل ما وقع في الماضي من أحداث . ولا يستطيع مؤرخ أن يفعل هذا . بل يستطيع فقط أن يقدم صورة جزئية للماضي . ذلك أن المعرفة التاريخية ليست كاملة أبدا : فهي مشتقة من السجلات الباقية لعدد محدود من الأحداث التي جرت في الماضي . وكما يقول جوتشالك (Gottschalk) ( ١٢ : ٤٥ ) :

« ... لم يتذكر أولئك الذين شهدوا الماضي سوى جزء منه : ولم يسجلوا سوى جزء مما تذكروا : ولم يبق مع الزمن سوى جزء مما سجلوه : ولم يستقر نظر المؤرخين سوى جزء مما بقي مع الزمن : وجزءه فقط مما استرعى نظر المؤرخين صادق : وما أمكن فهمه كان جزءا فقط مما هو صادق » وجزء فقط مما فهم يمكن للمؤرخ تفسيره أو روايته . »

لذلك نقول أن المعرفة التاريخية جزئية . وليست معرفة كلية بما وقع في الماضي .

## تطبيق المنهج العلمي :

يؤمن بعض الناس بأن الباحثين في التاريخ يمكن أن يلتزموا بنفس المبادئ والأغراض التي يعتنقها العلماء الطبيعيون . ويقول البعض الآخر أن ذلك غير ممكن : ويحتجون بأن التاريخ يعالج مادة غير التي يتعرض لها العلم . وهو لذلك يتطلب منهجا مختلفا وتفسيرا مختلفا . ويتفق كلا الفريقين عادة على أن المنهج التاريخي علمي من بعض الجوانب . ولكنهم يختلفون اختلافا شديدا حول بعض الجوانب الأخرى .

وقد وصف هوكيت (Hockett) المنهج العلمي بأنه « يحتوي على ثلاث عمليات : الملاحظة ، والعرض ، والتجربة » ( ١٤ : ٥٨ ) . ويقول هو وآخرون أن المؤرخين المحدثين علميون من حيث أنهم ( ١ ) يهتمون المادة المصدرية فحصا ناقدا موضوعيا ، و ( ٢ ) يصوغون فروضا . ولكنهم يعترفون بأن المؤرخين يواجهون صعوبة أكثر مما يلاقيه العلماء الطبيعيون في تطبيق المنهج العلمي في البحث . وتتعلق بعض المشكلات الناشئة بـ

( ١ ) الفحص الناقد للمصادر ، و ( ٢ ) وضع الفروض ، و ( ٣ ) الملاحظة والتجريب . و ( ٤ ) المصطلحات العلمية . و ( ٥ ) التصميم والتنبؤ .

**الفحص الناقد للمصادر :** يمكن اثبات العديد من الحقائق التاريخية بنفس الطريقة التي تثبت بها حقائق العلوم الطبيعية . فإذا فحص الباحث عددا من الوثائق فحصا ناقدا ، وإذا راجع الروايات الموجودة في المصادر المختلفة وتحقق منها بمقابلتها بعضها ببعض ، يستطيع أن يقرر زمان حدث معين ومكانه بدرجة من التأكد تكاد تماثل ما يقرره عالم الطبيعة من أن خلط عنصرين كيميائيين بنسب معينة وتحت ظروف معينة سوف ينتج مركبا معينا . ولكن ليست كل الحقائق التي تستوعى انبناء المؤرخين أحداثا تاريخية واضحة محددة رواها شهود عيان أهل للثقة .

ويصبح التأكد من الحقائق بطريقة علمية صعبا أو مستحيلا على الباحث . إذا لم يستطع العثور على روايات للملاحظات مباشرة ، أو إذا كان مهتما بالبحث عن علل الحوادث أو دوافعها ، أو إصدار تعميمات أو أحكام قيمة عليها . يستطيع الباحث ، على سبيل المثال ، بعد أن يفحص السجلات المتوفرة ، أن يحدد ما إذا كان أحد المسؤولين قد ألقي خطابا معينا في زمان ومكان معينين أم لا ، ولكنه لا يستطيع أن يقرر بنفس الدرجة من الثقة أن الخطاب قد بلغ ثمانين في المائة من الناهبين إلى الواقفة على المشروع . أن البحث التاريخي علمي في حدود معينة - حيث أنه يمكن التحقق من نتائجه - ولكن في بعض الحالات يصعب ، أن لم يستطع ، عزل بعض العوامل المؤثرة في موقف ما وقياسها .

**تكوين الفروض :** يصوغ المؤرخ فروضا ، مثل العالم الطبيعي . وهو أيضا يجمع الأدلة بعناية ويحللها تحليلًا ناقدا كي يتحقق من أن فرضه يعطى تفسيراً أكثر اقناعاً من الفروض الأخرى . ولكن نوع الفروض وعمليات الاختبار التي يستخدمها المؤرخ تختلف عادة عما يستخدمه العالم الطبيعي .

ويعاني المؤرخ صعوبة أكثر من العالم الطبيعي في التحقق من أسباب الأحداث ، لأن المادة التي يعالجها أكثر تعقيدا . أنت تعرف أن العلماء

يقولون بأن الحدثين غالب وقوعه ويتحدد بأسبابه ، بمعنى أن ظروفه معينة يجب أن توجد قبل أن يقع الحدث . ويستطيع العالم الطبيعي أن يتحدد عن ، السبب ، - أى العامل أو العوامل المحددة والوحيدة المتسببة في وقوع الحدث - لأن العلوم الطبيعية تعالج عناصر ثابتة نسبيا ، على المستوى المادى وحده . بينما قد يواجه المؤرخ عقبات كثيرة عندما يحاول أن ينتقى الظروف المحتملة التي سبقت الحدث وسببته ، وأن يحدد العامل أو العوامل المسؤولة عن وقوعه . فبعض العوامل المرتبطة بالحدث الماضى قد يصعب تحديدها ، وكثير منها قد لا يمكن قياسه ، وبمضها لم يتم تسجيله ، لذلك لا يستطيع التأكد أبدا من أنه يضع موضع الاعتبار كل العوامل التي سبقت وقوع الحدث . وذلك بالإضافة الى أن الظاهرة التي يدرسها المؤرخ ربما يكون قد سبق لها مقدمات أكثر عددا ، واشد تعقيدا وتفاعلا فيما بينها ، مما يحدث في العلوم الطبيعية .

ويلجأ الباحث عادة الى الفروض المتعددة - أى تقديم مجموعة من التفسيرات لحدث ما - لأن معظم الأحداث التاريخية لا يفسرها سبب واحد تفسيريا مرضيا . وإذا تحدث المؤرخ عن ، السبب ، ، فإنه لا يعنى ، السبب الوحيد ولكن أهم الأسباب بين مجموعة معقدة من الظروف المسببة ، أو الظرف الذى كان حاسما أكثر من غيره في وقوع ما جرى ، أو الذى أدى الى شيء من الاختلاف بين ما حدث في وجوده وما يحتمل حدوثه في غيابه ، ( ٢٥ : ١١١ ) . ولا يستطيع المؤرخ أن يخرج بنتائج حاسمة وقاطعة مثل زملائه المشتغلين بالعلوم الطبيعية ، لأن المادة التي يعالجها أكثر تعقيدا والبيانات التي يحصل عليها أقل كما .

**الملاحظة والتجريب :** لا يستطيع مؤرخو التربية أن يختبروا فروضهم عن طريق التجريب - أى الملاحظة المضبوطة - كما يفعل العلماء الطبيعيون ؛ لأنهم لا يستطيعون إعادة خلق الشخصيات والظروف كما كانت من قبل ، بغرض فحصها ومعالجتها . لا يستطيع المؤرخون أن يقيموا تجربة يضبطون عواملها الأساسية ، ويحذفون منها أو يضيفون اليها عوامل معينة ، ويقيسون أثرها على الحالة . فكل حدث وقع في الماضى فريد وغير قابل لأن يكرر ويعاد في المعمل . لذلك يضطر الباحثون الى الاكتفاء بفحص ما يتميز لهم من بيانات عندما يريدون تفسير حدث ماضى . ونظرا لأنهم

لا يستطيعون معالجة الظاهرات وملاحظتها بصورة مباشرة ، فقد يحاولون زيادة فهمهم لها عن طريق عقد المقارنات وانشاء التكوينات الغرضية . قد يقارنون حدثا ما أو يقابلون بينه وبين أحداث مماثلة في الماضي ، لاكتشاف أوجه التشابه والتباين . ويحاولون أحيانا تصور ما كان يحتمل حدوثه لو أن حدثا ما لم يقع . ويجيبون « بدرجات مختلفة من الاحتمال ، وفقا لما يلاحظ مما جرت به القاعدة في الأحداث المشابهة » ( ٢٥ : ١١٢ ) . ولكن أيا كانت درجة الدقة التي يتم بها هذا العمل ، فإنه لا يمكن أن يكون مرضيا مثل الملاحظة الفعلية .

ونظرا لأن المؤرخين لا يستطيعون مشاهدة الإجراءات التربوية التي كانت تمارس منذ مئات السنين ، يتحتم عليهم الاعتماد على ملاحظات الآخرين ممن كانوا يعيشون في تلك الأزمنة أو قريبا منها ، كما يستعينون بفحص آثار تلك الأيام . ومن الطبيعي أن الملاحظات غير المباشرة ليست مرضية كالملاحظات المباشرة التي يستطيع العلماء الطبيعيون القيام بها . ولكن إذا كان الباحثون على وعي تام بتعرض الملاحظة الانسانية للخطأ ، فإنهم يستطيعون التأكد من صحة الروايات وصدقها باخضاعها للنقد الخارجى والداخلى الصارم . صحيح أنه من المستحيل التأكد مما إذا كانت كل حقيقة صادقة تماما ، لأن أكثر الشهود مدعاة للثقة ربما يكون قد تعرض لخطأ في الإدراك والذاكرة . ولكن الباحث يستطيع أن يحدد مدى صدق الرواية بدرجات متباينة - من الثقة التي تقرب اليقين في جانب ، إلى الثقة التي يشوبها قدر كبير من الشك في الجانب الآخر . ويستطيع المؤرخون التحقق من أن بعض البيانات حقائق « صادقة » بدرجة كبيرة من الاحتمال . ولكنهم يبالغون في الحذر عند الاعتراف بتقرير أو أثر ، لأن مدى الاعتماد على البيانات يعتمد على شخصية صانعها ومفصليها وظروفهم وكفاءتهم .

ولا يتوقف صدق تقدير البحث التاريخي على الدرجة التي فحص بها الباحث ملاحظات الشهود فقط ، بل يحدده أيضا مدى وسعة معرفته بالماضي وبالماضى . فالمؤرخ يحدد أحداث سنة غابرة وفقا لما يتوافر له من شواهد ماضية ، وفي ضوء المعلومات العامة والفهم الذي حصله عن الأحداث والناس والنظم . فتفسيره للتربية الاغريقية القديمة ، على سبيل المثال ، يحدده مقدار ما يعرفه عن المجتمع الاغريقي ، وفهمه للسلوك الانساني .

والفئة بالحاضر أيضا . لقد اشار بلوك (Block) الى أن مسوؤه فهم الحاضر نتيجة حتمية للجهل بالماضي . ولكن الرجل قد يهلك نفسه أيضا بلا جدوى في محاولة فهم الماضي . اذا كان جاهلا بالحاضر كلية ( ٢ : ٤٢ ) . ان الخبرة والفهم المحدودين يأتى من الماضي او الحاضر قد يجعلان الباحث يهمل ادلة وشواهد هامة او يسيء تفسيرها . ومن ثم تصدر عنه تقارير خاطئة عن الأحداث الماضية . وعلى الرغم من أن الباحث يرى الماضي خلال مرآة الحاضر وليس بعينه مباشرة . فليس من الضروري أن يشوه صورة الماضي نتيجة لذلك ويحرفها . وكلما فحص المؤرخ تقارير الشهود . وبذل جهدا فهم الماضي والحاضر فهما شاملا . كانت الصورة التي يعيد تكوينها للماضي أكثر دقة .

**المصطلحات الفنية :** مما يعوق عمل مؤرخى التربية النقص الواضح في وجود مصطلحات فنية دقيقة مثلما يوجد عند العلماء الطبيعيين . فكثير من مصطلحات التربية ليس لها معان واضحة شائعة الاستخدام . حتى اذا استخدم عدد من العاملين في الميدان كلمات مثل الديمقراطية والتربية والتدريس والمنهج والمدرسة والنظام . فقد يعنى كل منهم بها معانى تختلف عما يعنيه الآخرون بدرجات قليلة أو كثيرة . اما فى العلوم البحتة فان الأمر على العكس من ذلك . فالمصطلحات الفنية مثل المتر والأمبير والبرطل والسنة الضوئية والسعر . هي أدوات على درجة كبيرة من الدقة . ويبقى التباين الناشئ عن اختلاف العلماء الذين يستخدمونها عند أقل درجة ممكنة . لتوافر . التطابق بين الرموز والمعانى . ( ٢١ : ٢٤٩ ) . أن عدم وجود مصطلحات فنية محددة تحديدا واضحا . نقطة ضعف بارزة في منهج التاريخ التربوى . لأنها تؤدي حتما الى شيء من الغموض والاضطراب في نقل الأفكار والمعلومات .

**التعميم والتنبؤ :** يختلف المؤرخين فيما اذا كان من الممكن اعتبار التاريخ علما على أساس آخر . فالعلم يبنى الوصول الى تعميمات . وقد يبني العلماء والمؤرخون من مقدمات تعالج أحداثا وحيدة جزئية منفردة . ولكن الغرض النهائي الذى يهدف اليه العلماء هو وضع تعميمات عريضة - قوانين ونظريات شاملة تفسر كثيرا من الأحداث أو الأحوال الفردية غير المترابطة . ويكسح العلماء فى سبيل وضع قوانين لها قدرة دقيقة على التنبؤ .

ويرى بعض الثقات أن تصميم القوانين ، عن طريق التعميم من العوامل المتكررة الشائعة ، أمر يخرج كلية عن نطاق البحث التاريخي .  
وهم يعتقدون أن واجبهم تحصيل معرفة غنية بالتفاصيل عن حالة أو حدث معين جرى في الماضي ، في زمان ومكان معينين ، وتتبع ما سبقه وما أعقبه ، ولكنهم لا يهتمون بما يحدث دأما ، أو ما يحدث وفقا لنمط ما ، أو ما يحدث عادة ، ولا يهتمون بأوجه التشابه بين الأحداث ، أو الجوانب التي تتكرر فيها . بل يهتمهم العوامل المنفردة المرتبطة بواقعة معينة والتي تجمتها تختلف عن غيرها من الأحداث . وهم يرون أنه ما أن تصبح حقيقة ما مجرد جزئية في إطار قاعدة أو قانون عام ، حتى تفقد ارتباطها بالماضي ، ومن ثم لا تكون حقيقة تاريخية . وقد يظهر المؤرخون المتمدنون إلى هذه المدرسة العلاقات السببية بين أجزاء الحدث . أو بين الأحوال التي سبقته والتي أعقبته . ولكنهم لا يبيغون التعميم بين خصائص الواقعة وما يماثلها . بن يتركون إصدار التعميمات أو القوانين التي تتنبأ بما يقع حتما تحت ظروف معينة لملءاء الاجتماع وعلم النفس .

ويحتج المعارضون الأدلاء لتلك المدرسة من المؤرخين ذوي النزعة الجزئية ، بأن المؤرخين يجب أن ينخطروا مجرد وصف الحوادث الجزئية التي وقعت في الماضي وتفسيرها . ويقتنع بعض الناس بأنه يمكن اشتقاق تعميمات واسعة أو قوانين من دراسة الحقائق التاريخية ، ومن ثم ينبغي أن ندرس الماضي لتعلم منه . وهم يريدون أن يقولوا - مثل ثورسيديس - أن ما حدث مرة سوف يحدث ثانية وفقا للطبيعة الإنسانية ، ( ٢٩ ) . ويؤمنون بأن المؤرخين يستطيعون اكتشاف وصياغة القوانين الثابتة التي تحكم الأحداث الإنسانية . مثلما اكتشف العلماء القوانين الطبيعية التي تحكم الظواهرات في العالم المادي .

ويقبل معظم المؤرخين دورا أكبر تواضعا . فيؤمن البعض بأن مسئوليتهم هي إصدار تعميمات عن الأحداث الماضية ، ولكن ليس في قدراتهم التيق بالأحداث المستقبلية . ويذهب آخرون إلى أنهم يستطيعون عن طريق القياس التاريخي وتتبع الاتجاهات التاريخية ، أن يقدروا في بعض الحالات عددا من النتائج ، التي يمكن توقع واحدة أو أكثر منها بدرجة كبيرة من الاحتمال ، ( ٢٥ : ١٢٩ ) . ويحاولون تارة تارة بالعبارة

الاصاحبية التى تمكننا من الاختيار بين مسارات العمل المختلفة ، ولكنهم لا يتوقعون صياغة تعميمات شاملة ، لها قوة التنبؤ الدقيقة التى تتمتع بها القوانين فى العلوم الطبيعية . \* ان القياس التارىخى يزودنا فى معظم الاحيان باشارات عن السلوك الممكن وليس السلوك المحتمل ، بالقدرة على التوقع فقط ، وليس على التنبؤ ، بأخذ الاحتياطات وليس بالتمكن من الضبط . ( ١٢ : ٢٦٩ ) :

ولا يزال احتمال توصل الانسان يوما ما الى وضع قوانين تاريخية يستثير كثيرا من العلماء ، وعندما يهاجم النقاد هذا الرأى على انه غير عملى ، يردون عليهم متسانلين . وهل من العلمية ان نزع ان تقدم الانسان ككائن اجتماعى كان عشوائيا ومصادفة وغير خاضع لقانون ؟ ( ٢٦ : ١٦٦ - ١٦٧ ) . ومع ذلك فان فكرة احتمال صياغة قوانين تاريخية لاتعمى العلماء عن الصعوبات الكبيرة التى ينبغى التغلب عليها .

ومن بين الاسباب التى اعطيت لتبرير عدم النجاح فى التوصل الى قوانين تاريخية لها نفس الدقة التى تتوفر فى العلوم الطبيعية ما يأتى ( ٢٥ : ١٢٨ - ١٢٩ ) : \* ( ١ ) الاستحالة الظاهرة فى استخدام بعض المناهج العلمية الحديثة وخاصة التجريب واستخدام الآلات المساعدة للحواس ، و ( ٢ ) ازدياد تعقد البيانات الاجتماعية مقارنة بالبيانات الطبيعية . كما يتضح من ظهور شخصيات فريدة يبدو أنها تؤثر فى مجرى التاريخ ( او الأحداث ) وبرز ظاهرات لا تتسق مع الظاهرات السابقة لها من وقت لآخر . و ( ٣ ) افتقار العلوم الاجتماعية والنفسية الى التعميمات المناسبة التى يمكن تطبيقها فى الدراسات التارىخية ، و ( ٤ ) الطبيعة المتغيرة للظواهر الاجتماعية من عصر لآخر ، مقارنة بالثبات النسبى لبيانات العلوم الطبيعية . و ( ٥ ) ضياع كثير من المعلومات الهامة الى الأبد .

ويخلص مصنفو هذه القائمة الى أن التغلب على هذه الصعوبات امر مشكوك فيه ، ولكن ربما أمكن التغلب على بعضها يوما ما . وفى الوقت نفسه ، من المهم بالنسبة للمؤرخ ان يعرف حدوده ، وأن يجعل عمله دقيقا قدر طاقته .



### مراجع الفصل التاسع

1. Benjamin, Harold H. *The Role of Hypothesis in Selected Histories of American Education, 1912-51*. Doctoral hisseration. Ann. Arbor.: University of Michigan, 1955.
2. Block, Marc. *The Historian's Craft*. New York : Alfred A. Knopf. Inc., 1953.
3. Brickman, William W.. *Guide to Research in Educational History*. New York : New York University Bookstore, 1949.
4. Butts, Cyril, "Review : A Young Girl's Diary." *The British Journal of Psychology, Medical Section*, 1 (July 1921): 353.
5. Butts, R. Freeman, *The American Tradition in Religion and Education*. Boston : The Beacon Press, 1950.
6. Chiappetta, Michael, "Historiography and Roman Education." *History of Education Journal*, 4 (Summer, 1953): 149.
7. Draper, Andrew S., *Origin and Development of the Common School System of the State of New York*: Syracuse, N. Y. : C.W. Bardeen. Publisher, 1903.
8. Fell, Sister Marie Léonore, *The Foundations of Nativism in American Textbooks, 1783-1860*. Washington, D.C. : The Catholic University of America Press, 1941.
9. Fling, Fred M., *The Writing of History*. New Haven : Yale University Press, 1920.
10. Garrahan, Gilbert J.. *A Guide to Historical Method*. New York: Fordham University Press, 1943.
11. Good, Carter V., and Douglas E. Scates, *Methods of Research*. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1954.

12. Gottschalk, Louis, *Understanding History*, New York : Alfred A. Knopf, Inc., 1956.
13. Henderson, Robert W., *Ball, Batand Bishop*, New York : Rockport Press, Inc., 1947.
14. Hockett, Homer C., *Introduction to Research in American History*. New York : The Macmiilan Company, 1932.
15. Holt, Andrew D., "The Struggle for a State System of Public Schools in Tennessee. 1903-1936," *Contributions to Education*, No. 753. New York : Teachers College, Columbia University. 1938.
16. Hugg-Hellmüth, Hermine (ed.), *A Young Girl's Diary*. New York: Thomas Selzer, 1923.
17. Johnson, Allen, *The Historian and Historical Evidence*. New York: Charles Scriber's Sons, 1930.
18. Kemp, William W., "The Support of Schools in Colonial New York by the Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts," *Contributions to Education*, No. 58. New York : Teachers College, Columbia University. 1913.
19. Knox, Ronald, trans., *The Autobiography of St. Thérèse of Lisieux*. New York : P.J. Kenedy and Sons, 1958.
20. Krug, Josef, "Kritische Bemerkungen zu dem" Tagebuch eines halb wüchsignen Mädchens." *Zeit schrift für Angewandte Psychologie*, 27 (July, 1926): 370.
21. Larrabee, Harold A., *Reliable Knowledge*, Boston : Houghton Mifflin Company, 1945.
22. Leonard, Fred E., and George B. Affleck, *A Guide to the History of Physical Education*. Philadelphia : Lea and Febiger, 1947.
23. Memurray, Dorothy, "Herbartian Contributions to History In-

truction in American Elementary Schools," *Contributions to Education*, No. 920, New York: Teachers College, Columbia University, 1946. (

24. Mangun, Vernon L., *The American Normal School: Its Rise and Development in Massachusetts*. Baltimore: Warwick and York Incorporated, 1928.
25. *Report of the Committee on Historiography, Theory and Practice in Historical Study*, New York: Social Science Research Councils, 1946.
26. Schlesinger, A.M., "History," in W. Gee (ed.), *Research in the Social Sciences*, New York: The Macmillan Company, 1929.
27. Seybolt, Robert F., "The S.P.G. Myth: A Note on Education in Colonial New York," *Journal of Educational Research*, 13 (February, 1926): 129.
28. Tewksbury, Donald G., "The Founding of American Colleges and Universities Before the Civil War," *Contributions to Education*, No. 543, New York: Teachers College Columbia University, 1932.
29. Thucydides, *The History of the Peloponnesian War*, Translated by H. Dale. London: G. Bell and Sons, Ltd., 1912.
30. Vincent, John M., *Historical Research*, New York. Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1911.
31. Woody, Thomas, "Of History and Its Methods," *Journal of Experimental Education*, 15 (March, 1947): 175.

## الفصل العاشر

### المنهج الوصفي

لا بد أن يتوفر لدى الباحثين أوصاف دقيقة للظواهر التي يدرسونها ، قبل أن يمكنهم تحقيق تقدم كبير في حل المشكلات . ولذا فإن التطورات الأولى في البحوث التربوية ، كما في سائر الميادين ، قد حدثت في ميدان الوصف . ولكي يحل الباحثون الوصفيون المشكلات التي تتعلق بالأطفال أو الإدارة المدرسية أو المنهج أو تدريس الرياضيات ، فإنهم يواجهون مثل هذه الأسئلة البديهية : ماذا يوجد - ما هو الوضع الفعلي لهذه الظواهر؟ وهدفهم هو : تحديد طبيعة الظروف والممارسات والاتجاهات السائدة - أي البحث عن أوصاف دقيقة للأنشطة والأشياء والعمليات والأشخاص - أنهم يصورون الوضع الراهن في بعض الأحيان ، ويحددون العلاقات التي توجد بين الظواهر أو التيارات التي تبدو في عملية نمو . ومن حين لآخر يحاولون وضع تنبؤات عن الأحداث المقبلة .

#### عرض عام للدراسات الوصفية

يسهل فهم طبيعة البحوث الوصفية إذا حصل الفرد أولاً على بعض المعلومات عن خطوات البحث المختلفة ، والطرق المتباينة المستخدمة في جمع البيانات والتعبير عنها ، والأنواع العامة التي يمكن أن تصنف تحتها الدراسات . ولذا يقدم العرض المختصر التالي هيكلًا من المعلومات التي تتعلق بهذه الموضوعات .

#### الخطوات المتبعة في البحث :

لا يقدم الباحثون في الدراسات الوصفية مجرد اعتقادات خاصة ، أو بيانات مستمدة من ملاحظات عرضية أو سطحية . ولكن ، كما هو الحال في أي بحث ، يقومون بعناية بـ ( ١ ) فحص الموقف المشكل ؛ و ( ٢ ) تحديد مشكلتهم ووضع فروضهم ؛ ( ٣ ) تسجيل الافتراضات التي بنيت عليها فروضهم وأجراءاتهم ؛ و ( ٤ ) اختيار المفوضين المناسبين والمواد

الحصرية الملائمة : و ( ٥ ) اختيار أساليب جمع البيانات أو إعدادها ؛ و ( ٦ ) وضع قواعد لتصنيف البيانات تتسم بعدم الغموض ، وملاءمة الغرض من الدراسة ، والقدرة على إبراز أوجه التشابه أو الاختلاف أو العلاقات ذات المغزى ؛ و ( ٧ ) تقنين أساليب جمع البيانات ؛ و ( ٨ ) القيام بملاحظات موضوعية منتقاة بطريقة منظمة ، ومميزة بشكل دقيق ؛ و ( ٩ ) وصف نتائجهم وتحليلها وتفسيرها في عبارات واضحة محددة . يسمى الباحثون إلى أكثر من مجرد الوصف ، فهم ليسوا - أو ينبغي ألا يكونوا - مجرد مبوبين أو مجردلين . يجمع الباحثون الأكفاء الأدلة على أساس فرض أو نظرية ما ، ويقومون بشيوب البيانات وتلخيصها بعناية ، ثم يحللونها بعمق . في محاولة لاستخلاص تعميمات ذات مغزى تؤدي إلى تقدم المعرفة .

### جمع البيانات :

حينما يضطلع باحث بدراسة وصفية ؛ ينبغي عليه ألا يتصرف على التعميمات المطلوبة فحسب ، ولكن على الطبيعة الحقيقية للمجتمع الأصل الذي تستمد منه هذه المعلومات أيضا . ويعتبر المجتمع أصل - الذي يطلق عليه أحيانا التجمع أو الحشد - كلا . وقد تكون الوحدات التي تكون المجتمع أشخاصا أو فقرات أو أحداثا أو موضوعات . ومن ثم قد تكون كل كتب الرياضيات التي نشرت في بلد ما بين عامي ١٩٢٠ و ١٩٤٠ ؛ أو كل التلاميذ في إحدى المدارس الثانوية ، مجتمعا أصلا . وبعد تحديد المجتمع الأصل . ينبغي على الباحث أن يقرر ما إذا كان سيجمع البيانات من : ( ١ ) كل المجتمع الأصل أو من ( ٢ ) عينة ممثلة للمجتمع الأصل . وتحديد طبيعة المشكلة والاستفادة المرجوة من النتائج أي الطريقتين يستخدم .

المجتمع الأصل ككل : يمكن عادة الحصول على المعلومات من كسل واحدة من مجتمع أصل صغير ، ولكن النتائج لا يمكن تطبيقها على أي مجتمع أصل غير المجموعة التي أجريت عليها الدراسة . فمثلا ، قد يجمع أحد الباحثين معلومات عن مرتبات جميع المدرسين في مدرسة ما وتدريبهم وأعمارهم وجنسهم ( ذكر أم أنثى ) ؛ ومن هذه "

تعليمات عن متوسط المرتبات والتدريب والإعمار والجنس لدى تلك المجموعة بعينها ، ولكنه لا يستطيع أن يزعم أن هذه التعميمات تصبى على أى مجموعة أخرى من المدرسين - الآن أو فى الماضى أو فى المستقبل .

**عينة المجتمع الأصل :** حينما يكون من الضرورى أن نحصل على معلومات عن مجتمع أصل كبير ، مثل كل المدرسين فى أحد البلاد ، فإنه غالبا ما يكون غير عملى أو مستحيلا أو يتطلب نفقات باهظة ، أن يتصل الباحث بكل وحدة فى المجموعة ؛ أو يلاحظها أو يجرى عليها المقاييس أو يعقد معها مقابلات . هذا بالإضافة الى أن كمية الوقت اللازم لجمع المعلومات قد تؤدى الى جعل البيانات قديمة ومتخلفة قبل أن يمكن الاستفادة منها . ولذا فإن الباحث فى كثير من الدراسات يقتصر على جمع المعلومات من مفردات قليلة منتقاة بعناية من المجموعة . وإذا كانت مفردات العينة هذه تمثل بدقة خصائص المجتمع الأصل : فإن التعميمات التى تستند على البيانات المستمدة منها يمكن تطبيقها على المجموعة كلها . ولكن اختيار عينة ممثلة يعد عملا صعبا ، كما سنكتشف وأنت تقرأ هذا الفصل والمناقشة الخاصة بالعينات فى الفصل الثانى عشر .

#### التعبير عن البيانات :

كما أن البيانات الوصفية يمكن جمعها بطرق مختلفة . كذلك يمكن التعبير عنها فى أشكال مختلفة : فقد تقدم (١) فى شكل كیفى - فى رموز لفظية - أو (٢) فى شكل كمى - فى رموز رياضية - وتكاد بعض الدراسات تتكون من شكل واحد بطريقة مائعة ، ولكن الكثير منها يتضمن كلا الشكلين . فمثلا قد تقدم دراسة تقارن بين برامج التوجيه فى مدارس مختارة ، بيانات كيفية - أوصافا لفظية - تتعلق بالتنظيم الإدارى للمبرامج ، وواجبات المرشدين النفسيين ، والفلسفة الكامنة وراء البرامج ، وقرارات السلطات التعليمية المتعلقة بالبرامج . ولكنها قد تتضمن أيضا قدرا كبيرا من البيانات الكمية ، مثل مقدار الأموال التى أنفقت على التوجيه ، وعدد الأطفال الذين تلقوا خدمات من قبل مرشد نفسى ، وكمية التدريب المتخصص التى تلقاها أعضاء الهيئة .

**الرموز الكيفية :** قد تسمود البيانات الكيفية (١) - الأوصاف اللفظية - فى الدراسات التى تفحص الطبيعة العامة للظواهرات . وتميل الدراسات الرائدة بصفة خاصة ، الى أن يعبر عنها فى عبارات لفظية . فمثلا ، أرست التقارير الكيفية التى وضعها فرويد الأساس لعلم النفس الأكلينيكي ، والدراسات التى قام بها أرنولد جيزل عن نمو مهارات الأطفال الحركية والإدراكية وصفت لفظيا طبيعة بعض التغيرات التى تحدث أثناء نضج الأطفال . وقدمت اليس ميل (Alice Meil) فى دراستها ، تغيير المنهج ، (Changing the Curriculum) ملاحظات لفظية عن العوامل التى تعوق تغيير المنهج المدرسى أو تساعد على أحداث ذلك التغيير . وفى الدراسة التى قام بها توماس وفلوريان زنانيسكى (W. I. Thomas and Forien Znaniecki) عن ، الفلاح البولندى فى أوربا وأمريكا ، (The Polish Peasant in Europe and America) . وصفا مظاهر التوافق التى يقوم بها الناس نحو المواقف الاجتماعية الجديدة . كذلك استخدمت البيانات اللفظية على نطاق واسع فى الدراسات التربوية المقارنة لوصف الأهداف التربوية والإدارة والفلسفة وغيرها من العوامل .

ومع أن الدراسات الكيفية تزود العلماء الاجتماعيين بكثير من المعلومات المفيدة ، إلا أن الرموز اللفظية يعوزها الدقة : فهى لا تحمل نفس المعنى بالنسبة لكل الناس . فى كل الأوقات ، وفى كل المجالات . ولا يمكن عادة تحقيق قفزات واسعة الى الأمام فى ميدان من الميادين إلا اذا استخدمت وحدات قياس يمكن عدّها وحسابها . إلا أننا ينبغي ألا نرفض الدراسات الكيفية ، ذلك لأنها تساعد الدارسين على التعرف على العوامل الهامة التى ينبغي قياسها . ولا يمكن استخدام القياس استخداما فعالا قبل أن تتم هذه الاستكشافات العامة .

بعد استخدام الطرق الكيفية لتحديد العوامل التى يجب قياسها وتبويب الوسائل الملائمة لجمع البيانات ، يسعى الباحثون الى استخدام الرموز الرقمية أكثر من الرموز اللفظية فى وصف البيانات . وقد تنقضى سنوات

---

(١) بعض الرموز اللفظية - مثل قليل ، صغير ، قريب ، غريب ، نادر - لها خصائص رقمية .

وعقود بل وقرن من الزمان قبل أن يصبح ممكنا الانتقال من المرحلة الكيفية الى المرحلة الكمية فى البحث ، وفى الوقت الحاضر يبدو هذا الهدف بعيد المنال فى بعض مجالات العلوم الاجتماعية .

**الرموز الكمية :** سوف نناقش فى الأجزاء التالية من هذا الفصل وفى فصول أخرى خصائص الدرامات الكمية وبعض الأمثلة لها ، ولكن قد يفيد الآن ذكر بعض ملاحظات أولية فى هذا الصدد . قد تكون الرموز الرقمية المستخدمة فى وصف البيانات نتاجا لعملية العد أو عملية القياس . فقد يعد الباحثون حدوث أو عدم حدوث وحدات أو بنود أو فئات عديدة من العناصر . فمثلا قد تكشف البيانات التكرارية عن عدد المدرسين فى مدارس المدينة الحاصلين على درجة الليسانس أو البكالوريوس أو درجة الماجستير أو درجة الدكتوراه ، أو عن عدد الناس الذين يؤيدون أو لا يؤيدون فكرة دعم المدارس فى إقليم ما ، أو عن عدد المرشدين النفسيين الذين تلقوا أو لم يتلقوا تدريباً متخصصاً . وفى بعض الأحيان يهتم الباحثون بقياس الكميات أكثر من عد البنود . فمثلا . قد يقيسون كمية التدريب المتخصص الذى تلقاه المرشدون النفسيون ، أو وزن البنات اللائى يبلغن من العمر اثنى عشر عاماً . أو العمر العقلى للتلاميذ العاجزين عن القراءة بالصف الأول . أو مقدار المساحة المخصصة للملاعب .

#### أنماط البحوث الوصفية :

لا يوجد اتفاق بين الكتاب حول كيفية تصنيف الدراسات الوصفية ، إلا أنه من الأيسر على القارئ أن يتعرف على الأنماط العديدة من البحوث إذا استخدم نظام مناسب للتصنيف . لذلك سوف نصنف تلك الدراسات تحت ثلاثة عناوين اجتهادية : ( ١ ) الدراسات المسحية . و ( ٢ ) دراسات العلاقات المتبادلة . و ( ٣ ) الدراسات التتبعية . على أن الحدود بين هذه الفئات ليست جامدة . فبعض الدراسات يقع كلية داخل مجال واحد من هذه المجالات . ولكن بعضها الآخر يحمل خصائص أكثر من مجال واحد منها .



## الدراسات المسحية

كثيرا ما يقوم أناس من ميادين كثيرة - الحكومة والاعلان والصياغة والفربية - بالاضطلاع بدراسات مسحية ، عندما يحاولون حل المشكلات التي تواجههم ، فيجمعون أوصافا مفصلة عن الظواهر الموجودة بقصد استخدام البيانات لتبرير الأوضاع أو الممارسات الراهنة ، أو لوضع خطط أكثر ذكاءا لتحسين الأوضاع والعمليات الاجتماعية أو الاقتصادية أو التربوية . وقد لا يكون هدفهم مجرد تحديد الوضع القائم ، ولكن تحديد كفاءته أيضا عن طريق مقارنته بمستويات أو معايير أو محكات تم اختيارها أو اعدادها . فمثلا ، قد تقارن اجراءات الفحص الصحي بـ « افضل الأساليب » كما تحدد السنطات . وقد تقارن درجات الأطفال في القراءة بمعايير أعدت لمجموعات معينة . وقد يعتمد الباحثون أيضا الى تقييم الطرق التي واجه بها أناس آخرون مشكلات مماثلة ، لكي يحصلوا على معلومات تساعد في تحسين وضعهم الراهن . ويجمع بعض الدارسين أنماط المعلومات الثلاثة جميعا : ( ١ ) الوضع القائم ، و ( ٢ ) مقارنات الوضع بالمستويات ، و ( ٣ ) أساليب وسائل تحسين الوضع . الا أن غيرهم يقصرون دراساتهم على نمط أو اثنين من هذه الأنماط .

وقد تكون الدراسات المسحية واسعة أو ضيقة في مجالها . فقد تمت جغرافيا لتشمل عدة بلاد ، وقد تقتصر على دولة أو منطقة أو ولاية أو النظام المدرسي في مدينة ، أو غير ذلك من الوحدات . وقد تجمع البيانات المسحية من كل عضو من المجتمع الأصل ، أو من عينة منتقاة بدقة . ولقد تجمع البيانات التي تتعلق بعدد كبير من العوامل المنسوبة ، أو بنموذج قليلة منتقاة . ويتوقف مجال الدراسة وعمقها بصفة أساسية على طبيعة المشكلة .

وسوف نناقش الدراسات المسحية في هذا الفصل تحت العناوين التالية : ( ١ ) المسح المدرسي ، و ( ٢ ) تحليل العمل ، و ( ٣ ) تحليل الوثائق ، و ( ٤ ) مسح الرأي العام ، و ( ٥ ) مسح المجتمع المحلي . ولما ندعى بأن هذا التصنيف جوهري أو أنه يوجد حد فاصل بين هذه الأنماط ، فبعض الدراسات لها خصائص تمتد لتشمل أكثر من نمط واحد ، كما أن

بعض الثقات لا يدرجون كل هذه الأنماط تحت عنوان المسح ، وطالما أنه لا يوجد نظام محدد للتصنيف يلقي قبولا عاما ، فإن اختيار نظام تصنيف ولكن معقول للتصنيف يعد أمرا ضروريا .

#### المسح المدرسى :

فى بداية هذا القرن بدأ بعض المساملين فى مهنة التعليم يقومون بممارسات مسح مدرسى . وبناء على ما توصلوا اليه من نتائج أعدوا خططا لرفع كفاية العملية التربوية وفعاليتها . ويتعاقب السنين قام خلفاؤهم بمواصلة جمع المقائى عن طريق الملاحظات والاستخبارات والمقابلات والاختبارات المقننة ويطاقات الدرجات ومقاييس التقدير وغير ذلك من طرق جمع البيانات وتقويمها . ونتيجة لتحليل تلك البيانات قدموا توصيات أحدثت تحولاً فى الكثير من الممارسات الادارية والتعليمية والمالية والناحية الدراسية فى مدارسنا .

أنماط المسح المدرسى : منذ عام ١٩١٠ ظهرت ثلاث طرق لاجراء المسح المدرسى ، حينما أجريت واحدة من أولى الدراسات الحديثة فى بويس بولاية ايداهو (Boise, Idaho) . ولا زالت هذه الأنماط الثلاثة تستخدم وهى : ( ١ ) مسح الخبر الخارجى . و ( ٢ ) المسح الذاتى . و ( ٣ ) المسح التعاونى . ولكن هناك اتجاهات واضعا للابتعاد عن ذلك النمط المبكر من مسح الخبر الخارجى ، الذى تجر به هيئات البحوث بالجامعات أو ادارات التعليم بالولايات . أما المسح الذاتى الذى تقوم به منظمات المدارس المحلية فقد كثر فى العشرينات ، حينما بنات المدارس تضم الى هيئات التدريس فيها باحثين اخصائيين يستطيعون أن يكونوا قيادة كفئة . وقد ظل المسح الذاتى شائعا حتى يومنا هذا . ولكن منذ عام ١٩٢٥ بدأ المسح التعاونى يحتل مكان الصدارة . والمسح التعاونى نمطان : فقد ينضم مستشارون خارجيون الى هيئة التدريس المحلية للقيام بدراسة ، أو يترك المواطنون وأعضاء هيئة المدرسة - مع مستشارين أو بدونهم - أن يضطلعوا بالمسح .

وللمسح التعاونى عدة مزايا تجعله افضل من المسح الذى يتم مرة

واحدة أو ثوريا والذي يقوم به خبراء خارجيون . فمع ان الاختصاصيين الزائرين قد يكونون مبدعين اعدادا جيدا في اساليب البحث ، فانهم لا يستطيعون معرفة السرح المحلي الا معرفة محدودة . ويستطيع المرونه والاشخاص غير المتخصصين الذين يكونون على دراية وافية بالمجتمع المحلي مساعدتهم على توسيع فهمهم ومد يد العون لهم في تصميم افضل مساح ملائم للنظام المدرسي المين . واذا لم يسهم اعضاء هيئة التدريس المحلية في مسح نواحي القوة والضعف بالمدارس ، فانهم لا يفهمون في جميع الاحوال ضرورة التغيير والوسائل التي ينصح الخبراء باستخدامها في ذلك . ومن ثم قد يتجاهلون او يقاومون وضع توصيات الاختصاصيين موضع التنفيذ . لذلك يفضل الكثير من المدارس استخدام الخبراء في توجيه وانجاز واستشارة العمل الذي يجريه الاعضاء المحليون - المدرسون والمواطنون . هذا بالاضافة الى انهم بدلا من ان يضطلعوا بالمسح في فترات متباعدة فانهم يواصلون مناقش المسح باستمرار الى حد ما .

مدى اتساع المسح : ربما كان المسح التربوي أكثر اشكال البحث شيوعا في ميدان التربية . وحتى عام ١٩٢٨ كان قد أجرى ٣٠٢٢ دراسة مسحية للمدارس العامة . كما ورد في قوائم المراجع التي اعدتها سميتش واوبيل (Smith and O'Dell) . وقد أجريت مئات من الدراسات المسحية الأخرى للاستخدام المحلي لم تنشر مطلقا . ومنذ ذلك الوقت ظهر العديد من التقارير المنشورة وغير المنشورة . وكما هو متوقع ، أجريت معظم دراسات المسح المدرسي ( في الولايات المتحدة ) على المستوى المحلي . كما أجرى بعضها على مستوى الولايات ، ولو انه أقل شيوعا ، مثل تلك الدراسات التي تمت في ولايتي فلوريدا وانديانا . وعلى المستوى القومي ( في الولايات المتحدة ) أجريت دراسات مسحية قليلة ، مثل تلك التي قام بها مكتب التربية (Office of Education) عن المسح القومي للتعليم الثانوي ، (National Survey of Secondary Education) (٣٦) ، و المسح القومي لاعداد المعلمين ، (National Survey of the Education of Teachers) .

البيانات التي يبحث عنها في الدراسات المسحية : تقع المعلومات التي يبحث عنها في معظم الدراسات المسحية في النواحي التالية : (١) الوضع الذي يتم فيه التعليم ، ( ٢ ) هيئة التدريس ، (٣) التلاميذ ، (٤) العملية

التربوية . وقد تستكشف الدراسات على نطاق واسع مجالا أو أكثر من هذه المجالات أو تتعمق جوانب معينة في مجال واحد منها .

١ - الوضع الذى يتم فيه التعليم : تختص بعض الدراسات المسحية بالوضع القانونى أو الإدارى أو الاجتماعى أو المادى للتعليم . انها قد تبحث عن معلومات عن اللوائح أو الموائيق أو تشريعات الولاية أو قرارات المجالس المحلية أو قواعد مجلس التربية أو تشريعات مجالس الصحة والترفيه التى تؤثر فى التربية . وقد تبحث الدراسات فى تشكيل مجالس المدارس والهيئات والمجان والجمعيات ذات الصلة بالمشروعات التربوية ومسئولياتها ولسطاتها وعلاقاتها المتبادلة . وقد تثار أسئلة بشأن تمويل المدارس . مثل مقدار الثروة التى تفرض عليها الضرائب . والانس التى يعم عليها فرضها . والديون . وتكلفة التعليم . وغير ذلك من الموضوع الأخرى التى يمكن التساؤل عنها . ومن الشائع ان تبحث الدراسات المسحية عن اوصاف لمختلف جوانب المبنى المدرسى . مثل الموقع والسم والاضاءة والتهوية ومساحة الأرض التى يشغلها كل تميز والظروب الصحية وظروف الأمن واماكن اللعب والمطعم والمكتبة . وفى بعض الأحيان تثار أسئلة عن التجهيزات والامدادات . مثل عدد الكتب بالمكتبة وانواعها . أو عدد المعامل والادوات اثرياضية أو السمعية البصرية وانواعها . أو غير ذلك من التجهيزات . وتختص بعض الدراسات بحجم الفصول وظونها وعددها . وتبحث دراسات أخرى فى جوانب التركيب الاجتماعى فى الفصل المدرسى أو المنزل أو المجتمع المحلى . التى يمكن ان تؤثر فى عملية التعلم .

٢ - خصائص هيئة التدريس : تجمع الكثير من الدراسات معلومات عن المدرسين والمفتشين والإداريين . الذين يعدون مسئولين بدرجة كبيرة عن العملية التربوية . فقد تثار بشأنهم أسئلة تتعلق بالجنس أو العمر أو الجنسية أو التعليم أو الدرجات العلمية أو الخلفية الاجتماعية الاقتصادية أو عضوية الجماعات أو النحل . وقد يبذل جهد لمعرفة المكان الذى يعيشون فيه . أو كفاية مساكنهم . أو مؤهلاتهم . أو ممتلكاتهم . أو أحوان التقاعد . ويبحث العديد من الدراسات المسحية سلوك المعلمين فى الفصل المدرسى . والقسم الذى يعملون فيه . والمجتمع الذى ينتمون إليه . بهدف قياس فاعلية التدريس أو تحسينه . ويعتبر من أهداف بعض الدراسات

المسحية تصديق الصلاحية الجمعية للمربين ، واتجاهاتهم حيال مسائل مختلفة ، وطبيعة علاقاتهم بالزملاء والطلاب والمجتمع ، وتوقعاتهم بالنسبة لأنفسهم وللطلاب والدراسة والمجتمع المحلي . وتبحث دراسات مسحية أخرى عن الواجبات المختلفة التي يقوم بها المربون ، وما يكرسونه من وقت لكل منها . وتجري أيضا دراسات أخرى عن مسؤوليات رجال الإدارة ورؤساء الأقسام والمدرسين والمواطنين الآخرين وسلطاتهم وما بينهم من علاقات .

٢ - طبيعة التلاميذ : يهدف الكثير من الدراسات المسحية الى جمع معلومات عن الأنماط السلوكية للتلاميذ داخل الفصل المدرسي ومع جماعات الرفاق وفي المنزل وفي المجتمع المحلي . وقد يوجه الباحثون أسئلة عن الحالة الصحية للتلاميذ واتجاهاتهم ومعلوماتهم ومهاراتهم وتحصيلهم الدراسي ونكائهم واستعداداتهم وعاداتهم في العمل أو الدراسة وما يفضلونه وما لا يفضلونه . وتهتم بعض الدراسات بمعالجة الأنشطة خارج المنهج ، أو خبرات العمل أو الرحلات ، أو أنشطة اللعب والترفيه . وقد تثار أسئلة حول عادات القراءة ، أو العادات الصحية ، أو الغذاء . وتختص بعض البحوث بسجلات الحضور أو الرسوب ، أو بمدد الموقوفين من التلاميذ وأنماطهم ، أو بطبيعة حالات النظام أو الجناح وعندها .

٤ - العملية التربوية : قد تخضع البرامج والعمليات والنتائج التربوية لفحص الباحثين ودراسهم . فقد يبحثون فيما يتضمنه المنهج وما لا يتضمنه . وقد يدرسون الوقت المخصص للأنشطة وللجوانب المختلفة لكل نشاط ، مثل مقدار الوقت المخصص للأدب والنحو والتعبير في فصول اللغة الانجليزية . وقد تقوم محتويات الكتب المدرسية والمواد التعليمية من حيث طبيعتها ومقدارها . وقد توصف طبيعة الخدمات للمدرسية وبعضها ، مثل الخدمات المتعلقة بالصحة والكتابة والتوجيه والبحث وتعليم الكبار . ويصمى بعض الباحثين الى الحصول على معلومات عن أنواع ودرجات التقدم أو التخلف بين الطلاب في المواد الدراسية المختلفة وعلى مستويات أكاديمية متباينة .

تحليل العمل :

يستخدم تحليل العمل - وهو طريقة مستعارة من ميدان الأعمال

والحكومة - في بعض الأحيان لدراسة اوضاع الادارية والتعليمية وغير التعليمية - ففي هذه البحوث قد تجمع المعلومات عن واجبات العاملين ومسئولياتهم العامة ، والأنشطة المعينة التي يزاولونها في عمل من الاعمال ، ووضعهم وعلاقاتهم في التنظيم الاداري ، وظروف عملهم ، وطبيعة ونوع التسهيلات المتاحة لهم . وقد تبحث ايضاً اوصاف التفصيل والتدريب المتخصص الذي تلقاه العاملون وخبرتهم ومراتبهم وما لديهم من معارف ومهارات وعادات ومستويات صحية وسمات سلوكية . وتساعد البيانات المتجمعة الباحثين على وصف ممارسات وظروف العمل الراهنة والكفاءات والسمات السلوكية التي يتصف بها العاملون أو ينبغي ان يتصفوا بها لكي يقوموا بعملهم بفاعلية وكفاية .

ويمكن ان تفيد المعرفة التحليلية لمكونات العمل في عدة أغراض نافعة:

فهى تستطيع ان تساعد الاداريين والدوليين على (١) كشف نواحي الضعف أو الازدواج أو عدم الكفاية في اجراءات العمل الحالية ؛ (٢) اعداد تصنيفات متجانسة للامال المتشابهة ؛ (٣) تحديد جنول الاجور أو المرتبات للامال التي تتطلب مستويات متعددة من المهارة أو المسؤولية ؛ (٤) تعيين الكفاءات المطلوبة عند اختيار الموظفين ؛ (٥) توزيع العاملين على الوظائف بما يحقق افضل افادة من القوى البشرية المتوفرة ؛ (٦) تنظيم برامج تدريبية واعداد مواد تعليمية لن يزاولون للالتحاق بالعمل أو للعاملين أثناء الخدمة؛ (٧) تحديد شروط الترقية ؛ (٨) اتخاذ القرارات بشأن نقل العاملين أو اعادة تدريبهم ؛ و (٩) تنمية اطار نظري لدراسة الوظائف والتنظيمات الادارية .

ويستخدم المشتغلون بدراسات تحليل العمل عديدا من الأساليب ( ١٣ : ٢٤٢ ) . فقد يعد الباحث ، من الملاحظات الشخصية والأحكام التي يحصل عليها من الثقات في الميدان ، قائمة بالوظائف العامة المتضمنة في أعمال الاداريين أو المشرفين أو المدرسين . وقد يفحص الباحث الوثائق، مثل قوانين الولاية أو التنظيمات المدرسية في منطقة معينة أو الأحكام القضائية . للحصول على معلومات تتعلق بواجبات العاملين في وظيفة من الوظائف ومسئولياتهم وحقوقهم . وقد يحاول الباحث ، من طريق سؤال العاملين ، والتحقق من تحديد الواجبات التي يزاولونها . فمثلا ،

جمع تشارترز ووابلز (Charters and Waples) تقارير من حوالي ستة الاف  
مدرس ، وفحصا الدرافات السابقة المتعلقة بنشاط المدرس . ومن هذه  
البيانات امتخلصا قائمة اساسية تشمل حوالي الف نمط من الأنشطة التي  
يشارك فيها المدرسون خلال عملهم . وثمة أسلوب آخر استخدم في تحليل  
العمل يتكون من تحديد المدة الزمنية التي تخصص للواجبات المختلفة .  
فمثلا ، ارسل قسم البحوث برابطة التربية القومية (NEA) استفتاء الى  
ما يربو على الفى مدرس ، يسألهم فيه أن يبينوا عدد الساعات التي  
يخصصونها في الأسبوع للواجبات المختلفة . وقد أجريت دراسات مماثلة  
تفحص بالمدة الزمنية لوصف عمل المديرين ومدرسي الكليات وغيرهم من  
العاملين .

ينبغي على الباحثين الذين يضطلعون بدراسات تحليل العمل أن يكونوا  
على وعى بالصعوبات المتضمنة في الحصول على اوصاف دقيقة . فمثلا ،  
إذا جزأت إحدى الدراسات عملا الى عديد من الأنواع المعينة من الأنشطة ،  
فإن جماع هذه الاعتبارات الكمية أو الآلية يعطى صورة جزئية فقط عن  
العمل . ذلك لأن هذا التحليل يغفل الخصائص الكيفية أو الابتكارية اللازمة  
للإداء الناجح للعمل . فالدراسة التي لا تعطي اهتماما للخصائص الشخصية  
اللازمة للعامل، مثل المثل العليا والاتجاهات والثراء الفكرى والتعاون ومدى  
امكانية الاعتماد عليه وما يتمتع به من فطنة وكياسة ، لا تقدم وصفا كاملا  
للعمل . ومع ذلك ، من العسير الحصول على بيانات موضوعية موثوق بها  
تتعلق بهذه الخصائص الشخصية التي تلعب دورا هاما في تحديد الطريقة  
التي يؤدي بها العمل . كذلك يقدم تحليل العمل ، الذي يعطى أوزانا متساوية  
لكل الأنشطة والوظائف والخصائص الشخصية التي ترتبط بوظيفة معينة ،  
صورة مسموخة أيضا . لأن كل واحد من هذه العوامل لا يسهم في أداء  
العمل بدرجة متساوية . ومن ثم ينبغي تبين طريقة ما لتقدير الأهمية النسبية  
لمكونات العمل المختلفة ، ومن العسير الحصول على طريقة موضوعية لتحقيق  
ذلك .

### تحليل الوثائق :

قد تكون قراءة الوثائق والسجلات ثقيلة بالنسبة لغير المتخصص ، إلا أن

الباحثين غالبا ما يستكشفون بيانات ممتعة لها دلالتها من هذه المصادر . ويرتبط تحليل الوثائق - الذى يسمى أحيانا بتحليل المحتوى أو النشاط أو المعلومات - ارتباطا وثيقا بالبحوث التاريخية . فكل من هذين المنهجين من مناهج البحث يفحص المجلات الموجودة ، إلا أن البحوث التاريخية تهتم أساسا بالماضى البعيد بينما تتعلق البحوث الوصفية بالوضع الراهن .

**أنماط التحليل :** يجرى اعداد تشكيلة كبيرة من الدراسات المسحية للوثائق . فبعض الباحثين يحللون الأحكام القضائية والقوانين والقواعد التى تضعها هيئة المدرسة . وهم يحصون ويصنفون بنودا معينة تتضمنها هذه المصادر تتعلق بمشكلاتهم ، مثل المعلومات عن جداول المرتبات والشهادات والتعرض للحوادث المدرسية ومنظمة الحى . وقد يجمع الباحثون أيضا بيانات تصف الممارسات والاجراءات والظروف المدرسية القائمة . من واقع السجلات واللوائح والتقارير الادارية . ومن تقارير اللجان ومعايير الاجتماعات . ومن سجلات الميزانية والسجلات المالية ، ومن سجلات الحضور والسجلات الصحية .

ويعتبر فحص كتالوجات الجامعات أو نشراتها ، من أجل الحصول على معلومات عن المناهج المقررة ومحتوى برامج معينة وشروط القبول أو التخرج والرسوم ، هتقا ينشده بعض الباحثين . ويفحص البعض الآخر المناهج أو المقررات الدراسية أو قوائم القراءة أو مواد المنهج أو الجداول المدرسية أو خطط الدروس أو الكتب المقررة أو عمل التلاميذ - مثل المقالات والاختبارات والذكرات والتقارير - وذلك لتحديد ما يدرس وما لا يدرس ، وتوزيع مواد معينة على الفرق المختلفة ، ومقدار الوقت الذى يخصص لها . . وعند تحليل الكتب المقررة قد يحصى الباحثون نوع المفاهيم وتكرارها ، أو الأخطاء والتعريفات ، أو عدد الصور أو الجداول . وقد يقيسون طول الجمل ، أو المساحة المخصصة لموضوع معين ، أو المستوى اللغوى . وتمكنهم هذه المعلومات من تحديد متى ، وأين ، ومقدار ما يدرس حول موضوعات معينة ؛ وتساعدهم على كشف تحيزات المؤلفين ومعتقداتهم . وفى بعض الأحيان يجدون أن الوثائق الشخصية ، مثل المذكرات اليومية والسير الذاتية وحسابات المصروفات والخطابات ، تدهم ببيانات قيمة . وقد يحلل الباحثون أيضا محتويات المراجع والصحف والدوريات والرسوم المتحركة والصور والأفلام والصور الفوتوغرافية .



كثيرا ما يشكو المدرسون قائلين : « اننا لا نستطيع ان نعلم كل شيء »  
 فما هي اهم المهارات والمعارف التي يجب ان تساعد الاطفال على اكتسابها؟  
 وللإجابة على هذا السؤال تحول كثير من رجال التربية الى بحوث الوثائق .  
 ففي ميدان الرياضيات قاموا ببحوث من اجل اكتشاف اكثر العمليات  
 الحسابية استخداما في الأعمال والتعامل الاجتماعي . في احدى الدراسات  
 قام ولسون والريمبل (Wilson and Dalrymple) (٤٠) بفحص ١٠٣٠٠٠  
 استخدام للكسور حصلا عليها من سجلات الأعمال . وتوصلا الى ان ٩٠ في  
 المائة من الاستخدام العادي للكسور لدى الراشدين كان مقصورا على  
 النصف والثالث والرابع . ولتعدد المحتوى الذي ينبغي ان يتضمنه المنهج ،  
 حلل الباحثون ايضا انماط الأخطاء التي وقع فيها التلاميذ في التعبير  
 الشفهي والكتابي والحساب والهجاء . وغيرها من المواد الدراسية .  
 وقد لقي مؤلفو الكتب الدراسية عونا من الدراسات التي تعرفت على الصعيلة  
 اللغوية الأساسية التي يمتلكها الأطفال في مراحل عمرية مختلفة . ولتعدد  
 اكثر الحقائق والموضوعات والقضايا والتفصيلات استخداما في حياة  
 الراشدين . قام العلماء الاجتماعيون بتقريب تكرار ذكرها للمصحف  
 والدوريات والصور المتحركة والرسوم الكاريكاتورية وغير ذلك من المصادر .  
 وانت مثل هذه الدراسات الى تعديلات كثيرة في المناهج .

لقد كانت بحوث الوثائق المبكرة سطحية والية الى حد ما ، اذ اعتمدت  
 اصاسا على قراءة المواد المكتوبة او المطبوعة ، وتبويب تكرار حدوث البنود  
 في فئات مناسبة ، الا انها لم تصمم لتكشف عن معاني ذات أهمية خاصة .  
 وفي منتصف هذا القرن تقريبا . بدأت الدراسات تقدم طرقا اكثر دقة ومرونة  
 لتبويب البنود ، بغية كشف العوامل الهامة وابطارها . وكانت هذه  
 الدراسات الكيفية تتعلق بموضوعات اكثر تعقيدا من الدراسات الكمية .  
 فاثارت اسئلة مثل : كيف تعالج جماعات الاقليات العنصرية في كتب المواد  
 الاجتماعية بالمرحلة الابتدائية ؟ كيف تختلف القيم المتضمنة في كتابات  
 جماعات الكشافة بالولايات المتحدة عن القيم المتضمنة في كتابات جماعات  
 الشباب الهناري ؟ حينما يقوم الباحث بهذا النمط الكيفي من الدراسة ،  
 يكون « اهتمامه بالمحتوى لذاته اقل نسبيا من اهتمامه بالمحتوى كانعكاس  
 لظواهر اخفق » ( ٤ : ١٢٠ ) . وقد يكون عمله شبه كيفي في طبيعته ،  
 ولكنه يكون « في الغالب قائما على اساس وجود او غياب محتوى معين  
 ( بدلا من التكرارات النسبية ) ( ٤ : ١١٩ ) ،

مزايا تحليل الوثائق وحدوده : يمكن ان يلبي تحليل الوثائق في عدد من الأغراض (٢٤) فهو يستطيع (١) ان يصف ظروفًا وممارسات معينة توجد في المدارس والمجتمع ، (٢) وان يبرز الاتجاهات ، (٣) وان يكشف عن نواحي الضعف ، (٤) وان يتتبع تطور أعمال طالب أو كاتب ، (٥) وان يظهر الفروق في ممارسات مناطق أو ولايات أو بلاد مختلفة ، (٦) وان يقوم العلاقات بين الاهداف المرسومة وما يتم تعليمه ، (٧) وان ينيط اللثام عن التحيزات والتعصبات ، (٨) وان يكشف عن اتجاهات الناس وميولهم وقيمهم وأحوالهم النفسية .

تنتج بحوث الوثائق كثيرا من المعلومات القيمة ، الا ان لهذه الطريقة حدودا معينة ، ويمكن ان يشق الباحثون بسهولة استنتاجات خاطئة من البيانات . فمثلا ، قد يكشف تحليل الأخطاء الواردة في أوراق الامتحان عن طبيعة الضعفيات التي يواجهها التلاميذ ، ولكن هذه المعلومات ذات فائدة محدودة ، لأنها لا تكشف عن الأسباب التي أدت بهم الى الوقوع في هذه الأخطاء . وقد تصور دراسات تكرر حدوث الوضع القائم للافتعاعات أو الأنشطة ؛ ولكن ما تكشف عنه قد يكون سريع التغير أو وقتيا في طبيعته . بحيث لا يصلح لأن يستخدم كأساس لتخطيط السياسات التربوية طويلة الأجل . وقد لا يكشف حساب تكرار حدوث محتوى معين أو أنشطة معينة وقياس مقدار الوقت أو الحيز المخصص لها ، عن خطورة أو أهمية العنصر الذي يجري تحليله . كما ان وضع المحتوى في سجل أو وثيقة والصفيفة الانفعالية التي يوصف بها ، عوامل أخرى ينبغي ان توضع في الاعتبار .

وتعتبر نتائج بعض بحوث الوثائق ذات قيمة ضئيلة لأن الباحثين يغفلون في تحليل عينة ممثلة للمواد المنسوبة . فكثير من الدراسات لا تزودنا بمعلومات تتعلق بكفاية حجم العينة أو اتساق العينة مع المجتمع . فمثلا ، قد تقرر إحدى الدراسات ان العينة تضمنت صحفاً معينها ، أو اقساماً من صحف معينة ، أو موضوعات واردة في صحف معينة ، وتلق عن هذا الحد . فإذا أجرى تحليل للمقالات الصحفية الرئيسية التي تتعلق بالثورة العنصرية في المدارس ، أو قراءة الانجيل في المدارس العامة ( في الولايات المتحدة ) ، أو اتصالات المدرسين ، على سبيل المثال ، فإن القارئ ينبغي ان يقرر لنفسه ما اذا كانت الصحف المختارة تمثل الآراء

فى الاجزاء المختلفة من الدولة ، وفى المدن المتباينة الحجم ، وفى الجماعات الاجتماعية أو الدينية أو الاقتصادية أو السياسية المختلفة .

وثمة عيب آخر وجد فى بعض دراسات الوثائق ، هو اخفاؤها فى أن تحلل مدى الثقة بالمواد المصدرية . فليست المواد المطبوعة والمكتوبة بقيقة بالضرورة . إذ يخطئها الكتبة أحيانا فى تسجيل المعلومات ، أو يخفى أعضاء اللجان اعتقاداتهم الحقيقية حينما يكتبون التقارير ، أو تغير المسجلات الرسمية أو تحرف لى تعطى صورة الفضل مما هو قائم بالفعل ، أو تصنف أنماط مختلفة من البيانات تحت نفس العنوان بواسطة المؤسسات المتعددة ، أو لا تدرس فعلا البرامج المدونة فى كتالوجات الكليات ، أو تكون الوثائق الشخصية - مثل المذكرات اليومية أو السير الذاتية أو الخطابات - مختلفة أو منسوبة الى غير مؤلفها الحقيقى . ولذا فإن الباحث ينبغي أن يخفض مواده المصدرية لنفس النقد الدقيق الذى يقوم به المؤرخ ، لى يقوم صحة الوثائق وصدق محتوياتها .

#### الدراسات المسحية عن الراى العام :

يتحتم على القادة فى مجالات الصناعة والسياسة والتربية وغيرها أن يتخذوا العديد من القرارات . ويحاول بعض القادة معرفة آراء الجماهير واتجاهاتها والأشياء التى تفضلها ، بدلا من أن يرسسوا سياساتهم على أساس الظنون الشخصية أو التخمينات العمياء أو مطالب بعض الجماعات الضاغطة . فمثلا ، كثيرا ما تجرى الشركات مسحا للراى العام فيما يتعلق بالأسواق ، لتحديد أى أنواع المنتجات أو التغليف أو الاعلان تستهوى المشترين . ويجادل المشتغلون بالسياسة أن يعرفوا كيف سيقرع الناس ، أو أى البرامج يفضلون . كما يقوم رجال التربية بدراسات مسحية للراى العام ، لى يكتشفوا كيف يشعر الناس نحو القضايا الرسمية . انظر على سبيل المثال تلك الدراسة التى قام بها كـ لـ ماسانارى (K.L. Massanari) عن الراى العام فيما يتعلق بمشكلة إعادة تنظيم أحياء المدارس فى مناطق مختارة من ولاية إلينوى ، (٢٢) .

ويستخدم القائمون بالدراسات المسحية عن الراى العام عادة

الاستفتاءات أو المقابلات الشخصية لجمع بياناتهم، ويختار القاصدون منهم مفوضيهم بعناية بحيث تمثل بدقة وجهات نظر كل قطاع من المجتمع كله . فمثلا ، لكي ينتبها بنتيجة انتخاب قومي ، فانهم يسعون أولا الى تصديد التفسيرات التي سوف تؤثر في اقتراح الافراد ، مثل الوضع الاقتصادي أو الدين أو الانتماء الحزبي أو السن أو الإقامة في القرية أو المدينة أو التعليم أو الجنس . وبعد وضع هذه المحددات ، يقومون بمقدار الوزن الذي يعطونه لكل متغير عند اختيار العينة .

وللدراسات المسحية عن الرأي العام حدود : فالدراسات التي لا تجري بعناية تؤدي الى معلومات لا يوثق بها . فلو فرضنا ان مديرا للتربية في منطقة ما طبق استفتاءات تتعلق بمسألة المخصصات المالية للمدارس في كل الاجتماعات التي تعقد فيها مجالس الآباء والمدرسين بالمدارس العامة . فمن المحتمل الا تتفق نتائجها مع التصويت في يوم الانتخاب ، لان أعضاء مجالس الآباء والمدرسين عادة يكونون أكثر رغبة في الحصول على مدارس جديدة من المواطنين المتقاعدتين والأزواج الذين لم ينجبوا أطفالا وأولئك الذين أرسلوا أطفالهم الى المدارس الخاصة . كما ان البيئة التي يجري فيها الاقتراع قد تؤثر أيضا في مدى الثقة في البيانات . فلو طلبنا من مجموعة من الطلاب مثلا ان يعبروا عن اتجاهاتهم نحو الرياضيات وكانوا لا يحبون مدرستهم الحالي أو كان لديهم امتحان صعب منذ فترة بسيطة ، فانهم قد يسجلون استجاباتهم لهذه الأمور بدلا من ان يسجلوا اتجاهاتهم الأكثر استمرارا نحو الرياضيات . وقد تثار أيضا مشكلات أخرى تتعلق بصحة الاجابات التي تجمع في الدراسات المسحية وثباتها . فعندما يتاح للناس التفكير بعمق في قضية من القضايا ، فانهم يكونون قانرين على اعطاء رأى محدد نبيها ، اما اذا لم يحاطوا علما بالموضوع ، فانهم لا يستطيعون الا اعطاء قرارات تصفية أو احكام متسرعة . كما ان قياس شدة الرأي أو عمقه امر صعب أيضا . فاذا اجابت امرتان على استفتاء ، فقد توضح كل منهما انها تعارض ادخال هيئة الأمم المتحدة كموضوع للدراسة في المدارس . ولكن احدهما قد تقتنع بتغيير رأيها بسهولة بينما قد تعارض الأخرى وتتمسك بما تعتقد بقوة وصلابة .

## الدراسات المسيحية للمجتمع المحلي :

نظراً لما بين المدارس والمجتمع المحلي من علاقة وثيقة ، يجد رجال التربية في معظم الأحيان أنه من الضروري دراسة الوضع المحلي والجوانب المميزة للحياة فيه . وفي بعض الأحيان ينضمون إلى علماء اجتماعيين آخرين في مشروعات البحث عن المقائق المعروفة بالدراسات المسيحية عن المجتمع المحلي ، أو الدراسات المسيحية الاجتماعية ، أو الدراسات الميدانية . وهذه الدراسات المسيحية للمجتمع المحلي قريبة جداً من الدراسات المسيحية المدرسية ، فهي قد تتضمن بيانات تتعلق بالمدارس ، وبالعكس قد تشمل الدراسات المسيحية المدرسية جوانب كثيرة من المجتمع المحلي .

**تاريخ الدراسات المسيحية :** أعطت المقالات ، الكاشفة ، التي ظهرت في مطلع هذا القرن دفعة قوية لحركة مسح المجتمع المحلي في الولايات المتحدة الأمريكية . فتلك الأوصاف الدرامية عن الأحياء القنطرة والمحال التي يكدر فيها العاملون ، أظهرت الحاجة إلى الإصلاح الاجتماعي ، ودفعت بعض المؤسسات الاجتماعية والهيئات الحكومية إلى أن تضطلع بدراسات مسيحية عن المجتمع المحلي . وقد قام علماء خارج الولايات المتحدة بالسبق في جمع كميات مفصلة من المقائق الواقعية والقابلة للتطبيق عن المجتمعات المحلية ، وذلك كوسيلة للبحث على الإصلاح الاجتماعي ودفعه . ومن العلماء الأول الذين قاموا بدراسات مسيحية جون هوارد (John Howard) ( ١٧٢٦ - ١٧٩٠ ) ، الذي أجرى دراسة مفصلة عن المسجون في إنجلترا ، وفريدريك لوبلاي (Frédéric Le Play) ( ١٨٠٦ - ١٨٨٢ ) الذي درس الطبقة العاملة في فرنسا ، وتشارلس بوث (Charles Booth) ( ١٨٤٠ - ١٩١٦ ) ، الذي أجرى دراسة مسيحية على للحي الشرقي الفقير في لندن .

ومن أولى الدراسات المسيحية الشاملة للمجتمع المحلي في الولايات المتحدة تلك التي قام بها بول كيلوج (Paul Kellog) ومجموعة من العاملين المتخصصين في بيتسبرج (Pittsburgh) ( ١٩٠٩ - ١٩١٤ ) . وقد تبع ذلك بوقت قصير دراسات مسيحية أخرى عن المدن الأمريكية ، اقتصر كثير منها على جوانب معينة من الحياة في المجتمع المحلي . ودونت قائمة

الدراسات المسحية الاجتماعية (A Bibliography of Social Surveys)  
 (١) ٢٧٧٥ دراسة أنجزت حتى نهاية عام ١٩٢٧ . وقد أجريت أيضا الى  
 جانب الدراسات المسحية المحلية دراسات مسحية اقليمية . اذ نشر فيما بين  
 عامي ١٩٢٧ و ١٩٢١ ، المسح الاقليمي لنيويورك وضواحيه (The Regional  
 Survey of New York and Its Environs) (في ثمانية مجلدات) ،  
 و . الخطة الاقليمية لنيويورك ، (The Regional Plan of New York)  
 (في مجلدين) . كما اضطلعت مجتمعات محلية اخرى بدراسات لجمع  
 بيانات تمكثها من التخطيط لتنمية اقاليمها في المستقبل . . . . . وقد تكررت مثل  
 هذه الدراسات المسحية على فقرات او اجريت على اساس مشعر بواسطة  
 بعض المجتمعات المحلية . فمثلا ، هناك دراسة اخرى عن مدينة نيويورك  
 (New York Metropolitan Region Study) (في تسعة مجلدات)  
 اجريت تحت اشراف راييموند فرنون (Raymond Vernon) ونشرت في  
 عام ١٩٥٩ - ١٩٦٠ .

وبدلا من السعي الى الاصلاح الاجتماعي او التخطيط من اجل المستقبل .  
 يهتم بعض الباحثين بالقيام بدراسات مسحية للحصول على معلومات علمية  
 مفصلة عن الحياة في المجتمع المحلي . وقد درس رائدا هذه الحركة :  
 روبرت س . وهيلين م . ليند (Robert S. & Helen M. Lynd)  
 مدينة مني بولاية انديانا (Muncie, Indiana) واعادا دراستها  
 بصفة . وقد صورت تقاريرهما الاجتماعية ، ميدلتاون ، (Middletown)  
 (١٩٢٩) و . ميدلتاون في تحول ، (Middletown in Transition)  
 (١٩٣٧) ، تصويرا حيا الحضارة المتغيرة في مدينة متوسطة الحجم في  
 وسط الغرب في الولايات المتحدة عبر فترة تبلغ عدة عقود . ومنذ ظهور  
 دراسات ليند ، اجريت عدة دراسات مشابهة ، مثل ، بلانفيلد - الولايات  
 المتحدة الأمريكية (Plainville, USA) وهولوفولك (Hollow Folk)  
 واخذت بالتدرج تحسينات في الاساليب التي يستخدمها الباحثون .

مجال الدراسات المسحية المحلية وعمقها : تتركز بعض الدراسات  
 المحلية حول موضوعات معينة ، مثل الخدمات الصحية او العمالة او جناح  
 الأحداث او الاسكان او التفرقة العنصرية . وتقدم دراسات اخرى بيانات  
 تتعلق بقطاع معين من المجتمع ، مثل المهاجرين من بورتوريكو الى الولايات

المتحدة أو الزوج أو المقيمين في مساكن متنقلة ومعضكرات • ومن ناحية أخرى تغطي الدراسات التسمية الشاملة الكثير من جوانب الحياة في المجتمع المحلي ، وقد تغطي وزنا متساويا تقريبا لكل جانب منها • وتعتبر طبيعة المشكلة التي يتصدى لها الباحث وكمية الوقت والمال والقيادة الرشيدة المتوفرة واستعداد الهيئات للتعاون في مسح المجتمع المحلي ، عوامل لها بوزها في تحديد مجال الدراسة وعمقها •

ويجمع الباحثون الذين يضطلعون بدراسات مسحية شاملة معلومات تتعلق بعوامل كثيرة تسهم في تحديد طبيعة الحياة في المجتمع المحلي • ولكن يقوموا بذلك • بوجهين أسئلة مثل :

١ - التاريخ : ما هي الحقائق المتوافرة فيما يتعلق بأصل المجتمع المحلي ونموه وتطوره في مراحله المبكرة ومسكانه الأوائل وقادته الرواد وتأثيراتهم ومؤسساته ومناشطه الاقتصادية الأولى ؟ وما هي التطورات التي حدثت منذ ذلك الوقت ؟ ما هي العوامل التي أدت إلى هذه التغيرات ؟

٢ - الحكومة والقانون : ما الأساس القانوني أو التنظيمي لوجود المجتمع المحلي وإدارته الحالية ؟ كيف تحدد القوانين واللوائح والتنظيمات المتعلقة بالولاية والتعليمات المحلية ، الحقوق والواجبات وعلاقات الهيئات المختلفة والموظفين ؟ ما هي التنظيمات السياسية الموجودة ؟ ما هي الجماعات التي تسيطر عليها ومن هم القادة ؟ ما هي الطرق التي تستخدم في جباية الضرائب ؟ ما هي القوانين التي تحكم حق زيادة الضرائب ؟ ما هي الثروات التي تستحق عليها الضرائب في المجتمع المحلي ؟ ما هي طبيعة الخدمات التي تقدمها الهيئات الحكومية ، ونوعها ، ومدىها ؟

٣ - الظروف الجغرافية والاقتصادية : كيف تؤثر جغرافية المنطقة في النقل والواصلات والأعمال والمهن والصحة وقيمة الأرض والتوزيع وتوزيع السكان والتاريخ الاجتماعي ؟ ما هي المناشط الاقتصادية التي توجد في المجتمع المحلي ؟ أي الناس أو المجموعات أو التنظيمات تمثل الاهتمامات القبايئة لجماعات رجال الأعمال أو المال أو الزواج ؟ ما تأثيرها في المجتمع المحلي ؟ ما هي الأحوال الاقتصادية للناس ؟

٤ - الخصائص الثقافية : هل المجتمع المحلي منعزل اجتماعيا عن المجتمعات المحلية الأخرى ؟ ما هي أسباب هذه الحالة وأثارها ، هل هناك مظاهر للجهود التعاونية وتماسك الجماعة ؟ هل هناك مظاهر للانشقاقات والصراعات الطائفية أو الطبقية أو العنصرية أو الدينية أو القومية ؟ ما هي المستويات الأخلاقية العامة للمجتمع المحلي ؟ ما هي النشاطات والخدمات والتسهيلات الثقافية الموجودة ، مثل دور العبادة والمكتبات والمتاحف والحدائق ؟ ما هي الهيئات والتنظيمات الحكومية والاجتماعية والجهودات الخاصة التي توفر هذه الخدمات ، وما علاقاتها ببعضها ؟ ما هي الأعمال أو الظروف الموجودة المضادة للمجتمع ، مثل مناطق الكوارث والجرائم والجناح ، ومن المسئول عنها ؟ إلى أي حد تثرى الجماعات والهيئات والظروف المختلفة حياة المجتمع المحلي أو تعرضه للخطر ، وكيف يحدث ذلك ؟

٥ - السكان : ما تكوين السكان من حيث السن والجنس والسلالة المساكن وموقعها ؟ إلى أي حد تحدث حركة في السكان ؟ ما حجم السكان ؟ واللون والقومية والتعليم والحرف واللغة القومية والانحياز السياسي ونوع هل يتزايد أم يتناقص ، ولماذا ؟ ما الذي تكشف عنه معدلات المواليد والوفيات والمرض فيما يتعلق بالسكان ؟

ومنذ البداية ، استخدم القائمون بمسح المجتمع المحلي طرقا للبحث مستعارة من ميادين مختلفة ، واعتمدوا على مصادر للمعلومات كثيرة ومتنوعة . فقد استخدموا الاستفتاءات والمقابلات الشخصية والملاحظة المباشرة والأساليب الإحصائية والأكولوجية (ecological) (١) وغيرها من الطرق . لجمع البيانات من الهيئات الرسمية العامة والهيئات الاجتماعية ورجال الدين والأطفال والمدرسين والوثائق المختلفة . وقد يصّر لهم هذا الدخل المتعدد النماذج في البحث أن يستخدموا طرقا متعددة متداخلة لاستنباط معلومات تتعلق بطبيعة العمليات الاجتماعية المختلفة ودورها

### مراعات العلاقات المتبادلة

لا يقتنع بعض الباحثين الوصفيين بمجرد الحصول على أوصاف دقيقة

(١) الخاصة بدراسة العلاقة بين الكائنات الحية وبيئتها ( الترجمة ) .



للظواهر السطحية . فهم لا يجمعون فقط معلومات عن الوضع القائم ، ولكن يسفون أيضا كلى تعقب العلاقات بين الحقائق التى حصلوا عليها . بغية الوصول الى بعد اعق بالظواهر . وسوف تناقش فى القسم التالى ثلاثة أنماط من هذه الدراسات : دراسات الحالة ، الدراسات العليا المقارنة ، والدراسات الارتباطية .

### دراسة الحالة :

تمثل دراسة الحالة نوعا من البحث المتعمق عن العوامل المعقدة التى تسهم فى فردية وحدة اجتماعية ما - شخصا كان أو أسرة أو جماعة أو مؤسسة اجتماعية أو مجتمعا محليا . فمن طريق استخدام عدد من أدوات البحث ، تجمع البيانات الملائمة عن الوضع القائم للوحدة وخبراتها الماضية وعلاقاتها مع البيئة . وبعد التعمق فى العوامل والقوى التى تحكم سلوكها ، وتحليل نتائج تلك العوامل وعلاقاتها ، يستطيع المرء أن ينشئ صورة شاملة متكاملة للوحدة كما تعمل فى المجتمع .

طبيعة دراسات الحالة : يدرس الاخصائيون الاجتماعيون والموجهون النفسيون عادة شخصية فرد ما ، بقصد تشخيص حالة معينة وتقديم توصيات بالاجراءات العلاجية . ويقتصر اهتمامهم على الفرد من حيث أنه شخصية فريدة . ومن ناحية أخرى ، فإن الباحثين أكثر ميلا الى أن يهتموا بالأفراد كأنماط معثلة . فهم يجمعون بيانات عن أفراد اختيروا بعناية ، ويقصد التوصل الى فهم أكثر للجماعة التى يمثلونها .

وإذا كانت دراسات الحالة تتناول دائما التقاذ الى الأعماق ، إلا أنها قد تغطي دائرة الحياة الكلية لوحدة اجتماعية وقد تركز الانتباه على جانب معين منها . فقد يقتصر بحث على دراسة علاقات الأولاد مع أعضاء شلتهم ، أو علاقات المدرسين مع مديريهم . ومن ناحية أخرى ، إذا أراد باحث أن يحدد العوامل التى أسهمت فى سوء التوافق الاجتماعى لدى عتاة المجرمين أو فى نجاح المدرسين ، فغالبا ما يبحث بعمق كل جانب من جوانب حياتهم كلها - طفولتهم ، المنزل ، المدرسة ، العمل ، الخبرات الاجتماعية ، وكثيرا من سماتهم السلوكية .

ويصاغ تحليل الحالة في إطار اجتماعي واف ، وتحدد طبيعة الحالة ابعاد هذا الاطار . فلكي نكتشف اى الظروف أو القوى تؤدي بالشباب الى ارتكاب الجرائم على سبيل المثال ، ينبغي على الباحث أن يذهب الى ما هو أبعد من الأحداث نفسها - وقت الأحداث ومكانها وطبيعتها وسببها المباشر . إذ من المرجح أن تكون دراسات الحالة التي تقتصر على جزء منعزل من حياة الأفراد مسطحية وغير ذات معنى ، فهي لا تأتي بالبيانات اللازمة للتعلم في علاقات السبب - النتيجة الأساسية . وطالما أن الكائنات البشرية تعمل داخل نطاق اجتماعي دينامي ، فإن دراسة الحالة ينبغي أن تتضمن معلومات وافية عن الناس والجماعات والظروف التي يتفاعل معها المفحوصون ، وطبيعة علاقاتهم بها . أن الكائنات الانسانية تتفاعل باستمرار مع عوامل بيئية متنوعة ، ومن ثم فإن سلوكها لا يمكن فهمه دون فحص هذه العلاقات لمحصا عميقا .

قد تأتي بيانات دراسة الحالة من مصادر متعددة . فقد يحصل الباحث على شهادة شخصية من المفحوصين ، بأن يطلب منهم في مقابلات أو استبانات استرجاع خيارات سابقة متنوعة ، أو التعبير عن رغباتهم الحالية . وقد تؤدي الوثائق الشخصية - مثل المذكرات اليومية والخطابات والاختبارات أو المقاييس الجسمية أو النفسية أو الاجتماعية - الى معلومات قيمة . ( سوف نناقش هذه الأدوات في الفصل الثاني عشر ) . وقد تأتي البيانات أيضا من الوالدين والأخوة والأخوات والأصدقاء والمعارف ، ومختلف سجلات المحاكم والحكومة والمدارس والمستشفيات والأعمال والهيئات الاجتماعية والدينية .

وتشبه دراسة الحالة الدراسة المسحية (١) ، إلا أنه بدلا من جمع بيانات تتعلق بعوامل قليلة من عدد كبير من الوحدات الاجتماعية ، يقوم الباحث بدراسة مستفيضة لعدد محدود من الحالات المثلة . هذا بالإضافة الى أن دراسة الحالة ذات طبيعة كيفية أكثر من الدراسة المسحية . فمن طريق الوصف اللفظي نكتشف عن ثروة من المعلومات القيمة التي قد لا يكون في مقدور

---

(١) فمثلا ، يختلف بعض الكتاب بعض الدراسات عن المجتمعات المحلية على أنها دراسات للحالة ، في حين أن البعض الآخر يصنفها على أنها دراسات مسحية .

لدراسة الكمية أن تتوصل إليها . ولهذا ، كثيرا ما تستخدم دراسة الحالة كمكمل للطريقة المسحية . وفي ذلك يقول يونج (Young) أن « اكتسبت الدراسات الرقمية أهمية في العلوم الاجتماعية في تلك التي ترتبط بدراسات مستفيضة لحالات ؛ تصف بدقة العلاقات المتبادلة بين العوامل وبين العمليات ، ( ٤١ : ٢٣٠ ) . وتعتبر دراسة الحالات ذات فائدة بالنسبة للباحث القائم بالمسح ، لأنها قد تكشف عن العوامل المناسبة التي يمكن قياسها كميًا في موقف معين . ومن ناحية أخرى ، فإن الدراسات المسحية الإحصائية قد تساعدنا في انتقاء بعض المفوضين المثلين لدراسة حالاتهم بالتفصيل . ومن ثم فإن الطريقتين مرتبطتان بدرجة أو بأخرى » .

اسهامات دراسة الحالة وحدودها : يمكن أن تقدم دراسات الحالة اسهامات مفيدة للبحث ، إلا أن لها حدودا معينة ينبغي أن يدركها الباحث . فالطبيعة الاستكشافية المريضة لدراسة الحالة قد تعطي الباحث بصيرة تؤدي به إلى صياغة فروض نافعة ؛ فإذا عرف الباحث أن حالة معينة توجد في مثال فريد ، فقد يوحى له هذا ببعض العوامل التي يجب أن يبحث عنها في حالات أخرى . ولكن التعميم الذي يشتق من حالة واحدة ، أو من حالات قليلة اختيرت بطريقة عرضية ، لا يمكن تطبيقه على كل الحالات في المجتمع الأصل . أما إذا استخلص التعميم من عدد كاف من الحالات المثلة ، فمن الممكن تطبيقه على ذلك المجتمع . وتكمن الصعوبة بطبيعة الحال في انتقاء مفوضين أو وحدات للدراسة تكون ممثلة أو نمطية . ومع أن الدليل المستمد من دراسة حالة واحدة لا يمكن تعميمه على الكل ، فإن وجود دليل سلبي في حالة واحدة سوف ينه الباحث إلى أنه قد يضطر إلى تعديل فرضه . وبالإضافة إلى ذلك تثبت بيانات دراسات الحالة فائدتها حين يحتاج الباحث إلى توضيح النتائج الإحصائية ، ذلك لأن الأمثلة الملخصة المستمدة من الحالات الفردية يمكن أن تساعد القراء على فهم التعميمات الإحصائية بطريقة أفضل .

وتثار مشكلة الموضوعية أيضا عندما يجري تقويم لفائدة دراسات الحالة: هل بيانات دراسة الحالة ذاتية إلى درجة تجعلها غير ذات قيمة علمية؟ إن بعض البيانات ، مثل تلك التي تتعلق بالطول والوزن ؛ موضوعية كتلك البيانات التي تجمع بواسطة طرق البحث الأخرى . ولكن عناصر الذاتية يمكن أن

تدخل فى تقرير البحث ، خاصة عند اصدار احكام عن خلق المفوض ودوافعه . ومن ثم ، فان الباحث ينبغي ان يحذر من السماح للانحيازات والمعايير والتعصبات الشخصية بان تؤثر فى تفسيره . ينبغي ان تسمى السجلات المقاتل بدقة وحذروعية ، كما ينبغي ان ترجأ الاحكام حتى تتجمع أدلة كافية لتأييد النتيجة . وحينما يقوم الباحث بجمع الأدلة من السجلات والوثائق والمقابلات والاستبيانات ، ينبغي عليه ان يتخذ كل حيلة ممكنة لكى يكتشف ويتجنب تقبل البيانات التى تكون نتائج أخطاء الذاكرة أو الذاكرة المضللة أو الخداع المقصود أو الانحياز اللاشعورى أو رغبة كاتب التقرير أو المفوض فى ان يقدم الاجابة الصميمة ، والميل الى ان يبالغ فى تأكيد الأحداث غير العادية أو ان يحرفها من أجل التأثير الدرامى .

### الدراسات العليا المقارنة :

تحاول بعض الدراسات الوصفية الا تقتصر على الكشف عن ماهية الظاهرة ، ولكن - اذا كان ممكنا - كيف ولماذا تحدث هذه الظاهرة . انها تقارن جوانب التشابه والاختلاف بين الظاهرات ، لكى تكشف أى العوامل أو الظروف يبدو انها تصاحب أحداثا أو ظروفًا أو عمليات أو ممارسات معينة . وتكشف معظم الدراسات الوصفية فقط عن حقيقة وجود علاقة ما ، إلا ان بعض الدراسات بتعمق أكثر بهدف معرفة ما اذا كانت هذه العلاقة قد تسبب الحالة أو تسهم فيها أو تقصرها .

الحاجة الى الطريقة العليا المقارنة : يفضل العلماء استخدام الطريقة التجريبية حينما يدرسون السببية أو العليا ، ولكن الطريقة العليا المقارنة (١) تكون فى بعض الأحيان الطريقة الوحيدة التى يمكن استخدامها للتصدي لأحدى المشكلات . ففى الطريقة التجريبية يرتب الباحثون المواقف أو الظروف ويضبطون كل العوامل فيما هذا متغير مستقل معين ، يتحكمون فيه ويغيرون لكى يكتشفوا ما يحدث نتيجة لذلك . ولما كانت إعادة التوافق أو الظروف التى تجرى التجربة فى ظلها أمرا ممكنا ، فان التحقق من صدق النتائج يكون أكثر دقة نسبيا مما لو استخدمت طرق أخرى . إلا أنه لا يمكن

---

(١) أحيانا يشار إليها ، وخاصة بين علماء الاجتماع ، على أنها التصميم اللاحق أو الراجع (ex-post facto design) .

استخدام الطرق التجريبية في بعض الظروف . ففي علم الفلك مثلا لا يمكن بعدا المكان والزمان الفلكي من أن يعدل مدار كوكب لكي يلاحظ تأثيره . وطالما أنه من المستحيل تغيير المدار ، فإن الفلكي يستخدم أفضل بديل - أي يدرس الكوكب في مداره ويلاحظ ما يحدث فعلا .

ان مشكلات كثيرة في العلوم السلوكية لا يمكن حلها بواسطة المنهج التجريبي . فبسبب تعقد الظواهر الاجتماعية وطبيعتها ، لا يستطيع الباحث دائما أن يتتقى ويضبط العوامل اللازمة لدراسة علاقات السبب والنتيجة في موقف معطى مصطنع . فإذا ضبط الجرب المتغيرات كلها ما عدا متغير واحد - مستقل - متغير تجريبي - فإنه بهذا يمنع العمل المتأنى للمتغيرات التي تعمل عادة مع بعضها البعض ، وبذلك يكون قد حرر المتغيرا المستقل من تأثير المتغيرات الأخرى ( ٧ : ٢٢٦ ) . في مثل هذه الحالات قد يكون تحليل ما يحدث فعلا في الموقف الطبيعي أنسب طريقة لدراسة الأسباب .

وفي بعض الحالات يعد استخدام الطريقة التجريبية اجراء غير عملي أو مستحيلا لما يستنفذه من وقت وجهد ومال ، مثل دراسات حالات الشغب ، أو الحياة كما تعاش ، . وفي حالات أخرى يعد استخدام الطريقة التجريبية اجزاء غير أخلاقي أو غير انساني . فالباحث لا يستطيع أن يبرر اسقاط بعض الطائرات عمدا لكي يكتشف أسباب سقوطها ، أو يضع أطفالا متزنين انفعاليا في بيئات متحكم فيها لكي يحدد ما اذا كان من الممكن أحداث امراض عقلية مختلفة . ان احترام الكائنات الحية يمنع الباحث من أن يوقع ألما أو عناء أو أذى بالآخرين ، أو من التدخل بأي شكل في النمو أو التطور السوي للفرد . ومن هنا لا يمكن في بعض الحالات استخدام التجارب لدراسة السببية ؛ ولذا ينبغي أن يتحول الباحث إلى الطريقة العلمية المقارنة<sup>(١)</sup>

طرق البحث عن العلاقات : حينما يستخدم الباحث الطريقة العلمية المقارنة ، فإنه يدرس موقفا عاديا يمارس فيه المفحوصون اللعب أو خبزة معينة أو يكونون في الحالة التي يود بحثها ، وذلك بدلا من ترتيب تجربة معملية محكمة وجعل المفحوصين يعملون شيئا ما أو تمييزهم بصورة ما . فمثلا ، لكي يدرس الاضطرابات الناجمة من محاولة التقلب على التفرقة المنصية في المدارس ، فإنه بدلا من أن يجري تجربة لاختبار ما اذا كانت

هناك عوامل متنوعة سوف تسبب الاضطراب ، فهو يقارن مجتمعا حدث فيه اضطراب بمجتمع آخر لم يظهر هذا الاضطراب . ويعد دراسة اوجه الشبه والاختلاف بين الموقفين ، يصف العوامل التى يبدو انها تكمن وراء الاضطراب فى احدى الحالتين دون الأخرى .

وبمثل فى دراسات عدم الاستقرار الانفعالى ، لا يوضح الأطفال المنقون فى موقف حيث تظل جميع العوامل ثابتة فيما عدا المتغير الذى يتناوله الباحث بالتغيير لتحديد ما الذى يسبب نمطا معيناً من الاضطراب الانفعالى . وانما يختار الباحث الأطفال الذين يكونون « مضطربين » وفقا لمعيار مختار ، ويقارنهم بمجموعة غير مضطربة انفعالياً . ويبحث العوامل او الظروف التى يبدو انها ترتبط بمجموعة دون الأخرى ، والتى يمكن أن تستخدم كتفسير محتمل للأسباب الكامنة وراء المشكلة الانفعالية .

وينبع نمط البحوث العلمية المقارنة من طريقة جون مستيوارت ميل فى اكتشاف العلاقات السببية . تقدر « طريقة التلازم فى الوقوع » التى يذهب اليها جون مستيوارت ميل أنه ، اذا كان لحالتين أو أكثر للظاهرة المدروسة ظرف مشترك واحد فقط ، فإن الظرف الذى تتفق فيه وحده كل الحالات ، يكون هو السبب ( أو المؤثر ) لهذه الظاهرة ، ( ٢٢ : ٢٢٤ ) . وقد يجعل مثال ملموس هذا الجيا أكثر وضوحاً وأقرب فهما . افترض ان ستة طلاب - ١ ، ب ، ج ، د ، هـ ، و - ذهبوا الى مصابقة علمية ثم أصيب ثلاثة منهم - ١ ، ب ، ج - بمرض . ولكن يكتشف الطبيب سبب مرضهم ، قد يسأل الطلاب ١ ، ب ، ج عن الطعام الذى تناولوه ، ويجد ان كل الأصناف التى اختاروها مختلفة فيما عدا تناولهم لفطيرة بالقشدة والغرولة . وبعبارة أخرى ، ان الصنف الوحيد الذى اشترك كل الطلاب المرضى فى تناوله هو الفطيرة . ووفقا لطريقة التلازم فى الوقوع ، يستطيع الطبيب أن يتوصل الى ان المرض قد سببته الفطيرة ، لأنها كانت الصنف الوحيد فقط الذى اشترك الطلاب المرضى فى تناوله .

ولو رغب الطبيب فى أن يتأكد بدرجة أكبر من صحة تشخيصه ، يستطيع أن يستخدم طريقة ميل المعروفة بـ « طريقة التلازم فى الوقوع والتخلف » ، التى تقر انه ، اذا كان لحالتين أو أكثر من الحالات التى تحدث

فيها الظاهرة ظرف واحد مشترك فقط . بينما لا يكون بين حالتين أو أكثر من الحالات التي لا تحدث فيها الظاهرة شيء مشترك سوى غياب ذلك الطرف ، فإن هذا الطرف الذي تختلف فيه وحده هاتان المجموعتان من الحالات ، هو المؤثر . أو السبب ، أو الجزء الضروري من سبب الظاهرة ، ( ٢٢ : ٢٢٩ ) . ولتطبيق هذه القاعدة ، فإن على الطبيب أن يحدد ليس فقط أن الفطيرة كانت هي الطعام الوحيد الذي تناوله كل الطلبة المرضى ، بل عليه كذلك أن يصال أعضاء الجماعة الذين لم يمرضوا - د ، هـ ، و . فإذا وجد أن العنصر الوحيد المشترك بين أولئك الذين لا يعانون من أى تأثير للمرض هو عدم تناولهم للفطيرة . فإنه يستطيع أن يدعم النتيجة التي توصل إليها ، وهي أن الفطيرة ترتبط ارتباطا سببيا بمرض الطلاب . ومن ثم فإن هذه الطريقة تعطى الباحث مراجعة مزدوجة لنتائجها التي تتعلق بالعلاقة . إلا أن مواقف الحياة نادرا ما تكون بهذه البساطة ، كما هو الحال في هذا المثال الإيضاحي .

أنماط المشكلات : تم تحليل الكثير من العمليات والممارسات والبرامج والنتائج التربوية بواسطة الطريقة العلمية المقارنة . وتتراوح المشكلات من التصميمات البسيطة نسبيا وغير الرياضية إلى الدراسات المعقدة إلى حد ما التي تستخدم فيها مجموعات ضابطة وبعض خصائص المنهج التجريبي . ومن أمثلة هذه الدراسات : دراسة مقارنة عن المراهقين الجانحين وغير الجانحين ( ٦ ) ، تحليل ألعاب الأولاد المراهقين ( ٢٨ ) ، طرق المواجهة التي يستخدمها الطلاب ذوو التحصيل الرديء وذو التحصيل الجيد في محاولة تصحيح الأخطاء في ستة أنماط من عمليات الطرح متضمنة الكسور ( ٢٨ ) . في هذه الدراسات يسعى الباحثون للكشف عن أوجه التشابه والاختلاف بين مفوضيهم ، للحصول على دلائل عما قد يسبب أو يسهم في حدوث ظاهرة معينة .

وتستخدم بعض دراسات نظم التعليم في بلدان أو ولايات أو مناطق متعددة الطرق العلمية المقارنة . فهذه الدراسات لا تسجل فقط الوضع المدرسي ، ولكن تبحث أيضا عن جوانب التشابه والتباين في النظريات والممارسات التربوية في أماكن مختلفة ، وتحلل العلاقات المتبادلة للقوى التاريخية والاجتماعية والاقتصادية والفلسفية التي باشرت تأثيرها . وذلك

لتحديد ما تسبب أو أصبهم في الظروف الموجودة - فمثلا ، هناك دراستان قام بهما كاندل (I.L. Kandel) عن « نهاية عصر » (The End of an Era) (١٨) و « العصر الجديد في التربية » (The New Era in Education) (١٩) ، فحوصنا الظروف التي أتت الى الحرب العالمية الثانية ، والمشكلات التي نبتت من الحرب ، والتحديات الناتجة من التصادم بين المثل الديمقراطية والأيديولوجية الشيوعية ، وانعكاس هذه القوى على النظم التربوية الأوروبية والأمريكية .

الصعوبات التي تواجه الدراسات العلمية المقارنة : بينما يمكن أن يكون الاتجاه العلى المقارن في حل المشكلات مفيدا ، إلا أن له أيضا حدوده - ومن بين الصعوبات التي يمكن أن تواجه الباحثين حين يستخدمون هذه الطريقة:

١ - إذا كان العامل الذي يسبب حالة معينة غير متضمن في البنود الموضوعية في الاعتبار عند دراسة المشكلة ، فإن السبب لا يمكن تحديده . ولكن كيف يستطيع الفرد أن يحدد العوامل المناسبة ذات العلاقة بالظاهرة ؟ إذا كان يبدو أن عوامل معينة تصاحب حالة معينة ، فإن واحدا أو أكثر من هذه العوامل قد يكون سببها ؛ ولكن من ناحية أخرى قد تحدث الأشياء معا دون أن يكون هناك علاقة سبب ونتيجة - فمثلا ، قد يكون للطلاب الثلاثة المرضى في مثالنا السابق خبرات مشتركة معينة بجانب أكل الفطيرة - شرب القهوة ، أو تعاطي نوع واحد من الدواء ، أو السباحة في نفس الموض - لم تلعب أى دور في مرضهم - ومن هنا ، فإن الباحث ينبغي أن يكون لديه معرفة عامة بالظواهر التي يدرسها ، وينبغي أن يخطط لإجراءات الملاحظة بعناية ، إذا كان يريد أن يحدد الأسباب ذات العلاقة الممكنة ويستبعد من دراسته العوامل المرتبطة بالصدفة .

٢ - تتطلب طريقة التلازم في الوقوع والتخلف أن يكون هناك عامل واحد حاسم مسئول عن حدوث الظاهرة أو عدم حدوثها . ولكن نادرا ما توجد هذه الحالة حينما تتناول الظواهر الاجتماعية المعقدة ، لأنه عادة ما يكون للأحداث أسباب متعددة لا مجرد سبب واحد - فمثلا ، ما هو العامل الحاسم المسئول عن التدريس الجيد ؟ هل هو ما تلقاه المسلم من تدريب بالكلية ، أو نوع التعليم الذي تلقاه ، أو الخبرات غير المدرسية ، أو اتجاه



المدرس نحو الأطفال ، أو نمط شخصيته ؟ إن باهرة التدريس الجيد لا يبدو أنها تتبع من عامل محدد واحد ، ولكن من تفاعل عوامل متعددة . ومن هنا ، فإن الطريقة العلمية المقارنة - في كثير من الحالات - تقترب فقط من السبب المسئول عن ظاهرة معينة .

٢ - كما أن الظاهرة قد تحدث نتيجة لعدد من الأسباب ، فإنها أيضا قد تحدث نتيجة لسبب واحد في حالة معينة ولسبب آخر في حالة أخرى .  
فمثلا ، اشترك الطلاب الثلاثة المرضى في عامل واحد - ألا وهو أكل الفطيرة بالقدح والغرولة - ولكن هذا العامل قد لا يكون سبب مرضهم . فمن المحتمل أن يكون الطالب . ١ ، قد مرض بسبب الجهد الزائد ، وأن الطالب . ب ، قد أصبح مريضا بسبب استنشاق دخان غاز السيارات ، وأن الطالب . ج ، قد مرض بسبب الأكل الزائد . لذلك فإن البحث عن التشابهات المرتبطة بالحالات أو الأحداث يؤدي بالباحث أحيانا إلى دروب مغلقة ويحول بينه وبين الكشف عن السبب الحقيقي المتضمن في الموقف .

٤ - لا يحل اكتشاف العلاقات بالضرورة مشكلة البحث عن سبب الحالة . فكما أشرنا سابقا ، قد يكون اشتراك مفحوصين في شيء ما ظرفا عارضا ولا علاقة له بالسبب الكامن وراء الظاهرة موضوع الدراسة .  
وحيثما نتكشف علاقة سبب - نتيجة ، فليس من السهل دائما أن نحدد أيهما السبب وأيها النتيجة . فإذا لوحظ في إحدى الدراسات وجود علاقة بين الدرجات المنخفضة وامتلاك السيارات لدى تلاميذ المرحلة الثانوية ، يبرز سؤال : هل امتلاك السيارات يؤدي إلى حصول الطلاب على درجات منخفضة ، أو أن الأولاد الذين حصلوا على درجات منخفضة يشعرون بعدم الأمن ويسعون إلى تحقيق مكانة اجتماعية بين رفاقهم عن طريق شراء السيارات ؟ وحتى إذا ظهر عاملان مما بصفة دائمة ، فإن أحدهما قد لا يكون بالضرورة سبب الآخر . لأن كلا منهما قد يكون نتيجة لعامل ثالث أو مجموعة من العوامل . فمثلا ، تكشف الدراسات أن النساء الأكبر سنا في المجتمع ينجبن أطفالا أكثر نكاه من النساء الأصغر سنا ، ولكن هذا يرجع إلى أن النساء ذوات الذكاء والقدرة العقلية المرتفعة يملن إلى الزواج في فترة متأخرة من حياتهن وليس لأن منتصف العمر هو أحسن فترة لاتجاب أطفال الذكاء .

٥ - ان تصنيف المفوضين الى مجموعات من أجل المقارنة يثير مشكلات ايضا : ذلك لأن الظواهر الاجتماعية ليست متشابهة الا داخل حدود واسعة . فهي لا تقع بطريقة اوثوماتيكية في فئات منعزلة . فقد يتراوح كاتبو الآلة الكاتبة او الصبايحون او المدرسون او الذين يتهجون بين اولئك الذين لديهم مهارات قليلة الى اولئك الذين يكونون على درجة عالية من المهارة . وحتى الطلاب المرضى الذين ذكرناهم من قبل قد يختلفون بين واحد يعانى صداعا خفيفا الى آخر يكون مريضا بدرجة شديدة . فمقارنة مكثير غامض باخر قد يؤدي الى نتائج احصائية دقيقة ، ولكنه قد يزدنا بقليل من المعرفة النافعة عن الوضع القائم . فاذا عكست مقارنات بين الطلاب الناجحين وغير الناجحين ، او بين الطلاب المتبارين المرضى والاصحاء . او بين اى مفوضين آخرين لتحديد ما الذى يصيب العامل موضع النظر . ينبغي تحديد الظواهر والفئات بعناية فائقة .

٦ - لا يكون لدى الباحث في الدراسات المقارنة عن المواقف الطبيعية، نفس الضبط الدقيق في اختيار المفوضين كما يفعل في الدراسات التجريبية المصنعة تصميميا دقيقا . انه الامر صعب للغاية ان يجد الباحث مجموعات من المفوضين موجودة بشكل طبيعي ، تكون متشابهة في كل الأوجه فيما عدا تعرضها لتغير واحد . فالخطر يكمن دائما في ان المجموعات تختلف في بعض الأوجه الأخرى - الصحة ، الذكاء ، الخلقية الأسرية ، الخبرة السابقة - التي سوف تؤثر في نتائج الدراسة . فعنلا ، اذا اختبر احد الباحثين فرضا عن تأثيرات كتاب مدرسي في الصحة على ممارسات معينة للأطفال ، وذلك عن طريق مقارنة العادات الصحية للطلاب الذين قرأوا الكتاب بأولئك الذين لم يقرأوه ، فان الاحتمال قائم بأن المجموعة التي لم تقرأ الكتاب حظيت بتدريب صحى بالنزل الفضل من المجموعة السابقة . أو ان الطلاب الذين كانوا يهتمون بالصحة بدرجة كافية لينضموا الى الفصل ربما يكونون قد اكتسبوا تدريبات صحية أفضل من أولئك الذين لم ينضموا اليه وذلك قبل ان يقرأوا الكتاب المدرسي .

الدراسات العلمية المقارنة لها حدود كثيرة ، وهي غالبا لا تنتج المعلومات الدقيقة الثابتة التي يمكن الحصول عليها من خلال الدراسات التجريبية الجيدة . ولكنها تزودنا بوسيلة لمعالجة المشكلات التي لا يمكن فحصها في

مواقف معملية ، وتمدنا بمؤشرات قيمة تتعلق بطبيعة المظاهر ، وكلما  
تمسنت الأساليب والأدوات والضوابط المستخدمة في اجراء الدراسات العليا  
المقارنة ، كلما حظيت هذه الطريقة من طرق البحث باحترام اكبر .

### الدراسات الارتباطية :

تتوصل بعض الدراسات الى اوصاف للمظاهر عن طريق استخدام  
الأساليب الارتباطية . وسوف نناقش في الفصل الثالث عشر العمليات  
الرياضية المتضمنة في هذه الاجراءات . ولكن العرض والايضاحات العامة  
التالية سوف توضح كيف تساعد هذه الطريقة الباحثين في اكتشاف مقدار  
العلاقة بين البيانات .

تستخدم الطرق الارتباطية لتحين الى اى حد يرتبط متغيران ، او بمقارنة  
أخرى الى اى حد تتفق التغيرات في أحد العوامل مع التغيرات في عامل  
اخر . افترض أنك تريد أن تعرف ما اذا كان يوجد ثمة ارتباط - ومقدار  
هذا الارتباط - بين نسبة ذكاء التلاميذ في الصف الثالث الاعدادي في  
مدرسة معينة وبين درجاتهم في مادة الجبر في السنة الدراسية الماضية .  
قد تصل على أساس الانطباعات العامة الى فرض مؤداه أنه كلما زادت نسبة  
الذكاء لدى التلميذ كلما زادت درجته في الجبر . ولكي تختبر صدق هذا  
الفرض وتحديد مقدار العلاقة ، يمكنك أن تقوم ببحت بسيط .

احصل أولا على نسبة ذكاء هؤلاء التلاميذ ودرجاتهم في مادة الجبر  
من ملفاتهم . وبعد تسجيل درجات نسبة الذكاء وترتيبها ترتيبا تصاعديا -  
من الدرجات المنخفضة الى الدرجات المرتفعة - ضع درجات كل تلميذ في  
مادة الجبر بجانب درجة نسبة الذكاء . والآن لاحظ ما اذا كانت درجات  
الجبر تزيد بتزايد نسبة الذكاء . فاذا كان الترتيبان متطابقين تماما ، فانه  
يوجد ارتباط موجب تام بين نسبة الذكاء ودرجات مادة الجبر . واذا كان  
الترتيبان متطابقين جزئيا ، فانه قد توجد علاقة ما بين هاتين الدرجتين ، ولكن  
شدة العلاقة بين المتغيرين يمكن تحديدها فقط عن طريق تطبيق أساليب  
رياضية معينة .

قد ترتبط التغيرات مع بعضها ارتباطا كبيرا ، او ترتبط الى حد ما ،

أو لا ترتبط كلية . ويتوقف مقدار الارتباط بصفة عامة على الدرجة التي تصاحب فيها الزيادة أو النقصان في أحد المتغيرين بزيادة أو نقصان في المتغير الآخر - سواء كان ذلك في نفس الاتجاه أو في الاتجاه المضاد .  
فمثلا ، يوجد ارتباط موجب مرتفع إذا كانت الرتب المرتفعة في إحدى المجموعتين من الدرجات تصاحب بصفة عامة الرتب العالية في المجموعة الأخرى من الدرجات ( نسب ذكاء مرتفعة - درجات مدرسية مرتفعة ) ، وإذا كانت الرتب المنخفضة في إحدى المجموعتين تصاحب برتب منخفضة في المجموعة الأخرى ( نسب ذكاء منخفضة - درجات مدرسية منخفضة ) .  
ويوجد ارتباطا سالب مرتفع إذا كانت الرتب المرتفعة في إحدى المجموعتين تصاحب بصفة عامة برتب منخفضة في الأخرى ( نسب ذكاء مرتفعة - درجات مدرسية منخفضة ) .  
وإذا صاحبت رتب منخفضة في المجموعة الأولى رتباً مرتفعة في الأخرى ( نسب ذكاء منخفضة - درجات مدرسية مرتفعة ) .  
ويوجد ارتباط ضئيل أو لا يوجد ارتباط إذا كانت الدرجات المرتفعة في إحدى المجموعتين يحتمل بالتساوي أن تصاحب بدرجات مرتفعة أو منخفضة في المجموعة الأخرى . ( فمثلا ، يتساوى احتمال أن يحصل الطلاب ذوو الدرجات المرتفعة في نسبة الذكاء على درجات مدرسية مرتفعة أو درجات منخفضة ) .  
بعبارة أخرى . لا يوجد اتساق واضح بين الرتب العالية والمنخفضة لمجموعات الدرجات . ولذا تتوزع الارتباطات على مقياس يمتد من الارتباط السالب التام ، إلى عدم وجود ارتباط ، إلى الارتباط الموجب التام .

تخدم الطرق الارتباطية عددا من الأغراض المختلفة . فالعلماء الاجتماعيون يجدونها نافعة على وجه الخصوص في دراسات التنقيق والسبب والنتيجة . وكثيرا ما يطلب من الباحثين أن يجدوا وصيلة للتنبؤ بما إذا كان الطلاب أو العاملون سوف يكونون ناجحين في العمل أو في اكتساب مهارات معينة أو مادة من المواد . فمثلا ، حينما يواجه مكتب البحوث التربوية بمشكلة التنبؤ بالنجاح الدراسي ، فإنه قد يصمم اختبارا للقياس ، الاستعداد الأكاديمي ، ويطبقه على كل الطلاب الجدد للذين يلتحقون بالكلية في شهر سبتمبر . وفي نهاية العام الدراسي ، قد يحسب الباحثون معامل الارتباط بين درجات التلاميذ على هذا الاختبار ومعدل درجاتهم التي حصلوا عليها في المواد المختلفة . فإذا وجد ارتباط موجب عال بين المتغيرين ، وإذا كان هؤلاء الشبان الذين طبق عليهم ، اختبار الاستعداد الأكاديمي ، يمثلون الطلائع

الجند التاليمين . فقد يفترض الباحثون ان "اختبار سوف تكون له قيمة في التنبؤ بالنجاح الدراسي لطلاب المستقبل . ونتيجة لذلك ، فانهم قد يخططون لاستخدامه كأساس لانتقاء الطلاب وارشادهم . ومن الطبيعي ان هناك دائما الاحتمال بأن العلاقة التي وجدت بين المتغيرين ترجع الى مجرد الصدفة او الى بعض العوامل غير المناسبة .

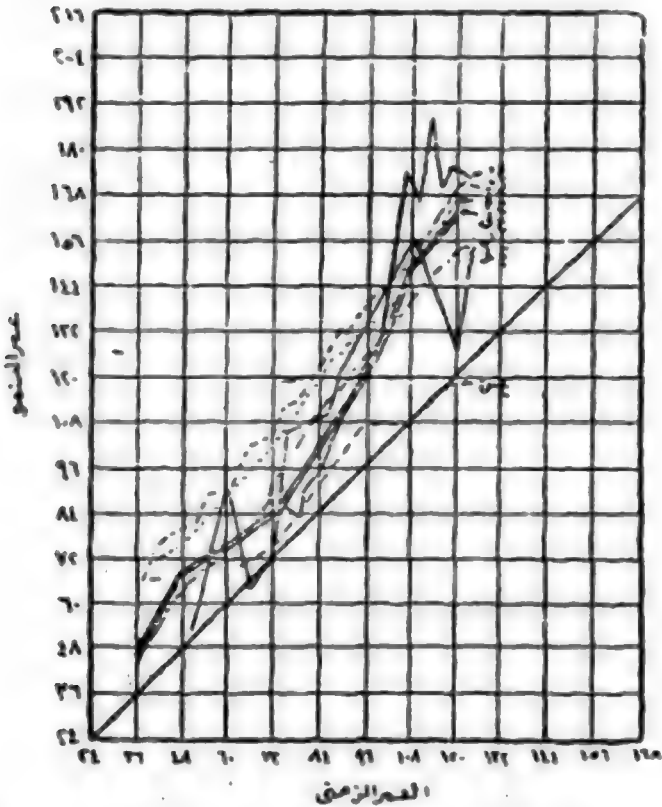
أما في الدراسات التي تحلل السبب والنتيجة ، فقد تستخدم الطريقة الارتباطية على النحو التالي . افترض انه قررت - بنساء على ملاحظتك لفصول الكتابة على الآلة الكاتبة - ان كمية الوقت التي تصرف في النظر بعيدا عن الأصل ، ترتبط بـسرعة الكتابة ارتباطا عكسيا . لاختبار صحة هذا الفرض قد يكون عليك ان تقدم نفس النسخة لكل الطلاب الذين يكتبون على الآلة الكاتبة في إحدى الفرق بمدرسة من المدارس . وبعد تسجيل سرعة الكتابة لكل طالب وكمية الوقت التي يصرفها في النظر بعيدا عن النسخة ، تقارن درجات السرعة بالوقت الذي يصرف في النظر بعيدا عن النسخة . وتكشف أنه يوجد ارتباط سالب عال - أي كلما قلت سرعة الطالب في الكتابة ، كلما زاد الوقت الذي يصرفه في النظر بعيدا عن الأصل الذي يكتب منه . ويوصى هذا الارتباط ، ولكن لا يثبت بطريقة قاطعة ، بأن الوقت الذي يصرف في النظر بعيدا عن النسخة بعد عاملا هاما يرتبط بـسرعة الكتابة على الآلة الكاتبة . انه يوحى بأن سرعة الكتابة قد تتحسن عن طريق انقاص كمية الوقت التي تصرف في النظر بعيدا عن النسخة .

وتعتبر طريقة الارتباط ذات قيمة في تحليل السبب - النتيجة . ولكنها لا تفعل أكثر من أن تبين في صورة كمية الى أي حد يرتبط متغيران : انها لا تعنى بالضرورة وجود علاقة سبب - نتيجة . ويتم تفسير معنى العلاقة عن طريق التحليل المنطقي لا بالتقدير الاحصائي . وهذا التفسير عرضة لكل المزالق والحدود التي تناولناها في القسم السابق عن الدراسات العلنية المقارنة .

### الدراسات التطورية

لا تتناول الدراسات التطورية الوصفية الواسع الغائم للظواهرات

والعلاقات المتبادلة بينها فحسب . بل تتناول أيضا التغيرات التي تحدث نتيجة لمرور الزمن . فهي تصف التغيرات في مجرى تطورها عبر فترة تمتد شهورا أو سنوات . وسوف نناقش في الأقسام التالية نوعين من الدراسات التطورية الوصفية : دراسات النمو ، ودراسات الاتجاه .



شكل ١٦ . نمو طلال من سنوى عال . تمثل الحروف جوانب النمو : ( ع ق )  
 عمر قرائى . ( ع و ) عمر وزن . ( ع ر ) عمر رفسى . ( ع ع ) عمر عقل . ( ع لب )  
 عمر القبضة . ( ع ط ) عمر طولى . ( ع ا ) عمر الاسنان . وتمثل الارقام الصغيرة  
 تحت خط الاساس نمو شعر العانة : (١) بداية ظهوره . (٢) تلونه . (٣) تكون وكثافة .  
 ( ع ن و س . اولسون و ب . اولس . فافس . مفاهيم النمو : مقزاهما بالنسبة  
 للمدرسين .

C.W. Olson and E.O. Hughes, "Concepts of Growth: Their Significance to Teachers," *Childhood Education*, 21 (Oct., 1944) : 54. ...

## دراسات النمو :

ينبغي أن يكون لدى المعلم معرفة بطبيعة ومعدل التغيرات التي تحدث في الكائنات الانسانية ، اذا كان له أن يقوم بالتدريس بطريقة فعالة . ينبغي أن يعرف أى العوامل المترابطة تؤثر في النمو في مراحلها المختلفة ، ومتى نلاحظ مظاهر النمو المختلفة لأول مرة ، ومتى تحدث فيها طفرات ، ومتى تنزل في حالة شبه ثابتة ، ومتى تصل الى مرحلة النمو الكامل ، ومتى تضمحل .

**طرق دراسة النمو :** يمكن دراسة النمو الانساني بطريقتين : الطريقة الطولية والطريقة المستعرضة . وفي كلا هذين النمطين من الدراسات يقوم الباحث بسلسلة من الملاحظات المخططة والمنظمة . ففي الدراسات الطولية ، تقاس حالات النمو لدى نفس الأطفال في أعمار مختلفة . فمثلا ، قد تختبر وتقيس عددا من المتغيرات عند نفس المجموعة من التلاميذ وذلك حينما يكونون في الثانية عشرة والثالثة عشرة والرابعة عشرة والخامسة عشرة من العمر ، وتحدد انماط نموهم الفردية بالنسبة لهذه العوامل ابان هذه السنوات . ولكن عندما تقوم بدراسة مستعرضة ، فانك بدلا من أن تكرر قياس نفس الأطفال ، فانك تطبق مجموعة واحدة من المقاييس على أطفال مختلفين من كل مستوى عمرى . ثم تحسب متوسطات المتغيرات لكل مجموعة وترصد هذه المتوسطات لكي تصور انماط العمامة للنمو لكل متغير لدى الأطفال من سن الثانية عشرة حتى الخامسة عشرة .

وعادة ما تصف الدراسات المستعرضة عوامل للنمو أقل من الدراسات الطولية ، ولكنها تتضمن مفحوصين أكثر . ففي الدراسة المستعرضة قد تقيس الوزن وبعض مقاييس الطول ومحيط الجسم والعرض ، وذلك لعدة آلاف من الطلاب بين سن الثانية عشرة والسادسة عشرة . ولكي تحصل على معايير ، النمو بالنسبة لهذه الظواهر ، فإن عليك أن تحسب النزعة المركزية بالنسبة للبيانات القائمة لكل سنة من السنوات الخمس . وعلى ذلك ، فانك تستطيع أن تحدد متوسط الوزن للأطفال في كل مستوى عمرى ومتوسط كل المقاييس الأخرى المأخوذة .

أما في الدراسات الطولية ، فمن المحتمل أن تلاحظ مفحوصين أقل وتقيس متغيرات أكثر . فمثلا ، الدراسة التي قام بها جونز (Jones)

وإملاؤه (١٧) في جامعة كاليفورنيا عن نمو المراهقة (Development of Adolescence) تتبع نمو واحد الأولاد ويدعى « جون » (John Sanders) وذلك لفترة استغرقت عدة سنوات . ومن بين العوامل الكثيرة التي درست : ( ١ ) الخلفية الأسرية والجبرانية والعائلية التي شب فيها هذا الولد . ( ٢ ) الدخول في مرحلة المراهقة : ( ٣ ) استجاباته للمدرسين ولزملائه . ( ٤ ) العضوية في الجماعات الاجتماعية : ( ٥ ) النمو الجسمي - المجلات الصحية ، النمو الجسمي ، النضج الهيكلي ، منحنيات النمو بالنسبة للجماعة ، التغيرات الفسيولوجية : ( ٦ ) القدرات الحركية والعقلية - المجلات المتعلقة بقوة ، الاختبارات التحصيلية ، مظاهر القدرة على التعلم ، ومختلف القدرات الجسمية واليدوية والعقلية : ( ٧ ) الميول والاتجاهات : ( ٨ ) الميول الكامنة - تحليل أنماط المواقف ، المواد الاسقاطية ، المجلات الصوتية ، سجلات الروشاش ، والاتجاهات الانفعالية : (٩) التلميذ كما يرى نفسه وكما يقدّر نفسه والآخرين .

**تقويم طرق دراسة النمو :** لكل من الطريقتين الطولية والمستعرضة مزاياها وحدودها ، باعتبارها وسائل لاكتشاف طبيعة نمو الكائن الانساني . وتعتبر الطريقة الطولية بصفة عامة أكثر الطرق قبولا ، ولكن الطريقة المستعرضة أكثر استمالة لأنها أقل تكلفة وأقل استنفادا للوقت . فحينما تستخدم الطريقة المستعرضة ، يمكن جمع البيانات وتحليلها في وقت قصير نسبيا ؛ وليس من الضروري اختيار الفحوصين وقياسهم عاما بعد عام ، أو أن ننتظر حتى ينضجوا قبل أن تستكمل الدراسة .

وتحدث المشكلات المتعلقة بتعميد العينة في حالة استخدام كلتا الطريقتين . ففي الدراسات المستعرضة ربما لا يمكن عقد المقارنة بين الفحوصين المختلفين الذين يقامون في كل مستوى عمرى ، مثل الدراسة المستعرضة عن القوة والذكاء لدى الذكور بين سن الخامسة عشرة والخامسة والستين . فالبيانات التي جمعت بالنسبة للمجموعة الأصغر سنا والمجموعة الأكبر سنا لا يمكن عقد المقارنة بينها وذلك لسببين . فمن المفترض أن الرجال الأكبر سنا يمثلون أولئك الذين كانوا يمتلكون في سن الخامسة عشر القدرة الجسمية والذهنية لكي يبقوا على قيد الحياة حتى من الخامسة والستين . ولا شك أن الجماعة التي تبلغ من العمر خمسة عشر عاما تتضمن بعض



الأولاد الذين لن يبقوا على قيد الحياة حتى يبلغوا سن الخامسة والمستين .  
 وحتى إذا كان امكان العمر في دراسة مستعرضة ليس كبيرا ، فقد تقع في  
 اخطاء حينما نقارن معدل النمو لدى مجموعات متباينة . فقد ينشد الباحث  
 الحصول على وصف لمعدل القوة والذكاء لدى الأطفال الأمريكيين فيما بين  
 سن الخامسة والثامنة عشرة . ولكن اختيار التلاميذ في مدارس مدينة  
 ايرنتاون (Irontown) فيما بين هذه الأعمار سوف يعطيه صورة  
 معرفة عن قدرات الشباب الأكبر سنا ، لأنه في هذه المدينة الخاصة بالناجم،  
 يواصل الكثير من التلاميذ الانكفاء الدراسة بعد الصف التاسع خارج المدينة،  
 ويلتحق الكثير من الأولاد الأقوياء بالعمل .

والدراسات الطولية أيضا نواحى قصورها . فمادامت تقتصر عادة  
 على عدد من المفوضين أقل مما تتناوله الدراسات المستعرضة ، فإن بياناتها  
 لا تتعرض للتأثير المصحح الذى تمدته العينات الكثيرة . وحينما يفحص  
 المفوضون من مجتمع ثابت السكان ، من أجل التمكن من تقييمهم خلال  
 سنوات الدراسة ، فإن الحركة البطيئة للمجموعة تخلق تحيزا سوف يؤثر  
 فى النتائج . وقد تعطى الدراسات الطولية مقاييس دقيقة عن نمو الأفراد  
 الذين درسوا . ولكن هذه الأوصاف ليست ممثلة بالضرورة للمجتمع الأهل  
 الكلى . فعنلا ، هل يمكن تطبيق النتائج التى تتعلق بنمو وتطور التلاميذ فى  
 مدرسة تجريبية بجامعة ميتشجان مباشرة على التلاميذ فى مجتمع ريفى  
 بولاية ميسيسيبى أو على أطفال العمال المهاجرين من المكسيك ؟

وثمة صعوبة أخرى للطريقة الطولية هي أن الباحث لا يستطيع عادة  
 أن يدخل تعديلات على الأساليب المستخدمة كلما تقدمت دراسته بون اخلاف  
 باستمرارية الاجراءات . فعنلا ، قد يكتشف أداة جديدة القياس استعداد  
 خاص بعد أن تكون الدراسة قد انتظمت لسدة عام أو عامين . ولكن إذا  
 استخدمها فإنه قد لا يستطيع عقد مقارنات بين البيانات التى جمعت بواسطة  
 الاختبارات المختلفة .

وتتضمن الدراسات الطولية عادة عددا صغيرا نسبيا من المفوضين  
 من مكان واحد . ولذلك ، فمن المحتمل ألا تعطى صورة دقيقة للمدى الهائى  
 للفروق الفردية التى توجد بين الأطفال كما تعطى الدراسات المستعرضة .

ولكن في الدراسات الطولية يكشف عن التغير الفردي للنمو والتطور بطريقة افضل منه في الدراسات المستعرضة . وتمدنا الدراسات المستعرضة في احسن الحالات بتقريبات عن فردية النمو مع الوقت ، لأنها تعطينا متوسط النمو للجماعة العمرية . وهو ما يميل الى تقليل او الى الغاء التباين بين الأفراد . ولذلك فان طفرة النمو ابان مرحلة المراهقة قد لا يكشف عنها في دراسة مستعرضة ، لأن الجمع بين المفحوصين ذوي النضج المتأخر والمبكر يميل الى تهنيب المنحنى . فمثلا ، وجد شتوروث (Shuttleworth) (٢٠) ، عند دراسة أنماط النمو الجسمي للأطفال ، أن البنات اللاتي نضجن متأخرات ومبكرات قد أظهرن منحنيات نمو مختلفة ، لم تكن واضحة حينما استخدمت بيانات عمرية مستعرضة . فنضج الأطفال يحدث بمرعات مختلفة ، وأنماط نموهم تعكس تأثير المرض والخبرات البيئية التي يتعرضون لها . ومن هنا ، فان الطريقة الطولية تعد افضل طريقة للحصول على أوصاف دقيقة للنمو الفردي .

الا أنه حينما يستخدم الباحث الطريقة الطولية ، فانه قد يواجه صعوبات . فقد يكون الحصول على بيانات كاملة عن كل المفحوصين عبر السنوات أمرا مستحيلا ، لأن بعضهم قد يموت ، أو يمرض ، أو ينتقل الى مكان آخر ، أو يفقد الاهتمام بالمشاركة في الدراسة . وأكثر من ذلك ، فان الظروف التي حالت دون الحصول على المفحوصين قد يكون لها أثرها على أنماط النمو المدروسة ، والتي لا يمكن أن تعكس طبعا في نتائج المراحل الأخيرة من الدراسة . فمثلا ، اذا قيست القوة ، فان الأطفال الأضعف قد يفقدون الاهتمام بالدراسة و ، يؤدون الحركات فقط ، أو حتى يرفضون أن تجري عليهم الاختبارات بعد السنوات القليلة الأولى . واذا كانت كل البيانات التي أخذت عن المفحوصين الذين لم يكملوا الدراسة سوف تتحى جانبا ، كما يقترح بعض الباحثين (١) ، فان حجم العينة قد يختزل الى نقطة ذات قيمة ضئيلة . وبالطبع فان البديل لذلك هو أن تبدأ مع مجموعة أكبر بكثير من المجموعة التي سوف يكتب عنها تقرير البحث في نتائجه النهائية . ومن الواضح أن هذا الاجراء باهظ التكاليف ويحتاج الى وقت طويل جدا .

وعادة ما يحتاج حل المشكلات عن طريق استخدام الاتجاه الطولى في الدراسة الى تسهيلات واسعة ، وسند مالى كبير ، واستمرار الأشخاص القائمين بالدراسة لعدد من السنوات . ومن هنا ، فليس من الغريب أن مراكز

رعاية الطفولة الملحقة بالجامعات الكبيرة قد اتخذت من الناحية العملية مكانة القيادة في هذا الميدان من البحث . ويتبع طلاب الدراسات العليا والأساتذة في العادة طريقة الدراسات المستعرضة . ولكن لا يوجد تضاد حقيقى بين الطريقتين المستعرضة والطولية : فلكل طريقة قيمتها ، وكل منهما تكمل المعلومات الخاصة بالنمو والتطور التى تقدمها الطريقة الأخرى .

### دراسات الاتجاهات الغالبة :

تهدف بعض الدراسات الوصفية الى الحصول على بيانات اجتماعية أو اقتصادية أو سياسية وتحليلها ، لتحديد الاتجاهات الغالبة ، والتنبؤ بما هو محتمل أن يحدث فى المستقبل . ويقوم الباحثون الذين يشتركون فى هذا العمل اما بتكرار نفس دراسة الوضع الراهن لفترة تمتد عدة سنوات ، أو بجمع معلومات من المصادر الوثائقية التى تصف الأحداث أو الظروف الحاضرة وتلك التى حدثت فى فترات مختلفة فى الماضى . وبعد مقارنة البيانات - دراسة معدل التغير واتجاهه - فإنهم يتنبأون بالظروف أو الأحداث التى قد تسود فى المستقبل . وقد يجمع هذا النمط من الدراسة بين أساليب البحث التاريخية والوثائقية والمسحية .

وغالبا ما يقوم الإداريون والمسئولون عن وضع الخطط لمستقبل صناعة أو مجتمع أو نظام مدرسى بالاضطلاع بدراسات مسحية عن الاتجاهات ، أو بفحص هذه الدراسات ، قبل أن يضعوا السياسات . ولا شك أن القادة من مبادئ كثيرة سوف يتابعون تلك الدراسة التى أجريت عن منطقة نيويورك العاصمة ( فى تسعة مجلدات ) ، والتى تفحص الأعمال والأجور ، وحركة المناطق السكنية ، والنمو والتخايزل السكانى ، والظروف التى تؤثر فى الأعمال والصناعة والتجارة والنقل والتمويل والعمالة والتعليم . وبناء على الاتجاهات الحالية ، تبرز الدراسة التطورات المحتملة حتى عام ١٩٨٠ . ولكن تخطط السلطات المدرسية لبرامج عمل مقبلة صحيحة ، ينبغي أن يكون لديها مثل تلك المعلومات . فمثلا ، تدعم الدراسات التى تجرى على اتجاه بناء المنازل فى المجتمع ، وعن عمر السكان الجدد ، بفكرة عن متى وأين تبنى المدارس فى المستقبل . وتعيظهم الدراسات التى تجرى على الهجرات علما بما يتوقع بشأن زيادة السكان وتقصمهم ، وذلك لكى يستطيعوا التنسيق بينها

وبين ميزانية التعليم والبرامج التعليمية وتصميم الفضول الدراسية وبرامج تدريب المدرسين .

ومنذ الحرب العالمية الثانية ، نبهت دراسات عديدة ( ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ )  
الربيع لكى يعدوا للزيادات الهائلة فى المتحقين بالمدارس الثانوية والكليات .  
وقد استندت هذه التنبؤات على تحليلات الاتجاه التى تكشف عن زيادة  
صاروخية فى المواليد منذ عام ١٩٤٠ ، وعن نسبة عالية من الطلاب الذين  
اتموا دراستهم الثانوية ليلحقوا بالكليات . ونبهت هذه الدراسات المسؤولين  
بالكليات الى الحاجة الى التعجيل ببرامج المباني ، والى جذب الكثير من  
الشباب الى مهنة التدريس بالكليات ، والى القيام بحملات قوية من أجل  
الحصول على الأموال اللازمة لتوسيع برامجهم :

ومن الأمثلة الأخرى للدراسات التربوية عن الاتجاهات الغالبة تلك  
التحليلات المشوقة والمعدة عن التغيرات السكانية التى دونها إدواردز وريتشى  
( Edwards & Richey ) ( ١٠ ) ، وقسم البحوث فى رابطة التربية القومية .  
( انظر أعداد ، نشرة البحوث ، Research Bulletin ) . تبرز هذه الدراسات  
أسئلة عن التطبيقات التربوية للاتجاهات ، مثل ارتفاع المستوى التعليمي ،  
وتغير التركيب العمري للسكان ، واختلاف معدلات الخصوبة عند الجماعات  
السكانية على أساس الجنس والمستوى الاجتماعى والاقتصادى والتعليمي .  
ولعدة سنوات قام مول ( R.C. Maul ) وآخرون بتحليل اتجاهات معدل  
الانجاب ، والالتحاق بمعاهد التربية ، وغير ذلك من العوامل ، للتنبؤ بالعرض  
والطلب من المدرسين فى عيادين مختلفة . كذلك زودت دراسات الاتجاهات  
المهنية المسؤولين عن التعليم بمعلومات تساعد فى التخطيط للبرامج  
التعليمية اللازمة للمستقبل .

ويعتبر استقبات تنبؤات من بيانات الاتجاهات الاجتماعية مغامرة  
خطر ، لأن الظروف الاقتصادية والتقدم التكنولوجي والصروب والمطالب  
الشخصية وغير ذلك من الأحداث غير المتوقعة ، قد تعدل فجأة المسايى المتوقع  
للأحداث . فمثلا ، ثبت أن تنبؤات المدى الطويل بالنسبة للسكان كثيرا  
ما تخطئه . لقد تنبأ مالثوس ( Malthus ) بأنه سوف تحدث مجاعة عامة  
بسبب التضخم السكاني الهائل ، الا أنه لم يتوقع ما جاءت به الثورة

الصناعية والثروة الزراعية في العالم الجديد من زيادة في الانتاج . ومع للتناقص في الهجرة واضمحلال معدل المواليد ابان سنوات الكساد ، اقترح الباحثون ان الولايات المتحدة ينبغي ان تستعد لتناقض سكاني . ولكن في السنوات الاخيرة ثبت بطلان معظم ما توصل اليه مكتب الاحصاء من تنبؤات عن النمو السكاني حتى قبل نشرها ، وذلك بسبب الزيادات غير المتوقعة . ويتنبأ بعض العلماء مرة اخرى بان الانفجار السكاني سوف يجلب بؤسا عالميا . وهم يتنبأون بان الكليات لن تستطيع امتيعاب الزيادة في اعداد المتقدمين لها . ولكن ربما اكتشفت اساليب ومصادر جديدة لحل مشكلات الكليات . هذا بالاضافة الى ان الزيادة المتوقعة في الملتحقين بالكليات قد لا تتحقق تماما اذا ادى قيام حرب ، او كساد شديد ، او زيادة حادة في مصروفات الدراسة ، او ارتفاع المستويات العلمية المؤهلة للالتحاق ، الى حرمان الكثير من الشباب من الحصول على تعليم عال . تتفاوت تحليلات الاتجاهات كثيرا في مدى صدق تنبؤاتها بسبب العوامل الكثيرة غير المتوقعة التي قد تؤثر في الظواهر الاجتماعية . وبصفة عامة ، تمثل التنبؤات طويلة الأجل مجرد تقديرات ، في حين ان التنبؤات قصيرة الأجل تكون على درجة اكبر من اليقين .

### تقويم البحوث الوصفية

تعتبر البحوث الوصفية اكثر طرق البحث شيوعا بين المشتغلين بالتربية . الا ان شيوع استخدامها ليس دليلا على قيمتها . فبعض الدراسات الوصفية تزيد من فهم الناس للظواهر التربوية ، ولكن الكثير منها ذو قيمة محدودة . ومحاولة منا لوضع البحوث الوصفية في مكانها المناسب ، فان المناقشة التالية سوف تلمح مزايا هذه الطريقة في البحث وحدودها .

### فوائد البحوث الوصفية :

ان البحوث الوصفية التي تحصل على حقائق دقيقة عن الظروف القائمة او تستببط علاقات هامة بين الظواهر الجارية وتلخص معنى البيانات ، تعد المربين بمعلومات عملية وسريعة الفائدة . وتمكن المعلومات الحقيقية عن الوضع القائم اعضاء الهيئة من وضع خطط اكثر ذكاء عن البرامج المقبلة

للمعمل ، ونساعدهم على شرح المشكلات التربوية لعامة الناس بطريقة اكثر تأثيرا . وقد تجنبنا البيانات المناسبة التي تتعلق بالوضع القائم الانتباه الى الحاجات التي يمكن أن تظل بدونها غير ملاحظة . وقد تكشف ايضا عن التطورات أو الظروف أو الاتجاهات التي سوف تقع المواطنين بأن يسايروا الآخرين أو يستعدوا للأحداث المحتملة المقبلة . وطالما أن الظروف والعمليات والممارسات والبرامج التربوية القائمة تتغير بصفة مستمرة ، فإن هناك دائما حاجة لأوصاف حديثة لما يحدث .

ولا تزودنا الدراسات الوصفية بمعلومات علمية يمكن أن تستخدم لتبرير الموقف الحالي أو تحسينه فعصب ، ولكن تعدنا ايضا بالحقائق التي يمكن أن تبني عليها مستويات أعلى من الفهم العلمي . إن البحث في ميدان التربية يعد حديث المنشأ نسبيا بالمقارنة مع العلوم الطبيعية . ونتيجة لذلك فإن مجالات كثيرة داخل ميدان التربية لم تستكشف بدقة، أي أنه توجد ثغرات عديدة في المعرفة . ومن هنا ينبغي جمع رصيد ضخم من المعلومات عن طبيعة الظاهرات التربوية وتصنيفها والتنسيق بينها ، قبل أن يستطيع الباحثون أن يكتسبوا بصرا يمكنهم من أن « ينفذوا » الى مستويات أعلى من الفهم العلمي .

وفي بعض الأحيان يستخف بالبحوث الوصفية لأنها تقدم أقل مستوى من الفهم العلمي - وصف ما هو موجود . فهي لا تنتج نظريات علمية عظيمة تشكل قمة سلم المعرفة . وفي الحقيقة يصنف بعض الباحثين الدراسات الوصفية على أنها عمل علمي ، ولكنهم لا يختبرونها بحثا . ولا شك أن المربين قد شغلوا أكثر مما ينبغي بالدراسات الوصفية ، وتوجد حاجة ملحة الى التقدم نحو تعمق أكثر في طبيعة الظاهرات في الميدان . ومع ذلك ، تؤدي البيانات الوصفية غرضا نافعا . وإذا لم يتم المربون بجمع الحقائق المتعلقة بالموقف ، فإنهم لن يتعرفوا على الأشياء الهامة . وإذا لم يكن لديهم الحقائق ، فإنهم لن يستطيعوا ترتيبها داخل أطر معقدة من العلاقات تكشف عن نظريات وقوانين علمية عامة ، وبالتالي تنتج مستوى من المعرفة أكثر تعقيدا وتقدما .

وتعتبر البحوث الوصفية خطوة أولية ضرورية يقوم بها علم ناشئ ، وهي في بعض الأحيان الطريقة الوحيدة التي يمكن استخدامها لدراسة

المواقف الاجتماعية ومظاهر السلوك الانساني . ولما كان من غير المستطاع إخضاع كل الظواهر الاجتماعية للتجارب العملية ، فان دراسة الظروف كما توجد في فصل مدرسي أو مجتمع محلي أو مركز للترويح أو مصنع ، قد تكون الطريقة الوحيدة لفحص العوامل المتضمنة في الموقف وتحليلها . ونحن نسلم بأن للبحوث الوصفية حدودا كثيرة ، ولكن امكن تقليل بعض نواحي قصورها بتصميم أدوات واساليب أكثر اتقانا . وقد أدى المنهج الوصفي الى تطور كثير من أدوات البحث ، كما أمدنا ببعض الوسائل لدراسة الظواهر التي لا تستطيع بعض الطرق الأخرى ان تصير غورها .

### تطبيق المنهج العلمي :

هل تتفق الدراسات الوصفية مع المنهج العلمي في البحث ؟ تحقق الدراسات المصممة تصميمًا جيدًا ذلك في بعض النواحي ، ولكن الطبيعة المعقدة لظواهر العلوم الاجتماعية تجعل تحقيق هذا الهدف تحقيقًا كاملاً أمراً بعيد النال . وتتعلق بعض المشكلات التي تبرز بما يلي : ( ١ ) الفحص الناقد للمادة المصدرية ، و ( ٢ ) تحديد المصطلحات الفنية ، و ( ٣ ) صياغة الفروض ، و ( ٤ ) الملاحظة والتجريب ، و ( ٥ ) التعميم والتنبؤ .

الفحص الناقد للمادة المصدرية : يتطلب البحث العلمي تقديم حقائق دقيقة محددة ، يمكن التحقق منها عن طريق اختبارات شائعة بوسائل عامة . ويمكن أن ترقى بعض البيانات الوصفية الى هذا المستوى ، ولكن الكثير منها لا يمكن تقريره كحقائق في نفس المستوى العلمي لحقائق العلوم الطبيعية . فظواهر العلوم الاجتماعية أكثر تعقيداً من الظواهر الطبيعية ، ومن ثم تزداد صعوبة عزل العوامل المنطلقة والممتدة في موقف معين ، وقياسها - وضع النتائج في صورة كمية - بغية تقرير حقائق ثابتة نسبياً يمكن تأييدها عن طريق أي ملاحظ كفاء .

ان البيانات الوصفية متعددة ومتشعبة بصورة لانهائية . فعلى خلاف العلوم الطبيعية التي تهتم بالبيانات على مستوى واحد - فيزيقي ، لا تقتصر الدراسات الوصفية على الحقائق المادية وحدها ، بل قد تعالج أيضاً حقائق اجتماعية أو بيولوجية أو نفسية . ويمكن التحقق من المقاييس الثابتة

والموضوعية بالنسبة لبعض الظواهر الاجتماعية ، مثل من التسامح وجنسهم ، أو عدد الأيام التي غابوا فيها عن المدرسة ، أو عدد المرات التي تأخروا فيها ، أو عدد المدرسين الذين حصلوا على درجة الماجستير . هذه المقائق يمكن مراجعتها والتحقق منها بواسطة أى ملاحظ كفاء . ولكن بعض البيانات ذات الأهمية الكبرى بالنسبة للمربين لا يمكن عزلها بسهولة وقياسها بدقة . فقياس اتجاهات الأطفال ودوافعهم ، وآراء الجماعات المختلفة ، والسمات السلوكية اللازمة للتدريس الفعال ، أصعب بكثير جدا مما يبدو على المستوى السطحي .

يستطيع الباحث بسرعة أن يتحقق من أن جوني شاب نكر ، يبلغ وزنه مائة رطل ، أبيض اللون ؛ إلا أنه قد يجد صعوبة بالغة في الحصول على معلومات دقيقة عن اتجاهاته نحو الزنوج ، أو لماذا يفضل الأطعمة الدسمة . قد يخفى جوني عن عمد دوافعه الحقيقية عن الباحث ، وقد يعطي اجابة يمتد أنها تلقى قبولا اجتماعيا ، وقد يعطي اجابة سمعها تتكرر كثيرا . وقد يعطي اجابات تعكس رد فعل لخبرة حية حديثة أكثر من اتجاهه العادي . وقد يكون تفضيله للطعام الدسم مرتبطا بطروف فسيولوجية ، أو بعادات الطعام لدى الأسرة ، أو بالرغبة في التعويض عما يحسوه من نجاح في الألعاب الرياضية أو الأنشطة الذهنية ، أو غير ذلك من العوامل الكثيرة . إن محاولة عزل العوامل السببية وتحديد النسبة التي يكون كل منها مسئولا عنها في الحدث أو الحالة القائمة عمل صعب في أغلب الأحيان ، إن لم يكن مستحيلا .

لا يمكن أن تؤدي الدراسات الوصفية الى نتائج هامة اذا قامت على بيانات خاطئة . إلا أن بعض الباحثين لا يفتحصون بدقة المادة المصدرية . فهم يتقبلون معلومات كثيرة مما يظهر مطبوعا أو يوجد في السجلات الرسمية على أنها صحيحة . ويعتبر هذا أسلوبا خطيرا ، لأن السجلات قد تزور عن عمد أو تتضمن أخطاء غير مقصودة . وقد تعكس المواد المطبوعة تحيزات المؤلف أو تستند على ملاحظات غير مباشرة بدلا من أن تقوم على ملاحظات مباشرة . كذلك ينسى بعض الباحثين أن البيانات التي جمعت من مصادر مختلفة ، أو بواسطة أناس مختلفين ، أو عن طريق أساليب مختلفة ، أو في فترات مختلفة ، قد لا تكون قابلة للمقارنة .



**تحديد المصطلحات الفنية :** لم يبتكر العلماء الاجتماعيون الفاظا محددة تلقى قبولا عاما ، تمكنهم من أن يتفاهموا مع بعضهم . فقد يستخدم الباحثون المختلفون مصطلحات مختلفة لكي يصفوا نفس الظواهرات . بل إن مصطلح « البحث الوصفي » ذاته لا يستخدم لدى الجميع . فقد يشير بعض الباحثين الى دراسة وصفية على أنها بحث مسحي ، أو مسح معياري ، أو دراسة الوضع الحالي ، أو دراسة ميدانية . وحينما يستخدم العاملون نفس المصطلحات ، فانهم لا يحملون في عقولهم نفس المعنى . فاذا قام ملاحظان بجمع بيانات عن « السلوك التعاوني » لدى التلاميذ ، فإن أحدهما قد يبوب تحته وقائع عن الخضوع الأعمى للسلطة بينما يبوب الآخر تحته وقائع عن المشاركة النقدية البناءة . وقد يستخدم أحد العاملين مصطلح « السلوك العدواني » حينما يشير الى الأفعال اللااجتماعية أو الجانحة ، بينما يستخدم الآخر هذا المصطلح لوصف صور سلوك يعبر عن المبادرة والقيادة . ويؤدي عدم تحديد معانٍ للمصطلحات بطريقة واضحة الى تعبيرات غامضة ، لا نستطيع أن نعدنا بأمناس متين للفهم العلمي .

**صياغة الفروض :** تتطلب الطريقة العلمية من الباحثين أن يقوموا بـ « تخمينات ذكية » تحل المشكلات ، وأن يتحققوا مما اذا كانت هذه الفروض تقدم تفسيرات دقيقة للظواهرات . واذا كانت الدراسات الوصفية تقدم فروضا ، فانها عادة تكون ذات مستوى منخفض نسبيا عن تلك التي نجدتها في الدراسات التفسيرية . ففي الأخيرة تفسر الفروض لماذا تجرى ظواهر معينة على النحو الذي تبدو عليه . اما الدراسات الوصفية فانها ببساطة تصور الحقائق - فهي تصف لماذا يوجد ، ولكنها نادرا ما تحاول تفسير لماذا حدثت الحالة الراهنة من الأمور . وقد تصف الدراسات الوصفية التجميعات الأولية للأشياء عن طريق مقارنة ومقابلة التشابهات والاختلافات في سلوكها . وقد تصنف البيانات وتنظمها وترتبط بينها بصفة وصف العلاقات التي يمكن اكتشافها في الظواهرات نفسها . ولكنها لا تنفذ بعمق في المعرفة التي تقع فيما وراء ما يمكن الحصول عليه مباشرة من الأحداث أو الظروف . انها لا تطل ولا توضح بشكل كامل لماذا توجد هذه العلاقات . اما البحث عن المعاني ذات المستوى الأعلى فقد ترك للفروض التفسيرية . وبطبيعة الحال لا يوجد حد فاصل دقيق بين الفروض الوصفية

والتفسيرية . فبعض الدراسات العلمية المقارنة تقترب من مستوى الفروض  
التفسيرية .

وتعتبر البحوث التربوية في مرحلة مبكرة من نموها ، ومن الطبيعي أن  
بعض انتاجها الرائد لم يكن مرضيا . فقد كان الكثير من الدراسات الوصفية  
رديء التصميم ؛ وكان يعوزها العمق والاتساع . وبدلا من صياغة فروض  
قائمة على تفكير سليم ، وجمع بيانات مناسبة للتحقق من صدقها ، قام الكثير  
من الباحثين بطريقة عمية باعداد تبويبات مكتوبة للبيانات المتوفرة لهم في  
بعض الموضوعات . الا أن ما تجمع لديهم من اكوام منسقة من البيانات لم  
تحل المشكلات ، لأن البيانات لا تستطيع أن تتقدم بالمعرفة بدرجة كبيرة اذا  
لم تستخدم لتأييد او نحض فرض يتعلق بطبيعة الظواهر .

وقد شاع في هذه الأيام ذكر الفروض في تقارير البحوث بدرجة اكبر  
حما كان في اوائل هذا القرن . وقد تكون بعض العبارات المأخوذة عن  
البحوث الحديثة افضل وسيلة لتوضيح طبيعة الفروض الوصفية . ففي  
دراسة أجريت على التسامح والتساهل والعدوان وتأثير حضور او غياب  
الكبار على العدوان في لعب الأطفال ، قرر سينجل وكون (Siegel & Kohn)  
( ٢١ : ١٢٤ ) أن « الفرض هو أن الأطفال في كل من الموقفين سوف يظهرون  
تغيرات مختلفة من فترة لأخرى من حيث العدوان ، حيث يعمل عدوان  
الأطفال في موقف غياب الكبار الى التناقص ، اذا قورن بمعوان الأطفال في  
موقف حضور الكبار ، والذي يميل الى التزايد » .

وتكرر دراسة صممت للكشف عن تأثير القيم الشخصية على التلاميذ  
والمدرسين في تحديد الدرجات المدرسية ، أن الباحث ( ٢ : ٢٨ ) قد اختبر  
الفروض الثلاثة التالية :

١ - من بين التلاميذ المتشابهين في الاستعدادات والسن والجنس  
تميل أنماط القيم لدى أولئك الذين يحصلون على درجات مرتفعة في مادة من  
المواد الى أن ترتبط مع أنماط قيم التلاميذ التي يعتبرها المدرس المصحح  
مثالية . ارتباطا أكثر ارتفاعا من ارتباط أنماط التلاميذ الذين يحصلون على  
درجات منخفضة في هذه المادة .

٢ - وإذا ضبطت متغيرات الاستعداد والسن والجنس ، فإن أنماط قيم التلاميذ نوى المتوسطات التحصيلية العالية في المواد المختلفة ، سوف تعمل الى أن ترتبط مع نمط القيم المركب الذي حدده عديد من المدرسين في المدرسة ، ارتباطا أعلى من ارتباط أنماط التلاميذ نوى المتوسطات المنخفضة .

٣ - في نموذج العاملين لسبيرمان (Spearman Two-Factor pattern) المكون من عينة من المدرسين ، فإن عددا من التلاميذ نوى التحصيل المرتفع . ونفس العدد من التلاميذ نوى التحصيل المنخفض في مدرسة ثانوية معينة - سوف تمثل التشتعات على العامل العام بالنسبة للمدرسين والتلاميذ نوى التحصيل المرتفع الى أن تزيد عن التشتعات على هذا العامل بالنسبة للتلاميذ نوى التحصيل المنخفض .

وعلى الرغم من أن الفروض تظهر في بعض تقارير البحوث الحديثة . فإن كثيرا منها قد صيغ بطريقة غامضة ، أو عمم أكثر من اللازم ، أو غير سليم من الناحية المنطقية . فضلا عن هذا ، تحقق معظم تقارير البحوث في أن تتضمن تحليلا عميقا شاملا للمشكلة وللافتراضات التي قامت عليها ، لكي يستطيع القارئ أن يحدد كيف توصل الباحث الى صياغة فروض معينة . وثمة عيب شائع في تقارير البحوث هو اغفالها المعالجة الاستنباطية للفروض . فالتقارير تؤدي بالفرد الى الاعتقاد بأن الباحثين تحققوا من صدق الفروض بطريقة مباشرة وليس بطريقة غير مباشرة ( وفقا للخطوة الرابعة من مراحل التفكير التأملى عند ديوى ) ، وذلك عن طريق الفرضيات المستنبطة من الفروض .

**التجريب والملاحظة :** يختبر العلماء الاجتماعيون صدق فروضهم . كما يمكن ، عن طريق التجريب - أى الملاحظة المضبوطة المباشرة - ونظرا لأن هذه الطريقة لا يمكن استخدامها في دراسة العديد من مشكلات السلوك الانساني والمشكلات التربوية ، فإن الباحثين غالبا ما يدرسون الظروف كما تعمل في المواقف العادية . إلا أن القيام بملاحظات في موقف متغير مستمر أصعب بكثير من ملاحظة متغيرات قليلة منعزلة في تجارب معملية ضبطت بشكل صارم . وقد يمارس الباحثون الذين يستخدمون الأساليب الوصفية كل حيلة ممكنة حينما يقومون بإجراء ملاحظات لكي لا تؤدي العوامل غير المتعلقة الى

تحريف نتائجهم ، ولكنهم يستطيعون في أحسن الحالات أن يقتربوا فقط من الظروف التجريبية . وأكثر من ذلك ، فإنه لا بد لهم في بعض الحالات من أن يعتمدوا على الملاحظات التي قام بها آخرون ؛ وهو ما يشير مشكلة التحقق من صحة المعلومات غير المباشرة ومدى الثقة فيها . ومن هنا فإن نتائج البحوث الوصفية ليست دائما قاطعة على النحو الذي يستلزمه التقبل العلمى .

**التعميم والتنبؤ :** إن أهداف العلم هي أن يفسر ، ويتنبأ ، ويتحكم في الظروف والأحداث . وتسهم البحوث الوصفية في تطوير العلم بالدرجة الأولى عن طريق بناء أساس من الحقائق التي يمكن أن تبنى عليها فروض تفسيرية ، وعن طريق التحقق من صحت النظريات القائمة . يبدأ العلم بأوصاف للحقائق المفردة الفريدة ، ولكنه لا يبالى على هذا المستوى البدائي للمعرفة . فيسعى العلماء الى بناء تعميمات - فروض - سوف تفسر لماذا تقع الأحداث . وبدلا من حصر انتباههم في واقعة معينة منعزلة ، يبنون بطريقة تخيلية تعميمات واسعة ، تفسر حدوث الكثير من الأحداث والظروف غير المرتبطة . فهدفهم الأقصى هو أن يضعوا قوانين عامة ذات قوة تنبؤية ، تمكن الانسان من أن يتحكم في الطبيعة .

ومعظم البحوث الوصفية محددة بفترة زمنية معينة ، ولذا فإنها لا تملك قوة تنبؤية كبيرة . فمعظم نتائجها قابلة للتطبيق فقط داخل حدود من الوقت قصيرة نسبيا . وقد تساعد التعميمات الوصفية على حل المشكلات المعاصرة، ولكن الكثير منها هو مجال حياة مفيد محدود . فهي لا تبقى حية لأن الكثير من الظواهر الاجتماعية يتغير من يوم ليووم ومن عصر لآخر . كما أنها ليست ثابتة كالظواهرات في العلوم الطبيعية . ومن الواضح أن بعض البيانات الوصفية أكثر دواما من الأخرى . فالبيانات التي تصف ظروفا فيزيقية معينة للبيئة المدرسية - موقع المباني - أو الخصائص الجسمية للطفل - لون العينين - تعتبر ثابتة الى حد كبير . والبيانات التي تتعلق ببعض الظواهرات السلوكية ، مثل الذكاء أو التلمسية ، تعتبر أكثر دواما نسبيا من أوصاف الاتجاهات أو الميل أو الرغبات أو الآراء ، التي قد تكون أكثر تعولا في طبيعتها . وعادة ما تقصر الخاصية الزمنية للكثير من المعلومات التي تجمع في الدراسات الوصفية ، فائدة البيانات على المشكلات المعاصرة .

كذلك فإن معظم الدراسات الوصفية محددة من الناحية المكانية ، لذلك فإنها تنتج تعميمات محدودة أكثر من أن تنتج تعميمات عامة لها قوة تنبؤية .  
فإذا قام باحث بجمع أدلة تتعلق بنطاق محدود من الظروف من قطاع صغير من السكان في ثقافة معينة ، فإن الفرض الذي يثبته يمكن أن يطبق فقط على الجماعة المعينة من الناس التي تمثلها عينته . وطالما أن الثقافات تختلف من ثقافة لأخرى وأنه لا توجد ثقافة متجانسة تماما في طبيعتها ؛ فإن البيانات الوصفية تستطيع أن تصور فقط جوانب معينة لأحداث أو ظروف معينة في وسط معين . فإذا قام الباحثون بدراسة نفس المتغيرات مستخدمين مجتمعات أصل مختلفة ، فإنهم غالبا ما يحصلون على نتائج غير متشابهة . ولذا ، فإن نتائجهم لا يمكن تعميمها فيما وراء العينة المباشرة . إن الكثير من البحوث الوصفية التي تجرى الآن تنتج شذرات منفصلة من المعرفة ذات أهمية محلية .

وإذا رغب عالم اجتماعي في أن يطبق نتائج على مفوضين أو مواقف أخرى غير تلك التي تضمنتها الدراسة ، فينبغي أن يصمم بحثه بحيث يكون هذا أمرا ممكنا . ولكن الكثير من العاملين الذين يستخدمون الطريقة الوصفية لا يبذلون أي جهد للحصول عن عينات ممثلة ، حتى يمكنهم إصدار تعميمات بناء على النتائج التي حصلوا عليها . فهم غالبا ما يدرسون المجتمع الذي يتيسر بسهولة ، ولذلك فإن نتائجهم يمكن تطبيقها فقط على العينة موضع الدراسة .

يلاحظ العلماء الاجتماعيون الجادون قدر الطاقة بفاق. إجراءات تحديد العينة ، ولكن على الرغم من إخلاصهم ، فإنهم لا يستطيعون وضع تعميمات واسعة كما يفعل زملاؤهم في العلوم الطبيعية . فحينما يسمى العلماء الاجتماعيون إلى تعميمات عن كل الكائنات الانسانية بدلا من أن يسعوا إلى تعيمات عن أعضاء ثقافة معينة أو تنظيم معين ، فإن عينتهم تكون دائما غير ممثلة . وحتى الآن لم يدرس عالم واحد عينة ممثلة للأشخاص أو المظاهر السلوكية في كل الثقافات وفي كل العصور ( ٢٩ : ٢٥٦ - ٢٥٧ ) .  
وبينما يستطيع الكيميائيون أن يكونوا متأكدين تماما من أن عينة واحدة من المغنيسيوم النقي تشبه الأخرى شيها جوهريا ، فإن المربين لا يستطيعون أبدا أن يدعوا أن طفلا ما يشبه بالضبط كل الأطفال الآخرين .

ان العلماء الاجتماعيين يؤرقهم باستمرار تعقد الظواهر التي يدرسونها . فهم لا يستطيعون استخلاص خصائص زمانية او مكانية معينة من حدث ما وتعميمها على كل الوقائع المستقبلية للحدث بأى درجة من الدقة . وهم يجنون ان التنبؤ يكاد يكون عملا مستحيلا بالنسبة لهم . لأن التنبؤ الناجح يعتمد على تكرار الماضى فى المستقبل . ويقرر روز (Rusk) :  
( ٢٩ : ١٥٨ ) انه :

• ... طالما ان العلوم الاجتماعية تتناول الظواهر الاجتماعية على المستوى الذى يمكن منه ملاحظتها بطريقة مباشرة ، فانها لا تستطيع ان تتوصل الى قوانين السبب - و - النتيجة . التى تنطبق بصفة عامة على كل الثقافات المعروفة والمكتنة . وتفسير ذلك لا يتطلب تعقيدات ميتافيزيقية : فهى تقوم ببساطة على حقيقة ان احد معدلات سلوك الفرد - حينما يكون من النمط الداخلى - هو ما له من تجمع معرفى ادراكى ، أى المدى الكامل للخبرات التى اكتسبها منذ الميلاد والتى حفظت فى جهازه العصبى . وللتنبؤ بحركاته الجسمية فى هذه الاوقات ، على المتنبئ ان يعرف كل شئ حدث له قبل ذلك ، وهذا امر مستحيل . وفضلا عن هذا ، لا يوجد فردان لهما بالضبط نفس الخبرات السابقة ، ولذلك فان معرفة كيف يسلك فرد لميت دليلا اكيدا عن كيفية سلوك فرد آخر فى المستقبل . وهذا يعنى اننا قد لا نستطيع مطلقا ان نقوم بتنبؤات كاملة الدقة عن السلوك الانسانى ، او باقتراح مبادئ للسلوك الانسانى تصدق بصفة عامة ، مثلما قد نستطيع ان نفعل بالنسبة لسلوك السلاحف او الصخور ، •

وتتضمن الظواهر التربوية متغيرات كثيرة للغاية ما يجعل الباحثين لا يستطيعون ان يستنبطوا منها قوانين مفصلة . واذا كان المرء لا يستطيع ان يتنبأ بدقة بالسلوك الانسانى ، الا ان احدا لا يستطيع ان يذهب الى ان الحياة تتكون من أحداث عشوائية او عارضة . وعن طريق وصف بعض انماط أو انتظامات السلوك الانسانى المتكررة الحدوث ، يمكن التوصل الى بعض التنبؤات المحدودة والثابتة بدرجة معقولة . وتقوم بعض الدراسات الوصفية بتجميع المعرفة التى تمكن الباحثين من عمل تنبؤات تكون اكثر دقة مما تسمح به الصدفة وحدها . ولكن هذه التنبؤات ليست لها العمومية او الأحكام

أو درجة الدقة التي لنظائرها في العلوم الطبيعية • وتصاغ عادة على النحو التالي : • حينما يحدث هذا ، فإن هذا يعيل الى أن يحدث ، أو • اذا حدث هذا ، يمكننا أن نتوقع أن يحدث ذلك في ٦٠ في المائة من الحالات ، • وقد يكون استنباط تعميمات عامة تسمح بتنبؤات دقيقة للغاية هو الصورة المثالية ، الا أنه حتى العلماء الطبيعيون أقل تأكدا اليوم عما كانوا فيما مضى من قدرتهم على التنبؤ في مجالات معينة الا في حدود المعدلات الاحصائية •

### مراجع الفصل العاشر

1. Anderson, John E., and J.T. Cohen, "The Effect of Including Incomplete Series in the Statistical Analysis of Longitudinal Measurements of Children's Dental Aches," *Child Development*, 10 June, 1939): 145.
2. Barr, Arvil, R.A. Davis, and P.O. Johnson, *Educational Research and Appraisal*, Chicago: J.B. Lippicott Company, 1953, chaps. 5, 7, 10, and 12.
3. Battle, Haron J., "Relation between Personal Values and Scholastic Achievement," *Journal of Experimental Education*, 26 (September, 1957): 27.
4. Berelson, Bernard, *Content Analysis in Communication Research*, Glencoe, Ill. : Free Press, 1952.
5. Best, John W., *Research in Education*, Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1959, chap. 5.
6. Birkeness, Valborg, and Harry C. Johnson, "A Comparative Study of Delinquent and Non-delinquent Adolescents," *Journal of Educational Research* 42, (April, 1949): 561.
7. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, *Scientific Method in Psychology*, New York: Mc-Graw-Hill Book Company, Inc., 1955 chap. 15.
8. Charters, W. W., and Douglas, Waples, *The Commonwealth Teacher-training study*, Chicago: University of Chicago Press, 1929.
9. Eaton, Allen, and S.M. Harrison, *A Bibliography of Social Surveys*, New York: Russell Sage Foundation, 1930.
10. Edwards, Newton, and H.G. Richey, "The School in American Society," *Review of Educational Research*, 23 (February, 1953): 29.



11. Furfey, Paul H., *The Scope and Method of Sociology*. New York : Harper & Brothers, 1953, chaps. 14 and 15.
12. Good, Carter, V., *Introduction to Educational Research*. New York: Appleton-Century-Crofts, Inc., 1959, chaps. 5-7.
13. Good, Carter V., and Douglas E. Scates, *Methods of Research*, New York : Appleton-Century-Crofts, Inc. 1954, chaps. 5-9.
14. Harris, Chester W. (ed.), *Encyclopedia of Educational Research*. New York : The Macmillan Company, 1960.
15. Hillway, Tyrus, *Introduction to Research*. Boston : Houghton Mifflin Company, 1956, Chaps. 10, 12, and 14.
16. Jahoda, Marie, et al., *Research Methods in Social Relations*. New York : The Dryden Press, Inc., 1951, chap. 3.
17. Jones, Harold E., *Development in Adolescence*. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1943.
18. Kandel, I.L., *The End of an Era*. New York : Teachers College, Columbia University, 1941.
19. Kandel, I.L., *The New Era in Education*. Boston : Houghton Mifflin Company, 1955.
20. Keessing, Felix M., *Cultural Anthropology*. New York : Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1958.
21. Lindquist, E.F., *A First Course in Statistics*. Boston : Houghton Mifflin Company, 1942, chap. 10.
22. Massanari, K.L., "Public Opinion as Related to the Problem of School District Reorganization in Selected Areas in Illinois," *Journal of Experimental Education*, 17 (June, 1949) : 389.

23. Mill, John S., *A System of Logic*, New York : Harper & Brothers, 1846.
24. Monroe, Walter S. (ed.), *Encyclopedia of Educational Research*, New York : The Macmillan Company, 1950.
25. NEA, Research Division, "Teaching Assignments and Time Schedules," *Research Bulletin*, 19 (February, 1951): 10.
26. NEA, Research Division, "Growth in School Enrollments", *Research Bulletin*, 26 (December, 1958): 124.
27. President's Committee on Education Beyond the High School, *Second Report to the President*, Government Printing Office, 1957.
28. Ramharter, Hazel K., and Harry C. Johnson, "Methods of Attack Used by Good, and Poor, Achievers in Attempting to correct Errors in Six Types of Subtraction Involving Fractions", *Journal of Educational Research*, 42 (April, 1949): 586.
29. Ross, Arnold M., *Theory and Method in the Social Sciences*, Minneapolis : The University of Minnesota Press, 1954.
30. Shuttleworth, Frank K., *The Physical and Mental Growth of Girls and Boys Aged Six to Nine in Relation to Age at Maximum Growth*, Monograph of Society for Research in Child Development, 1930.
31. Siegel, Albert E., and L. G. Kohn, "Permissiveness, Permission and Aggression in Children's Play," *Child Development*, 30 (March, 1959): 131.
32. Smith, H.L., and E.A. O'Dell, *Bibliography of School Surveys and of References on School Surveys*, Indiana University, Bulletin of the School of Education, vol. 8, nos. 1 and 2, 1931.
33. Smith, H. L., and E.A. O'Dell, *Bibliography of School Survey and of References on School Surveys*, Indiana University Bulletin of the School Education, vol. 14, no. 3, 1938.

34. Travers, Robert M. W., *An Introduction to Educational Research*. New York: The Macmillan Company, 1958. chaps. 10 and 12.
35. U.S. Dept. of Commerce, Bureau of Census, *Illustrative Projections of the College-age Population, by States: 1958-1973*. Current Population Reports, ser. p. 25, no. 132. Washington. Feb. 20, 1956.
36. U.S. Office of Education, *National Survey of Secondary Education*. Bulletin, 1932, no. 17.
37. U.S. Office of Education, *National Survey of the Education of Teachers*. Bulletin 1933, no. 10.
38. Van Dalen, D.B., "A Differential Analysis of the Play of Adolescent Boys," *Journal of Educational Research*, 41 (November, 1947): 204.
39. Whitney, Frederick L., *The Elements of Research*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, Inc., 1946, chap. 7.
40. Wilson, G.M., and G.O. Dalrymple, "Useful Fractions", *Journal of Educational Research*, 30 (January, 1937): 341.
41. Young, Pauline V., *Scientific Social Surveys and Research*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, Inc. 1956.

## الفصل الحادى عشر

### المنهج التجريبي

لا يقف الباحث التجريبي عند مجرد وصف موقف ، أو تحديد حالة ، أو التاريخ للحوادث الماضية . وبدلاً من أن يقصر نشاطه على ملاحظة ووصف ما هو موجود ، يقوم عامداً بمعالجة عوامل معينة . تحت شروط مضبوطة ضابطاً دقيقاً . لكي يتحقق من كيفية حدوث حالة أو حادثة معينة ، ويحدد أسباب حدوثها . فالتجريب - كما يتميز عن الملاحظة - هو تغيير متعدد ومضبوط للشروط المحددة لحدث ما ، وملاحظة التغيرات الناتجة في الحدث ذاته وتفسيرها . ( ٢٧ : ٦١٨ - ٦١٩ ) :

وقد ذكرنا في الفصل السابق أن الدراسات العلمية - المقارنة تهتم بالسيببية . وعينها تضبط ضابطاً دقيقاً تقترب من مستوى الأبحاث التجريبية الأخرى . والواقع أنه إذا كان للعلم أن يحقق أهدافه - أى يفسر ويتنبأ ويتحكم في السلوك والاحداث - فلا بد له من اكتشاف العلاقات السببية بين الظاهرات . ولذلك فإن المربين الذين يصممون التجارب ، بهدف الكشف عن الأسباب التى تؤدى الى نتائج معينة ، يقدمون الى المجتمع خدمات بالغة الأهمية .

### طبيعة البحث التجريبي

لا يقتصر البحث التجريبي على مجرد اجراء الاختبارات لتحديد أسباب الظاهرة . بل يتعدى ذلك الى تنفيذ الاجراءات الأخرى بعناية . وتحجج عملية الاختبار التجريبي دون هذه الاجراءات شيئاً لا قيمة له . وربما تغطي الخطوات التالية صورة أكثر شمولاً للعمل الذى يجب على الباحث أن يقوم به فى الدراسة التجريبية :

## ٢ - صياغة الفروض واستنباط ما يترتب عليها .

٢ - وضع تصميم تجريبي يتضمن جميع النتائج وشروطها وعلاقاتها .  
وقد يستلزم ذلك : ( أ ) اختيار عينة من المفوضين لتمثل مجتمعا معيناً ؛  
( ب ) تصنيف المفوضين في مجموعات أو المزاوجة بينهم لضمان التجانس ؛  
( ج ) التعرف على العوامل غير التجريبية وضبطها ؛ ( د ) اختيار أو تصميم  
الوسائل اللازمة لقياس نتائج التجربة والتأكد من صدقها ؛ ( هـ ) إجراء  
اختبارات استطلاعية لاستكمال نواحي القصور في الوسائل أو التصميم  
التجريبي ؛ ( و ) تحديد مكان إجراء التجربة ، وقت إجرائها ، والمدة التي  
تستغرقها .

## ٤ - إجراء التجربة .

٥ - تنظيم البيانات الخام واختصارها بطريقة تؤدي الى أفضل تقدير  
غير متحيز للآثار الذي يفترض وجوده .

## ٦ - تطبيق اختبار دلالة مناسب لتحديد مدى الثقة في نتائج الدراسة .

وقد ناقشنا الخطوتين الأولى والثانية تفصيلاً في فصول سابقة ، ومن  
ثم نكتفي بتلخيصهما فقط في هذا الفصل . أما بالنسبة للخطوتين الأخيرتين،  
فصوف نرجيء مناقشتهم للفصلين الثالث عشر والرابع عشر حيث أنهما  
تتضمنان معرفة بالاحصاء . ومع ذلك يجب أن نؤكد في هذا الموضع ، أن  
كثيراً من التجارب الأولى التي أجريت في ميدان التربية ، قد فشلت في  
استخدام اختبارات دلالة مناسبة ، وكان ذلك قصوراً خطيراً فيها . وتختص  
الناقشة في هذا الفصل أساساً ، بمعالجة الخطوتين الثالثة والرابعة ، وهما  
تصميم التجربة وإيجاد الضوابط اللازمة . وقبل أن نبداً في ذلك تلخص  
علاقة التجربة بالمشكلة والفرض .

## أمنس التجربة :

يبدأ البحث التجريبي من حيث يبدأ كسل بحث ، أي من التعرف على

المشكلة والتحليل الدقيق لها . وتبرز القضايا المتضمنة في المشكلة بصياغة الفروض ، وإثبات النتائج المترتبة عليها منطقيا . ثم يجرى اختبار التحقق مما إذا كانت النتائج المتوقعة في حالة صدق الفروض يمكن ملاحظتها فعلا .

ومع أن كثيرا من الدارسين يتحمسون للبحث التجريبي ، إلا أن تصورهم للدقة اللازمة في تحليل المشاكل وصياغة الفروض غير واضح إلى حد ما . فالتجريب بالنسبة لهم عملية محاولة وخطأ عمياء : « إذا جربنا هذا ، فماذا يحدث ؟ » ، وغالبا ما تكون فكرتهم عما يختبرونه غامضة ، وخطئهم للاحظة ما يحدث غير محددة كذلك . ومع أنهم بهذه الطريقة قد يعثرون أحيانا على تفسيرات مثيرة للسببية ، إلا أن الاحتمال كبير في أن يضيع كثير من الجهد دون الحصول على نتائج هامة . فإجراء التجارب لاختبار صدق فروض غير واضحة في تصورها ، ليس إلا ضياعا للوقت .

ولكى يمكن تصور فرض والنتائج المستنبطة منه تصورا جيدا ، يجب أن يحدد عاملان تحديدا دقيقا :

( ١ )

( ١ ) متغير مستقل      و      ( ٢ ) متغير تابع  
حالة ١      تسبب      حالة ٢

فالفرض يقترح أن حالة ما ( متغيرا مستقلا ) يؤدي إلى حدوث حالة أخرى ، أو حدث أو أثر ( متغير تابع ) . واختبار صدق نتيجة مستنبطة من فرض ما ، يصمم الباحث تجربة يحاول فيها ضبط جميع الشروط ، فيما عدا المتغير المستقل الذي يتناوله بالتغيير ، ثم يلاحظ ما يحدث للمتغير التابع نتيجة للتعرض للمتغير المستقل . والمتغير التابع هو الظاهرة التي توجد أو تختفي أو تتغير حينما يطبق الباحث المتغير المستقل أو يبدله أو يغير فيه .

١ - يستخدم بعض الباحثين أسماء مختلفة لهذين العاملين مثل ( ١ ) سبب cause

و ( ٢ ) نتيجة effect ، ( ١ ) منبه stimulus ، ( ٢ ) استجابة response

تجريبي ( ١ ) سابق antecedent و ( ٢ ) لاحق consequent

( ١ ) متغير تجريبي experimental variable و ( ٢ ) متغير السلوك behavior variable

و ( ١ ) معاملة treatment و ( ٢ ) أثر effect .

والتغير المستقل هو العامل الذى يتناوله الباحث بالتغيير للتحقق من علاقته بالتغير التابع ، موضوع الدراسة .

### أمثلة المتجارب :

قد يفترض عالم نبات مثلا ، أن ضوء الشمس ( متغير مستقل ) يؤثر فى نمو النباتات ( متغير تابع ) . ولاختبار صدق هذا الفرض ، يحضر نباتين من نوع واحد ، ويغذى كلا منهما بناقوس زجاجى ، ويضع أحدهما فى مكان ظليل ، بينما يضع الآخر فى ضوء الشمس . وهو بذلك يغير من كمية الضوء التى تسقط على النبات . وتعطيه هذه التجربة دليلا تجريبيا مباشرا على أن ضوء الشمس يؤدى الى نمو النبات ، بينما يعوق غيابة هذا النمو . وقد يرغب العالم فى توسيع التجربة ، بوضع نباتات مماثلة متعددة بحيث تتعرض لدرجات متفاوتة من الضوء ، لكن يقرر الى أى حد تؤثر درجات الضوء المختلفة فى النمو .

وقد يغير باحث فى ميدان التربية من وضع معين فى بيئة التلاميذ ، ويلاحظ أثره على تحصيلهم . فقد يفترض مثلا أن الأطفال يتعلمون الهجاء عن طريق التدريب الموزع بصورة أفضل من التعلم بالتدريب المركز . وهنا يكون التغير المستقل الذى يتم التحكم فيه فى التجربة هو : توزيع التدريب - والتغير التابع الذى يتأثر بذلك هو مهارة الهجاء . ولاختبار صدق هذا الفرض ، لا بد أن يحاول المجرى ضبط جميع الظروف بحيث تكون واحدة بالنسبة لمجموعتى الأطفال ، فيما عدا إعطاء مجموعة منهما تدريبا مركزا فى الهجاء لمدة ستين دقيقة مرة واحدة فى الأسبوع ، بينما يعطى المجموعة الأخرى تدريبا لمدة خمس عشرة دقيقة فى الأيام الدراسية الأربع الأولى من كل أسبوع . أو بعبارة أخرى ، تبقى جميع الشروط ثابتة فيما عدا التغير التجريبى الذى يخضع للتغيير - وهو توزيع التدريب - وبناء على ذلك ، يمكن أن يرد أى فرق فى مهارة الهجاء عند المجموعتين فى نهاية التجربة الى التغير المستقل - توزيع التدريب .

### المطلب الرئيسى للتجربة :

ليس التجريب مجرد لعبة صغيرة للتحكم فى أحد المتغيرات ، انرى

ما يحدث لتغير آخر . وانما يعتمد التجريب على الملاحظة المضبوطة . وأهم واجب يواجهه الباحث حينما يخطط التجربة ، أن يتمكن من ضبط جميع العوامل التي تؤثر في المتغير التابع . فإذا لم يتعرف عليها وضبطها ، لا يمكنه بأي حال أن يتأكد مما إذا كان تغيير المتغير المستقل أم أي عامل آخر هو الذي أنتج الأثر المعين . فلو فرضنا مثلا أن المدرس الذي أجرى تجربة الهجاء لم يضبط اختيار كلمات الهجاء ، ومقدار الوقت المخصص للدراسة ، واختيار المفوضين ؛ فمن الممكن أن يكون لدى إحدى هاتين المجموعتين من التلاميذ ، كلمات هجاء أسهل ووقت أطول للدراسة ، ومهارة أكبر في الهجاء قبل إجراء التجربة ، عن المجموعة الثانية . ومن ثم فلن يكون لدى الباحث وسيلة لمعرفة ما إذا كان الفرق في مهارة الهجاء عند تقدير نتائج التجربة يرجع إلى توزيع التدريب أم إلى هذه العوامل الأخرى .

وتتحدد جودة التجربة إلى حد بعيد ، بالدرجة التي تقدم بها ضوابط صارمة . وقد يحاول بعض الباحثين اختبار صحة فروض غير واضحة في صياغتها ، ودون محاولة التعرف على العوامل التي تؤثر في المتغير التابع وضبطها ، ولكن نتائج دراساتهم لا يمكن قبولها كتجارب علمية . وقد يوفر باحثون آخرون درجة معينة من الضبط ، إلا أن نتائجهم تكون موضع شك وتساؤل ، نتيجة لقصور في إجراءاتهم التجريبية . ولا شك أن توفير درجة كافية من ضبط المتغيرات أمر بالغ الصعوبة ، نتيجة لطبيعة الظواهر التربوية المعقدة . إلا أن المربين الأكفاء ، يجاهدون دائما في وضع تصميمات تجريبية للبحث توفر أكبر قدر من ضبط المتغيرات .

### ضبط التجربة

عندما يهدف الباحث إلى اكتشاف العلاقات السببية ، لا يقف دوره عند مجرد إبراز المتغير المستقل وضبط طريقة ظهوره فحسب ، وانما يجب عليه إلى جانب إبراز المتغير المستقل وضبط طريقة ظهوره فحسب ، وانما يجب عليه المتغير التابع ويشبها . ولكن كيف يستطيع الباحث تحسيد المتغيرات التي تؤثر في المتغير التابع ؟ قد توحى إليه الخبرة السابقة بالظواهر والتحليل البحت للمشكلة ببعض الدلائل ؛ كما أن الفحص الشامل لجميع البحوث التي



تناولت نفس المتغير التابع يعطيه معلومات عن العوامل التي وجد غيره من الباحثين أنها تؤثر فيه . فكل باحث يكشف مزيداً من المعلومات التي تيسر فهمها أكبر للظواهر . ولذلك ، فإن نتائج الدراسات السابقة ، تعد الباحث بأغنى مصدر للمعلومات عن المتغيرات التي يجب عليه ضبطها في التجربة .

فمثلاً ، وجد الباحثون الذين درسوا المهارات الحس - حركية كمتغير تابع ، علاقة ضعيفة بين درجات اختبار الذكاء وبين التعلم الحس - حركي ؛ ولكنهم تعرفوا على عدد من العوامل الأخرى التي ترتبط بهذه المهارات مثل : القوة والسرعة ، والدقة ، وقوة التحمل ، ورشاقة الحركات ، وحجم الجسم ، وزمن الرفع ، والثبات ، والتوازن ، والتحكم في الحركات الإرادية . وعلى ذلك ، إذا أراد باحث أن يكشف ما إذا كان عامل آخر يؤثر في المهارات الحس - حركية ؛ فلا بد له من أن يجد وسيلة لضبط هذه المتغيرات السابقة حتى لا تؤثر في نتائجه . ومن أكبر الأخطاء التي يمكن أن يقع فيها الباحث ، الاندفاع إلى وضع تصميم تجريبي قبل أن تتوفر لديه معرفة كافية بالعوامل المناسبة التي يجب عليه ضبطها .

#### أنواع العوامل التي يجب ضبطها :

ما هي أنواع العوامل التي يجب على الباحث ضبطها في تجربته ؟ يمكن القول بصفة عامة أنه توجد ثلاثة أنواع من العوامل : ( ١ ) العوامل التي تنشأ من المجتمع الأصل للمعينة ، ( ٢ ) والعوامل التي تنبع من إجراءات الاختبار التجريبي ، ( ٣ ) والعوامل التي ترجع إلى مؤثرات من المصادر الخارجية .

**متغيرات المجتمع الأصل :** قد يبدو أحياناً أن التغير في التغير المستقل يؤدي إلى أثر معين في المتغير التابع ، بينما يكون ذلك راجعاً في حقيقته إلى خاصية معينة للمفحوصين المشتركين في التجربة . فمثلاً ، في تجربة في القراءة ، إذا حصل التلاميذ الذين تعلموا بالطريقة أ ، على درجات أعلى في اختبارات القراءة من أولئك الذين تعلموا بالطريقة ب ، لا يمكن أن ندعي أن سبب ارتفاع الدرجات في المجموعة س ، يرجع إلى الطريقة المستخدمة . لماذا ؟ ربما يكون أداء تلاميذ المجموعة س ، في الاختبار أفضل لأنهم ينتمون إلى أمر متميزة ثقافياً ، حيث أعطوا خبرات كثيرة ( مناهج البحث )

لتشجيع قراءتهم وتحسينها : بينما كان أداء تلاميذ المجموعة « ص » سيئا ، لأنهم ينتمون إلى أسر فقيرة أهملت حاجاتهم الأساسية ولم تقدم بأية مساعدة أو تشجيع علمي . لذلك ، يجب على الباحث في أي تجربة أن يحدد خصائص المفحوصين التي يمكن أن تؤثر في المتغير التابع ، مثل الذكاء أو العمر أو الجنس أو الحالة الجسمية أو الانفعالية أو الخبرات التربوية أو الأسرية أو الثقافية السابقة . ولا يمكنه أن يقدر بدقة كافية أثر المتغير المستقل على المتغير التابع ، حتى يجد بعض الوسائل لضبط هذه المتغيرات التي ترجع إلى مجتمع العينة .

**الاجراءات التجريبية :** وقد تؤثر الاجراءات التجريبية ذاتها في المتغير التابع ، فلو فرضنا أن باحثا أراد أن يحدد أي الطريقتين تؤدي إلى إتقان أكبر في تعلم الأطفال للكسور : طريقة « التدريب » أو طريقة « الفهم » : فقد يأخذ احتياطاته في اختيار مجموعتين من المفحوصين ، متماثلتين من جميع النواحي ، بحيث لا يمكن أن يؤثر تباين خصائصهم في نتائج التجربة . ولكن إذا فشل في ضبط الاجراءات التجريبية ، فإن الاختلافات فيها قد تؤثر في إتقان المفحوصين للكسور . فإذا لم يخط المجموعتين ، مثلا ، نفس القدر من الممارسة أو توزيعها ، أو لم يقدم لهما دروسا متساوية في انارتها للاهتمام وفي صعوبتها ، أو لم يختار مادة دراسية تناسب التدريس بالطريقتين بدرجة متساوية ، أو لم يستخدم اختبارات لإتقان الكسور تقوم طريقتي التعلم بنفس الكفاءة ، أو لم يخط المجموعتين نفس الوقت اللازم لاجراء الاختبار النهائي : فإن هذه الفروق في الاجراءات التجريبية قد تؤثر في مقدار تحصيل المجموعتين . وقد يؤدي طول التجربة أيضا إلى فروق في النتائج ، إذ من المتصور أن تؤدي « طريقة التدريب » إلى تحصيل أكثر من « طريقة الفهم » في فترة قصيرة من الوقت ، بينما تكشف عن خسارة أكبر خلال فترة طويلة . ومن ناحية أخرى ، يمكن أن تؤدي « طريقة الفهم » إلى مكاسب قليلة في المراحل الأولى ، ولكنها تؤدي إلى درجة أقل من النسيان خلال فترة زمنية أطول . ولذلك ، قد يكون في قرار الباحث عند تحديد مدة التجربة ، ما يؤثر في النتائج التي يحصل عليها .

وقد تحدث الاجراءات التجريبية أيضا اشارات لاشعورية تؤثر في النتائج التي تحصل عليها . فقد يستشك المفحوصون من سلوك الجرب أو

من طبيعة الأدوات أو الاختبارات أو الاستقصاءات المستخدمة ، بعض الدلائل التي تمكنهم من التعمين بالفرض الذي يختبر صدقه ، أو تشككهم في أهمية استجاباتهم . وإى شيء يدل المفحوصين على هدف البحث ، قد يحسرف استجاباتهم الطبيعية للمتغير التجريبي . فهم اما أن يحاولوا السلوك وفقا لتصورهم لما يتوقفه الباحث منهم ، أو يخلوا استجاباتهم الطبيعية للمتغير التجريبي . كذلك ، اذا عرف الباحث المفحوصين الذين خضعوا للمعاملة أو الطريقة التي يعمل اليها في تجربة ما ، أو اذا علم كيف أجاب التلاميذ في الاختبار المبني ، فان ذلك قد يؤثر في الأحكام التي يقررها ، حينما يسجل الملاحظات التي تتعلق بكمية وطبيعة التغير الذي يحدث نتيجة للتعرض للمتغير التجريبي . واذا قام ملاحظ واحد بالحكم على أداء مجموعتين أو أكثر على التوالي ، أو على نفس المفحوصين قبل وبعد تطبيق المتغير التجريبي ؛ فان أحكامه قد تختلف ، نتيجة لأنه أصبح أكثر تمبا أو أكثر تمييزا أو أكثر خبرة .

وتوجد الاجراءات التجريبية في بعض الأحيان متغيرا يؤثر في استجابات المفحوصين للمتغير المستقل . لذا قد يكتسب المفحوص مهارة أو سرعة في الاستجابة ، وقد يفقد حساسيته للمثير ، نتيجة للتدريب الذي يمارسه خلال تعرضه أكثر من مرة لاختبار أو متغير مستقل أثناء التجربة . أو نتيجة لترتيب تقديم المثيرات اليه . فمثلا ، اذا استخدم باحث صدمة كهربية فجائية كمثير للمفحوص ، فانه لا يستطيع أن يكرر ، الصدمة الفجائية ، مرات متعددة ، ويتوقع حدوث نفس الاستجابة النفسية في كل مرة تالية . كذلك اذا طبق الباحث اختيارا مبدئيا في تجربة ما ، فان الاختبار يعمل كخبرة تعليمية تمكن المفحوص من أن يحسن أدائه في الاختبار النهائي ، سواء استخدم متغير تجريبي أو لم يستخدم . واذا تعرض مفحوصون لطريقة تدريس ١٠ ، واختبروا بعدها ، ثم تعرضوا للطريقة ١١ ، واختبروا بعدها كذلك ؛ فان نتائج الاختبار الثاني قد لا تكون نتاجا للمهارات المكتسبة من طريقة التدريس ١٠ ب ، فحسب ، وانما نتيجة أيضا للمهارات المتبقية من الطريقة ١٠ ، ولذلك ، فان التغيرات التي تحدث في متغير تابع ، قد لا ترجع كلها أو في جزء منها لما يحدث في المتغير المستقل من تغيرات ، وانما قد تكون نتيجة لعوامل الممارسة أو التعب . ولابد

للباحث من أن يكون يقظا بالنسبة لهذه الاحتمالات ، وأن يبحث عن طرق ضبطها .

**المؤثرات الخارجية :** قد يكون لبعض المؤثرات الخارجية التي تطرأ على الموقف اثر على المتغير التابع . ففي تجربة الحساب مثلا ، قد يتم تعليم مجموعة من التلاميذ في حجرة أكثر ضوضاء أو في وقت أقل ملائمة . بخلاف المجموعة الأخرى . وقد يكون مدرس إحدى الطريقتين أكثر كفاءة من مدرس الطريقة الأخرى . حتى إذا كان نفس المدرس يعلم كلتا المجموعتين ، فقد يكون متحمسا لطريقة منهما أكثر من الثانية . وقد يوجد في إحدى المجموعتين تلميذ معطل أو قائد نشط يدفع المجموعة كلها لتعمل بصورة أقل أو أفضل مما يحدث عادة . وقد تتضاعف مثل هذه الموانع . ولذلك ، فإن الباحث الكفء يفحص خططه التجريبية فحفا دقيقا ، لكي يتأكد مما إذا كانت هناك مؤثرات خارجية أو متغيرات ترجع إلى الاجراءات التجريبية أو متغيرات ترجع إلى مجتمع العينة ، تؤثر في المتغير التابع ، وعليه أن يبذل

كل جهد مستطاع لضبط المتغيرات التي يتبينها .  
**اهداف ضبط المتغيرات :**

يحاول الباحث ضبط المتغيرات في تجربة بغية تحقيق الأهداف التالية:  
• (١) عزل المحددات منفردة ومجموعة : (٢) التغيير فيها ، مثل تغيير كم المتغيرات منفردة أو مجموعة : ( ٣ ) الوصف الكمي لمقدار ظهورها واثارها المتفاعلة ، اما كمحددات منفردة أو مجموعة كذلك . ( ٤ : ٧٦ ) .

**عزل المتغيرات:** لكي يحاول الباحثون تأثير عامل آخر غير المتغير المستقل في المتغير التابع ، فقد يحاول ابعاد المتغير غير المطلوب أو المتداخل . أو يثبت اثره . وعلى ذلك ، ففي تجربة تتضمن التمييز باللمس أو الذوق أو الشم مثلا ، قد يعصب الباحث عيون الفحوصيين ، حتى لا تؤثر الثيرات البصرية غير المطلوبة فيما يقرره الفحوصيين بشأن ما يلمسونه أو يتذوقونه أو يشمونهم . إلا انه من غير الممكن في كثير من الأحيان ابعاد المتغيرات غير المطلوبة قبل تطبيق المتغير المستقل . فالعمر مثلا ، متغير يؤثر في كثير من المتغيرات التابعة . ونظرا لأن جميع الفحوصيين لهم أعمار ، لا يستطيع الباحث أن يبعد تأثير العمر . ولكنه يستطيع ضبط هذا المتغير

عن طريق تثبيته ، باختيار الفحوصين من عمر زمنى واحد . وبذلك ، رغم أن عامل العمر قد يكون له اثر على المتغير التابع ، مثل مهارة القراءة ، إلا أن اثره يكون متعائلا بالنسبة لدرجات المجموعتين - التجريبية والضابطة - فى الاختبار . ويمكن بناء على ذلك أن نستنتج أن الفرق بين المجموعتين فى نتائج الاختبار ، ترجع الى المتغير المستقل لا الى العمر .

**التغيير فى كم المتغيرات :** ولا يجتهد الباحث ليعزل المتغير المستقل فحسب ، وانما يعمل لكى يتحقق من مقدار الاثر الذى يساهم به ايضا . ولكى يتمكن من ذلك ، يجب أن يكون قادرا على أن يغير فى كم المتغير التجريبي . وفى بعض الدراسات النفسية مثلا ، قد يجمع الباحث ملاحظات عن كل درجة من درجات المتغير المستقل - مثل شدة مثير سمعى أو طبقت أو نغمته - لكى يحدد اثره على المتغير التابع . إلا أنه فى بعض الدراسات الأخرى لا يطلب الباحث الوصول الى هذا المستوى من الضبط ، وذلك لأنه لا يعرف عن المتغير المستقل ما يمكنه من أن يغير فيه خلال خطوات متدرجة وبصورة دقيقة . وفى مثل هذه الحالات يكتفى الباحث بأن يدرس اثر وجود عامل معين أو غيابه على المتغير التابع ، ثم يترك لغيره دراسة تدرج هذا الاثر .

**التقدير الكمي للمتغيرات :** إن الهدف النهائي للباحث هو أن يعبر عن مقدار التغيير فى صورة كمية . فهو لا يكتفى بمعرفة أن ظهور التغيير فى حالة ما اكبر أو اصغر من حالة أخرى فحسب ، وانما يهدف ايضا الى معرفة مقدار الزيادة والنقصان بدقة . وإذا كان هناك متغيران مرتبطان وظيفيا ، فهو لا يريد أن يقرر مجرد ارتباطهما سلبا أو ايجابا فحسب ، وانما يهدف بالأحرى الى تحديد درجة العلاقة فى صورة قيمة رقمية .

### طرق ضبط المتغيرات :

ابتكر الباحثون عددا من الطرق لضبط المتغيرات ، ويقتصرح براون (Brown) وجيزيللى (Ghiselli) (٤) تصنيفها الى ثلاث فئات كبيرة :  
( ١ ) التحكم الفيزيقي ، ( ٢ ) التحكم الانشائى ، ( ٣ ) التحكم الاحصائى .  
ومع أنه يمكن استخدام التحكم الفيزيقي المباشر لضبط المتغيرات فى العلوم

الاجتماعية في بعض الاحيان ، بنفس الدرجة من النجاح ، التي توجد في العلوم الطبيعية . الا ان طبيعة الظواهر التربوية غالبا ما تحتم ضبط المتغيرات بالطرق غير المباشرة ، مثل التحكم الانتقائي والتحكم الاحصائي .

التحكم الفيزيقي : قد تستخدم طرق متعددة من التحكم الفيزيقي لكي :

- ( ١ ) نخضع جميع المفوضين لنفس الدرجة من التعرض للمتغير المستقل .
  - او ( ٢ ) نضبط المتغيرات غير التجريبية التي تؤثر في المتغير التابع .
- ولتحقيق ذلك قد تستخدم وسائل ميكانيكية : فقد يعد الجرب حجرة عازلة للصوت او الضوء لكي يعزل المتغيرات غير المطلوبة ؛ وقد يستخدم نافذة للرؤية من جانب واحد للملاحظة المفوضين ، حتى لا يغير وجوده من سلوكهم او يؤثر فيه ؛ وقد يستخدم ، تاكستوسكوب ، ليقدم لكل مفوض عددا معيناً من الكلمات او الصور او الأرقام في فترات زمنية قصيرة ؛ او يعد مناهة لدراسة القدرة على التعلم . كما يمكن استخدام وسائل كهربية ايضا لتوفير عملية الضبط . فقد يستخدم باحث محركات ذات سرعة ثابتة لتشغيل أنواع مختلفة من الأجهزة ، مثل طبلية الذاكرة التي تقدم مواد معينة خلال فتحة ضيقة في الجهاز ، بينما تدور الاسطوانة بسرعات مختلفة وثابتة . وقد يستخدم في ضبط المتغيرات أساليب جراحية . فقد يعد الجرب الى نزع غدة معينة من الجسم او اتلاف أجزاء معينة من المخ لكي يحدد اثارها في السلوك . كما يمكن ايضا ان تستخدم وسائل لرسمكولوجية - - مثل التغيير في تغذية المفوضين او اعطائهم عقاقير او افرازات غدة معينة .

التحكم الانتقائي : على ان بعض المتغيرات لا يمكن ضبطها بالتحكم

الفيزيقي المباشر ، ويمكن أن يتم ذلك عن طريق التحكم غير المباشر . فقد يحقق الباحث ضبط المتغيرات عن طريق اختيار المواد المستخدمة في التجربة . وعلى سبيل المثال ، في دراسة تختص بمقدار الوقت اللازم لتفكير مواد ذات احوال مختلفة ، مثل قوائم المقاطع عديمة المعنى ، قد يؤثر شيء آخر غير طول المواد في الوقت اللازم للتعلم . فاذا كانت الوحدات القصيرة من هذه المواد أكثر صعوبة من الوحدات الطويلة مثلا ، فان هذا الشرط قد يؤثر في كمية الوقت اللازم لاتقانها . ولذلك فان الجرب يضبط عامل الصعوبة غير المطلوب ، باختيار وحدات التعلم القصيرة والطويلة بحيث تكون متساوية في صعوبتها .

كذلك يمكن في اغلب الحالات التحكم في المتغيرات التي لا يمكن ضبطها بالطرق الفيزيائية المباشرة ، بطريق غير مباشر ، وذلك عن طريق اختيار الفحوصيين . فمثلا ، اذا اردنا ان نعرف اى الطريقتين ، ا ، او ، ب ، افضل في تدريس مهارة معينة ، فان هناك عددا آخر من الاشياء الى جانب طريقة التدريس يمكن ان يؤثر فيها ويجب السيطرة عليها . فاذا كان طلاب المجموعة ، م ، اكثر ذكاء مثلا ، فلا يمكن ان نفترض انهم حققوا مهارة اكبر من طلاب المجموعة ، ص ، نتيجة لطريقة التدريس . ولكي يتم ضبط عامل الذكاء غير المطلوب ، يمكن ان نزاوج بين الفحوصيين متساوي الذكاء . ثم يوزعون عشوائيا على المجموعتين - تلميذ من كل زوج لكل مجموعة - ويمثل هذه الطريقة يمكن ان نضبط عوامل اخرى مطلوبة . مثل العمر او الجول او الاتجاهات او المستوى الاقتصادي والاجتماعي او الدين او مقدار التعلم او الحالة الجسمية او الخبرات السابقة ، والتي قد تؤدي الى فروق في النتائج .

وفي بعض الحالات ، لا يمكن اجراء تجارب معملية يتم فيها معالجة الشروط فيزيقيا . لكي نلاحظ اثارها على الادميين . ونتيجة لذلك ، لابد للباحث ان يحاول توفير ضبط المتغيرات عن طريق انتقاء البيانات اللازمة . فمثلا لا يمكن ان يسمح بدراسة متغيرات معينة لشئ ما اذا كانت تؤدي الى الانتحار او الى جرائم الاحداث ، وانما يمكن اختيار البيانات الاولى من سجلات المؤسسات والهيئات الحكومية ، التي قد تمد الباحث بالمعلومات اللازمة لدراسة العوامل التي تساهم في ايجاد مثل هذا السلوك . وبطبيعة الحال ، فان العوامل الوحيدة التي يمكن عزلها للدراسة ، هي تلك التي يمكن قياسها من التقارير الموجودة . فمثلا ، اذا اراد باحث دراسة اثر المواظبة على الذهاب الى الكنيسة او المشاركة في البرامج الترفيهية او الوضع الاسرى على جناح الاحداث ؛ فان المشروع يكون ممكنا فقط اذا ما كانت السجلات الموجودة تعده بهذه البيانات . كما ان نوعية الضبط الذي يمكن تحقيقه بهذه الطريقة ، يعتمد على دقة التقارير واكتمالها .

**التحكم الاحصائي :** حينما لا يتيسر خضوع المتغيرات للتحكم الفيزيقي او التحكم الانتقائي ، فانه يمكن ضبطها بالطرق الاحصائية . ويمكن ان تحقق عمليات الضبط الاحصائي نفس المستوى من الدقة الذي تيسره الطرق

الأخرى حينما تستخدم في تقدير أثر متغير ما ، وتفيد هذه الطرق بحصة خاصة في المواقف التي قد تساهم فيها متغيرات متعددة في أحداث أثر معين ، كما هو الحال في العلوم الاجتماعية غالباً .

وقد كان عزل متغير واحد ، والتغير فيه ، ودراسة أثره بمفرده على المتغير التابع قاعدة أساسية في التجارب التقليدية . إلا أن الباحث إذا فعل ذلك أثناء دراسته لطاغات تربوية معقدة ، فإنه قد يتجاهل أو يحول دون العمل الوظيفي الثاني للمتغيرات التي يتفاعل معها المتغير التجريبي في المواقف الطبيعية . ولكي يتغلب على هذه المشكلة يمكن أن يدرس عددا من المتغيرات تبأثر عملها معا ، ثم يطبق الوسائل الإحصائية بعد ذلك لكي يعزل ويقدر أثر كل من المتغيرات . ولتوضيح ذلك ، نفرض أن ١ . ، ب . ، ج . ، د . ثلاثة متغيرات تبأثر تأثيرها على المتغير التابع . س . في أن واحد . فإذا توصلنا إلى معرفة العلاقة بين ١ . ، س . ، فقط . فإن النتائج تكون خادعة . لأن المتغير ١ . هو في جزء منه ، نتاج لتفاعله مع . ب . ، ج . ، د . . ولذلك لابد من إيجاد طرق معينة لتثبيت المتغيرين . ب . ، ج . ، لكي يتيسر تحديد العلاقة الدقيقة بين ١ . ، س . ، وتمكننا الطرق الإحصائية التي سرف نناقشها في فصلين تالين من أن نقوم بذلك ، ومن ثم نعطي تقديراً للاهمية النسبية لما يساهم به كل متغير مستقل من أثر في المتغير التابع . س . .

### نماذج التصميمات التجريبية

يجب على الباحث ، قبل إجراء أى دراسة ، اختيار تصميم تجريبي مناسب لاختبار صحة النتائج المستنبطة من فروضه . وتوجد نماذج متعددة ، استخدمنا بعضها منها سابقاً في توضيح بعض النقاط في هذا الفصل . وتوضح المعالجة التالية بإيجاز طبيعة عدد قليل من التصميمات التجريبية التقليدية ، وحدود كل منها .

#### منهج المجموعة الواحدة :

يتطلب أبسط تصميم تجريبي مجموعة واحدة فقط من المفحوصين .



اذ يقوم الباحث بملاحظة أداء المفحوصين قبل وبعد تطبيق متغير تجريبي أو ابعاد ، و يقيس مقدار التغير الذى يحدث ، اذا وجد تغير فى ادائهم ، فالعمل الأول الذى يقوم به الباحث ، هو أن يحصل على مقياس ما لمعدل أو متوسط تحصيل المجموعة فى الناحية التى يفترض تأثرها بالمتغير التجريبي . وبعد تطبيق الاختبار الأول ( قد يقيس غ ، سرعة القراءة مثلا ) ، يعرض المفحوصين لمتغير مستقل ( مثل طريقة معينة للتدريب ) لفترة ملائمة من الوقت ، ثم يطبق عليهم الاختبار مرة ثانية ( غ ٢ ) ، وبعد ذلك ، يحسب معدل أو متوسط درجات المجموعة فى الاختبار الثانى ( غ ٢ ) ، لكى يحدد اثر المتغير المستقل ( غ ) على المتغير التابع ( سرعة القراءة ) ، وللحصول على مقدار التغير الذى حدث نتيجة التعرض للمتغير التجريبي ، يطرح نتيجة الاختبار الأول من نتيجة الاختبار الثانى .

وقد يساعد النموذج والمثال التاليان على توضيح منهج المجموعة الواحدة :

الخطوة الأولى : غ ، ..... المتغير المستقل ( غ ) ..... غ

الخطوة الثانية : غ - غ = ف ( الفرق بين متوسطى الدرجات ) .

نفرض ان باحثا يهتم بدراسة اثر المتغير المستقل - الغذاء ( ١ ) - على الشباب . فى ١٠ سبتمبر مثلا يقيس وزن كل مفحوص ( الاختبار الأول أو غ ١ ) ويستخرج متوسط اوزان المجموعة . وبعد تزويدهم بالغذاء ١٠ ، لعدة شهور وقياس اوزانهم مرة اخرى (الاختبار الثانى أو غ ٢ ) ، يكتشف ما يلى :

غ ١٠٠٠	المتغير المستقل ( غ ) ١٠٠٠	غ ١٠٠٠
متوسط وزن المجموعة	الغذاء ١٠	متوسط وزن المجموعة
١٠٠ رطل	١١٥ رطلا	١٠٠ رطل

ومن هذه البيانات يستدل للخطوة الثانية ، وهى تحديد التغير الناتج الذى حدث بين تطبيق الاختبارين ، فى وزن المجموعة :

غ ٢ - غ ١ ، اى ١١٥ - ١٠٠ = الفرق الذى يفترض حدوثه نتيجة للمتغير المستقل ، الغذاء ١٠٠ .

وقد استخدم هذا المنهج البسيط ، منهج المجموعة الواحدة ، الباحثون ( ٢٦ ) الذين ارادوا دراسة ما اذا كان وضع عضلة الفخذ عند الانسان فى حالة التوتر ، يغير من استعدادها للاستجابة . فقد حسبوا اولا فترة كمون العضلة فى الظروف الطبيعية ( غ ١ ) . ( حددت فترة الكمون بانها الفترة التى تنقضى بين توجيه المثير الكهربائى الى العضلة وبداية الاستجابة كما يدل عليها تقلص العضلة ) . وبعد ذلك وضعوا عضلة الفخذ تحت توتر ( متغير مستقل - غ ) بتركيز ضغط على كلوة القدم ؛ ثم وجهوا المثير الكهربائى مرة ثانية ( غ ٢ ) لتحديد فترة الكمون بالنسبة لنفس العضلة تحت شرط التوتر . ثم قارن الباحثون بين فترة الكمون فى ظل الشروط الطبيعية وبينها تحت شرط التوتر . واستخدموا اخيرا وسيلة احصائية للتأكد مما اذا كان هذا الفرق ذا دلالة . وقد كشفت نتائجهم عن أن التوتر يقلل من فترة كمون العضلة . وأن الفرق ذو دلالة احصائية . وهكذا قدل التجربة على أنه اذا اتخذ العداء فى بداية السباق وضع الاستعداد للجري الذى يجعل عضلة الفخذ تحت شرط التوتر ، فانه يبدأ اسرع مما لو كانت العضلة تحت الشروط الطبيعية .

وقد طبق فى بعض دراسات المجموعة الواحدة ، متغيران مستقلان أو أكثر على نفس الفحوصين ، بطريقة متتابعة . فقد يحاول باحث مثلا ، تحديد اثر عقارين مختلفين ، أو جرعات متعددة من عقار واحد ، على الزمن اللازم لأداء عمل ما . ولاجراء ذلك يقوم الباحث اولا بتعريض الفحوصين للعقار الأول ( غ ١ ) ، المتغير المستقل الأول ( غ ١٠٠ ) ؛ ثم يعرضهم للعقار الثانى ( - ١٠٠٠ المتغير المستقل الثانى غ ٢٠٠ ) . وبمقارنة نتائج الاختبارين الأخيرين ( غ ٢ و غ ١ ) ، ويمكن أن يقرر أى العقارين أو الجرعتين ( المتغير المستقل الأول أم الثانى ) مكن الفحوصين من أداء العمل فى وقت أقل . ولكن هذا التصميم التجريبي لا يمكن استخدامه الا اذا زال اثر المتغير المستقل الأول تماما قبل تطبيق المتغير المستقل الثانى . والا فان الاختبار الثالث لا يقيس اثر المتغير المستقل الثانى فقط ، وانما يقيس كذلك الاثر المتبقى من المتغير المستقل الأول . هذا بالإضافة الى أن هذا التصميم

يتطلب عادة استخدام صور متكافئة للاختبار ، حتى يمكن حذف اثر التدريب إذا ما أعيد تطبيق نفس الاختبار . وإذا كان لا بد للباحث من أن يضع صوراً متكافئة للاختبار ، فقد يجد ذلك عملاً عسيراً ومضيقاً للوقت .

ولمنهج المجموعة الواحدة مميزات وحدود . فطالما أنه يحتاج الى مجموعة واحدة فقط من المفحوصين ، فمن اليسير استخدامه . ونظراً لأن نفس المجموعة تعرض لكل المتغيرات المستقلة ، وليست مجموعات متماثلة ، فإنه لا يمكن أن يرد أى جزء من الفرق فى النتائج الى تباين المفحوصين واختلافهم فيما بينهم . الا أن استخدام منهج المجموعة الواحدة لمواجهة مشكلات تربوية كثيرة ، قد يؤدي الى اخطاء خطيرة . فحيث ان المنهج يفضل فى ضبط كثير من المتغيرات غير التجريبية ، فمن العسير التأكد مما اذا كان الفرق بين درجات الاختبار الأول والاختبار النهائى يرجع الى اثر المتغير المستقل او يرجع الى متغيرات أخرى . فعلاً ، يمكن أن يكون الفرق راجعاً الى حقيقة أن التلاميذ كانوا اكبر سناً او اقل تمسكاً او أكثر تعباً . حينما طبق عليهم الاختبار الثانى . وربما يكون الفرق راجعاً الى المجهود الزائد الذى بذله التلاميذ . لأنهم كانوا فخورين بمشاركتهم فى التجربة . وقد تكون ممارسة المفحوصين للاختبار الأول هى التى ساعدت على أن يكون ادائهم افضل فى الاختبار الثانى . وقد تكون استجاباتهم فى الاختبار النهائى متأثرة بالآثر التبقى من التعرض للمتغير المستقل الذى استخدم فى التجربة من قبل . ولذلك ، فما لم تراعى الدقة فى استخدام تصميم المجموعة الواحدة ، فقد ينسب المجرى الى المتغير المستقل ، بسهولة ودون مبرر ، فضل احداث التغيرات الملاحظة ، ويفضل اثر الشروط والظروف الأخرى التى تفسر النتائج الحادثة فعلاً .

ويرى البعض أن احتمالات توفر الشروط الأساسية لاستخدام منهج المجموعة الواحدة تتزايد ( ١٨ : ٢٨ - ٢٩ ) :

- ١ - حينما يحدث غ ( العامل التجريبي او المتغير المستقل ) اثراً كبيراً نسبياً ، لأن ذلك يميل لأن يجعل من الممكن أن نهمل عملياً اثر العوامل غير المتعلقة ( غير التجريبية ) :

٢ - حينما تكون التجربة ذات مدة قصيرة ، لأن ذلك يختصر عمل العوامل للكبيرة الثابتة التراكمية . غير اللاتمة ، مثل النضج .

٣ - حينما لا يتضمن موضوع الدراسة أغراضا يستطيع المفحوصون معرفتها أو كشفها بسهولة أو أساليب أداء يهتمون عليها ، لأن مثل هذه الأغراض أو الأساليب غالبا ما يمتد أثرها وينتقل الى الاختبار النهائي من التجربة ، بينما يقل احتمال حدوث ذلك عندما يتضمن موضوع الدراسة معلومات معينة محددة فحسب .

٤ - حينما تكون الاختبارات متدرجة على أساس نفس الوحدة ، لأن هذا يزيد من احتمالات تساوى الوحدات .

### منهج المجموعات المتكافئة :

صممت تجربة المجموعات المتكافئة للتغلب على بعض الصعوبات التى تواجه الباحث فى تصميم المجموعة الواحدة . فلكى نضبط أثر بعض المؤثرات غير التجريبية ، التى يتجاهلها تصميم المجموعة الواحدة مثل النضج ، على المتغير التابع ، يستخدم هذا المنهج مجموعتين متكافئتين من المفحوصين فى نفس الوقت . وتخدم المجموعة الثانية ، التى تسمى المجموعة الضابطة ، كمرجع للمقارنة .

وعند استخدام تصميم المجموعات المتكافئة ، يقوم الباحث أولا باختيار مجموعتين متماثلتين بقدر الإمكان ؛ ثم يطبق المتغير المستقل على المجموعة التجريبية ، ويمسكه عن المجموعة الضابطة . وبذلك تظل المجموعة الضابطة فى وضعها الطبيعى ، أى لا تخضع لأية معاملة تجريبية ، بينما تخضع المجموعة الأخرى للمعاملة التجريبية . وبعد فترة مناسبة ، يلاحظ الفرق بين المجموعتين . ولما كان من المفترض تكافؤ المجموعتين فى جميع النواحي ، فيما عدا التعرض للمتغير المستقل ، يفترض الباحث أن أى فروق توجد ، إنما هى نتيجة للمعاملة التجريبية ، والفرق ما هو الا مقياس لأثر المتغير المستقل . وههدف هذا التصميم هو معاملة مجموعتين متماثلتين معاملات مختلفة للوصول الى نتيجة تتعلق بأثر هذه المعاملات المختلفة . وبدون

المجموعة الضابطة ، تصبح نتائج كثيرة من التجارب لا معنى لها ، وذلك  
لامكان حدوث نفس الأثر ، بدون وجود المتغير التجريبي .

فالمجرب يستخدم مجموعة ضابطة ، ليدعم اعتقاده بأن المتغير المستقل  
مسئول . فعلا عن التغير في المتغير التابع . فمثلا ، لو فرضنا أن متغيرنا  
مستقلا - طريقة للقراءة مثلا - طبق على مجموعة واحدة من التلاميذ ، وفي  
نهاية فترة محددة حصلوا على درجات في اختبار للقراءة أعلى من تلك التي  
حصلوا عليها في صورة مكافئة لهذا الاختبار قبل التجربة . في هذه الحالة  
لا يمكن التأكد مما إذا كان ارتفاع الدرجات نتيجة للمتغير المستقل ( طريقة  
القراءة ) أم نتيجة للنضج التلاميذ . ولكن إذا استخدمت في التجربة  
مجموعتان متساويتان ، وعرضت أحدهما فقط لطريقة القراءة ، فإن كلتا  
المجموعتين ستتضمنان بنفس القدر أثناء إجراء التجربة . ويمكن بناء على  
ذلك أن نحرف أن الفرق في درجات الاختبار لا يرجع الى عامل النضج ،  
وانما يرجع بدهاء الى طريقة القراءة . وبذلك تجعل المجموعة الضابطة  
تفسير أثر المتغير المستقل أمرا ميسورا .

وقد يساعد النموذج والشرح التالي في إعطاء تفسير أوضح لتصميم  
المجموعات المتكافئة .

الخطوة الأولى : بعد تحقيق التكافؤ بين المجموعتين ، يطبق الباحث  
على جميع المفحوصين اختبارا مبدئيا ( الاختبار الأول ،  $X_1$  ) ليعتد  
مستواهم الراهن ، ويستخرج متوسط درجات المجموعة التجريبية في  
الاختبار (  $X_1$  هـ ) ، وكذلك بالنسبة للمجموعة الضابطة (  $X_1$  ض ) .  
وحينما يتم ذلك ، تبقى الشروط كما هي بالنسبة للمجموعتين ، فيما عدا  
المجموعة التجريبية - دون الضابطة - حيث تعرض للمتغير المستقل (  $X_2$  )  
لفترة محددة . وبعد ذلك ، يطبق على المجموعتين اختبار ثان ، ويستخرج  
متوسط درجات كل مجموعة (  $X_2$  هـ ،  $X_2$  ض ) .

المجموعة التجريبية :  $X_1$  هـ .....  $X_2$  هـ

المجموعة الضابطة :  $X_1$  ض .....  $X_2$  ض

الخطوة الثانية : يحسب الفرق بين متوسط درجات كل مجموعة في الاختبار الأول ومتوسطها في الاختبار الثاني :

المجموعة التجريبية :  $خ_٢ - خ_١ = ف$  ( الفرق بين متوسطى درجات الاختبارين الأول والثاني ) .

المجموعة الضابطة :  $خ_٢ - خ_١ = ف$  ( الفرق بين متوسطى درجات الاختبارين الأول والثاني ) .

الخطوة الثالثة : بالمقارنة بين  $ف$  ،  $ف$  ،  $ف$  - متوسط التفسير في الدرجات الذى حصلته المجموعتان - يمكن للباحث ان يحدد ما اذا كان تطبيق التفسير المستقل قد أحدث تغييرا ذا دلالة في درجات المجموعة التجريبية ، بالمقارنة بدرجات المجموعة الضابطة . وسوف توضح الفصول الاحصائية كيف تستخدم الطرق الاحصائية المناسبة للتحقق مما اذا كان الفرق في الدرجات كبيرا بدرجة تجعله فرقا حقيقيا . أم انه يرجع لعامل الصدفة .

وقد يوسع تصميم المجموعات المتكافئة ، بحيث يسمح بدراسة اثر متغيرين مستقلين أو أكثر ، أو حالات مختلفة لنفس المتغير المستقل ، على المتغير التابع . فمثلا لدراسة اثر تدريس القسمة المطولة بطريقتين مختلفتين ، يمكن اختيار ثلاث مجموعات متكافئة : تستخدم احسدى الطريقتين مع المجموعة الأولى ، والطريقة الأخرى مع المجموعة الثانية ، وتترك المجموعة الثالثة دون تعليم في القسمة المطولة ، كما يوضح النموذج التالى :

المجموعة التجريبية الأولى :  $خ_١$  ، .....  $خ_٢$  ،  
المجموعة التجريبية الثانية :  $خ_٢$  ، .....  $خ_١$  ،  
المجموعة الضابطة :  $خ_١$  ، .....  $خ_٢$  ،

وقد لا يستخدم الباحث مجموعة ضابطة ، اذا كان مهتما بالمقارنة بين اثر نوعين مختلفين من المعاملة فقط ، الا انها تعدد بمقياس اضافى للبيانات ، يخدم في عملية التفسير .

على أن عملية تحقيق التكافؤ بين المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة ، لا يمكن أن تعالج معالجة عارضة ، لأنها أمر بالغ الأهمية . إذ لا بد أن تكون المجموعتان متماثلتين ، بقدر الامكان ، في جميع العوامل التي تؤثر في المتغير التابع . وإذا لم يتحقق ذلك ، لا يمكن التأكد مما إذا كان الفرق في النتائج ، الذي نحصل عليه بين المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة ، يمكن رده إلى المتغير المستقل ، أم إلى الفروق الأصلية بين المجموعتين . على أن الحصول على مجموعتين متماثلتين في جميع النواحي أمر مستحيل ، وذلك نتيجة لاختلاف الكائنات البشرية في نواحي متعددة . ولكن يجب على المجرّب أن يحاول على الأقل تكوين مجموعات متكافئة فيما يتعلق بالتغيرات ذات العلاقة بالبحث - وهي تلك العوامل التي وجد غيره أن لها أثرا على المتغير التابع موضوع دراسته . ولكي يحقق الباحث عملية التماثل الصعبة قد يستخدم طريقة التوائم ، أو الأزواج المتناظرة ، أو المجموعات المتناظرة ، أو المجموعات العشوائية ، أو يستخدم طريقة احصائية .

طريقة التوائم : لما كانت الطبيعة تقوم بالعمل العظيم ، وهو عملية المزاوجة بين التوائم المتطابقة ، فإن عملية ضبط المسماء بطريقة التوائم تعتبر من أدق طرق المزاوجة المعروفة . وهي تقدم فرصة لدراسة مشكلات معينة ، مثل الدور الذي يلعبه كل من النضج والتعلم . فعنلا ، اختسارت مكجرو (McGraw) (١٩) مجموعتين من التوائم البنين ، لدراسة أهمية النضج والتدريب في ضبط المثانة : ثم تربت واحدا من كل زوج على التبول لعدة شهور ، قبل أن تدرب اخوتهم . وفي دراسة تتعلق بالتعلم والنضج ، درب جيزيل وطومسون (Gesell and Thompson) (A) تواما تجريبيا على صعود السلم لمدة ستة أسابيع ، قبل أن يتلقى التوام الضابطة تدريبا لمدة أسبوعين . وفي هاتين الدراستين سرجان ما وحصلت التوائم الضابطة إلى مستوى الكفاية الذي وصل إليه أولئك الذين مارسوا فترات أكبر من التدريب . وبذلك بدت النتائج على أن اطالة التدريب لا يصرح إلى نمو هذه الاتجارات والوظائف ، وإنما تعتبر أساسا محصلة للنضج - نضج التكوينات الحسية .

طريقة الأزواج المتناظرة : لما كان من النادر توافر عدد كاف من

التوائم لأغلب الدراسات التجريبية ، يستخدم الباحثون كثيرا طريقة الأزواج المتناظرة . وفى هذه الطريقة يقوم الباحث بعملية تحليل ، لتحديد العوامل التى تؤثر فى المتغير التابع . فإذا وجد أن القدرة على القراءة ونسبة الذكاء والجنس والاطار الاجتماعى الاقتصادى ، مثلا ، ذات تأثير على المتغير التابع ، فعليه أن يحاول إيجاد اثنين من المفحوصين يتماثلان فى هذه النواحي . ويعد اختيار عدد كاف من الأزواج - يوزع فردا من كل زوج - بطريقة عشوائية عادة - على المجموعة التجريبية ، والفرد الثانى على المجموعة الضابطة . وبذلك تكون المجموعتان متماثلتين تقريبا بقدر ما تسمح به طريقة التناظر .

على أن إيجاد أزواج متناظرة ، غالبا ما يكون عملية عميرة جدا . وعادة ما يقيس الباحث العوامل المناسبة عند عدد كبير من المفحوصين ، قبل أن يجد عددا كافيا من الأزواج المتناظرة . ويترتب على ذلك اتفاق كثير من الوقت والجهد فى اختبار مفحوصين لا يمكن استخدامهم فى الدراسة . كما أنه يندر توفير التناظر الدقيق فى أكثر من متغيرين أو ثلاثة . وبالإضافة الى ذلك ، غالبا ما يؤثر تحديد المتغير الذى ينبغي أن يعطى أهمية فى المزاوجة مشكلة شائكة . وإذا كانت العوامل المناسبة الباقية - أى التى لم تستخدم كأساس فى التناظر - موزعة توزيعا عشوائيا فى المجموعتين ، فإنها قد تؤدي الى نتائج متحيزة . وأحيانا تكون الوسائل المستخدمة فى قياس العوامل المناسبة غير دقيقة . مما يجعل دقة التناظر المبني على نتائجها موضع شك وتساؤل . كما أن امكانية تخلف بعض المفحوصين عن اتمام التجربة موجودة دائما ، علما بأن فقدان أى حالة يؤدي الى افساد تصميم التناظر .

**طريقة المجموعات المتناظرة :** حينما يتعذر إيجاد مفحوصين متناظرين ، فقد يتيسر توفير التناظر بين المجموعات . ولتحقيق ذلك يختار الباحث مجموعتين : تجريبية وضابطة ، يتوفر لهما مستوى واحد من كل متغير من المتغيرات المناسبة - أى نفس متوسط الدرجات - ويكون نمط توزيع درجات المفحوصين حول المتوسط متشابهة فى المجموعتين . فمثلا ، إذا اعتبر أن للذكاء أثرا على المتغير التابع ، يقسم الباحث المفحوصين الى مجموعتين ، ثم يوجد متوسط نسب الذكاء لأعضاء كل مجموعة . فإذا كان متوسط نسب الذكاء فى إحدى المجموعتين ١٠٠ وفى الثانية ١١٠ مثلا ، كان عليه أن



يقوم بنقل المفحوصين من مجموعة لأخرى ، حتى يصبح متوسط الذكاء في المجموعتين ١٠٥ . ومع ذلك ، فهو لا يستطيع أن يفترض نون مخاطرة أن المجموعتين مستقلتان حينئذ : إذ أن نسب الذكاء في إحدى المجموعتين قد تتشتت حول المتوسط تشتتاً كبيراً ( ٨٠ الى ١٢٠ ) ، بينما يكون تباينها بسيطاً في المجموعة الثانية ( ٩٨ الى ١١٥ ) . ولذلك ، يستخدم الباحث طرقاً احصائية للتحقق من طبيعة توزيع الدرجات في المجموعتين ، بالإضافة الى ايجاد متوسط نسب الذكاء . وإذا اختلف نمط التوزيع في المجموعتين ، فإنه يحاول أن يجعلهما متماثلين أيضاً .

ولا تخلو طريقة المجموعات المتناظرة من عيوب . فمثلاً ، لو فرض أن باحثاً يعمل على توفير التناظر بين مجموعتين من حيث الذكاء ومهارة ما ، حتى لو تكافأ توزيع نسب الذكاء ودرجات المهارة في المجموعتين ، فمن الممكن أن يكون للمفحوصين في المجموعتين تجمعات مختلفة من هاتين القدرتين ، كما يوضح المثال التالي :

مجموعة س : نسب ذكاء منخفضة مع مهارات مرتفعة ، ونسب ذكاء مرتفعة مع مهارات منخفضة .  
مجموعة ص : نسب ذكاء مرتفعة مع مهارات مرتفعة ، ونسب ذكاء منخفضة مع مهارات منخفضة .

وإذا وجدت هذه الفروق ، فإنها يمكن أن تؤثر في نتائج الدراسة .

طريقة المجموعات العشوائية : ليس من اليسير دائماً تحديد العوامل التي يجب أن تتساوى في المجموعتين ، وقياس العوامل المناسبة المعروفة بدقة ، وإيجاد مفحوصين متناظرين . لذلك قد تستخدم في مثل هذه الحالات الطرق العشوائية في تحقيق تكافؤ المجموعتين ، التجريبية والضابطة . على أن التوزيع العشوائي ليس عملية إرتجالية أو تصفية في اختيار المفحوصين ، بل طريقة منظمة ، يتمتع الباحث فيها عن ممارسة التحكم المباشر في توزيع المفحوصين على المجموعتين ؛ لأنه قد يختار - بوعي أو دون وعي منه - أفضل المفحوصين للمجموعة التجريبية . ولكن يمكن تجنب حدوث أي تحيز يترتب عليه حصول إحدى المجموعتين على درجات أفضل ، تستخدم بعض ( مناهج البحث )

الطرق الآلية فى تحقيق العشوائية ، بحيث نتاح لى فرد من أفراد المجتمع الأصل فرصة متساوية لأن يدخل فى أى من المجموعتين . ومن الطرق الشائعة ، ترقيم أفراد المجتمع ترقيميا متسلسلا ، ثم تستخدم جداول الأعداد العشوائية ، أو أى طريقة من طرق المصادغة الأخرى ، فى توزيع كل فرد ، حتى يوضع نصف الأفراد فى إحدى المجموعتين ، ويوضع النصف الثانى فى المجموعة الأخرى .

**الطرق الإحصائية :** قد يتعذر أحيانا ضبط المتغيرات بالاختيار المباشر للمفحوصين ، وقد يكون ذلك غير عملى . فقد لا يوافق ناظر الدراسة مثلا على إعادة تنظيم الفصول على أساس التناظر ، للاغراض التجريبية ؛ ولكنه قد يسمح بدراسة فصلين كما هما . وتستخدم طرق الضبط الإحصائى اذا لم يتيسر مساواة المجموعات قبل التجريب ، وهذا ضرورى بصفة خاصة فى الحالات التى لا يلاحظ فيها أن متغيرا ما يؤثر فى المتغير التابع ، الا بعدان تبدأ التجربة فعلا . فقد يعطى جميع المفحوصين فى دراسة لأثر أنواع مختلفة من الأغذية ، على سبيل المثال ، نفس الكميات من الطعام ، ولكن ليس من المحتم أن يأكل كل مفحوص ما يعطى له . واذا حدث ذلك فإنه قد يؤثر فى النتائج . الا أن هذا العامل يمكن أن يلاحظ ويقاس أثناء اجراء التجربة ، ويمكن تفسيره بالطرق الإحصائية عند تحليل النتائج .

وتعرف أكثر طرق الضبط الإحصائى شيوعا فى الاستخدام ، بطريقة تحليل التباين المتلازم . وعند استخدام هذه الطريقة يقوم الباحث بملاحظة العامل الذى لم يتم ضبطه فى المجموعتين أثناء التجربة ، ويعطى تقديرات مناسبة لمصدر التباين ، فى تحليله للنتائج . وتسمح هذه الطريقة الإحصائية للباحث أن يجرى التجربة بنفس القدرة من الدقة ، كما لو كان قد حقق التناظر بين المجموعتين ، التجريبية والضابطة ؛ وسوف نناقشها بصورة أكثر تفصيلا فى الفصل الرابع عشر .

### منهج تدوير المجموعات ،

يتطلب منهج تدوير المجموعات على بعض الصعوبات التى نواجهها فى منهجى المجموعة الواحدة والمجموعات التكافئة . ويشيع استخدام هذا

المنهج في المواقف التي لا يتيسر فيها الا عند محدود من المفوضين ، او حينما تحدث مقارنة بين طرق تدريس مختلفة • والمرحلة الأولى في منهج تدوير المجموعات هي نفس ما يحدث في منهج المجموعات المتكافئة • فالمجموعة ( ١ ) تتعرض للمعاملة التجريبية ( التغير المستقل الأول - غ ١ ) • بينما تتعرض المجموعة ب ، للمعاملة التقليدية او أي معاملة أخرى ( التغير المستقل الثاني غ ٢ ) • وفي المرحلة الثانية تتبادل المجموعتان دوريهما •

المرحلة الأولى	المرحلة الثانية
المجموعة ١ : غ ١	المجموعة ١ : غ ١
المجموعة ب : غ ٢	المجموعة ب : غ ٢

وعلى ذلك ، يقوم الباحث عند استخدام منهج تدوير المجموعات ، بتطبيق نفس المتغيرات المستقلة على المجموعات المختلفة ، في فترات مختلفة أثناء اجراء التجربة • فمثلا ، لمقارنة فاعلية طريقة الكتاب المدرسي وطريقة الجولة الميدانية في التعليم ، قد يكون لديه مفوضون يدرسون وحدتين متعلقان بإدارتين من ادارات المدينة : ادارة المطافيه وادارة البوليس • بعد ان يضع الباحث اختبارات مناسبة لكل وحدة من الوحدتين ، ويختار مجموعتين من التلاميذ ، متكافئتين بقدر الامكان ، يمرض المجموعتين لنفس طريقتي التعليم ، ولكن في فترات مختلفة أثناء البحث • وتمطى المناقشة التالية توضيحا مفصلا لمراحل هذا المنهج :

المرحلة الأولى : يطبق الباحث على المجموعتين اختبارات قبلية للتحقق مما لديهم من معلومات عن ادارة المطافيه ، ويستخرج معدل او متوسط درجات كل مجموعة ( غ ١ ) • ثم تخضع المجموعة ١ ، للتدريس بالكتاب المدرسي ( غ ١ ) في هذه الوحدة ، بينما تقوم المجموعة ب ، بجولات ميدانية ( غ ٢ ) الى ادارة المطافيه • وبعد ذلك يطبق على المجموعتين اختبارا ثانياً ، ويحسب متوسط درجات كل مجموعة ( غ ٢ ) •

المجموعة ١ : غ ١	..... غ ١	..... غ ٢
مطافيه	..... نص	..... مطافيه
المجموعة ب : غ ١	..... غ ٢	..... غ ٢
مطافيه	..... جولة ميدانية	..... مطافيه

ثم يحسب الفرق بين متوسطى درجات كل مجموعة فى الاختبارين  
الأول والثانى .

$$\text{المجموعة ١ : } ١\text{خ} - ٢\text{خ} = ١\text{ف}$$

النص

$$\text{المجموعة ٢ : } ١\text{خ} - ٢\text{خ} = ٢\text{ف}$$

الجملة الميدانية

المرحلة الثانية : فى المرحلة الثانية من التجربة ، يطبق الباحث على  
الجموعتين اختبارات قبلية فيما يعرفونه عن ادارة البوليس ، ويحسب  
متوسط درجات كل مجموعة . الا انه فى هذه المرة تقوم المجموعة ١ ،  
بالجملة الميدانية ( ١خ ) ، بينما تتلقى المجموعة ٢ ، تعليما بالكتاب المدرسى  
( ١خ ) . وبعد ذلك يطبق على المجموعتين اختبارا ثانيا ويحسب متوسط  
درجات كل مجموعة .

$$\text{المجموعة ١ : } ١\text{خ} \dots\dots\dots ٢\text{خ} \dots\dots\dots ٢\text{خ}$$

البوليس ..... جملة ميدانية ..... البوليس

$$\text{المجموعة ٢ : } ١\text{خ} \dots\dots\dots ١\text{خ} \dots\dots\dots ٢\text{خ}$$

البوليس ..... نص ..... البوليس

ثم يحسب الفرق بين متوسطى درجات كل مجموعة فى الاختبارين  
الأول والثانى :

$$\text{المجموعة ١ : } ١\text{خ} - ٢\text{خ} = ١\text{ف}$$

الجملة الميدانية

$$\text{المجموعة ٢ : } ١\text{خ} - ٢\text{خ} = ٢\text{ف}$$

النص

المرحلة الثالثة : يجمع متوسط التغير الذى حصلته المجموعتان من  
التعليم بالجملة الميدانية ( ١ف + ٢ف ) ، كما يجمع متوسط التغير الذى

حصلناه من التعليم بالكتاب المدرس ( ١٠ + ١٠ ) ، ثم نخضع النتائج لتحليل احصائي ييسر تقدير فاعلية الطريقتين .

ويقوم هذا المنهج بإبعاد بعض العوامل غير التجريبية التي تؤثر في التفسير التابع . فان كان الطفل احدى المجموعتين اكثر قدرة من الطفل المجموعة الأخرى مثلا ، فان كلا من التفسيرين المستقلين - وهما طريقتا الجولة الميدانية والكتاب المدرسي - سوف يستفيد بنفس القدر من هذا التفوق . واذا كانت المادة الدراسية والاختبار المستخدمان في وحدة البوليس ، اكثر صعوبة مما استخدم في حالة الطافيه : فان هذه الصعوبة تلتف بالتدوير ، وذلك لأن كلا من طريقتي الجولة الميدانية والكتاب المدرسي تخضعان لتأثيرها . كذلك ، حينما يتعرض التلاميذ للوحدة الثانية من العمل ، فانهم يكونون اكثر نضجا ، وقد يعملون معهم بعض ما تعلموه في الوحدة الأولى ، مما يؤثر في نتائج اختبارهم . ولكن ، طالما أن كلا من التفسيرين المستقلين يتعرض لهذه المؤثرات مرة اثناء اجراء التجربة ، فان اثر النضج وما انتقل من التعلم على التغير التابع ، تقل الى الحد الأدنى . ومهما يكن ، فان النتائج التي نحصل عليها ، يمكن ان تكون مقياسا لموسط الآثار ، ولا يتحتم ان تكون مطابقة تماما للآثار الباشرة للمتغيرين .

على ان طريقة التدوير لا يمكن ان تثبت جميع العوامل غير التجريبية تثبيتا تاما . فمثلا اذا كان التعلم المحمول من غ ، الى غ٢ ، ومن غ٢ الى غ٣ ، غير متساو في الحالتين ، فان هذا العامل من الممكن تقليل اثره . الا انه لا يمكن ازالته تماما . كما لا يمكن لطريقة التدوير ايضا ان تعالج بكفاية عوامل مثل التحيز من جانب المدرس او الاختبارات الى جانب التغير التجريبي . هذا بالإضافة الى انه لا يمكن تحقيق التساوي ، اذا كان المفحوصون في احدى المجموعتين يتعبون بسرعة ، او تقل دافيتهم اثناء اجراء التجربة عن افراد المجموعة الأخرى .

### التصميم التجريبي المثالي :

لكل من تصميم المجموعة الواحدة والمجموعات المتكافئة وتدوير المجموعات حدود . فكل منها يصلح لمواقف معينة ، ولكن لا يوجد تصميم

واحد يمكن استخدامه في حل جميع المشكلات . وتحدد طبيعة المشكلة التصميم الذي يعتبر أكثر ملاءمة لها ، وكيف يجب أن يفصل ليقابل متطلبات الدراسة . وقد ابتكر الباحثون أنواعا متعددة من المناهج التقليدية التي نوقشت في هذا الفصل ، كما ابتكروا في السنوات الأخيرة تصميمات أكثر تعقيدا ، وسوف نناقش بعضا منها في الفصل الرابع عشر .

إن اختيار التصميم التجريبي المناسب لتجربة ما ، عمل يتحدى ذكاء الباحث ومهارته ، إذ لا بد أن يأخذ في اعتباره العديد من العوامل . ويجب أن يحقق التصميم التالي عددا من الأهداف ( ٤ : ٢٦٦ ) هي :

• يجب أن تصمم الاجراءات التجريبية بحيث تستدعي وتضبط ظهور المتغيرات التي تحدث من خلالها شروط النظرية (\*) ( النتائج المستنتجة ) .  
وقد سمينا هذه المتغيرات بالمتغيرات التجريبية .

• يجب أن تصمم الاجراءات التجريبية لضبط ظهور جميع المتغيرات الأخرى التي تعمل في الموقف التجريبي ...

• يجب أن تصمم الاجراءات التجريبية لتسجيل جميع مظاهر السلوك التي تتعلق ، مباشرة أو غير مباشرة ، باختبار صدق النظرية . ويتطلب ذلك أن تستخدم اجراءات تعطى تسجيلا دقيقا ومستمرأ لأي تغيرات تنعكس في السلوك نتيجة للمتغيرات التي تباشر عملها اثناء الاختبار التجريبي .

• يجب أن تصمم الاجراءات التجريبية لفصل المتغيرات السلوكية التي تتعلق بالنظرية ، من جميع المتغيرات السلوكية الأخرى . إذ من الضروري أن تكون المتغيرات السلوكية التي تستخدم في البراهين ، في صورة يمكن تحليلها مستقلة عن المتغيرات الأخرى .

• يجب أن تصمم الاجراءات التجريبية التي تمكن الباحث من تقدير كمية البراهين ومدى ملاءمتها للنظرية موضع الاختبار . ويمكن تحقيق ذلك بصورة جيدة عن طريق الوصف الكمي للمتغيرات ، والتحليل الكمي للعلاقات الموجودة بينها .

---

(\*) تستعمل كلمة نظرية في هذا الاقتباس بمعنى الفرض ( الترجمة ) .

وتمثل هذه الأهداف السابقة موقفا تجريبيا مثاليا . ورغم أن تحقيق هذه الأهداف في العلوم الاجتماعية غير ممكن في معظم الأحوال ، إلا أنها تظل أهدافا يناضل الباحثون للوصول إليها .

### تقويم البحث التجريبي

يعتبر المنهج التجريبي أكثر الوسائل كفاية في الوصول إلى معرفة موثوق بها ، وذلك عندما يمكن استخدامه في حل المشكلات . وترجع كفاية هذا المنهج إلى أسباب أهمها ( ١٧ : ٢٧ ) :

• . . . أنه يسمح بتكرار الملاحظات تحت شروط واحدة عمليا ، وهذا ييسر تحقيق الملاحظات بواسطة كثير من الملاحظين . والاعتبار الثاني ، أنه يمكن الملاحظ من أن يغير في شرط واحد فقط في نفس الوقت ، ويبقى على جميع الشروط الأخرى ثابتة بدرجة كبيرة . وهذا يسمح لنا بتحليل علاقات السبب والنتيجة ، بسرعة وثقة أكبر مما هو ممكن تحت شروط غير مضبوطة . . . . ونتيجة لهذه المميزات الكبرى للمنهج التجريبي ، أصبحت مشكلة استخدامه في العلوم الاجتماعية ذات أهمية قصوى . وإذا لم يتمز تطبيق هذا المنهج على الظواهر الاجتماعية ، فإنه ييسر من القول أن تظل العلوم الاجتماعية قاصرة بدرجة كبيرة أن لم يعق سيرها نحو قدر أكبر من الدقة ، .

وربما يمكن الحصول على إجابة عن هذه المسألة ، عن طريق نظرة سريعة إلى محاولات المربين في استخدام المنهج التجريبي .

لقد اهتم بعض رجال التربية ، في السنوات المبكرة من هذا القرن ، بالافتداء بالعلماء الطبيعيين ، الذين تقدموا خطوات شاسعة نتيجة لاجراء البحوث التجريبية . ومنذ ذلك الوقت أجرى المربون أبحاثا عديدة ، إلا أن قيمة كثير منها كان مشكوكا فيها ، نتيجة لنواحي قصور منهجية متعددة ، وللخصائص الذاتية المتأصلة في موضوع الدراسة نفسه . وقد وجدوا أن المنهج التجريبي لا يمكن تطبيقه على بعض مشكلاتهم ؛ وحينما يستخدم عليهم أن يتغلبوا على كثير من العقبات التي لا تعترض العلماء الطبيعيين .

وتكشف المناقشة التالية لدى اتقال الدراسات التربوية التجريبية مع المنهج العلمى فى حل المشكلات ، عن بعض المشكلات والامكانات التى يقدمها المنهج التجريبي .

#### صياغة المشكلة :

يتطلب المنهج العلمى فى البحث تحليلا وافيا للمشكلة ، وصياغة دقيقة للفروض ، وفحصا محكما لصحة الافتراضات التى تكمن وراء الخطط التجريبية . وقد تعرضت البحوث التربوية لهجوم عنيف ، نتيجة لاهمال هذه المسؤوليات الهامة فى كثير من الأحيان . فيذكر جريفيث (Griffiths) ( ١١ : ١٦ ) ، على سبيل المثال ، أن :

« ... نقطة الضعف الرئيسية فى بحوث الادارة التعليمية هى بلا شك افتقارها الى النظرية . فمعظم الدراسات فى الادارة التعليمية اجريت على مستوى ، التجريبية البعثة ، . ونعنى بهذا أن يرى الباحث أن مشكلة ما غير محددة بوضوح تحتاج الى حل ؛ فيقوم بجمع بيانات عن طريق استفتاء أو مسح أو أى طريقة أخرى ، ويحاول أن يجد اجابة عنها ، بالنظر الى البيانات ، . وباتباع هذه الطريقة يتكس لدينا اثنان من البيانات ، ولكننا نتوصل منها الى اجابات قليلة جدا . وعكس ، التجريبية البعثة ، هو البحث القائم على نظرية . ونعنى به أن يبدأ الباحث بمشكلة محددة تحديدا جيدا ، ومجموعة من الافتراضات المقررة بوضوح ؛ ومن هذه الافتراضات ، يستنبط بالطرق الرياضية المنطقية ، مجموعة من الفروض القابلة للتحقيق . فالتظرية هى اساساً مجموعة من الافتراضات التى يمكن أن تشتق منها مجموعة من القوانين ( المبادئ ) التجريبية ، »

ويمكن أن يطبق نقد جريفيث لأبحاث الادارة التعليمية ، على كثير من الميادين الأخرى فى التربية .

حينما يجرى الباحثون أبحاثا تجريبية ، فانهم غالبا ما يكونون ارتكابا لخطأ جمع البيانات دون هدف واضح - أى دون توجيه نظرى - مما لو استخدموا مناهج بحث أخرى . ومع أن معظم الباحثين التجريبيين



يولون عناية لتحليل المشكلة ، وصياغة الفروض ، والتحقق من صدق الافتراضات الكامنة وراء مشكلاتهم ، إلا أن أعمالهم تختلف في قيمتها . ففي بعض الأحيان يوجه اهتمام أكبر لخطوات المنهج التجريبي أكثر من محتواها

**الافتراضات :** لا يمكن أن تؤدي الدراسات التجريبية القائمة على افتراضات خاطئة إلى نتائج وصيفة ؛ ومع ذلك فإن بعض الباحثين يكتفون بفحص الافتراضات ، التي تكمن وراء فروضهم وإجراءاتهم وطرقهم في تحليل النتائج ، فحسب سطحية فقط . فهم يفترضون مثلا أن اختبارا ما يقيس قدرة معينة لدى الفحوصيين ، دون التحقق منها إذا كان هناك دليل موثوق به ، يؤيد ذلك . وغالبا ما يشكو الباحثون المبتدئون من ، أن النظرو في الافتراضات وتمحيصها ليس إلا عبئا مضافا وعملا لا طائل وراءه . ذلك لأن كل إنسان يعرف أن هذه الافتراضات حقيقية ، إلا أن الباحثين لا يمكن أن يقبلوا ، ما يعرفه كل إنسان ، دون تمحيص . فهم ملتزمون بأن يتمموا أكثر من ذلك . إذ لا بد أن يملأوا الافتراضات التي تكمن وراء كل جانب من خططهم التجريبية تحليلا نافذا ، ويستبعدوا تلك التي لا يستطيعون الدفاع عنها ، ويعترفوا على التضمنات التي تشملها الفروض الباقية والتي تفسر نتائجهم .

وفي السنوات الأخيرة ، أخذ عدد الباحثين الذين يذكرون الافتراضات التي تقوم عليها دراساتهم يتزايد . فمثلا قرر باحث (١٢) في تجربة في تنمية التفكير الناقد عند الأطفال ، أنه :

• • • • في محاولة تحديد معايير لاختيار المادة ووضع طرق التدريس ، قررت الافتراضات التالية :

- ١ - أن التفكير يكون نافذا حينما يكون منطقيا في جوهره .
- ٢ - أن التفكير المنطقي ليس أكثر من تطبيق قواعد المنطق على الوقائع للوصول إلى نتائج صادقة وحقيقية . ويترتب على هذا الافتراض أن نمو القدرة على التفكير المنطقي عند الفرد ، يعتمد على اكتساب معرفة تطبيقية لقواعد المنطق الرئيسية .

٢ - أن تلاميذ الصفوف العليا في المدرسة الابتدائية بصفة عامة ، قادرون عقليا على اكتساب الفهم الضروري للمنطق والكفاية في استخدام قواعده .

٤ - أن أكثر الطرق فاعلية في مساعدة الأطفال على اكتساب المعرفة التطبيقية الضرورية لمبادئ المنطق هي طريقة التعليم المباشر .

٥ - أن هذا التعليم المباشر يجب أن يتكون من : ( أ ) مواد أو محتوى للتعلم يتضمن مبادئ المنطق . ( ب ) طرق تدريس تعطى فرصة كافية لكل تلميذ لأن يكتشف بنفسه هذه المبادئ ويصوغها في صورة تسميمات .

الفروض : يبدو الفرض ، وهو جوهر البحث العلمي وقلبه ، أكثر شيوعا في تقارير البحوث التجريبية من البحوث التاريخية والوصفية . وبالإضافة الى ذلك ، تعطى الفروض التجريبية للمربين فهما لظواهرهم أعمق مما تيسره الفروض الوصفية ، إذ أنها تحاول أن تفسر لماذا تحدث أوضاع أو حوادث معينة - أي ما الذي يحدث أثارا معينة - أكثر من مجرد وصف ما هو موجود .

ألا أن بعض الباحثين ، لسوء الحظ ، لا يوجهون انتباهها كافيا لتحليل المشكلات وصياغة الفروض . إذ تستأثر التسميمات التجريبية ، والتفاصيل المنهجية ، وأجراء التجارب الفعلية ، باهتمامهم كلية . وهم ينسون أن العلم ، رغم أنه يحقق تقدما عظيما عن طريق الدراسات التجريبية ، إلا أن التجربة في حد ذاتها لا تعدنا بالدفع الفكري الذي يوسع من حدود المعرفة . فالتجربة لا تبني الاكتشافات ، وإنما تختبر صحة الأفكار التي ولدت سابقا . هي مجرد تحقيق للفروض التي تصورها الباحث أو دارس آخر من قبل . ولذلك فإن التجربة التي تجرى بصورة بارعة تكون ضئيلة القيمة . إذا كانت تختبر صدق فرض فقير ضلل .

ولا تتساوى جميع الفروض التجريبية في قدرتها على إبراز علاقات السبب والنتيجة . فكثير منها عبارة عن أسئلة أولية ، تكاد تكون بتفكيرنا قائما على المحاولة والخطأ . إذ أن بعض الباحثين ، حينما تعميرون ظاهرة ما ، لا يفعلون أكثر من مجرد التساؤل : ماذا يحدث إذا فعلنا ذلك ؟ ، .

وعادة ما تكون فروضهم البغيرة فى تصورهما غير منتجة ، لاذ انهما لا تختبر صدق تعميمات واضحة فى صياغتها • وعلى المستوى التالى الاعلى . يصور الباحثون فروضا تقترح علاقة ما بين سبب ونتيجة ، الا انهم يفشلون فى ان يحددوا بدقة ماهية هذه العلاقة ، او لا يحيطون بكافة الظروف لما يفترض وجوده • فاذًا ثبت باختيار صدق هذا النوع من الفروض وجود علاقة ما بين السبب والنتيجة ، يقترب الباحثون خطوة اخرى من فهم طبيعة ظاهراتهم ، وبذلك يكونون فى وضع افضل يمكنهم من صياغة فروض اكثر تعقيدا • اما اعلى مستويات الفروض ، فيفسر الطبيعة الخاصة للعلاقة الموجودة بين السبب والنتيجة • ويمتبر هذا النوع افضل الفروض ، الا انه اكثرها صعوبة فى صياغته • ويستخدم حاليا بصورة اقل من الانواع الاخرى • ومع ذلك فهو المهدف الذي يراغزل الباحثون للوصول اليه . وتعدهم الفروض الاكثر بساطة بمعلومات مفيدة ، تساعد فى الوصول الى هذه الاهداف المرغوبة •

### الملاحظة والتجريب :

يتفق البحث التجريبي مع المنهج العلمى فى انه يستخدم الملاحظة المضبوطة لاختبار صدق الفروض عن طريق التجريب • فالباحث لا يقف عند مجرد ملاحظة الموقف ووصفه ، بل يغير مباشرة فى متغيرات معينة ، ويحاول ضبط متغيرات اخرى ، ثم يلاحظ ويفسر التغيرات التى تحدث • والعلماء الاجتماعيين ، حينما يستخدمون هذا المنهج يتحتم عليهم ان يمارسوا نفس الدقة التى يمارسها العلماء الطبيعىون فى ضبط المتغيرات • وفى بعض النواحي يمكنهم القيام بذلك ، الا انهم يواجهون صعوبات ملحوظة فى حالات اخرى كثيرة •

جودة الانوات : من الممكن ان يؤدى عدم ملائمة الجهاز المستخدم ورسائل جميع البيانات ، او عدم دقتها واخطائها ، الى اخطاء فى التجربة تجعلها تجربة لا قيمة لها • ومع ذلك ، فان بعض الباحثين ليسوا بالدرجة التى ينبغي ان يكونوا عليها من شدة العرص فى اخقيار الانوات التى يستخدمونها فى قياس اثر المتغيرات وضبطها ، وفى تثبيت المسوامل ، ومعالجة المتغيرات بطريقة محددة مسبلا ، وفى تضخيم الظاهرات او

تكبيرها للحصول على ملاحظة أفضل . ويترتب على ذلك أحيانا أن يسجلوا أن متغيرا مستقلا معيناً قد أحدث أثراً ما ، مع أن هذا الأثر يرجع في واقع الأمر الى عدم الدقة في عمل الأجهزة والأدوات المستخدمة ، أو عدم كفايتها . فمثلاً ، عند دراسة أثر غذاء ما على وزن الجسم ، قد يفترض باحث متسرع أن زيادة معينة سجلت في الوزن ترجع الى الغذاء ، بينما هي ترجع أصلاً الى عملية القياس الخاطئة . ولتحاشي مثل هذه الأخطاء السخيفة ، يتأكد المجرّبون الأكفاء باستمرار من سلامة أجهزةهم . فهم يضبطون ساعاتهم ومقاييسهم وما شابهها من أدوات ، وفقاً لمعيار معين : وهم يفحصون أدواتهم بحثاً عن أجزاء ميكانيكية تكون قد استهلكت ، أو وصلات كهربائية أخطأ تركيبها ، وتأكدوا من كفاية تشحيم أجزائها .

على أن تصميم الأدوات وانتقاءها ، غالباً ما يكون أصعب من المحافظة عليها وضبطها . فأحيانا يفشل الباحثون في اختيار أو تحديد الأدوات التي تؤدي الى النوع والشكل المطلوب من البيانات . وأحيانا تكون أدواتهم غير ملائمة لاختبار نمط الأفراد المشتركين في التجربة . كما أن الصياغة الكمية للنتائج تثير مشكلات أيضاً : فاختراع الأدوات التي تقسّر أو تقيس بدقة وكفاية أثر المتغير التجريبي لا يمكن تحقيقه دائماً . ويترتب على هذا ، تعذر إقامة حقائق ثابتة نسبياً ، يمكن أن يؤيدها أي ملاحظ كلمة . وحينما لا تراعى الدقة المطلوبة في صياغة البيانات كمية ، أو تنظم بطريقة غير ملائمة ، يمحّز الباحثون عن عمل تحليلات أو تفسيرات دقيقة لها . وزعم أن كثيراً من الجهد قد بذل في أعداد وتحسين أدوات البحث التربوي ، إلا أنه قد استخدمت أدوات كثيرة ، لا يتوافر فيها شروط الصدق والثبات والموضوعية المطلوبة ، أو لا تؤدي الى قياسات مميزة بدرجة كافية . ولذلك لا زلنا في حاجة الى عمل كثير ، إذ أن دقة النتائج التجريبية تتوقف على الأدوات التي تجمع البيانات بواسطتها .

درجة الضبط : يؤدي النهج التجريبي الى نتائج مرضية بدرجة كبيرة ، إذا تم ضبط جميع العوامل التي تؤثر في المتغير التابع ؛ إلا أن تحقيق هذا الهدف ليس أمراً يسيراً بالنسبة للعلماء الاجتماعيين . فالعلماء الطبيعيون يجرون معظم تجاربهم داخل المعمل ، حيث يستطيع الباحثون استبعاد عوامل خارجية كثيرة تؤثر في المتغير المستقل ، وضبط تلك التي لا يستطيعون

استبعادها ، ومعالجة هذا المتغير المستقل ، وملاحظة التغيرات التي تحدث وقياسها - ويقوم الباحثون في ميدان التربية ، قدر امكانهم ، بنقل الظواهر التي يدرسونها من المواقف الطبيعية الى العمل ، حيث تتوفر شروط الضبط المثالية . الا ان بعض المشكلات ، مثل تلك التي تتعلق بملوك الجمهرة ، لا يمكن اعادة خلقها داخل العمل بسهولة . بل ان دراسة الظواهر التي يمكن اعادة خلقها داخل العمل ، اثبتت انها احيانا ما تكون جهدا عقيما ، ذلك لان الكائنات البشرية التي تتعرض لتغير تجريبي في موقف معلمي صناعي ، لا تستجيب دائما بنفس الصورة التي نستجيب بها في الموقف الطبيعي . وللتغلب على هذه الصعوبات ، ابتكر العلماء الاجتماعيون التجارب الميدانية ، وفيها يختبرون صدق الفروض في المواقف الطبيعية ، مثل حجرة الدراسة . وهم يوفرّون من الضوابط ما يستطيعون ، الا ان عدد العوامل الخارجية التي تؤثر في المتغير التابع ، يتزايد بطبيعة الحال مع المواقف غير المعملية .

ويعتبر اكتشاف العوامل التي ينبغي ضبطها ، والكيفية التي يتم بها الضبط ، مشكلة رئيسية . فقد لا يكون ممكنا التعرف على جميع العوامل غير التجريبية التي تؤثر في المتغير التابع . بالاضافة الى ان محاولة ضبط العوامل المعروفة قد يكون امرا صعبا ، نتيجة لتعقيد الظواهر التربوية . فعلى سبيل المثال ، وجدت الدراسات ان عشر عوامل رئيسية على الأقل تساهم في اداء المهارات الحركية : وان ثلاثة عوامل على الأقل - الفهم اللغوي والاستدلال المجرد والمعرفة الميكانيكية المكتسبة - تؤثر في الاستعداد الميكانيكي . وجمع بيركارت (Burkart) (٥) قائمة من ٢١٤ قدرة ترتبط بعملية القراءة .

ولا يستطيع الباحثون في التربية ، بعكس العلماء الطبيعيين ، استبعاد كثير من العوامل الخارجية التي يمكن ان تؤثر في المتغير التابع . استبعادا فيزيقيا . ويترتب على ذلك ضرورة توفير الضبط عن طريق استخدام المجموعات الضابطة أو الطرق الاحصائية . ومن الواضح ان تحقيق التناظر بين المجموعات فيما يتعلق بعدد كبير من المتغيرات المناسبة امر غير على . وفي مثل هذه الحالات ، يمكن استخدام الطرق العشوائية لضبط المتغيرات . الا ان هذه الطريقة ايضا تثير بعض الصعوبات . فالمعينة العشوائية تختار

من مجتمع على أساس غير متعيز ، ولكن لا بد من استخدام عدد كبير من المفحوصين ، حتى يمكن أن تغطي الفروق التي ترجع إلى الصنفة فرصة لأن تبطل تأثير بعضها البعض . وإذا لم يتم ذلك ، تظل فرصة الحصول على مجموعات غير متساوية ، فرصة كبيرة . ولما كان تناول عسدد كبير من المفحوصين في تجربة واحدة غير عملي في بعض الحالات ، يتعمد على الباحثين أن يكرروا التجارب - ربما مرات عديدة - قبل أن يتمكنوا من تبرير تطبيقهم للنتائج على المجتمع ككل .

وفي بعض الأحيان يكون من غير الممكن ، أو من غير المقبول اجتماعيا ، معالجة الكائنات البشرية على نحو يوفر مطالب أفضل للتصميمات التجريبية من الوجهة النظرية . فقد يستطيع الباحثون تحقيق المساواة بين مجموعات من التلاميذ لدراساتهم ، إلا أن نظار المدارس قد لا يوافقون على إعادة تنظيم الفصول لتحقيق تلك المطالب ، كذلك يواجه الباحثون في التربية أيضا مشكلات خلقية عند تصميمهم لتجربة ما ، لأنهم يتعاملون مع كائنات بشرية لا مع عناصر أو قوى جامدة . فمثلا ، هل للمفحوص حق أخلاقي في أن يعرف أنه جزء من تجربة ما ؟ وهل يستطيع المجربون إضافة شيء ما إلى غذاء المفحوصين أو ماء الشرب لدراسة أثره دون إخبارهم ؟ وهل للمجريين الحق في أن يختاروا بالقرعة ما إذا كان مفحوص ما يتلقى المعاملة التجريبية أو الضابطة - وخاصة إذا كان هناك احتمال كبير في أن تؤثر المعاملة التجريبية في حياته ؟ وإذا كان ثمة إمكانية أن تؤدي المعاملة التجريبية إلى ضرر جسدي أو انفعالي للكائنات البشرية ، فهل للباحثين الحق في اختبار صديق فרוخ عن التعلم أو قوة التمسك أو حالات الشغب أو الجنس أو الانتعاش ، والتي قد تنمي المعرفة بدرجة كبيرة ؟

نتيجة للمشكلات العملية والأخلاقية ، ونتيجة لاعتد الظواهر الانسانية

وعدم تجانسها ، فإن ( ٢٢ : ٢٢٨ ) :

« ... التجربة في العلوم الاجتماعية ، ليست ممكنة بنفس المعنى الذي توجد به في الفيزياء والكيمياء ، حيث يمكن تكرار التجربة عددا لا ينتهي من المرات ، تحت شروط مضبوطة ومتطابقة فعلا . فغالبا ما يتعذر التغلب على مشكلة الضبط في العلوم الاجتماعية ، كما أنه من غير الممكن أن نكرر

التجارب تحت شروط متطابقة . ومع ذلك فمن المرغوب فيه أن نقرب بكل الطرق الممكنة من منهج العلوم الدقيقة ، مع علمنا بأنه بقدر ما يعتمد المجرّب عن مثل هذه المعايير ، بقدر ما تكون نتائجها معيبة .

### التعميم والتنبؤ :

لكي تنمو المعرفة في ميدان التربية بدرجة ملموسة ، لا بد للباحثين من أن يفهموا الظاهرات التي يتعاملون معها . فمن الدراسات الوصفية التي تجرى بعناية يكتبون مستوى بسيطا من الفهم : بياننا دقيقا للظروف وأوجه النشاط والممارسات السائدة في ميدانهم . أما الدراسات التجريبية فلا تكتفى باكتشاف ما هو موجود ، وإنما تبحث عن مستوى أعلى من التفسير . فهي تتعمق في مشكلة السببية : لماذا يحدث هذا الوضع أو هذه الحادثة ؟ وما الذي يؤدي إلى هذه النتيجة بعينها ؟ وحتى يتم الحصول على مثل هذه المعرفة ، لا يمكن أن يتوقع الباحثون نجاحا كبيرا في التنبؤ بالظواهرات والتحكم فيها .

وحين يستطيع العالم نقل تعميمه إلى المواقف الأخرى بنجاح ، وحينما تمكنه معرفته من التحكم في تغيير الشروط المحددة لظاهرة ما ، لكي يحصل على نتيجة مرغوبة ، يمكن القول أنه قد فهم الظاهرات التي يدرسها . لا أن تنفيذ ظاهرات العلوم الاجتماعية وعدم تجانسها ، يجعل من العسير اختبار صدق الفروض التربوية التفسيرية ، والوصول إلى تعميمات يمكن نقلها إلى المواقف الأخرى . فأساس التعميم والتنبؤ العلميين هو التجربة المضبوطة . ولكن نتيجة للمشكلات التي يواجهها الباحث في التعرف على جميع العوامل التي تؤثر في المتغير التابع وضبطها ، فإنه لا يستطيع أن يفترض بثقة تامة ، أن نتائج أية دراسة واحدة ، سوف تظل صادقة بالنسبة لجميع الظروف أو للحوادث الشابهة .

ويراجع العالم الاجتماعي دائما ، بمشكلة عدم تجانس ظاهراته . فالكيميائي يستطيع أن يفترض أنه إذا طبق مثيورا تجريبيا على عينة واحدة متّقة من الظاهرات ، يمكنه أن يكون متأكدا نسبيا ، من أن كل العينسات المشابهة سوف تتأثر بنفس الطريقة . ولكن العالم الاجتماعي لا يمكن أن

يكون متأكدا دائما من انه اذا طبق مثيرا معيننا على مجموعة واحدة من الكائنات البشرية ، فانه سوف يؤدي الى نفس الأثر اذا طبق على مجموعة أخرى ، وذلك نتيجة للاختلاف الكبير بين طول الناس وأجسامهم واتجاهاتهم وأوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية والسياسية والدينية والجغرافية .

ولا يمكن للعلماء الاجتماعيين تعميم نتائج دراسة واحدة على جميع الكائنات البشرية ، فيما عدا الحالات التي يتعاملون فيها مع السلوك الذي لا يختلف فعلا بين الأنميين ، مثل الاتمكيمات ، والواقع أن الارتجال في اختيار المفوضين في بعض الدراسات ، يجعل من المستحيل تطبيق النتائج على أى مجموعة أخرى ، غير تلك التي تناولتها الدراسة . وإذا اختير المفوضون بطريقة عشوائية من مجتمع محدد ، فإن نتائج البحث يمكن أن تطبق على عينات أخرى من نفس المجتمع ، ولكن لا تطبق على أى مجتمع آخر . فإذا أدت دراسة معينة الى تعميم من عينة عشوائية من مجتمع البنين في كلية التربية مثلا ، فإن هذه النتائج على أفضل الأحوال ، يمكن تطبيقها فقط على الذكور المشابهين ؛ الا أنه لا يمكن تطبيقها على البنين بالمدرسة الثانوية ، أو البنات من طالبات نفس الكلية .

وقد ظل الباحثون في بعض العلوم الطبيعية مشغولين لسنوات عديدة في اختبار فروض ذات مستوى رفيع ونظريات وقوانين معينة ؛ أما الباحثون في التربية فلم يمكنهم الوصول الا الى تعميمات ذات مستوى بسيط . فالعلماء الاجتماعيون ، يعملون في مجال ضخم لم تتضح معالمه بعد . ونتيجة لتعدد وتكرار الدراسات أصبحت بعض التعميمات جزئيات من المعرفة يمكن الثقة بها الى حد بعيد . ولكن هناك تعميمات أخرى لم يتكرر اختبارها بدرجة كافية ، أو أن النتائج لم تكن حاسمة . وقد أدمجت بعض جزئيات المعرفة في تكوينات نظرية أكثر شمولاً ؛ وربما يصبح ممكنا في المستقبل ، أن ننظم ما تجمع من المعارف في تعميمات ذات مستوى أعلى ثم أعلى .

وقد عاقت الطالب التزمته للتصميم التجريبي التقليدي ، الاستثمار في نمو التعميمات التربوية . فعزل متغير واحد وتغييره مع تثبيت جميع



الشروط الأخرى ، لا يمكن تحقيقه باستمرار في العلوم الاجتماعية . وحتى إذا أمكن تحقيقه بنجاح ، فلا بد للباحثين من ممارسة الخنز في تفسير نتائجهم ؛ إذ أن الأثر الناتج عن عامل منعزل ، قد لا يكون هو نفس الأثر الذي يحدث حينما يكون هناك تفاعل طبيعي بين المتغيرات . فالظواهر التربوية عادة ما تكون نتاجا لمتغيرات متعددة ، تعمل متآنية ؛ وقد تنتج المتغيرات أثارا مختلفة في تجمعات مختلفة . ولذلك يحتاج الباحثون إلى الحصول على معلومات لا عن المتغيرات المعزولة فحسب ، وإنما عن تفاعل هذه المتغيرات أيضا .

ويقصر معظم الباحثين اهتمامهم فترة الوقت والظفر على الأثار الرئيسية للمتغيرات ، ويتجاهلون التفاعل الممكن بينها . مما يثير إثارة النقاد : فمثلا يثير تيدمان (Tiedeman) وكوجان (Cogan) (٢٢ : ٢٨٦) إلى أنه :

• ... في دراسة أثر المدرس أو أثر أدوات مختلفة على تحصيل التلاميذ ، أدى البحث إلى قضايا مثل : المدرسون الذين هم من انجزوا ص ، ( نتاج تعلم ) : الطريقة أ أدت إلى ص ، . التلاميذ الذين هم ع تعلموا ص ، ولكن لا يوجد لدينا قضايا من نوع ، المدرسون الذين هم من انجزوا ص باستخدام الطريقة أ مع التلاميذ ع ، . ومعنى هذا أن الباحثين وضعوا افتراضات مبسطة معينة تتعلق بمتغيرات عملية التعليم - التعلم ، وترتب على ذلك فشلهم في كثير من الحالات في دراسة تفاعلات المتغيرات في هذه العملية ، .

وقد تم التغلب إلى حد ما خلال السنوات الأخيرة ، على مشكلة قانون المتغير المنفرد ، التي أوجدها التصميم التجريبي التقليدي . فقد وضع فيشر (R.A. Fisher) وغيره من الباحثين طرقا إحصائية تسمح للمعرب ، بأن يغير في متغيرات متعددة في وقت واحد ، وأن يحدد أثر كل عامل منها ، وكذلك أثر تجمع العوامل المختلفة على المتغير التابع . وسوف نناقش التصميمات التجريبية الجديدة التي تستخدم هذه الطرق في الفصل الرابع عشر . وقد أثارت هذه التصميمات اهتماما كبيرا لأنها تمكن الباحثين من مواجهة مشكلات رئيسية لم يكن يلتفت إليها من قبل . ومع ذلك ، فإن لهذه التصميمات أوجه قصورها أيضا ، شأنها شأن التصميمات القديمة .

( مناهج البحث )

## مراجع الفصل الحادى عشر

1. American Association for Health, Physical Education and Recreation, **Research Methods in Health, Physical Education, and Recreation**, Washington, 1959, chap. 10.
2. Barr, Arvill, R.A. Davis, and P.O. Johnson, **Educational Research and Appraisal**, Philadelphia: J.B. Lippincott Company, 1953, chap. 8.
3. Best, John W., **Research in Education**, Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1959, Chap. 6.
4. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, **Scientific Method in Psychology**, New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1955, chaps. 5, 12, 13 and 14.
5. Burkart, Kathryn H., 'An Analysis of Reading Abilities,' **Journal of Educational Research**, 38 (February, 1945): 430.
6. Carmichael, Leonard, **Manual of Child Psychology**, New York : John Wiley & Sons, Inc., 1946.
7. Doby, John, T. (ed.), **An Introduction to Social Research**, Harrisburg, Pa : The Stackpole Company, 1954, chap. 5.
8. Gesell, Arnold, and Helen Thompson, "Learning and Growth in Identical Infant Twins : An Experimental Study by the Method of Co-twin Control," **General Psychology Monographs**, 6 (July, 1929): 1.
9. Good, Carter V., **Introduction to Educational Research**, New York: Appleton-Century-Crofts, Inc., 1959, chap. 8.
10. Good, Carter V., and Douglas E. Scates, **Methods of Research**, New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1954, chap. 7.
11. Griffiths, Daniel E., **Research in Educational Administration**, New York : Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University, 1959.
12. Hillway, Tyrus, **Introduction to Research**, Boston : Houghton Mifflin Company, 1956, chap. 11.
13. Hyrem, George H., "An Experiment in Developing Critical Thinking in Children," **Journal of Experimental Education**, 26 (December, 1957): 125.
14. Jahoda, Marie, et al., **Research Methods in Social Relations**, New York : The Dryden Press Inc., 1951, chap. 3.
15. Kingsley, Howard L., and Ralph Garry, **The Nature and Conditions of Learning**, Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1957, chap. 2.

16. Linquist, E. F., *Design and Analysis of Experiments in Psychology and Education*. Boston : Houghton Mifflin Company, 1956.
17. Lundborg, George A., *Social Research*. New York : Longmans, Green & Co. Inc., 1929.
18. McCall, William A., *How to Experiment in Education*. New York: The Macmillan Company, 1923.
19. McGraw Myrtle B., "Neural Maturation as Exemplified in Achievement of Bladder Control," *Journal of Pediatrics*, 16 (May, 1940) : 580.
20. Rose, Arnold M., *Theory and Method in the Social Sciences*. Minneapolis : The University of Minnesota Press 1954. Chaps. 15 and 16.
21. Rummel, J. Francis, *An Introduction to Research Procedures in Education*. New York : Harper & Brothers, 1958, chap. 8.
22. Spahr, Walter E., and Rinehart J. Swenson, *Methods and Status of Scientific Research*. New York : Harper & Brothers, 1930.
23. Tiedeman, David V., and Morris Cogan, "New Horizons in Educational Research," *Phi Delta Kappan*, 39 (March, 1958) : 286.
24. Townsend, John C., *Introduction to Experimental Method*. New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1953.
25. Travers, Robert M. W., *An Introduction to Educational Research*. New York : The Macmillan Company, 1958, chap. 13.
26. Tuttle, W.W., and D.B. Van Dalen, "The Effects of Tension on the Latent of the Gastrocnemius Muscle", *Arbeitsphysiologie*, 9 (October, 1936) : 345.
27. Werkmeister, W.H. *An Introduction to Critical Thinking*. Lincoln, Nebraska : Johnson Publishing Company, 1948, chap. 22.
28. Whitney, Frederick L. *The Elements of Research*. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc. 1948, chap. 9.

## الفصل الثاني عشر

### ادوات البحث

يبنى الباحث ، في المرحلة الأولى من بحثه ، مزايا الطرق المختلفة لجمع البراهين . ويعد أن يحدد المدخل الذي يؤدي الى شكل ونوع البيانات اللازمة لاختبار صدق فرضه ، ، يخصص ما يتيسر له من أدوات ، ويختار أكثرها ملاءمة لتحقيق هدفه . فإذا كانت الأجهزة أو الأدوات المتوفرة لا تتناسب مطالبه الخاصة ، فقد يكملها ، أو يعدل فيها ، أو يعد أجهزة خاصة له .

يثبني علينا أن نتذكر أن البحث يبدأ دائما بالمشكلة ، وأن طبيعة الفرض تتحكم في اختيار الأدوات . ولا يكفي أن يتقن الباحث طريقة واحدة لجمع البيانات - كالاستفتاء مثلا - ويطبقها على كل مشكلة تظهر . إذ أن كل أداة تلائم جمع بيانات معينة . وفي بعض الأحيان ، لا بد من استخدام وسائل متعددة للحصول على المعلومات اللازمة لحل المشكلة . لذلك يجب أن يتوافر لدى الباحث المام واف بمجموعة واسعة من الأدوات والأساليب والوسائل . ولا بد أن يكون على الفاع بطبيعة البيانات التي تؤدي إليها . من حيث مميزاتها وحدودها ، والافتراضات التي يقوم عليها استخدامها ، ومدى ثباتها وصدقها وموضوعيتها . بالإضافة الى أنه يجب أن يكون كفؤا في استخدام هذه الأدوات واعدادها وحفظها ، وتفسير البيانات التي تؤدي إليها .

### العينات

لا يمكن أن يعمل كثير من مشكلات البحث العلمي دون أن يستخدم الباحث أساليب معينة لاشتقاق العينات . فطالما أن معظم الظواهر التربوية تتكون من عدد كبير من المفردات ، فمن المستحيل أن تقابل أو تفتبر أو تلاحظ كل مفردة منها تحت شروط مضبوطة . وتعد أدوات لاختيار العينة هذه المشكلة ، إذ أنها تساعد الباحث على اختيار مفردات ممثلة ، يستطيع أن يجمع منها البيانات التي تسمح له باشتقاق معلومات عن طبيعة المجتمع

الأصل كله . وتوفر إدرات اشتقاق العينات وقت الباحث وماله وطاقته ، كما تمكنه من سبر حشكلات معينة من العسير معالجتها بالمناهج التقليدية . لذلك فإن انتقاء الباحث لطرق اشتقاق العينات ، والمزالق التي يمكن أن يواجهها عند استخدامها ، يعد جزءا رئيسيا من اعداد الباحث .

### تكوين العينات :

لا تتكون العينة من جمع البيانات من أى مجموعة من المفردات التي تقع تحت يد الباحث . وانما لكي يحصل الباحث على عينة ممثلة ، عليه ان يختار كل مفردة بطريقة معينة . تحت شروط مضبوطة ومنظمة . وتتضمن هذه العملية عدة خطوات ، اذ يجب على الباحث ان : ( ١ ) يحدد المجتمع الأصل بدقة . ( ٢ ) يعد قائمة كاملة دقيقة بمفردات هذا المجتمع الأصل . ( ٣ ) يأخذ مفردات ممثلة من القائمة ، ( ٤ ) ويحصل على عينة كبيرة بدرجة تكفي لتمثيل خصائص المجتمع الأصل .

تحديد المجتمع الأصل : لا يمكن اشتقاق نتائج تتعلق بمجتمع معين حتى يتم التعرف بدقة كافية على المفردات التي يتكون منها هذا المجتمع . فاذا حدد المجتمع الأصل تعديدا مبهما . كان مستحيلا ان نحدد المفردات التي يجب مراعاتها عند اختيار العينة . فمثلا ، لكي نحصل على معلومات عن متوسط مرتبات اساتذة الجامعة ، لا بد من تحديد المجتمع الأصل الذي ننوي اشتقاق تعميمات عنه . فهل يريد الباحث ان يشمل الاساتذة في جميع الدرجات . وفي جميع الكليات - الطب والآداب والحقوق مثلا - ومن هم في مراكز ادارية ؟ لا شك ان تعميما يتعلق بالمرتبات ، مشتقا من مجتمع اصل يشمل المديرين ، مسوف يختلف عن ذلك الذي يقتصر على اساتذة الآداب ذوى الأجور المنخفضة . وكثيرا ما يتخدع الناس بتقارير المؤسسات ورجال الاعلانات والتقارير السياسية ، نتيجة لافتراضهم ان التعميمات القديمة فيها مشتقة من مجتمع اصل معين ، بينما تكون قد اشتقت فعلا من مجتمع آخر .

عمل قائمة بالمجتمع الأصل : اذا ما تم التعرف على المجتمع الأصل بوضوح ، يحصل الباحث على قائمة كاملة دقيقة وحديثة ( تسمى اطارا ) لجميع مفردات هذا المجتمع ، أو يقوم باعدادها . وقد يستغل هذا العمل

وقتا كبيرا ؛ وأحيانا يشكل الجزء الأكبر من جهد البحث ؛ وأحيانا أخرى لا يمكن إتمامه . فإعداد كشف بعثيات أساتذة الجامعة في منطقة جغرافية معينة ، قد يكون أمرا مستحيلا ، إذ أن المؤسسات لديها مثل هذه السجلات ؛ ولكن قد لا توافق على إظهار هذه البيانات . وقوائم المفردات المدة بحيث تطابق مجتمعا معيناً ، ليست ميسرة في جميع الحالات . فمثلاً ، يمكن أن تقابل الفرد صعوبات إذا أراد قائمة بالمدرسين ذوي الخبرة الماطلين عن العمل الذين يقطنون ولاية أوهايو ، أو قائمة بالأحداث الذين ارتكبوا جرائم في مدينة نيويورك خلال العام الماضي . فليس ثمة هيئة واحدة تحتفظ بسجلات لجميع المدرسين المتعطلين ؛ وقد يكون لدى المحاكم بيانات عن الأحداث ، إلا أن سجلاتها قد تشمل الأطفال المهملين إلى جانب الجانحين ، كما أنها لا تسجل بطبيعة الحال المجرمين الذين لم يتم التعرف عليهم .

ويقدم كثير من الباحثين نتائج مخيبة للآمال ، لأنهم يستخدمون أطرا موجودة وميسرة للمجتمع الأصل ، دون دراسة المناهج التي استخدمت في جمعها ، ودون التأكد مما إذا كانت تشمل جميع أعضاء هذا المجتمع . فأحيانا يختارون قوائم قيمة للمفردات ، أو قوائم غير دقيقة أو تتضمن تكرارات ، أو لا تمثل المجتمع الأصل تمثيلاً كافياً . ومن الأمثلة الكلاسيكية لذلك ما حدث عام ١٩٢٦ ، حينما استخدم دليل التليفونات وسجلات السيارات للحصول على عينة توضح كيف سيقترح الناس في انتخابات الرئاسة الأمريكية . وعلى أساس ما توصلت إليه هذه المحاولة الاستطلاعية جاء التنبؤ بأن الفرد لاندن (Alfred Landon) سوف ينتخب . فما الخطأ الذي حدث ؟ الواقع أن العينة المختارة من دليل التليفونات وسجلات السيارات ، لم تكن تمثل جميع أعضاء مجتمع الناخبين ، إذ أن هذه القوائم لا تتضمن كثيراً من الناخبين في الجماعات ذات المستوى الاقتصادي المنخفض .

اختيار عينة ممثلة : إذا ما حدد المجتمع ، وأعدت قائمة بجميع مفرداته ، فإن الخطوة التالية خطوة بسيطة نسبياً . وهي تتضمن طريقة اختيار المفردات من القائمة . ورغم السهولة الآلية في اختيار العينة ، إلا أنه غالباً ما تحدث بعض الأخطاء . فبعض العاملين مثلاً ، يختارون أي مجموعة من المفردات تكون ميسرة لهم - مثل الخمسة والعشرين اسماً

الأولى فى القائمة ، أو الناس الذين يقطنون منطقة سكنية واحدة ، أو الآباء الذين حضروا مصابغة اجتماعا ما ، أو الضيوف الأربعة الأولى من تلاميذ فصل دراسى . فإذا كانت هذه المفردات العينة متشابهة تماما فى طبيعتها ، ومختلفة بدرجة ملحوظة عن باقى المفردات ، فإنها تكون عينة غير ممثلة للمجتمع الأصل . فجميع السكان الفقراء الذين يقيمون فى حى واحد بمدينة نيويورك هم مفردات فى المجتمع الأصل للمدينة ، إلا أن التعميمات المستمدة من بيانات تتعلق بصحتهم ومرثياتهم ومساكنهم لا يمكن بالتاكيد تطبيقها على جميع المواطنين بالمدينة . أن العينة الجيدة لا بد أن تمثل المجتمع الأصل كله بقدر الإمكان .

الحصول على عينة كافية : تكون بعض العينات صغيرة جدا بحيث لا تمثل خصائص المجتمع الأصل . فمن غير المحتمل أن تمثل نسبة ذكاء طالبين مختارين كعينة من مجتمع يتكون من مائة طفل ، مثلا . متوسط نسب ذكاء المجموعة . ولكن ما هو الحجم الذى يجب أن تبلغه العينة لكى يمكن الاعتماد عليها بدرجة كافية ؟ الواقع أنه لا توجد قواعد معينة لكيفية الحصول على عينة كافية ، إذ أن لكل موقف مشكلاته الخاصة . فإذا كانت الظواهر موضوع الدراسة متجانسة ، فإن عينة صغيرة تكون كافية . فبضع سنتيمترات من أناء يحتوى ١٠٠٠ جالون من مادة كيميائية معينة ، قد تكون عينة كافية . ولكن إذا كانت المفردات موضوع الدراسة متباينة ، كما هو الأمر فى معظم الظواهر التربوية ، لزمّت عينة أكبر كثيرا . وكلما زاد تباين الظواهر ، كان من الصعب الحصول على عينة جيدة . وبطبيعة الحال ، تصبح زيادة حجم العينة قليلة الفائدة ، لذا لم يتم اختيار المفردات بطرق تضمن جودة تمثيل العينة . ويمكن القول بصفة عامة ، أن حجم العينة الكافية يتحدد بثلاثة عوامل : طبيعة المجتمع الأصل ، ونوع التصميم التجريبي ، ودرجة الدقة المطلوبة . ويعطى الباحث عناية كبيرة لهذه العوامل . ثم يختار تصميم العينة الذى يوفر له الدقة المطلوبة بأقل التكاليف .

### طرق اختيار العينات :

ابتكرت عدة طرق لاختيار العينات الممثلة . وتصف المناقشة التالية

بإيجاز طرق اشتقاق العينات العشوائية والطبقية والمزدوجة وعينة الغنائات . ويمكن بالرجوع إلى المراجع المتخصصة في هذا الموضوع . أن تجد شروحا تفصيلية لهذه الطرق وغيرها ( ٢ ، ٦ ، ١٠ ، ١٤ ، ١٩ ) .

 **العينة العشوائية :** ناقشنا في الفصل الحادى عشر هدف اشتقاق عينة عشوائية من مجتمع أصل معين . وخطوات اختيارها . ونريد هنا معالجة هذه الطريقة لمجرد استكمال المرد والتذكير بها . فى الطريقة العشوائية لاختيار العينة توفر ظروفًا مضبوطة بدقة . لكى تضمن حصول كل مفردة من مفردات المجتمع الأصل على فرصة متساوية أو معروفة لأن تدخل فى العينة . وتستخدم فى اشتقاق العينة طرق المية ، لمنع الباحث من التحيز فى النتائج . نتيجة لممارسة التحكم المباشر فى اختيار المفردات . فقد توضع أسماء المفردات جميعها فى أثناء كبير أو على بطاقات ، ثم تقلب تقلييا جيدا قبل سحب العند المطلوب منها . وإذا كان الأمر يختص بمجموعة صغيرة . فقد تستخدم عملية قذف قطعة من العملة المعدنية لاختيار العينة . وقد يكون من الأفضل استخدام جدول للأعداد العشوائية ، مثل تلك الجداول التى أعدها فيشر (Fisher) وبيتس (Yates) أو تيببت (Tippett) أو كندال (Kendall) وبابنجتون - سميث (Bahington-Smith) . وفى هذه الطريقة . بعد أن يعطى الباحث مفردات المجتمع الأصل أرقاما متسلسلة . يبدأ من أى نقطة فى جدول الأعداد العشوائية ، ويقرأ الأعداد بالترتيب فى أى اتجاه ( أفقيا أو رأسيا أو قطريا ) . وحينما يقرأ عددا يتفق مع الرقم المكتوب على بطاقة مفردة من المفردات ، يختار هذه المفردة فى العينة . ويستمر الباحث فى القراءة ، حتى يحصل على عينة بالعدد المطلوب .

وليس محتما أن تمثل العينة العشوائية خصائص المجتمع الأصل . ولكنها تترك اختيار المفروضين للصدفة . ومن ثم تقلل امكانيات التحيز الذى يتدخل فى اختيار العينة . وبطبيعة الحال ، قد يختار باحث بالمصادفة عينة لا تمثل المجتمع الأصل كله تمثيلا دقيقا . فكلما زاد اختلاف مفردات المجتمع الأصل . وزاد صغر العينة ، كانت فرصة اشتقاق عينة ضمنية للتمثيل اكبر .



**العينة الطبقية :** ويفضل أحيانا استخدام الطريقة الطبقية العشوائية .

فى الحصول على عينة أكثر تمثيلا ، نظرا لأنه قد يوجد بالعينة العشوائية تضاد نسبة غير ملائمة من نوع واحد من المفردات . وعند استخدام هذه الطريقة ، يقسم الباحث مجتمعه الأصل الى طبقات بناء على خاصية معينة ، ثم يستق بطرقة عشوائية من هذه المجموعة الأصغر المتجانسة ، عبدا سبق تحديده من المفردات . فمثلا ، لمعرفة كيف يصوت الناس فى قضية تتعلق بالترية ، قد يقسم الباحث المجتمع الأصل الى مجموعات متجانسة على اساس عامل من العوامل التى تحدد سلوكهم الانتخابى - مثل العمر أو الدخل أو المستوى التعليمى أو الدين . وبطبيعة الحال ، ليست الطريقة الطبقية بأفضل من الطريقة العشوائية البسيطة الا اذا كان معروفا ان هناك ارتباطا قويا بين جماعات معينة من الناس وبين سلوكها الانتخابى . ويمكن الطريقة التناسبية الباحث من الحصول على عينة أكثر تمثيلا . وتتطلب هذه الطريقة من الباحث أن يختار بطرقة عشوائية مفردات من كل طبقة ، بضا يتناسب مع حجمها الحقيقى فى المجتمع الأصل كله . وعلى ذلك ، اذا كان ١٠ فى المائة من مجتمع الناخبين من خريجي الجامعات ، يؤخذ من هذه الطبقة ١٠ فى المائة من العينة . ولما كانت الطريقة التناسبية تزيد من تمثيل العينة ، فانها تمكن الباحث من استخدام عينات اصغر ، وبالتالي تقلل التكاليف .

**العينة المزدوجة :** عند استعمال استفتاء بريدى ، قد تستخدم العينة

المزدوجة للحصول على عينة أكثر تمثيلا . وذلك لأن بعض المفوضين المختارين عشوائيا ، قد لا يردون الاستفتاءات التى ترسل اليهم . ومن الواضح ان البيانات الناقصة سوف تؤدى الى تحيز فى نتائج الدراسة . اذا كان الأفراد الذين لا يجيبون على الاستفتاء يختلفون فى ناحية اساسية معينة عن الآخرين ، فيما يتعلق بالظواهر موضع الدراسة . ولاستبعاد هذا التحيز ، قد تشتق عينة ثانية بطرقة عشوائية من الذين لم يستجيبوا ، ثم تجرى مع أفرادها مقابلات شخصية للحصول على البيانات المطلوبة . ويمكن طريقة العينة المزدوجة الباحث من ثبات المعلومات التى حصل عليها من العينة الاولى . كما يمكن أن تستخدم العينة المزدوجة أو متعددة المراحل ، لراجعة البيانات والتأكد منها . اذ بعد اجراء مسح بسيط قليل التكلفة لعينة كبيرة ، يمكن أن تختار عينة أخرى من هذه المجموعة لدراسة أكثر شمولاً .

**العينة المختلطة :** قد تشقى العينة باختيار المفردات من مصافات متساوية على القائمة ، عندما يتوافر لدى الباحث اطار للمجتمع الأصل . فلو أراد باحث ان يختار عينة تتكون من ٥٠ فردا من قائمة بها أسماء ٥٠٠ تلميذ في المدرسة ، او حالات مؤسمة اجتماعية ، او عمال مصنع ؛ فانه يقسم ٥٠٠ على ٥٠ أولا ، لكي يحدد مقدار المسافة التي يستخدمها ( وهي في هذه الحالة ١٠ ) : ثم يتخذ بطريقة عشوائية رقما معيناً بين ١ و ١٠ ، كنقطة بداية ( الرقم ٩ مثلا ) : وبعد ذلك يختار كل عاشر اسم ( أي ٩ ، ١٩ ، ٢٩ ، ٣٩ ، ... ) حتى يجمع الخمسين اسما المطلوبة . فاذا وزعت الأسماء في البداية عشوائيا على القائمة ، فان هذه الطريقة تكون مكافئة لطريقة العينة العشوائية .

على انه يجب ان يحذر الفرد من بعض الانحرافات عن العشوائية ، مثل حدوث اتجاه او ميل معين . فلو فرض مثلا ان تسجيل الاطفال بالعامه كان على اساس العمر بالسنوات والاشهر : واشتقت مفردات العينة بمصافات ثابتة من عشرة ، فان متوسط العمر المحسوب للمجموعة قد يختلف من عينة لأخرى تبعا لرقم البداية الذي اختير بطريقة عشوائية . فمتوسط عمر المجموعة من مصافات تبدأ من الرقم ٢ ، يختلف عن متوسط مجموعة أخرى تبدأ من الرقم ١٠ على القائمة ، وذلك لان كل طفل في المجموعة الأخيرة سيكون اكبر من نظيره في المجموعة الأولى بثمان درجات . كما ان التنبؤات الدورية عامل آخر يجب ان يقننه الباحث له . فاذا سجلت قائمة بعدد طلبة الكلية الذين يستخدمون المكتبة يوميا ، فمن المحتمل ان نحصل على عينة متحيزة اذا اختير كل صباح يوم كمفردة للعينة : اذ من المحتمل ان يكون عدد الطلبة الدارسين بالمكتبة في أيام الاحاد اقل منه في أيام الاسبوع الأخرى .

**عينة الفئات :** تتكون العينة في طريقة الفئات من مجموعات من العناصر ( فئات ) ، بدلا من أن تتكون من الاعضاء او الحالات الفردية في المجتمع الأصل . فبدلا من أن يرصد الباحث جميع تلاميذ المدارس الابتدائية في مدينة معينة ، ويختار ١٥ في المائة من هؤلاء التلاميذ للعينة بطريقة عشوائية ، يقوم برصد جميع المدارس الابتدائية في المدينة ، ثم يختار ١٥ في المائة من هذه الفئات بطريقة عشوائية . ويستخدم جميع تلاميذ هذه المدارس المختارة باعتبارهم العينة . وبدلا من رصد جميع الساكن في مدينة

قد يرصد جميع المجمعات السكنية فيها ، ويختار ٧ في المائة من هذه الفئات من المفردات بطريقة عشوائية ، ثم يدخل جميع مساكن المجمعات المختارة في العينة . وعينة الفئات الاقتصادية ، إذ أن ملاحظة فئات من المفردات في مدارس قليلة أكثر سهولة وأقل تكلفة من ملاحظة تلاميذ مختارين عشوائيا ومبعثرين في مدارس كثيرة داخل المدينة . ومن ناحية أخرى ، تؤدي عينة الفئات عادة إلى خطأ في العينة أكبر مما تؤدي إليه عينة عشوائية بسيطة بنفس الحجم ؛ وذلك لأن كل فئة فيها - مثل مجمع سكني في حي معين - قد تتكون من مفردات متشابهة ، مما يقلل من تمثيل العينة .

### الاستفتاءات

الاستفتاء أداة يستخدمها المشتغلون بالبحوث التربوية على نطاق واسع ، للحصول على حقائق عن الظروف والأساليب القائمة بالفصل ، وإجراء البحوث التي تتعلق بالاتجاهات والآراء . وقد يكون الاستفتاء - في بعض الدراسات أو جوانب معينة منها - الوسيلة العملية الوحيدة الميسرة ، لتعريض المستفتين لمثيرات مختارة ومرتبطة ببنائية ، يقصد جمع البيانات اللازمة لاثبات صدق فرض أو رفضه .

يتميل عزل بنود معينة وتحديدها تحديدا دقيقا ، لأن يجعل ملاحظات المستفتين موضوعية ومركزة ومقننة . على أن هذه الخصائص المرغوبة لا تضمن أن يعيدنا المفحوصون ببيانات موثوقة فيها ، وذلك لأن الناس لا يستطيعون أولا يريدون في أغلب الأحيان أن يقدموا إجابات دقيقة . فبعض الناس يعانون من قصور في الإدراك أو الذاكرة ، أو غير قادرين على التعبير اللفظي عن انطباعاتهم وأفكارهم تعبيراً دقيقاً . والمستفتون الذين ليس لديهم الحرية في البوح بالمعلومات ، أو غير الراغبين في ذلك ، أو غير المؤهلين له ، قد يتجاهلون أسئلة معينة ، أو يزيغون لإجاباتهم . كما أن كثيرا من الناس لا يملكون الاستفتاء اهتماما جديا ، فيملأون استماراته باهمال ، أو يسجلون ما يفترضون حدوثه . وليس من النادر أن يكيف بعض المستفتين إجاباتهم لكي تتفق مع تحيزاتهم ، أو لحماية مصالحهم الخاصة ، أو الظهور في صورة أفضل ، أو إرضاء الباحث ، أو ليتفقوا مع الأنماط المقبولة اجتماعيا . ولذلك ، بينما يعتبر الاستفتاء طريقة مطبوعة للحصول

على البيانات ، إلا أنه ليس بالأداة الجامعة ، للنفاذ الى الحقيقة . هذا بالإضافة الى انه لا بد وأن يعالج بمهارة تامة لكي يحصل الباحث على بيانات يمكن الاعتماد عليها .

### طرق تقديم الاستفتاء :

يمكن ان تقدم الاستفتاءات بطريقتين : عن طريق البريد ، أو مواجهة . ويسمى الاستفتاء أحيانا فى الحالة الأخيرة باسم « استمارة بحث » ، وخاصة اذا ملئ بواسطة الباحث لا بواسطة المفحوص . ولكل من طريقتي الاتصال بالمفحوصين مزايا وعيوب .

**طريقة الاتصال المباشر :** حينما يقوم الباحث شخصيا بتقديم الاستفتاء ، فان يستطيع أن يشرح هدف البحث ومغزاه ، وأن يوضح بعض النقاط . ويجب على الأسئلة التى تثار ، ويستثير دوافع المستفتين للإجابة عن الأسئلة بعناية وصق . كما يحصل على عدد أقل من الاستجابات الجزئية وحالات رفض الإجابة . إلا ان احضار مجموعة من المفحوصين للإجابة معا على الاستفتاء غالبا ما يكون صعبا . كما ان مقابلة الأعضاء فرديا قد تكون باهظة التكاليف وتستنفذ الوقت ؛ ومن ثم يكون من الضرورى فى أغلب الأحيان ارسال الاستفتاءات بالبريد .

**طريقة الاستفتاءات البريدية :** يمكن ان تصل الاستفتاءات البريدية كثيرا من الناس فى مناطق واسعة متناثرة ، بسرعة وسهولة وتكاليف قليلة نسبيا . ولكن لسوء الحظ لا تعود الردود بسرعة واحدة ، ويمكن أن تؤدى الردود الجزئية الى تحيز يجعل البيانات التى نحصل عليها لا فائدة منها . فاذا كان غير المستجيبين يفتلون عن المستجيبين اختلافا كبيرا - كان يكونوا أقل تعليما ، أو أقل اهتماما بالقضية - فان آراءهم قد لا تكون هى نفس آراء أولئك الذين اجابوا على الأسئلة . ومن ثم فان هذه البيانات الناقصة قد تغير من نتائج الدراسة تغييرا جوهريا . وللاستفتاء البريدى عيب آخر . وهو أنه لا يستطيع أن يحصل على عينة ممثلة من البيانات من مجتمع يتضمن بعض الأميين .

## صور الاستفتاء :

يستطيع الباحث أن يضع الأسئلة في صورة مقيدة أو حرة (مفتوحة) أو مصورة . ويمكن أن يقتصر على استخدام نوع واحد ، أو يستخدم مجموعة منها ، عند تصميم الاستفتاء . وتحدد طبيعة المشكلة ونوع المستفتين الصورة أو الصور التي يحتمل أن تمدنا أكثر من غيرها بالبيانات المطلوبة .

صورة الاستفتاء المقيد : تتكون الاستفتاءات ذات الصورة المقيدة أو الإجابات المحددة عادة من قائمة محددة من الأسئلة المحددة ، والاختيار من بين إجابات ممكنة . ولكي يعطى المستفتي إجابته عليه أن يكتب : نعم ، أو لا ، أو يضع علامة أو دائرة أو خطا تحت بند أو أكثر من قائمة من الإجابات : أو يرتب مجموعة من العبارات وفقا لأهميتها ( ١ ، ٢٠٢ ، ١٠٠ ) . وأحيانا يطلب منه أن يكتب عبارات مختصرة في مسافات بيضاء أو سطور خالية ( مثلا : كم كان عمره يوم عيد ميلادك الأخير ؟ - ) .

ومن اليسير تطبيق الاستفتاءات المقيدة وملؤها ، كما أنها تساعد في الاحتفاظ بذهن المستفتي مرتبطا بالموضوع . وتيسر عملية تبويب البيانات وتحليلها . إلا أنها غالبا ما تفشل في كشف دوافع المستفتي ( لماذا يجيب على هذا النحو ) ، كما لا تعطى في جميع الأحوال معلومات كافية في مجالها وعمقها ، وقد لا تميز بين الفروق الطفيفة في المعنى . كما أن الاستجابات المحددة قد تلزم المستفتين بأن يتخذوا موقفا من قضية لم يكن قد تبلور رأيهم فيها بعد . وقد تجبرهم على إعطاء إجابات لا تعبر عن أفكارهم تعبيرا دقيقا . وقد توضع الإجابات البديلة في نظام يشجع المستفتي على أن يجيب وفق لرغبات الباحث . إلا أنه يمكن التغلب على نقط الضعف هذه ، إذا ما اتخذت الاحتياطات المناسبة عند وضع الاستفتاء . إذ يمكن تجنب تحيز النتائج الذي ينجم عن وضع الإجابات المرغوبة في الأماكن الواضحة ، عن طريق توزيع البنود في قائمة الاستجابات توزيعا عشوائيا . ويمكن تحسين أسئلة : نعم - لا ، و : صحيح - خاطئ ، عن طريق إدخال اختيار ثالث مهما ( محايد أو لا أدري ) . وحينما يتعذر وضع مدى كامل من الاختيارات في ورقة الإجابة ، يمكن التغلب على هذه الصعوبة بإضافة

عجاجة • لا ينطبق واحد من الأوصاف السابقة ، أو يترك مسافة يستطيع المستفتى أن يوضح فيها إجابته أو يوسعها أو ينقلها •

**صورة الاستفتاء المفتوح :** يسمح الاستفتاء المفتوح للمستفتين بالإجابة الحرة الكاملة ، في عباراتهم الخاصة ، وفي أطرافهم المرجعية ، بدلا من أن يجبرهم على الاختيار بين إجابات محددة تحديدا قاطعا • فهو يعطيهم للفرصة لكي يكتشفوا عن مواقفهم واتجاهاتهم ، ويحددوا الخلفية أو الظروف الوقفية التي يبنون إجاباتهم عليها • ومن ناحية أخرى ، هناك عيوب لهذه الوسيلة من وسائل جمع البيانات • فحينما يجيب المستفتون على أسئلة عامة ، وليس لديهم مؤشرات توجه تفكيرهم ، فقد يحذفون عن غير قصد منهم معلومات هامة ، أو يفشلون في تدوين تفاصيل كافية • وإذا لم يكن المعوصون متعلمين تعليما هاليا ، أو لم يكونوا راغبين في إعطاء وقت كاف وتفكير فائد للأسئلة ، فإنه لا يمكنهم أن يقدموا بيانات مفيدة • وإذا كانوا قادرين على تقديم ثروة من البيانات المناسبة ، فقد تخلق إجاباتهم المعقدة : المتعددة والمتنوعة والفصلة ، كثيرا من المشكلات • وقد تصبح عمليات تصنيف البيانات وتبويبها وتلخيصها صعبة جدا ، وتستند كثيرا من الوقت •

— **صورة الاستفتاء المصور :** وتقدم بعض الاستفتاءات رسموما أو صوراً ، بدلا من العبارات المكتوبة التي يختار المستفتون من بينها الإجابات ، وقد يمدد الباحث بتعليمات شفوية أيضا بدلا من التعليمات المكتوبة • ويمتيز هذا النوع من الاستفتاءات أداة مناسبة لجمع البيانات من الأطفال ومن الراشدين محدودى القدرة على القراءة بوجه خاص • وغالبا ما تجذب الصور انتباه المستفتين أكثر من الكلمات المكتوبة وتقلل من مقاومة المعوصين للاستجابة ، وتثير اهتمامهم بالأسئلة • كما أنها تصور أحيانا مواقف لا تخضع بسهولة للوصف اللفظي تصويرا واضحا : وأحيانا تجعل من الممكن كشف اتجاهات أو جمع معلومات لا يمكن الحصول عليها بطرق أخرى • ومهما يكن ، فللاستفتاءات المصورة عيبان على الأقل : (١) يجب أن يقتصر استخدامها على المواقف التي تتضمن خصائص بصرية يمكن تمييزها وفهماها ، ( ٢ ) كما أنه من الصير تقنيها ، وخاصة حينما تكون الصور صوراً لكائنات بشرية •

## تصميم الاستفتاءات :

الاستفتاء أداة شائعة في البحوث ، لأن كل فرد يتصور أنه يعرف كيف يوجه الأسئلة . إلا أن وضع الأسئلة التي تؤدي إلى الحصول على البيانات الدقيقة التي يوثق بها ، واللزامة لاختيار صدق فرض ما ، ليست عملية بسيطة . وغالبا ما يدعش الباحث حينما يفهم المستفتون معان كثيرة ومتنوعة من أسئلته التي كان يظنها واضحة تماما . وقد يشعر باستياء حينما يشير زملاؤه إلى تحيزات في صياغة الاستفتاء اللفظية أو في تكوينه ، وهو الذي يبدو بالنسبة له موضوعيا تماما .

فإذا كان باحث يريد مثلا بيانات عن دخل المدرسين أو حالاتهم الاجتماعية أو أعمارهم ، ينبغي أن يسأل أسئلة محددة للحصول على البيانات المطلوبة ، ولا يسأل أسئلة عامة . فهل يريد أن يعرف عمر المستجيب في يوم عيد ميلاده الأخير ، أم يريد أن يعرف عمره بالسنوات والأشهر في الوقت الحالي ؟ وهل يريد أن يعرف الدخل الكلي من جميع المصادر ، أم من التدريس فقط ؟ وهل يريد أن يحصل على بيانات المرتب الخاص بفترة الدراسة الحالية ، أم بالنسبة للدراسة الصيفية والفصول المسائية كذلك ؟ والسؤال الذي يطلب من المستفتي أن يجده فقط إذا كان متزوجا أم لا . قد يحتاج لأن تعاد صياغته للحصول على معلومات أكثر تحديدا . فيمكن أن يكون السؤال : هل أنت الآن : متزوج - أعزب - أرمل - مطلق - ؟ . إن صياغة الأسئلة للحصول على إجابات صادقة ، عملية تتطلب فنا ومهارة . لاحظ على سبيل المثال الفروق في الأسئلة التالية : هل حاولت الغش في امتحاناتك المدرسية ؟ ، هل اشتركت مرة في عملية الغش الشائعة في الامتحانات المدرسية ؟ دائما - باستمرار - ولا مرة . هل تمتدح في السياسة الشيوعية في توفير تعليم جامعي لكل فرد ؟ ، هل يجب أن توفر لكل فرد تعليما جامعا ؟ . هل مارست حقك في الاقتراع في الانتخاب المدرسي الأخير ؟ ، هل اقترعت في الانتخاب المدرسي الأخير ، أم لم تستطع الاقتراع لسبب ما ؟ اقترعت - لم اقترع .

وقد تعرضت الاستفتاءات لنقد عنيف ، إلا أن كثيرا من نقاط الضعف الشائعة فيها يمكن تجنبها ، إذا أعدت بعناية وطُبقت بكفاءة على أناس

مؤهلين . وتعتبر التساؤلات الآتية عن بعض العوامل التي يجب أن تعطي اعتمادا كبيرا ، وقد سجل غيرها في تقرير الاستفتاءات الذي تعرضه في الفصل السادس عشر .

**تكوين العلاقة :** هل البحث ذو أهمية كافية لتبرير طلب الاجابة على الأسئلة من افراد مشغولين ؟ وهل تم الحصول على تصريح للاتصال بالمستفتين من السلطات الأعلى في المدرسة أو المؤسسة أو الهيئة الحكومية ؟ وهل يشرح الاستفتاء أو خطاب مرفق شرحا واضحا الغرض من الدراسة ، ويوضح أنها تتم تحت اشراف مؤسسة ذات سمعة طيبة ، ويشير اهتمام المستفتين لتقديم معلومات دقيقة ، ويعرض مدهم بملخص للنتائج ؟ وهل يسأل المستفتون عن معلومات يمكن أن يحصل الباحث عليها بسهولة من أي مصدر آخر ؟

**صياغة الأسئلة :** هل استكشف الباحث بعمق فروضه وخبراته والدراسات السابقة والاستفتاءات الأخرى ، لكي يصوغ أسئلة تعبر أغوار القضايا الهامة ؟ هل وضعت الأسئلة في لغة بسيطة واضحة ومركزة تركيزا تاما ؟ هل توجه أسئلة مساعدة أو توجد قائمة تستغرق الاختيارات المتنوعة للاجابة ، بحيث تكشف نواحي القرار المختلفة ، وتعمق تحت اجابة لا يرى ، الشائكة الفاضحة ، أو الاجابات الهروبية ؟ هل الأسئلة مصاغة بحيث تثير اجابات متعددة ( اجابات كمية اذا أمكن - مثل عدد المرات في الأسبوع ، لا مجرد إحيانا أو غالبا أو دائما ) ؟

**ترتيب الأسئلة :** هل وضعت البنود في تتابع منطقي أو منطقيا - أي هل تسبق الأسئلة البسيطة المحايدة الجذابة الأسئلة الصعبة الحاسمة ؟ أم تسبق الأسئلة الشخصية وتلك التي توجد أطارا مرجعيا أو تقدم مفاتيح تساعد على التفكير ، الأسئلة التي تدخل في التفاصيل ؟ وهل يوجد انتقال سلس من كل مجموعة من الأسئلة الى المجموعة التالية لها ؟

**تصميم شكل الاستفتاء وتعليماته :** هل أعطيت تعليمات كاملة وواضحة ، فيما يتعلق بنوع المعلومات المطلوبة ومداهما ، وأين توضع وفي أي صورة ؟ وهل صممت الفئات وشكل الاستفتاء والتعليمات ، بحيث تستثير



اجابات واضحة دقيقة : وبحيث تتطلب اقل ما يمكن من وقت المستفتي ؛  
وبحيث تيسر تبويب البيانات وتفسيرها ؛ وبحيث تسمح بالصياغة الكمية  
للنتائج كلما أمكن ؟

استدعاء الاجابات الصادقة : هل صيغت التعليمات والامثلة ورتبت  
بحيث تزيل اى مخاوف أو شكوك أو ارتباك أو عداء من جانب المستفتي ؟  
اذا وجدت امثلة شخصية ، هل اعطى المستفتي ضمنا ما يعدم ذكر اسمه أو  
تاكيدا بان استجاباته سوف تظل فى سرية تامة ؟ هل لونت اى امثلة أو  
صيغت بحيث تستدعى اجابات تدعم اعتقادات الباحث ؟ هل يسأل المستفتون  
عن معلومات تتعلق بموضوعات معرفتهم بها قليلة ، أو ليس لديهم معرفة  
بها ؟ هل توجه امثلة خاصة للتحقق من صدق الاجابات على الأسئلة  
العامة ؟ وهل تعطى امثلة متماثلة للتحقق من اتساق الاجابات ؟

### المقابلات الشخصية

يميل كثير من الناس لتقديم المعلومات شفويا أكثر من تقديمها كتابة ؛  
فهم يعطون البيانات كاملة وبسهولة أكثر فى المقابلة الشخصية منها فى  
الاستفتاء . والواقع أن مميزات عديدة تنشأ من التفاعل الودى فى المقابلة  
الشخصية ، لا يمكن الحصول عليها فى الاتصال غير الشخصى المحدود  
عن طريق الاستفتاء . إذ يستطيع الباحث عندما يقابل المفروضين وجهها  
لوجه ، أن يشجعهم باستمرار ، وأن يساعدهم على التعمق فى المشكلة ،  
وخاصة فى المشاكل المشحونة انفعاليا . كما يستطيع المقابل أن يصل عن  
طريق التعليقات العارضة للمستفتين وتعبيرات الوجه والجسم ونغمة  
الصوت ، الى معلومات قد لا تنقل فى الاجابات المكتوبة . وتساعد هذه  
الدلائل السمعية والبصرية الباحث فى ضبط ايقاع ونغمة المائدة الخاصة ،  
بحيث يستثير المعلومات الشخصية والصرية ، ويحصل على معلومات عن  
الدوافع والعواطف والاتجاهات والمعتقدات . ويعتبر توجيه الأسئلة شفويا  
وسيلة ملائمة لجمع البيانات من الأطفال الصغار والاميين بصفة خاصة .

وتختلف المقابلات الشخصية فى أغراضها وطبيعتها ومداهما . فقد  
تجرى لأغراض التوجيه ، أو العلاج أو البحث . وقد تقتصر على فرد واحد ،  
( مناهج البحث )

أو تمتد لتشمل عدة أشخاص يرتبطون به ارتباطاً وثيقاً كما في دراسة الحالة . ولحل بعض المشكلات قد يسأل الباحث عدداً من الناس ذوي الخلفيات المتشابهة أو المختلفة مرة واحدة بايجاز ، أو عدة مرات بتعمق . وأحياناً تكرر المقابلات وتعاد على فترات ، بهدف تتبع تطور سلوك أو اتجاهات أو مواقف . فمثلاً ، استخدمت المقابلات المادية لدراسة تغير استجابات الناخبين نحو المرشحين للرئاسة أثناء عام من أعوام الانتخابات . وتصف المناقشة التالية عدة أنواع من المقابلات .

### المقابلة الفردية والمقابلة الجماعية :

تجرى معظم المقابلات في موقف خاص مع فرد واحد في نفس الوقت . لكي يشعر بالحرية في التعبير عن نفسه تعبيراً كاملاً وصادقاً . على أن المقابلات الجماعية تؤدي أحياناً إلى بيانات أكثر فائدة . فحينما يجتمع أفراد مؤهلون ذوو خلفيات مشتركة أو مختلفة لمعالجة مشكلة أو تقويم مزايا اقتراح ، فإنهم يستطيعون تقديم مدى واسع من المعلومات ووجهات النظر المتنوعة ، كما يمكنهم أن يساعدوا بعضهم البعض على تذكر عناصر المعلومات أو مراجعتها أو تنقيحها . على أن بعض المفوضين قد يسعون عن التعبير عن بعض الأمور أمام الجماعة ، بينما يمكنهم الكشف عنها في مقابلة خاصة . هذا بالإضافة إلى أن شخصاً واحداً ( وليس من الحتم أن يكون أكثرهم علماً ) قد يسيطر على المناقشة بحيث لا تكتشف وجهات نظر المشتركين الآخرين اكتشافاً كاملاً .

### المقابلات المقتنة :

يختلف تركيب المقابلات باختلاف عدد المشتركين . فبعض المقابلات تكون رسمية ومقتنة تقنياً جازماً : أي توجه نفس الأسئلة بنفس الطريقة والترتيب لكل مفحوص ، وتقتصر الإجابة على الاختيار من إجابات محددة في قائمة سبق تمهيدها . وحتى الملاحظات الخاصة بالتمهيد للمقابلة أو اختتامها ، تقدم وفقاً لنظام معين . وهذه المقابلات المقتنة علمية في طبيعتها أكثر من غير المقتنة ، لأنها توفر الضوابط اللازمة التي تسمح بصياغة تعميمات علمية . على أن لهذه المقابلات المقتنة عيوباً معينة . إذا أن ضرورة

جمع بيانات كمية تسمح بالمقارنة من جميع المفوضين بطريقة موحدة ، توجد  
• جموداً في اجراءات البحث ، قد يجعل التعمق بدرجة كافية شيئاً مستحيلاً .

### المقابلات غير المقتنة :

أما المقابلات غير المقتنة فهي مرنة ؛ إذ أن ما يوضع من قيود على  
استجابات المفوضين قليل . فإذا وجهت أسئلة سبق تخطيطها ، فإن هذه  
الأسئلة تعمل بحيث تناسب الموقف وتناسب المفوضين . ويشجع المفوضون  
أحياناً على التعبير عن أفكارهم بحرية ، ويقدم قليل من الأسئلة فقط لتوجيه  
حديثهم . وفي بعض الحالات يتم الحصول على المعلومات بطريقة عارضة .  
بحيث لا يكون المفوضون واعين بأنهم في مقابلة شخصية .

ويستطيع الباحث في المقابلة غير الرسمية وغير المقتنة ، أن ينفذ  
خلف الاجابات المبنيّة ، وأن يتتبع الاشارات غير المتوقعة ، وأن يعمد توجيهه  
البحث في مسالك أكثر اثماراً بناء على البيانات التي تتكشف . وأن يمدل  
من فئات الأسئلة يتمكن من تحليل أكثر دلالة للبيانات . على أن الصياغة  
الكمية للبيانات الكيفية المتجمعة من المقابلة غير المقتنة قد تكون امراً صعباً ،  
وقد تعدت الأساليب غير الموحدة المستخدمة بعض المتغيرات غير الملائمة ،  
ويترتب على ذلك عادة استحالة مقارنة البيانات المتجمعة من مقابلات متعددة ،  
واستنتاج التعميمات التي يمكن تطبيقها بصفة عامة .

ولا تستخدم المقابلات غير المقتنة عادة حينما يقوم شخص باختيار  
صدق الفروض وتحقيقها ، ولكنها تعد أداة قيمة في المرحلة الاستكشافية من  
البحث . فحينما يكون الباحث غير متأكد من الأسئلة التي يسيبونها ، وكيف  
يوجهها ، فقد تكشف له المقابلة غير الرسمية جوهر المشكلة ، وتساعد في  
اختيار الأسئلة وصياغتها للاستفتاءات والمقابلات المقتنة . وقد تعدد المقابلة  
غير المقتنة أيضاً باستبصار بالدوافع الانسانية والتفاعل الاجتماعي ، مما  
يمكنه من صياغة فروض مثيرة .

ويجب أن يكون الباحث على الفة بطريقتي المقابلة المقتنة وغير المقتنة ،  
وذلك لأنه عرضة لأن يستخدم النوعين أثناء البحث . ولما كان كثير من

القواعد التي تطبق في صياغة الاستفتاءات ينطبق أيضا على المقابلات الفنية ، فلا ضرورة لنكر أمثلة أخرى منها ، وحيث أن طرق إجراء المقابلات غير الرسمية تختلف اختلافا ملحوظا فقد يكون مفيدا أن نصف نوعين محددين منها هما : مقابلة التعمق غير الموجهة ، والمقابلة المركزة .

**مقابلة التعمق غير الموجهة :** أحيانا تكون المقابلة غير الموجهة ، والتي غالبا ما تصطبغ بخواص التحليل النفسي ، أنسب الطرق للوصول الى استبصارات بالدوافع الخفية أو الكامنة ، والاتجاهات غير المعترف بها ، والآمال والمخاوف والصراعات الشخصية ، والعلاقات الدينية بين الاستجابات . فبدلا من توجيه عدد من الأسئلة المباشرة أو المحددة سلفا ، للحصول على عناصر معينة من المعلومات ، يسمح الباحث للمفحوص بالتحدث بحرية وبصورة كاملة فيما يتعلق بقضية أو واقعة أو علاقة معينة . وبينما يحكى المفحوص قصته يعمل الباحث كمستمع جيد ، يدخل « مهمة : فطنة أو ينطق عبارة مثل « هذا أمر ثوبال » أو « استمر » ، أو سؤالا عاما لكي يستثير تدفق الحادثة . وحينما تقترب المقابلة من نهايتها قد يصل بعض الأسئلة المباشرة لكي يعلا الثغرات ويكمل المناقشة . وعن طريق وضع قيود قليلة على اتجاه المناقشة ، وتشجيع مدى واسع من الاستجابات ، يحصل الباحث على صورة طبيعية ممثلة لسلوك المفحوص ، ويكتسب استبصارا بخصائص وأعماق اتجاهاته ودوافعه وعواطفه ومعتقداته .

**المقابلة المركزة :** المقابلة المركزة أقل شيوعا من مقابلة التعمق . وهي « تركز ، الانتباه على خبرة محددة مر بها المفحوص . فإذا كان قد شاهد مسرحية أو قرأ كتابا ، يبذل الباحث جهدا لمعرفة الآثار الخاصة التي أحدثتها هذه الخبرة فيه . ولكي يسبر الباحث اتجاهات المفحوص واستجاباته الانفعالية ، عليه أن يحلل المسرحية أو الكتاب تحليلا كاملا قبل مقابله ؛ ويعد أسئلة تستخدم كإطار للمناقشة ؛ ويقصر الحادثة أثناء المقابلة على القضية المتعلقة بهذا الموضوع . ويسمح للمستمع بأن يعبر عن نفسه تعبيرا كاملا ، على أن يوجه الباحث خط تفكيره .

**إجراء المقابلة :**

ليست المقابلة الجيدة مجرد سلسلة من الأسئلة العارضة والاجابات

العامة ، بل هي خبرة دينية بين شخصين ، تخطط بعناية لتحقيق هدف معين . فخلق جو ودي متسامح ، وتوجيه المناقشة في الاتجاهات المطلوبة ، وتشجيع المستفتي على كشف المعلومات ، وإثارة دوافعه لكي يستمر في تقديم حقائق مفيدة ؛ كل ذلك يتطلب درجة عالية من المهارة والكفاءة الفنية . ولتقديم فاعلية المقابلة ؛ يجب على الباحث أن يتذكر دائما كثيرا من التمازلات التي أثرت حول الاستفتاء ، بالإضافة الى العوامل التالية :

الاعداد للمقابلة : هل حدد الباحث من قبل ميادين المعلومات التي ستتناولها المقابلة ، وهل أعد الأسئلة المناسبة لاستخلاص البيانات المطلوبة؟ هل أدخل بعض التعليقات التي جعلت المستفتي يشعر بارتياح ، واستثارت تدفق الحديث ؟ هل عرف اكبر قدر ممكن عن ميول الفحوصين ومعتقداتهم وخلقياتهم ، حتى يستطيع أن يكتب ثقتهم ويتجنب معاداتهم ، ويستخلص خبراتهم ومجالاتهم المعرفية الخاصة ؟ هل حصل على معلومات كافية لفهم اطهرهم المرجعية وتفسير اجاباتهم تفسيراً صحيحاً ؟ هل عين موعداً محدداً للمقابلة في وقت مناسب للمفحوص ؟ هل أجرى المقابلة في بيئة يرتاح لها المفحوص ( عادة في مقابلة خاصة ) ، وفي موقف يمكن الحصول فيه على اكثر المعلومات نفعاً ؟ هل أجرى عدداً قليلاً من المقابلات التمهيديّة لاكتشاف نواحي الضعف في مناهجه أو طريقته أو أسئلته أو نظامه في التسجيل ؟

تكوين العلاقة : هل كان القابل لطيفاً كفواً صريحاً متزناً ؟ هل تجنب الاسراف في العاطفة أو الجدل أو التعاطف مع المفحوصين ؟ هل تحاشى أسلوب التعالي أو الحماسية أو الدعاء أو الخبث أو العنف ؟ هل كانت ملبسته مناسبة ؟ هل استخدم الفاظاً مناسبة ومختلاً ملائماً في العمل مع مستفتي معين ؟

استدعاء المعلومات : هل كان القابل مستمعاً محللاً يقطا ، يقطن عند الضرورة الى إعادة سؤال أو شرحه ؟ هل كان يكتشف الاجابات الغامضة أو المتناقضة أو الهروبية أو المخادعة ؟ هل كان يوجه بمهارة أسئلة بديلة أو أسئلة ثاقبة ، حتى يساعد المستفتين على تذكر المعلومات ، أو التفصيل في عباراتهم ، أو توضيح تفكيرهم ، أو مراجعة الحقائق ، أو تقديم دليل أكثر تحديداً وواقعية ؟ هل كان يوقت الأسئلة بالسرعة التي تلائم المستفتين؟

هل كان يوجه الأسئلة العامة أولا ، ثم يجعل الأسئلة التالية أكثر تركيزا ؟  
هل كان يتتبع الاشارات الهامة التى اعطتها له استجابات المفحوصين ،  
ويواصل توجيه الأسئلة فى نفس الاتجاهات المثمرة ، حتى يستخلص جميع  
المعلومات المفيدة ؟ هل كان يعقب بتعليقات لبقة ، ليميد توجيهه المقابلة فى  
الاتجاهات التى كانت أكثر ملاءمة للبحث ؟ هل كان يدرك متى يكون من  
الأنضل أن يقترب من الأمور الدقيقة ويسير فى الأعماق ؟ هل صاغ  
نصوص هذه الأسئلة بعناية ؟ هل كانت نغمة صوته ، أو تعبيرات وجهه ،  
أو تركيب الأسئلة وتوقيتها ، تشير الى الإجابات التى يفضلها ؟ وهل تجنب  
لوم المستفتى أو كبره ، وكف عن اظهار أن اجابة ما قد صدمته أو ضايقته  
أو لم ترضه ؟ هل كان يبحث عن نفس المعلومات بطرق مختلفة أثناء المقابلة.  
لكى يتحقق من صدق الاستجابات ؟ هل تحقق من صحة بعض الإجابات  
بالرجوع الى السجلات الرسمية ؟ هل أنهى المقابلة قبل أن يصبح  
المفحوص متعبا ؟

تسجيل البيانات : هل استخدم المقابل استمارة أو بطاقة مقننة أو  
نظاما يمكنه من تسجيل الملاحظات بسرعة ودقة ؟ هل سجل بوضوح نفس  
كلمات المستفتى ( دون أن يعيد صياغتها ) وقت صدورها أو بصدد المقابلة  
مباشرة ؟ هل فكر فى استخدام جهاز للتسجيل ، مما يجعله متفرغا أثناء  
المقابلة ؛ ويمده بوسيلة للتحقق من الاستجابات فيما بعد ؛ ويحافظ على  
الخواص الانفعالية والصوتية للإجابات ؛ ويساعده على تجنب عمليات  
الحذف والتحريف والتغيير ، وتجنب الأخطاء التى تحدث أحيانا فى التقارير  
المكتوبة عن المقابلة ؟ هل دون المقابل مذكرات بما لاحظته من سلوك أو حالات  
لا تتفق مع اجابات المستفتى ؟ هل قام بتسجيل المظاهر الانفعالية ذات الدلالة.  
وحالات التردد واللمعة والسكتات أو الانتقالات المفاجئية ، والكلمات التى  
تسمح بسرعة وعمليات الحذف الواضحة ؟

### وسائل القياس

يستخدم الباحثون لجمع البيانات ، الى جانب المقابلات الشخصية  
والاستفتاءات ، الاختبارات ومقاييس التقدير والاستخبارات وغيرها من  
الأدوات . وقد ابتكرت مئات من هذه الوسائل ، ولا زال يصمم غيرها

باستمرار . ويمكن أن يستخدم التقدير الذاتي في بعض هذه الوسائل ، بينما يتطلب بعضها الآخر أن تتم التقديرات بواسطة خبير . ويمكن أن تجد وصفا وتقويما كاملين لكثير من الاختبارات في الكتاب السنوى للقياس العقلى (Mental Measurements Yearbook) وفي مجلات البحوث . وتغطى هذه المصادر عادة أسماء الناشرين وأسعار الاختبارات والمستوى الدراسى الذى صممت له . كما توجد شروح للأساليب التى تتبع فى اعداد الاختبارات وتقويمها فى العديد من كتب التقويم والقياس . ونظرا لوفرة الكتابات فى هذا الميدان ، نكتفى فى هذا الفصل بتقديم وصف موجز فقط لبعض انواع هذه الأدوات .

وقد صممت هذه الوسائل لقياس اشياء كثيرة مختلفة . فبعضها يقيس أساليب أداء المفوضين وامكاناتهم (١) ، فتقيس اختبارات الذكاء مثلاً القدرة العقلية العامة ، وتقيس اختبارات متخصصة معينة مدى حدودا من القدرات . مثل تلك القدرات اللازمة للفهم الميكانيكى أو الحكم على العلاقات المكانية . (٢) وتقيس اختبارات المعلومات والتحصيل مستوى الكفاية الحالى فى موضوع أو منارة حصلها الفرد كنتيجة لتعليم خاص . وهى تتضمن اختبارات الكفاية فى الكتابة على الآلة الكاتبة والهجاء والقراءة والحساب . كذلك بطاريات التحصيل التربوى التى تقيس الأداء فى مجالات عديدة ، وأنواع مشابهة من الاختبارات . (٣) وتتنبأ اختبارات الاستعدادات بقدرة المفحوص على أن يحسن أدائه بالتدريب الإضافى فى ميدان أكاديمى أو مهنى خاص . ورغم أن هذه الاختبارات تقوم على الأداء الراهن ، إلا أنها تقيس عادة بعض المجالات التى لم يتلق المفحوص فيها تدريباً خاصاً . وقد تقيس عوامل مثل المهارة الميكانيكية أو التماسق الحركى أو القدرة الموسيقية أو الفنية ، أو تقيس الاستعداد للطب أو الهندسة أو اللغات أو الجبر أو الاختزال .

كما توجد أيضاً الأدوات التى تقيس تفضيلات الأفراد وسلوكهم . (١) بعضها يقيس ميول المفوضين نحو مهن أو أنشطة معينة . (٢) ويترقب بعضها الآخر على طبيعة وإبعاد الاتجاهات والمعتقدات التى يملك بها الأفراد أو الجماعات آراء القضايا الجدلية فى المجتمع وأنشطته ومؤسساته وقطاعاته . (٣) ويقيس نوع من الأدوات العوامل الانفعالية والاجتماعية

- مثل تكيف الفرد مع نفسه ومع الآخرين • (١) وتقيس اختبارات مشابهة الى حد ما ، جوانب من سلوك المفحوص ، مثل سلوكه الاخلاقي او صفات التعاون او الصداقة او القيادة عنده .

وقد ابتكرت اساليب متنوعة ، لتحديد الأوضاع البيئية والمادية للأفراد والمؤسسات • فبعضها يقيس نواحي معينة في المنزل: مثل الوضع الاجتماعي الاقتصادي للمرأة او علاقات الأب - الأم . او الطفل - الطفل ، او الوالد - الطفل • وتقوم وسائل مصممة متنوعة عوامل معينة في مدرسة او مؤسسة او مجتمع محلي ؛ مثل عدد الخدمات ونوعها ، وخدمات القيادة ، والبرامج والأنشطة ، والتعاسك • وتقيس اختبارات اللياقة الطبية والجسمية الحالة الصحية للأفراد .

وتختلف وسائل القياس في الطريقة التي تحصل بها على البيانات فضلا عن اختلافها فيما تقيسه • فقد تحصل على المعلومات عن طريق اختبارات اداء ، او قوائم ، او مقاييس متدرجة ؛ وقد تستفيد من بعض الأساليب الأحدث مثل الأساليب الموسيومتريّة والاسقاطية • لذا فان المناقشة التالية سوف تصف بإيجاز هذه الطرق •

### الاختبارات :

يشجع استخدام الاختبارات الورقية وبعض الاختبارات العملية المعينة لقياس قدرات المفحوصين ، ويجب أن تراعى اعتبارات كثيرة عند اعداد هذه الاختبارات • ففي البداية ، يحدد الباحث المجتمع الاصل الذي يوضع الاختبار له ؛ ويحدد اتساع القنرة التي سيقاسها الاختبار وعسقا ؛ كما يحلل جميع العوامل التي تساهم فيها بعناية تامة • ثم ينتقى بعد ذلك بنود الاختبار بحيث تغطي هذه العوامل ، ويحافظ على النسبة العددية الملائمة لمساهمة كل عامل في هذه القدرة • وعند اعداد بنود الاختبار ، يلاحظ بعناية تامة القواعد التي تحكم اختيار نواحي الاداء المناسبة ، وصياغة انواع الاسئلة المختلفة ( اختيار من متعدد ، مطابقة ٠٠٠ الخ ) ، ويتأكد من أن كل بند في مستوى صعوبة مناسب للمفحوصين • وبالإضافة الى هذا ، قد يضع حدودا زمنية لاجزاء الاختبار المختلفة • وبعد أن يكتب الباحث جنم



التعليمات وينود الاختبار بلغة واضحة موجزة ، ويعد شكلا للاختبار يجعل من اليسير قراءة الأسئلة والاجابة عليها وتبويب النتائج ، يقوم بتطبيق الاختبار تطبيقا مبدئيا على مجموعة من المفوضين .

بعد ذلك يفحص الباحث استجابات الطلاب ، ويعمل التعليمات التي سببت التباسا ، ويصحح نواحي الضعف التي ظهرت في شكل الاختبار ، كما يحذف البنود الضعيفة او ينقحها . ويعد ان ينتهي من تصحيحاته يعيد المراجعة ، ليتأكد من ان جميع جوانب القدرة المقاسة لا زالت ممثلة في الاختبار بنسب ملائمة : ثم يطبق مقاييس الموضوعية والصدق والقياس . وقد يعد واضح الاختبار ايضا معايير لتساعد مستخدم الاختبار على تحديد مستوى القدرة المقاسة عند تلاميذهم : متوسط ، فوق المتوسط ، تحت المتوسط . ولاعداد هذه المعايير ، يشق للباحث عينة ممثلة من المجتمع الاصل الذي يوضع الاختبار له ، ويطبق صورة الاختبار انتهائية على هؤلاء المفوضين ، ثم يعد المعايير من البيانات التي يجمعها .

وقد اوضحت المناقشة السابقة ان تحديد موضوعية الاختبار وصدقه وثباته ويسر استخدامه ، ذات اهمية قصوى . وطالما ان هذه المكات التقويمية تطبق ايضا حينما يختار الباحث او يعد اي نوع اخر من أدوات القياس ، فسوف نناقشها قبل ان ننقل لوصف الاستخبارات ومقاييس التقدير ووسائل القياس الأخرى .

**الموضوعية :** يعتبر الاختبار او القياس موضوعيا اذا كان يعطى نفس الدرجة ، بغض النظر عن صححه . لذلك تصمم وسائل القياس الجيدة ، بحيث يمكن الحصول على الدرجة دون تدخل الحكم الذاتي للمجرب . فمثلا ، حينما يوجد للاختبار مفتاح للصواب والخطا ، فلا مجال لتأثير الأحكام الذاتية في تصحيحه . وعلى العكس من ذلك في اختيارات المقال ، اذا لم يوجد دليل لتصحيحها ، تؤثر قيم الممتحن الشخصية والجوانب التي يؤكد عليها في الدرجات التي ينالها المفوضون . وكلما زادت درجة الذاتية المتضمنة في اصدار الأحكام على مستوى الأداء ، قلت موضوعية الاختبار . لذلك يقوم الباحثون الكفاء بكتابة توجيهات محددة للملاحظ او المصحح ، واعداد مقاييس التصحيح التي لا تترك مجالا لعدم الاتفاق بين المصححين ، لكي يرفعوا درجة موضوعية اختباراتهم .

الصديق : تكون وسيلة القياس صادقة ، اذا كانت تقيس ما تدعى قياسه . والحاجة الى هذه الصفة واضحة . ولذا كان الصديق ذا أهمية قصوى ، فان الباحثين يقدمون من البراهين ما يدعم ادعاءاتهم ، فيما يتعلق بالصفات التي تقيسها اختياراتهم . ويستضخم عدد من الأساليب لتحقيق هذا الصديق ، فالباحث يحقق الصديق المنطقي أو المنهجي عن طريق تحليل القدرة أو المهارة التي يبحثها أو محتوى المقرر الدراسي الذي ينوي قياسه ، واعداد وسيلة لقياس الجوانب المختلفة لهذا العامل . فعند تصميم اختبار مقنن للجبر ، على سبيل المثال ، قد يفحص الباحث كثيرا من الكتب المدرسية في هذا المجال ، والمقررات الدراسية ، والأهداف الموضوعية بواسطة أقسام التربية والهيئات المهنية في الدولة . ومن هذه المواد يستطيع ان يحدد ما يجب ان يشمل الاختبار ، والنسبة التي يجب ان تخصص منه للجوانب المختلفة من مادة الجبر . وتشبه طريقة صديق المحكمين ، الصديق المنطقي ، فيما عدا انها تخضع البنود التي ستدخل في الاختبار لخبراء مؤهلين . يقومون بترتيبها وفقا لأهميتها في المساهمة في العامل المراد قياسه . فاذ دلت البحوث السابقة وكذلك الحكام ، على ان جوانب معينة من الجبر ذات أهمية ، فان الباحث يبرهن على الصديق المنهجي أو المنطقي حينما يدخل في اختبارة بنودا تتعلق بهذه الجوانب .

ويحاول مصممو وسائل القياس أيضا تحقيق الصديق التجريبي ، الذي يتضمن ( ١ ) طريقة التجانس الداخلي ، ( ٢ ) وطريقة المحك الخارجي . وتحاول طريقة التجانس الداخلي ان تحدد ما اذا كان الاختبار قادرا على التمييز بين المفوضين ذوي القدرات المتفاوتة . ويقال ان بند الاختبار مميز ، اذا كان التلاميذ الذين يجيبون عنه اجابة صحيحة ، يتألفون درجات أعلى في الاختبار كله ، من أولئك الذين يخطئون فيه . ولذلك يحسب الباحث ارتباط درجة كل بند بالدرجة الكلية للاختبار ، أو يستخدم طريقة مماثلة للتحقق من قدرة بنوده على التمييز . ثم تعدل البنود التي لا تحقق معايير التمييز ، من الصورة النهائية للاختبار . على أنه لا بد من عملية مراجعة أخرى ، للتأكد من ان كل جوانب العامل المقاس لازالت ممثلة في الاختبار ، وبالنسب الملائمة .

كما يتم تحقيق الصديق في وسائل القياس أيضا بواسطة المحكات

الفارجية المختلفة . فمثلا ، كثيرا ما يتم التحقق من صدق درجات الاختبارات التي تتبنا بالفجاح الأكاديمي أو المهني ، عن طريق مراجعتها على أداء المفوضين التالي ، كما تكشف عنه درجاتهم المدرسية أو إنتاجيتهم في العمل . وعلى ذلك ، لكي يتأكد الباحث من صدق اختبار للاستعداد الجبري ، قد يحسب ارتباط درجات المفوضين في هذا الاختبار بالدرجات التي يحصلون عليها فيما بعد في مقررات الجبر . وإذا تم تقنين اختبار ، وريد تصميم اختبار أرخص منه أو أكثر ملاءمة لقياس نفس العامل ، يمكن أن يحسب الارتباط بين الاختبارين لتحديد صدق الاختبار الجديد . وإذا كان اختبار ما يقيس جانبا معينا من جوانب السلوك ، فإنه يمكن أن يحسب الارتباط بين الدرجات التي يحصل عليها المفوضون فيه ، وبين التقديرات التي يضمها عدد من الزملاء أو الخبراء ( المدرسين أو الأصدقاء أو المشرفين ) الذين يعرفونهم جيدا .

ويتم تعيين الصدق أحيانا بواسطة طريقة « الجماعة المعروفة » ، وتتضمن هذه الطريقة تطبيق الاختبار على جماعتين معروف سابقا انهما تختلفان في العامل المقاس . فمثلا ، يمكن أن يطبق مقياس يقيس الاتجاهات نحو الأمم المتحدة على بعض المفوضين الذين يعرفون بتأييدهم الشديد وتحسبهم للهيئة ، وعلى آخرين يعرف انهم شديدا العداء لها . فإذا نشأ الاختبار في أن يميز تمييزا قاطعا بين هاتين المجموعتين ، فإنه لا يقيس ما يدعى قياسه ، أي لا يكون صادقا .

**الثبات :** لابد أن يراعى ثبات نتائج وسيلة القياس . ويعتبر الاختبار أو المقياس ثابتا إذا كان يعطي نفس النتائج باستمرار ، إذا ما تكرر تطبيقه على نفس المفوضين وتحت نفس الشروط . فإذا حصل طالب على الدرجة ١١٠ في اختبار الذكاء مثلا ، فإنه يجب أن يحصل على نفس الدرجة تقريبا ، إذا ما طبقت عليه صورة مكافئة لهذا الاختبار بعد عدة أسابيع . وتستخدم ثلاث طرق لحساب الثبات : ( ١ ) طريقة إعادة الاختبار ، ( ٢ ) طريقة الصور المتكافئة ، ( ٣ ) طريقة التجزئة النصفية . في الطريقة الأولى ، يعطى الاختبار لنفس المفوضين مرتين ، ثم يحسب الارتباط بين درجاتهم في المرتين . وإذا كان من المحتمل أن يؤثر التذكر أو أثر الممارسة في عملية التطبيق الأولى على عملية التطبيق الثانية ، تعد صور متكافئة أو

متمثلة لموسيلة التقويم . فإذا تم ذلك ، تطبق المصورتان على نفس المفحوصين ، ويحدد الاتفاق بين درجات الاختبارين . وحينما تستخدم طريقة التجزئة النصفية ، يطبق الاختبار مرة واحدة فقط ، ولكن تقسم بنوده عشوائيا الى نصفين ، ويحسب الارتباط بين درجات النصفين .

**الملاصقة العملية للاختبار :** عند اختيار اختبار أو مقياس أو اختبار ، يجب أن يتأكد الباحث من أنه وسيلة عملية بالنسبة لهدفه . فهل سيحصل الاختبار الى نوع البيانات التي يحتاجها ؟ وهل سيؤدي الى نتائج تكون دقيقة بدرجة كافية بالنسبة لأغراضه ؟ وهل يناسب عمر المفحوصين ونوعهم ، والوقت والمكان اللذين ينوي استخدامه فيهما ؟ فإذا وجد اختباران متساويان في الصديق والثبات يفضل عادة الاختبار الذي يكون أقل تكلفة ، ويصح بسهولة وسرعة . ويكون ميسرا في صور مختلفة ، وله معايير . ويطلع معظم الناشئين كتيبات ، تحوى معلومات مفصلة عن تكوين الاختبارات الفنية ، وثباتها وصحتها ، وكذلك عن طبيعة المجتمع الأصل الذي اشتقت منه المعايير . ويفحص الباحث الحكيم هذه البيانات بعناية تامة ، أثناء بحثه عن وسائل القياس المناسبة . كما يتذكر دائما أثناء البحت ، أن أفضل الاختبارات المتوفرة لا يمكن أن تعطى نتائج ثابتة اذا طبقت بطريقة غير سليمة أو تحت شروط مشتتة وغير مرغوبة ، أو اذا صححت بطريقة خاطئة ، أو فسرت البيانات بطريقة غير دقيقة .

### الاستنباطات :

الاستنباطات وسائل تحاول أن تتعرف على ، جوانب أو أكثر من سلوك الفرد ، أكثر من أن تقيس بالمعنى المألوف للقياس . فعلى خلاف الاختبارات ، لا تتطلب من المفحوصين أداء بأقصى ما يمكنهم ، وإنما تتطلب فقط معلومات عن سلوكهم العادى . ويقدم الاختبار للمفحوصين قائمة من البنود التي تتعلق بالعامل المقاس ، ويطلب منهم أن يبينوا تفضيلاتهم ، أو يؤثروا على البنود التي تصف سلوكهم العادى . وبعد ذلك تقوم الاستجابات للحصول على اوصاف لبعض الاستعدادات الرئيسية لدى المفحوصين . وقد أعدت مئات من الاستنباطات للحصول على معلومات عن الميل وسمات الشخصية والاتجاهات الاجتماعية والتوافق الاجتماعى وعادات

الدراسة وعوامل أخرى مشابهة . ومن الاستخبارات شائعة الاستخدام ، اختبار من ر ١ للشباب (SRA Youth Inventory) ، والشخصية لبرنويتر (Bernreuter Personality Inventory) ومينسوتا متعدد الأوجه الشخصية (Minnesota Multiphasic Personality Inventory) ، والتوافق الاجتماعي لوشبورن (Washburne Social Adjustment Inventory) .

ولا يمكن أن توضع بنود في اختبار لجرد اعتقاد الباحث الشديد بأنها تمكس العامل المقاس . فلكي يتم تقنين اختبار ما ، لا بد للباحث أن يثبت أن الدرجات التي يحصل عليها المفحوصون فيه ، تتفق اتفقا كبيرا مع وسيلة أخرى ثابتة تقيس للعامل موضوع الدراسة . فلقياس الميل نحو مهنة التدريس مثلا ، قد تعد قائمة بالنواحي المختلفة التي تظهر فيها الميل نحو التدريس ، ثم تقسم هذه العبارات لمجموعة من المدرسين الناجحين ، ومجموعة من الناس في ميادين أخرى . ثم تستقي البنود التي حصل المدرسون فيها على درجات عالية ، بينما حصلت المجموعات المهنية الأخرى فيها على درجات منخفضة .

وبطبيعة الحال ، لا يمكن الحصول على نتائج صادقة من الاختبار ، إذا كان المفحوص يعطي إجابات زائفة لكي يحدث أثرا مرغوبا فيه ، أو إذا كان يعوزه استبصار كاف لذاته ، يمكنه من أن يسجل أبعادا معينة من سلوكه بطريقة موضوعية . وقد ابتكرت بعض الطرق لاكتشاف الإجابات الكاذبة ، وأحيانا يمكن إبقاء التزييف تحت الضبط باستخدام بنود لا تكشف طبيعة العامل المقاس بسهولة . ومهما يكن ، فإن صعوبة تقنين الاستخبارات تعد من استخداماتها كوسائل علمية .

#### مقاييس التقدير :

كثير من بيانات العلوم الاجتماعية لا يمكن قياسه بالبوصلات أو الجرامات أو ماشابهها من الوحدات المقتنة التي تحمل نفس المعنى بالنسبة لجميع الناس . ولما كان ذلك يمثل عبة كئودا أمام التقدم العلمي ، فقد ظل العاملون يبحثون بجد عن أدوات تمكنهم من إعطاء قيم رقمية لتقديراتهم لمقايير المتغيرات . وقد ابتكرت عدة أساليب للتقدير لتحقيق ذلك ، إلا أن

كثيرا منها له حدود ونواحي تصور معينة . ورغم أن التقدم مستمر نحو ايجاد طرق لتحويل البيانات الكيفية الى مقاييس كمية تكسبون ايسر في خضوعها للتحليل والتفسير ، الا أن العمل في هذا المجال لا يزال في مرحلة مبكرة .

ولكى يضع الباحث مقياس تقدير صادقاً وثابتاً وموضوعياً ، عليه أن يتغلب على عقبات كثيرة . فقد يواجه صعوبة حينما يحاول أن يصنف الخاصية الدقيقة للعامل المقدر ، وأن يحدد الصفات التي تساهم فيه . وبدون معرفة كاملة بالبيدأن لا يستطيع الباحث أن يختار عناصر ممثلة من مجتمع العناصر التي تساهم في العامل المقاس ، كما لا يستطيع أن يحدد العناصر التي يحذفها نتيجة لعدم ارتباطها بالعامل ارتباطاً منطقياً . ويجب على واضع المقياس ، الى جانب تحديده للعامل المقوم ، أن يميز تمييزاً واضحاً بين الدرجات المختلفة لهذا العامل ، لكي يعرف المقدر بالتحديد ما يقوم به ، حينما يصدر كل حكم من أحكامه . كما تنشأ أيضاً في بعض المقاييس مشكلة اعطاء الوزن المناسب للبيود .

وبالإضافة الى ذلك ، تعتمد فاعلية مقاييس التقدير في جانب منها على كفاءات المقدرين . فبعض الناس قد لا يكون لديهم معرفة كافية عن العاص المراد قياسه تمكنهم من وضع ملاحظات وأحكام مميزة . ومن الشائع أن يضع بعض الأفراد العلامات على اختيارات المقياس بناء على شواهد غير كافية ، أو مجرد التخمين ، ، اذا كانت فرصتهم للملاحظة العامل المقوم ضئيلة . أو لم تكن لديهم فرصة على الإطلاق . وكثيرا ما يعاني المقدرين من تأثير الحالة - أي يحملون انطبعا عاما ناتجا من تقدير عامل واحد ، الى جميع العوامل الأخرى التي يقدرونها . كما أن بعض الناس يتشددون في تقدير أي فرد ، أو يتساهلون في ذلك ، أو يتجنبون اختيار التقديرات المتطرفة على بنود المقياس . ولما كان كل مقدر يميل لأن يصدر أحكامه ، بناء على إطار مرجعي مختلف الى حد ما ، فإن التقديرات المجمعة تفضي أحيانا .

ولا تحقق كل مقاييس التقدير نفس مستوى الدقة في القياس . فبعضها على درجة من البدائية تجعلنا لا نستطيع أن نعتبرها ضمن الوسائل

العلمية . وبصورة عامة ، توجد مستويات أربعة من مقاييس التقدير . ففى المقاييس الاسمية - وهى أقل نوع من المقاييس - توضع الأشياء فى فئتين مختلفتين أو أكثر . وقد تعلى هذه الفئات أرقاما معينة بغية التيسير ، إلا أنها ليست بذات علاقات منتظمة ببعضها . على أنه من الشائع أن المهم معرفة ما إذا كانت العوامل تختلف فى الدرجة أكثر من مجرد اختلافها فى النوع فحسب . ويمكن الوصول الى هذا الهدف بأعداد مقياس ترتيبي . فالمقاييس الترتيبية تضع الأشياء فى ترتيب محدد بوضوح ، إلا أن المسافات بين الأشياء المتتابعة غير معروفة وليست بالضرورة متساوية . فإذا خال ١ . ب . ج . د . الدرجات ١٥ ، ١٠ ، ٥ ، فى القيادة على التوالى فى مقياس ترتيبي . يمكن القول بأن ١ . أعلى من ب . فى القيادة ، وأن ب . أعلى من ج . . إلا أنه لا يمكن القول بأن ١ . أعلى من ب . بنفس القدر الذى يفوق به ب . ج . . - بمعنى أن تكون المسافة من ١٠ - ١٥ مساوية للمسافة من ١٠ - ٥ . ولكى يمكن تقرير هذه القضية الأخيرة ، لابد من استخدام مقياس المسافات .

فمقياس المسافات . الى جانب وضع الأشياء فى ترتيب محدد تحديدا واضحا ، يستخدم بعض الوسائل لتوفير مسافات متساوية البعد لعملية القياس . وبينما يسمح هذا القياس بالقول بأن المسافة بين ١ . و ب . تساوى المسافة بين ب . و ج . ، إلا أنه لا يسمح بالقول بأن ١ . صاحب الدرجة ١٥ أعلى بثلاثة أضعاف ج . ذى الدرجة ٥ . وأن ب . ذا الدرجة ١٠ يساوى ضعف ج . . ولكى يقيس ذلك ، لابد من استخدام مقياس النسب . ومقياس النسب - وهو أرقى أنواع مقاييس التقدير - تتوفر فيه جميع خصائص مقياس المسافات ، بالإضافة الى أن له صفرا مطلقا ، يوفر نقطة بداية ثابتة للمقياس . ويمثل هذا المقياس ، يمكن أن نتحدث عن كميات نسبية ، كما نتحدث بالضبط عن الفروق فى كم اية خاصية أو صفة .

ولواجهة بعض المشكلات التربوية ، ابتكر كثير من الطسرق المختلفة لأعداد مقاييس التقدير . لكى نحصل على بيانات أكثر دقة وثباتا . ويمكن للفرد أن يصبح على الفة تامة بها ، ويتعلم كيفية أعدادها ، عن طريق الدراسة المركزة التعمقة الى حد كبير . وتعطى المناقشة التالية مجرد مقدمة موجزة لبعض هذه الأساليب .

**المقياس المتدرج :** يحدد المقياس المتدرج درجة متغير ما أو شدة أو تكراره . ولاعداد مقياس متدرج يحدد الباحث العامل المراد قياسه ، ويضع وحدات أو فئات على تدرج لكي يميز ويفاضل بين الدرجات المختلفة لهذا العامل ، ويصف هذه الوحدات بطريقة ما . وليس ثمة قاعدة تحكم عدد الوحدات التي توضع على المقياس ، الا ان وضع فئات قليلة جدا يميل لان يؤدي الى نتائج غير دقيقة تكون قليلة المعنى . كما ان وضع فئات كثيرة جدا ، يجعل من العسير على المقدر ان يميز بين خطوة والخطوة التي تليها على المقياس .

وقد تتكون وحدات المقياس من نقط أو ارقام أو عبارات وصفية عامة ، توضع على امتداد خط مستقيم :



أو ، دائما ، ، ، كثيرا ، ، ، نادرا ، ، ، أبدا ، .

ولما كانت هذه النقط والرموز الرقمية والعبارات العامة ، لا تحمل نفس المعنى القياسي بالضرورة بالنسبة لجميع الناس ، فقد تقدم بعض العبارات الوصفية الأكثر تحديدا ، لكي تعطي المقدر معيارا اوضح للحكم . فمثلا ، في مقياس للبعد الاجتماعي من نوع بوجاردس (Bogardus type social distance scale) لا يقتصر المفروض على وضع علامة x على عدد من العبارات المبهمة ، لكي يبين الى أي حد يقبل معايشة اعضاء الجماعات العنصرية المختلفة ، وانما هو بالأحرى يفحص ويضع علامات على عبارات معينة تصنف درجات متفاوتة من التقبل . فمثلا ، قد يبين ما اذا كان يوافق على ان يتخذ عضوا عاديا من الجماعات المختلفة ( ١ ) كقرين ، ( ٢ ) كصديق شخصي ، ( ٢ ) كجار ، ( ٤ ) كموظف زميل ، ( ٥ ) كمواطن في بلده ، ( ٦ ) كزائر لجميع اجزاء بلده ، ( ٧ ) كزائر مقصور على منطقة محدودة من بلده .

وأحيانا تستخدم عينات من الأداء لتصف الوحدات على المقياس . فمثلا يمكن ان توضع عينات من خط اليد ، تمثل مستويات متفاوتة من الجودة ، على تدرج وفقا لقيم محددة بواسطة محكمين . ولكي يقدر الفرد لنتاجا ممينا ، يطابقه على العينة التي تشبهه أكثر على المقياس . وتشبه



مقاييس مقارنة شخص بشخص بمقاييس الانتاج ، فيما عدا ان العلامات التي توضع عليها تكون اسماء اشخاص يتراوح عددهم بين ثلاثة وخمسة تقريباً ، ويكون هؤلاء الاشخاص معروفين للحكام ويتصفون بدرجات متفاوتة من سمعة معينة ، مثل القيادة . ويتم تقدير المفوضين بالمطابقة بينهم وبين الأشخاص الذين يكونون أكثر شبها بهم على المقياس .

**بطاقة التقدير :** وتيسر بطاقة التقدير ، التي كثيراً ما تسمى بمقياس التقدير الرقمي ، تقدير عدد كبير من العناصر التي تسهم في تحديد مكانة شيء معقد أو خاصيته . فمثلاً ، أنشئت بطاقات تقدير لتقويم التجهيزات الدراسية وبرامج المؤسسات والمجتمعات المحلية والكتب المدرسية والوضع الاقتصادي الاجتماعي للأسرة . ويحدد لكل بند في بطاقة التقدير مسبقاً قيمة رقمية ، ويتم عملية التقدير بإعطاء كل النقاط أو جزء منها وفقاً للقيمة الموجودة من العامل المراد قياسه حسب تقدير الباحث . وبجمع كل التقديرات نحصل على درجة كلية ، تدل على التقويم العام للموضوع أو الحالة الملاحظة . وتعتبر هذه الطريقة مرضية حينما تستخدم في تقدير الأشياء المادية . إلا أنها تصبح أقل فاعلية حينما تستخدم في تقويم برنامج مؤسسة أو مستواها . إذ يوجد في أنشطة الجماعة بعض الجوانب غير المادية التي يبدو أنها تستعصى على التقدير الكمي .

**مقياس الرتب :** بدلاً من تقدير المفوضين أو الموضوعات أو الانتاج أو الصفات على مقياس مطلق ، يقارنهم مقياس الرتب بعضهم ببعض . ويفيد هذا الأسلوب بصفة خاصة في التعامل بطريقة كمية مع البيانات التي لم تتمايز بعد تمايزاً دقيقاً . لنفرض أن مربياً يرغب في تقدير اثني عشر مدرساً فيما يتعلق بالقدرة القيادية . في مقياس الرتب ، لا يضع علامة على رمز رقمي أو عبارة وصفية لتدل على درجة توفر الصفة عند كل منهم . وإنما يعطي المدرسين أرقاماً متسلسلة لتوضح كيف يرتبون في القيادة ، بالمقارنة بزملائهم . وعلى ذلك ، يعطى المدرس الذي يتوفر فيه أعلى مستوى من صفات القيادة الرقم التسلسلي ١ ، والذي يليه الرقم ٢ ، بينما يعطى أقلهم في صفات القيادة رقم ١٢ . ولما كان من المحتمل أن يزيد عدد المدرسين المتوسطين عن المتطرفين في القوة أو الضعف ، يصبح من العسير عادة اكتشاف درجات الفروق بين المدرسين المتوسطين . ولذلك ( مناهج البحث )

فإن مقاييس الرتب يمكن أن تعطى نتائج أكثر دقة عند طرفى المقياس ، أكثر من المنطقة المتوسطة .

**المقارنة الثنائية :** فى طريقة المقارنة الثنائية يقدم للمفحوص قائمة من العناصر مثل جماعات عنصرية ، أو مهن ، أو أنشطة ترويجية مختلفة ، ويطلب منه أن يحدد العنصر الذى يفضلهُ مقارنا بكل عنصر من العناصر الأخرى على التوالى . فمثلا ، قد يطلب من مفحوص أن يضع خطا تحت النشاط الذى يستمتع به أكثر ، من كل زوج من الأنشطة التالية :

كرة القدم - التنس	التنس - النرد
البيسبول - التنس	كرة القدم - البيسبول
البيسبول - النرد	البنج بنج - البيسبول
البنج بنج - كرة القدم	النرد - البيج بنج
التنس - البيج بنج	النرد - كرة القدم

ويمكن أن تعالج أحكام المفحوصين بحيث يعطى لكل نشاط قيمة قياسية . وتعتبر هذه الطريقة ، التى قد تعطى نتائج أبغ من طريقة الرتب . مرضية حينما يقارن عدد قليل من المفردات ؛ إلا أننا نستنفذ الوقت ونصبح شافعا حينما يتطلب الأمر اجراء عدد كبير من المقارنات .

**مقياس المسافات المتساوية :** أصبحت طريقة المسافات المتساوية ، التى استخدمها ثurstone (Thurstone) فى تكوين المفردات فى مقياس الاتجاهات ، واسعة الانتشار . وفى هذه الطريقة قد يعطى لعدد يتراوح بين مائة وخمسين حكما ، حوالى مائة عبارة مستقلة أو أكثر ، تعبر عن درجات مختلفة من شدة الشعور نحو جماعة أو مؤسسة أو موضوع أو قضية ما . ويطلب من كل منهم أن يرتب العبارات ترتيبا موضوعيا بقدر الامكان فى مجموعات ( عادة ما يكون عددها من ٧ الى ١١ مجموعة ) . تبين أنه المسافات بينها متساوية نسبيا ، وأن يرتب هذه المجموعات بحيث تمثل عبارات المجموعة الأولى الاتجاه الأكثر تفضيلا وتأييدا نحو العامل المقوم ، وتمثل تلك التى تقع فى المجموعة الوسطى الاتجاه المصايد ، والمجموعة الأخيرة الاتجاه الأقل تفضيلا . ويعد ذلك ، بحسب عدد مرات دخول كل عبارة فى المجموعات المختلفة ، ويعين لكل عبارة وزنا ، يبنى على أساس

وسيط الواضع التي أعطيت لها بواسطة المحاكم . أما العبارات التي يكون انتشارها واسعا جدا في تقارير المحاكم ، فتحتف باعتبارها غامضة أو غير مناسبة . ولوضع المقياس النهائي ، يختار الباحث من خمس عشرة إلى أربعين عبارة من العبارات الباقية ، لتمثل درجات الشدة المختلفة في الاتجاه موضع البحث ، وترتب هذه العبارات ترتيبا عشوائيا . وعند تطبيق الاختبار ، يعلم المفحوص على العبارات التي يوافق عليها فقط ، وتكون درجته هي وسيط أوزان العبارات .

طريقة التقديرات المتجمعة : قدم ليكرت (Likert) هذه الطريقة التي تستغنى عن المحاكم . وهي ثابتة ثبات طريقة لورستون وأبسط منها إلى حد ما ، ويحتوى اختبار ليكرت المبني على عدد كبير من العبارات التي تعبر بوضوح عن موقف ، مع أو ضد قضية معينة . ويؤشر المفحوص بعد كل عبارة على اجابة من عدة اختيارات مختلفة مثل : اوافق بشدة ، اوافق ، محايد ، اعارض ، اعارض بشدة . وقد يستخدم في تصحيح الاختبار الطريقة التحكمية ، أو طريقة "Sigma" . وسوف نشرح الطريقة الأولى ، وهي التي تفضل غالبا لأنها أبسط من الثانية . وتعطى هذه الطريقة على نحو تحكمى درجة من ١ إلى ٥ للاجابات المختلفة ، وتعطى نفس القيم الرقمية دائما للاستجابات التي تظهر أكبر تفضيل نحو الظواهرات ، فمثلا :

- يبعد جميع الزنوج عن المدينة ،
- اعارض بشدة - الدرجة ٥
- يعين زنجى في مجلس المدينة ،
- اوافق بشدة - الدرجة ١

رغم أن الاجابتين مختلفتان إلا انهما تأخذان نفس الدرجة ، لأنهما تكشفان عن اتجاه تفضيلى نحو الزنوج . وتكون الدرجة الكلية للمفحوص هي مجموعة القيم المعطاة لكل البنود التي اجاب عليها . ولتعداد الاختبار في صورته النهائية ، يستخدم الباحث اساليب تساعده على التعرف على البنود أو العبارات الضعيفة . فإذا فشل بند في اظهار ارتباط جوهري بالدرجة الكلية ، أو لم تتوفر فيه القدرة على التمييز المستمر ، بين الأفراد الذين ينالون درجات عالية في المقياس وأولئك الذين يحصلون على درجات منخفضة ، يقوم الباحث بحذفه .

### طرق قياس العلاقات الاجتماعية ( الأساليب السوسيومترية ) :

فى العقود الأخيرة من هذا القرن ، أخذ الباحثون يطورون طرقا لقياس العلاقات الاجتماعية ، للحصول على بيانات تتعلق بالتفاعل الاجتماعى بين أعضاء الجماعة . وتتضمن هذه الطرق ، فى أبسط صورها ، أن يطلب من كل عضو فى الجماعة أن يحدد أى الأعضاء الآخرين يفضل أن يرتبط به بعلاقة أو يشترك معه فى نشاط معين ، كأن يكون رفيقا له فى حجرة أو زميل عمل فى مشروع . وأحيانا يطلب من المفحوصين كتابة اختياريين آخرين ، ثان وثالث ، وكتابة الأشخاص الذين يرفضونهم . وقد تمثل الاختيارات فى شكل تخطيط بياني للعلاقات الاجتماعية ( سوسيوگرام ) ، حيث يوضع اسم كل طالب فى دائرة أو مثلث ، وتستخدم خطوط توصل بينهم ( صماء للقبول ومتقطعة للرفض ) ، واسمهم تمثل اتجاه العلاقات بين الأشخاص . وتكشف هذه الشبكة من علاقات القبول والرفض عن نجوم الجماعة والاختيارات المتبادلة ، كما تكشف أيضا الأشخاص الهامشيين والعزولين: وتصور التجمعات الداخلية ، والانقسامات الاجتماعية ، وتماكك الجماعة . وقد تسجل البيانات السوسيومترية فى مصفوفة ، يسجل بها أسماء جميع التلاميذ أفقيا ورأسيا : الأول فالثاني فالثالث . وتوضع علامات لاختيارات القبول والرفض ( المظاة والمستقبلة ) فى المربعات أو الخلايا المناسبة ، ثم يدون مجموع حالات القبول والرفض لكل تلميذ اسطر المصفوفة .

ويعتبر اختبار هـ ضمن من هو ، وسيلة أخرى لاكتشاف كيف ينظر أعضاء جماعة الى بعضهم البعض . ويتكون هذا الاختبار ، من مجموعة من العبارات تصف انماسا فرعيين - مثل هـ هو دائما منشرح ومتحمس هـ ، هـ غالبا مكتئب ويشكو من شيء ما هـ . ويطلب من المفحوصين أن يكتبوا وراء كل عبارة اسم العضو الذى تنطبق عليه فى جماعتهم . وبهذه الطريقة يمكن الحكم على وضع كل فرد فى الجماعة ، بحساب تكرار ذكره فى الأوصاف المفضلة والمكرهة .

### الأساليب الاسقاطية :

حيثما يطلب من مفحوص معلومات عن نفسه ، فإنه قد يخفى اتجاهاته

الحقيقية متعددة ، وقد ينقصه الاستبصار الكافي بدوافعه ، أو يكون غير قادر على اعطاء أوصاف لفظية دقيقة لموضوعية لاستجاباته وخبراته . لذلك ابتكر الباحثون الأساليب الإسقاطية ، لسبر المجالات التي لا يمكن الوصول إليها بسهولة باستخدام الوسائل الأخرى ، أو تلك التي تكون الأمثلة المباشرة فيها عرضة لاستدعاء بيانات محرفة . فبدلاً من أن يطلب الباحث من المفحوص معلومات معينة ، يطلب منه أن يفسر مثيرات غامضة أو يستجيب لها بحرية ، مثل بقع الحبر أو الصور أو الجمل الناقصة أو تداعي الألفاظ أو أدوار درامية شبيهة بمواقف الحياة . وعن طريق الاستجابات التلقائية التي تتكون وتتحدد ذاتياً ، يكشف المفحوص دون وعي منه عن نواحي تنظيم شخصيته وخصائصها . على أن تفسير ما تتضمنه هذه الاستجابات أمر لا يستطيعه إلا العاملون المدربون تدريباً رافياً . كما أن تصميمها يصل شاق . والأساليب الإسقاطية صعبة التقنين ، كما أن كثيراً من هذه الأدوات لم يتم تقنينه بعد . ورغم أن الباحثين يتغلبون تدريجياً على بعض نقاط الضعف فيها ، إلا أنها لازالت في حاجة إلى عمل كثير .

### الملاحظة

تعتبر المقابلات الشخصية والاستفتاءات والوثائق ، الأدوات الوحيدة التي يمكن استخدامها للحصول على بيانات تتعلق ببعض العوائق والقوائم . وهذا صحيح بصفة خاصة حينما نحتاج معلومات عن حياة المفحوصين الشخصية ، وأنشطة الجماعة المعجوبة عن غير أعضائها ، وكذلك الأحداث الماضية . على أنه حينما تكون الملاحظة المباشرة ممكنة ، يفضل استخدامها على غيرها من الأدوات . ولا يمكن للباحث أن يلاحظ بطريقة عرضية أو ارتجالية ، وإنما لابد أن يعرف بالتحديد ما الذي يركز انتباهه عليه ، وكيف يسجل ما يراه وما يسمعه وما يحسه بدقة تامة . وقد ابتكرت أدوات متعددة ، لتساعد الباحث في إجراء ملاحظات أكثر موضوعية وثباتاً ، وفي تنظيم عملية جمع البيانات . فبالإضافة إلى بطاقات التقدير والمقاييس المترتبة والاختبارات المختلفة التي نوقشت سابقاً ، كثيراً ما تستخدم بعض الأساليب الآتية :

## بطاقات الملاحظة واستمارات البحث :

كثيرا ما يعد الباحثون بطاقات الملاحظة أو استمارات البحث لتيسر عملية تسجيل البيانات . ويسجل في هذه الوسائل مجموعة من البنود ( العوامل الملاحظة والمحددة بعناية ) التي تتعلق بالمشكلة ، وتجمع في فئات ان امكن . ويترك بعد كل بند مسافة للملاحظ ، تكتب فيها كلمات وصفية قليلة ، او يبين وجود أو غياب أو تكرار حدوث الظاهرة . وتساعد هذه الموجهات الباحثين على تسجيل ملاحظات مختلفة كثيرة بصورة امرع ، وتضمن عدم اغفالهم أى دليل يتعلق بالمشكلة . كما ان هذه الوسائل تميل لأن تجعل الملاحظات موضوعية ، وتمكن من تصنيف البيانات تصنيفا موحدا . وتصمم بعض بطاقات الملاحظة بحيث يستطيع الباحث ان يصل الى درجة تمكنه من اجراء مقارنات مع بيانات أخرى أو تحديد الحالة العامة لموضوع أو خدمة معينة .

## العينه الزمنية :

تتطلب طريقة العينه الزمنية ان يسجل الفرد تكرار الصور الملاحظة للوقائع ، خلال عدد من الفترات الزمنية المحددة ، الموزعة توزيعا منتظما . وفيما يلي مثال مبسط لتوضيح هذه الطريقة . اذا اراد مدرس ان يعرف انواع الأنشطة التي يشارك فيها تلميذ ما ، فانه يسجل صور السلوك الملاحظة التي يقوم بها هذا التلميذ خلال فترة خمس دقائق معينة في حصه التاريخ كل يوم لمدة اسبوعين . وقد يرغب المدرس في رصد حدوث شكل واحد محدد تحديدا موضوعيا من اشكال السلوك أو عدم حدوثه مثل : تكرار المشاركة في الدرس ، ، بدلا من تسجيل كل شيء يقوم به التلميذ . فلكي يحصل على مثل هذه البيانات ، قد يلاحظ التلميذ في عدد محدد من الحصص الموزعة على عدة ايام أو اسابيع ، ويسجل كل مرة يساهم فيها التلميذ في مناقشة الدرس . ويعتمد طول فترة الملاحظة على طبيعة المشكلة وبعض الاعتبارات العملية ، مثل امكانية الحصول على المصوحين طوال فترة الملاحظة . وقد دلت البحوث بصفة عامة ، على ان الملاحظات القصيرة المتعددة الموزعة توزيعا جيدا ، تغطي صورة اكثر مطابقة للسلوك من فترات الملاحظة القليلة في عددها والتي يستغرق كل منها زمنا طويلا .

والعينة الزمنية طريقة قيمة ، لأنها تسمح بالتعبير الكمي مباشرة عن حالات السلوك الملاحظة . إذ بإجراء سلسلة من الملاحظات في نفس اليوم ، أو في أيام متتالية ؛ أو في أى فترات زمنية محددة ، يمكن الحصول على درجة تبين عدد المرات التى اظهر فيها الفحوص شكلا معيناً من اشكال السلوك ، خلال كل فترة ، وخلال العدد الكلى للفترات . وتخضع هذه الدرجات الناتجة للمعالجة الاحصائية بسهولة .

### اليوميات السلوكية والسجلات القصصية :

تستخدم أحيانا في جمع البيانات ، طرق أقل شكلية . فإذا اشترك تلميذ في حادث هام داخل حجرة الدراسة أو الصالة أو المطعم أو في أى موقف آخر ملموس ، قد يكتب الباحث تقريراً واقعياً عما قاله الفحوص أو فعله ، ويدون تاريخ الواقعة ، ويصف الموقف الذى حدث فيه . وبعد تجميع سلسلة من هذه الملاحظات المباشرة لسلوك هام خلال فترة زمنية ، قد يتجمع لديه بيانات كافية تبصره بنمو الفحوص وتطوره وتكيفه .

ومهما يكن ، فإن قيمة السجلات القصصية تصبح ضئيلة ، إذا لم يكن الملاحظون قادرين على تسجيل الوقائع المناسبة بطريقة موضوعية . فبعض الباحثين يرتكبون خطأ تجميع البيانات السلبية فقط ؛ وآخرون يسجلون تعميمات مبهمة عن الواقعة أو تفسيرات ذاتية لها ، بدلا من تسجيل ما قاله الفحوص أو ما فعله بالضبط . وأحيانا يصدر الباحثون تعميمات عن سلوك الفحوص ، قبل أن يجمعوا بيانات كافية عنه . . وأكبر نقط الضعف في الأسلوب القصصى ، أنه يتطلب وقتا طويلا لتسجيل البيانات وتحليلها وتفسيرها .

### الآلات الميكانيكية :

حينما يصف عدد من الملاحظين نفس الواقعة ، فإن تقاريرهم غالبا ما تختلف ، نتيجة لتحيزهم الشخصى أو ادراكهم الانتقائى أو اندماجهم الانفعالى أو أخطاء الذاكرة . ولما كانت الآلات الميكانيكية لا تتأثر بهذه العوامل ، فإنها يمكن أن تحصل على تسجيل أكثر دقة للواقعة . فالأقلام والتسجيلات

مثلا ، تحفظ تفاصيل الواقعة في صورة يمكن اعاتنها ، بحيث يمكن ان يدرس الوصف الكامل لحدوثها بواسطة الباحث مرات متعددة ويعمق ، كما يمكن مراجعتها ايضا بواسطة الباحثين الآخرين . وقد استخدمت الافلام في تحليل استجابات الجمهور ، وفي عمل تحليلات عن طريق العرض البطيء للأنشطة المعقدة التي لم يكن من المستطاع دراستها في الظروف الطبيعية ، ولتخدم في تحقيق أغراض أخرى عديدة . وبعض الوسائل الميكانيكية لاتعطي فقط وصفا موثوقا به لما يحدث ، وانما تسجله ايضا في صورة كمية . فمثلا يقيس الديناموميتر (dynamometer) قوة قبضة اليد ، ويسجل الألكتروميوجراف (electromyograph) تكرار نشاط العضلة وشدة ومدته . وفي بعض التجارب تضبط بعض الآلات مصدر المثير ، بدلا من قياس استجابات المفحوصين . فمثلا ينظم الأبسكوتستر (episcotester) شدة الضوء المنبعث من مصدر ما . وقد أعدت مئات من الآلات الميكانيكية ، ولابد للباحث من أن يكون على الغة بتلك الآلات التي تستخدم في ميدانه .

ورغم ان الآلات الميكانيكية قد تنتج بيانات أكثر دقة وثباتا من الملاحظين الأدميين ، الا ان لها حدودا معينة . فهي يمكن أن تستخدم في التجارب العملية المضبوطة ضبطا دقيقا ، بصورة أسهل من الدراسات التي تجرى في المواقف الطبيعية مثل حجرة الدراسة . اذ أن وجود الآلة يغير أحيانا من سلوك المفحوصين ، مما يترتب عليه الا يحصل الباحث على قياس دقيق لسلوكهم العادي . كما ان المسال والوقت اللازمين لأعداد آلة واستخدامها والحافطة عليها قد يكون معوقا آخر . ولكل من الآلات البسيطة والمعقدة مشكلاتها . وبطبيعة الحال ، لا يمكن أن تعطي الآلات الدقيقة والجيدة في تصميمها بيانات يعتمد عليها ، اذا لم تستخدم ويحافظ عليها بطريقة سليمة . هذا بالإضافة الى أن تصنيف البيانات المجموعة بواسطة الآلات الميكانيكية تصنيفا يكشف عن العلاقات الهامة ، ليس بأسهل من تبويب البيانات التي نحصل عليها من أدوات أقل تعقيدا .



## مراجع الفصل الثاني عشر

1. American Association for Health, Physical Education and Recreation. **Research Methods in Health, Physical Education, and Recreation.** Washington, 1959, chaps. 4 and 5.
2. Barr, Arvil, R.A. Davis, and P.O. Johnson. **Educational Research and Appraisal Philadelphia :** J. B. Lippincott Company, 1953, chap. 6.
3. Best, John W., **Research in Education,** Englewood Cliffs, N.J. Prentice-Hall, Inc., 1959, chap. 7.
4. Brown, Clarence W., and E. E. Ghiselli, **Scientific Method in Psychology.** New York : Mc Graw-Hill Book Company, Inc., 1955, chap. 14.
5. Doby, John T. (ed.) **An Introduction to Social Research.** Harrisburg, Pa. : The Stackpole Company, 1954, chaps. 6, 8 and 9.
6. Festinger, Leon, and Daniel Katz, **Research Methods in the Behavioral Sciences.** New York : The Dryden Press, Inc., 1953, chaps. 5, 6 and 8.
7. Furfey, Paul Hanly, **The Scope and Method of Sociology.** New York : Harper & Brothers, 1953, chaps. 12 and 18.
8. Good, Carter V. **Introduction to Educational Research.** New York: Appleton-Century-Crofts, Inc., 1959, chap. 5.
9. Good, Carter V., and Douglas E. Scates, **Methods of Research.** New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1954, chaps. 6 and 7.
10. Goode, William J., and Paul K. Hatt, **Methods in Social Research.** New York : McGraw-Hill Book Company Inc., 1952, chaps. 11-17.

11. Harris, Chester, W. (ed.), *Encyclopedia of Educational Research*. New York : Macmillan Company, 1960.
12. Hillway, Tyrus, *Introduction to Research*. Boston : Houghton Mifflin Company, 1956, chap. 12.
13. Jahoda, Marie, et al., *Research Methods in Social Relations*. New York : The Dryden Press, Inc., 1951, chaps. 5-7.
14. Johnson, Palmer O., 'Development of the Simple Survey as a Scientific Methodology.' *Journal of Experimental Education*, 27 (March, 1959): 167.
15. Tanson, Leonard A., Morey R. Fields, and Milton A. Gabrielsen, *Problems in Health, Physical and Recreation Education*. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1953, chap. 10.
16. Rummel, J. Francis, *An Introduction to Research Procedures in Education*. New York : Harper & Brothers, 1958, chaps. 6 and 9.
17. Townsend, John C., *Introduction to Experimental Method*. New York : McGraw-Hill Book Company, Inc. 1953, chap. 10.
18. Travers, Robert M.W., *An Introduction to Educational Research*. New York : The Macmillan Company, 1958, chaps. 10 and 14.
19. Werkmeister, W.H., *An Introduction to Critical Thinking*. Lincoln, Nebr. : Johnson Publishing Company, 1948, chap. 18.
20. Young, Pauline V., *Scientific Social Surveys and Research*. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1956, chaps. 7 and 8.

## الفصل الثالث عشر

### الاحصاء الوصفي

(William J. Meyer

) كليه وليم ج ماير

يهدف هذا الفصل والذي يليه الى تعريف الطالب ببعض المصطلحات والمماريات الحسابية والمفاهيم الرئيسية المتضمنة في استخدام الاحصاء . وتأمل ان يؤدي هذا المجل الى دفع الطالب المبتدئ لان يذهب ابعد من ذلك في دراسته الاحصائية ، وان يجعله ايضا على الفة كافية بالاساليب التي يشجع استخدامها ، مما يسر له فهما افضل للفصل للكتابات التخصصية التي تهمة . ومن سوء الحظ ان يبدو هذان الفصلان منفصلين الى حد ما ، من المواد التي تتصل بالمناهج الوصفية والتجريبية ، اذ اننا نشعر بان الاحصاء ليس جانبيا منفصلا من البحث وتميزا عنه ، وانما هو في الحقيقة جانب مكمّل لخطيط البحث الرصين . والواقع ان بعض المواد التي سنقدمها في الفصل التالي سوف تبدو بلا معنى ، اذا لم يكن القارئ قد فهم القضايا المتضمنة في تصميم التجارب . وتأمل ان يحاول الطالب ربط المواد المقدمة في هذين الفصلين بالقضايا التي اثرت من قبل .

#### تنظيم البيانات

ان واجب الباحث الاول ، بعد ان يجمع البيانات ، هو ان ينظم المادة بحيث يمكن ان يستمد منها بعض الموضوع . فلو فرضنا ان مشكلته البحث تطلبت تطبيق اختبار للذكاء على ١٠٠ تلميذ بالصف الثاني الاعدادي مثلا ، فان تسجيل كل درجة كما وجدت ، يؤدي حتما الى شيء من الفوضى . ولهذا يقتضى الامر نظاما مناسباً لترتيب البيانات .

#### التوزيع التكراري :

والخطة المناسبة هي ان نضع اعلى درجة في قمة التوزيع ، ثم نكتب كل

الدرجات الممكنة بالترتيب من أعلى الى أسفل ، حتى تصل الى الدرجة الدنيا في أسفل العمود . وبعد تسجيل المدى الكلى للدرجات ، يصبح من اليسير نسبيا تسجيل تكرار كل درجة الى جانبها . ويوضح الجدول رقم ١ توزيعا تكراريا نموذجيا ، حيث ترمز س ، الى الدرجة الخام ، وترمز ت ، الى التكرار . ورغم أن تنظيم البيانات في الجانب الأيمن من الجدول رقم ١ ، أيسر في تصويره مما لو قدمت البيانات في صورة عشوائية ، إلا أن فهمه لا يزال عسيرا . ويصف القسم التالي طريقة لتحسين عرض البيانات .

### الفئات :

يمكن عرض البيانات في صورة أكثر اختصارا ، وذلك بتنظيمها في فئات ذات سعة أكبر من ١ ، ثم تعد الدرجات التي تقع داخل حدود كل فئة . وقد أعيد تنظيم بيانات الجدول رقم ١ في فئات سعتها ٥ ، مما يعنى صورة كافية الى حد ما عن توزيع الدرجات ، وبطبيعة الحال ، يمكن أن تختلف سعة الفئة من توزيع لآخر ، وفقا لأهداف الباحث . على أن زيادة التجميع بدرجة كبيرة ( أى فئات واسعة ) ، يميل لأن يخفى طبيعة التوزيع الجوهرية ، ويكون مصدرا للخطأ في العمليات الحسابية التالية . ومن ناحية أخرى ، لا تحقق الفئات الصغيرة جدا الاقتصاد المطلوب في المكان ، كما أنها لا تقلل من الجهد المتضمن في أعداد التوزيع ، عما لو استخدمت فئات سعتها درجة واحدة . وثمة قاعدة تقريبية وإن كانت تعسفية ، هي أن يثبت عدد الفئات فيما بين ١٢ ، ١٦ فئة - عادة ١٥ - وبعد ذلك تعدد سعة الفئة . ويتطلب تحديد الفئة ببساطة ، أن يقسم المدى الكلى للدرجات على عدد الفئات المطلوبة . ويعطى خارج القسمة ، حينما يقرب لأقرب عدد صحيح ، سعة الفئة (١) .

وثمة افتراض آخر مناسِب للمناقشة الحالية للفئات . فنحن نفترض ، عند استخدام الأرقام في الإحصاء ، أن كل رقم يمثل تدريجا مستمرا أو متصلا . ويتضمن هذا الافتراض ، أن القياسات الكمية التي نجريها لأية

---

(١) لتحقيق الاتفاق بين الباحثين تتبع عادة القاعدة التالية . وهي أن نجعل قيم الحدود الدنيا للفئات أعدادا مضاعفة لسعة الفئة . فمثلا الحدود الدنيا للفئات في الجدول رقم ١ هي ١٥ ، ٢٠ ، ٢٥ ، ٣٠ ، الخ .

جدول رقم ١ : توزيع تكرارى لدرجات ٩٢ تلميذاً بالصف  
الثانى الثانوى فى اختبار التحصيل

ت	ف	ت	س	ت	س	ت	س	ت	س	ت	س
١	٨٩ - ٨٥	١	١٨	٢	٣٥	١	٥٢	١	٦٩	١	٨٦
٢	٨٤ - ٨٠		١٧	٣	٣٠	١	٥١	١	٦٨		٨٥
٣	٧٩ - ٧٥		١٦	٣	٣٣	١	٥٠	١	٦٧		٨٤
	٧٤ - ٧٠	٩٢		٣	٣٠	١	٤٩	١	٦٦		٨٣
٤	٦٩ - ٦٥			١	٣١	١	٤٨		٦٥	١	٨٢
١٠	٦٤ - ٦٠			٥	٣٠	١	٤٧	١	٦٤		٨١
٥	٥٩ - ٥٥			٤	٢٩	٣	٤٦	٣	٦٣	١	٨٠
٦	٥٤ - ٥٠			٣	٢٨	٢	٤٥	١	٦٢		٧٩
٨	٤٩ - ٤٥				٢٧	١	٤٤	٢	٦١		٧٨
١٣	٤٤ - ٤٠				٢٦	٣	٤٣	٣	٦٠		٧٧
١٦	٣٩ - ٣٥				٢٥	٣	٤٢	٢	٥٩	٢	٧٦
١٥	٣٤ - ٣٠				٢٤	٤	٤١	١	٥٨	١	٧٥
٧	٢٩ - ٢٥			١	٢٣	٣	٤٠	١	٥٧		٧٤
١	٢٤ - ٢٠				٢٢	٦	٣٩		٥٦		٧٣
١	١٩ - ١٥				٢١	٥	٣٨	١	٥٥		٧٢
٩٢					٢٠	٢	٣٧	١	٥٤		٧١
					١٩	١	٣٦	١	٥٣		٧٠

سمة . يمكن أن نفترض عددا لا نهائيا من القيم . وأحيانا يؤدي هذا الافتراض إلى عبارات إحصائية ضعيفة إلى حد ما ، مثل القول بأن الأمرة الأمريكية المتوسطة تتجيب ٢١٥ طفلا . على أنه من الواضح أننا لا نستطيع دائما أن نحقق مطالب السلسلة المستمرة أو المتصلة . ولكن إذا افترض أن كل رقم هو في الواقع نقطة على تدرج مستمر ، فإن كل رقم يصبر عن مدى معين من القيم . فمثلا لو أخذنا الرقم ٥ ، فإن الحدود الحقيقية لهذا الرقم تمتد فعلا من ٤.٥ إلى ٤.٩٩٩ أو ٥.٥ . وتطبيق نفس المبدأ على الفئة من ٤٥ إلى ٥٠ مثلا ، يعني أن الحدود الحقيقية للفئة هي ٤٤.٥ إلى ٥٠.٥ .

المحور الأفقى أو الاحداثى السينى ، الحدود الدنيا والعليا لكل فئة ، بينما تمثل هذه النقط منخسفات الفئات فى المضلع التكرارى . وتمثل التكرارات على المحور الرامى أو الاحداثى الصادى ، وهى واحدة بالنسبة للنوعين من الرسوم . وتعبير كل مسافة على المحور الصادى عن وحدة تكرار واحدة ، وتساوى فى اتصاعها مسافة واحدة على المحور السينى . وتمثل المساحة التى تقع تحت المدرج أو المضلع التكرارى ، التكرار الكلى للدرجات . ويجب أن يتأكد الطالب من أنه يفهم تفسير هاتين الطريقتين فى التمثيل البيانى للبيانات ، طبقا للمساحة لا طبقا لارتفاعات الماور الرأسية . اما بالنسبة لتحديد أى الطريقتين تستخدم ، فهو عملية تعسفية . على أن المضلع عموما يعطى صورة أوضح ، حينما يتطلب الأمر رسم أكثر من توزيع واحد على نفس المحورين .

### وصف خواص العينة

من الضرورى قبل وصف استخدامات المقاييس الاحصائية الوصفية والعمليات اللازمة لحسابها ، أن تراجع خصائص المقاييس التربوية والنفسية فى صفحة ٤٠٨ . ورغم أن المقاييس المعادية تحد من الناحية الفنية الطرق الاحصائية التى يمكن استخدامها فى تحليل البيانات ، الا أننا مع ذلك نستخدمها ( انظر ستيفنس Stevens (٢) ، فصل ١ ) .

### مقاييس النزعة المركزية :

من مسئوليات الباحث الدق أن يسجل ، ما وسعه الجهد ، خواص العينة تسجيليا كاملا ذا دلالة . وقد عالجا فيما سبق بعض المشكلات الهامة المتضمنة فى طرق اختيار العينات ( انظر الفصل الثانى عشر ) . وينصب اهتمامنا الآن على اساليب وصف العينة وصفا احصائيا . وتعرف الاساليب الثلاثة التى نعالجها فى هذا القسم بالمئوال والوسيط والمتوسط ، ويمطى كل منها معلومات عن الشخص ، النمطى ، فى التوزيع التكرارى .

المسوال : تعرف الدرجة التى ترد أكثر من غيرها فى التوزيع التكرارى

بالنوال . وعند معالجة البيانات المجمعة فى فئات ، يكون النوال هو منتصف الفئة التى تشمل أكبر عدد من الحالات . وقد يحدث فى بعض الأحيان أن يتساوى تكرار فئتين متجاورتين أو أكثر ، ويكون أيضاً أكبر تكرار فى التوزيع . ويتم تحديد القيمة النولية فى مثل هذا التوزيع ثنائى النوال بتحديد منتصف المسافة كلها .

ولعل النوال أيسر مقاييس النزعة المركزية الثلاثة فى تحديده ، حيث يعتمد أساساً على مجرد فحص التوزيع . إلا أنه لسوء الحظ أقل الأساليب ثباتاً ، بمعنى أن قيمته تميل لأن تتذبذب بدرجة كبيرة أكثر من الوسيط والمتوسط ، إذا ما اشتقت عدة عينات متتالية من نفس المجتمع الأصل . وقد تبدو هذه النقطة أوضح نوعاً ما ، إذا أدركنا أن أى تغير فى مجموعة الفئات ، يمكن أن يؤدى إلى تغيير جوهري فى قيمة النوال .

الوسيط : تسمى النقطة التى يقع تحتها ٥٠ فى المائة من الحالات بالوسيط ( و ) . ويفيد الوسيط بصفة خاصة عند وصف توزيع تكرارى به درجات متطرفة ، إذ أنه يفضل المتوسط فى هذه الناحية . ويفوق الوسيط النوال فيما يتعلق بثباته فى العينات ، ولكنه أقل كفاءة من المتوسط فى ذلك . وتجعل سهولة حساب الوسيط منه أسلوباً مناسباً للاستخدام ، إلا أنه لا يستخدم فى أغلب الحالات نتيجة لأن معظم الأساليب الإحصائية قد اشتقت لتستخدم مع المتوسط .

ونتنتقل الآن إلى الخطوات الحسابية لتحديد الوسيط .

١ - تحديد الفئات المناسبة للبيانات واعداد جدول تكرارى ( انظر جدول رقم ٢ ) .

٢ - عمل عمود آخر إلى جانب عمود التكرار يسمى تـج ( التكرار المتجمع ) ويجمع تكرار كل فئة مبتدئاً من أسفل ، مع وضع المجموع فى السطر التالى .

٣ - ولا كان اهتمامنا منصباً على الثينى الخمسين ، فأننا نحتاج إلى



جدول رقم ٢ : حساب التوسط

ف	ا	ت	ح
٨٩-٨٥	١	٩٢	
٨٤-٨٠	٢	٩١	
٧٩-٧٥	٣	٨٩	
٧٤-٧٠		٨٦	
٦٩-٦٥	٤	٨٦	
٦٤-٦٠	١٠	٨٢	
٥٩-٥٥	٥	٧٢	
٥٤-٥٠	٦	٦٧	
٤٩-٤٥	٨	٦١	
٤٤-٤٠	١٣	٥٣	
٣٩-٣٥	١٦	٤٠	
٣٤-٣٠	١٥	٣٤	
٢٩-٢٥	٧	٩	
٢٤-٢٠	١	٢	
١٩-١٥	١	١	

تحديد الدرجة التي يقع تحتها ٥٠ في المائة من الحالات . ولتحديد العدد المضبوط للحالات التي تقع أسفل المئيني المطلوب ضرب ن وهي ٩٢ في قيمة المئيني . في هذه الحالة ٥٠ في المائة من ٩٢ = ٤٦ .

٤ - بالنظر الى عمود التكرار المتجمع ، نجد انه عندما نصل الى الحد الأعلى للفئة ٢٥ - ٢٩ يكون لدينا ٤٠ حالة ، ولكن باضافة تكرار الفئة التالية يطينا مجموعا اكبر ٤٦ . وبذلك نعرف مباشرة ان الدرجة المطلوبة تقع في مكان ما داخل الفئة ٤٠ - ٤٤ . وتصبح المشكلة الآن ، ان نحدد ما هي النسبة من حالات هذه الفئة ، التي تصل بنا الى العدد ٤٦ المطلوب .

٥ - نحن نحتاج ٦ حالات من الفئة التالية ٤٠ - ٤٤ : العدد المطلوب ٤٦ ناقص الى ٤٠ حالة التي تقع تحت هذه الفئة . ولما كان تكرار الفئة التالية

( متابع البحث )

٦

يساوى ١٢ ، فأننا نحتاج — أو ٤٦ر٠ من هذه الحالات .

١٢

٦ - لقد حسبنا نسبة الحالات المحددة فى الخطوة ٥ على أساس أن  
سعة الفئة تساوى ١ ، بينما سعة الفئة تساوى ٥ . لذلك لابد من تحويل  
هذه النسبة الى وحدات مساوية لسعة الفئة ، بضرب ٤٦ر٠ × ٥ = ٢٣٠ .

٧ - باضافة هذه القيمة الى الحد الأدنى للفئة ٢٩٥ + ٢٣٠  
نحصل على الوسيط المطلوب أو المئينى الخمسين ، ٤٦٨٠ .

٦

$$و = ٢٩٥ + \frac{٥ \times}{١٢}$$

١٢

$$= ٤٦٨٠ .$$

المتوسط : المتوسط ( م ) ، هو خارج قسمة مجموع جميع الدرجات  
المتوسطة على العدد الكلى للدرجات الذى يرمز له بالحرف ن . ويعتبر المتوسط  
فى معظم المواقف أفضل مقياس النزعة المركزية . ففئته من عينة لأخرى  
يميل لأن يكون ضئيلا ، وكثيرا ما يستخدم مع الأساليب الإحصائية الأخرى .  
ومن عيوب المتوسط ، أنه يتأثر بالدرجات المتطرفة ، وقد يوحى بتعميمات  
خاطئة إذا لم يستعمل بحرص . على أن مميزات تبنى على هذا العيب .

وحساب المتوسط مباشر نسبيا ، ويمكن أن يتم بواسطة المعادلة :

$$\text{م} = \frac{\text{مجموع م} \times \text{ن}}{\text{ن}} \quad (١)$$

حيث أن م = مجموع حاصل ضرب كل درجة فى تكرارها  
ن = عدد الحالات .

وحيثما لا يتم الحصول على آلة حاسبة ويكون عدد الحالات كبيرا ،

يصبح حساب المتوسط بواسطة الدرجات الفرضية أكثر ملاءمة . ومعادلة هذه الطريقة هي :

$$(٧) \quad \frac{\text{محت من}}{ن} + \text{ف} = \text{م}$$

- حيث أن م = البداية الفرضية للتوزيع
- ف = سعة الفئة
- محت من = مجموع حاصل ضرب التكرارات في الدرجة الفرضية
- ن = عدد الحالات

وتتطلب الخطوات المتضمنة في هذه المعادلة أولاً تحديد بداية فرضية. يمكن أن تكون أي فئة في التوزيع . وقد اختيرت الفئة من ١٥ - ١٩ كبدائية فرضية للتوزيع الموضح بالجدول رقم ٣ . وعلى فرض أن متوسط الفئة هو بالتقريب منتصفها ، فإن قيمة م تكون ١٧ . ونستطيع الآن أن نعالج التوزيع باعطاء كل فئة ابتداء من م . درجة فرضية تمتد في هذه الحالة من صفر إلى ١٤ ، ثم نضرب في التكرار المقابل . ويقسم مجموع حاصل ضرب الدرجات الفرضية في تكرارها على ن ، وضرب الناتج في ٥ ( سعة الفئة ) ، نحصل على متوسط الدرجات الفرضية في وحدات الفئات . وبإضافة م إلى هذه القيمة نحصل على المتوسط في وحدات الدرجات الأصلية .

٥٢٥

$$\frac{\text{محت من}}{ن} \times ٥ + ١٧ = \text{م}$$

١٢

$$٢٨٠٥٥ + ١٧ =$$

$$٢٨٠٧٢ =$$

ولا يؤدي استخدام الدرجات الفرضية إلى أي خطأ في القيمة النهائية للمتوسط لكن بعض الخطأ قد يحدث نتيجة لسعة الفئات .

### مقاييس التشتت :

يتطلب وصف أى توزيع تكرارى ، مقياسا ما لدرجة التشتت أو التباين فى تلك المجموعة . فالمدرس الذى يواجه مجموعة من الأطفال المتساوين فى نسب ذكائهم ، يستطيع ادارة فصله بصورة مختلفة تماما عن المدرس الذى تتراوح نسب الذكاء فى فصله من ٨٠ الى ١٤٠ مثلا . ويحاول الباحث عادة تقليل درجة التباين فى عيناته ، فى المتغيرات الهامة بالنسبة لنتائجه ، والتى لا تكون موضع اهتمامه فى هذا الوقت . وفى هذه الحالة لا تطبق التعميمات الا على المجموعات المماثلة فحسب .

المدى الكلى : يعطى المدى الكلى لتوزيع الدرجات بعض المعلومات عن التشتت . الا أن هذا الأسلوب لا يعتمد عليه بأى حال . طالما أن مجرد تغير أداء شخص واحد ، قد يكون له أثر كبير على قيمة المدى الكلى .

نصف مدى الانحراف الربيعى : كثيرا ما يشار الى نصف مدى  
الثنينى ٢٥ - الثنينى ٧٥

الانحراف الربيعى ، وهو \_\_\_\_\_ ، على أنه مقياس للتشتت .

٢

الا أن هذا المقياس لا يأخذ فى الاعتبار قيم الدرجات الغريبة ، كما أنه يغفل تماما الدرجات التى تقع بين النقطتين الثنيتين المختارتين . ولهذه الأسباب يعطى هذا الأسلوب مقياسا للتشتت ، أقل ثباتا من الأساليب التى نصفها فيما يلى .

الانحراف المتوسط : يعتبر الانحراف المتوسط ( ح م ) تقديرا أكثر دقة للتشتت من الطريقتين السابقتين ، لأن حسابه يعتمد على انحراف جميع قيم الدرجات الغريبة عن المتوسط . ويمكن تعديد الانحراف المتوسط بأنه متوسط الانحرافات المطلقة لجميع الدرجات عن متوسط التوزيع .

م ح

(٢)

\_\_\_\_\_ = م ح

ن

حيث أن  $ح =$  انحراف الدرجة عن المتوسط دون مراعاة الاتجاه أو الإشارة الجبرية .

ويعتبر هذا الأسلوب مفيدا إذا معنى فى تلك المواقف التى ينصبه الاعتماد فيها على القيمة الرقمية للانحراف فقط ، وحيث لا يكون مطلوبا بعد ذلك أى تحليل يتضمن أساليب احصائية أخرى . ويكشف التمهيد الدقيق لمعادلة حسابه هذا العيب الخطير . إذ نلاحظ أنه فى حساب مد ح ، لم يعط أى انتباه لاتجاه الانحراف ، وهذا يسلب الانحراف المتوسط بطبيعة الحال ، من الخصائص الجبرية الهامة .

الانحراف المعياري : والانحراف المياري ، مثلث مثل الانحراف المتوسط ، تقدير دقيق لدرجة التشتت ، ويشمل حسابه أيضا جميع درجات التوزيع . ويعرف الانحراف المعياري بأنه الجذر التربيعي لمتوسط مربعات الانحرافات عن المتوسط ، وفى صورة رمزية :

(٤)

$$\sqrt{\frac{\sum C^2}{n-1}} = \sigma$$

والجزء الرئيسى فى المعادلة ( ٤ ) هو مد ح<sup>٢</sup> ، وهو مجموع مربعات الانحرافات عن المتوسط ، ويسمى عادة بمجموع المربعات . وفى حساب الانحراف المعياري ( ع ) - على عكس الانحراف المتوسط - نحتفظ بالإشارات الجبرية للانحراف ( ح ) . ولما كان المجموع الجبرى للانحرافات عن المتوسط يساوى صفرا بالضرورة ، فإن هذه الانحرافات تربيع أولا ، ثم تجمع بعد ذلك . وتحافظ مثل هذه الطريقة على الخصائص الجبرية للانحراف المعياري، مما يسمح له نتيجة لذلك ، بأن يدخل فى علاقات سليمة مع المعاملات الاحصائية الأخرى .

جدول رقم ٣ : حساب المتوسط والانحراف المعياري  
باستخدام الدرجات القوسية

س	ت	س	ت س	ت س <sup>٢</sup>
٨٩-٨٥	١	١٤	١٤	١٩٦
٨٤-٨٠	٢	١٣	٢٦	٣٣٨
٧٩-٧٥	٣	١٢	٣٦	٤٣٢
٧٤-٧٠	صفر	١١	٠٠	٠٠٠
٦٩-٦٥	٤	١٠	٤٠	٤٠٠
٦٤-٦٠	١٠	٩	٩٠	٨١٠
٥٩-٥٥	٥	٨	٤٠	٣٢٠
٥٤-٥٠	٦	٧	٤٢	٢٩٤
٤٩-٤٥	٨	٦	٤٨	٢٨٨
٤٤-٤٠	١٣	٥	٦٥	٣٢٥
٣٩-٣٥	١٦	٤	٦٤	٢٥٦
٣٤-٣٠	١٥	٣	٤٥	١٣٥
٢٩-٢٥	٧	٢	١٤	٢٨
٢٤-٢٠	١	١	١	١
١٩-١٥	١	صفر	٠	٠
٩٢	٥٢٥	٣٨٢٣		

وأوضح الطرق لحساب الانحراف المعياري ( ع ) ، هي ان تتناول كل درجة على حدة ، نطرح منها المتوسط وتربع الفرق ، ثم نجمع هذه الانحرافات المربعة ونقسم على ن - ١ ، وبعد ذلك يستخرج الجذر التربيعي لخارج القسمة . على انه لحسن الحظ ، توجد عدة طرق أقل مشقة سوف نعالجها الآن ، فإذا وجدت آلة حاسبة ، فإن المعادلة الآتية تعدنا بطريقة فعالة لحساب الانحراف المعياري :

خطوة ١ : احسب مجموع المربعات :

$\sum (س)$

$$(٥) \quad \frac{\sum س^2 - \frac{(\sum س)^2}{ن}}{ن}$$

حيث أن  $\sum س^2 =$  مجموع مربعات الدرجات

$\sum (س) =$  مربع مجموع الدرجات

خطوة ٢ : احسب ع :

$$\sqrt{\frac{\sum س^2}{ن-١}} = ع$$

وإذا لم يتيسر الحصول على آلة حاسبة ، فمن الأفضل أن تجمع البيانات في فئات وأن تستخدم درجات فرضية كما حدث في حساب المتوسط ( انظر الجدول رقم ٢ )

خطوة ١ : احسب مجموع المربعات :

$$(٦) \quad \sum س^2 = \sum \left( \frac{\sum (س \cdot ف)}{ن} - \sum س \cdot ف \right)^2$$

حيث أن  $\sum س \cdot ف =$  مجموع حاصل ضرب  $س$  في  $ف$

$\sum س =$  مجموع حاصل ضرب التكرار في الانحراف

عن البداية الفرضية ( س )

$\sum ف^2 =$  مربع صفة الفئة

خطوة ٢ : احسب ع :

$$\sqrt{\frac{\sum س^2}{ن-١}} = ع$$

والعمليات الحسابية التالية مستمدة من التوزيع الموضح بالجدول رقم ٢ .

خطوة ١ :

$$C^2 = \left( \frac{V(0.25)}{92} - 2833 \right) \times 10 = 2$$

$$827.08 \times 25 =$$

$$20677 =$$

خطوة ٢ :

$$C = \sqrt{\frac{20677}{1-92}} = 15.07$$

يجب ان نلاحظ ان المعادلة (٦) تتضمن تصحيحا لعملية الدرجات. الفرضية ولحقيقة ان الانحرافات حسبت من البداية الفرضية لا من المتوسط .

ويمكن فى التعامل مع الانحراف المعيارى ان نضيف او نطرح عددا ثابتا من جميع الدرجات دون ان تتأثر قيمة C . وهذا صحيح لان اضافة عدد ثابت لكل درجة ، لا يزيد كل درجة فقط ، وانما يزيد المتوسط ايضا بمقدار العدد الثابت . وتحت هذه الشروط يظل مقدار انحراف اى درجة عن المتوسط كما هو دون تغيير . على ان الامر ليس كذلك اذا ما ضربت كل درجة فى عدد ثابت او قسمت عليه . ويجب ان يستنتج الطالب ، لماذا يؤدى اثر الضرب الى زيادة فى قيمة C بما يتناسب مع العدد المضروب فيه .

ويفضل الانحراف المعيارى على غيره من مقاييس التشتت ، لان له



علاقات جبرية بالأساليب الاحصائية الأخرى وبالنحنى الاعدالى المعيارى ،  
ولأنه يعطى الدرجات المتطرفة وزنا اضافيا ، كما انه يعطى تقديرا ثابتا  
لثقت المجتمع الأصل :-

### تحويل الدرجات :

يتعلق أحد الاستخدامات الهامة للانحراف المعيارى بمشكلة الوضع  
النسبى . افترض مثلا ان تلميذا حصل على الدرجة الخام ٧٠ فى كل من  
اختبارين فى الحساب واللغة . وافترض بالاضافة الى ذلك ان متوسطى  
التوزيعين ٥٠ . وان الانحراف المعيارى لاختبار الحساب ١٠ . ولاختبار  
اللغة ١٥ . لتحديد الوضع النسبى للطالب فى الاختبارين ، يمكن ان تحول  
الدرجات الى وحدات من الانحراف المعيارى . بمعنى ان توضع الدرجتان  
الأصليتان على مقياس تكون فيه المتوسطات والانحرافات المعيارية واحدة .  
وتسمى الدرجات الناتجة بالدرجات المعيارية ( ذ ) ، وتحسب بالطريقة الآتية:

$$(٧) \quad \frac{x - \bar{x}}{s} = \frac{z}{\sigma} = \text{ذ}$$

حيث أن س = الدرجة الخام .  
م = المتوسط .  
ج = انحراف الدرجة عن متوسطها .  
ع = الانحراف المعيارى  
ذ = انحراف الدرجة عن متوسطها فى وحدات الانحراف  
المعيارى .

ومتوسط الدرجة ذ أو الدرجة المعيارية صفر ، وانحرافها المعيارى  
واحد صحيح . ويؤدى حل مشكلتنا الفرضية وفق المعادلة (٧) الى النتيجة  
الآتية :

$$\begin{array}{l} \text{الحساب} \\ ٥٠ - ٧٠ \\ ٢ = \frac{\quad}{١٥} = ٣ \end{array} \quad \begin{array}{l} \text{اللغة} \\ ٥٠ - ٧٠ \\ ١٢٢ = \frac{\quad}{١٥} = ٣ \end{array}$$

أى أن وضع الطفل النسبى فى الحساب كان أعلى من وضعه فى اللغة .  
ومن الواضح أن أى درجة خام تقع فوق متوسط توزيعها تكون قيمتها موجبة .  
وأى درجة تقع تحت المتوسط تكون قيمتها سالبة .

وقد صمم نوع من الدرجة المعيارية للتغلب على الدرجات السالبة ، وهو  
اسلوب سعى بالدرجة الثانية . والدرجة الثانية هى ببساطة تحويل آخر  
للمقياس الأسمى الى مقياس متوسطه هذه المرة ٥٠ وانحرافه المعيارى ١٠ .  
ومعادلة حساب الدرجة الثانية هى :

$$\text{الدرجة الثانية} = \frac{م - ٥٠}{١٠} \quad (٨)$$

ووفقا للمشكلة الحالية ، ينال الطالب الدرجة الثانية ٦٢.٢ فى اللغة .  
والدرجة الثانية ٧٠ فى الحساب .

#### قيم للمقياس لاختبار فى اللغة

٩٥	٨٠	٦٥	٥٠	٣٥	٢٠	٥	الدرجات الأصلية
٣	٢		٠	١-	-	٣-	الدرجات المعيارية
٨٠	٧٠	٦٠	٥٠	٤٠	٣٠	٢٠	الدرجات الثانية

المئينيات : توفر المئينيات أسلوبا لتلك المواقف التى يكفى الترتيب فيها .  
دون أن يكون للمسافات بين الرتب أهمية . والمئينى هو نقطة فى توزيع  
الدرجات ، يقع تحتها نسبة مئوية معينة من الحالات . ويرمز للمئينى بالرمز م  
مع اضافة رقم يوضح النقطة المعينة ، مثلا م٣٥ هو المئينى الثانى والخمسون .  
٩٠ م هو المئينى التسعون ٠٠ الخ .

وتسمى بعض المئينيات بأسماء معينة . فالمئينى الخامس والعشرون يسمى بالربيع الأول - أو الأدنى ، والمئينى الخامس والسبعون بالربيع الثالث أو الأعلى . وقد يسمى المئينى الخمسون بالربيع الثانى أو العشير الخامس أو الوسيط أو المئينى الخمسين ، ( نترك سبب إطلاق هذه المصطلحات المختلفة للطالب ) . والنقطة الهامة هى أن المئينى نقطة فى التوزيع ، يقع فوقها أو تحتها نسبة معينة من المساحة أو الحالات .

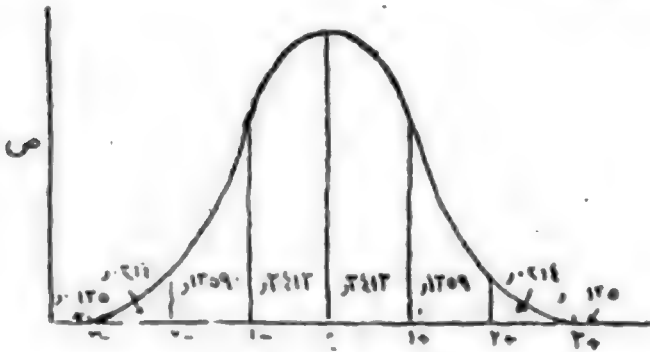
**المنحنى الاعتدالى المعيارى :** المنحنى الاعتدالى المعيارى ، أو المنحنى الجرسى ، هو توزيع تكرارى نظرى مشتق من قوانين الصيغة . ويقترب كثير من الصفات التى تقاس فى التربية وعلم النفس - وليس كلها - من توزيع المنحنى الاعتدالى المعيارى . ومتوسط المنحنى الاعتدالى المعيارى صفراً ، وانحرافه المعيارى واحد صحيح . ويجب أن يكون واضحاً من هذه المعلومة ، أن هذا المنحنى اشتق فعلاً من التكرارات النظرية التى تحدث بها قيم الدرجات المعيارية فى المجتمع الأصل . كما يجب أن يلاحظ الطالب أن التدرج على امتداد القاعدة يكون فى وحدات الدرجات المعيارية المطابقة لتلك التى نوقشت من قبل فى هذا القسم . ولما كانت هناك علاقة نظرية معروفة بين هذه النقط على امتداد القاعدة وبين التكرار ، فمن المنطقى أن نتوقع إمكانية وضع قرارات معينة تتعلق بنسبة الحالات المتوقعة فسوق أو تحت ارتفاع معين . ويتضمن الجدول رقم ١ ( بالملحق ١ ) التكرارات النسبية المتوقعة لكل قيمة من الدرجات المعيارية ( عمود ارتفاعات المنحنى ) ، وكذلك نسبة الحالات المتوقعة بين المتوسط والدرجة المعيارية ( عمود المساحة ) . وقد أعطيت نسبة الحالات التى تقع بعد الدرجة المعيارية فى العمود الثالث من الجدول .

فإذا كان الباحث مهتماً بتحديد نسبة الحالات المتوقعة بين المتوسط ودرجة معيارية واحدة ، فإنه يدخل الجدول ١ عند الرقم ١ فى العمود الأول، ثم تحت العمود الثانى سيجد الرقم ٢٤١- وهو نسبة الحالات المتوقعة . وتستطيع أن تستنتج أيضاً أن شخصاً يقع فوق المتوسط بانحراف معيارى واحد ، يكون متوقفاً على ٨٤ فى المائة من الحالات ، طالما أن نسبة الحالات تحت المتوسط لا بد أن تكون ٥٠ - ولما كان المنحنى منتظماً ، فمن الواضح أن

نفس العلاقات المساحية توجد أيضا بالنسبة للدرجات التي تقع تحت المتوسط . وعلى ذلك ، تشمل الدرجة المعيارية - ٢.٧٠ ، ٤.٩٦ في المائة

من المساحة بين المتوسط و — باستخدام خصائص للمنحنى المعياري

بهذه الطريقة ، يمكن تقدير الرتب الثنائية وكذلك النسب المتوقعة بين الارتفاعات ( انظر شكل ١٨ ) .



( شكل ١٨ ) المنحنى الاعتدالي المعياري موضعا .

به المساحات بين الارتفاعات عند القيم

المختلفة للدرجة المعيارية . عن :

George A. Ferguson, *Statistical Analysis in Psychology and Education*. New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1959, p. 81.

وقد يتعرض الطالب الذي يحاول اختبار صحة بعض الحقائق التي نتكرها فيما يتعلق بالعلاقات المساحية في المنحنى الاعتدالي المعياري للاضطراب نتيجة للاختلافات بين بياناته وتلك التي يقرها المنحنى . الا انه يجب ان نتذكر ان النسب النظرية مبنية على افتراض ان عدد الافراد كبير جدا ، وان شكل التوزيع اعتدالي او قريب من ذلك ، ولا يمكن توفير هذه الشروط في العينات الصغيرة . ومع ذلك ، فان المناقشة الحالية للمنحنى الاعتدالي المعياري ضرورية ، اذ كان للطالب ان يفهم الافكار الكامنة وراء الاستدلال الاحصائي ، وهو موضوع سيمالج تفصيلا في الفصل التالي .

## مقاييس العلاقة

انحصرت مناقشتنا بصفة أساسية حتى الآن على توزيع متغير واحد ، ونحن كثيرا ما نهتم بدراسة درجة العلاقة الموجودة بين متغيرين ( أو أكثر ) . فمثلا ، حينما يدرس مدرس توزيع نسب ذكاء تلاميذه الجدد في بداية العام الدراسي ، فإنه يفعل ذلك مع ادراك ضمنى ، قل أو كثر ، بأن علاقة ما توجد بين القدرة العقلية وبين التحصيل الأكاديمي . وبطبيعة الحال ، يدرك المدرس الأكثر فطنة ، أن هذه العلاقة أبعد من أن تكون علاقة تامة ، وأن عددا لا يحصى من التغيرات يدخل في التنبؤ بالتحصيل الأكاديمي . ولمثل هذه المشكلات ، ومجموعة أخرى يكثر ظهورها في الكتابات التربوية ، قيمة عملية تطبيقية . على أن مشكلات البحث التي يناسبها استخدام مقاييس العلاقة ليست مقصورة على الأنواع العملية من المشكلات ، إذ يمكن أن يهتم الباحث بالعلاقة القائمة بين متغيرين لاعتبار نظري معين . وفي هذه الحالة يسره أن يجد ارتباطا دالا ، رغم أنه قد لا يرغب في عمل تنبؤات عن السلوك الفردي على أساس هذا الارتباط . إذ بدلا من ذلك ، قد يتعمق العلاقة ببحث تجريبي بعد أن يكتشف وجودها ، في محاولة لتحخيص خصائص المتغير ، تحت شروط أكثر دقة .

### معامل الارتباط التتابعي ( ر ) :

حينما يكون الباحث مهتما بدرجة العلاقة الموجودة بين متغيرين مستمرين أو متتابعين وموزعين توزيعا اعتداليا في جوهره ، فإن معامل الارتباط التتابعي الذي يرمز له بالحرف ر ، يعتبر أفضل المعاملات الاحصائية بالنسبة له . ويمكن أن يحدد الارتباط التتابعي ر بأنه متوسط حاصل ضرب الدرجات المعيارية المتقابلة . وهو في الصورة الرمزية :

$$r = \frac{\sum (Z_{1i} \times Z_{2i})}{N} \quad (٩)$$

وتتراوح قيمة ر بين العلاقة السالبة التامة ( ر = - ١ ) أو العلاقة الموجبة التامة ( ر = + ١ ) ، وبين عدم وجود علاقة على الإطلاق ( ر = ٠ )

صفر) . ولما كان من النادر جدا ان يصل ر الى الارتباط التام ، فقد يسأل الطالب ما هي قيمة معامل الارتباط التي يمكن اعتبارها كافية . الا ان هذا السؤال يتطلب منهم التفسيرات والافتراضات التي يقوم عليها هذا الأسلوب الاحصائي ، وسوف نرجعها حتى نمرض المشكلات الرئيسية .

حساب معامل الارتباط القياسي : توجد مجموعة من المعادلات لحساب ر ، سوف تبدو كل منها شاقة الى حد ما بالنسبة للطالب المبتدىء . وسوفه نحاول ان نوضح هنا ان هذه المعادلات جميعها مشتقة من التعديد الاساسي الموضح في المعادلة ( ٩ ) . وتتضمن هذه الاشتقاقات علاقات معروفة للقارئ من قبل ، ويمكن تلخيصها حينما يكون ضروريا . ومع ذلك ، لكي يفهم الطالب الارتباط ، ينبغي عليه ان يولى هذا القسم اهتماما وتعمنا كبيرين .

يتضمن بسط المعادلة ( ٩ ) الدرجات المعيارية للمتغيرين : س ، و .  
 س . ومع انه يمكن استخدام هذه المعادلة في حساب ر ، الا ان حسابيه درجتين معياريتين لكل فرد عملية شاقة جدا . ومهما يكن فنحن نعرف من قبل ان

$$\frac{س - م}{ع} = \text{ذ} \quad \text{وان} \quad \frac{و - م}{ع} = \text{ذ}^2$$

وبالتعويض عن هذين المدين في المادة نحصل على :

$$ر = \frac{ع (س - م) (و - م)}{ن ع ع}$$

$$ر = \frac{ع (س \times و - م \times م)}{ن ع ع} \quad (١٠)$$

وبالتعويض عن ع ، م ، و المقام بالقيم المعروفة سابقا نحصل على :

$$= \frac{(س \times ح) - (س \times ح)}{س \times ح}$$

حيث يمكن أن نرى :

$$س \times ح - س \times ح = 0$$

$$س \times ح - س \times ح = 0$$

$$س \times ح - س \times ح = 0$$

وأخيراً ، بالاستفادة من العلاقات الموضحة سابقاً ، نصل إلى المادة الثالثة  
الاستخدام لحساب ر من الدرجات الخام :

$$س \times ح - س \times ح = 0$$

(١١)

$$= \frac{س \times ح - س \times ح}{س \times ح}$$

وهي مجرد صورة أخرى من المعادلة (٩) .

على أن العمليات الحسابية التي تتطلبها المعادلة (١١) تصبح عتبة إذا لم يتيسر الحصول على آلة حاسبة ، لذلك ابتكرت طرق لحساب باستخدام درجات فرضية ، شبيهة بتلك التي استخدمت في حساب الانحراف المعياري والمتوسط . والواقع أن التمهيد للدقيق للخطوات الموضوفة فيما

يلى سوف يوضح مباشرة أن حساب ر يتطلب عملية واحدة جديدة فقط ، وهي البسط مد س ص . ونقدم فيما يلى مثالا لمشكلة تستخدم بيانات حقيقية .

لقد سجل بالجدول رقم ٤ ، الذى يسمى بالتوزيع أنكرارى المزدوج ، الدرجات التى حصل عليها ٩٢ طالبا فى المقياس انطفى من اختبار القدرات العقلية الأولية ، وكذلك أدائهم فى اختبار تحصيلى طبق عليهم بعد مضي ثلاث سنوات ونصف تقريبا . ومعادلة الدرجات الفرضية لحساب ر هي :

$$(111) \quad \frac{\frac{\sum x_{12} \times x_{22}}{n} - \bar{x}_{1.} \bar{x}_{2.}}{\left( \frac{\sum x_{12}^2}{n} - \bar{x}_{1.}^2 \right) \left( \frac{\sum x_{22}^2}{n} - \bar{x}_{2.}^2 \right)} = r$$

وهي التى سنحسب لها القيم المطلوبة . نلاحظ أن الأعمدة من ١ إلى ٤ فى هذا الجدول ، هي تلك التى نعرفها سابقا من مناقشتنا للانحراف المعياري، وتستخدم هنا بنفس الطريقة بالضبط . ولكي نحسب قيمة البسط مد س ص . نحتاج أولا إلى تحديد القيم فى العمود ٥ والمسطر ٥ . كل خلية فى هذا العمود هي مجموع قيم ص الخاصة بقيمة ثابتة من ص . وكل خلية فى هذا المسطر هي مجموع قيم ص الخاصة بقيمة ثابتة من ص . وعلى ذلك ، بالنسبة للقيمة ١٢ من ص ، مثلا ، يكون مجموع قيم ص هو ١٢ + ١١ + ١٠ = ٣٤ . ومجموع قيم ص الخاصة بالقيمة ١١ من ص يكون ١٢ + ٩ + ٥ = ٣٦ . أما خلايا كل من العمود السادس والمسطر السادس ، فهي حاصل ضرب العمودين أو السطرين ٢ و ٥ ، ومجموعها يعطينا العدد المطلوب من المعادلة وهو مد س ص . وبالتعويض فى المعادلة (١١١) بهذه القيمة نحصل على :



جدول رقم (4) التفكير الازدواج

المتغير	المجموع: التفكير الازدواج										المتغير
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1
2	2	1	3	4	5	6	7	8	9	10	2
3	3	2	1	4	5	6	7	8	9	10	3
4	4	3	2	1	5	6	7	8	9	10	4
5	5	4	3	2	1	6	7	8	9	10	5
6	6	5	4	3	2	1	7	8	9	10	6
7	7	6	5	4	3	2	1	8	9	10	7
8	8	7	6	5	4	3	2	1	9	10	8
9	9	8	7	6	5	4	3	2	1	10	9
10	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	10
11	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	2	1	3	4	5	6	7	8	9	10	12
13	3	2	1	4	5	6	7	8	9	10	13
14	4	3	2	1	5	6	7	8	9	10	14
15	5	4	3	2	1	6	7	8	9	10	15
16	6	5	4	3	2	1	7	8	9	10	16
17	7	6	5	4	3	2	1	8	9	10	17
18	8	7	6	5	4	3	2	1	9	10	18
19	9	8	7	6	5	4	3	2	1	10	19
20	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	20
21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	21
22	2	1	3	4	5	6	7	8	9	10	22
23	3	2	1	4	5	6	7	8	9	10	23
24	4	3	2	1	5	6	7	8	9	10	24
25	5	4	3	2	1	6	7	8	9	10	25
26	6	5	4	3	2	1	7	8	9	10	26
27	7	6	5	4	3	2	1	8	9	10	27
28	8	7	6	5	4	3	2	1	9	10	28
29	9	8	7	6	5	4	3	2	1	10	29
30	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	30
31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	31
32	2	1	3	4	5	6	7	8	9	10	32
33	3	2	1	4	5	6	7	8	9	10	33
34	4	3	2	1	5	6	7	8	9	10	34
35	5	4	3	2	1	6	7	8	9	10	35
36	6	5	4	3	2	1	7	8	9	10	36
37	7	6	5	4	3	2	1	8	9	10	37
38	8	7	6	5	4	3	2	1	9	10	38
39	9	8	7	6	5	4	3	2	1	10	39
40	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	40
41	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	41
42	2	1	3	4	5	6	7	8	9	10	42
43	3	2	1	4	5	6	7	8	9	10	43
44	4	3	2	1	5	6	7	8	9	10	44
45	5	4	3	2	1	6	7	8	9	10	45
46	6	5	4	3	2	1	7	8	9	10	46
47	7	6	5	4	3	2	1	8	9	10	47
48	8	7	6	5	4	3	2	1	9	10	48
49	9	8	7	6	5	4	3	2	1	10	49
50	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	50

المستقبل

$$\frac{0.2 \times 0.3}{9} = 0.0667$$

$$\sqrt{\left(\frac{0.2}{9} - 0.0667\right) \left(\frac{0.3}{9} - 0.0667\right)} = 0.08$$

تفسير معامل الارتباط :

لاحظ جالتون (Galton) حينما نشر بياناتاً متوسطات الأعمدة في توزيعه المزدوج ، أنها كونه خطوطاً مستقيمة في جرهها ، سماها بخطوط الانحدار . ويمكن أن تعرف خطوط الانحدار بأنها معدل التغير الذي يحدث في متغير ما ، تبعاً لتغير متغير آخر . وهذا أحد التفسيرات الهامة لمعامل الارتباط . وهو معدل التغير الذي تناقشه الآن .

معامل التغير : لم يقد التباين البياني لمتوسطات عمدة جالتون وصفوفه ، لسوء الحظ ، إلى خط مستقيم تماماً : واعتمدت درجة الاختلاف على أخطاء العينة وعلى مدى استقامة العلاقة الموجودة بين المتغيرين . ولابد من افتراض هذا الشرط الأخير ، وهو الاستقامة ، عند استخدام معامل الارتباط التتابعي ؛ وتوجد مقاييس خاصة يمكن بواسطتها اختبار صدق هذا الافتراض ( ٢ : ٢٦٨ - ٢٧٥ ) . أما بالنسبة لتنبؤات العينات ، فيجب أن تعالج بطريقة منتظمة ، حتى يمكن أن يكون هناك اتصاف بين الباحثين في تحديد خطوط الانحدار .

خط أفضل تطابق : يدل المنطق على أن أفضل المواضع لخطوط الانحدار ، هي تلك التي تجعل مجموع مربعات ( مح ج ) الأخطاء ( البواقي ) حول الخطوط أقل ما يمكن . وبناء على افتراضنا لاستقامة الانحدار ، نعلم أن لمعادلة الرئيسية لخطوط الانحدار تأخذ الصورة التالية :

$$س = ب س + ١$$

$$س = ب س + ١$$

حيث أن س أو س = الدرجة المتنبأ بها .

ب = ميل خط الانحدار .

س أو ص = الدرجة التي تقبأ منها .  
١ = مقدار ثابت .

أو هي في صورة وحدات الانحراف ، حيث لا تكون هناك حاجة للمقدار  
الثابت ، إذ أن بداية خطوط الانحدار تكون عند تقابل المحورين س ، ص :

$$\text{كس} = \text{ب ح ص} \quad \text{كس} = \text{ب ح ص}$$

والتي تحتاج أن نحسب لها معادلة تحديد مقدار ميل خط الانحدار .  
نذكر أننا نريد أن يكون ميل هذا الخط بحيث يقلل أخطاء التنبؤ إلى الحد  
الأدنى . وهذا الاشتقاق يعتمد على حساب التفاضل والتكامل ويؤدي إلى  
المعادلة :

$$\text{ب ح ص} = \frac{\text{ع ص}}{\text{ر ع ص}} \quad (١٢)$$

$$\text{ب ح ص} = \frac{\text{ع ص}}{\text{ر ع ص}} \quad (١٢)$$

وهي معادلة ميل خط س على ص . وعن طريق المعالجة الجبرية  
البسيطة نستطيع كتابة المعادلتين (١٢) و (١٢) في صورة مألوفة للمقارء  
من قبل من حسابه لمعامل الارتباط :

بالتعويض في المعادلة (١٢) بوضع القيمة التالية لمعامل الارتباط :

$$\text{ر} = \frac{\text{مح ص ح ص}}{\text{ن ع ص}}$$

نعصل على :

$$\frac{ب \times ح \times د \times هـ}{ن \times ع \times س} = \frac{ب \times ح \times د \times هـ}{ن \times ع \times س}$$

وبضرب الحدين ينتج :

$$\frac{ب \times ح \times د \times هـ}{ن} = \frac{ب \times ح \times د \times هـ}{ن \times ع \times س}$$

وبالقسمة على ن ينتج :

$$\frac{ب \times ح \times د \times هـ}{ن} = \frac{ب \times ح \times د \times هـ}{ن \times ع \times س}$$

وبنفس الطريقة :

$$\frac{ب \times ح \times د \times هـ}{ن} = \frac{ب \times ح \times د \times هـ}{ن \times ع \times س}$$

وبالتعويض بالقيم المناسبة من مشكلة الجدول رقم ٤ ، نجد أن ميل خط  
من على من هو ٥٢ ر٠ وميل خط من على من هو ٦٧ ر٠ (\*) .

---

(\*) بمراجعة العمليات الحسابية وجد أبدال في ناتج المعادلتين فتم توضيحه  
( الترجمة )

$$\frac{\frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})(y_i - \bar{y})}{n}}{\frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2}{n}} = \frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})(y_i - \bar{y})}{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2} = r_{xy}$$

$$r_{xy} = \frac{557.26}{1074.12} = 0.519$$

$$\frac{\frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})(y_i - \bar{y})}{n}}{\frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2}{n}} = \frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})(y_i - \bar{y})}{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2} = r_{xy}$$

$$r_{xy} = \frac{557.26}{827.48} = 0.674$$

وبمجرد تحديد ميل خطوط الانحدار ، يمكن أن نحدد النقط على سطح التخطيط المزدوج ، والتي يمكن بواسطتها رسم خطوط الانحدار الفردية . وكل نقطة من هذه النقط هي في الواقع درجة متنبأ بها . ومعادلات التنبؤ في صورة الدرجات الخام هي :

$$y = a + b(x - \bar{x})$$

$$y = a + b(x - \bar{x})$$

ويمكن تحديد كثير من أمثال هذه النقط في الجدول رقم ٤ ، وكذلك رسم خطوط الانحدار . ولكي نفهم بدرجة أفضل مفهوم الانحدار ، يحسن أن نقوم بتوقيع عدد من هذه النقط بنفسك .

نقطة التنبؤ : يجب أن يكون واضحا انه سوف تحدث اخطاء عند التنبؤ بأي درجة ، في تلك المواقف التي تكون الارتباطات فيها اقل من الواحد

الصحيح . وموضوع المناقشة في هذا القسم هو حساب مقدار مثل هذه الأخطاء المتوقعة .

افرض أنه طلب منك التنبؤ بدرجة التحصيل الحسابي لطفل . من معرفة درجته في الاستعداد . ودعنا نتصور أيضا أن الارتباط بينهما صفر . أن الفضل تنبؤ تستطيع عمله في مثل هذه الشروط ، هو متوسط درجات التحصيل حيث تساوى كمية التشتت - التي ترجع الى أخطاء التنبؤ - الانحراف المعياري . ومع تزايد قيمة ر يقل الاعتماد على المتوسط ، وتقل أخطاء التنبؤ ، ويترتب على ذلك أن تقل درجة التشتت التي ترجع الى الخطأ ، وحينما يصبح الارتباط تاما تنعدم أخطاء التنبؤ .

ولما كنا نقيم تنبؤاتنا على أساس خط الانحدار ، فمن المنطقي انفسا نستطيع تحديد مقدار الانحراف المتوقع ( الخطأ ) عن هذا الخط ذي أفضل تطابق . ويسمى هذا المعامل الإحصائي بالخطأ المعياري للتنبؤ . وتستلزم هذه المعالجة توفر افتراضى : استقامة الانحدار - وهو أن التشتت حول خط الانحدار متساو في جوهره ( المصطلح الذى يعصف هذا الشرط هو homoscedasticity ) ، وأن توزيع الدرجات حول خطوط الانحدار توزيع اعتدالى . فإذا ما توفر هذان الافتراضان ، فإنه يمكن أن نبين أن الخطأ المعياري للتقدير الخاص بالتنبؤ بالدرجة من معرفة س هو :

$$(١٣) \quad \sigma_{\text{ع س}} = \sqrt{\frac{\sigma^2(\text{ع س})}{2 - \text{ن}}}$$

$$\sigma_{\text{ع س}} = \sigma_{\text{ع س}} \sqrt{1 - r^2}$$

وإن الخطأ المعياري للتقدير الخاص بالدرجة س من معرفة س هو :

$$(١٤) \quad \sigma_{\text{ع س}} = \sqrt{\frac{\sigma^2(\text{ع س})}{2 - \text{ن}}}$$

$$\sigma_{\text{ع س}} = \sigma_{\text{ع س}} \sqrt{1 - r^2}$$

وبالنسبة للمشكلة المقدمة في الجدول رقم ٤ ، يكون  $\epsilon$  مرسى للدرجة من

المتنبأ بها :

$$\epsilon_{\text{م.س}} = ١٥١٦ - ١٧ \sqrt{٠.٥٨} = ١٢٢٨$$

ويشبه تفسير الخطأ المعياري للتقدير بتفسير الانحراف المعياري .  
فمثلا في المشكلة الحالية ، اذا تنبأنا لدرجة ص بالقيمة ٤١٦٦ ، فان الدرجة  
الحقيقية في الحدود ٤١٦٦ + ١٢٢٨ في ٦٨ في المائة من الحالات .

وثمة ملاحظة أخيرة تتعلق بالخطأ انحرافي للتقدير . من الملاحظ ان  
الحد  $\sqrt{١ - \gamma}$  في المعادلتين (١٢) و (١٣) يقلل مقدار الخطأ المعياري .  
وكلما قوى الارتباط ، زاد النقص في الخطأ المعياري . ويسمى هذا الحد  
بمعامل الاعترا ب ، وهو يلعب دورا مكملا في تفسير معامل الارتباط . وثمة  
حقيقة هامة ، وهي انه يلزم ر ماقبضته ٨٦٦ ، حتى يمكن ان يختزل خطأ  
التقدير الى النصف .

التباين : في كثير من المشكلات الإحصائية ، نهتم بالدرجة التي ترتبط  
بها معرفة أداء شخص في المتغير س بأدائه في المتغير ص . وقد تبين فيما  
سبق ان أخطاء تحدث في التنبؤ حينما يكون معامل الارتباط اقل من الواحد  
الصحيح . ويمكن ان ننظر الى مقدار التباين الكلى للمتغير المحك ( ص )  
على انه يتضمن الى جانب التباين  $\epsilon^2$  مرسى غير المفسر ، التباين  $\epsilon^2$  م

الذي يفسر من معرفة س . بقسمة مصدري التباين على التباين الكلى ، مع  
افتراض استقامة الانحدار ، نحصل على :

(١٤)

$$١ = \frac{\epsilon^2_{\text{م.س}}}{\epsilon^2_{\text{م}}} + \frac{\epsilon^2_{\text{م.س}}}{\epsilon^2_{\text{م}}}$$

نتذكر ان :

$$\epsilon^2_{\text{م.س}} = \epsilon^2_{\text{م}} (١ - \gamma^2)$$

التي تصبح :

$$\frac{E^2}{E^2} = 1 - \frac{1}{r^2}$$

وحينما نعوض بهذه القيمة فى المعادلة (١٤) نحصل على :

$$\begin{aligned} \frac{E^2}{E^2} + \frac{1}{r^2} - 1 &= 1 \\ \frac{1}{r^2} &= 2 \end{aligned} \quad (15)$$

وفى عبارة لفظية ، بتربيع معامل الارتباط نحصل على نسبة التباين الكلى فى ص ، الذى يرجع الى التباين فى ص . وفى المشكلة التى نعالجها الآن مثلا ، يسمح معامل الارتباط الذى تبلغ قيمته ٠.٥٨ . باستنتاج أن ٢٤ فى المائة من التباين فى أى من المتغيرين يفسر من معرفة المتغير الثانى . وهنا لابد من توضيح الحذر فيما يتعلق بتفسيرات السبب والنتيجة . قد يبدو معقولا أن يقرر فى هذه المشكلة أن ٢٤ فى المائة من التباين الكلى فى اختبار التحصيل يرجع الى التباين فى المقياس اللفظى من اختبار القدرات العقلية الأولية . على أن هناك امكانية منطقية أخرى مساوية ، هى أن التباين فى القدرات اللفظية يرجع الى التباين فى درجة التحصيل . وثمة مصدر آخر للحرص فى اصدار التفسيرات السببية المتسعة ، وهو امكانية أن يرد التباين فى كل من المتغيرين ص و ص الى متغير ثالث آخر . ويجب على الطالب أن يفكر بعمق فى منطق مشكلته الارتباطية ، بدلا من أن يسيطر مقدار المعامل الاحصائى على تفكيره ويوجهه .

### مقاييس أخرى للعلاقة

قد يكون لدى الباحث فى بعض المواقف ، مبرر للشك فى أن متغيرا آخر يرتبط بالمتغيرين ص و ص ، يؤثر فى قيمة معامل الارتباط التى يحصل عليها . فقد يحصل مثلا على ارتباط مرتفع ارتفاعا غريبا بين الاستعداد والتحصيل ، ويوجه الى تحييد المعينة بأن العمر قد يكون العامل المستور



عن ارتفاع قيمة ر ارتفاعا كاذبا . في مثل هذه الحالة نحتاج الى معامل ارتباط تناهسي ، استبعد او عزل منه اثر التغير الثالث .

٩ الارتباط الجزئي : اذا كان الفراض استقامة انحدار س<sub>١</sub> على س<sub>٢</sub> ، و س<sub>٢</sub> على س<sub>٣</sub> صحيحا ، فانه يمكن القول أن المعادلة (١٦) تعطينا معامل الارتباط المطلوب .

$$(١٦) \quad \frac{r_{٢٣} \times r_{١٣} - r_{١٢}}{r_{٢٣}^2 - r_{١٢}^2} = ٠.٢١٤$$

ونقرأ ر<sub>٢٣</sub> بالارتباط بين المتغيرين ١ و ٢ مع تثبيت اثر ٣ ، اي عزله . وليست المعادلة الحالية في سهولة الفهم التي توحى بها الرموز المألوفة . اذ الواقع ان هذه المعادلة كما لو كانت تعبيراً عن درجتى س<sub>١</sub> و س<sub>٢</sub> لكل فرد . في صورة انحراف عن متوسط المتغير س<sub>٣</sub> ، اي أن اثر س<sub>٣</sub> لا يدخل في العمليات الحسابية . فمثلا اذا كنا نهتم بالارتباط بين القدرة اللفظية والتحصيل مع عزل العمر ، فاننا نحتاج الى تحديد انحراف كل درجة في القدرة اللفظية وكل درجة في التحصيل ، عن متوسط مجموعة العمر المختصة ، ثم نحسب ارتباط أزواج الانحرافات .

وواضح ان معامل الارتباط الجزئي الناتج يقل حينما يكون اثر س<sub>٣</sub> حوفاً وكبيراً ، بينما يكون مساوياً المقدار و١ تقريباً ، اذا كان اثر س<sub>٣</sub> على س<sub>١</sub> ، و س<sub>٢</sub> ضئيلاً . اما حينما تكون العلاقة بين س<sub>١</sub> و س<sub>٢</sub> او س<sub>١</sub> سالبة ، فان معامل الارتباط الجزئي الناتج يكون اكبر من الارتباط الصغرى .

الارتباط المتعدد : رأينا فيما سبق عند مناقشة الارتباط التناهسي أن القدرة اللفظية ، كما تقاس باختبار القدرات العقلية الأولية ، تقسوم بدور معقول نوعاً ما في التنبؤ بالأداء في اختبار التحصيل . على أنه يمكن الحصول على تنبؤ أكثر دقة اذا ما استخدم مع القدرة اللفظية درجة اختبار آخر . والواقع أن صحة هذه الحقيقة مرهونة بشروط معينة ، يصعب توفيرها لسوء الحظ . ومهما يكن ، اذا تركنا هذه الشروط اللازمة جانباً الآن ، فإن مشكلتنا ان نضع العوامل المتنبئة في تجمع مع بعضها ، بحيث تقلل اخطاء التنبؤ بالأداء على التغير المحك الى الحد الأدنى .

وتخدم الاجراءات المتضمنة في الارتباط المتعدد ر<sub>١</sub> ، ر<sub>٢</sub> ، ... ن ، في

زيادة القدرة التنبؤية الى الحد الأقصى باعطاء اوزان انصب • وتدل س٦  
في الرموز المستخدمة في هذا العرض على التغير الحك : و س٦ ، س٦ ، س٦ ،  
ن ، على التغيرات المتنبئة • ويتحدد الشكل في صورة رمزية :  
س٦ = ب٦ س٦ + ب٦ س٦ + ... بين س٦ ن + ١  
وفي وحدات الانحراف :

$$س٦ = ب٦ س٦ + ب٦ س٦ + ... ب٦ ن ح س٦$$

وتمثل ب او ب٦ في هاتين المعادلتين الميل الذي يصنعه المسطح مع  
محوره الفردي • وبهنا حاليا بالنسبة لمشكلة ذات متغيرات ثلاثة ، ان  
يحاول الطالب تصور مكعب يمر داخله مسطح بميل ب٦ و ب٦ وقاطعا  
المحورين س٦ و س٦ • ويمكن استخراج الميل المطلوب لهذا المسطح بسهولة  
اذا استخدمنا الدرجات المعيارية :

$$ذ٦ = بيتا٦ ذ٦ + بيتا٦ ذ٦$$

حيث القيمة بيتا تتحدد في معناها مع ب او ب٦ • وللحصول على الوزن  
الانصب للدرجة ذ ٢ .

$$(١٧) \quad \frac{س٦ \times س٦ - س٦ س٦}{س٦ - ١} = بيتا٦$$

والدرجة ذ٦

$$(١٧) \quad \frac{س٦ \times س٦ - س٦ س٦}{س٦ - ١} = بيتا٦$$

وبهذه الحدود يمكن ان نحدد الآن س٦ ، س٦ :

$$(١٨) \quad \sqrt{س٦ س٦ + بيتا٦ س٦} = س٦$$

وتتطابق التفسيرات التي يسمح بها مع الارتباط المتعدد ر ١ ، ٢٢ مع  
تلك التي يسمح بها مع الارتباط التابع • اما فيما يتعلق بدقة التنبؤ ، فان  
الخطا المعياري للتقدير الخاص بالدرجة المتنبأ بها هو :

$$(١٩) \quad \sqrt{س٦ س٦ - ١} = س٦$$

ويساعد مثال عددي موضح في ابراز جانب من المنطق الكامن وراء استخدام متغيرات متعددة في التنبؤ . ونحن نذكر انه وجد ارتباط بين القدرة اللفظية والتحصيل مقداره ٠.٥٨ . ولنفرض الآن انه كان يتعين علينا ان ندخل درجة القدرة الاستدلالية من نفس اختبار القدرات العقلية في عملية التنبؤ بالتحصيل وان الرموز المناسبة هي : س١ = درجة التحصيل ، س٢ = درجة القدرة اللفظية ، س٣ = درجة القدرة الاستدلالية . وانه قد تم الحصول على الارتباطات الآتية :

$$٢١٠ = ٠.٥٨ \quad ٣٩٥ = ٠.٣٦ \quad ٣٣٥ = ٠.٤٢$$

وفيما يلي حساب أوزان بيتا المطلوبة :

$$\text{بيتا}_٢ = \frac{٠.٥٨ - ٠.٣٦(٠.٤٢)}{١ - (٠.٤٢)^٢} = ٠.٥٢$$

$$\text{بيتا}_٣ = \frac{٠.٣٦ - ٠.٥٨(٠.٤٢)}{١ - (٠.٤٢)^٢} = ٠.١٥$$

وبمعرفة أوزان بيتا نكون قيمة  $٣٢١$  هي :

$$٣٢١ = \sqrt{٠.٥٢ \times ٠.٤٢ + ٠.١٥ \times ٠.٣٦}$$

$$= ٠.٥٩$$

ويبدو أن المجهود الانساني ، لسوء الحظ ، لم يطف الا قليلا جدا الى قدرتنا على التنبؤ بالتحصيل . فلماذا ؟ يوحى فحص معاملات الارتباط بان التداخل بين التنبئين اكبر من العلاقة الموجودة بين س١ و س٢ ، اى أن س٢ لا يفسر الا قليلا جدا ، أن وجد ، من التباين في س١ الذى لم يفسر من قبل بواسطة س٢ . ولكن ، افترض ان  $٣٣٥$  كان ١٠٠ فقط . فى هذه الحالة تكون بيتا٢ ٥٨٠ وبيتا٣ ٢٠ ، مما يؤدي الى ر قيمته ٠.٦٥ .

وافترض ان  $r_{١٢} = ٠.٢$  في المشكلة الأولى ، فما هو اثر ذلك على  $r_{٢٢}$  ؟  
ولماذا ؟

ويمكن حساب الارتباط المتعدد لأي عدد من المتغيرات المتنبئة . ومسح ذلك فان الزيادة في الدقة لا تكون عادة كبيرة بدرجة تكفي لتبرير الجهد الضخم الذي يستلزمه لحسنة عدة متغيرات . فطالما ، تموز مشكلة تحديد أوزان بيتا حساب الارتباط المتعدد ، حينما يكون هناك أكثر من ثلاثة متغيرات ، إذ أن حسابها لا يتم بمثل السهولة التي تتم بها في مشكلة المتغيرات الثلاثة ، طالما أنها تتطلب حل معادلات متانية . ( يستطيع الطالب ان يرجع الى ٢ : ١٧٨ - ١٨٥ ليجد شرحا لطريقة حسابها ) . ومهما يكن ، فان التفسيرات نقل كما هي في مشكلة المتغيرات الثلاثة .

ويعتمد تفسير الارتباط المتعدد واستخداماته على أهداف الباحث والنظر الذي تقوم عليه المشكلة . على أن هناك عدة مزالق محتملة في استخدام الارتباط المتعدد . فمثلا ، افترض أن باحثا لديه عشر متنبئات ممكنة ، وقرر ان يستخدم فقط أولئك الخمسة الذين تكون ارتباطاتهم بالمتغير المدك أعلى الارتباطات . هذه الطريقة غير سليمة ، إذ يحتمل أن تكون قيم معاملات الارتباط الخمس قد حدثت بمجرد الصدفة ، بحث أن تكرار الدراسة على عينة مختلفة ، يحتمل أن يؤدي إلى مجموعة أخرى من المتغيرات . لذلك ، فمن الضروري أن تقنن أية معادلة تتبؤ متعدد تقنيا عرضيا على عينتين اضافيتين على الأقل ، في محاولة لتحديد ثبات قيم بيتا واتساقها . وغالبا ما تكون هذه الخطوة مشيطة ، لأنه من العسير الحصول على هذا الثبات والاتساق . ومع ذلك ، فهذه الخطوة أساسية للحصول على ثقة حقيقية في النتائج وتطبيقاتها .

**الارتباط الثنائي :** كثيرا ما يرغب الباحث ، أثناء اعداده لاختبار ما في أن يحدد ما إذا كان بند معين يميز بين درجتي المرتفعة وذوي الدرجات المنخفضة في الاختبار ككل . أو بعبارة أخرى ، ما نريد معرفته هو درجة العلاقة بين الأداء في بند معين والأداء في الاختبار ككل . فإذا توفر افتراض أن هناك استمرار يكمن وراء الفصل بين المتسبين والمخطئين في البند ، فإنه يمكن استخدام الارتباط الثنائي رث لتقدير العلاقة ، إذ الواقع

ان الارتباط الثنائي هو تقدير للارتباط في موقف يكون فيه أحد المتغيرين مستمرا ، بينما يكون الثاني مصنفا تصنيفا ثنائيا ، ومعادلة حساب الارتباط الثنائي هي :

$$(٢٠) \quad r = \frac{b \times 1}{c} \times \frac{12 - 2}{12}$$

- حيث أن : ١ = متوسط المجموعة التي اجابت صوابا على البند  
 م ب = متوسط المجموعة التي اجابت خطأ على البند  
 ج = الانحراف المعياري للتوزيع الكلي للدرجات  
 ١ ، ب = نسبة الأفراد الذين اجابوا صوابا والذين اجابوا خطأ على البند  
 ج = الارتفاع الصادي في المنحنى الاعتدالي عند ١ او ب

وبالاضافة الى افتراض الاستمرار الكامن في المتغير المصنف ثنائيا ، يجب أن يتوافر في بيانات الارتباط الثنائي الافتراضات العادية في الارتباط التتابعي . ويمكن الحصول على تقدير جيد الى حد كبير للارتباط الثنائي ، اذا توفرت هذه الافتراضات ، واذا لم تكن النسبتان ( ١ و ب ) اكثر تطرفا من ١٠ : ١ او ٩٠ : ١٠ .

الارتباط الثنائي الاصيل : صمم الارتباط الثنائي الاصيل ر ث من لتلك المواقف التي يكون فيها افتراض الاستمرار الكامن في المتغير المصنف ثنائيا ، غير صحيح . ويتطلب حساب معامل الارتباط الثنائي الاصيل المعادلة الآتية :

$$(٢١) \quad r = \frac{(12 - 2) \times (12 - 2)}{c}$$

ومعاملات الارتباط الثنائية الاصيل تكون اصغر من الثنائية المناظرة ، ويحدث اقل فرق بينهما حينما تكون ١ و ب ٥٠ : ٥٠ . ويلزم في الارتباط الثنائي

الأصيل توفر الافتراضات المطلوبة في الارتباط الثنائي . فيما عدا فرض الاستمرار .

**الارتباط الرباعي :** في المناقشة الموجزة للارتباط الثنائي ، افترض أن أحد المتغيرين مستمر ، أما المتغير الثاني فرغم أنه مصنف ثنائيا ، إلا أن تصنيفه يمكن وراه استمرار . ويحدث في بعض الأحيان أن يصنف المتغيران تصنيفا ثنائيا ، ويكون افتراض الاستمرار معقولا بالنسبة لكلا المتغيرين . حينما يوجد هذا الموقف وتتوفر الافتراضات العادية لمعامل الارتباط التتابعي ، فإنه يمكن تقدير درجة العلاقة بواسطة معامل الارتباط الرباعي رب .

والمواقف التي يناسبها الارتباط الرباعي نادرة . وبالإضافة إلى ذلك ، يجب استخدام الارتباط التتابعي ، إذا كان ذلك ممكنا ، لأن أخطاء العينة المتضمنة في الارتباط الرباعي أكبر من تلك المتضمنة في الارتباط التتابعي . ولذا فنحن ننقل في الارتباط التتابعي بدرجة أكبر من الارتباط الرباعي المحسوب من نفس البيانات .

**معامل فاي :** تذكر أن الارتباط الثنائي الأصيل . لا يستلزم افتراض الاستمرار في المتغير المصنف . وقد صمم معامل فاي لتلك المواقف التي يكون فيها المتغيران مصنفين تصنيفا ثنائيا ، وحيث يفترض أنها نقط في موقف لا يتضمن الاستمرار . فعنلا ، قد يهتم فرد بمعرفة ما إذا كانت توجد علاقة بين بئرين في اختبار ما ، حيث يصح البندان بتصنيف الإجابات إلى فئتين صفر ، أو ١ . ويمكن أعداد جداول تكرار وواعى كما هو موضح في الجدول رقم ٥ ، وتحتسب الخلايا المناسبة . ثم بالتصويص في المعادلة (٢٢) ، يمكن الحصول على تقدير للعلاقة . وأكثر استخدامات معامل فاي في التحليل الإحصائي للاختبارات .

جدول رقم (٥) جدول تكرارى رباعى لحساب معامل فاي

ب	ا
د	ج

$$(٢٢) \quad \frac{ب \cdot ج - ا \cdot د}{(ا + ب) (ج + د) (ا + د) (ب + ج)} = \text{فاي}$$

نسبة الارتباط ايتا : تعتبر استقامة الانحدار احد الافتراضات الرئيسية التى يقوم عليها استخدام الاساليب الارتباطية التى وصفت سابقا . وييسر خط المربعات الصغرى افضل تقدير للدرجات التنبؤ بها ، حتى لو انحرفت متوسطات العمود ( السطر ) قليلا عن هذا الخط . اذ الواقع اننا نرد مثل هذه الانحرافات الى اخطاء الصدفة . على انه اذا كان فرد مهتما بالارتباط بين سرعة الاستجابة والعمر الزمنى مثلا ، حيث يؤخذ العمر على مدى كبير ، فمن المحتمل الا تقترب متوسطات الصفوف من الخط المستقيم . وفى هذا الموقف ، يفضل استخدام خطوط الانحدار المستعدة من افتراض استقامة ، فى اعطاء تقدير صادق لدرجة الارتباط الموجودة بين المتغيرين ، وبدلا من استخدام خطوط الانحدار ، تستخدم متوسطات الصفوفات ، وتشق الأخطاء المعيارية للتقدير من المتوسطات .

وفى حساب نسبة الارتباط ايتا ( ن ر ) ، لا يكون افتراض تساوى اخطاء التقدير لكلا المتغيرين صحيحا . ولذلك لابد من حساب نسبتي ارتباط ،

أحدهما نصف علاقة ص ب ص ، والآخرى نصف علاقة ص ب ص . وتوضيح  
المعادلة (٢٢) مربع نسبة الارتباط التي نصف التنبؤ ب ص من ص ، والمعادلة  
( ٢٣ ) مربع نسبة الارتباط للتنبؤ ب ص عن ص .

$$\begin{aligned} (٢٣) \quad & \frac{\sum_{i=1}^n \frac{C_i^2}{E_i}}{\sum_{i=1}^n C_i} - 1 = \text{ن م م م م م} \\ (٢٢) \quad & \frac{\sum_{i=1}^n \frac{C_i^2}{E_i}}{\sum_{i=1}^n C_i} - 1 = \text{ن م م م م م} \end{aligned}$$

ويمكن ان نرى من هاتين المعادلتين ان مربع نسبة الارتباط يتحدد بأنه  
نسبة تباين متوسط كل عمود حول المتوسط العام لكل الأعمدة الى التباين  
المعام .

ولعل المناقشة الجالية المختصرة توحى للقارىء بأهمية تصديق نوع  
العلاقات الموجودة بين المتغيرات موضوع الدراسة ، هل هي مستقيمة أم  
غير مستقيمة . وربما كانت أسير طريقة لذلك ، هي ان تمثل البيانات على  
توزيع مزدوج . على انه توجد أساليب احصائية أكثر دقة لتحديد ما اذا كان  
الانحراف عن الاستقامة أكبر من الصدفة أم لا ( ٢ : ٢٦٨ - ٢٧٥ ) .

### طرق ارتباط الرتب

كثيرا ما يتعذر فى البحث التربوى ، ان نحصل على درجات فى مسممة  
أو أكثر من السمات المدروسة ، بينما يكون ممكنا ترتيب السمات فى رتب .  
غذاا امكن ذلك ، يمكن تطبيق احدى طرق ارتباط الرتب المتعددة (٣) .

معامل ارتباط الرتب لمبيرمان : اخترنا طريقة ارتباط فروق الرتب  
لمبيرمان كمثال لطرق ارتباط الرتب ، ونحددها بالمعادلة (٢٤) :

$$(٢٤) \quad r = \frac{\sum_{i=1}^n \frac{D_i^2}{n}}{\sum_{i=1}^n D_i} - 1 = \text{ن م م م م م}$$



والجزء الوحيد الجديد في هذه المعادلة هو ق ، وهو الفرق بين رتبتي الفرد في المتغيرين . وبيانات الجدول رقم ٦ رتب مبنية على درجات حصل عليها ثلاثة عشر طالبا في مقرر لعلم نفس الطفل .

جدول رقم ٦ : ارتباط الرتب للاداء في اختبارين في علم نفس الطفل\*

الطالب	١٣	١٤	الرتبة ١	الرتبة ٢	ق	ق٢
	٢٠	٣٥	٧ر	١١ر	٣٥-	١٢ر٢٥
ب	١٧	٣٣	٣ر	٣ر	٥ر	٢ر٥
ج	١٠	٢٨	١ر	١ر	٥ر-	٢ر٥
د	١١	٢٨	٢ر	١ر	٥ر	٢ر٥
هـ	٣٧	٦٠	١٣ر	١٣ر	٥ر-	٢ر٥
و	١٩	٥٢	٦ر	١٠ر	٤ر٠-	١٦ر٠٥
ز	٢٠	٤٧	٧ر	٧ر	٥ر	٢ر٥
ح	٢٤	٤٠	١٠ر	٤ر	٦ر٥	٤٢ر٢٥
ط	٢٧	٤٤	١٢ر	٦ر	٦ر٥	٤٢ر٢٥
ي	١٨	٤٣	٥ر	٥ر	٠ر٠	٠ر٠٠
ك	٢١	٥٤	٩ر	١٢ر	٣ر٠-	٩ر٠٠
ل	٢٤	٥١	١٠ر	٩ر	١ر٥	٢ر٢٥
م	١٧	٤٨	٣ر	٨ر	٤ر٥-	٢٠ر٢٥
					٠٠٠٠	١٤٥ر٥٠

★ هذه درجات الأخطاء ، ولذلك نزل الدرجة المنخفضة على أداء جيد .

وبالتعويض في المعادلة (٢٤) نحصل على :

$$٦ ( ١٤٥٥٠ )$$

$$\text{رت} = ١ - \frac{٦ ( ١٤٥٥٠ )}{١٢}$$

$$١٢ ( ١ - ١٦٩ )$$

$$٠.٦٠ = ١ - \text{رت}$$

$$٠.٦٠ =$$

لاحظ أن المجموع الجبرى للفروق بين الرتب صفر ، وهو بذلك يوفر مراجعة للعمليات الحسابية . ويشبه معامل ارتباط الرتب ٠.٦٠ في معناه ومقداره معامل الارتباط التتابعى ، رغم أن معامل ارتباط الرتب يكون عادة أصغر قليلا . ومع أن تفسير معامل ارتباط الرتب والارتباط التتابعى متشابه ، إلا أن ارتباط الرتب ليس له ما للارتباط التتابعى من خصائص رياضية ، ومن ثم فهو محدود في استخدامه .

وليس من المحتم أن تشتق بيانات الرتب من الدرجات ، فترتيبات الحكام أيضا ممكنة . وفى كلتا الحالتين سوف تنشأ مشكلة ، حيثما يبدو متعذرا التمييز بين شخصين أو أكثر . فإذا ما حدثت مثل هذه التجمعات فى عملية القرئيب ، فإن الطريقة المثلى أن نأخذ متوسط الرتب المتتالية المتضمنة . فعنلا فى حالة المفوضين ١ ، ز فى الاختبار الأول الرتبة ٧.٥ هى متوسط الرتبتين ٧ ، ٨ . والتجمع الثلاثى فى الرتبة ٦ مثلا يكون ٦ + ٧ + ٨ + ٣ أو ٧ ، ٧.5 ويميل العدد الكبير من التجمعات الى تحريف قيمة معامل ارتباط الرتب ، على أنه توجد طرق لتصحيح هذا الأثر ( ١ : ٢٥ - ٣٦ ) .

ويستخدم معامل ارتباط الرتب لمبيرمان غالبا فى تلك المواقف التى يكون فيها ن ، أى عدد الأزواج ، أقل من ٣٠ . ورغم أنه لا يمكن أن يستخدم كبديل للارتباط التتابعى فى التحديد الرياضى لدقة التنبؤ أو تحديد خط أفضل تطابق أو التباين ، إلا أنه يعدنا بتقدير مناسب لمعامل الارتباط التتابعى .

مراجع الفصل الثالث عشر

1. Kendall, M., Rank Correlation Methods, 2d. ed. London: Charles Griffin & Co., Ltd., 1948.
2. McNemar, Q., Psychological Statistics. New York : John Wiley and Sons, Inc., 1955.
3. Stevens, S.S. (ed.), Handbook of Experimental Psychology. New York : John Wiley & Sons Inc., 1951, chap. 1.

## الفصل الرابع عشر

### الاحصاء الاستدلالي

( كتيبه وليم ج . ماير )

نتاولنا فى الفصل السابق الطرق المتبعة فى وصف خواص العينة .  
ونكن للباحث يهتم - فيما يتعلق بمعظم اهداف البحث ان لم يكن جميعها -  
بامكان تعميم بياناته على غير عينته المباشرة . او بمقاربة اخرى ، لا يشتق  
الباحث استدلالات من بيانات العينة عن المجتمع الاصل ، مؤكدا ان جميع  
اعضاء هذا المجتمع يتفقون تماما مع العينة ، وانما يؤكد بصفة عامة ، ان  
جميع اعضاء المجتمع الاصل سوف يشبهون العينة ، كما فى حالة المتوسط  
والانحراف المعياري . وتقتصر المشكلات التى يعالجها الفصل الحالى  
اساسا ، بمدى صحة هذه الاستدلالات من العينات عن المجتمع الاصل ، وبدرجة  
الخطا التى يمكن توقعها عند تقرير مثل هذه الاستدلالات .

#### نظرية العينات

على افتراض ان دراسة معينة ، تهدف الى استنتاج استدلالات من  
النوع الذى اوضحناه سابقا ، فانها لا بد ان تراعى عدة مشكلات نظرية هامة .  
فاذا كانت الدراسة تشمل جميع اعضاء مجتمع اصل معين ( عالم . تجمع ) -  
محددتين بانهم جميع اعضاء الذين ينتمون الى جماعة معينة - فليس ثمة  
حاجة لاستدلالات احصائية . لان متوسط هذه الجماعة سيكون مقياس  
المجتمع ، اى يكون هو نفسه متوسط للمجتمع الاصل ( ١ ) . الا انه يستحيل  
عادة الحصول على جميع افراد المجتمع الاصل ، ومن ثم يضطر الباحث لان  
يشترك عينات عشوائية من هذا المجتمع ، وعلى اساس هذه العينات ، يقدر  
مقياس المجتمع الاصل . لذلك تلعب العينات وطرق اشتقاقها دورا هاما فى  
البحث والتحليل الاحصائي . والعينة العشوائية ، هى تلك التى يكون لكل  
عضو من اعضاء مجتمع اصل معين فرصة مساوية لان يقع عليه الاختيار ليهاء

(١) هذه العبارة غير صحيحة لنيا ، وذلك لان وجود عين الثبات فى وسيلة

القياس والتباين بين الفرد ونفسه . الخ ، يؤثر فى المتوسط .

وبدون أن يؤثر اختيار عضو في اختيار عضو آخر بأي صورة من الصور .

### الخطا المعياري للمقياس :

بعد اشتقاق عينة عشوائية وحساب المقياس الوصفية المطلوبة ، يمكن أن نحدد ثبات مقياس العينة الذي حصلنا عليه ، أي مدى دقته في تقدير مقياس المجتمع الأصل (١) . وهنا ينصب السؤال الاساسي على مقدار التنظف المتوقع للمقياس من عينة لأخرى ، والذي يعتمد على عوامل معينة مثل : حجم العينة ( كلما كبرت العينة قل التنظف ) ، والمقياس المستخدم ( المتوسط أكثر مقياس النزعة المركزية ثباتا ) ، ودرجة تشتت السمة المقاسة في المجتمع الأصل ( كلما زاد الاختلاف بين الأفراد زادت احتمالات وجود حالات متطرفة في أي عينة ) . ويسمى مقدار تنظف أو تشتت مقياس العينة ، بالخطا المعياري للمقياس . وهو في الواقع الانحراف المعياري لتوزيع المقياس في العينات .

الخطا المعياري للنسبة والتكرار : تكمن إحدى صعوبات فهم مفهوم الخطا المعياري في أنه يستحيل في معظم الحالات ملاحظة توزيع المقياس ملاحظة مباشرة . على أن الأمر ليس كذلك فيما يختص بالنسب والتكرارات ، وذلك لأنه - على أساس معرفة مجتمع القيم الخاصة بالنسبة وعدد الملاحظات المتضمنة في العينة - يمكن وصف التوزيع التكراري المتوقع بواسطة التوزيع ذي الحدين . فمثلا في تجربة قذف قطعة العملة ، تساوى ط نسبة الصور المتوقعة بالصدفة ٥٠٪ وتساوى ق نسبة الكتابة المتوقعة بالصدفة ٥٠٪ . أيضا ، حيث  $p + q = 1$  ويتحدد عينة واحدة من خمس رميات للعملة ، يكون التوزيع ذو الحدين الناتج (  $p + q$  ) :

---

(١) يجب أن يضع الطالب نصب عينيه أن الطرق والنظرية التي نصلها فيما يلي محدودة بمدى دقة الطرق الأصلية في اختيار العينة والمنهج المستخدم وظروفها من الأخطاء . فالأساليب الاحصائية لا يمكنها بحال من الأحوال أن تتلافى عيوب المنهج والتخطيط الضعيفين .

$$\left(\frac{1}{2}\right)^2 \left(\frac{1}{2}\right)^2 + \left(\frac{1}{2}\right)^2 = \left(\frac{1}{2}\right)^2$$

$$\frac{\left(\frac{1}{2}\right)^2 \left(\frac{1}{2}\right)^2}{2 \times 2 \times 1} + \frac{\left(\frac{1}{2}\right)^2 \left(\frac{1}{2}\right)^2}{2 \times 1} +$$

$$1 = \left(\frac{1}{2}\right)^2 \frac{1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5}{5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1} + \left(\frac{1}{2}\right)^2 \left(\frac{1}{2}\right)^2 \frac{2 \times 3 \times 4 \times 5}{1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 1} +$$

$$1 = \frac{1}{2^2} + \frac{1}{2^2} + \frac{1}{2^2} + \frac{1}{2^2} + \frac{1}{2^2} + \frac{1}{2^2} =$$

الذى هو تكرار حدوث جميع الحالات الممكنة . ويوضح الجدول رقم (٧) التكرار النظرى الذى تحدث به خمس صور فى خمس رميات للعملة ، وكذلك التكرار الذى تحدث به أربع صور ، الخ . ويختص العمودان الباقيان بحساب المتوسط والانحراف المعيارى للتوزيع . ويجب أن يكون واضحا بالنسبة للانحراف المعيارى : أن قيمة الخطأ المعيارى للمقياس ( التكرار ) فى حالة بيانات الجدول رقم ٧ ، هى نفسها الخطأ المعيارى للمجتمع الأصل . وذلك لأن جميع قيم العينة الممكنة مع تكرار حدوثها موجودة فى التوزيع . ويلاحظ أننا استخدمنا الرمز  $\sigma^2$  هنا بدلا من  $\sigma$  ليدل على حقيقة أن التشتت حول متوسط المجتمع الأصل ، لا متوسط العينة . كذلك المتوسط فى هذه الحالة هو متوسط المجتمع ورمزه  $\mu$  . وإذا زاد حجم العينة يمكن أن تصبح العمليات الحسابية اللازمة لتحليل بيانات الجدول رقم (٧) بالغة الصعوبة . إلا أنه قد ثبت لحسن الحظ ، أن المتوسط والانحراف المعيارى يمكن حسابهما مباشرة بالتعويض فى المعادلتين (١) و (٢) بالقيم المناسبة :

جدول رقم (٧). التوزيع التكرارى النظرى لخمس رميات لقطعة من العملة

(١)	(٢)	(٣)	(٤)
س	ت	س	ت
٥	١	٥	٢٥
٤	٥	٢٠	٨٠
٣	١٠	٣٠	٩٠
٢	١٠	٢٠	٤٠
١	٥	٥	٥
٠	١	٠	٠
	٢٢	٨٠	٢٤٠

$$f = \frac{E_{تس}}{N} = \frac{٨٠}{٣٢} = ٢,٥٠$$

$$E_{ت} = \frac{\frac{E_{تس}}{N}}{N} \sqrt{\frac{E_{تس}}{N}}$$

$$= \frac{\frac{٢(٨٠)}{٤٢} - ٢,٤٠}{٣٢} \sqrt{\quad}$$

$$= ١,١١$$

$$م^2 = ن ط$$

$$(١) \quad ٢٠٠ = \frac{١}{٢} \times ٥ =$$

حيث أن ن هي حجم العينة وط نسبة مرات النجاح

$$ع^2 = \frac{ن ط ق}{١}$$

$$(٢) \quad \frac{١}{٢} \times \frac{١}{٢} \times ٥ =$$

$$١٠١ =$$

حيث أن ق هي نسبة الفشل ( ظهور الكتابة )

ويمكن أيضا حساب متوسط النسبة والخطأ المعياري لها ، بالاستفادة من هذه العلاقات التي وصفت للتكرارات .

$$(١١) \quad م^2 = \frac{ن ط}{ن} = \frac{١ \times ٥}{٥} = ٠.١$$

$$(١٢) \quad ع^2 = \frac{ن ط ق}{ن} = \frac{١ \times ١}{٥} = ٠.٢٢٢$$

الخطأ المعياري المقوسط : ومشكلتنا مع المتوسط - كما كان الحال مع التكرار والنسبة - أن نضع طريقة نستطيع بها تحديد الانحراف المعياري لتوزيع المتوسطات . ينبغي أن نتذكر أننا في كل مرة نحسب فيها مقياسا لعينة ما ، إنما نقدر مقياس المجتمع الأصل . فإذا أخذت عينات متتابعة بنفس الحجم ن من نفس المجتمع الأصل ، فإن الانحراف المعياري لتوزيع المتوسطات الناتجة يمكن حسابه بالتعويض في المعادلة (٢) :

$$(٣) \quad \frac{ع}{\sqrt{ن}} = ع$$



حيث أن  $E =$  تقدير غير متحيز للانحراف المعياري للمجتمع الأصل  
 $N =$  حجم العينة .

ويسمى بالخطأ المعياري للمتوسط ، ويلاحظ في المعادلة ( ٢ ) أن  
 الانحراف المعياري تقدير لمقياس المجتمع الأصل ، إذ أن الانحرافات تحسب  
 من متوسط العينة . ولنفرض السبب أيضا ، يمكن أن يكون الخطأ المعياري  
 مجرد تقدير للتشتت بين متوسطات العينات . لذلك ، فمن الضروري أن نحصل  
 على أفضل تقدير للانحراف المعياري للمجتمع الأصل .

ويدل فحص المعادلة (٢) على اتساقها مع مناقشتنا السابقة للعوامل  
 التي تؤثر في مقدار الخطأ المعياري . فمع ثبات حجم العينة ، من الواضح  
 أنه كلما زاد التشتت بين الأفراد زاد التشتت بين متوسطات العينات ، وزاد  
 بالتالي الخطأ المعياري . وهذا منطقي تماما إذ أنه كلما زاد مقدار الانحرافات  
 عن المتوسط ، زادت فرص تأثيرها على قيمة متوسط العينة . كما يدل حد  
 المقام على أنه كلما زاد حجم العينة قل تشتت متوسطات العينات المتتالية .  
 وهذا واضح لأن العينات الكبيرة تشمل عددا أكبر من أعضاء المجتمع  
 الأصل ، بينما تسمح العينات الصغيرة بوجود أخطاء أكبر في العينات .

**الخطأ المعياري لمعامل الارتباط التتابعي :** يمثل الارتباط الذي نحصل  
 عليه بين متغيرين ، والمستمد من عينة معينة ، تقديرا لمقدار الارتباط في  
 المجتمع الأصل . وتشتت العينات المتتالية ، والمشتقة من نفس المجتمع ونفس  
 الحجم  $N$  ، حول هذا المقياس للمجتمع الأصل . على أنه ليس من اليسير  
 اشتقاق تقديرات لدرجة تشتت معاملات الارتباط ، حيث أن توزيع المعاملات  
 الناتج قد يكون بعيدا جدا عن الاعتدال ، نتيجة لحجم العينة  
 ومقدار الارتباط في المجتمع الأصل . فإذا لم يكن عدد الأفراد كبيرا ( على  
 الأقل ٢٠ ) ، وقيمة الارتباط في المجتمع  $> 0.5$  ، فقل ، فإن توزيع العينة يكون  
 ملتويا . أما إذا توفر هذان الشرطان ، فيمكن أن نفسر الخطأ المعياري  
 لمعامل الارتباط التتابعي بالمعادلة (٤) .

(٤)

$$E = \frac{1}{\sqrt{N-1}}$$

وإذا لم يتوفر أحد هذين الشرطين أو كلاهما ، فلا بد من استخدام معادلة بديلة تقلل من آثار الاختواء . ولكن نفهم هذه المعادلة ، يجب أولا أن نفهم اسباب التواء توزيع معاملات الارتباط حول الارتباط الكبير للمجموع الأصل . تستند القضية أساسا على حقيقة أن معامل الارتباط التتابعى له حد أعلى معين ، ومن ثم فإن قيم العينات الممكنة بالنسبة لارتباط قدره ٠.٩٠ ، يمكن أن تمتد الى أسفل حتى القيم السالبة ، ولكنها تمتد الى أعلى حتى الواحد الصحيح فقط . وواضح أنه مع هذا الحد الأعلى الثابت ، تتكهن ارتباطات العينات المتتابعة أعلى فيما بين ٠.٩٠ والواحد الصحيح ، ومن ثم تنتج توزيعا ملتويا التواء موجبا . المشكلة إذن هي أن نجعل التوزيع اعتداليا بتحويله الى صورة تصبح معها القيم الناتجة اعتدالية فى جوهرها . وقد قام الأستاذ فيشر (R.A. Fisher) بهذه الخدمة القيمة ، بتقديم ما يعرف بتحويل ر الى المقابل ز ، وهو موجود بالجدول رقم ب (ملحق ١) . والخطا المياري للمقابل ز هو :

$$\sigma_z = \frac{1}{\sqrt{n-3}} \quad (٥)$$

### اختبار صدق الفرض :-

نحن الآن على استعداد لمعالجة تطبيقات الخطا المعيارى المتعددة ، بعد استكشافنا لعناه . وينصب اهتمامنا الأول فى هذا القسم على اختبار صدق الفروض الاحصائية بواسطة المنحنى الاعتدالى المعيارى .

### المنحنى الاعتدالى والاحتمال :

نبدا بمناقشة المنطق الذى تقوم عليه مشكلة بسيطة ، كوسيلة للمساعدة على فهمنا للاحتمالات . افترض أن خبيرا يدعى أنه يستطيع أن يميز بدرجة كبيرة من الثبات بين الصنف ١ ، والصنف المشهور ب ، من مشروب معين وأنه أعد موقف تجربى يتفوق فيه الخبير الصنفين ١ ، و ب ، دون وجود أى دلائل للتعرف عليهما ، وافترض أنه أجريت عشرة محاولات للتعرف

على الصنفين ، وننتج عن ذلك ثمان استجابات صحيحة . هنا قد يثار سؤالان :  
(١) ما هي احتمالات حدوث ذلك بالصدفة ؟ و (٢) هل يستطيع الخبير أن  
يميز حقيقة بين الصنفين ؟

توجد طريقتان للإجابة على هذين السؤالين : أحدهما تتضمن التوزيع  
ذا الحدين ، والأخرى تعتمد على المفحنى الاعتدالى العيارى . ويعتبر التوزيع  
ذو الحدين أكثر المنهيين مباشرة ودقة . والخطوة الأولى هي فك التوزيع ذى  
الحدين  $(\frac{1}{2} + \frac{1}{2})^{10}$

جدول رقم (٨) : حساب لتوزيع ذى الحدين  $(\frac{1}{2} + \frac{1}{2})^{10}$

مرات النجاح	٠	١	٢	٣	٤	٥
الإحتمالات	$\frac{1}{1024}$	$\frac{10}{1024}$	$\frac{45}{1024}$	$\frac{120}{1024}$	$\frac{210}{1024}$	$\frac{252}{1024}$

---

مرات النجاح	٦	٧	٨	٩	١٠
الإحتمالات	$\frac{210}{1024}$	$\frac{120}{1024}$	$\frac{45}{1024}$	$\frac{10}{1024}$	$\frac{1}{1024}$

من الجدول رقم (٨) نستطيع أن نرى أن احتمال الحصول على ثمان مرات  
٤٥

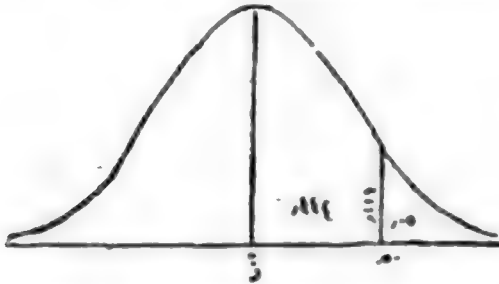
من النجاح فى العشرة محاولات هو ————— . إلا أن اهتمامنا ينصب على  
١٠٢٤

احتمال الحصول على ثمان استجابات صحيحة على الأقل ، ومن ثم فهو يشمل  
مجموع احتمالات ثمان وتسع وعشرة استجابات صحيحة :

$$0.047 \text{ أو } \frac{56}{1024} = \frac{1}{1024} + \frac{10}{1024} + \frac{45}{1024}$$

ويلاحظ أن الاحتمالات هي نسبة عدد الاستجابات الناجعة إلى العدد الكلي للحالات الممكنة ، وهو ما يتفق مع تعريف الاحتمال . وفي هذه الحالة ، فإن احتمال حصول الخيار على ثمان استجابات صحيحة بالصدفة وحدها أكبر من ٥ في المائة قليلا .

والآن ، ننقل إلى معالجة المشكلة في ضوء المنحنى الاعتدالي المعياري . يدل المنطق ، بالنسبة للمشكلة كما عرضت ، على أن تكرار حالات النجاح في المجتمع الأصل في عينة عددها ١٠ محاولات ، هو ٥ مرات ، حينما تكون  $p = \frac{1}{2}$  . وكما يوضح شكل ١٩ ، نحتاج إلى تحديد نسبة المساحة التي تقع على يمين الارتفاع عند الدرجة المعيارية  $z = 1.68$  إلى المساحة الكلية (١) . ولعل القارئ يذكر أن العمود الثالث بالجدول رقم ١ ( ملحق ١ ) يقابل المساحة المظلة من شكل ١٩ .



( شكل ١٩ ) منحنى اعتدالي يوضح العلاقات المساحية

ولكي نستفيد من جدول المنحنى الاعتدالي المعياري ، لابد من تحويل الانحراف التكرار الملاحظ عن التكرار المتوقع نظريا إلى صورة الدرجة

ح

المعيارية أو — ، وهي الموجودة بالعمود رقم ١ من الجدول ١ (ملحق ١) .

ع

(١) حيث أن المنحنى الاعتدالي دالة مستمرة ، وحيث أن بيانات الأعداد الصغيرة منفصلة ، فإنه يجري تصحيح فرق .

$$(٦) \quad \frac{\bar{t} - t}{\text{أن ط ق}} = \frac{C}{E}$$

ويمكن الحصول على الدرجة المطلوبة مع المعادلة رقم ٦ حيث  $C =$

$$\bar{t} - t = C \quad \sqrt{\text{أن ط ق}} \quad \text{والمقام هو الخطأ المعياري للتكرار المعروف}$$

وبالتعويض في المعادلة (٦) نجد أن :

$$1,058 = \frac{2,050}{1,058} = \frac{0,008}{\frac{1}{4} \times \frac{1}{4} \times 1,058}$$

وهو مقدار الانحراف بين التكرار النظري والتكرار الملاحظ معبرا عنه  
في وحدات الانحراف المعياري . ويدخل العمود ١ من الجدول ١ ( ملحق ١ )  
بالقيمة ١,٠٥٨ ، وقراءة ما يقابلها بالعمود ٢ ، نجد أن المساحة المقابلة هي  
٠,٠٥٧١ ، وهذه القيمة تتفق إلى حد كبير مع نسبة الاحتمال ٠,٠٥٤٧  
التي حصلنا عليها سابقا . ويرجع الاختلاف الحادث إلى صغر حجم العينة .

وينفس المنطق . تستطيع تحديد احتمالات الفرق الملاحظ بين قيمة  
مقياس العينة والقيمة المتوقعة نظريا لهذا المقياس . في حالات المتوسط أو  
معامل الارتباط أو أي مقياس آخر ، حيثما يكون توزيع المقياس في العينات  
معروفا . والمعادلة بالنسبة للمتوسط هي :

$$(٧) \quad \frac{\bar{t} - t}{\sqrt{\text{أن}}}} = \frac{C}{E} = \text{و بالنسبة لمعامل الارتباط هي :}$$

$$(٨) \quad \frac{\bar{r} - r}{\sqrt{\text{أن} - ٣}} = \frac{C}{E}$$

وتمثل قيم ز المطلوبة في بسط المعادلة (٨) المقابلات التي سبق ذكرها  
ويمكن الحصول عليها من جدول ب ( ملحق ١ ) .

### اختبار صدق الفرض :

يعتمد فهم اختبار صدق الفروض الى حد كبير ، على فهم كامل  
للاحتمالات وعلاقتها بالنحى الاعدالى العيارى . فاذا اعدنا صياغة مشكلة  
قدرة الخبير على التمييز بين الصنفين ١ ، و ٢ ، بحيث تقرا : يستطيع  
الخبير لأسباب معينة ان يميز بين الصنفين ١ ، و ٢ ، من الممكن ان  
نحدد مدى صدق الفرض الجديد باستخدام المعادلة (٦) ، وفقا لمبادئ  
الاحتمالات .

الفرض الصفري : وتسمى العبارة المرجحة المذكورة اعلاه والتي  
تتعلق بنتيجة التجربة بفرض البحث في بعض الاحيان ، ففي معظم الحالات  
يكون لدى المجرى مثل هذا الفرض ، الذى يبنى على اساس نظرية معينة او  
على حصص مسبق او على دراسات سابقة ، والذى يتنبأ عادة بان مجموعة  
او اخرى سوف تكون متفوقة ( او ضعيفة ) فى اداء عمل معين . على انه  
لاختبار صدق الفرض احصائيا ، يلزم صياغة فرض احصائى ، يقرر فى  
اغلب الاحيان انه لا توجد فروق بين مقياس العينة ومقياس المجتمع الاصل ،  
او انه لا توجد فروق بين مقاييس عينتين او اكثر . ويسمى هذا النوع من  
الفروض بالفرض الصفري . فبالنسبة للمشكلة الراهنة ، يقرر للفرض  
الصفري ان الخبير لا يستطيع التمييز بين الصنفين الا بالصدفة ، او ان أى  
فروق ملاحظة يمكن ردها الى الصدفة وحدها .

ويحسن ان تعرف على وجه الدقة ما تتضمنه العبارات التى تتفق مع  
هذا التعريف للفرض الصفري . لعلك تذكر ان أى مقياس للعينة ، والذى  
نرمز له تسيلا بالحرف ل ، ما هو الا تقدير لمقياس المجتمع ( ل ) . ويتشتت  
مقياس العينات حول مقياس المجتمع الاصل بمقدار الخطأ العيارى لهذا  
المقياس ، ويتضمن الفرض الصفري ان أى فرق ملاحظ بين ل و ل<sup>٢</sup> ، فرق  
حدث بالصدفة ، وان العينة فى الحقيقة جزء من المجتمع الاصل الذى مقياسه  
ل<sup>٢</sup> . على انه كلما زادت قيمة ذ ، قل احتمال رد هذا الفرق الملاحظ للصدفة .  
وعندما يحدث ذلك ، نقل ثقتنا فى ان العينة اشتقت من هذا المجتمع ل<sup>٢</sup> .

ولكن ما هي النقطة التي لا يصبح بإمكاننا عندها قبول الفرض القائل بأن انحرافا معيناً يرجع الى الصفة وحدها ؟ ان الإجابة على هذا السؤال مسألة ذاتية الى حد ما : ولكن من المتفق عليه بصفة عامة ، انه عندما تكون احتمالات حدوث واقعة  $\alpha$  مرات في المائة أو اقل ( نسبة الاحتمال  $\leq 0.05$  ) ، يرفض الفرض الصفري أو لا يقبل بعد ذلك . ومن الواضح انه كلما صغر مستوى الدلالة الذي يقبله الباحث ، كلما قلت الفرص التي يجب عليه أن يقبلها في الواقع . ويحدث أحيانا أن يرفض الفرض الصفري في الوقت الذي كان يجب فيه قبوله . ويسمى هذا الخطأ بخطأ النوع الأول . فإذا كان مستوى الدلالة الذي يرفض الفرض الصفري على أساسه  $0.05$  ، زادت احتمالات حدوث هذا النوع من الأخطاء عما لو كان المستوى  $0.01$  ، ويجب أن يتوقع الباحث أنه إذا أمكن حدوث خطأ النوع الأول ، فمن المحتمل أن تحدث أخطاء أيضا في الاتجاه المضاد . ويحدث خطأ النوع الثاني ، حينما يقبل الفرض الصفري في الوقت الذي كان يجب فيه رفضه . وواضح أنه كلما صغر مستوى الدلالة الذي يمكن قبوله ، كلما زاد احتمال الوقوع في خطأ النوع الثاني .

نعود الآن الى مشكلتنا التي أعدنا صياغتها لنقرر ما اذا كنا نقبل الفرض الصفري أو نرفضه . لقد كانت الدرجة المعيارية في هذه الحالة  $1.98$  ، وجئنا بالرجوع الى المنحنى الاعتدالي المعياري أن احتمالات حدوثها  $0.051$  - إذن . بناء على المعيار الموضوع تمسكيا لفرض الفرض الصفري ، لا نسمع لنا هذه النسبة برفضه . ومن ثم يمكن أن تفسر نتائج التحليل بأنها تعني أن الفرق بين أداء الضبير ( تكرار العينة ) وتكرار المجتمع الأصل يمكن أن يرد الى الصدفة . وثمة تفسير بديل يقرر أن نسبة العينة ( التكرار ) تمثل انحراف صدفة عن مقياس المجتمع الأصل ( ل ) الذي يبلغ  $0.05$  ، ولكن حيث أن نسبة الاحتمال في هذه الحالة قريبة جدا من النسبة  $0.05$  - اللازمة لرفض الفرض الصفري ، فقد يرغب باحث في إعادة التجربة مرة أخرى . وبالطبع اذا أصبحت نسبة الاحتمال تحت النسبة  $0.05$  مباشرة ، فإن الباحث يجب عليه إعادة نتائجها أيضا .

اختبار الطرف الواحد واختبار ثنائي الطرف : في تحديدنا لاحتمال أن يكون أداء الضبير مجرد انحراف صدفة عن مقياس المجتمع الأصل ،

وتمثل قيم ز المطلوبة في بسط المعادلة (٨) المقابلات التي سبق ذكرها  
ويمكن الحصول عليها من جدول ب ( ملحق ١ ) .

### اختبار صدق الفرض :

يعتمد فهم اختبار صدق الفروض الى حد كبير ، على فهم كامل  
للاحتمالات وعلاقتها بالنحى الاعدالى العيارى . فاذا اعدنا صياغة مشكلة  
قدرة الخبير على التمييز بين الصنفين ١ ، و ٢ ، بحيث تقرا : يستطيع  
الخبير لأسباب معينة ان يميز بين الصنفين ١ ، و ٢ ، من الممكن ان  
نحدد مدى صدق الفرض الجديد باستخدام المعادلة (٦) ، وفقا لمبادئ  
الاحتمالات .

الفرض الصفري : وتسمى العبارة المرجحة المذكورة اعلاه والتي  
تتعلق بنتيجة التجربة بفرض البحث في بعض الاحيان ، ففي معظم الحالات  
يكون لدى المجرى مثل هذا الفرض ، الذى يبنى على اساس نظرية معينة او  
على حصص مسبق او على دراسات سابقة ، والذى يتنبأ عادة بان مجموعة  
او اخرى سوف تكون متفوقة ( او ضعيفة ) فى اداء عمل معين . على انه  
لاختبار صدق الفرض احصائيا ، يلزم صياغة فرض احصائى ، يقرر فى  
اغلب الاحيان انه لا توجد فروق بين مقياس العينة ومقياس المجتمع الاصل ،  
او انه لا توجد فروق بين مقاييس عينتين او اكثر . ويسمى هذا النوع من  
الفروض بالفرض الصفري . فبالنسبة للمشكلة الراهنة ، يقرر للفرض  
الصفري ان الخبير لا يستطيع التمييز بين الصنفين الا بالصدفة ، او ان أى  
فروق ملاحظة يمكن ردها الى الصدفة وحدها .

ويحسن ان تعرف على وجه الدقة ما تتضمنه العبارات التى تتفق مع  
هذا التعريف للفرض الصفري . لعلك تذكر ان أى مقياس للعينة ، والذى  
نرمز له تسيلا بالحرف ل ، ما هو الا تقدير لمقياس المجتمع ( ل ) . ويتشتت  
مقياس العينات حول مقياس المجتمع الاصل بمقدار الخطأ العيارى لهذا  
المقياس ، ويتضمن الفرض الصفري ان أى فرق ملاحظ بين ل و ل<sup>٢</sup> ، فرق  
حدث بالصدفة ، وان العينة فى الحقيقة جزء من المجتمع الاصل الذى مقياسه  
ل<sup>٢</sup> . على انه كلما زادت قيمة ذ ، قل احتمال رد هذا الفرق الملاحظ للصدفة .  
وعندما يحدث ذلك ، نقل ثقتنا فى ان العينة اشتقت من هذا المجتمع ل<sup>٢</sup> .



ولكن ما هي النقطة التي لا يصبح بإمكاننا عندها قبول الفرض القائم بأن انحرافا معيناً يرجع الى الصفة وحدها ؟ ان الإجابة على هذا السؤال مسألة ذاتية الى حد ما : ولكن من المتفق عليه بصفة عامة ، انه عندما تكون احتمالات حدوث واقعة  $\alpha$  مرات في المائة أو أقل ( نسبة الاحتمال  $\leq 0.05$  ) ، يرفض الفرض الصفري أو لا يقبل بعد ذلك - ومن الواضح انه كلما صغر مستوى الدلالة الذي يقبله الباحث ، كلما قلت الفرص التي يجيب عليه أن يقبلها في الواقع . ويحدث أحيانا أن يرفض الفرض الصفري في الوقت الذي كان يجب فيه قبوله ، ويسمى هذا الخطأ بخطأ النوع الأول . فإذا كان مستوى الدلالة الذي يرفض الفرض الصفري على أساسه  $0.05$  ، زادت احتمالات حدوث هذا النوع من الأخطاء عما لو كان المستوى  $0.01$  ، ويجب أن يتوقع الباحث أنه إذا أمكن حدوث خطأ النوع الأول ، فمن المحتمل أن تحدث أخطاء أيضا في الاتجاه المضاد . ويحدث خطأ النوع الثاني ، حينما يقبل الفرض الصفري في الوقت الذي كان يجب فيه رفضه . وواضح أنه كلما صغر مستوى الدلالة الذي يمكن قبوله ، كلما زاد احتمال الوقوع في خطأ النوع الثاني .

نعود الآن الى مشكلتنا التي أعدا صياغتها لتقرر ما اذا كنا نقبل الفرض الصفري أو نرفضه . لقد كانت الدرجة المعيارية في هذه الحالة  $0.05$  ، وجئنا بالرجوع الى المنحنى الاعتدالي المعياري أن احتمالات حدوثها  $0.05$  - إذن . بناء على المعيار الموضوع تمسكيا لفرض الفرض الصفري ، لا نسمع لنا هذه النسبة برفضه . ومن ثم يمكن أن تفسر نتائج التحليل بأنها تعني أن الفرق بين أداء الضبير ( تكرار العينة ) وتكرار المجتمع الأصل يمكن أن يرد الى الصدفة . وثمة تفسير بديل يقرر أن نسبة العينة ( التكرار ) تمثل انحراف صدفة عن مقياس المجتمع الأصل ( ل ) الذي يبلغ  $0.05$  ، ولكن حيث أن نسبة الاحتمال في هذه الحالة قريبة جدا من النسبة  $0.05$  - اللازمة لرفض الفرض الصفري ، فقد يرغب باحث في إعادة التجربة مرة أخرى . وبالطبع اذا أصبحت نسبة الاحتمال تحت النسبة  $0.05$  مباشرة ، فإن الباحث يجب عليه إعادة نتائجها أيضا .

اختبار الطرف الواحد واختبار ثنائي الطرف : في تحديدنا لاحتمال أن يكون أداء الضبير مجرد انحراف صدفة عن مقياس المجتمع الأصل ،

استخدمنا طرفا ( ذنيا ) واحدا فقط من المنعنى الاعتدالى للمعيارى . الا أنه فى معظم الحالات يجب أن يؤخذ طرفا المنعنى فى الاعتبار ، أى يجب أن تضاعف نسبة الاحتمال الموجودة بالعمود ٢ من الجدول . وقد كان اختبار الطرف الواحد كافيا فى هذه المشكلة ، لأن اتجاه الأداء كان محددا ومعسروفا . فلو أن الاستجابات للصحيحة كانت ٢٠ فى المائة فقط من المحاولات التى أجراها القبير ، لعرفنا دون أى تحليل أن الفرض الصفرى لا يمكن رفضه . ولكن فى كثير من الدراسات يكون من العسير تحديد اتجاه الفروق ، إذ يكون الباحث مقتنعا فقط بالقول بأن فروقا سوف توجد . ويحدث هذا الموقف غالبا ، كما سنرى بعد قليل ، حيثما تتضمن الدراسة عينتين أو أكثر .

ولتوضيح استخدام المعادلة رقم (٧) ، افترض أننا نريد تحديد ما إذا كانت عينة تتكون من ١٠٠ تلميذ بالصف الثانى الثانوى متوسط نسب نكائها ١٠٥ ، تعتبر جزءا من مجتمع نمسبة نكائه ١٠٠ . وافترض أيضا أن الانحراف المعيارى للعينة يساوى ١٦ . بالتعويض فى المعادلة (٧) نحصل على :

$$Z = \frac{105 - 100}{\frac{16}{\sqrt{100}}} = \frac{5}{1.6} = 3.12$$

وبالكشف بالجدول رقم ١ ( ملحق ١ ) عن الدرجة المعيارية ٣.١٢ ، نجد أن احتمالات الحصول على فرق يمثل هذا الحجم ، أو أكبر ، هى ٠.٠٠٠١ . بالنسبة لاختبار ثنائى الطرف . وبذلك نستطيع أن نفرض الفرض الصفرى، وأن نستنتج أن هذه العينة مشتقة من مجتمع نمسبة نكائه شيء آخر غير ١٠٠ .

وصوف نعرض الآن باختصار العمليات الحسابية المتضمنة فى المشكلات التى تستخدم فيها المعادلة (٨) . لنفرض أن معامل الارتباط فى عينة ما ٧٥ . ، وأننا نعتقد بناء على استدلال مسبق أن معامل الارتباط فى المجتمع

الأصل يساوى صفرا . ولنفرض أيضا أن حجم العينة في هذه الحالة ٥٢ فردا . لعلك تذكر أنه يفضل في التعامل مع توزيعات محامل الارتباط في العينات أن نحول ر إلى المقابل ز . وبالنظر في الجدول رقم ب نجد أن المقابل ز لمعامل ارتباط قدره ٠.٧٥ هو ٠.٩٧٣ . وحينما تكون ر = صفرا ، فإن المقابل ز يساوى صفرا أيضا . وبالتعميم في المعادلة (٨) نجد أن :

$$٠.٩٧٣ = \frac{٠.٩٧٣}{٠.٩٨٣} = \frac{١}{١.٠٢٧} = ٠.٩٨٠$$

والدرجة المعيارية في هذه الحالة ذات دلالة واضحة تسمح برفض الفرض الصفري .

**حدود الثقة :** وجدنا في الشكلتين السابقتين ، أن كلا من القياسين م و ر لا يحتمل أن يكونا من مجتمعين أصليين متوسط نكاه أولهما ١٠٠ . و ر في ثانيهما يساوى صفرا . وبناء على هذا التحليل لا نستطيع أن نستنتج أن مقياس المجتمع الأصل يتطابق مع مقياس العينة ، ولكن لا يمكننا أن نحدد مدى الدرجات الذي يحتمل أن يقع داخله مقياس المجتمع الأصل الذي اشتقت منه العينة ، ولما نؤكد أن هذا المدى يتضمن حتما متوسط المجتمع أو ارتباطه ، وإنما نقول بدرجة معينة من الثقة أن مقياس المجتمع الأصل يحتمل أن يقع داخل حدود هذا المدى . فمثلا لو أردنا أن نعين حدود الثقة التي تبلغ ٩٥ في المائة بالنسبة لمتوسط عينتنا المساوي ١٠٥ ، فإننا نريد تحديد المدى الذي يستبعد ٥ في المائة في كل من طرفي المعنى الاعتدالي المعياري، أي أن ٥ في المائة من عدد مقاييس العينات سوف يكون خارج حدود الثقة التي تبلغ ٩٥ في المائة . وبالكشف بالعمود رقم ٢ بالجدول ١ ( ملحق ١ ) نجد أن القيمة المقابلة لنصف المساحة ٩٥ في المائة والتي تقع بين ذ والمتوسط تساوي ٠.١٩٥ . وعلى ذلك يكون حساب مدى الثقة كما يلي :

$$١٩٥ \pm ١٠٥$$

$$١٩٥ \pm ١٠٥ \times ١٩٥$$

$$١٩٥ \pm ٣٩٢$$

ومن ذلك يمكن أن نستنتج أن ٩٥ في المائة من مقاييس العينات المتتابة بنفس الحجم ن والمشتقة من نفس المجتمع الأصل ، سوف تقع داخل الحدود من ١٠١٨٨ الى ١٠٨١٢ . على أنه يجب أن يكون مفهوما أن هذه الطرق قاصرة على العينات الكبيرة فقط .

ونستطيع كذلك أن نحدد مدى الثقة الذي يبلغ ٩٥ في المائة لمعامل الارتباط التتابعي . والخطوة الأولى أن نحول ر الى ز كما فعلنا في المشكلة السابقة ، ثم نحدد الخطأ المعياري لمعامل الارتباط . والمعاملات الحسابية المتضمنة كما يلي :

$$z \pm 1.96 \text{ (عز)}$$

$$0.977 \pm 1.96 \times 0.142$$

$$0.977 \pm 0.278$$

وبذلك تكون مدى الثقة بالنسبة للمقابل ز ، من ١.٢٥١ الى ١.٦٩٥ . والذي يجب أن يعاد تحويله الى ر . بالكشف في جدول ب ( ملحق ١ ) نجد أن معامل الارتباط المساوي للمقابل ز ١.٢٥١ هو ٠.٨٥ تقريبا . والمساوي للمقابل ز ١.٦٩٥ هو ٠.٩٦ تقريبا . ويشبه مدى الثقة بالنسبة لمعامل الارتباط التتابعي نفس المعنى الذي ذكرناه عن مدى الثقة بالمتوسط .

### المقارنة بين مقياسي عييتين

يكشف الاستعراض السريع للبحوث . أن معظم الدراسات تتضمن مقارنة بين متوسطي عييتين أو أكثر . وقد يكون هذان المتوسطان لمييتين تم اختيارهما بطريقة عشوائية ، ثم أخضعت كل منهما لمعاملة تجريبية مختلفة . ( قد يجد الطالب مساعدة كبيرة في فهم هذه المواد بمراجعة القسم الخاص بتعديلات التصميمات التجريبية ) . ويهدف هذا القسم الى تعريف الطالب بالمفاهيم والأساليب الاحصائية المناسبة للتصميم العشوائي الذي يتضمن عييتين مستقلتين . وكذلك الأساليب الاحصائية التي تتعلق بمعالجة البيانات المستمدة من طريقتي إعادة الاختبار أو الأزواج المتناظرة .

### الفروق بين المتوسطات المستقلة :

لفرض أن باحثاً يهتم بدراسة تأثير مجموعتين من المعززات اللغوية :  
صواب - خطأ ، صواب - ( لا شيء ) ، على التعلم بالتمييز عند تلاميذ  
الصف الثالث الابتدائي . أنه يشتق عينة مكونة من خمسين مفحوصاً ،  
ويوزعهم عشوائياً على مجموعتين ، بحيث يكون لديه ٢٥ مفحوصاً في كل  
مجموعة . بعد ذلك تقدم المشكلات للأطفال ، بعد أقصى أربعين محاولة أو  
حتى يستجيبون صواباً في عشرة محاولات أو مشكلات متتالية . ونفرض  
أن البيانات التالية هي عدد الاستجابات الصحيحة في الأربعين محاولة .

جدول رقم (٩) عدد الاستجابات الصحيحة في أربعين محاولة

صواب - خطأ		صواب - (لا شيء)	
٢٥	٢٢	١٦	١٩
٢٦	٢٤	٢١	١٩
١٧	٢٥	١١	١٨
١٩	١٥	٢٤	١٦
٢٦	٢١	١٥	١٦
١٧	١٧	١٦	١٦
١٥	٢٢	١٥	١٨
١٧	٢٤	٢٨	١٩
١٥	١٥	٢٦	٢٠
١٦	٢٢	١٠	١٥
١٣	٢٦	١٥	١٤
٢١	١٥	١١	١٥
	٢٧		١٣

متوسط أداء مجموعة صواب - خطأ =  $٢٠.١٢$  ، ومتوسط أداء  
مجموعة صواب - ( لا شيء ) =  $١٧.٠٤$  ، والفرق بينهما =  $٣.٠٨$  ، المشكلة  
الآن هي تحديد ما إذا كان هذا الفرق قد حدث بالصدفة وحدها ، أم أنه يمكن  
أن نستنتج أن للتمييزين أثراً مختلفاً .

تساعدنا نظرية العينات التي نوقشت من قبل ، في فهم القضايا المتضمنة في هذه المشكلة أيضا . ولعلك تذكر أنه عند حساب احتمالات انحراف مقياس عينة ما صدفه عن قيمة فرضية للمجتمع الأصل ، كنا نحتاج إلى معزفة توزيع هذا المقياس في العينات ، أما في الموقف الراهن ، فيوجد لدينا مقياسان لعينتين ، يمثل كل منهما تقديرا لمقياس المجتمع الأصل . ووفقا للفرض الصفري ، نفترض أنه لا يوجد فرق بين المتوسطين ، وهو يعنى - إذا كان صحيحا - أن متوسط توزيع الفروق بين المقياسين سيكون صفرا ، وانحرافه المعياري مساويا للخطأ المعياري للفروق بين المتوسطين ( ع ق ٢ ) . ومن الواضح أنه بمجرد معرفة الخطأ المعياري ، نستطيع تحديد ذ (\*) حيث أن :

$$(٩) \quad \frac{\bar{X} - \mu}{\sigma_{\bar{X}}} = Z$$

ولما كانت المشكلة الحالية تتضمن تقديرات للفروق بين متوسطين للمجتمع الأصل ، فإنها تتطلب حدا يسمى بالخطأ المعياري للفروق المتوسطات: وحصل عليه بالمعادلة رقم (١٠) .

$$(١٠) \quad \sigma_{\bar{X}} = \sqrt{\sigma_1^2/n_1 + \sigma_2^2/n_2}$$

ويلاحظ أن المعادلة (١٠) تتضمن معامل ارتباط ، يمثل العلاقة الموجودة بين أزواج الفحوصين . واحد من كل مجموعة . ولكن الفحوصين في التجربة الحالية وزعوا عشوائيا على المجموعتين حيث لا توجد طريقة منطقية للمزاوجة بينهم . ومن ثم فإن معامل الارتباط يكون صفرا ، مما يختصر المعادلة إلى :

(\*) تعرف هذه الدرجة المعيارية للفروق المتوسطات عادة بالنسبة الصرجة .  
( الترجمة )

(١١)

$$\sqrt{\frac{\sum x^2}{n} + \frac{\sum y^2}{n}} = \text{مقدار}$$

وهي معادلة الخطأ المعياري للفرق بين التوسطين المستقلين (١)

ولكي نحدد  $\sigma$  قم . يلزمنا حساب التباين  $\sigma^2$  لكل مجموعة :

$$\frac{\sum (x - \bar{x})^2}{n} - \sigma^2 = \sigma^2$$

$$\frac{\sum (0.3)^2}{20} - 1.600 =$$

$$284.761 =$$

$$\frac{\sum x^2}{n} = \sigma^2$$

$$20.19 = \frac{284.761}{1-20} =$$

$$\frac{\sum (x - \bar{x})^2}{n} - \sigma^2 = \sigma^2$$

$$\frac{V(126)}{20} - 1120 =$$

$$- 160.86 =$$

$$\frac{V^2 C^2}{1 - \rho^2} = 12$$

$$1921 = \frac{160.86}{1 - 20} =$$

وبالتعويض في المعادلة (١١) نحصل على :

$$1921 = \frac{1921}{20} + \frac{20.19}{20} \sqrt{V} = 12$$

ومن المعادلة (٩) يمكن أن نحدد ن :

$$\frac{17.08 - 20.12}{1921} = ن$$

$$2.84 =$$

وبالكشف في جدول المنحني الاعتدالي المعياري نجد أن احتمال الحصول على فرق مقداره 2.84 أو اكبر بالصدفة وحدها هو 0.0072 بالنسبة لاختبار ذي طرف واحد . على أنه لم يكن هناك تنبؤ باتجاه الفرق في هذا البحث ، ولذلك يستخدم اختبار ثنائي الطرف ، مما يجعل نسبة الاحتمال



١٤٦-٠٠٠-٠ ولا كان مستوى ١-٠ اقل من المستوى المقبول لرفض الفرض الصفري ، فانه يمكننا ان نرفض الفرض الصفري ، وان نستنتج ان العيتين مشتقتان من مجتمعين مختلفين . ويمكننا ان نقرر ايضا ان متوسط توزيع الفروق بين المتوسطات المشتقة من نفس المجتمع الاصل بنفس الاحجام ن ليس صفرا . ومعنى هذه النتائج بالنسبة للتجربة السابقة ، ان رفض الفرض الصفري يسمح لنا استنتاج ان مجموعتي المعزات مختلفتان في فاعليتهما ، حيث كانت مجموعة صواب - خطأ افضل من مجموعة صواب - ( لا شيء ) .

### الفروق بين المتوسطات غير المستقلة ( المرتبطة ) :

توجد بعض التجارب التي يحاول الباحث فيها ان يقلل مقدار الخطأ المعيارى عن طريق التناظر بين المفحوصين فى متغير مناسب . ( انظر فصل ١١ حيث عولجت هذه التصميمات التجريبية ) . واكثر هذه التصميمات شيوعا ، طريقة الأزواج المتناظرة ، حيث يكون كل مفحوص فى إحدى المجموعتين متناظرا بقدر الامكان لمفحوص فى المجموعة الثانية . ومن الواضح انه كلما زاد التناظر ، وزاد عدد المتغيرات التي يتم تناظر الأزواج على اساسها ، قل التشتت بين المفحوصين . على انه يجب ان نضع فى اذهاننا دائما ان الخطأ المعيارى المتضمن هنا ، انما هو وظيفة لعدد الافراد . ن . ، وانه كلما زاد عدد المتغيرات التي يتم على اساسها التناظر ، زادت صعوبة الحصول على احجام كافية للعينات .

وهناك تصميم تجريبى اخر ، تناسبه الطرق الاحصائية التي نعالجها فيما يلى ، وهو ذلك النوع الذى يرغب المحرر فيه فى تحديد ما اذا كان قد حدث تعلم ( او تغير ) نتيجة لخبرة معينة فى عينة معينة . وفى هذه الحالة تتوفر أقصى درجة فى التناظر ، اذ ان ادا كل مفحوص يقارن بادائه السابق . وسوف تتخذ هذا النوع من التصميم التجريبى كأساس لمناقشة القضايا المتضمنة فى التحليل الاحصائى المناسب . فلو فرضنا ان الباحث فى التجربة السابقة يرغب فى معرفة ما اذا كان قد حدث تعلم فى مجموعة صواب - ( لا شيء ) ، مع علمه من قبل بأن درجة التعلم فيها اقل من مجموعة صواب - خطأ ، فانه يلجأ الى مقارنة عدد الاستجابات الصحيحة التي

اجراها افراد هذه المجموعة في العشرين محاولة الأولى ، بتلك التي أجروها في العشرين محاولة الأخيرة . وتسهيلا للعمليات الحسابية نفرض ان عدد افراد العينة ١٠ . وأنه قد تم الحصول على البيانات الموضحة بالجدول رقم ١٠ . بحساب متوسط كل مجموعة من مجموعتي الدرجات بالطريقة العادية نحصل على ١٢ - ٢٠ = ١١٠ - ٢١٢ = ١٠ - ١٢٣ ، والفرق بينهما يساوي ١٨٠ .

جدول رقم (١٠) عدد الاستجابات الصحيحة التي أجريت في العشرين محاولة الأولى والعشرين محاولة الأخيرة

رقم الفحوص	المحاولات ١ - ٢٠	المحاولات ٢١ - ٤٠
١	١٦	٢١
٢	١١	٨
٣	٨	٩
٤	١٢	١٣
٥	٧	١٠
٦	١٤	١٧
٧	٩	١١
٨	١٣	١٥
٩	١٠	١٢
١٠	١٥	١٨

والمشكلة الآن هي ان نحدد - على أساس الفرض الصفري - ما اذا كان الفرق الملاحظ بين المتوسطين مجرد انحراف صدف عن الصفر . باتباع الخطوات الموضحة في المعادلة (١١) نحصل على :

$$\text{مدح } ٢_١ = ١٤٠٥ - ١٢٢٢,٣٠ = ٢٨٢,٧٠ \quad \text{مدح } ٢_٢ = ١٩١٧ - ١٧٦٨,٩٠ = ١٤٨,١٠$$

$$١٤٨,١٠ =$$

$$٨٢,٥ =$$

$$\frac{١٤٨١٣}{٩} = ٢٤$$

$$\frac{٨٢٥}{٩} = ٩١$$

$$١٦٤٦ =$$

$$٩١٦ =$$

$$\begin{aligned} & \frac{١١٣ - ١١٣}{١٠} \\ & \frac{١٦٤٦ + ٩١٦}{١٠} \sqrt{\quad} \end{aligned}$$

$$\frac{١٨٠}{١٦٠} =$$

$$١١٣ =$$

وبالكشف في جدول المنحنى الاعتدالى عن الدرجة ذ المساوية ١١٢  
نجد ان احتمالات الحصول على قيمة بهذا القدر أو اكبر ، هي ٠.٢٦ مما  
لا يسمح برفض الفرض الصفرى .

على اننا يجب ان نلاحظ أنه في تقدير نتائج هذا التحليل ، افترضنا ان  
حد الارتباط من المعادلة (١٠) يساوى صفراً . الا ان مثل هذا الافتراض ليس  
صحيحاً بالضرورة ، وذلك لأن الدرجات المقارنة مستمدة من نفس الفحوصتين ،  
ويحسب معامل الارتباط التتابعى بين مجموعتى الدرجات نجد انه ٠.٨٩  
وقد يحق للقارئ في هذه النقطة ان يسأل نفسه ما هو اثر معرفة ان هناك  
ارتباطاً بين أزواج الدرجات على قيمة الخطأ المعيارى ؟ الواقع ان تمحيص  
المعادلة رقم (١٠) يدل دلالة واضحة على ان قيمة الخطأ المعيارى تقل كلما  
زاد مقدار الارتباط . وهذا يوضح المقصود ، اذ اننا نستطيع الآن ان نفسر

جزءاً من تشتت الدرجات من معرفة أداء الشخص السابق . وإذا افترضنا في حالة الأزواج المتناظرة أن المتغير الذي اتخذ أساساً للتناظر هو نسبة الذكاء مثلاً ، فنحن نعرف أن التشتت بين الأفراد سيقبل ، ومن ثم يقل مقدار الخطأ المعياري . وربما كانت أبسط وسيلة لتصوير ذلك أن نتذكر أن أثر التناظر هو تقليل مقدار تباين الفروق .

ولما كنا نعرف الآن أن مجموعتي الدرجات في المشكلة الحالية قد استقيمت من نفس المفحوصين ، فإن التحليل المناسب للنتائج وفق المعادلة (١٠) يكون :

$$= \frac{1180 - 1330}{1.29 \times 0.96 \times 0.89 \times 2 - \frac{1646}{10} + \frac{916}{10}} \sqrt{}$$

$$\frac{150}{0.91} =$$

$$295 =$$

وبالكشف في جدول المنحنى الاعتدالي نجد أن احتمالات الحصول على المساوية ٢٩٥ أو أكبر ٠.٠١ ، مما يسمح لنا برفض الفرض الصفري .

على أن معادلة الخطأ المعياري بصورتها الراهنة ( المعادلة رقم ١٠ ) ممتدة نوعاً ما . ولحسن الحظ توجد طريقة بديلة مباشرة ، وتؤدي إلى نفس النتائج . ويوضح الجدول رقم ١١ أن الفرق بين المتوسطين ( ق م ) هو نفسه متوسط الفروق ( م ق ) . ويمكن أن نبرهن على أن الخطأ المعياري لفرق المتوسطات المرتبطة المستمد من توزيع الفروق ، هو نفس الخطأ

جدول رقم ( ١١ ) تحليل بيانات الأزواج المتناظرة

رقم المعرض	المحاولات ٢٠ - ١	المحاولات ٤٠ - ٢١	الفرق	ق <sup>٢</sup>
١	١٦	٢٠	+	١٦
٢	١١	٨	—	٩
٣	٨	٩	+	١
٤	١٢	١٣	+	١
٥	٧	١٠	+	٩
٦	١٤	١٧	+	٩
٧	٩	١١	+	٤
٨	١٣	١٥	+	٤
٩	١٠	١٢	+	٤
١٠	١٥	١٨	+	٩
<hr/>				
			١٨	٦٦

المبارى الناتج من استخدام المعادلة (١٠) • وصياغة هذه الطريقة لى رموز احصائية مألوفة للمقارىء ، نحصل على مجموع الريبعات لتوزيع الفروق الذى نحتاجه بالمعادلة :

(مق<sup>٢</sup>)

$$\text{مق ح}^٢ = \text{مق ق}^٢ - \frac{\quad}{\quad}$$

ن

ونحصل على الانحراف المعياري لهذا التوزيع بالمعادلة :

$$\frac{\sqrt{\sum x^2}}{n-1} = \text{م.ع}$$

وبمقتضى نتائج عملنا نعمل على الخطأ الباري لفرق

$$(١٢) \quad \frac{\sum x}{n} = \text{م.ع}$$

بين المتوسطين المرتبطين . وعلى ذلك ، فحل المسألة رقميا كما يلي :

$$\frac{\sum x^2}{n} = ١٨٠$$

$$٣٣٦ =$$

$$\frac{\sum x^2}{n} = \text{م.ع}$$

$$١٨٣ =$$

$$\frac{\sum x^2}{n} = \text{م.ع}$$

$$٠.٦١ =$$

واللحصول على ذ :

$$(١٣) \quad ٢٨٠ = \frac{١٨٠}{٠.٦١} = \frac{١٢}{\text{م.ع}}$$

ويلاحظ أن هذا التحليل اعلى نفس نتائج التحليل الاول .

### نظرية العينات الصغيرة

لقد اقتصرنا مناقشاتنا حتى الآن على الطرق الاحصائية التي تناسب وظيفة المنحنى الاعتدالى المعيارى . الا ان الاستخدام الدقيق للمعنى الاعتدالى المعيارى ، يستلزم ان تكون المتغيرات المقاسة موزعة توزيعا اعتداليا فى المجتمع الاصل ، مما يترتب عليه ، اذا صح هذا الافتراض ، ان يكون توزيع متوسطات العينات اعتداليا كذلك . ولكن درجة اعتدال توزيع المتوسطات تعتمد فى جانب منها على حجم العينة . ويقدر تناقص حجم العينة ، يقل الاقتراب من المنحنى الاعتدالى . ويتعد التوزيع جدا من المنحنى الاعتدالى عندما يكون عدد افراد العينة ٣٠ أو أقل . والواقع انه عندما يقل حجم العينة ، يضيق المنحنى ( يصبح محدبا ) وترتفع اطرافه الى حد ما عنها فى المنحنى الاعتدالى . وهذا يعنى فى حقيقته ، انه يتناقص حجم

ق م

العينة ، يزيد مقدار النسبة — عند نفس مستوى الاحتمال . وتتضمن

نقطة

هذه العبارة حقيقة عامة ، وهى انه سيكون لكل حجم عينة منحنى مختلف . وننتقل الآن لمناقشة الطرق التى تناسب المواقف ذات العينات الصغيرة .

### اختبار الدلالة . ت : د :

يوجد اختبار احصائى للدلالة يتغلب الى حد كبير على المشكلات التى تثيرها العينات الصغيرة ، وهو اختبار ت ، test "t" الذى قدمه فيشر . ويجب ان يكون واضحا من البداية ، ان هذا الاختبار يفسر بنفس الطريقة التى تفسر بها د ، بالضبط ، وان حدود الخطأ المعيارى المتضمنة فى حسابه لها نفس المعنى الذى نوقش سابقا . والفرق الوحيد بين د ، و د ، كما هو واضح فى شكل رقم ٢٠ ، هو وجود منحنيات مستقلة لكل عدد من ن ، حيث تثل ن على درجات الحرية ( د ح ) . ولندع درجات الحرية الآن جانبا ، لكى يفحص الطالب جدول د ، ( انظر الجدول رقم د ، ملحق ١ ) حتى يقتنع بان قيمة ت اللازمة للدلالة عند مستوى معين من الاحتمالات ، تتزايد بتناقص درجات الحرية ، فاذا زادت قيمة د ، التى حصلنا عليها لعدد معين من درجات الحرية ، عن القيمة الموضحة بالجدول تحت مستوى

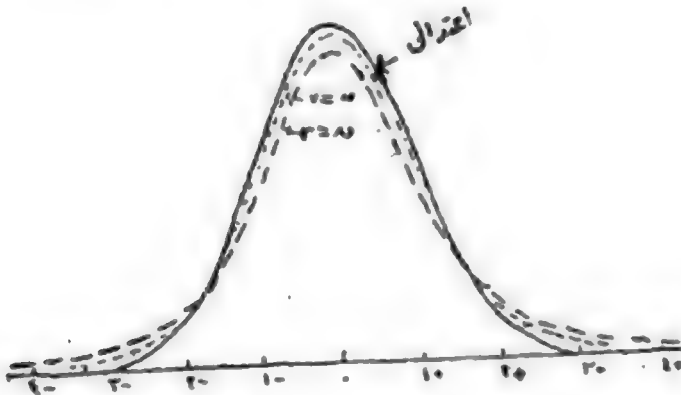
الدلالة المحدد ، يمكن في هذه الحالة رفض الفرض الصفرى • ومعادلة اختبار  
ت لفروق المتوسطات المستقلة هي :

$$(١٤) \quad T = \frac{\bar{x}_1 - \bar{x}_2}{\sqrt{\left(\frac{1}{n_1} + \frac{1}{n_2}\right) \times \frac{s_p^2}{2}}} \quad \text{حيث } s_p^2 = \frac{s_1^2 + s_2^2}{2}$$

ومعادلة اختبار T ، لفروق المتوسطات المرتبطة هي :

$$(١٤) \quad T = \frac{\bar{x}_1 - \bar{x}_2}{\sqrt{\frac{s_p^2}{n}}} \quad \text{حيث } s_p^2 = \frac{s_1^2 + s_2^2}{2}$$

درجات الحرية : تشير درجات الحرية عموما الى عدد الدرجات أو التكرار التي يمكن أن تتغير حول قيمة ثابتة أو مقياس معين للمجتمع الأصل • فلو فرضنا مثلا أن لدينا عشرة درجات تكون توزيعا متوسطه معروف ، ولما كنا نعرف أن مجموع الانحرافات عن المتوسط لابد أن يساوى



شكل (٢٠) : توزيع اعتدالي مقارنة بتوزيع T لدرجات حرية = ٧ ، ٢



صفرا ، فإنه يترتب على ذلك أن تكون أية تصع درجات حرة في تغير قيمتها ، بينما تكون الدرجة العاشرة مقيدة . ومن هذا الاستدلال ، يكون عدد درجات الحرية المتضمنة في أى توزيع للدرجات التى تشتت حول متوسط تلك التوزيع مساويا ن - ١ .

وقد حدثت درجات الحرية المتضمنة في المعادلة (١٤) بالحد ن<sub>١</sub> + ن<sub>٢</sub> - ٢ ، حيث فقدنا درجتين من درجات الحرية نتيجة لأن المعادلة تتضمن توزيعين يتشتتان حول متوسطين مستقلين . أما في المعادلة ( ١٤ ) فقد فقدنا درجة حرية واحدة ، لأن الأمر يتضمن متوسطا واحدا فقط هو متوسط الفروق .

تجانس التباين : لاحظ أننا في مقام المعادلة (١٤) قد جمعنا مجموعى المربعات . وذلك لأن تقديرات تباين المجتمع تكون متحيزة تحيزا أكبر عند التعامل مع عينات صغيرة . ولعلك تذكر في الفصل الثالث عشر ، أننا في حساب ع<sup>٢</sup> قسمنا مجموع المربعات على ن - ١ ، أو كما نسميها الآن على درجات الحرية ، وكانت هذه محاولة للحصول على تقدير غير متحيز لتباين المجتمع الأصل . ويمثل تجميع مجموعى المربعات محاولة أخرى للحصول على تقدير أفضل لتباين المجتمع الأصل . إلا أن هذه الطريقة تستند الى افتراض أن تباين العينتين من مجتمع واحد .

ويعتمد الاختبار الاحصائى لتجانس التباين على نسبة التباين الكبير الى التباين الصغير ، وتؤدى الى معامل احصائى يعرف بالنسبة الفائية ( ف ) . وفي صيغة رمزية هو :

$$(١٥) \quad F = \frac{\frac{\sum C^2}{n_1 - 1}}{\frac{\sum C^2}{n_2 - 1}}$$

حيث ع<sup>٢</sup> هو أكبر التباينين . وللحكم على النسبة الفائية الناتجة من

المعادلة (١٥) ، ندخل جدول النسبة الفائية ( جدول رقم ٥ ، ملحق ١ ) بمجموعتين من درجات الحرية ، مجموعة لكل تقدير للتباين ، ونحدد مكان درجات حرية التباين الكبير على المحور الأفقى ودرجات حرية التباين الصغير، على المحور الرأسى ، وبالقراءة عرضاً حتى يتقابل العمود والصف ، نجد قيمة ف اللازمة للدلالة عند مستوى ٥ فى المائة وواحد فى المائة من مستويات الدلالة . وفى هذه الحالة ، نفضل ألا نرفض الفرض الصفرى ، حتى نجرى اختباراً أكثر بقة لتجانس التباين لجعل مستوى الدلالة المقبول أعلى منه عندما يكون اهتمامنا هو رفض الفرض الصفرى . وقد ناقش كوكران وكوكس (Cochran & Cox) ( ١ : ١٠٠ - ١٠٢ ) مدى التحريف الذى يحدثه النقص فى تجانس التباين فى الاحتمالات الناتجة ، كما قدما طرقاً يمكن اتباعها إذا ما كان الافتراض غير صحيح .

ويوضح الجدول رقم ١٢ ، الخطوات الحسابية اللازمة لحساب اختبار ت ، للعينات المستقلة والعينات المرتبطة ، مع النسبة الفائية لتجانس التباين .

جدول رقم ١٢ : حساب ت والنسبة الفائية من بيانات الجدول ٩ .

$$\begin{aligned}
 & \frac{r^2 - 1}{\left( \frac{1}{n_1} + \frac{1}{n_2} \right) \times \frac{r^2 C^2 + r^2 C^2}{2 - n_1 + n_2}} \sqrt{\quad} = t \\
 & \frac{17.40 - 20.12}{\left( \frac{1}{20} + \frac{1}{20} \right) \times \frac{820.96 + 884.74}{2 - 20 + 20}} \sqrt{\quad} = \\
 & 1.42 = t
 \end{aligned}$$

د. ح = ١.٨

الدلالة = ٠.٢



### استخدام ذ واستخدام اختبار ( ت ) :

قد يسأل الطالب ، متى يجب أن تستخدم ذ ، ومتى تستخدم ت ، لاختبار دلالة الفروق بين المتوسطات ؟ ولطه من الأفضل ، قبل أن نعطي اجابة محددة عن هذا السؤال ، أن نجعل باختصار الطريقة العامة التي اتبعت في الفصل السابق والفصل الحالي لتقدير التباين والخطأ المعياري . ولعلك تذكر أن موافقنا في مناقشة التباين ، كان أن نحصل على أفضل تقدير لتباين المجتمع بقسمة مجموع المربعات على ن - ١ . على أنه يجب أن يكون واضحا الآن ، أن هذا التحسين في تقدير التباين الناتج من القسمة على ن - ١ ، يتزايد كلما تناقص حجم العينة . أما في العينات ذات العدد اكبر من ٥٠ ، فإن الفرق بين القسمة على ن - ١ والقسمة على ن يصبح فرقا لا ينكر . ومعنى هذا في عبارات محددة ، أن استخدام ذ في الحالات التي يعتمد فيها تقدير التباين على استخدام ن - ١ ، يعتبر خطأ فنيا ، ويجب ألا تستخدم ، مع العلم بأن الآثار المترتبة على قيمة ذ تكون ضئيلة عندما يكون حجم العينة كبيرا . ونستطيع أن نرى في ضوء هذه المناقشة أن اختبار ت ، يمكن أن يستخدم مع أي حجم للعينة ، وعلى ذلك يجب اعتباره الوسيلة العامة لاختبار دلالة الفروق بين المتوسطات ، سواء كانت مستقلة أو مرتبطة .

ويجب أن تكون المناقشة الحالية قد أوضحت بعض المشكلات التي أثيرت في الفصل السابق ، فيما يتعلق بالدرجات المعيارية والارتباط ، ففي كل من هذه المواقف ، حسبت تقديرات التباين بقسمة مجموع المربعات على ن - ١ . على أن التباين ، في الاستخدام التقليدي للدرجات المعيارية ، يحدد بقسمة مجموع المربعات على ن ، ولكن ، يكون ذلك صحيحا فقط حينما يكون الاهتمام منصبا على العينة ذاتها ، ويكون الباحث مهتما بمسائل الوضع النمجي فحسب . أما هدفنا من القسمة على ن - ١ فقد كان أوسع إلى حد ما ، في أننا كنا نحاول بأفضل الطرق تقدير مقاييس المجتمع الأصل ، وكذلك الوضع النسبي بالنسبة للمجتمع الأصل أيضا . ونفس الأمر صحيح فيما يتعلق بالارتباط حيث كان الاهتمام بتقدير مقاييس المجتمع الأصل ، وبطبيعة الحال ، لا تكون هذه القيود صحيحة إذا كان حجم العينة كبيرا ، وهو ما يوضح أهمية استخدام عينات ذات أحجام كافية .

## تحليل مقاييس عينة المجموعات المتعددة

ثمة امتداد منطقي للدراسة التي استخدمت مثالا لتوضيح اختبار دلالة الفروق بين المتوسطات المستقلة ، وهو اضافة مجموعة ثالثة ، ( لا شيء ) - خطأ . وبطبيعة الحال ، يمكن أن تحلل النتائج بصمات ثلاثة اختبارات متتالية الا ان هذه الطريقة تخالف بعض مبادئ الاحتمالات ، كما ان الامر يصبح شاقا حينما يكون عدد المجموعات المتضمنة كبيرا . وتسمح طرق تحليل التباين للباحث بان يختبر دلالة الفروق بين مجموعات متعددة في آن واحد . كما يسمح امتداد هذه الطرق الاساسية بتحليل عدة متغيرات . وكذلك التفاعل بينها . وتعرف هذه الأساليب بالتصميمات العاملية ، ويمكن استخدامها ايضا بطرق متعددة . وتختص المواد المقدمة فيما يلي بمعالجة طريقتين من طرق تحليل التباين : تحليل التباين البسيط ، و بين الطرق ، أو بين التنظيمات التجريبية ، ونوع واحد من أنواع التصميم العاملية . ويجب ان يساعد فهم القضايا المتضمنة في هذين النوعين على الرجوع الى المراجع الاخرى مثل ادوارنس Edwards (٢) لفهم امتدادات الامثلة المقدمة في هذا الفصل .

### تحليل التباين البسيط :

يقوم تحليل التباين في جوهره على الحقيقة القائلة ان مجموعات المربعات تقبل الاضافة ، اى يمكن ان تخضع لعمليات الجمع . في الجدول رقم ١٢ ، نجد كل خلية عبارة عن درجة حصل عليها مفحوص في تنظيم تجريبي معين او طريقة معينة وتمثل  $\mu_1$  ،  $\mu_2$  ،  $\mu_3$  متوسطات المجموعات ١ ، ٢ ، ٣ على التوالي ،  $\mu$  المتوسط العام او متوسط المجموعة كلها . بقسمة مجموع مربعات انحرافات جميع الدرجات عن المتوسط العام على  $n$  نحصل على مجموع المربعات العام ، ويمكن تقسيم هذا المجموع العام للمربعات الى جزئين ، كل منهما مستقل عن الآخر . فكما تلاحظ في الجدول رقم ١٢ تتشتت درجات كل مجموعة حول متوسطها الخاص ، بينما تتشتت متوسطات المجموعات الثلاث حول المتوسط العام ، وبالمعالجة الجبرية يمكن البرهنة على ان مجموع المربعات العام يساوى مجموع المربعات الذي يرجع الى التشتت

بين المفحوصين الذين خضعوا لطريقة واحدة ( مجموع المربعات داخل المجموعات ) ، مضافا اليه مجموع المربعات الذي يرجع الى التشتت بين المجموعات الثلاثة ( مجموع المربعات بين المجموعات ) .

جدول رقم (١٢) الخلايا في تحليل بسيط للتباين لثلاث مجموعات

أ	ب	ج
س <sub>١</sub>	س <sub>١</sub> ب	س <sub>١</sub> ج
س <sub>٢</sub>	س <sub>٢</sub> ب	س <sub>٢</sub> ج
س <sub>٣</sub>	س <sub>٣</sub> ب	س <sub>٣</sub> ج
.	.	.
.	.	.
س <sub>ن</sub>	س <sub>ن</sub> ب	س <sub>ن</sub> ج
س <sub>٢</sub>	س <sub>٢</sub>	س <sub>٢</sub>

العام = داخل المجموعات + بين المجموعات

$$(١٦) \quad \text{مد} (س - م) = \text{مد} (س - م) + \text{مد} (م - م) \quad (١٦)$$

ولما كان مجموع المربعات داخل المجموعات مستقلا عن مجموع المربعات بين المجموعات ، فمن الممكن أن نحصل على تقديرين مستقلين لتباين المجتمع الأصل ، بقسمة كل مصدر للتباين على درجات الحرية الخاصة به . ودرجات الحرية المناسبة هي :

للعام = بين + داخل

$$ن - ١ = و - ١ + ن - و$$

ويقسم كل من مجموعي المربعات على درجات الحرية الخاصة به ، نحصل على متوسطي المربعات ، أي على تقديرين مستقلين لتباين المجتمع

الأصل (١) • وحينما تكون المجموعات مشتقة من مجتمع واحد، وعندما يكون التغير المقاس (أو التغيرات) موزعا توزيعا اعتداليا ، فإن تقديرى التباين ، وفقا للغرض الصغرى ، لا يختلفان الا بالصدفة فقط • وقد اثبت فيشر ان نسبة متوسط المربعات بين المجموعات الى متوسط المربعات داخل المجموعات تتبع توزيعا خاصا هو توزيع « ف » • ويوضع متوسط المربعات بين المجموعات فى البسط دائما ، طالما أننا نهتم بتحديد ما اذا كانت الطرق قد اسهمت فى التباين العام اكثر مما اسهم به التشتت بين المفحوصين داخل المجموعات • وفى هذه الحالة يسمى متوسط المربعات داخل المجموعات عادة بعدد الخطأ •

وقد اعد سنيكور (Snedecor) قيم احتمالات ف ويوضعها الجدول رقم هـ بالملاحق ١ • وبعد تحديد ف نשל الجدول المذكور بدرجات حرية التباين الكبير (\*) على امتداد المحور الأفقى ودرجات حرية التباين الصغير على المحور الرأسى فإذا كانت ف التى حصلنا عليها اكبر من تلك اللازمة مستوى الدلالة « فى المائة » رفض الغرض الصغرى ، مما يسمح باستنتاج ان الطرق مختلفة فى تأثيرها •

ونعود الآن الى الدراسة الخاصة بأنواع المعزلات اللغظية الثلاث ، لنحاول اجراء العمليات الحسابية اللازمة لتحليلها • ويتطلب التحليل كما ذكرنا حساب مجموع المربعات العام ، ومجموع المربعات داخل المجموعات ( حد الخطأ ) ، ومجموع المربعات بين المجموعات • وتمثل بيانات الجدول رقم ١٤ عدد الاستجابات الصحيحة التى اجراها كل مفحوص فى كل مجموعة من المجموعات الثلاث فى موقف التعلم بالتمييز •

---

(١) حينما يكون تباين العينات غير متساو ، أى ليست العينات مشتقة من نفس المجتمع فإن ذلك يخل بافتراض التقديرات المستقلة للتباين ويوجد وصف لاختبار بارلتل (Bartlett) لتجانس التباين لثلاث مجموعات أو أكثر فى ( ٢ : ١٩٥ - ١٩٨ ) •  
(\*) والتباين الكبير فى تحليل التباين هو التباين بين المجموعات ( الترجمة ) •

جدول رقم (١٤) عدد الاستجابات الحتمية التي أجريت  
بواسطة ثلاث مجموعات تجريبية مختلفة

صواب - خطأ	صواب - (لا شيء)	(لا شيء) - خطأ
٢٥	١٦	٢٥
٢٦	١١	١٥
١٧	١١	٢١
١٩	١٨	١٧
٢٦	١٥	٢٢
٢٢	١٦	٢٤
٢٤	١٥	١٥
٢٥	٢٠	٢٢
١٧	١٦	٢٦
١٩	١٠	١٥
مجموع = ٢٢١	١٤٨	٥٧١ = ٢٠٢
مجموع = ٥٠٠٧	٢٢٨٤	١١٥٤١ = ٤٢٥٠

١ - مجموع المربعات العام :

$$\sum_{i=1}^n x_i^2 - \frac{(\sum_{i=1}^n x_i)^2}{n} = \sum_{i=1}^n x_i^2 - \frac{(\sum_{i=1}^n x_i)^2}{n}$$

$$172,17 = \frac{(571)^2}{20} - (15) + 0 + (19) + (17) + (26) + (5)$$



٢ - مجموع الربعات بين المجموعات :

$$\begin{aligned} \frac{{}^2(عس)}{ن} - \frac{{}^2(عس-ب)}{ز} + \frac{{}^2(عسب)}{زب} + \frac{{}^2(عسا)}{نا} = {}^2ح ب \\ \frac{{}^2(٥٧١)}{٣٠} - \frac{{}^2(٢٠٢)}{١٠} + \frac{{}^2(١٤٨)}{١٠} + \frac{{}^2(٢٢١)}{٩٠} = \\ ٢٨٦,١٧ = \end{aligned}$$

٢ - مجموع الربعات داخل المجموعات :

$$\begin{aligned} {}^2ح د = {}^2عس - \frac{{}^2(عسا)}{نا} + \frac{{}^2(عسب)}{زب} - \frac{{}^2(عس-ب)}{ز} + \\ \frac{{}^2(٢٠٢)}{١٠} - ٢٢٥ + \frac{{}^2(١٤٨)}{١٠} - ٢٢٨٤ + \frac{{}^2(٢٢١)}{١٠} - ٥٠٠,٧ = \\ ٢٨٦,١٠ = \end{aligned}$$

وتوجد طريقة ايسر لحساب مجموع الربعات داخل المجموعات ، وهي

ان نطرح مجموع الربعات بين المجموعات من مجموع الربعات العام :

$$٢٨٦,١٠ = ٢٨٦,٨٧ - ٦٧٢,٩٧$$

جدول رقم (١٥) خلاصة تحليل التباين للمجموعات الثلاث

مصدر التباين	الربعات	د ح	متوسط الربعات	ف د
بين المجموعات	٢٨٦,٨٧	٢	١٤٣,٤٢	١٠,٠٢
داخل المجموعات (الخطأ)	٢٨٦,١٠	٢٧	١٤,٣٠	
المجموع	٦٧٢,٩٧	٢٩		

ويوضح الجدول رقم ١٥ نتائج تحليل التباين وتحسب درجات الحرية وفقا للنموذج الذي قمناء من قبل . ويساوى العدد الكلي لدرجات الحرية ن - ١ أو ٢٠ - ١ = ٢٩ ، ودرجات الحرية الخاصة بمجموع المربعات بين المجموعات و - ١ أو ٢ - ١ = ٢ ، ودرجات الحرية داخل المجموعات ن - و أو ٢٠ - ٢ = ٢٧ .

ويقسم مجموع المربعات على درجات الحرية الخاصة ، نحصل على تقديرى التباين المطلوبين أو متوسطى المربعات . ويقسم متوسط المربعات بين المجموعات على متوسط المربعات داخل المجموعات ينتج ف = ١٠.٢ ، وهى الخانة الأخيرة بالجدول رقم ١٥ . ويدخل جدول ف بدرجات حرية ٢ ، ٢٧ نجد أن ف اللازمة للدلالة عند مستوى ٥ فى المانة تساوى ٢.٢٥ . ولما كانت النسبة الفائية التى حصلنا عليها اكبر من القيمة المطلوبة ، نستطيع أن نرفض للفرض الصفرى . ويمكننا أن نستنتج بناء على هذا التحليل . أن المعاملات أو الطرق التجريبية أدت الى فروق بين المجموعات الثلاث ، وعندما يكون تحليل التباين دالا ، يمكننا اجراء مقارنات بين المجموعات باستخدام ت ، ، . وذلك بأن نقارن اكبر فرق بين المتوسطات اولا ، ثم ننقل منه الى الفرق الذى يليه ، وهكذا حتى نصل الى فرق غير دال . ويمكن أن نرجع الى ريان (Ryan) (٤) لتجد مناقشة وافية للقضايا المتضمنة فى هذه الطريقة .

### التصميم العاملى البسيط :

نفرض أن مجريا يهتم بوجود الفرق بين الجنسين فى التعامل ، بالاضافة الى اهتمامه بدراسة طرق التعزيز اللفظى . فاذا قام بتوزيع عينة من الذكور وعينة من الاناث عشوائيا على كل طريقة تجريبية ، فانه بذلك يوفر مطالب التصميم العاملى . فالتصميم العاملى يوجد حينما تدرس جميع المتغيرات بكل تجمعاتها الممكنة فى تجربة واحدة . وتسمى التجربة التى تتضمن حالتين تجريبيتين لمتغيرين مختلفين ، بالتصميم العاملى ٢ فى ٢ ( ٢ × ٢ ) . وتتضمن المشكلة الحالية ثلاث حالات تجريبية لاهد المتغيرين وحالتين للمتغير الثانى بكل تجمعاتها ، ولذلك تعرف بالتصميم العاملى ٢ × ٢ . وقد نظمت البيانات المستمدة من هذا التصميم فى الجدول رقم ١٦ لتوضح كيف تتم التجمعات .

جدول رقم (١٦) عدد الاستجابات الصحيحة التي أجريت لها موقف تعلم التمييز

صواب - خطأ		صواب - (لا شيء)		(لا شيء) - صواب	
بين	بنات	بين	بنات	بين	بنات
٢٥	٢٧	١٦	١٢	٢٥	٢٥
٢٦	٢٧	١١	١٢	١٥	٢٧
١٧	٢١	١١	١٢	٢١	١٨
١٩	٢٥	١٨	١٠	١٧	٢٨
٢٦	٢٢	١٥	١٦	٢٢	١٨
٢٢	٢٦	١٦	١٩	٢١	٢٢
٢٤	٢٩	١٥	١١	١٥	٢٠
٢٥	٢٩	٢٠	٢١	٢٢	١٥
١٧	٢٦	١٦	١٨	٢٦	٢١
١٩	٢٥	١٥	١٤	١٥	١٦
٢٢١ = ٢٢١	٢٢١	١٤٨	١٥٠	٢٠٢	٢٢٢
٢٢١ = ٢٢١	١٠٤٢٧	٢٢٨٥	٢٢٥٦	٢٢٥٠	١٢٠٨١ = ١٢٠٨١
٥٠٠٧					

ولكن يفهم الطالب المنطق الذي يقوم عليه تحليل البيانات المقامة في الجدول رقم ١٦ . يجب أن يعالج أولا المجموعات الست المتضمنة في الدراسة بصرف النظر عن الطريقة التي خضعوا لها . ومن الواضح أن الفروق بين هذه المجموعات يمكن تقديرها باتباع الخطوات التي نوقشت في القسم السابق . ويلزم لذلك العمليات الحسابية التالية :

١ - مجموع المربعات العام :

$$\frac{\sum (1364)}{10} - \sum (16) \dots + \sum (17) + \sum (26) + \sum (25)$$

$$2229,73 =$$

٢ - مجموع المربعات بين المجموعات :

$$\frac{\sum (202)}{10} + \frac{\sum (150)}{10} + \frac{\sum (148)}{10} + \frac{\sum (221)}{10} + \frac{\sum (221)}{10}$$

$$2009,73 = \frac{\sum (1364)}{10} - \frac{\sum (222)}{10} +$$

٢ - مجموع المربعات داخل المجموعات :

$$\begin{aligned} & \frac{1(128)}{10} - 2282 + \frac{1(321)}{10} - 10827 + \frac{1(221)}{10} - 507 \\ & \frac{1(222)}{10} - 5082 + \frac{1(202)}{10} - 4250 + \frac{1(150)}{10} - 2156 + \\ & 770760 = 277973 \end{aligned}$$

العام - بين المجموعات = داخل المجموعات

$$770760 = 200912 - 277973$$

ويلاحظ الجدول رقم ١٧ نتائج هذا التحليل ، ويمكن ان نرى منه ان الفروق بين المجموعات ذات دلالة احصائية ( ف = ٢٨١٦ ) ، على ان اهتمامنا لا يتعلق بوجود فروق بين المجموعات بصفة عامة ، وانما ينصب على الفروق الموجودة بين الطرق والموجودة بين الجنسين ، وفي التصميم العاملي نستطيع ان نقسم مجموع المربعات بين المجموعات الى اجزاء بقدر

جدول رقم ( ١٧ ) خلاصة التحليل المبني لبيانات الجدول رقم (١٦)

مصدر التباين	مجموع المربعات	د ج	متوسط للمربعات	ف
بين المجموعات	٢٠٠٩١٢	٥	٤٠١٨٢	٢٨١٦
داخل المجموعات (الخطأ)	٧٧٠٧٦	٥٤	١٤٢٢٧	
المجموع	٢٧٧٩٧٣	٥٩		

ما يوجد لدينا من درجات الحرية ، ونحن لدينا في هذه الحالة خمس درجات للحرية ، اثنتان منها يمكن ان يردا الى اثر الطرق ، وواحدة الى متغير الجنس ، وتترك درجتان من درجات الحرية موزن تحديد ، والواقع ان درجتى

الحرية الباقيتين ترجمان الى مجموع المربعات الناتج عن التفاعل بين الطرق والجنس ويعرف بتفاعل الطرق  $\times$  الجنس . وسوف نرجى شرح المعنى الدقيق للتفاعل وتفسيره ، حتى نتعالج أولا خطوات حساب مجموعات مربعات هذا التحليل .

ولعله من المفيد ونحن نتعالج خطوات التحليل ، أن نضع في أذهاننا باستمرار أهداف البحث . فنحن نهتم أولا بالفروق بين مجموعات الطرق بغض النظر عن جنس المبحوصين ، ونهتم ثانياً بالفروق بين الجنسين بصرف النظر عن جنس المبحوصين، ونهتم بالتفاعل بين التغيرين . ويترتب على ذلك انن ، أن يتضمن حساب مجموع المربعات بين الطرق تجميع مجموع درجات الجنسين داخل كل طريقة .

مجموع المربعات بين الطرق :

$$\frac{\sum (222 + 202)}{20} + \frac{\sum (150 + 188)}{20} + \frac{\sum (321 + 221)}{20}$$

$$1488.93 = \frac{\sum (1216)}{60}$$

وبالمثل في تحديد مجموع المربعات بين الجنسين ، نقوم بتجميع درجات الطرق داخل كل جنس .

مجموع المربعات بين الجنسين :

$$\frac{\sum (1216)}{60} - \frac{\sum (222 + 150 + 321)}{30} + \frac{\sum (202 + 188 + 221)}{30}$$

$$2489.6 =$$

ويقوم حساب مجموع مربعات التفاعل على نفس المبدأ الذي استخدم في تحديد درجات حرية التفاعل بين التغيرين ، حيث كانت هي الدرجات الباقية بعد طرح درجات حرية التغيرين من درجات حرية مجموع المربعات بين المجموعات . ولعلنا نتذكر أن الخطوة الأولى في تحليل بيانات هذه الشكلة كانت حساب مجموع المربعات بين المجموعات الست ، ووجد انه يساوى

١٢٠٠٩: ومن هذا المجموع تم حساب مجموع المربعات بين الطرق مضافاً إليه مجموع المربعات بين الجنسين ويمثل ١٧٢٦٩٩ ، وبذلك يكون الباقي ٢٧٢١٤ ، وهو مجموع مربعات التفاعل بين التغيرين .

ويقسمة مجموعات المربعات على درجات الحرية الخاصة ، كما هو موضح بالجدول رقم ١٨ ، نحصل على متوسطات المربعات . ويقسمة متوسطات المربعات الخاصة بالطرق والجنس وتفاعل الطرق  $\times$  الجنس ، على متوسط المربعات داخل المجموعات ، نحصل على النسب الفائية المطلوبة .

جدول رقم (١٨) خلاصة تحليل التباين لبيانات الجدول رقم (١٦)

مصدر التباين	مجموع المربعات	د . ح	متوسط المربعات	ف
بين الطرق ( ط )	١٤٨٨٩٢	٢	٧٤٤٤٦	٥٢٩٧
بين الجنسين ( ج )	٢٤٨٠٦	١	٢٤٨٠٦	١٧٢٨
تفاعل ط $\times$ ج	٢٧٢١٤	٢	١٣٦٠٧	٩٥٤
داخل المجموعات	٧٧٠٦٠	٥٤	١٤٢٧	
المجموع	٢٧٧٩٨٢	٥٩		

ومن الجدول هـ ( \* ) نجد أن النسبة الفائية لدرجات حرية ٢ ، ٥٤ اللازمة للدلالة عند مستوى ٥ في المائة تساوى ٢٠١٨ . وعند مستوى واحد في المائة ٥٠٦ . وبذلك نستطيع تفسير النتائج الموضحة بالجدول ١٨ بأنه توجد فروق دالة بين مجموعات الطرق الثلاث ( ف = ١٧٢٨ ) ، فيما يتعلق بالأداء في التغير التابع . ويمكن أن يفسر التفاعل الدال احصائياً بأنه يعنى أن الطرق تختلف في تأثيرها تبعاً لجنس المفحوص . وننتقل الآن إلى شرح أكثر تفصيلاً لتفسير التفاعل .

معنى التفاعل : يدل فحص الجدول رقم ١٦ على أن أداء الإناث في مجموعة ص - خ من التعزيز ، كان أفضل من أداء الإناث في أى مجموعة

(\*) الجدول المذكور غير كامل ويمكن الرجوع إلى ( فزاد البهى السيد ) الجداول الاحصائية لعلم النفس والعلوم الانسانية الاخرى - دار الفكر العربى ١٩٥٨ (الترجمة)

أخرى من مجموعات التعزيز . ولكي نرى كيف تساهم هذه الحقيقة في مجموع مربعات التفاعل ، دعنا نيسط المشكلة بإسقاط إحدى الطرق . لينتج تصميم عامل  $2 \times 2$  . ولتركز انتباهنا الآن على الجدول رقم ١٩ ، الذي وضعنا فيه مجموع درجات كل مجموعة من المجموعات الأربع المتضمنة .

جدول رقم ( ١٩ ) مجاميع للدرجات لتحليل الطرق والجنس

	صواب - خطأ	(لا شيء) - صواب	الفرق
بنين	٢٢١	٢٢٢	١٩
بنات	٢٢١	٢٠٢	١٩
الفرق	١٠٠	٢٠	

يلاحظ أن الفرق بين البنين والبنات في طريقة ص - خ هو ٢٢١ - ٢٢١ = ١٠٠ ، وأن الفرق بين الجنسين في طريقة (لا شيء) - خطأ هو ٢٢٢ - ٢٠٢ = ٢٠ ، ويدل عدم تساوي الفرقين على وجود التفاعل ، ويلاحظ بوضوح أن الأثاث في طريقة صواب - خطأ ، حصلن على استجابات صحيحة أكثر من أي مجموعة من المجموعات الأخرى ، بما فيها مجموعة الأثاث في طريقة (لا شيء) - خطأ . كما يلاحظ أيضا أن الفرق بين مجموعي الطريقتين عند الأثاث هو ٢٢١ - ٢٢٢ = ١٩ ، بينما الفرق بين مجموعي الطريقتين عند الذكور هو ٢٢١ - ٢٠٢ = ١٩ ، ويدل عدم تساوي الفرقين على تفوق أداء الأثاث في طريقة صواب - خطأ .

#### تعقيبات أخرى على تحليل التباين :

لا يسمح لنا المكان بأن نعالج هنا طرقا أخرى لتحليل التباين . ولكن يجب أن يدرك الطالب أنه توجد طرق أخرى كثيرة ، وهي مجرد امتدادات للنظرية والطرق التي قمنا بها في هذه الصفحات . فمثلا ، يمكن أن يكون لدينا تصميمات عاملية شديدة التعقيد ، تتضمن أربع حالات لأحد المتغيرات وثلاث حالات لمتغير آخر ، وربما حالتين لمتغير ثالث . مثل هذا التصميم يعطى ٢٤ مجموعة ، بحيث يلزم ٢٤ مفصلا لمجرد أن يكون في كل خلية مفصول واحد . وإذا رمزنا للمتغيرات بالمحرف ١ ، ب ، ج ، وافترضنا

ان العدد الكلى للمفحوصين ن يساوى ٤٨ ( مفحوصان فى كل خلية ) ، فان خلاصة التحليل تكون كما هى موضحة بالجدول ( رقم ٢٠ ) .

وفى هذه الحالة نستطيع - الى جانب اختبار دلالة الفروق بالنسبة لكل متغير - ان نختبر دلالة ثلاثة تفاعلات بسيطة وتفاعل ثلاثى واحد ايضا .

جدول رقم ( ٢٠ ) خلاصة تحليل التباين لتصميم عاملى  $4 \times 3 \times 2$

مصدر التباين	درجات الحرية
١	٢
ب	٢
٣	١
١ × ب	٦
١ × ٣	٢
ب × ٣	٢
١ × ب × ٣	٦
داخل المجموعات	٢٤
المجموع	٤٧

ويعطينا التفاعل الثلاثى معلومات عن آثار المتغيرات الثلاثة مجتمعة على أداء المفحوصين .

ويجب ان نشير هنا ايضا ، الى أسلوب آخر مفيد يعرف بتحليل التباين المتلازم . ولنتذكر مؤقنا المشكلة التى قدمناها سابقا حينما كنا مهتمين بدلالة التغير من مجموعة العشرين محاولة الاولى الى العشرين محاولة الأخيرة . فى هذا التحليل اخذنا فى اعتبارنا مقدار الارتباط بين الأداء فى المراحل الاولى من التعلم وبينه فى المراحل الأخيرة منه ، وكانت خلاصة اثر هذه الطريقة تقليل قيمة حد الخطأ ، وهنا نستطيع ايضا ان نستخدم أكثر من



مجموعتين في تصميم عاملي ، بحيث يتم فيه تكافؤ جميع المفوضين في كل صفة ، من حيث القوة المبينة مثلا وتزداد حساسية تحليل التباين بقدر توفير تكافؤ جيد بين المفوضين - وفي جميع هذه التصميمات : يتم توفير التكافؤ في متغير معين - القدرة المبينة عادة - قبل اجراء التجربة نفسها - الا ان ذلك ليس ممكنا على النوام - فقد لا يستطيع الباحث مثلا رؤية المفوضين أكثر من مرة ، بحيث لا يكون لديه وقت لتوزيعهم على المجموعات بما يحقق تكافؤا مثاليا بينها - كما يظهر ايضا في بعض الاحيان ، اثناء اجراء التجربة أن متغيرا خارجيا يسهم فعلا اسهاما جوهريا في نتائج الدراسة ، وبذلك يكون من الضروري أخذ هذا المتغير في الاعتبار ، وتحليل التباين المتلازم يفيد في جميع هذه المواقف .

ويتضمن تحليل التباين المتلازم - كما يوحى اسمه - طرق تحليل التباين والارتباط ، وخاصة الاتحاد - لمرافض اثنا في تجربة معينة حصلنا على درجات في اداء مبدئي ، ووجد انها ترتبط بالاداء في الموقف التجريبي ، فان هدفنا في تحليل التباين المباشر ينصب على دلالة الفروق بين المتوسطات في الموقف التجريبي فقط - ولكن هذه المتوسطات قد يدخل فيها اثر الاداء المبدئي - وتمكنا طرق تحليل التباين المتلازم من ان نعمل متوسطات المتغير التجريبي ، عن طريق استخدام انحدار الدرجات على الاداء المبدئي - وبالإضافة الى تحليل المتوسطات ، تقلل هذه الطرق مقدار حد الخطأ ، بأن تأخذ في اعتبارها التشتت الذي يرجع الى الفروق في الاداء المبدئي .

### اختبار الدلالة كا

يوجد كثير من مواقف البحث يهتم المجرّب فيها بتكرار أو نسبة الأفراد الذين يدخلون في فئات معينة محددة في مجتمع معين - فمثلا ، قد يهتم باحث باتجاهات الأفراد الذين يصنفون الى فئات وفقا لمستوى التعليم ، فيما يتعلق بقضية معينة ، يمكن رصد استجاباتهم ازاءها - وقد يوجد شعور في مواقف آخر ، بأن بندا معيناً من بنود اختبار ما ، يحاكي أحد الجنسين ، ومن ثم تحسب عدد الذكور وعدد الإناث الذين اجابوا اجابة صحيحة في هذا البند ، والذين اخطاوا فيه - وقد ترغب في موقف آخر في أن نحدد ما اذا كان توزيع تكراري معين اعتداليا حقيقة ، وفيه ينصب اهتمامنا على

تكرارات الفئات : وجميع هذه المواقف يمكن تحليلها باستخدام طريقة الكاي تربيع (٢كا).

والفكرة الرئيسية التي تقوم عليها الكاي تربيع - مصاغة وفقا للغرض الصغرى - هي أن التكرار الملاحظ في فئة معينة ما هو إلا انحراف مبدئية عن التكرار الفرضي أو المتوقع لهذه الفئة . وتطبق هذه التكرارات المتوقعة من أي تحديد يعطيه الباحث للفرض الصغرى ، فمثلا في مشكلة ذات فئتين كمشكلة الخبير التي صاغناها في بداية هذا الفصل ، قد نقدر أن التكرار الملاحظ في كل فئة يجب أن يكون بنسبة واحد الى اثنين أو واحد الى ثلاثة . والخطوة التالية هي حساب ٢كا التي يمكن حسابها بالمعادلة (١٧) .

$$(١٧) \quad ٢كا = \frac{(ت - ت')^2}{ت}$$

حيث أن  $ت =$  التكرار الملاحظ في الفئة  
 $ت' =$  التكرار المتوقع

ولمنا نذكر في حالة الخبير ، أنه استطاع اجراء ثمان استجابات صحيحة ، من عشرة استجابات ممكنة . وبافتراض أن التكرار المتوقع ٥ ، يتضح من المعادلة (١٧) أن ٢كا تساوي  $\frac{9}{4} = ٢.٢٥$  . على أن هذه المشكلة مشكلة ذات فئتين ، ومن ثم يجب أن نحسب الكاي تربيع أخرى للفئة الثانية ، وسنكون قيمتها هنا ١.٨٠ ، وجمع الاثنين نحصل على المجموع ٤.٠٥ . ومن المهم أن نتذكر دائما أن الكاي تربيع لابد أن تحسب لكل فئة من فئات المشكلة .

وبتفسير معنى الكاي تربيع التي حصلنا عليها ، لا بد من اللجوء الى الجدول رقم ١ ( ملحق ١ ) ، وهو جدول ٢كا . ونلاحظ من هذا الجدول أن قيم ٢كا اللازمة للدلالة عند مستوى ٥ في المائة أو واحد في المائة تختلف باختلاف درجات الحرية . ولعلنا نذكر من مناقشتنا لدرجات الحرية بالنتيجة

لاختبار د ت ، ، ان عدد درجات الحرية في مشكلة معينة ، يعتمد على عدد الدرجات الحرة في تغييرها . ونفس الأمر صحيح بالنسبة للكائ تربيع ، فيما عدا ان اهتمامنا هنا يتعلق بعدد الفئات الحرة في التغيير . ولذلك لدينا في المشكلة الحالية درجة حرية واحدة ، اذ ان معرفتنا بأن العدد الكلي للتكرار ١٠ ، وان ٨ منه في فئة « الصواب » ، تمكننا من ان نعرف تلقائيا ان التكرار ٢ يوجد في فئة « الخطأ » ، وتتطلب الدلالة عند مستوى ٥ في المائة بدرجة حرية واحدة كائ قيمتها ٢.٨٨٤ ، وهي اكبر من القيمة التي حصلنا عليها . وعلى ذلك لا نستطيع رفض الفرض الصفري ، ونستنتج ان اداء الخبير ما هو الا انحراف صديقة عن نمية . واحد الى اثنين من الاستجابات الصحيحة .

وقد يشك الطالب اليقظ في وجود علاقة ما بين الكائ تربيع التي حسبناها وبين اختبار د الذي عولج في بداية هذا الفصل . والواقع ان هذه العلاقة هي ان الكائ تربيع ذات درجة حرية واحدة تساوي د<sup>٢</sup> . وقد كانت د التي حصلنا عليها في مشكلة الخبير ١.٥٨ ، وبترقيمها تصبح ٢.٥٠ . وهذه القيمة الأخيرة لا تتفق مع قيمة كائ التي حصلنا عليها ، وذلك لاننا لم نجر عملية التصحيح للاستمرار في حسابها ، وهو اجراء يجب اتباعه حينما تكون درجة حرية واحدة . وباعادة حساب كائ مع عملية التصحيح نحصل على :

(٥)

$$\frac{\chi^2(0.05-0.2/1)}{1} + \frac{\chi^2(0.05-0.8/1)}{1} = \chi^2$$

$$\frac{1.75}{1} + \frac{1.75}{1} =$$

$$3.50 =$$

وهي نفس قيمة د<sup>٢</sup> بالضبط .

(\*) وضع العلامة // يعنى القيمة المطلقة ، وهي في مثالنا قيمة الفرق المطلقة .

( الترجمة ) .

### التصنيف الرباعي :

تعد المواقف التي تتضمن متغيرين يصنف كل منهما إلى فئتين أحد الاستخدامات الرئيسية للكاي تربيع . ومثال لمشكلة نموذجية من هذه المواقف هي تحديد ما إذا كانت توجد فروق بين الجنسين في الاتجاه نحو تحريم الخمر . فقد تسأل عينة من خمسين رجلا وأربعين امرأة عما إذا كانوا يؤيدون أو يعارضون تحريم الخمر . ويمكن أن تلخص البيانات في شكل مثل جدول ٢١ . تصبح المشكلة الأولى أن نحدد التكرارات المتوقعة . ولكن ليس لدينا في هذه الحالة مبرر لتوقع نسب معينة . ومن ثم فإن أفضل ما نستطيع عمله ؛ وفقا للفرض الصفري ، هو أن نجمع التكرار الكلي لاستجابات نعم ( ب + د ) ونقسم هذا المجموع على العدد الكلي للعينة ( ن ) ، فنحصل على تقدير لنسبة المجتمع ( ط ) التي تفضل التحريم .

جدول رقم ( ٢١ ) جدول تكرارى رباعي

	لا	نعم	
١	ا	ب	$ا + ب = ن$
٢	ج	د	$ج + د = ن$
	$ا + ج$	$ب + د$	
$\frac{ا + ب}{ن} = ط$			
$\frac{ج + د}{ن} = ق$			

وبالمثل تعطى قسمة  $ا + ج$  على ن تقديرا لنسبة المجتمع ( ق ) التي

تعارض التحريم . ويمكن حساب النسبة الأخيرة بطريقة أسهل من العلاقة  
 $ق = ١ - ط$  . وبعد هاتين النسبتين يمكن حساب التكرارات المتوقعة  
 باستخدام المعادلة (١٨) .

$$ت_أ = ق \times ن_أ$$

$$ت_ب = ط \times ن_ب$$

$$ت_ج = ق \times ن_ج$$

$$ت_د = ط \times ن_د$$

ولكى نرى كيف تتم خطوات حل هذه المشكلة ، نضع الآن بيانات فرضية  
 في جدول التكرار الرباعي الذي نناقشه .

جدول رقم ٢٢ الفروق بين الجنسين في الاتجاه نحو تحريم الخسور  
 الأرقام بين قوسين هي التكرارات المتوقعة (

م	ن	ل	
٦٠	٢٠ (٣٠)	٤٠ (٣٠)	رجال
٤٠	٣٠ (٢٠)	١٠ (٢٠)	سيدات
١٠٠	٥٠	٥٠	م

يتم حساب التكرارات المتوقعة كما يلي :

$$ت_أ = ق \times ن_أ = \left( \frac{١٠ + ٤٠}{١٠٠} \right) \times ٦٠ = \frac{٣٠ + ٢٠}{١٠٠} = ٥٠$$

$$ت_ب = ط \times ن_ب = \left( \frac{٣٠ + ٢٠}{١٠٠} \right) \times ٤٠ = ١٠$$

$$ت_ج = ق \times ن_ج = \left( \frac{١٠ + ٤٠}{١٠٠} \right) \times ٤٠ = ٥٠$$

$$ت_د = ط \times ن_د = \left( \frac{٣٠ + ٢٠}{١٠٠} \right) \times ٦٠ = ٥٠$$

$$\frac{30+20}{100} = 0.5 \quad 10 \times \left( 0.5 = \frac{10+10}{100} \right) = 0.5$$

$$10 \times \left( 0.5 = \right.$$

$$20 =$$

$$20 =$$

ويستمر بعد ذلك حساب  $\chi^2$  بالطريقة العادية وفقا للمعادلة (١٧) .  
مع اجراء التصحيح اللازم حينما لا يكون هناك الا درجة حرية واحدة .

$$\chi^2_{30,1} = \frac{(0.5 - 0.5)^2}{0.5} = 0 \quad \chi^2_{20,1} = \frac{(0.5 - 0.5)^2}{0.5} = 0$$

$$\chi^2_{30,1} = \frac{(0.5 - 0.5)^2}{0.5} = 0 \quad \chi^2_{20,1} = \frac{(0.5 - 0.5)^2}{0.5} = 0$$

$$10.04 = \chi^2_{10,1}$$

وقيمة  $\chi^2$  الناتجة ، بدرجة حرية واحدة ، اكبر من القيمة اللازمة للدلالة عند مستوى ٠.٠٥ ، ومن ثم نستطيع ان نرفض الفرض الصفري ، وان نستنتج وجود فروق بين الجنسين في الاتجاه نحو التحريم ، وبذلك فخص الجدول التكرارى على ان الرجال يعارضونه ، بينما تميل السيدات الى تأييده .

وتقسم المعادلة (١٩) طريقة اخرى لتحليل بيانات الجدول الرباعى :

$$\chi^2 = \frac{n(لا - بيج)^2}{(ا+ب)(ا+ج)(ا+د)(ب+ج+د)} \quad (١٩)$$

استخدام الكاى تربيع فى الجداول التى تزيد على اربع خلايا (ع x ص) :  
وبطبيعة الحال ، يمكن استخدام الكاى تربيع حينما يوجد اكثر من فئتين لكل متغير ، وتطبق الخطوات التالية فى معظم هذه المواقف . وسوف نحلل - كمثال لهذه المواقف - جانبيا واحدا من دراسة معينة (٢) . كان الباحث فيه مهتما بدراسة استقرار الاداء فى كل قدرة من القدرات العقلية الاولى الخمس بالنسبة للاداء فى الاختبار ككل ، خلال فترة ثلاث سنوات ونصف . وقد تم تحويل توزيعات الدرجات الفرعية وتوزيع الدرجة الكلية الى درجات تصاعيدية معيارية ثم صنف المفوضون فى كل قدرة على حدة الى ثلاث فئات :

جدول رقم ٢٣ : الملاحظات بين أنماط اللوحات المرتفعة والمنخفضة  
في مستوى الصفيح الثاني والثالث الثانوي

ج				
ط	ف	ل	ل	ل
- + ٨ ٦ ٢٥ =	- - + ٤ ١٤ ٢٨ +	- - + ٨ ٢٨ ٢١ +	- - + ١ ١١ ٢٦ +	- - + ٢ ٩ ٢٣ +
١٢ ٩ ٥ =	٦ ١٠ ٩ =	٨ ١٠ ١٠ =	٨ ٥ ٦ =	١٣ ٧ ٩ =
٢٣ ٤ ١١ -	١٤ ١٢ ٣ -	١٩ ١٢ ٤ -	٢٥ ٨ ٨ -	١٩ ٨ ١٠ -
١٨ ٧ ٢٣ = ك	٢٣ ٨ ٢ = ك	١٧ ٨ ٨ = ك	٢٧ ٧ ٨ = ك	٢١ ٤ ٨ = ك
١ - ج - الدلالة - ٠.٠٠١	١ - ج - الدلالة - ٠.٠٠١	١ - ج - الدلالة - ٠.٠٠١	١ - ج - الدلالة - ٠.٠٠١	١ - ج - الدلالة - ٠.٠٠١

النصف الثاني الإعدادي

١ - مجموعة الزيادة ، وتشمل أولئك المفحوصين الذين تزيد درجة القدرة عن درجتهم الكلية بدرجة تساوية واحدة على الأقل في مستوى الصفتين .

٢ - مجموعة التساوى ، وتشمل أولئك المفحوصين الذين تقع درجة القدرة عندهم في نفس الدرجة التساوية التي تقع فيها الدرجة الكلية هي المناسبين .

٣ - مجموعة النقص ، وتشمل أولئك المفحوصين الذين تقل درجة القدرة عندهم عن درجتهم الكلية بدرجة تساوية واحدة على الأقل في المناسبين .  
وقد أتت هذه العملية الى تكوين خمسة جداول تكرارية  $2 \times 2$  بواقع جدول لكل قدرة كما هو موضح بالجدول رقم ٢٢ .

وتيسيرا للامر ، سوف نعالج تفصيلا الكاى تربيع للقدرة العديدة (ع) نقط . يتم حساب التكرارات المتوقعة بنفس الطريقة التى تحسب بها في جدول  $2 \times 2$  . وينفس الافتراض الذى تقوم عليه فيما يتعلق بالفرض الصفرى . وبمجرد تحديد التكرارات المتوقعة ، نستطيع ان ننقل لحساب الكاى تربيع .

$$\begin{array}{l}
 20 \qquad 20 \qquad 20 \\
 12,90 = 27 \times \frac{\quad}{100} \quad 11,10 = 27 \times \frac{\quad}{100} \quad 12,90 = 27 \times \frac{\quad}{100} \\
 20 \qquad 20 \qquad 20 \\
 9,80 = 28 \times \frac{\quad}{100} \quad 8,40 = 28 \times \frac{\quad}{100} \quad 9,80 = 28 \times \frac{\quad}{100} \\
 20 \qquad 20 \qquad 20 \\
 12,20 = 20 \times \frac{\quad}{100} \quad 10,50 = 20 \times \frac{\quad}{100} \quad 12,20 = 20 \times \frac{\quad}{100} \\
 \frac{2(12,90 - 8)}{12,90} = \frac{2(11,10 - 18)}{11,10} = \frac{2(12,90 - 21)}{12,90} = 2\text{كا} \\
 \frac{2(9,80 - 8)}{9,80} = \frac{2(8,40 - 19)}{8,40} = \frac{2(9,80 - 1)}{9,80} = 2\text{كا} \\
 \frac{2(12,20 - 19)}{12,20} = \frac{2(10,50 - 12)}{10,50} = \frac{2(12,20 - 4)}{12,20} = 2\text{كا} \\
 \text{مجم كا} = 71,88
 \end{array}$$



ولكى نحدد احتمالات الحصول على كا<sup>٢</sup> بهذه القيمة ، نحتاج بالضرورة الى معرفة عدد درجات الحرية : ويجهه أن نتذكر ، عند تمهين الحصول رقم ٢٢ ، أن عدد درجات الحرية في الكاى تربيع دالة لعدد الخلايا الحرة في التغير . ووضح في المشكلة الحالية أنه لا يمكن أن يتغير أكثر من أربع خلايا ، وذلك يوجد أربع درجات حرية للحصول  $2 \times 2$  . وتوجد طريقة أبسر لتحديد درجات الحرية ، وهي أن نضرب عدد الأعمدة (ع) ناقص واحد في عدد الصفوف (ص) ناقص واحد :  $د = ح \cdot (ع - ١) \times (ص - ١)$  .

وبذلك نستطيع الآن الحكم على نتائج التحليل . فبالكشف في الجدول رقم د ( ملحق ١ ) نجد أنه لأربع درجات للحرية يلزم كا<sup>٢</sup> مقدارها ١٨٨.٩ للدلالة عند مستوى ٥ في المائة ، وهذه القيمة أصغر من كا<sup>٢</sup> التي حصلنا عليها . وعلى ذلك نستطيع رفض الفرض الصفري وامتناع وجود اتساق بين الأداء في الصف الثاني العددي والأداء في الصف الثالث الثانوي . ويتضمن هذا التفسير وجود علاقة ما ، وهو ما قصد اثباته . على أن هذا التفسير يختلف الى حد ما عما قدم سابقا . إذ الواقع أنه يمكن تقرير وجود فروق دالة بين المجموعات بينما قد يكون المعنى الدقيق لذلك غير واضح الى حد ما . ولعلك تذكر أننا في حساب التكرارات المتوقعة ، افترضنا أن نسبة المفروصين في فئات الصف الثالث الثانوي الثلاث متساوية . ولو كان ذلك صحيحا فعلا ، لما كانت الكاى تربيع ذات دلالة ، إذ أن التكرارات كانت ستصبح موزعة توزيعا متناميا في الفئات الثلاث ، ومستقلة عن الأداء بالصف الثاني العددي . ومهما يكن ، فالذي حدث هو أن الانحراد النين كانوا في فئة معينة بالصف الثاني العددي ، كانوا يميلون الى البقاء في نفس هذه الفئة في الصف الثالث الثانوي . وهذا يؤدي الى تكرارات أكبر ، دون تناسب ، في فئات : الزيادة - الزيادة ، والتساوي - التساوي ، النقص - النقص ، مما يمنع بتفسير الفروق الدالة . ولكن في حدود الفرض من التحليل ، يبدو أن التفسير على أساس العلاقة أكثر ملاءمة .

### الأساليب اللابارامترية

تستند اختبارات الدلالة الاحصائية التي عولجت في الأقسام السابقة من هذا الفصل مثل اختبارات « ت » و « د » و « ف » ، الى افتراض أن التوزيعات اعتدالية في توزيعها . ولا تؤدي المخالفة البسيطة لهذا الافتراض الى نتائج خطيرة حينما يكون حجم العينة كبيرا ، وخاصة فيما يتعلق بمشكلات الاحتمالات ، الا انه حينما يكون حجم العينة صغيرا ، فإن التوزيعات غير الاعتدالية تثير مشكلات معينة ، وغالبا ما تتطلب استخدام اختبارات للدلالة غير محدودة بافتراضات اعتدالية توزيع السمة . وتعرف هذه الأساليب بالاحصاء اللابارامترى . وقد يتعجب الطالب ، لماذا لا تستخدم هذه الأساليب طالما أنها لا تستلزم افتراض اعتدالية السمة ، بصرف النظر عن طبيعة التوزيع . والاجابة على ذلك ، هي أن هذه الاختبارات ليست بكفاءة اختبارات « ت » و « ف » ، بمعنى أن هناك احتمالا كبيرا عند استخدامها لأن تفشل في رفض الفرض الصفري عندما يكون غير صحيح حقيقة ( خطأ النوع الثانى ) . ويفضل معظم الباحثين استخدام المقاييس التي تزيد الى اقصى حد احتمال رفض الفرض الصفري .

#### اختبار الوسيط :

كانت بعض الاختبارات الاحصائية ملائمة للمينات المستقلة ، وبعضها مناسبة للمينات المرتبطة ( الأزواج المتناظرة ) كما لاحظنا سابقا . ونفس الوضع صحيح في الاختبارات اللابارامترية . ومن هذه الأخيرة ، يعتبر اختبار الوسيط اختبار اشارة للمينات المستقلة ، وسوف يتضح لنا معنى مصطلح « اشارة » المستخدم ، من معالجة خطوات حسابه . فلنأخذنا بيانات الجدول رقم ٩ ، وجمعنا توزيعي الدرجات في توزيع واحد ، فإن وسيط التوزيع العام سيكون ١٧ ، بعد ذلك نقسم عدد درجات كل توزيع على حدة الى قسمين : قسم يشمل عدد الدرجات التي تقع فوق الوسيط وقسم يشمل تلك التي تقع تحته ، ثم نرتبها في جدول تكرارى  $2 \times 2$  كما هو موضح بالجدول رقم ٢٤ . ويحساب كما بالطريقة العادية ، نجد انها تساوى ١,٢٨٢١ ،

جدول رقم ٢٤ : نتائج تحليل البيانات المستمدة من جدول رقم ٩ بواسطة اختبار الإشارة (\*)

( الأعداد بين قوسين التكرارات المتوقعة )

٢٥	(١٣) ١١	(١٢) ١٤
٢٥	(١٣) ١٥	(١٢) ١٠
	٢٦	٢٤

وهي ليست ذات دلالة احصائية لدرجة حرية واحدة . وعلى ذلك لا نستطيع رفض الفرض الصفري ويمكن أن نستنتج أن العينتين مشتقتان من مجتمع أصل واحد له وسيط واحد .

ويمكن باتباع نفس الخطوات السابقة ، استخدام اختبار الوسيط لأكثر من مجموعتين . فنقوم بتجميع كل التوزيعات ثم نصنف عدد الحالات التي تقع فوق الوسيط وتلك التي تقع تحته لكل مجموعة على حدة ، ونضع البيانات في جدول ٢ × ٢ من .

اختبار U لـ مان - هويتني : (The Mann-Whitney U Test)

يمكن استخدام هذا الاختبار عند التعامل مع عينتين مستقلتين .

(\*) بالرجوع الى الجدول رقم ٩ المستمد منه البيانات وجدت اخطاء طفيفة ببيانات هذا الجدول فتم تصحيحها وتم احدث تعديل طفيف في الفقرة الخاصة بنتائج الجدول ٢٤ حتى تتفق مع التصحيح الذي تم لجزائه .  
( الترجوم )

ويتضمن مجموع الرتب التي تعدد بعد تجميع التوزيعين ، وحساب مجموع رتب كل مجموعة على حدة . فمثلا ، تمثل بيانات الجدول رقم ٢٥ درجات عينة من الذكور وعينة من الإناث في اختبار معين ، ومجموع رتب الذكور ١١٩ ، ومجموع رتب الإناث ٩١ ، وعلى الفراض ان العينتين مشتقتان من

جدول رقم ٢٥ : درجات ورتب عينة من الذكور والإناث  
في اختبار للاستدلال الحسابي

إناث		ذكور	
الرتبة	الدرجة	الرتبة	الدرجة
١٨	٢٤	٢٠	٢١
١٤	٢٠	١٩	٢٧
١٣	١٩	١٧	٢٣
١٠	١٦	١٦	٢٢
٩	١٥	١٥	٢١
٨	١٤	١٢	١٨
٧	١٢	١١	١٧
٦	١١	٩	١٠
٤	٩	٣	٨
٣	٧	١	٦
٩١		١١٩	

نفس المجتمع الأصل ، فان مجموع الرتب المتوقعة للعينة الأولى ر ١ يحدد بالمعادلة :

$$\frac{(1 + 2 + \dots + n)}{2} = \bar{r}_1$$

$$\frac{(1+10+10)10}{2} = 100 = (20)$$

ومجموع الرتب المتوقعة للعينة  $r_p$  يحدد بالمعادلة :

$$\frac{(1+n_r+n_r)n_r}{2} = r_p = 100 = (21)$$

ويتبع توزيع انحرافات العينات عن مجموع الرتب المتوقعة النحوى الاعتدالى الميارى اذا كانت  $n$  فى كل عينة ٨ او اكثر . ومعادلة ذ هى :

$$Z = \frac{r_p - r_p}{\sqrt{\frac{n(n_r + n_r + 1)}{12}}} = \frac{100 - 119}{\sqrt{\frac{(1+10+10)10 \times 10}{12}}} = 1.6$$

ومن قيمة ذ لا نستطيع رفض الفرض الصفرى .

اما اذا كان حجم العينات اقل من ٨ ، فلا بد من حساب اختبار  $U$  (انظر المعادلتين (٢٢) ، (٢٣) ثم الرجوع الى جداول  $U$  التى اعدها (Siegel) (٥ : ٢٧٢) .

$$(٢٢) \quad \frac{n_1(n_1 + 1)}{2} + n_2 = n$$

$$(٢٣) \quad \frac{n_2(n_2 + 1)}{2} + n_1 = n$$

وان تكون قيمتا  $n_1$  ،  $n_2$  متساويتين ، ويجب ان تكشف في الجدول عن اصفرهما .

ويفضل استخدام اختبار  $U$  لان - هويتنى على اختبار الاشارة لانه اكثر حساسية منه . ولكن عيبه الرئيسى يظهر حينما يوجد عدد كبير من الرتب المشتركة في التوزيع .

### اختبار الاشارة : (The Sign Test)

يستخدم اختبار الاشارة لتحديد دلالة الفروق بين عيقتين مرتبطتين . ويستند هذا الاختبار الى انه حينما نعالج ازواجا متناظرة ، فان نصف الفروق بين الأزواج يكون موجبا ونصفها سالبا . فعنلا ، بالنسبة لبيانات الجدول رقم ١١ ، لو طرحنا الأداء فى العشرين محاولة الاولى من الاداء فى العشرين محاولة الاخيرة ، نجد ان ٩ اشارات من ١٠ موجبة . وعلى اساس الفرض الصفرى الذى يفترض المناصفة ٥٠ - ٥٠ ، نستطيع ان نحديد بالضبط احتمالات الحصول على ٩ صور على الاقل ( كما فى تجربة قذف العملة المنكورة سابقا ) من التوزيع ذو البعدين  $(\frac{1}{2} + \frac{1}{2})$  . وهى ٠.٣ ، وبالتسبة لاختبار ثنائى الطرف . ( يمكن بطبيعة الحال استخدام المنحنى الاعتدالى المعيارى او كما فى المينات التى تزيد عن ١٠ ، كما سبق ان اوضحنا ) ، وبذلك نستطيع رفض الفرض الصفرى .

### مراجع الفصل الرابع عشر

1. Cochran, W.G., and Gertude M. Cox. **Experimental Designs**. New York : John Wiley & Sons, Inc., 1950.
2. Edwards A. L., **Experimental Design in Psychological Research**. New York : Holt, Rinehart & Winston, Inc., 1950.
3. Meyer, W.J., "The Stability of Patterns of Primary Mental Abilities among Junior High and Senior High School Students", **Educational and Psychological Measurements**, 24 (Winter, 1960) : 795.
4. Ryan, T. A. "Multiple Comparisons in Psychological Research", **Psychological Bulletin**, 56 (January, 1959) : 29.
5. Siegel, S., **Nonparametric Statistics**. New York : McGraw Hill Book Company, Inc., 1956.

## الفصل الخامس عشر

### كتابة تقرير البحث

سوف تفيدك دراسة الطريقة التي يكتب بها تقرير البحث ، حتى لو لم  
تقم ببحث علمي أو تكتب رسالة . فمعرفة القواعد والمبادئ المتبعة تساعدك  
على كتابة مقالات أعمال السنة والمقالات المهنية بصورة أفضل ، كما يمكنك  
من قراءة البحوث المنشورة قراءة سهلة نافذة . ولما كان النقص في هذه  
المهارات يمثل عائقا أمام نموك وتقدمك المهني ، فمن الحكمة أن تكتسبها  
وبطبيعة الحال ، فإن إتقان هذه المهارات والتمكن منها قد يستغرق عمر الفرد  
كله ، ذلك لأنها لا تكتسب إلا بالمران الدائب والدرية الطويلة .

#### شكل التقرير

لما كانت تقارير البحوث يقرأها مهنيون كثيرون المشاغل ، فقد وجدت  
طريقة رسمية موحدة لكتابتها . وتنشر معظم كليات الدراسات العليا ومعاهد  
البحوث والمجلات المهنية شكل التقرير الذي تطلب من الباحثين اتباعه .  
ويجب على الباحث أن يفحص شكل التقرير المطلوب فحوصا دقيقا ويلتزم به  
التزاما تاما ، حتى يتجنب تقديم تقرير يرفض أو يعاد لأجراء تعديلات كثيرة ،  
نتيجة لطريقة اخراجه غير المناسبة . ورغم أن أشكال التقارير تختلف في  
بعض التفاصيل باختلاف المعاهد ، إلا أنها تتفق جميعا مع التخطيط التالي ،  
الذي يتضمن ثلاثة أجزاء رئيسية ، هي : المواد التمهيدية ، واصلب التقرير  
أو النص ، والمراجع . وقد يتكون كل جزء من هذه الأجزاء من عدة أقسام .

#### ١ - المواد التمهيدية :

- ( أ ) صفحة العنوان
- ( ب ) صفحة الإجازة ( إذا وجدت )
- ( ج ) التمهيد والشكر
- ( د ) قائمة المحتويات
- ( هـ ) قائمة الجداول ( إذا وجدت )
- ( و ) قائمة الأشكال ( إذا وجدت )



٢ - صلب التقرير :

( ١ ) المقدمة :

- ١ - عرض المشكلة .
- ٢ - تحليل الدراسات المرتبطة بموضوع البحث .
- ٣ - الاقتراحات التي تستند اليها فروض البحث .
- ٤ - صياغة الفروض .
- ٥ - النتائج المستنبطة من الفروض .
- ٦ - تحديد المصطلحات .

( ب ) طريقة المعالجة :

- ١ - الطرق المستخدمة .
- ٢ - مصادر البيانات .
- ٣ - وسائل جمع البيانات .

( ج ) عرض الأدلة وتحليلها :

- ١ - النص .
- ٢ - الجداول ( اذا وجدت ) .
- ٣ - الاشكال ( اذا وجدت ) .

( د ) الخلاصة والنتائج :

- ١ - وصف موجز للمشكلة والطرق التي استخدمت .
- ٢ - النتائج والاستنتاجات .

٢ - المراجع والملاحق :

- ( ١ ) قائمة المراجع .
- ( ب ) الملاحق ( اذا وجدت ) .
- ( ج ) الفهرست ( اذا وجد ) .

## المواد التمهيدية :

يخصص للمواد التمهيدية عدة صفحات قبله سبيله التقرير ، وتظهر صفحة العنوان أولا ، وتشمل البيانات التالية : (١) عنوان الدراسة ، (٢) اسم الباحث بالكامل ودراساته العلمية السابقة : (٣) اسم الكلية أو المعهد المقدم له التقرير ، (٤) الدرجة المقدم لها التقرير ، (٥) السنة التي تمنح فيها الدرجة ، وتتوسط هذه الأبنود بين هوامش الصفحة ، كما ينصح من نموذج صفحة العنوان التالية ، ولا تستخدم علامات الوقف النهائية فيها . وإذا زاد العنوان على سطر واحد : يكتب على مسافتين ( أي تترك مسافتان بين سطور الكتابة ) ويوضع في شكل هرم مقلوب . وليس مقبولا أن تستخدم في العنوان التعميمات العريضة أو الكلمات الغامضة أو التي لا لزوم لها . ويعطى العنوان الجيد وصفا موجزا وواضحا لمجال التقرير وطبيعته . فهو يتضمن كلمات أو عبارات مفتاحية وصفية . يمكن أن تكتب في فهارس المراجع بحيث تخبر القارئ بما إذا كان التقرير يفيد أم لا .

وإذا كان المعهد يتطلب قرار الإجازة . يترك في صفحة الإجازة مسافة لتوقيع المشرف ، ويكتب اسمه تحته . وأحيانا تكتب أسماء جميع أعضاء اللجنة في هذه الصفحة . وإذا وجد تمهيد ، فهو يتضمن عادة عرضا موجزا لهدف التقرير ومجاله . وبعض المعالم العامة التي لا تدخل في صلب التقرير . وبالإضافة إلى ذلك ، يجب أن يعبر عن الشكر والتقدير لأولئك الذين مدوا الباحث بالتوجيه والمساعدة : على أن القائمة الطويلة من الشكر الثياض غير مستساغة .

وتعطي قائمة المحتويات - التي تشغل صفحة أو عدة صفحات مستقلة - للقارئ نظرة إجمالية للتقرير ، تمكنه من أن يحدد مكان كل قسم منه بسرعة . وتكتب عناوين الفصول في اللغة الإنجليزية بحروف كبيرة (Capital letters) عادة ، بينما تكتب أقسامها الفرعية بحروف صغيرة ، وتظهر هذه العناوين بنفس الكلمات ونفس الترتيب الذي توجد به في صلب التقرير بالضبط ، ويتبع كل منها برقم الصفحة الضبوط . وتوضح العلاقة بين العناوين الرئيسية والموضوعات الفرعية باتباع التنظيم المناسب ، ويكتب كل عنوان في سطر واحد كلما أمكن . كما يستخدم نفس التركيب

## عنوان الرسالة أو البحث

مقدم من

إسم الطالب كاملا

الدرجات السابقة : المعاهد العلمية ، سنوات التخرج  
ليسانس في الآداب ، جامعة القاهرة ، ١٩٦٠  
ماجستير في التربية ، جامعة عين شمس ، ١٩٦٥

مقدم إلى كلية التربية جامعة عين شمس  
الحصول على درجة دكتوراه الفلسفة في التربية

القاهرة

١٩٦٩

اللفوى في المناوين المتعائلة . ويخصص بعد قائمة المحتويات صفحات مستقلة لقائمة الجداول وقائمة الأشكال . وتشمل معلومات كل عنصر في هاتين القائمتين : ( ١ ) رقم الجنول أو الشكل ، ( ٢ ) العنوان بالضبط ، ( ٣ ) رقم الصفحة التي يوجد بها في صلب التقرير . وتوضح الصفحتان التاليتان نماذج لهذه المواد التمهيدية .

### صلب التقرير :

ويتلو المواد التمهيدية ، التي سبق ذكرها ، لب الدراسة - وهو البيانات وتحليلها . ويتضمن صلب التقرير أربعة أجزاء منطقية هي : ( ١ ) المقدمة ، ( ٢ ) طريقة المعالجة ، ( ٣ ) عرض الأدلة وتحليلها ، ( ٤ ) الخلاصة والنتائج .

**المقدمة :** يؤدي الفصل الأول وظيفة المدخل للبحث . ففيه يعرض الباحث طبيعة المشكلة ويحللها ، ويلخص الدراسات المرتبطة بها . ولا يتكون مجمل الدراسات السابقة من قائمة تاريخية بالمخصصات التي يجب على القارئ أن يشرحها ليكشف كيفية ارتباطها بالمشكلة الحالية : وإنما هو في الواقع جزء مكمل للتقرير ، يبرز القضايا المتضمنة في الدراسة ، ويكشف أهمية مشروع البحث . فهذا الملخص ، يجمع نتائج البحوث السابقة بعضها إلى البعض الآخر ، ويبين كيف ترتبط هذه الدراسات بالبحث الحالي ، وما أسهمت به فيه ، وأين توجد الفجوات أو نقاط الضعف التي أدت إلى نشأة الدراسة الحالية . وتصبح أهمية المشكلة والحاجة التي بحثها واضحة ، حينما توضع في هذا الإطار الواسع من المعرفة .

وبعد تلخيص خلفية المشكلة وإطارها ، يقدم الكاتب فروضه والنتائج المستنبطة منها ، والاقتراحات التي تستند إليها . ويعد ذلك يحدد المصطلحات الرئيسية في البحث ، أو التي تستخدم بمعنى خاص أو غير معتاد . وتعطى هذه المعلومات للقارئ ، تصورا واضحا لمجال البحث وحدوده ، والحلول أو التفسيرات المقيدة للمشكلة ، والأدلة المطلوبة لاختبارها .

## المحتويات

الصفحة	
ب	قرار الإجازة . . . . .
٢	تمهيد . . . . .
٥	قائمة الجداول . . . . .
٨	قائمة الأشكال . . . . .
١	الفصل الأول : مقدمة . . . . .
٣	عرض المشكلة . . . . .
٤	تحليل الدراسات السابقة . . . . .
١٠	الافتراضات التي تستند إليها الفروض . . . . .
١٢	صياغة الفروض . . . . .
١٣	تحديد المصطلحات . . . . .
١٤	الفصل الثاني : عنوان الفصل . . . . .
٤٢	الفصل الثالث : عنوان الفصل . . . . .
٩٦	الفصل الرابع : عنوان الفصل . . . . .
١٣٨	الفصل الخامس : عنوان الفصل . . . . .
١٦٢	الفصل السادس : الخلاصة والنتائج . . . . .
١٧٢	المراجع . . . . .
١٨٤	ملحق أ . . . . .
١٨٧	ملحق ب . . . . .

قائمة الجداول \*

الجدول	الصفحة
١ - متوسط طول الحملة في لغة الحديث كما ظهرت في إثني عشر بحثاً . . . . .	٢٦
٢ - متوسط عدد كلمات الحملة في كتابة الإنشاء مع العمر والصف للتراسي . . . . .	٣٢
٣ - متوسط عدد كلمات الحملة في كتابة الإنشاء مع الذكاء والجنس . . . . .	٣٨

• تبدأ قائمة الجداول دائماً في صفحة جديدة .

قائمة الأشكال \*

الشكل	الصفحة
١ - مراتب الضعف العقل . . . . .	١٥
٢ - الأنماط الإكلينيكية للضعف العقل . . . . .	٢٠
٣ - حالات الضعف العقل في الولايات المتحدة . . . . .	٢٥

(\*) تبدأ قائمة الأشكال دائماً في صفحة جديدة .

**طريقة المعالجة :** لا يكتفى الباحث ، عند وصف الطرق المستخدمة ، بمجرد تقرير ما إذا كان قد استخدم المنهج التاريخي أو التجريبي أو الوصفي . وإنما يعطى وصفًا مفصلاً دقيقاً للطريقة التي تم العمل بها ، وكذلك جميع المعلومات التي يحتاج إليها القارئ للحكم على صحة المناهج والوسائل المستخدمة وكفايتها وملاءمتها . فهدفه أن يقدم شرحاً يمكن القارئ من أن يعيد إجراء البحث - بإعادة خلق نفس شروط الدراسة الأصلية بالضبط - لكي يتحقق من النتائج . وبصورة عامة ، يجب أن يكون هذا الشرح شاملاً بدرجة كبيرة ، ومن ثم يكرس له فصل مستقل . ويهتم المشتغلون بالبحث بنقد هذا القسم من التقرير بصفة خاصة ، وذلك لأن نتائج البحث لا يمكن أن تكون بأى حال أفضل من الأدوات والمناهج التي استخدمت في جمعها .

وتعتمد أنواع المعلومات المنهجية المقدمة على طبيعة الدراسة . فقد تكون : أنواع البيانات التي جمعت : عدد المفحوصين وأنواعهم - من حيث الجنس أو العمر أو الحجم أو الخبرة السابقة أو أى خصائص مميزة يمكن أن تؤثر في نتائج البحث : كيفية اختيار المفحوصين وعلى أى أساس تم ذلك : متى وأين وكيف جمعت البيانات ، عدد المفحوصين الذين لم يكملوا البحث أو لم يشاركوا في جميع أجزائه ولماذا : طريقة تنفيذ التجربة بالضبط - مثل الضوابط التجريبية وكيف كانت المتغيرات تفيّر وتعدل : والعوامل التي لم تضبط ويحتمل أن يكون لها أثر في النتائج ، وتأثيراتها المحتملة : التعليمات الشفوية أو المكتوبة التي أعطيت للمفحوصين : الاختبارات القبلية : والدراسات الاستطلاعية . وللمساعدة الباحثين الآخرين ، يشرح الباحث أيضاً أى مناهج استخدمت ثم استبعدت نتيجة لثبوت عدم كفايتها أو فاعليتها .

ويصف الباحث بإيجاز وسائل جمع البيانات المصروفة أو الأجهزة الموجودة من قبل ، ويثبت المراجع التي تتضمن مناقشات أكثر تفصيلاً لها ، أما إذا استخدمت أجهزة أو وسائل جديدة أو حذرة معينة لموسيلة قديمة ، فتعطى أوصاف تفصيلية ورسوم توضيحية لها ، وشرح واضح لكيفية استخدامها . وبعد وصف وسائل البحث ، يشرح الباحث الطرق التي استخدمت في تلخيص تلك التي تحتاج تقنية ، ويثبت ما تم عمله لتفديد صدق الأدوات وثباتها . وبعد الانتهاء من مقدمة التقرير ، يعيد قراءة المولد

للتأكد من أنه لم يسلط شيئا لابد أن يعرفه القارئ لتابعة بقية التقرير وفهمه .

**تقديم الأدلة وتحليلها :** يشكل عرض البيانات وتحليلها جزءا حيويا من التقرير ، إذ هو اسهام الباحث الحقيقي في تقديم المعرفة . ولا يمكننا أن نعطي توجيهات محددة لتنظيم هذه المواد ، وذلك نتيجة للتنوع الكبير في الدراسات وأنواع البيانات . إذ يمكن أن تستخدم الجداول والأشكال والمناقشة في تقديم المعلومات . ويمكن أن يعالج تحليل البيانات في فصل واحد ، أو يكرس فصل مستقل لكل قضية أو جزء رئيسي من البحث . وقد تسجل المادة العلمية الخام في أي صورة ملائمة أثناء عملية جمع المعلومات ، إلا أنها تصنف في صلب التقرير بطرق تكشف عن المعلومات المناسبة اللازمة لإثبات صدق النتائج المستنبطة من الفرض ، أو نقيضها . وفي بعض الدراسات ، لا يكفي بتقديم الأدلة الخام فحسب ، وإنما تقديم قيم الحسابات الاحصائية أيضا . وإذا كانت الفصول طويلة ، يمكن أن يكتب ملخص لكل منها .

ويبرز تحليل البيانات الحقائق الهامة التي تكشف عنها الأدلة التي جمعت ، ويوضح علاقاتها ببعضها . وليس التحليل تكرارا لجميع المعلومات التفسيرية التي توجد في الجداول والأشكال ، وإنما هو بالأحرى تفسير مدلول الحقائق ، من حيث أمسيابها وأثارها ، وما إذا كانت تثبت الفرض أو تنفيه . وبعد استخلاص المعاني من البيانات من أصعب جوانب البحث وأمتعها . وإذا أمكن تقديم أكثر من تفسير واحد لصيغة معينة ، كان على الباحث أن يناقش جميع التفسيرات الممكنة ، لا أن يكفي بالتفسير الذي يفضله . وبعد أن يكتب الباحث التفسير ، يفحص البيانات بحثا عن الاستثناءات ، ويحاول أن يفسرها ، ثم يعيد صياغة تفسيره إذا كان ذلك ضروريا . كما يناقش أيضا أي جوانب لم يتم ضبطها ، ويحتمل أن يكون لها أثر في النتائج ، وتأثيراتها المحتملة . وإذا كانت نتائج البحث تتفق مع الدراسات الأخرى أو تختلف عنها يوضح ذلك ، ويعطي التفسيرات الممكنة لما يوجد من اختلافات . وعند تقرير نتائج الدراسة ، يجب أن تتضمن أوصافا دقيقة ، تحدد الشروط أو الحدود التي تنطبق عليها .



ولا بد للمباحث من أن يكون حذرا عند عرض البيانات وتحليلها .  
ولمراجعة عمله يسأل نفسه مثل هذه الأسئلة : هل هذه البيانات تحتاج لاية  
إخطاء في الملاحظة أو العمليات الحسابية ؟ هل خلطت الحقائق بالآراء  
والاستدلالات ؟ هل حذفت شيئا أو تجاهلته لأنه لا يتفق مع فرضي ؟ هل  
افترضت أن التفسير « ب » نتيجة للتفسير « أ » ، لجرد أنه يتبعه ؟ هل افترضت  
نتيجة لأن « أ » و « ب » يتشابهان في ناحية ، انهما لا بد أن يتشابهيا في  
ناحية أخرى ؟ هل افترضت أن شيئا ما حقيقى لجرد أن شخصا ما قال أنه  
كذلك ؟ الى أى حد اثرت عوامل الصدفة في نتائجي ؟

**الخلاصة والنتائج :** في خلاصة البحث ، يستعرض الباحث بايجاز  
الطرق والنواتج والتطور العام للمشكلة . ولما كانت الأدلة ونتائج الاختبار  
لأجزاء المشكلة المختلفة ، قد قدمت في عرض البيانات وتحليلها ، فإنه يكتفى  
بتجميع النقاط الهامة بعضها مع البعض الآخر في الخلاصة ، إذ أن تكرار  
جميع الأدلة التي بنيت عليها لا لزوم له . ويجب أن ترتبط الاستنتاجات  
المصاغة صياغة دقيقة ، ارتباطا وثيقا بالأسئلة الأصلية التي أثارها المشكلة  
والحلول المقترحة لها . كما يجب أن توضح هل لوحظت الشروط ، التي  
استنتج أنها يمكن أن تلاحظ إذا كان التفسير الذى قدمه الفرض كافيا .  
وتقرر النتائج ما إذا كانت نواتج البحث تثبت الفرض أو تنفيه . وإذا كانت  
هذه النتائج تعادل من فرض يشير مشكلات تتطلب دراسة أخرى ، فإنها  
تسجل أيضا .

ويعتبر فصل الخلاصة والنتائج ، أكثر أجزاء الرسالة جاذبية للقراء .  
لذا أن هذا الفصل ، نتيجة لأنه يتضمن المعلومات المهمة في الفصول السابقة  
في صورة مختصرة ، يمد القارئ بأهم تفاصيل الدراسة وإجازاتها . لذلك  
يلجأ معظم القراء الى القراءة السريعة لخلاصة التقرير أولا ، لكي يحصلوا  
على نظرة اجمالية للمشكلة ، ويحددوا فائتها بالنسبة لهم . فإذا ناسبته  
لدراسة مفهم ، انتقلوا الى قسم بقية الفصول قبل قبول نتائج البحث .

وبالإضافة الى خلاصة البحث ، تطلب بعض المعاهد أن يقدم الطالب  
ملتحبا من حوالى خمسمائة كلمة ليكمل متطلبات الدرجة . وقد يضم هذا  
الملخص الى التقرير ، أو يطبع بعد ذلك في « ملخصات الرسائل (Dissertation)

**Abstracts** ) أو أى مصدر آخر . كما تنشر بعض مجلات البحوث ملخصا موجزا ذا شكل متميز ، عند بداية كل تقرير . على أن الملخص ليس بديلا لفصل الخلاصة والاستنتاجات ، وإنما يملأ معلومات مناسبة تمكن الدارس من تقرير ما إذا كان يرغب فى قراءة البحث بأكمله أم لا .

### المراجع والملاحق :

وتأتى قائمة المراجع - وهى ما سناقشه تفصيلا فى هذا الفصل بعد قليل - بعد صلب البحث الرئيسى . وإذا وجد ملحق ، فإنه يأتى بعد قائمة المراجع . ويعرض الملحق المواد المساعدة التى قد تترك القارئ إذا وضعت فى صلب الرسالة . مثل الاستفتاءات وصور الخطابات وبطاقات التقييم وقوائم التقدير ومقررات النراسة والنصوص الطويلة والبيانات الخام والوثائق واستمارات المقابلات الشخصية . على أن الملحق ليس مستودعا لمخلفات البحث ، وإنما يشمل فقط العناصر المناسبة ، التى قد تقطع استمرار التفكير إذا وضعت فى صلب التقرير ، نتيجة لطولها . وتصنف بنود الملحق فى مجموعات ، وتعطى عناوين مناسبة ، وترقم بحروف أبجدية أو أرقام ، وتصلج فى قائمة المحتويات . وقد يأخذ الباحث على عاتقه اعداد فهرست أبجذى يوضع بعد الملحق ، إذا كانت دراسته معقدة أو ذات أهمية كبرى . أو ستنشر فى صورة كتاب أو نشرة خاصة .

### اسلوب الكتابة

إن كتابة التقرير بالطريقة التى تروق للباحث ، قد تضطره فيما بعد الى أن يجرى تعديلات كبيرة ، تستلزم كثيرا من الوقت . لذلك يجب على الباحث ، قبل أن يكتب أى شيء ، أن يدرس الى جانب شكل التقرير ، دليل الأسلوب الذى يوصى به أستاذه أو المعهد أو المصور . وإذا كان للباحث نزق فى اختيار الأسلوب الذى يراه ، فإنه يستطيع أن يجد عدة كتب متوافرة توجهه ( ٣ و ١٠ و ١٢ و ١٩ و ٢١ ) . وبعد تبني أسلوب معين ، يجب أن يتزم به طوال التقرير . إذ أن الانتقال من أسلوب لآخر غير مسموح به .

ان اتقان طرق كتابة تقرير البحث مهم جدا ، لأن البحث العلمى الممتاز يكون محدود القيمة اذا لم يتم ربط النتائج ربطا فعالا بغيرها . وانجاز هذا العمل البارح يختلف الى حد ما عن كتابة موضوع غير علمى . ففى كتابة التقرير لا يحاول الباحث ان يسلى القارئ او يسره او يقنعه ، كما لا يحاول مجرد عرض آرائه فيما يتعلق بالمشكلة ، او يقترح حلولاً ، او يجادل بناء على ملاحظات عامة . انما يقدم فرضا ، ويشرح الطرق التى استخدمت لاختبار صدقه ، ويثبت البيانات الواقعية التى جمعت ، ثم يقرر ما اذا كانت هذه البيانات تثبت صدق الفرض او تنفيه . ويلزم فى التقرير العلمى ، المرض المنطقى الموضوعى الواضح للدلة ، وتحليلها ، والابتعاد عن الجدل العاطفى او الأوصاف المسلية .

ولما كان التقرير لا يقرأه عادة الرجل العادى وانما يقرأه متعلمون تعليميا عاليا ، واهتمامهم بالموضوع ليس اهتماما عابرا ، فانه معروف يقرأ بدقة وعناية وبصورة ناقدة . وسوف يتشكك المراجعون فى أى تأكيدات ما لم تقدم الأدلة التى توضحها : وقد يتحدون استنتاجات الكاتب ، او التفسيرات التى بنيت على البيانات ، او دقة الحواشى ، بل وقد يلجأون الى اعادة اجراء التجربة للتحقق من صدق النتائج . لذلك يجب ان يكون تقرير البحث قادرا على الصمود امام الاختبار العلمى الناقد الذى يقوم به الباحثون الآخرون .

### التنظيم :

ان افراغ خليط غير منظم من الحقائق الخام فى صورة تقرير ، لا يفضل فى توصيل المعلومات الى القارئ فحسب ، وانما يدل ايضا على ان المؤلف لم يلم بعمق مايقه . فالعنى لا يمكن ان يشق بسهولة من كتل مشوشة من العناصر المعزولة . وانما لا بد ان تجمع البيانات وتنظم فى أنماط منطقية مشوقة ، قبل ان يمكنها توصيل رسائل فكرية واضحة للقراء . ويستطيع الباحث عن طريق الجهد العقلى الشاق ، ان ينظم الحقائق بحيث تنقل الأفكار المحددة التى توجد فى ذهنه .

لا يملك الكاتب بقلمه أو يضع ورقة بيضاء فى آلة كتابة ويؤلف تقريرا،

كما لو كان يكتب خطابا عائليا . اذ ان الصورة الاخيرة للتقرير هي نتائج نهائى لعملية طويلة تبدأ مع المراحل الاولى من البحث . فعندما يستكشف الباحث الدراسات السابقة ويفكر فى مشكلته المسبقة فى بداية البحث ، يلاحظ ان موضوعات معينة تتكرر ، ويبدو له انها مرتبطة بعضها ببعض الآخر . فاذا اخذ مذكرات بعدد منها ، قد تتبلور العلاقة بين بعض العناصر المنعزلة ، وتبرز فجأة . مما يمكنه من تجميعها تحت عنوان واحد . وبعد تمحيص مواد علمية كافية لتحديد الموضوعات الرئيسية ، يستطيع ان ينظمها فى تخطيط مبدئى . وبعد ذلك يصنف مذكراته تحت هذه العناصر . واثناء تنقيح فروضه ، واجراء المزيد من الملاحظة والقراءة ، قد يرى بعض نواحي الضعف فى تخطيطه فيقوم بتصحيحها ، مثل ما يوجد من فجوات ، او مواد فى غير ترتيبها المنطقى ، او موضوعات لم تلقى عناية كافية ، او عناصر يحسن ان تدمج او تحذف . وتعاد صياغة التخطيط بصفة مستمرة ، اذ ليس التخطيط بالوسيلة الجامدة التى اعتدت فى محاولة واحدة اعدادا كاملا ، وانما هو خريطة ناقصة ، مفيدة حتى فى مراحلها البدائية ، ولكنها تصبح وسيلة يوثق بها بدرجة اكبر كلما نضجت اثناء البحث .

ولكن ما الذى يعلى عناصر التخطيط ونظامه ؟ يمثل شكل التقرير الذى يطلبه المعهد الاطار المرجعى العام . وتخدم فروض البحث كموجهات فى كتابة المناقشات الخاصة بالطريقة التى استخدمت ، والادلة التى جمعت ، والاستنتاجات التى توصل اليها . ولكن ينبغى ان ترتب المواد داخل كل قسم من اقسام المناقشة ، وفقا للاهمية او الزمان او المكان او السبب والنتيجة او اوجه التشابه والتعارض ، او على اى اساس آخر . وبعد كتابة جميع المناقشات ، يجب ان توضع فى ترتيب منطقي .

وعلى ذلك ، قبل كتابة كلمة واحدة فى الرسالة ، يراجع الباحث مرة اخرى مطالب شكل التقرير ومقتضياته التى يحددتها المعهد الذى يقدم له البحث ، ويميد صياغة اقسام تخطيطه التى لا تتفق معها . كما يتأكد ايضا من وجود علاقة مباشرة بين عناصر تخطيطه وبين فروض البحث ، ويتحقق مما اذا كانت هذه العناصر قد رتبته افضل ترتيب منطقي . وبعد بسط التخطيط بحيث يشمل الموضوعات الرئيسية وموضوعاتها الفرعية ، قد يكتب ايضا جملا مفتاحية تدل على الفقرات التى سترد تحتها . وحينما يبدو له التخطيط

مرضيا ، يطلب من زملائه الأكفاء ومن مشرفه أن يفحصوه فمحصا نالدا ،  
لاكتشاف نقط الضعف فيه .

ورغم أن معظم الباحثين يحققون أفضل النتائج بأعداد تخطيط مفصل  
قبل الكتابة ، إلا أن البعض يجد أن بامتطاعته الكتابة بسرعة وتلقائية أكبر ،  
دون أن يعد ذلك التخطيط . وهذا النوع من الباحثين يفرق نفسه في الموضوع  
ويجمع المذكرات ، ويركب المعلومات ذهنيا في أنماط مرتبة ، أثناء القراءة  
والملاحظة . وبعد أن يفهم المادة فهما جيدا ، يسجل أفكاره بسرعة . ولكنه  
قد يضع فيما بعد تخطيطا لهذه المواد المكتوبة ، كي يتحقق من أن  
الموضوعات تظهر في أفضل ترتيب منطقي ، وإنها قد أعطيت ما تستحقه  
من تأكيد .

ويهدى التخطيط الجيد الباحث ، لا في أعداد الرسالة فمضب ، وإنما في  
كتابة عناوين الفصول والأقسام أيضا . فاختيار الكلمات المناسبة عمل  
هام ، لأن العناوين المركبة تركيبا جيدا ، يمكن أن تعطى القراء نظرة  
اجمالية للعادة ، وتساعدهم في قراءة التقرير ، وتيسر لهم فهم معانيه .  
وبطبيعة الحال لا يتسنى للعناوين أن تحقق هذه الأهداف ، ما لم تكن  
محددة تحديدا كافيا ، بحيث توحي بمحتويات الفقرات التالية لها . هذا  
بالإضافة إلى أن العناوين التي في مستوى واحد ، يجب أن تكون لها نفس  
التركيبات اللغوية . ويتبع في كتابتها أسلوب واحد ، يوضح هذا المثال  
التالي :

خطأ	مواب
١ - شكل التقرير	١ - شكل التقرير
٢ - اختيار الأسلوب بعناية	٢ - أسلوب التقرير
٢ - الكتابة .	٢ - كتابة التقرير

#### اللمة :

تختار الكلمات - وهي وسيلة الاتصال للكتابة - وترتب لتمرده  
القارئ بالبحث وليس لكي تؤثر عليه بكلام بليغ منق - فتتليف التقرير

بالفاظ متحذقة ، ورطانة فنية وجمل ضمنية ، والمقتضيات المستفيضة ، كل هذا قد يؤدي الى قتل اهتمام القارئ وتعويقه عن تلقى الرسالة الفكرية المقصودة . اذ انها تعوق الفهم اكثر من ان تزيد . وبدلا من اجهاد القارئ بمرض متحذلق متباه ، يعطى الكاتب القدير وصفا بسيطا مباشرا ووجيها لما تم في دراسته . وعن طريق استخدام اللغة استخداما صحيحا وديقا ، يضع شروحا واضحة محددة تحول دون حدوث سوء التفسير . وحينما تستخدم مصطلحات غير مألوفة فانه يستعدها ، او يستخدمها في وسط يمكن ان تستنتج معانيها منه . كما يعطى ايضا وصفا موجزا لاية نظريات غامضة يود ذكرها في تقريره . وقبل ان يستخدم مصطلحا مميذا يتحقق من معناه ، ويتجنب استخدامه بمعنى معين في موضع ما في المناقشة وبمعنى مختلف في موضع آخر . ويعد الأشكال والرسوم ، اذا كانت تجعل فهم المناقشة المكتوبة ايسر بالنسبة للقارئ .

ويستخدم في تقارير البحوث الأسلوب الرسمي لا الأسلوب الدارج . على انه ليس من الضروري أن يخلع التعبير الرسمي عن الأفكار تلقائيتها وذاتيتها ، ويضغطها في فقرات ثرية مشدودة مكتوبة : ان الهدف هو تقديم كتابة حية واضحة . ولتحقيق هذا الهدف ، يستبعد الكاتب من تقريره الألفاظ الغامضة والابتذلة ، ويبحث بجد ومثابرة عن طرق للتعبير دقيقة وحية ومتنوعة . ولكي يحتفظ باهتمام القارئ ويثير لديه صورة ذهنية واضحة ، يستخدم أسماء واضحة مألوفة ، وأفعالا بسيطة في المبني للمعلوم اكثر من المبني للمجهول ، كلما تيسر له ذلك .

### التناسب والتأكيد :

ولكي يحقق الكاتب التناسب والتأكيد اللائمين في التقرير ، عليه ان يراجع تخطيطه باستمرار ، حتى يتم وضع جميع الموضوعات المتساوية في أهميتها في مستوى واحد . ولما كان هدفه ان يساعد القراء على التعرف على الأفكار الرئيسية وفهمها ، فانه يتجنب عرض هذه الأفكار الرئيسية في جمل قليلة مركزة ، في الوقت الذي يفرد فقرات عديدة لمعالجة النقاط الثانوية . بل انه عند تنقيح التقرير ، تحذف بشجاعة الكلمات والجمل والفقرات المستفيضة ، التي تملأ وزنا كبيرا جدا للموضوعات الصغرى ،

وفصل الموضوعات الرئيسية التي لم يصرها بالدرجة الكافية ، عن طريق إضافة أدلة وتوضيحات مساعدة ، وبدلاً من أن يدفن الأفكار الهامة تحت كل من العبارات الرنانة ، يبرزها بمهارة عن طريق استخدام أساليب خاصة . فهو يضع الجمل الرئيسية حيث تأسر انتباه القارئ سريعاً ، ويضع كلمات أو عبارات مفتاحية قرب بداية الجمل أو نهايتها ، ويوضح للقارئ الأفكار المهمة بكتابتها بينط مخالف ، أو وضع خط تحتها ، أو ترفيعها ، أو استخدام الفاصلة تنبيهية ليعلن أن العبارات التالية عبارات هامة .

### الوحدة والوضوح :

ولكى يحقق الباحث الوحدة والوضوح في تقريره ، ينتقى العناصر المتجانسة من مذكراته ، ويعرض الأفكار في جمل بسيطة متماسكة ، ويرتيبها في تسلسل منطقي ، وينسجها في فقرات ترتبط بدورها ارتباطاً منطقياً . ويفحص الجمل والفقرات والفصول المرة بعد المرة ، ليتأكد من أن الأشياء المتشابهة قد جمع بعضها على البعض الآخر بقدر الامكان ، وأن كل فكرة تقود إلى تلك التي تليها بصورة طبيعية . وبعد نقل العناصر التي وضعت في غير موضعها ، وتجميع الأفكار المتشابهة ، واستبعاد المواد التي لا لزوم لها أو المكررة ، وتصحيح الفموض أو الضعف في نمية الضمائر التي أصحباها ، يقوم بمراجعة سير تقريره مرة أخرى . ويسأل نفسه : هل أوضحت العلاقات بين الأفكار ، بحيث يستطيع القارئ تتبع المناقشة في سهولة ويسر ؟ هل استخدمت كلمات وجعلاً وفقرات انتقالية ، تنبه القارئ إلى التغيرات التالية ، وتنتقل به برفق من نقطة لأخرى ؟ ،

### مشكلات الأسلوب الأخرى :

وإثناء كتابة التقرير ، تثار عدة مشكلات أخرى تتعلق بالأسلوب ، لا يمكن لهذا القسم أن يغطيها جميعاً . وتناقش الفقرات التالية بعض المشكلات العامة . فحيث أن التقرير عبارة عن وصف رسمي موضوعي للبحث ، فإنه يكتب بلغة الغائب ، ولا تستخدم فيه الضمائر الشخصية - أنا نحن ، أنت ومشتقاتها . كذلك لا تستخدم الاختصارات في النص عادة ، مع وجود بعض الاستثناءات . ولكن يمكن استخدامها في الهوامش والمراجع .

والملاحق والجداول . وفى الرسائل تكتب ، فى المائة ، بالحروف ، وتسمح بعض الجلات باستخدام العلامة % فى الجداول بل وفى النص .

وتكتب الأعداد الأقل من مائة ، والأعداد الصحيحة ، والأعداد التى تبدأ جملا ، بالحروف لا الأرقام ؛ كذلك تكتب الكمور بالحروف ، ما لم تكن جزءا من عدد طويل . وإذا ظهرت أعداد كبيرة وأعداد صغيرة فى سلسلة واحدة استخدمت نفس الأشكال لها جميعا . وتشتمل الأعداد التى تتكون من أربعة أرقام أو أكثر على علامة تفصل الآلاف ، مع وجود بعض الاستثناءات . وتوضع الحروف أو الأعداد التى ترقم العناصر داخل الفقرة بين قوسين ؛ وقد تستخدم الحروف أو الأعداد فى الترقيم ، على ألا تستخدم الطريقتان فى تقرير واحد .

وكتابة الكلمات فى صورها المختصرة غير مقبولة فى تقارير البحوث . ويجب أن تستخدم علامات الوقف والابتداء استخداما جيدا ، وأن تكون واحدة طوال التقرير . ويكتب التقرير فى صيغة الماضى عند الإشارة الى ما فعله الباحث أو الباحثون الآخرون . على أنه يمكن أن يستخدم الزمن الحاضر عند أحالة القارئ الى الجداول الموجودة أمامه ، وعند ذكر الحقائق العامة والمبادئ الثابتة . ولا تتفق جميع كتب الأسلوب فى القواعد التى تقدمها اتفاقا تاما ، ولكن بعد اختيار أسلوب ما - كما سبق أن أشرنا - لابد من اتباعه باستمرار طوال التقرير .

### أعداد الجداول والأشكال

تتقل الجداول والأشكال أحيانا معلومات عن البحث بكفاءة تفوق أفضل الأوصاف اللفظية . فالرسوم البيانية تفرق فى قدرتها على التوضيح صفحات وصفحات مكتظة بالكلمات . على أن ذلك لا يكون صحيحا إلا إذا نسقت هذه الرسوم بدقة ، وأعدت أعدادا صحيحا ، وقرئت بسهولة ويسر ، وفسرت على النحو السليم . ونتيجة لابتكار عدد ضخم من طرق التمثيل البيانى ، فإن المناقشة المالية تقتصر على إبراز بعض القواعد العامة التى تحكم أعدادها . وتوجد شروح أكثر تفصيلا فى المراجع المخصصة للموضوع ( ٢ ، ١٠ ، ١٢ ، ١٥ ، ١٩ ، ٢١ ) .



## الجداول :

قد يستخدم الباحث عند جمع البيانات أنسب الطرق لتسجيل المعلومات . كان يسجل أسماء التلاميذ مرتبة ترتيبيا أبجديا ، ويضع المعلومات التي يجمعها عنهم في أعمدة تحت عناوين مناسبة . ولكن للحصول على المعلومات المينة اللازمة لدراسته ، قد يكون عليه أن يعيد ترتيب هذه البيانات حتى يستطيع أن يجري مقارنات على أساس الجنس أو العمر أو المدارس أو المناطق الجغرافية . وبطبيعة الحال ، يجدر بالباحث أن يدرس النتائج المستنبطة من فرضه ويبتكر إذا أمكن خطة لجمع البيانات الأصلية في صورة مدونة تبرز الاجابات المطلوبة . أن تعلم كيفية تنسيق البيانات ، بحيث تبرز المعلومات الهامة ، أمر على جانب كبير من الأهمية بالنسبة للباحث ، وكثيرا ما يستطيع الباحث ، عن طريق الجداول ، أن يساعد القراء على اكتشاف التفاصيل الهامة ، أو رؤية العلاقات ، أو تحصيل فكرة إجمالية موجزة عن النتائج ، أو فهم مغزى البيانات ، بسرعة ومسهولة قد لا يتيسر تحقيقها عن طريق صفحات عديدة من الوصف اللفظي .

**محتوى الجدوال :** البساطة والوحدة أمران جوهريان في إعداد الجداول . فالجدول المعقد الذي يتلوه شرح يمتد صفحات عديدة ، قد يربك القارئ أكثر من أن يساعده ، وذلك لأن اتجاه سير المناقشة يمكن أن يضعف بسهولة أثناء الانتقال الكثير من صفحات المناقشة إلى الجدول والعكس . كذلك ، إذا اشتمل جدول واحد على عدة مقارنات لأنواع مختلفة ومتميزة من البيانات ، أو إذا فصلت المقارنات المتشابهة إلى جداول مختلفة متعددة ، فإن ذلك يمكن أن يؤدي إلى ارتباك القارئ . أما الجدول الجيد فيشبه الفقرة التي أجيد كتابتها ، فهو يتكون من عدة حقائق مترابطة ، يتكامل بعضها مع البعض الآخر لتقديم فكرة رئيسية واحدة .

والجدول المعد إعدادا جيدا ، يشرح نفسه بنفسه ، فهو كامل وواضح بدرجة تكفي لأن يفهمه القارئ دون اللجوء إلى الشرح في النص . وعلى العكس ، تشرح المناقشة المكتوبة التعميمات التي يمكن أن تشتق من الجدول ومدى صلة المعلومات بالموضوعات المعروضة ، بطريقة تساعد القارئ على فهم الأفكار الرئيسية دون فحص الجدول . ويشير الكاتب داخل النص إلى

الجدول بالرقم ( والصفحة اذا كان ضروريا ) بدلا من استخدام العبارة العامة : انظر الجدول التالي .

وليس ضروريا ان توضع جميع المواد الاحصائية في جداول تقليدية . فمثلا ، يمكن ان تدخل عبارة احصائية بسيطة - مثل العبارة التالية - في صلب الفقرة مباشرة : « من بين ٢٧٦ طفلا ، ١٢٠ طفلا لم يتلقوا تحصينا ضد شلل الأطفال ، ١٢٦ حصنوا مرة واحدة ، ١٢٠ حصنوا مرتين » . وقد تنظم حقائق قليلة في نمط غير تقليدي وتسمح داخل مادة النص باستخدام عبارة تمهيدية تتبع بنطنتين ( : ) مثل :

وقد انقسم المدرسون بالتساوي تقريبا في اختيارهم لخط التقاعد :

نساء	رجال	المجموع
٢٠	١٩	٣٩
١٦	١٨	٣٤
—	—	—
٣٦	٣٧	٧٣
المجموع		

ولا تسجل هذه العبارات الاحصائية المفصلة في صورة غير تقليدية في قائمة الجداول بالرسالة .

مكان الجدول : لا يسبق الجدول اول اشارة اليه في التقرير بأي حال من الأحوال ، ولنما يتبعها مباشرة بقدر الامكان . ولذا لم تكن المسافة الباقية من الصفحة كافية . يوضع الجدول في الصفحة التالية لها عند نهاية اول فقرة . واذا كان الجدول يشغل اكثر من نصف صفحة ، فانه يتوسط عادة صفحة مستقلة ، وتوضع الجداول التفصيلية الطويلة التي تعرق استمرار المناقشة في الملحق ، بينما توضع الجداول القصيرة التي تلخص المعلومات في صلب النص . ويلفضل عند كتابة التقرير ان تكتب جميع الجداول على صفحات مستقلة ، حتى يمكن تجنب اعادة كتابتها عند كل تعديل في التقرير . ثم تدخل في اماكنها المناسبة عند تجميع الصورة النهائية للتقرير .

الارقام والعناوين : ترقم الجداول بالترتيب من بداية التقرير حتى

تهايته ، بما فى ذلك تلك التى تظهر فى الملحق • وتوجد عدة أساليب مقبولة لتصميم الجداول ، إلا أن الثبات على أسلوب واحد طوال التقرير أمر ضرورى • ويمثل النموذج التالى أحد الأساليب التى يمكن استخدامها •

توضع كلمة « جدول » متبوعة برقمه بمفردها على السطر الأول ، وتحتها بسطرين يكتب عنوان الجدول أو ما يدل عليه • وليس ضروريا استخدام علامات الوقف النهائية فى العنوان • ويكتب العنوان الذى يستغرق أكثر من سطر واحد بترك مسافة واحدة بين السطور ، وبمعنى يكون شكله مقلوب •

ويصف العنوان الجيد ما يحتويه الجدول وصفا دقيقا ، ولساعدة القارىء توضع فيه الكلمة المفتاحية الوصفية قرب بدايته • وقد توضع وحدة القياس ( الآلاف الجنيهات مثلا ) أو مصدر البيانات ( ميزانية عام ١٩٦٢ للمدارس العامة فى تشيبرج ) داخل قوسين تحت العنوان ، لكن يتوفر لدى القارىء المعلومات اللازمة قبل النظر فى البيانات • وأحيانا يوضع المصدر تحت الجدول مباشرة كما فى شكل رقم ٢١ ، الذى يوضح أسلوبا مختلفا اختلافا بسيطا ، ولكنه مقبول بنفس الدرجة •

ويجب أن تكون عناوين الأعمدة والصنوف فى الجداول قصيرة ، ومع ذلك ينبغي أن تكون دقيقة كاملة • كما يجب أن تتماثل العناوين فى تركيباتها اللغوية ، ويمكن أن تستخدم الاختصارات الشائعة ، على ألا يستخدم غيرها كلما أمكن • وقد تكتب العناوين الطويلة فى صفوف طولية بحيث تقرا من أعلى إلى أسفل باللغة العربية ومن أسفل إلى أعلى باللغات الأخرى •

وقد ترقم الأعمدة ( بين قوسين أحيانا ) تحت عناوينها ( انظر شكل ٢١ ) ، وذلك لتيسير تحديد البنود التى يشار إليها فى الجدول • وقد تكتب وحدات القياس بعد عنوان العمود أو تحت الخط الأفقى أسفل العنوان •

وعند كتابة الأعداد داخل الجدول ، يراعى أن تكون خانات للكسور والآحاد والعشرات فى أعمدة غير متداخلة • وإذا لم يقيم الحصول على بيانات معينة يوضح الحذف بنقط أو شرط أو يترك المكان خاليا ، ولا يوضع صفر - إذ أنه يمثل قيمة الصفر لا الحذف • يشار إلى هوامش الجدول بعلامات متتالية عليها - مثل • • • • • : - ف صغيرة - مثل أ ، ب ، ج -

وتوضع هوامش الجدول تحت الخط الأفقى أسفل الجدول مباشرة ، بدلا من أسفل الصفحة •

جدول ٣ - عدد مدرسي المدارس الابتدائية والثانوية العامة في الخدمة

١٩٤٧ - ١٩٤٨ حتى ١٩٥٦ - ١٩٥٧

سنة	عدد مدرسي المدارس الابتدائية نسبة التغير من السنة السابقة	عدد مدرسي المدارس الثانوية نسبة التغير من السنة السابقة	المجموع	نسبة التغير من السنة السابقة
١	٢	٣	٤	٥
١٩٤٧-٤٨	٥٧٨٢٢٦	٣١٩٧٥٦	-	٨٩٧٩٧٢
١٩٤٨-٤٩	٥٩٤٠٤٧	٣٣٠٢٨٩	٣٣٦	٩٢٤٣٣٦
١٩٤٩-٥٠	٥٨٦٢٧٠	٣١٨١٦٣	٣٧٦	٩٠٤٤٣٩
١٩٥٠-٥١	٦٠٤١٣١	٣٢٣٤٨٦	٦٧٦	٩٢٧٦١٧
١٩٥١-٥٢	٦٢٧٢٨٥	٣٢٩١٧٣	٦٨٦	٩٥٦٤٥٨
١٩٥٢-٥٣	٦٥٣٥٧٢	٣٣٩٠١٠	٣٠٦	٩٩٢٢٥٨٣
١٩٥٣-٥٤	٦٦٦٩٠٠	٣٦٢٨٤٨	٧٠٦	١٠٢٤٧٤٨
١٩٥٤-٥٥	٦٩٠٩٨٧	٣٨٩٣٤٢	٧٣٦	١٩٨٠٢٢٩
١٩٥٥-٥٦	٧١١٧٧٢	٤٠٨٣٢٩	٩٦٦	١١٢٧١٠٠
١٩٥٦-٥٧	٧٥١٤٩٠	٤٢٦٥٦٠	٥٦٦	١١٧٨٩٥٠

التغير من ٤٨/٥٧ إلى ٥٧/٥٦ + ١٧٣٢٦٤ + ٣٠/٣٠ + ١٠٦٨١٤ + ٣٣٦ + ٢٨٠٠٧٨ + ٣٦/٣٦

المصدر : الأمانة العامة ٦٠:٤٠٢ من رابطة التربية القومية ، قسم البحوث - تقديرات مبدئية  
عن المدارس الابتدائية والثانوية العامة للسنوات الدراسية ١٩٤٧ - ٤٨ حتى  
١٩٥٦ - ٥٧

١ - انظر هامش الجدول ٢ .

ب - تشمل النظار والمفتشين .

كل ٢١ : جدول من دراسة قسم البحوث في رابطة التربية القومية ، عنوانها :

"The Postwar Struggle to Provide Competent Teachers", Research  
Bulletin, 35 (October, 1957), 107.

**حجم الجدول :** يجب ألا تكون مساحة الجدول أكبر من صفحة التقرير مخطوطا كان أو مطبوعا . ذلك أن طي الجداول في التقرير غير مقبول ، وينبغي تجنبه كلما أمكن ذلك . وإذا كانت الصفحات العديدة لا تكفي للجدول - سواء كتبت بطول الصفحة ، أو عرضها ، أو باستخدام صفحتين متقابلتين - فإنه يمكن أن يصغر حجمها بالتصوير أو استخدام حروف صغيرة في الطبع . وإذا امتد طول جدول لأكثر من صفحة ، يعاد كتابة كلمة جدول، والرقم ، يتلوها كلمة متابع، في أعلى الصفحات التالية ( على سبيل المثال ، جدول ٢ - تابع ) . ويحذف عنوان الجدول ، ولكن تكتب جميع عناوين الأعمدة . وإذا غطى جدول صفحتين متقابلتين ، يكتب عنوان الجدول كاملا في أعلى للصفحة الأولى ، ثم يكتب في أعلى الصفحة الثانية كلمة « جدول » والرقم ، يتلوها كلمة « تابع » .

**تسطير الجدول :** لا يستخدم التسطير أو الخطوط في الجداول ، إلا إذا كانت تيسر قراءة الجدول . ويسطر خط أفقي ثقيل أو مزبوج فوق عناوين الأعمدة وخط مفرد تحتها ، كما يسطر خط آخر تحت آخر صف من بنود الجدول . وقد تضاف خطوط أفقية أو رأسية أخرى ، إذا كانت تقسم البيانات إلى مجموعات منطقية ، أو تجعل التنظيم أبسط في استخدامه . ولا تسطر خطوط على جانبي الجدول .

### الاشكال :

يمكن أن تنقل الاشكال بعض الأفكار بصورة أسرع وأوضح من العرض المكتوب أو المبوب في جداول . فالرسم الدقيق لجهاز ما ، أو الخريطة التي تبين خطوط السلطة واتجاهاتها ، يمكن أن توضح بعض النقاط التي قد يحتاج شرحها إلى صفحات عديدة . ويستطيع الكاتب ، عن طريق عرض جوانب معينة من البيانات في صورة رسم أو خريطة ، أن يوضح الاتجاهات أو العلاقات التي لا يستطيع القارئ فهمها بسهولة حينما يفحص البيانات الإحصائية المعقدة . على أن الاشكال لا تغني عن الأوصاف اللفظية ، وإنما تجعل من التفسير أحيانا شرح الأجهزة والبيانات المعقدة وتفسيرها للقارئ .

**أنواع الاشكال :** أكثر الاشكال الشائعة الاستخدام في التقارير هي

الأشكال الخطية ، وأشكال الأعمدة ، وخرائط النصب ، وخرائط الحجم والمساحة ، والخرائط المصورة ، والخرائط التسمية ، ورسوم الأجهزة ، والصور . ويشرح عدد من المراجع طرق اعداد هذه الأشكال تفصيلا ، ومميزات كل نوع منها وعيوبه ، والمزائق التي يجب تجنبها ، والقواعد التي تحكم اعدادها ( ٢ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ١٠ ، ١٥ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ) . أما السطور التالية فلا تقدم سوى بعض القواعد العامة لتصميم الأشكال .

**اهداف الأشكال :** لا تقدم الأشكال لجرد توصيل المفاهيم البسيطة أو جعل التقرير أكثر إثارة ، وإنما يستخدم الرسم أو التخطيط فقط إذا كان يستطيع أن يبرز للقارئ الأفكار الرئيسية أو العلاقات الهامة ، بصورة أسرع من طرق عرض البيانات الأخرى . فالأشكال المعقدة أو المشوشة أو التي أعدت بغير عناية قد تكون أقل كفاءة من الألفاظ في توصيل الأفكار . أما الشكل الجيد ، فإنه ينسج عددا قليلا من الحقائق المناسبة والترابطة ، ليقدم فكرة رئيسية واحدة . وهو بسيط لا تزحمه التفاصيل المشوشة التي لا لزوم لها ، ويستخدم عددا محدودا من الرموز ، ويكتب على الأشكال عناوانات وأسماء حوزة ، لتوضيح طبيعة البيانات وتفسير المعلومات المقدمة .

**أرقام وعناوانات الأشكال :** يكتب على الرسوم التوضيحية كلمة «شكل» وترقم بالترتيب طوال التقرير : وتكتب كلمة «شكل» والرقم تحت الرسم عادة ، أما عنوان الشكل فقد يوضع : (١) بعد رقم الشكل ، أو (٢) أعلى الرسم ، أو (٣) داخل الشكل . ويمكن أن يكتب العنوان في شكل هرم مقلوب دون استخدام علامات الوقف النهائية ، أو يكتب كجملة عادية في فقرة . وتنطبق التوجيهات التي أعطيت سابقا فيما يتعلق بمكان الجدول في النص والاشارات اليه في المناقشة على الأشكال أيضا .

### الاعتراف بالفصل واليات حق الآخرين

يجب أن يتضمن التقرير اثباتا لحق المؤلفين الآخرين لا باعتباره موضوع امانة أو مجاملة ، ولكن كوسيلة لتأكيد عمل الباحث والدلالة على أصالة البعش وجودته . وتعتبر الهوامش وقائمة المراجع التي توجه القراء الى الدراسات السابقة في الميدان ، في مثل أهمية مادة النص . ولذلك يجب على

الباحث ، عند كتابة رسالة دكتوراه أو مقال لمجلة مهنية أو حتى بحث لأصل .  
الصفة ، أن يضمه جميع المعلومات التي يحتاج إليها القارئ ليصل  
إلى مصادر المادة بأقل مجهود ، ولابد أن تثبت مصادر جميع النصوص  
المقتبسة والمؤلفات والدراسات الأخرى التي لعبت دورا رئيسيا في إعداد  
التقرير ، كاملة وبدون أي خطأ ، وفقا للقواعد التي ابتكرت لتساعد في نقل  
مثل هذه المعلومات . إن اتقان هذه القواعد مهارة أساسية لابد أن يضيفها  
الكاتب إلى مهاراته الفنية .

### النصوص المقتبسة :

كثيرا ما يسخر غير المتخصصين من أكوام النصوص المقتبسة  
والهوامش التي توجد في تقارير البحوث ، ولانتقاداتهم ما يبررها في بعض  
الحالات ، فحشو التقرير بالنصوص والهوامش دون تمييز ، تكلف بتصوير  
بعض الكتاب من غير ذوي الخبرة أنه يخفى رداءة الصنعة . ذلك أن لصق  
نصوص متعددة لتكوين صورة مشحونة بأقوال الثقات ، لا ينتج تقريرا مقبولا ،  
لأن خيوط هذه الفقرات تكون كابية ثقيلة وعسيرة للقراءة . بالإضافة إلى أنها  
تكشف أن المؤلف لم يتجاوز في عمله مرحلة جمع المذكرات إلا بقدر ضئيل .  
إن البحث محاولة ابتكارية ، والتقرير الجيد يقدم توليفة متقنة ، لما قرأه  
الباحث ولاحظه وفكر فيه ونظمه ذهنيا في أنماط جديدة ، وليس مجرد تجميع  
لأعمال الآخرين . ويجب أن تستخدم النصوص فيه استخداما مقننا وبإتقان .  
لا أن تكون حثا لذهن كسول .

فن الاقتباس : يستطيع الباحث عادة عندما يعبر عن المادة بأسلوبه ،  
لا ينقلها بالنص ، أن يجعل المناقشة تتحرك بيسر وقوة نحو هدفها . ولاتبات  
حق المؤلف الأصلي لفكرة استعيرت دون أن تنتقل بنصها ، يضع الباحث  
رقما أو علامة عند نهاية العبارة ، ويثبت المصدر المناسب في الهامش . وإذا  
تعذر على الباحث إعادة صياغة معلومة في مثل إيجاز وبدقة المصدر الأصلي  
وكفاءته . يستطيع أن ينقلها بنصها . ويحدث هذا على سبيل المثال عند  
تقديم القوانين والمعادلات أو الأفكار التي تبرز حجة معينة والتي عبر عنها  
الثقات بكلمة .

ويفضل ، كلما أمكن ، أن يختار نص قصير ، أو تستبعد الاستطرادات  
من النص الطويل ويصاغ جوهره في عبارات الباحث الخاصة . والتجنب

تقديم جميع النصوص التي تعرض كمبارات مستقلة مع ، يقول فلان ، ، يمكن أن تستخدم عبارة تمهيدية داخل النص (\*) أو عند نهايته . وتفضل النصوص القصيرة على النصوص الطويلة ، لأنها يمكن أن تنسج داخل المناقشة بسهولة ويسر . ويمكن استخدام نص طويل مناسب إذا حُفّت منه العبارات غير الجوهرية .

**البيات الإقتباس :** تختلف قواعد عرض النصوص المباشرة القصيرة عن النصوص الطويلة . فالنص القصير يوضع داخل علامة التنصيص ، ..... ، ويكتب على مسافتين ويدخل في الفقرة . وإذا ظهر نص آخر داخل النص القصير يوضع داخل علامة التنصيص المفردة ( ) ويكتب الرقم الذي يدل على الهامش على نصف مسافة لأعلى ( من مسافات الآلة الكاتبة ) ، بعد العبارة أو الجملة المقتبسة . وبعد علامة الوقف إذا أتت في نهاية الجملة . أما النصوص الطويلة - التي تزيد على أربعة سطور مطبوعة - فنكتب في فقرات مستقلة على مسافة واحدة بحيث تكون متميزة عن سياق الكتابة في الصفحة ، ولا ضرورة لاستخدام علامات التنصيص . أما النصوص التي ترد داخل النص الطويل فتوضع داخل علامة التنصيص . وإذا كانت النصوص طويلة جدا ، فيمكن أن توضع في الملحق - وإذا ورد نص في الهامش ، فإنه يكتب على مسافة واحدة داخل علامة التنصيص ، ويكتب في صورة فقرة عادية .

وقد أكننا في مناقشتنا السابقة لجمع المذكرات (أنظر الفصل السادس) أهمية المراجعة لتوفير الدقة عند نقل المواد المقتبسة . وقد شرحنا أيضا الطرق التي يستخدمها الكتاب لتوضيح ما حذف من النص - وهي النقط - ولعمل التصحيحات وانشراح - وهي الأقواس - ويحسن أن نذكر هنا بعض الأشياء الأخرى . فمثلا قد تثير علامات الوقف بعض المشكلات . وتستخدم علامات الوقف التالية لتحديد النص : (١) توضع نقطة أو فصلة داخل العلامة عند انتهاء النص ، (٢) يسبق النص بنقطتين ( : ) أو فصلة منقوطة ( ؛ ) خارج علامة التنصيص ، (٣) توضع علامة الاستفهام أو علامة التهمجب

---

(٣) تتبع هذه الطريقة في اللغات الأجنبية ، لكنها لا تستخدم عادة في اللغة العربية ( الترجمة ) .



داخل علامة التخصيص اذا كانت تنتمي الى المادة المختصة ، وخارجها اذا كانت من وضع الكاتب .

### الهوامش :

تخدم الهوامش أغراضا متنوعة : (١) فبعضها يعطى مراجع النصوص المباشرة أو المواد التي صاغها الكاتب بأسلوبه . (٢) وبعضها يحل القارئ الى مواد تظهر في أجزاء أخرى من التقرير ، (٣) وبعضها يدل على المصادر التي تتضمن أدلة تدعم رأى الباحث ، (٤) وبعضها يشرح أو يفصل نقطة في المتن . وينبغي أن يقل استخدام هذا النوع الأخير الى أقصى درجة ممكنة .

**اثبات الهوامش :** وقد ابتكرت عدة طرق لاثبات الهوامش . وأكثر هذه الطرق انتشارا هي أن يكتب أسفل الصفحة جميع الهوامش المتعلقة بالنصوص التي تظهر في تلك الصفحة . وعند استخدام هذه الطريقة ، يتم فصل الهوامش عن المتن بخط قصير - عشرين مسافة على الآلة الكاتبة - يبدأ من هامش الصفحة الأيمن تحت المتن بمسافة واحدة . ويترك تحت هذا الخط مسافتان قبل كتابة أول هامش . وتكتب جميع الهوامش على مسافة واحدة ، على أن يترك مسافتان بين كل هامش والذي يليه . كما يكتب الهامش في صورة الفقرة العابية ويسبق برقم يتفق مع رقم الإشارة المستخدم في المتن . وتتبع الكلمة الأولى في الهامش الرقم مباشرة ، ولا ضرورة لعلامات وقف . وإذا كان النص يتكون من جداول أو مواد رياضية أو معادلات ، استخدمت نجمة أو أى علامة أخرى غير الأرقام ، للإشارة الى الهوامش . ويرقم الكاتب الهوامش ترقيما متصلا طوال التقرير ، أو يبدأ ترقيما جديدا مع كل صفحة أو كل فصل ، وفقا لمطالب المعهد .

وإذا كان التقرير سينشر ، فقد يستخدم المؤلفون طرقا أخرى في اثبات الهوامش . فلتسهيل عملية الطبع قد يكتبون الهامش تحت الإشارة اليه في المتن مباشرة على الصفحة . ويفصلون معلومات المرجع عن بقية الفقرة بطبع خطين متصلين فوق الهامش وتحتة . ويفضل كثير من الناشرين طريقة ثالثة لتعيين مصادر المادة ، وهي الطريقة المستخدمة في هذا الكتاب . وفي هذه الطريقة يوضع رقم المرجع في قائمة المراجع ورقم الصفحة داخل قوسين بعد النص المختص أو المادة المشار اليها مباشرة . فعلى سبيل المثال ، قد توضع

الإشارة ( ١٦ : ٢٤ - ٢٥ ) بعد النص للدلالة على المرجع . وتقتصد هذه الطريقة في مساحة الطبع وتكاليفه . حيث أن جميع المصادر تثبت في قائمة المراجع فقط .

**اختصارات الهوامش :** تقدم المعلومات الكاملة عن المرجع في أول هامش يذكر فيه ، وبعد ذلك تستخدم الاختصارات عند الإشارة إليه اقتصاداً في الوقت والمكان . فمثلاً ، يستخدم الاختصار ، نفس المرجع ، ( Ibid. ) إذا كانت الإشارة إلى مرجع معين تأتي مباشرة بعد إثباته لأول مرة في صورتها الكاملة ( انظر عينة الهوامش من ١٦ إلى ١٨ ) . وإذا دخلت مراجع أخرى بين الإثبات الأول والإشارات التالية لنفس المؤلف ، استخدمت الاختصارات ، المرجع السابق ، ( loc. cit., op. cit. ) . فإذا كانت الإشارة إلى نفس الصفحة التي أشير إليها قبل ذلك ، استخدمت عبارة ، المرجع السابق ، ( loc. cit. ) بدون ذكر رقم الصفحة ، فيما عدا ذلك تستخدم عبارة ، المرجع السابق ، ( op. cit. ) ، ويكتب رقم المجلد إذا لزم ، ورقم الصفحة ( انظر عينة الهوامش ٢٠ و ٢٢ ) . ويكتب الاسم الأخير للمؤلف قبل هذه الاختصارات مع إضافة اسمه الأول إذا كان قد أشير بالتقريب إلى أكثر من مؤلف واحد يشتركون في نفس الاسم الأخير . وبعد كتابة مرجع ثانٍ لنفس المؤلف ، لابد من إعطاء العنوان المختصر أو الكامل للمرجع في كل إشارة تالية ، لكي يوضح دون خطأ أي مؤلفاته هو المقصود ( انظر الهامش ٢٤ ) . وقد يستخدم بعض الكتاب العنوان المختصر دائماً ، بدلاً من ، المرجع السابق ، ( loc. cit., op. cit. ) . وتتبع المصطلحات ( loc. cit., op. cit. ) بنقط لتدل على أنها اختصارات . وتوضح عينة الهوامش التالية استخدامات هذه الاختصارات :

16. Alice W. Heim, "Adaptation to Level of Difficulty in Intelligence Testing", *British Journal of Psychology*, 46 (August, 1955), p. 211.

17. Ibid. ( أي نفس المرجع السابق ونفس الصفحة )

18. Ibid., p. 214. ( أي نفس المرجع رقم ١٦ ، ولكن من ٢١٤ )

19. Robert A. Jackson, "Prediction of the Academic Success of College Freshmen", *Journal of Educational Psychology*, 46 (May, 1955), p. 296.
20. Heim, loc. cit. (يشير الى المرجع ١٦ ونفس الصفحة)
21. Samuel F. Klugman, "Agreement between Two Tests as Predictors of College Success", *Personnel and Guidance Journal*, 36 (December, 1957), p. 255.
22. Heim, op. cit., p. 220 (يشير الى المرجع ١٦ ، ولكن ص ٢٢٠)
23. Alice W. Heim, *The Appraisal of Intelligence*, London : Methuen and Co., 1954, p. 169. (يقدم المؤلف الثانى للمكاتبة)
24. Heim, "Adaptation in Intelligence Testing", op. cit., p. 223. (يوضح تكرار العنوان أى مؤلفات هايم هو المقصود)
- ١٦ - مصطفى اسماعيل سويف ، معنى التكامل الاجتماعى عند برجسون ، مجلة علم النفس ، مجلد ٥ ، عدد ٢ (أكتوبر ١٩٤٩) ، ص ٢١١ .
- ١٧ - نفس المرجع (أى نفس المرجع السابق ونفس الصفحة) .
- ١٨ - نفس المرجع ص ٢١٤ . (أى نفس المرجع رقم ١٦ ولكن صفحة ٢١٤) .
- ١٩ - محمد أحمد الفحام : تعريب التلميم فى الوطن العربى ، صحيفة التربية ، السنة ١٦ ، عدد ١ (نوفمبر ١٩٦٢) ، ص ٢٨ .
- ٢٠ - سويف ، المرجع السابق (يشير الى المرجع ١٦ ونفس الصفحة) .

٢١ - عبد العزيز القوصي : التربية والخطيب ، صحيفة الخطيب التربوي في البلاد العربية ، السنة ١ ، عدد ٣ ( تشرين الثاني ١٩٦٢ ) ، ص ٥٠ .

٢٢ - سوييف : المرجع السابق ، ص ٢٢٠ . ( يشير الى المرجع ١٦ ، ولكن صفحة ٢٢٠ ) .

٢٣ - مصطفى سوييف : الامن النفسية للتكامل الاجتماعي - دراسة ارتقائية تحليلية . القاهرة : دار المعارف ، ١٩٥٥ ، ص ١٦٩ .

٢٤ - سوييف : التكامل عند برجمون ، المرجع السابق ، ص ٢٢٢ . ( يوضح تكرار العنوان اي مؤلفات سوييف هو المقصود ) ( ٢ ) .

ويظهر في تقارير البحوث عدد آخر من الاختصارات باللغة اللاتينية. رغم ان بعضها الآن تستبدل به مصطلحات انجليزية . وان يستطيع الباحث تفسير الهوامش في كثير من مصادر المادة ، كما انه ان يستطيع استخدام هذه الاختصارات عند كتابة تقريره ، ما لم يكن على معرفة تامة بها . ولذلك فمن الغطنة ان يتقن معرفة الرموز الشائعة التالية :

anon.	anonymous	مؤلف مجهول
BK, BKs	book(s)	كتاب ، كتب
c. or ca	( حوالي سنة ١٢٤٥ مثلا )	حوالي ( تاريخ تقريري ، حوالي سنة ١٢٤٥ مثلا )
cf.		قارن
cf. ante	( مثلا )	قارن ما قبله (قارن ما قبله ص ١٦ ، مثلا)
cf. supra		قارن اعلاه (المادة التي ذكرت سابقا دون تحديد)
cf. post	( مثلا )	قارن ما بعده (قارن ما بعده ص ٢٦ ، مثلا)
cf. infra		قارن اسفله (المادة التي سيأتي ذكرها دون تحديد)

(\*) اثرنا الاحتفاظ بنماذج المراجع الاجنبية كما هي دون ترجمة واسفنا نماذج عربية ماثلة لحاجة الباحث العربي الى النوعين ( الترجمة ) .

Ch., Chap. Chap. chapter (s)	فصل ، فصول
col., cols. column (s)	عمود ، أعمدة
e.g.	مثلا
ed., edd. edition (s)	طبعة ، طبعات ( ط )
ed., eds., editor (s); edited by	محرر ، محررون ، حرره
et al.	وأخرون ( كتبه فلان وآخرون )
et seq., et seqq.	وما بعدها ،
16 et seq.	أى صفحة ١٦ والصفحة التالية
f., ff.	والصفحة التالية ، والصفحات التالية
pp. 3 f.	أى صفحة ٣ والصفحة التالية
pp. 3 ff.	أى صفحة ٣ والصفحات التالية
i.e.	أى ( بمعنى )
id., idem	نفس المؤلف أو نفس الشخص
l., ll. line (s)	سطر ، سطور (س)
mimeo mimeographed	مصور
MS., MSS. manuscript (s)	مخطوط ، مخطوطات
n. nn. footnote (s)	هامش ، هامش
N. B.	لاحظ ( تنبيه الى )
n.d. no date	بدون تاريخ ( أى لم يرد ذكر تاريخ الطبع على المرجع )
n.n. no name	بدون اسم ( أى لم يرد اسم الكاتب )
n.p. no place	لم يذكر مكان النشر
N.S. New Series; New Style	سلسلة جديدة ، أو أسلوب جديد
	( فى التاريخ ابتداء من سنة ١٧٥٢ )
No. Nos. number (s)	رقم ، أرقام
O.S. Old Series; Old Style	سلسلة قديمة ، أو أسلوب قديم
	( فى التاريخ قبل سنة ١٧٥٢ )
p., pp. pages (s)	صفحة ، صفحات ( ص )
passim	هنا وهناك ( نولشت فى أكثر من موضع فى الكتاب
	أو الدراسة )

Pt., Pts. part (s)	جزء ، أجزاء ( ج )
q. v. (quod vide)	انظر ( ويستخدم بدلا منها الآن الكلمة الإنجليزية "see" )
rev. revised, revision	منقحة ( طبعة منقحة )
Sec., Secs. section (s)	قسم ، اقسام
trans. translator, translated by	ترجمة ، أو مترجم
viz.	بالذات
Vol., Vols. volume (s)	مجلد ، مجلدات (م)
vs., vs. verse (s)	شعر ، اشعار

### قائمة المراجع :

يجب ان تعطى قائمة المراجع وصفا كاملا للمصادر التي استخدمت اثناء اعداد التقرير . وتصنف بعض الفوائم المراجع تحت عناوين مثل : الكتب ، الدوريات ، الصحف ، التقارير ، الوثائق العامة ، متنوعة ، الا ان اغلبها يرتب المصادر فى قائمة ابجدية واحدة . ولا بد من الاخذ بهذه الطريقة الأخيرة ، وترقم المصادر بالترتيب ؛ اذا استخدم فى اثبات الهوامش نظام الاشارة الى ارقام المراجع فى نهاية التقرير ، كما هو متبع فى هذا الكتاب ، بدلا من هوامش الصفحة .

**طريقة اثبات المراجع :** وترتب المصادر فى قائمة المراجع عادة ترتيبا ابجديا حسب اسم العائلة او الاسم الاخير للمؤلف ، وفى بعض التراسات يستخدم الترتيب الزمني ( أى حسب تاريخ نشر المصادر ) . وفى الحالات التى لا يوجد فيها اسم المؤلف ، يثبت المصدر تحت اسم المعهد او الهيئة التى اعنت التقرير ( انظر المرجع ٢١ بقائمة المراجع فى نهاية هذا الفصل ) . واذا لم يوجد أى دليل يشير الى المؤلف ، يثبت المرجع تحت أول كلمة رئيسية فى العنوان ( انظر المرجع ١٠ بالقائمة ) . ولا يبرز اسم المؤلف يكتب المسطر الأول من كل مرجع من بداية المسطر مباشرة دون ترك مسافة . على ان تتراجع المسطور الأخرى لمسافة بسيطة الى الداخل ، وتكتب المراجع على مسافتين ، او مسافة واحدة مع ترك مسافتين بين كل مرجعين .

وليس ثمة أسلوب متفق عليه لاعداد قائمة المراجع . وللباحث أن يتبع  
الأسلوب الذي يوافق عليه مشرفه أو الناشر ، على أن يلتزم به طول التقرير .  
وتعرض النماذج التالية أسلوبا بسيطا وعمليا :

#### ١ - الكتاب :

لقب المؤلف ، الاسم الأول أو أول حرف من الاسمين الأولين له (\*) ،  
العنوان مأخوذا من صفحة العنوان ( يوضع تحته خط ) . الطبعة اذا  
وجد اكثر من طبعة واحدة ، المجلد ان وجد اكثر من مجلد ، مكان النشر :  
الناشر ، التاريخ على صفحة العنوان أو تاريخ حق النشر .

#### ٢ - المقال :

لقب المؤلف ، الاسم الأول أو أول حرف من الاسمين الأولين له ،  
عنوان المقال ، ( بين اقواس ) اسم المجلة ( تحته خط ) ، المجلد ( الشهر ،  
اليوم ، السنة ) (\*\*) ، رقم الصفحة الأولى .

#### ٣ - الصحيفة :

اسم الصحيفة ( تحته خط ) ، الشهر ، اليوم ، السنة ، القسم ، الصفحة ،  
اذا وجد كاتب وعنوان ، فانهما يسبقان اسم الصحيفة ( .

#### ٤ - المادة غير المنشورة ( أحاديث ، خطابات ، مواد مصورة ... الخ ) :

لقب المؤلف ، الاسم الأول أو أول حرف من الاسمين الأولين له ، عنوان  
المادة ، طبعة المادة وأين يمكن الحصول عليها أو أين قنمت (١) ، التاريخ

---

(\*) تتبع هذه الطريقة في كتابة المراجع الاجنبية ، أما المراجع العربية فقد تكتب  
اسماء مؤلفيها بذكر الاسم ثم اسم الاب والجد ( للترجمة ) .

(\*\*) في حالة المجلات والمصحف العربية تكتب التواريخ بالطريقة المعتادة : اليوم  
والشهر والسنة . ( للترجمة ) .

(١) مثلا رسالة مكتوراه غير منشورة ، جامعة عين شمس . أو : بحث تلى في  
اجتماع الجمعية المصرية للدراسات النفسية بكلية الاداب جامعة عين شمس في  
٢٠ فبراير ١٩٦٨ . أو : محضر اجتماع المجلس المطبى لمدينة ..... بمحاضرة  
أو رسالة الى المؤلف من الدكتور جون نهوى بكلية الطب جامعة

وقد يستخدم هذا الأسلوب لكتابة المراجع ، فى كتابة الهوامش أيضا ،  
فيما عدا كتابة المراجع فى صورة فقرة جانبية ، مع ذكر رقم صفحة النص  
بالضبط . على أن معظم المعاهد تطلب تعديلات أخرى فى كتابة الهوامش ،  
ففى تشترط أن يكتب الاسم الأول للمؤلف أولا ، وبعضها يوصى بشكل  
آخر لعلامات الوقف ومواضع العناصر ( انظر ص ٦٠٢ ) . وقد تطلبه  
بيانات أخرى فى قائمة المراجع . وقد يكتب فى نهاية كل مرجع عدد  
صفحاته كلها ، حتى يعطى القارئ تصورا لمدى شموله . وقد يطلبه  
كذلك تطبيق موجز يلخص وجهة نظر المرجع أو محتوياته أو نواحي قوته  
أو نقط ضعفه أو اتجاهه أو إسهاماته المتميزة . فإذا أضيفت هذه التعليقات  
تكتب على مسافة واحدة ، وتفصل عن بقية بيانات المرجع بمسافتين .

**ملاحظات على اثبات المراجع :** يجب أن يستخدم الباحث أسلوبا واحدا  
فى اثبات العناصر المتشابهة فى كل قائمة المراجع ، وأن يعمد مراجعة كل  
عنصر فى كل مرجع للتأكد من دقته واكتماله . وتثير الأنواع المختلفة من  
المراجع طبيعيا الحال ، مشكلات مختلفة . وإذا تحرير الباحث فى كتابة  
مرجع ما ، يمكنه أن يلجأ الى كتاب من كتب أماليب اثبات المراجع  
للاستفادة به . وتعطى القواعد العامة التالية ، الى جانب تمحيص قوائم  
المراجع الموجودة بهذا الكتاب ، اجابة لبعض المشكلات العامة .

١- إذا اثبت فى القائمة عملان أو أكثر لنفس المؤلف ، يستبدل باسم  
المؤلف أحيانا خط متصل طوله جوالى ست مسافات ثم يتبع بفصله ، وذلك  
فيما بعد المرجع الأول . وترتب عناوين أعمال المؤلف أبجديا تحت اسمه .  
وتأتى المؤلفات التى اشترك فى تأليفها ، بعد تلك التى ألفها بعفده .

٢- إذا كان للكتاب مؤلفان أو ثلاثة ، يكتب اسم المؤلفين الثانى  
والثالث بالطريقة الجادية ( انظر المراجع ١ ، ٤ ، ٢٠ بالقائمة ) . أما إذا  
وجد أكثر من ثلاثة مؤلفين ، يعطى اسم المؤلف الأول متبوعا بـ « وآخرون » ،  
وفى المراجع الاقترنجية يكتب "and other" أو "et al." ( انظر  
رقم ١١ بقائمة المراجع ) .

٣- يوضع المحرر أو المصنف بوضع الاختصارات أو الاشارات المناسبة  
داخل قوسين بعد الاسم ( انظر المراجع ١١ ) .



٤ - عند تجديد مكان النشر ، يكفى ذكر اسم المدينة اذا كانت مشهورة ، والا فيكتب اسم الولاية ( او المحافظة أو البولة ) أو يضافه العنوان كاملا .

### اعداد التقرير

يمكننا الآن ، بعد استعراض مطالب شكل التقرير واسلوبه ، ان نعالج الخطوات العامة التى تتبع فى اعداد التقرير . ومع ان الكاتب يتبنى اساليب العمل التى تناسبه ، الا ان معرفة كيف تغلب الآخرون على بعض المشكلات الشائعة فى الكتابة والمراجعة والطبع قد يساعده على تحسين اسلوبه .

### كتابة مسودة التقرير وتقييمها :

قد تكتب بعض اجزاء التقرير ، مثل مجمل الدراسات السابقة ، فى فترة مبكرة نسبيا من البحث ؛ الا ان معظم العمل يتم بعد اختبار مسود الفروض . اذ يجمع الباحث البيانات ، وينظمها فى جداول أو رسوم بيانية أو أى صورة أخرى تبرز علاقاتها ، ثم يصنف مذكراته ويرتبها وفق النظام الذى تظهر به فى تخطيطه . وبعد ذلك ، عن طريق تمحيصها بعناية ، يكتب فقرات من الشرح والتفسير لكل قسم من اقسام التقرير ، ويصوغ عبارات أو فقرات انتقالية تقود القارئ من نقطة الى التى تليها ، ثم يكتب مسودة لاستنتاجاته .

وحتى فى هذه المرحلة من العمل ، قد يعيد الباحث ترتيب النقاط التى سبق ذكرها فى التخطيط ، لكي يقدم عرضا أكثر منطقية أو انتقالات أكثر سلامة . لذلك ، يجب على الباحث فى جميع الخطوات ، فيما عدا الصورة النهائية للتقرير ، ان يكتب كل فقرة على صفحة مستقلة ، حتى يكون هناك مجال كاف لإجراء تصحيحات أو تعديلات . اذ باتباع ذلك ، يمكن إعادة كتابة فقرات أو اضافتها أو نقلها من قسم من اقسام التقرير الى قسم آخر ، دون تصفح صفحات كاملة من المواد المتلاصقة .

ان الكتابة عمل شاق . فهى عملية طويلة من التأليف وإعادة التنظيم والحذف والوصل . والكتاب الناجحون يميون كتابة تقاريرهم مرات عديدة

قبل أن يصبحوا راضين عن انتاجهم - وعندما يقدمون تقاريرهم الى اشرافين أو المحررين ، فانهم يثقلون اقتراحات أخرى للتصحيح . لذلك ، قد يستغرق اجراء التعديلات ساعات اطول من كتابة المسودة الأصلية للتقرير .

وعلى المبتدئ ان يتعلم الكثير ، قبل ان يستطيع الكتابة بكفاءة . ولكنه اذا كون عادات حسنة للعمل ، امكنه ان يحسن نوعية عمله ويسرع من نموه وتقدمه . ويقدم له الكتاب المجربون النصائح التالية :

١ - حدد ساعات منتظمة للكتابة ، والتزم بهذا الجدول بدقة .

٢ - اختر بيئة تساعد على العمل ، وتأكد من ان المراجع والقواميس والملفات الضرورية في متناول يدك .

٣ - للتغلب على صعوبة البداية في كل جلسة كتابة ، توقف عن الكتابة مبكرا كل يوم ، واقض بضع دقائق في تنظيم المواد وتسجيل الاشياء التي ستقوم بعملها في اليوم التالي .

٤ - بعد العمل في مسودة لعدة ايام ، دعها جانبا ، ثم عد اليها فيما بعد لتقرأها قراءة ناقدة .

٥ - لما كان من غير الضروري ان تكتب اجزاء التقرير بنظام متتابع ، اكتب مسودة مبدئية لأي قسم يخوفرك فهم كاف لمواده .

٦ - ركز على توصيل المعلومات بوضوح أثناء الكتابة . ولا تدع المشكلات الصغيرة تعترض مجرى تفكيرك أو تعوق تقدمك . بل تخطاها وعد اليها فيما بعد ، لتجد الكلمة المناسبة أو تبتكر الانتقال السلس أو تراجع حقيقة أو تضيف مثالا توضيحيا .

٧ - عندما تتعثر في فقرة أو قسم معين من التقرير ، أعد قراءة الفقرة السابقة وراجع التخطيط الذي وضعته للبحث ، فان هذا كفيل بأن يعيد لك النظرة الشاملة والتصور الكلي للموضوعات .

٨ - اطلب من زملائك قراءة التقرير وكشف أى فجوات أو نقاط ضعف أو افكار لم تتل واطحة .

٩ - خصص قدرا كافيا من الوقت لعمل التنقيحات اللفظية غير المتعملة .

### كتابة التقرير على الآلة الكاتبة :

يجب على الباحث قبل كتابة التقرير ، أن يقرأ مطالب المعهد الذى يتبعه . ويشترط دليل الأسلوب عادة استخدام ورق رقيق أبيض بحجم ووزن مناسبين ( من الشائع فى الجامعات الأمريكية أن يطلب ورق من نوع وحجم ووزن معين ) . ويعطى دليل الأسلوب تعليمات خاصة بالعنوانات والجداول والأشكال والهوامش والنصوص والمراجع واللاحق . كما يحدد أيضا قواعد المسافات وتنظيم الأعداد والهوامش ( من الشائع أن يكون اليمين ٥را بوصة ، الأيسر بوصة واحدة ، أعلى وأسفل ١ ١/٢ بوصة ) . ويوصى عادة باستخدام آلة كاتبة ذات حروف كبيرة ، ويتبع نفس أسلوب الكتابة وحجمها طوال التقرير . وقد تسمح بعض المعاهد باستخدام آلة كاتبة كهربائية . يستخدم ورق كربون أسود جديد نظيف ، وكذلك شريط متوسط التعبير للآلة الكاتبة ، وآلة نظيفة ، حتى يمكن الحصول على نسخ واضحة من التقرير .

ويجب على الباحث قبل كتابة الصورة النهائية للتقرير على الآلة الكاتبة ، أن يقرأ الأصل قراءة ناقدة ، بحثا عن العبارات غير الدقيقة ، والفقرات الغامضة ، وما سقط منه ، وما قد يكون فيه من تناقضات . وبعد التمييز الدقيق ، لاكتشاف الأخطاء فى النصوص أو الهوامش أو الجداول أو الأشكال أو الفقرات أو تركيب الجمل أو العناوانات أو العمليات الرياضية أو الهجاء أو الأسماء أو قائمة المراجع ، يضع الباحث العلامات المناسبة على الأصل كى يمد من يقوم بالكتابة على الآلة الكاتبة بالتعليمات اللازمة لإخراج تقرير مرض . ولا شك أن الوقت الذى ينقله الباحث فى مراجعة التفاصيل السابقة إنما يستغل استغلالا طيبا ، إذ أن الباحث وحده - لا الكاتب على الآلة الكاتبة ولا المحرر ولا الناشر - هو المسئول فى النهاية عن محتوى التقرير .

وقد يفهم الباحث بنفسه بتتابة بحث لأعمال السنة على الآلة الكاتبة ، أما في رسائل الماجستير والدكتوراه ، فيمكن أن يختار كاتباً محترفاً يكون قد اكتسب خبرة كافية في أداء مثل هذا العمل . وبعد أن تتم كتابة الصورة النهائية للتقرير على الآلة الكاتبة ، لا بد أن تقرأ بعناية لتصحيحها . ويمكن أن تجرى التصحيحات البسيطة بسهولة إذا ما تم تصحيح كل صفحة قبل أن تصحب من الآلة الكاتبة . ويمكن أن تجرى عمليات مسح قليلة لتصحيح النسخة ، إلا أن شطب كلمات أو جمل أو إضافتها أو الكتابة فوق الحروف غير مسموح به . وإذا كانت التعديلات تلتزم إعادة كتابة الصفحة على الآلة الكاتبة ، وجب الاحتياط بحيث تتساوى المواد المضافة مع المواد المحذوفة ، بحيث يأتي السطر الأخير في الصفحة مضبوطاً ، والا فقد يعيد كتابة بقية الفصل ، كما يعيد ترقيم الصفحات الباقية من التقرير .

ولا بد أن ترقم جميع صفحات التقرير . وترقم صفحات المواد التمهيدية بحروف أبجدية ، فيما عدا صفحة العنوان حيث تحسب باعتبارها الصفحة ١ . دون أن يكتب الحرف ، ومن ثم يبدأ الترقيم من الحرف ب ، هـ ، في الصفحة التالية . وترقم جميع صفحات التقرير الباقية بالأرقام . ويكتب الرقم عادة في الركن الأيسر أعلى الصفحة (٥) ، فيما عدا الصفحة الأولى من كل فصل ، حيث يوضع الرقم أسفل الصفحة بالوسط .

وعند كتابة أي مسودة من مسودات البحث على الآلة الكاتبة ، يجب أن يراعى الباحث كتابة صورة أو صورتين بالكربون ، وتتفع النسخة الثانية إذا فقدت الأولى ، أو إذا أراد الباحث أن يستخدم نسخة بالمنزل وأخرى بالمكتب ، أو كان عليه أن يرجع إلى التقرير أثناء وجود النسخة الأصلية لدى مشرفه أو زملائه لتعويضها . ويضيف حفظ النسخ الأصلية والمكررة في أماكن منفصلة احتياطاً آخر ضد الفقد بواسطة الحريق أو أي طرق أخرى . على أن كتابة صور من المسودات الأولى للتقرير مسألة شخصية . أما بالنسبة لصورته النهائية ، فإن معظم الناشرين وجميع لجان الرسائل يطلبون أن يقدم الباحث صورتين منها على الأقل (٥٥) .

---

( ٥ ) من الشائع عندنا كتابة الرقم وسط أعلى الصفحة ( الترجمة ) .

( ٥٥ ) تطلب الجامعات المصرية تقديم أربع أو خمس نسخ من الرسالة عادة

( الترجمة ) .

### مراجع الفصل الخامس عشر

1. Barrun, Jacques, and Henry F. Graff, *The Modern Researcher*. New York : Harcourt. Brace & World, Inc., 1957, chaps. 1-15.
2. Best, Gohn W., *Research in Education*. Englewood Cliffs N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1959, chap. 10.
3. Campell, W. G., *Form and Style in Thesis Writing*. Boston : Houghton Mifflin Company, 1954.
4. Cordasco, Francesco, and Elliott S.M. Gatner, *Research and Report Writing*. New York : Barnes & Noble, Inc., 1955.
5. Dale, Edgar, and Hilda Hager, "How to write to Be Understood." *Educational Research Bulletin*, 27 (November 10, 1948) : 207.
6. Good, Carter V., *Introduction to Educational Research*. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1959, chap. 9.
7. Good, Carter V., and Douglas E. Scates, *Methods of Research*. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1954, chap. 10.
8. Hillway, Tyrus, *Introduction to Research*. Boston : Houghton Mifflin Company, 1956, chap. 16.
9. Hopper, Robert L., et al., *Interdisciplinary Research in Educational Administration*. *Bulletin of Bureau of School Service*, vol. 26, no. 2. Lexington : University of Kentucky, December, 1953.
10. *A Manual of Style*, revised and enlarged. Chicago : University of Chicago Press, 1949.
11. Mawson. C.O.S. (ed.), *Roget's International Thesaurus of English Words and Phrases : A Complete Book of Synonyms and Antonyms*. New York : Thomas Y. Well Company, Co. 1940.

12. Modley Rudolf, *How to Use Pictorial Statistics*. New York : Harper and Brothers, 1937.
13. *Prentice-Hall Author's Manual*. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1952.
14. Rummel, J. Francis, *An Introduction, to Research Procedures in Education*. New York : Harper and Brothers, 1958, chaps. 11 and 12.
15. Schmid, Calvin F., *Handbook of Graphic Representation*. New York : The Ronald Press Company, 1954.
16. Souther, James W., *Technical Report Writing*. New York : John Wiley and Sons Inc., 1957.
17. Travers, Robert M.W., *An Introduction to Educational Research*. New York : The Macmillan Company, 1958, chap. 15.
18. Trelease, Sam F., *How to write Scientific and Technical Papers*. Baltimore : The Williams & Wilkins Company, 1958.
19. Turabian, Kate K., *A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations*. Chicago : University of Chicago Press, 1955.
20. Tuttle, Robert E., and C.A. Brown, *Writing Useful Reports : Principles and Applications*. New York : Appleton-Century-Crofts, 1956.
21. *U.S. Government Style Manual*, rev. ed. Government Printing Office, 1953.

## الفصل السادس عشر

### تقويم البحث ونشره

عنيت الفصول السابقة بالتعريف بأهداف البحث ، وبعض المهارات والمعلومات التي يتمكن على الباحثين اكتسابها ، وكذلك أساليبهم في تحديد المشكلات ومعالجتها ، ففهم مشكلات البحوث العلمية أمر هام ، لأن المجتمع لا يستطيع تحقيق التقدم المنشود ، إذا ما انفق الوقت والمال والجهد في أعمال لا قيمة لها . كذلك لا يمكن للمجتمع أن ينمو ويتقدم ، ما لم تنتشر نتائج البحوث القيمة في ميدان التربية بين الدارسين والجمهور ، لتمحيصها تمحيصا ناقدا وتطبيقها تطبيقا سليما . لذلك يهتم هذا الفصل بمعالجة عملية تقويم تقارير البحوث وإعدادها للنشر .

### التقويم

لما كان المشتغل بالتربية لا يستطيع قراءة مئات الكراسات التي تنتشر كل عام في ميدانه ، ولما كان في نفس الوقت لا يريد تطبيق نتائج البحوث غير الدقيقة ، فلا بد له أن يتعلم كيف يميز البحوث القيمة من النافهة . كذلك ، حينما يعمل هو نفسه بالبحث ، فلا بد أن يكون قائرا على تقويم بحثه الخاص ، إلى جانب قدرته على تقويم بحوث سابقه من جميع جوانبها . وليس ثمة مقياس مقبول عند الجميع يمكن استخدامه لتقويم تقارير البحوث ، وإنما تقترح التساؤلات التالية بعض البنود التي يجب مراجعتها ، قبل الاضطلاع بدراسة معينة ، وأثناء إجراء البحث ، وبعد الانتهاء من الدراسة .

### عنوان البحث :

- ١ - هل يجسد العنوان ميدان المشكلة تحديدا دقيقا ؟
- ٢ - هل العنوان واضح وموجز ووعلى بدرجة كافية تسمح بتصنيف الدراسة في فئةها الفاصية ؟
- ٣ - هل تم تجنب الكلمات التي لا لزوم لها مثل : دراسة في ، أو تحليل لـ ، وكذلك العبارات الجذابة الفاصية المضللة ؟

- ٤ - هل تخدم الأسماء كموجهات في العنوان ؟  
٥ - هل وضعت الكلمات الأساسية في بداية عبارة العنوان ؟

### المواد التمهيدية :

- ١ - هل يحتوى التقرير على صفحة العنوان، ورقة الاجازة، والتمهيد  
او الشكر ، وقائمة المحتويات ، وقائمة الجداول ، وقائمة  
الاشكال ؟  
٢ - هل تتفق خصائص هذه المواد السابقة مع النظام المطلوب ؟  
٣ - هل دونت جميع العناصر الاساسية المتضمنة في كل قسم ،  
ووضعت العناوانات المناسبة ، حيثما كان ذلك ضروريا ؟  
٤ - هل تتفق العناوانات التى تظهر في قائمة المحتويات وقائمة الجداول  
والاشكال اتفاقا تاما مع العناوانات ومواقع الصفحات التى  
تشير اليها في النص ؟  
٥ - وهل استخدمت نفس التركيبات اللغوية وطريقة عنونة الاقسام  
بنفس المستوى الذى استخدم في النص ؟

### عرض المشكلة :

- ١ - هل تم اجراء تحليل واف لجميع الحقائق والتفسيرات التى يمكن  
ان ترتبط بالمشكلة ؟  
٢ - هل استكشفت العلاقات استكشافا وافيا ، بين الحقائق ، وبين  
التفسيرات ، وبين الحقائق والتفسيرات ؟  
٣ - هل تم عزل الحقائق والتفسيرات التى ترتبط بالمشكلة عن غيرها ؟  
٤ - هل المنطق الذى اتبع في تحليل المشكلة منطوق سليم ؟  
٥ - هل عرضت المشكلة عرضا دقيقا وكافيا واضحا ؟  
٦ - هل استغرق عرض المشكلة جميع الحقائق والمفاهيم التفسيرية  
والعلاقات المناسبة ، التى اثبت التحليل انها ذات علاقة بالمشكلة ،  
وهل يتفق معها ؟  
٨ - هل يظهر عرض المشكلة مبكرا في التقرير ، وهل اعطى عنوانا  
واضحا ؟



- ٩ - هل تم تجنب الكلمات التي لا لزوم لها مثل « هدف هذه الدراسة »؟
- ١٠ - هل غير عن عرض المشكلة في جمل استقهامية أو تقريرية صحيحة لغوياً ؟

#### استعراض الدراسات السابقة :

- ١ - هل تم اعداد ملخص واف لجميع الدراسات التي تناولت المتغيرات موضوع البحث ؟
- ٢ - هل تم تقويم الدراسات السابقة ، فيما يتعلق بكفاية عيناتها وسلامة مناهجها ودقة استنتاجاتها ؟
- ٣ - هل تمت معالجة الدراسات السابقة بحيث تظهر ان الأدلة المتوافرة لا تحل المشكلة الراهنة حلاً كافياً ؟
- ٤ - هل عرضت الدراسات السابقة عرضاً تاريخياً فقط ، يرغم القارئ على ان يتمثل بنفسه الحقائق ، ويستنتج العلاقات الموجودة بين البحوث المثبتة وبين المشكلة ؟ أم ان العرض يجمع الحقائق والنظريات المناسبة مع بعضها ، وينسج منها شبكة من العلاقات تكشف عن الفجوات في المعرفة ، وتشير إلى القضايا المتضمنة في البحث ، وتمهد الطريق للانتقال المنطقي لصياغة الفروض ؟
- ٥ - هل اعطى مجمل الدراسات السابقة العنوان المناسب ، ووضع في القسم التمهيدي من التقرير ؟

#### الفروض :

- ١ - هل تم توضيح الافتراضات والمسلمات التي تستند إليها الفروض ؟
- ٢ - هل تقدم الفروض تفسيرات كافية لحل المشكلة ؟
- ٣ - هل تتفق الفروض مع جميع الحقائق المعروفة وتتسق مع النظريات التي ثبتت صحتها ؟
- ٤ - هل تفسر الفروض عدداً من الحقائق التي كُهرق بالمشكلة أكثر من أي فروض أخرى مناظرة ؟
- ٥ - هل يمكن اخضاع الفروض للتحقيق ؟

- ٦ - هل المترتبات المستتبعة من الفروض تلزم عنها منطقيا ؟
- ٧ - هل عبر عن الفروض والمترتبات المستتبعة منها فى عبارات محددة واضحة ، بحيث لا تدع مجالا للشك فى العوالم التى ستخضع للاختبار ؟
- ٨ - هل أعطيت الفروض عنوانا مناسباً وثبتت مبكرا فى التقرير ؟
- ٩ - هل ستساعد الفروض فى التنبؤ بالحقائق والعلاقات التى لم تكن معروفة من قبل ؟

### مجال المشكلة وكفايتها :

- ١ - هل تتفق المشكلة مع مجال ومطالب الأستاذ أو المعهد أو المجلة التى كتبت لها ؟
- ٢ - هل حددت المشكلة تحديدا كافيا بدرجة تسمح بمعالجة شاملة لها ، وتوضح فى نفس الوقت أهمية دراستها ؟
- ٣ - هل المشكلة ذات أهمية للتربية ؟ وهل ستقدم بيانات أصيلة تفسر الحقائق التى لم تفسر من قبل ؟ هل ستقدم أليانات القيمة فى صور وعلاقات جديدة ، لتقديم تفسيرات أكثر كفاية ؟ هل ستحقق نتائج الباحثين الآخرين بإعادة دراساتهم فى مواقف جديدة ، أو باستخدام مناهج أو أساليب محسنة ؟ هل ستجيب الدراسة كنقطة بداية لبحوث أخرى ؟
- ٤ - ما مدى جوهرية البحث واستراتيجيته بالنسبة للمشكلات الحاسمة فى ميدان التربية اليوم ؟

### تحديد المصطلحات :

- ١ - هل حلت المصطلحات والمفاهيم الهامة المستخدمة فى البحث تجليلا كافيا ؟
- ٢ - هل أعطيت تعريفات واضحة جلية لهذه المصطلحات والمفاهيم ؟
- ٣ - هل روجعت المصطلحات المستخدمة من ميادين خاصة ، بالرجوع الى القواميس الفنية الناصبة أو الثقات فى الميدان ؟
- ٤ - هل حدد للكلمات العادية الهامة فى البحث معان محددة ؟

٥ - هل استُخدمت المصطلحات والمفاهيم ، كما حددت في صلب

البحث ، بثبات وبدون تغيير ؟

٦ - هل أعطى الجزء الخاص بـ « تحديد المصطلحات » عنواناً مناسباً

واثبت في بداية التقرير ؟

٧ - هل تم تجنب الرطانة الفنية الغامضة التي لا ضرورة لها ؟

### طريقة المعالجة :

حين يخطط الباحث لدراسة معينة ويقوم بها ، عليه أن يراعى عدة

أمور . على أن طرق وأساليب معالجة البحوث تختلف من بحث لآخر ، نتيجة

لأن كل مشكلة فريدة في بابها ، ومن ثم فليس بوسعنا إلا أن نذكر في

الصفحات التالية ، تلك الخطوات المشتركة بين كثير من البحوث .

### اعتبارات عامة :

١ - هل الأفضل أن تستخدم وسائل مباشرة للحصول على البيانات ، أم

تستخدم وسائل غير مباشرة ؟ هل يمكن جمع كم ونوع البيانات اللازمة

لحل المشكلة ؟ هل يمكن الحصول على الأدوات والوسائل والفحوصين

اللازمين للبحث ؟ هل يوجد أي مصدر معروف للبيانات ، وهل يستطيع

الباحث الوصول إليه ؟ هل البيانات دقيقة بما يكفي لأن تكون ذات

قيمة ؟ هل يملك الباحث المهارات اللغوية والرياضية المتخصصة اللازمة

للحصول على البيانات ؟

٢ - هل أعطى شرح تفصيلي دقيق للمنهج المتبع والأساليب والأدوات

المستخدمة في اختبار صدق المترتيبات المستنبطة في بداية البحث ؟

هل تم توضيح أسباب اختبارها ؟ هل جمعت هذه المعلومات مع

بعضها في قسم واحد من البحث ، وأعطيت العنوان المناسب ؟

٣ - هل هذه الطرق هي أكثر الأساليب ملائمة لاختبار صدق المترتيبات

المعينة ؟ هل تختبر ما تدعى اختباراً ؟ هل تمثل عوامل المترتيبات

المختبرة وشروطها وعلاقاتها تمثيلاً كافياً وصحيحاً ؟

- ٤ - هل تجمع هذه الطرق الأدلة بأقل مجهود ، أم أنها مساوية من حيث جودتها لطرق أخرى موجودة ولكنها أبسط منها ؟
- ٥ - هل تؤدي هذه الطرق والأساليب والأنوات الى بيانات مناسبة وثابتة وصادقة ومحصنة بدرجة تكفي لتبرير الاستدلالات المشتقة منها ؟
- ٦ - هل من الضروري أن تعدد أو تبتكر وسائل أكثر تهذيباً لفهم الظواهر فهما أعمق ؟
- ٧ - هل تتوفر الافتراضات التي يستند إليها استخدام وسائل جمع البيانات ؟
- ٨ - هل امتبعت الأخطاء وأوجه النقص المنهجية التي وجدت في الدراسات السابقة ، وهل أشير الى نقاط الضعف الموجودة في الدراسة الحالية ، ونوقشت الطرق التي استخدمت ثم تركت لثبوت عدم كفايتها ؟
- ٩ - هل يصف التقرير وصفاً دقيقاً أين ومتى جمعت البيانات ؟
- ١٠ - هل يصف التقرير بدقة عدد المفوضين ونوعهم والأشياء والمواد التي استخدمت في البحث ، وهل يوضح ما اذا كان بعضهم لم يشاركه في جميع أجزاء البحث ، وأسباب ذلك ؟
- ١١ - اذا كانت قد أجريت تجربة استطلاعية أو اختبار مبدئي ، فهل شرحت أجزاء البحث ، وأساليب ذلك ؟
- ١١ - اذا كانت قد أجريت تجربة استطلاعية أو اختبار مبدئي ، فهل شرحت
- ١٢ - هل يتضمن التقرير صوراً من التعليمات الشفوية والمكتوبة والصور المطبوعة والاستفتاءات التي استخدمت في البحث ؟

#### اعتبارات عامة في الدراسات الوصفية :

- ١ - هل تصميم البحث كاف في مجاله وعمقه ودقته ، لكي يحصل على البيانات المعنية اللازمة لاختبار صدى الفروق ، أم أنه سيؤدي الى جمع ارتجالي ، سطحي وغير مميز ، للبيانات ؟
- ٢ - هل أخذت جميع الاحتياطات الممكنة لتوفير شروط الملاحظة ، وصياغة الأسئلة ، وتصميم بطاقات الملاحظة ، وتسجيل البيانات ، والتحقيق من ثبات الألقومصاير المادة ، حتى يتم تجنب البيانات التي

تنتج عن الأخطاء الالبراكية وعيوب الذاكرة والخداع المقصود والتحيز  
للأشعوري ؟

٢ - هل تم تحديد البنود المعينة ، التي ينبغي على الملاحظ مراعاتها حين  
يصف حالة أو حادثة أو عملية ، تحديدا واضحا ؛ وهل استخدمت  
طريقة موحدة لتسجيل المعلومات بدقة ؟

٤ - هل المعايير المستخدمة في تصنيف البيانات ومقارنتها والتعبير الكمي  
عنها صحيحة ؟

٥ - هل الفئات المستخدمة في تصنيف البيانات واضحة ومناسبة وكفيلة  
بكشف أوجه التشابه أو الاختلاف أو العلاقات ؟

٦ - هل يمتد التقرير بأمانة بالحالات التي قوبلت حيث كانت خاصة  
الراوغة للمظاهرات الوصفية تجعل من العسير الحصول على البيانات  
وتفسيرها ؟

٧ - هل تعكس الدراسة تحليلا سطحيًا للحالات والظروف الظاهرية ، أم  
إنها تتعمق في العلاقات المتبادلة أو العلاقات السببية ؟

اعتبارات عامة في الدراسات التاريخية :

١ - هل يقوم معظم البحث على المصادر الأولية ؟ وإذا كانت قد استخدمت  
مصادر ثانوية ، فهل تساهم بالبيانات الثانوية أكثر من مساهمتها  
بالأدلة الحاسمة في حل المشكلة ؟

٤ - هل محصن المواد المصدرية تمحيصا ناقدا للتأكد من صحتها وإمكانية  
المزعومة ؟

٣ - هل أجرى بحث التحقيق من أمانة الشهود وكفاءتهم وتحيزاتهم  
ودوافعهم وأوضاعهم وقت الملاحظة ، وكذلك كيف ومتى سجلوا  
ملاحظاتهم ؟

٤ - هل محصن المواد المصدرية تمحيصا ناقدا للتأكد من صحتها وإمكانية  
تصديقها ؟

٥ - هل لخصت كلمات الوثائق القيمة وعباراتها تفسيريا صحيحا ، وهل  
يوجد أى دليل يثبت أن تصورات وأفكارا متأخرة تسخلت أو أثرت  
في فهمنا أو تفسيرنا لتلك الوثائق ؟

٦ - هل تم الرجوع الى الخبراء فى المبادئ المساعدة لتحديد صحة البيانات اذا لزم الامر ؟

٧ - هل ارجعت المصادر الى مؤلف أو وقت أو مكان معين ؟

### اعتبارات عامة فى الدراسات التجريبية :

١ - هل اخذت فى الاعتبار امكانية وجود عوامل خافية ، غير المتغير التجريبي ، قد تؤثر فى نتائج البحث ؟

٢ - ماهي الطرق التى اعدت ، بخلاف التحكم فى المتغير التجريبي ، لضبط أو عزل خبرات المفحوصين اثناء البحث ؟

٣ - هل الباحث فى وضع يمكنه من التحكم فى المتغير التجريبي فعلا ؟

٤ - هل وزع المتغيرات التى لا يريد أن تؤثر فى النتائج توزيعا عشوائيا ؟

٥ - هل الأفضل أن يتم ضبط المتغيرات بالمعالجة الاحصائية أم الفيزيائية أم الاختبارية ؟

٦ - هل راعى الباحث احتمال تأثير الإيهامات اللاشعورية أو المارسة السابقة فى النتائج ؟

٧ - هل يستطيع الباحث أن يفترض ثبات الدافعية عند المفحوصين ؟

٨ - هل روعيت جميع الصفات الهامة اللازمة لتحقيق تكافؤ المجموعات ؟

٩ - هل اتبع قانون المتغير الواحد فى التصميمات التقليدية ؟

١٠ - هل توفرت الافتراضات التى يقوم عليها استخدام الأساليب الاحصائية فى التصميمات التجريبية الاحصائية ؟

١١ - هل توجد أية ظروف تؤدي الى تحيز المجرى أو المفحوصين ؟  
العيبة :

١ - هل تمثل العينة المجتمع الأصل تمثيلا كافيا يسمح للباحث بتعميم نتائجه ؟

٢ - هل العينة كافية نوعا وعددا ؟ وهل هى مناسبة لهدف الدراسة ؟

٣ - هل توجد أى عوامل تؤدي الى تحيز فى اختيار العينة ؟

٤ - هل المجموعة الضابطة ممثلة كالمجموعة التجريبية ؟

٥ - هل الأساليب التى اتبعت فى مزاجاة المفحوصين أو ملاحظتهم صادقة ؟

٦ - هل يتوفر فى العينة الافتراضات التى يقوم عليها استخدام الأساليب الإحصائية ؟

### الاختبارات والمقاييس :

- ١ - هل الباحث على دراية والفة بالقواعد التى ينبغى مراعاتها ، والشروط التى يجب توافرها ، والعمليات التى عليه أن يقوم بها ، عند استخدام المقاييس المترتبة ومقاييس الرتب وأنواع الاختبارات المختلفة ؟
- ٢ - هل الاختبارات المستخدمة مناسبة لقدرات المفوضين وحدود وقتهم وجنسياتهم وطبقاتهم الاجتماعية ٠٠٠ الخ ؟
- ٣ - هل الأفضل ، عند تحليل بيانات الاختبار ، أن تستخدم درجات جزئية أم مركبة أم درجات كلية ؟
- ٤ - هل من الضرورى مقارنة نتائج المجموعة المختبرة بنتائج مجموعات أخرى وهل تتوفر المعايير ؟
- ٥ - هل اختيار حكام مؤهلون عند اختيار افراد لتقدير الظواهر ؟
- ٦ - هل توجد فى الاختبارات أو المقاييس أية بنود قد تصد من مدى استجابات المفوض أو نوعها ؟

### الاستفتاءات والمقابلات الشخصية :

١ - محتوى الأسئلة :

- ( ١ ) هل كل سؤال ضرورى ؟
- (ب) هل رسم كل سؤال بدقة بحيث يستدعى الاستجابات المطلوبة ؟
- (ج) هل تغطى الأسئلة الصفات المميزة للبيانات المطلوبة تغطية كافية ؟
- (د) هو توجه أية أسئلة ليس لدى المستفتين المعلومات اللازمة عنها ؟
- (هـ) هل يتطلب الأمر أن توجد أسئلة أكثر تحديدا للحصول على وصف دقيق لسلوك المستفتي ؟
- (و) هل يجب أن تسأل أنواع من الأسئلة العامة لكى تستثير اتجاهات أو حقائق عامة ؟

- (ز) هل الأسئلة ملونة بتحيزات شخصية من جانب الباحث ، أو الجهة المشرفة على البحث أو الممولة له ، أو مركزة في اتجاه واحد ، أو موجهة في وقت غير مناسب ؟
- (ح) هل يقدم كل سؤال عددا كافيا من الاختيارات كي يتيح للمستفتي أن يمر عن نفسه تعبيرا صحيحا ودقيقا ؟

٢ - صياغة الأسئلة :

- (١) هل تمت صياغة كل سؤال في لغة واضحة ومفهومة وغير فنية ؟
- (ب) هل تركيب الجملة موجز وبسيط ؟
- (ج) هل هناك أسئلة مضللة نتيجة لعدم وجود الاختيارات الهامة ، أو لوجود اختيارات سيئة التركيب ، أو لعدم ملاءمة ترتيبها ، أو عدم كفاية الأطار المرجعي ؟
- (د) هل استخدمت كلمات أو عبارات نمطية ، أو توحي بالامتياز ، أو تفضيلية ، بحيث تؤدي إلى تحيز الاستجابة ؟
- (هـ) هل صيغت الأسئلة بحيث تضايق المستفتين ، أو تحيرهم ، أو تغضبهم ، مما يدفعهم إلى تزيف اجاباتهم ؟
- (و) هل صياغة الأسئلة التي يقلب عليها الطابع الشخصي بالنسبة للمستفتين افضل لاستشارة المعلومات المطلوبة ؟

٣ - تسلسل الأسئلة :

- (١) هل تمهد الأسئلة لتلك التي تليها وتساعد في استدعاء الأفكار ، أم انها تجعل الموضوعات التالية غير مناسبة ومربكة ؟
- (ب) هل جمعت الأسئلة في مجموعات بحيث تحتفظ بانسياب تفكير المستفتي ؟
- (ج) هل رتبنا الأسئلة ترتيبا استراتيجيا بحيث تستشير الاهتمام ، وتحافظ على الانتباه ، وتجنب المقاومة ؟
- (د) هل أسئلة التتبع أو التعمق ضرورية ؟



٤ - أشكال الاستجابات :

- (١) هل الأفضل الحصول على استجابات في صورة تتطلب علامة ، أم كلمة أو اثنتين ، أم عددا ، أم اجابة حرة ؟
- (ب) ما هو افضل نوع من الأسئلة التي تتطلب وضع علامات -
- اسئلة التصنيف الثنائي ، أم الاختيار من متعدد ، أم الترتيب ؟
- (ج) هل من المرغوب فيه تحديد الدرجة عند تقدير البنود باستخدام المقاييس القتريةية ، أو مقاييس المسافات ، أو النسب ؟
- (د) هل التعليمات موجزة واضحة ، ومكتوبة بجانب مواضع تطبيقها ، وتجعل من اليسير اتباعها بترك مسافات أو اعمدة أو مربعات مناسبة خالية ؟ وهل يلزم وجود أى امثلة ؟
- (هـ) هل أعدت الوسيلة بحيث توفر السهولة والدقة في تبويب البيانات ؟
- (و) هل رتببت استجابات الاختيار من متعدد ترتيبا عشوائيا بحيث تقلل احتمالات الأخطاء المنتظمة ؟

٥ - الاختبار المبني للوسيلة :

- (١) هل اعطى شرح واضح لهدف الدراسة والفرض المعين من كل سؤال اثناء فترة الاختبار المبني ؟
- (ب) هل تم التحقق من ثبات الاستجابات بعد اعادة صياغة الوسيلة المقترحة ؟

عرض البيانات :

- ١ - هل عدد الأتلة التي جمعت ونوعها كاف ومناسب ؟ وهل قيمت أية بيانات لا لزوم لها ؟
- ٢ - هل صرفت الأتلة بالصورة التي جمعت بها فحسب ، أم انها نظمت لكي تستخلص منها المعلومات المتعلقة بالفرض موضوع التحقيق ؟
- ٣ - هل اتخذت الاحتياطات لتوفير الدقة في جمع البيانات وتسجيلها ، ومراجعة الاجراءات والنقائج ، وذلك لاكتشاف الأخطاء ؟
- ٤ - هل حدثت أخطاء عند ملاحظة الظاهرات ، أو اجراء العمليات الحسابية ، أو اختيار الطرق التجريبية أو الاحصائية أو تنفيذها .

- ٥ - أو اقتباس نصوص أو نقل تواريخ أو أسماء أو أية بيانات ؟
- ٦ - هل وضعت المواد الأصلية وشرحت بدقة ؟
- ٧ - هل استخدمت الرسوم أو الخرائط أو التخطيطات أو النماذج أو الجداول أو الصور ، حيثما كانت تستطيع نقل الأفكار بكفاءة كبيرة ؟
- ٨ - هل تتفق الجداول والأشكال مع قواعد تكوين الجداول والأشكال الجيدة ؟ وهل تعرض الأدلة بدقة - دون تحريف أو سوء عرض ؟
- ٩ - هل استخدمت رموز خطية لتمييز الخطوط في الرسوم بدلا من تنوع الألوان ، إذا كان التقرير سيعاد إخراجه بالتصوير ؟
- ١٠ - هل يتفق عرض نص التقرير مع الأسلوب والشكل المقدر ؟ هل أ. مقسم إلى أقسام فرعية مناسبة ؟ هل أعطيت هذه الأقسام عناوين مناسبة ؟ هل ترتبط الأقسام منطقيا بعضها ببعض الآخر ؟ هل يوجد تسلسل منطقي مستمر في عملية الوصول إلى حل المشكلة ؟
- ١١ - هل أثبتت المراجع عند استخدام حقائق من أبحاث أخرى في التقرير ، بحيث يستطيع القارئ فهم الأدلة بنفسه ؟
- ١٢ - هل أدخلت كلمات وجمل وفقرات انتقالية لكي توضح العلاقة بين العناصر وتيسر تتبع العرض ؟
- ١٣ - هل يتصف التقرير باستخدام اللغة السليمة - أسلوبيا وبلاغة ؟
- ١٤ - هل صيغت العبارات صياغة دقيقة بما يعدها عن الغموض ؟

#### تحليل البيانات :

- ١ - هل حللت الأدلة التي جمعت لاختبار صدق كل نتيجة مستنبطة من فرض تحليليا منطقيا كافيا ؟
- ٢ - هل أجرى التحليل بطريقة موضوعية ، خالية من الآراء المرسلة والتمصب الشخصي ؟
- ٣ - لأمثل اشتقت تعميمات عريضة دون وجود أدلة كافية تؤيدها ؟ وهل تنقسم التعميمات بالدقة والكفاءة ؟
- ٤ - هل تلزم حقائق أكثر ، أو أمثلة أو شروح تفصيلية أو عبارات انتقالية لكي تجعل التحليل واضحا للقارئ ؟

- ٦ - هل يحتوى التحليل على أية تعارضات أو تناقضات أو عبارات خادعة أو مضللة أو تعميل الى المبالغة ؟
- ٧ - هل يخلط الباحث الحقائق بالآراء والاستدلالات ؟
- ٨ - هل يهدف الباحث الالة التى لا تتفق مع فرضه . او يتجاهلها ؟
- ٩ - هل نوقشت العوامل التى لم يمكن ضبطها والتى ربما أثرت فى النتائج ؟
- ١٠ - هل محصت المواد الاصلية تمحيصا دقيقا للتأكد من صحتها وامكان تصديقها ؟
- ١١ - هل توجد أى نقط ضعف فى البيانات ؟ وهل امكن مواجهتها والاعتراف بها ومناقشتها بأمانة ؟

#### خلاصة البحث ونتائجه :

- ١ - هل عرضت خلاصة البحث ونتائجه بدقة وابعاز ؟
- ٢ - هل تسوغ البيانات التى جمعت النتائج التى توصل اليها البحث ؟
- ٣ - هل بنيت النتائج على أدلة غير كافية أو خاطئة ؟
- ٤ - هل توضح النتائج الحدود التى نطبق داخنها بكفاءة ؟
- ٥ - هل تجعل الخلاصة والنتائج المعلومات التى عرضت فى الأقسام السابقة من التقرير . أم ارتكب خطأ تقديم بيانات جديدة ؟
- ٦ - هل صيغت النتائج فى عبارات تجعلها قابلة للتحقيق ؟
- ٧ - هل ذكر الباحث على وجه التحديد الأدلة التجريبية القابلة للتحقيق التى تثبت المفروض أو تدحضه ؟
- ٨ - هل تقترح الدراسة مشكلات أخرى تحتاج للبحث ؟

#### المراجع والملاحق :

- ١ - هل تتفق طريقة كتابة المراجع ومحتواها وترتيبها مع مطالب الجمهور الذى تكتب له ؟
- ٢ - هل كل بيانات المراجع موضوعة فى الترتيب السليم ؟
- ٣ - هل كل بيان يشمل جميع بنود المعلومات الضرورية . وهل وضعت بالترتيب المناسب . وهل هى صحيحة ، هجاء وترقيما ؟

( مناهج البحث )

- ٤ - هل وضعت المواد المساعدة المربكة أو الكثيرة - مثل صور الاختبارات والبيانات الخام والاتصالات الشخصية - في الملاحق ؟ هل وضع في الملاحق أى مواد لا لزوم لها ؟
- ٥ - هل جمعت بنود الملاحق في أقسام متجانسة يعنارين مناسبة ؟

#### شكل التقرير واسلوبه :

- ١ - هل التقرير مرتب ، جذاب ، ومقسم الى اقسام أو فصول مناسبة ؟
- ٢ - هل هو منظم وفق الصورة المطلوبة من الأستاذ أو المعهد أو المجلة ؟
- ٣ - هل استخدمت عناوانات وصفية موجزة ؟
- ٤ - هل التقرير خلو من الحشو بكلمات وعبارات ونصوص واحصاءات وأمثلة غير مناسبة وبيانات أخرى لا تعتبر ضرورية للدقة أو الوضوح أو الاكتمال ؟
- ٥ - هل استخدمت الكلمات المحددة المألوفة ، والجمل القصيرة المباشرة ، وصيغ البنى للمعلوم حيثما كان ممكنا ؟
- ٦ - هل اتبع أسلوب متفق عليه بانتظام خلال التقرير ؟ وهل تمت مراجعة دقيقة للمصاحفات والهوامش والجداول والأشكال والمراجع والملاحق والعناوانات والاختصارات وترقيم البنود ؟
- ٧ - هل أعدت الرسوم والخرائط بالطريقة السليمة بحيث تضمن إعادة اخراجها بصورة مرضية ؟
- ٨ - هل عولجت الموضوعات الرئيسية بمعالجة كافية ؟ وهل بولغ في عرض الموضوعات الثانوية ؟
- ٩ - هل يقتضى تعقيد التقرير أو يتطلب استخدامه عمل فهرس ؟

#### الملخص :

- ١ - هل أرفق ملخص بالتقرير المقدم ؟
- ٢ - هل أعد الملخص وفقا لمعايير المعهد أو المجلة شكلا واسلوبا ؟
- ٣ - هل يغطي الملخص النقاط الرئيسية : عرض المشكلة و/أو الفروض والطرق والنتائج والاستدلالات ؟
- ٤ - هل طول الملخص أقل من الحد الأقصى لعدد الكلمات ؟

## الشمس

يجب على الباحثين ، الى جانب معرفة كيفية تقويم التقارير ، ان يعرفوا ايضا كيف ينشرونها . فالباحثون ، بعد تكريس عدة شهور للبحث ، وتقبل مساعدة اعضاء الكلية وامضاء المكتبة والزعماء ، ملزمون مهنيًا بمراعاة التقليد الاكاديمي في نشر نتائجهم . وهذا امر جوهري ، لأن الدراسات التي لا تكون في متناول الدارسين الآخرين ، لا يمكن ان تلبيد الانسانية منها . كما أن المشتغلين بالتربية يوجد لديهم في اغلب الاحيان ، الى جانب تقارير البحوث ، افكار اخرى وبيانات وتساؤلات وانتقادات ومشكلات هامة ، ينبغي نقلها الى الآخرين للمساعدة على تطوير مهنة التربية . وهؤلاء جميعا لا يستطيعون نشر اى مقال في المجلات أو الكتب المهنية مالم يعرفوا شيئًا عن الناشرين ، والاجراءات المتضمنة في اعداد اصول المقالات .

### أنماط الناشرين ومستوياتهم :

تتولى مؤسسات متعددة نشر اعمال الباحثين . فالجمعيات المهنية تنشر عددا كبيرا من الدراسات في ميادينها المختلفة كل عام . يكون معظمها غالبا في صورة ملخصات . وكثير من المنظمات المهنية والمؤسسات ذات النزعة الانسانية تصدر رسائل ونشرات عن البحوث العلمية البارزة ، كما تقوم مطابع الجامعات بنشر دراسات قليلة ذات مميزات خاصة . وتتولى جامعة ميتشجان جمع ملخصات ورسائل البكتوراه ، التي تطلب معظم الجامعات من طلاب الدراسات العليا تقديمها . في مجلد يصدر بعنوان « ملخصات الرسائل» (Dissertation Abstracts) . وتنتشر بعض الهيئات العامة والخاصة من ان

آخر تقارير مناسبة في مجالات اهتماماتها .

ولا يطمى معظم هؤلاء الناشرين مكافآت على التقارير ، بل ان بعض المجلات في الواقع تطلب اجرا لحق النشر . ونتيجة لزيادة عدد البحوث التي تجرى كل عام ارتفعت اسعار النشر بالمجلات . هذا بالاضافة الى أن ارتفاع تكاليف الطبع تعوق اعادة اصدار كثير من الدراسات كاملة . وقد بذلت محاولة جادة لحل هذه المشكلة بانشاء منظمة غير تجارية هي « معهد الوثائق الامريكي » (Academic Documentation Institute) يستطيع الباحث

بعد ايداع بيانات الدراسة الأصلية به أن يكتب تقريراً لاهدى المجلات دون أن يضمه الجداول والبند الأخرى الطويلة التي بنى عليها تحليله ، ويمكن أن يشير في هامش من التقرير الى أنه يمكن الحصول على ميكروفيلم أو نسخة مصورة من المادة الكاملة للبحث من معهد التوثيق الأمريكى بأجر رمزى .

ولما كانت التقارير التي تقبلها المجلات المختلفة ، تختلف في طبيعتها ونوعها وأسلوبها ، فعلى الباحث أن يدور المجلات بعناية ليحدد أيها منها تنشر نوع الدراسة التي يقدمها ومستواها . وبعد أن يختار مجلة ذات سمعة طيبة ، ينبغي أن يلم الماما بالمعايير التي يحددها المحررون لأصول التقارير التي تنشر بها . وقد تطبع هذه المعايير على الغلاف الداخلى للمجلة ، وإذا لم توجد فإن مجرد تجميع عدد قليل من المقالات المنشورة بها يكشف عما يفصله المحررون فيما يتعلق بطبيعة المقالات وتنظيمها وطريقة كتابة الهوامش وأسلوب اثبات المراجع . ولا ينبغي تجاهل هذه المتطلبات في مخطوط التقرير . إذ أن كتابة تقرير من ألف كلمة لمجلة تحدد طول المقال بستمائة كلمة ، أو أعمال مراعاة نمط التنظيم المتبع ، يؤدي الى رفض المقال أو طلب تعديلات أساسية فيه .

#### الاعتماد للنشر :

يتطلب اعداد التقرير للنشر اعمالاً أخرى كثيرة ، بالإضافة الى اعداد الرسالة الأصلية . وأن يبتذل الطالب كثيراً من الجهد ، إذا ما أعيد أخراج الدراسة في صورة ميكروفيلم أو بطاقات مصورة ، وهي عملية شائعة . ولكن قد يكون عليه إعادة تشكيلها مرة أخرى قبل أن تصدر إما في صورة نشرة خاصة ، وهو ما يحدث كثيراً ، أو في صورة كتاب وهو نادر الحدوث . وإذا كتب بلخصاً لدراسته أو قدم نتائج في مقال بأحدى المجلات ، فعليه أن يضبط محتويات تقريره بأكمله في عدد قليل نسبياً من الصفحات .

وقد يحدد المخلص المطلوب بخمسمائة كلمة مثلاً ، وفي هذه الحالة يجب على الباحث أن يستخرج الأفكار الأساسية من تقريره الأصلي - من الخلاصة

والنتائج اسامياً - ويمرر عنها في جمل موجزة واضحة ، ويميد صياغة شكله وأسلوبه بما يتفق مع مطالب الناشر . ويتضمن اعداد التقرير لاحدى المجلات اعمالا مماثلة الى حد ما ، الا أنه قد تخصص صفحات أكثر لمناقشة النتائج ، ولما كانت رسائل النكتوراه تتضمن عادة مولدا كثيرة ، فإن محتوياتها قد تقسم لتكوين مقالين أو أكثر بالمجلة ، يشغل كل منها ما يقرب من ثمان الى خمس عشرة صفحة . أما عرض رسائل الماجستير فعادة ما يقتصر على مقال واحد قليل الصفحات .

وبعد صقل المقال وتهذيبه بحيث يقابل المتطلبات الدقيقة للمحررين ، يقوم المؤلف بترقيم الصفحات من البداية حتى النهاية ، ويشبكها بعضها ببعض الآخر بديوس . وبعد ذلك يضعها غير مطوية في مطروف ، وأحيانا يضيف الى جانبها قطعة من الورق القوي اكبر قليلا من ورق المقال لحمايتها ، وخاصة اذا كانت تحتوى رسوما مصورة سيعاد اخراجها . وبعد وضع خطاب في المطروف يوضح ان المقال مقدم للنشر ، يرسل الى المحررين . ولكي يحتاط الباحث لفقد التقرير ، يقوم بتسجيل المقال المرسل بالبريد ، على ان يحتفظ بنسخة منه .

وقد يكون من الضروري ان يحصل المؤلف قبل نشر التقرير ، على اذن كتابي باستخدام نصوص ومواد مرسومة واحاديث من اصحاب حقوق النشر - الناشر أو المؤلف أو المصور أو المؤسسة المصدرة . وفي هذه الحالة يجب ان تحدد خطاباتهم اليهم بطلب التصريح باعادة نشر المادة كل جزء تحديدا دقيقا ، وتوضح ايضا كيفية اعادة اخراجه . ويجب ان تحفظ الردود على هذه الخطابات لدى المؤلف أو الناشر ، للرجوع اليها اذا ما اثبتت اية مشكلات . كما يجب ايضا الحصول على صورة من التقرير نفسه ، وخاصة اذا كان في صورة كتاب . وهذا العمل يقوم به الناشر عادة .

### المراجعة والتتبع :

قد يرسل المحررون خطابا أو اخطارا للمؤلف حين يتسلمون المقال ، وفيما عدا ذلك لا يتصلون به لمدة اسابيع . وخلال تلك الفترة يقوم متخصصون مؤهلون بمراجعة المقال ويقررون قبوله أو رفضه أو طلب

اجراء بعض التعديلات فيه . وقد يرفض المقال لعدة أسباب - اما لأنه لا يستحق أن ينشر ، او لأنه غير مناسب للمجلة المعنية ، او لأنه شبيه بمجموعة سابقة من المقالات التي قبلها الناشر فيما سبق . فإذا رفض التقرير للسبب الأخير أمكن أن يقدمه المؤلف لناشر آخر . أما اذا كانت في المقال نقط ضعف رئيسية فلن يقبله أى ناشر .

اما التقرير الذى يقبل بشروط ، فيعاد الى المؤلف مرفقا باقتراحات تحسينه . وقد يقترح المحرر بسط بعض النقط ، او حذفها ، او يتشكك فى دقة بعض العبارات ، او يشير الى فقرات تحتاج الى بعض التوضيح ، او يقترح تغييرات فى شكل الكتابة وتنظيمها ، او يلاحظ تناقضات معينة فى النص . ويجب أن تكون طلبات التنقيح هذه بمثابة تحد للمؤلف ، لا أن تؤدى الى تثييط همته . فتعلم الكتابة يتطلب تدريبا طويلا ، والنقد المستمر من اشخاص مؤهلين دافع يؤدى الى النمو والتقدم . وليس ضروريا أن تقبل جميع اقتراحات المحرر ، وانما المهم أن يؤخذ كل منها مأخذا جادا .

وعند اجراء تعديلات فى اصل التقرير ، من المهم أن تطبع أو تكتب بوضوح ، وأن يتجنب كتابة الاضافات فى الهوامش ، إذ يحتفظ بها لكتابة التعليمات لعامل المطبعة . وعند اضافة مادة معينة توضع علامة الاضافة (A) فى المكان المطلوب بالأصل ، ثم تكتب المادة المضافة فوق العلامة - ولا تكتب تحتها مطلقا . اما الاضافات الطويلة ، فيمكن أن تكتب على قطعة صغيرة من الورق ، ثم تشبك بهامش النص بجوار المسطر الذى توجد فيه علامة الاضافة . وإذا أريد نقل فقرة من صفحة الى أخرى ، اما أن تشطب ويعاد كتابتها ثم تضاف حيث يراد اضافتها ، او توضع عليها دائرة ويكتب عليها « تنقل الى ص ١٦ » مثلا . وإذا اتبعت الطريقة الأخيرة ، يوضح المكان الذى توضع فيه فى صفحة ١٦ بوضع علامة اضافة فى المكان المناسب ، ويكتب فوقها « تنقل من ص ٥ » . اما اذا أريد حذف مادة معينة وليس ثمة ما يضاف بدلا عنها ، تشطب الكتابة غير المطلوبة . وإذا أريد عمل تعديلات فى جمل قليلة ، يمكن أن تكتب على قطعة صغيرة من الورق ، ثم تلتصق فوق المواد المحذوفة بالأصل .



## مسودات الطبع :

قد تنقضي عدة شهور بعد إعادة أحمل المقال الى المحرر ، قبل أن يتلقى المؤلف مسودات الطبع للمقال وصور الكليشيهات . وهذه المسودات جيلة عن افرخ طويلة من الورق ، يحتوى كل منها حوالى ثلاث ورقات طبع عابية ، ولا يوجد عليها اية رسوم أو أرقام صفحات . ويطلب من المؤلفان يقارن هذه المسودات بالأصل وأن يصحح الأخطاء التى يجدها . وقراءة المسودة هذه عملية دقيقة يجب أن تتم بعناية تامة . فهى ليست مجرد نظر الى المقال للتأكد من أن النسخة مقروءة . بل يقوم المؤلف المتفق بمراجعة كل رقم وكل حرف وكل كلمة وكل سطر ، لاكتشاف الأخطاء وحالات الحذف . وإذا تيسر . يقوم هو بتتبع الكتابة بالمسودة ، بينما يقرأ شخص آخر من الأصل ، ببطء وبصوت مرتفع ، ويجب على القارئ أن يتجهى أسماء الأعلام والمصطلحات الفنية . وأن يقرأ علامات الوقوف والتنقيط . ويشير الى ثباين طباعة بعض الكلمات أو الجمل ، وبدليات الفقرات والأرقام العشرية ، وغيرها من العلامات والاختلافات عن الشكل العادى . كما يجب عليه أن يتنبه بصفة خاصة للاشكال والجدول والتواريخ والنصوص . ويجب أن تتم قراءة المسودة مرتين كلما صمم الوقت ، فكثيرا ما تكشف القراءة الثانية عن مزيد من الأخطاء .

ولما كان عامل المطبعة لا يبحث عن التصحيحات داخل مسودات الطبع . لما لم ير علامة المصحح على الهامش ، فلا بد من أن يدرس الباحث هذه العلامات المتفق عليها حتى يستطيع أن يستخدمها ويفسرهما بسهولة . فعند تصحيح المسودة يجب أن يكون قادرا على نقل افكاره الى المحرر وعمل المطبعة . بوضع العلامة المناسبة فى الهامش الأيمن أو الأيسر ايهما اقرب الى مكان الخطأ . وفى نفس السطر . وإذا وجد أكثر من خطأ واحد فى السطر ، تكتب التصحيحات من اليمين الى اليسار ، ويحصل كل منها عن آخر بخط خال . ويضع المؤلف دائرة حول جميع الملاحظات أو التساؤلات للمحرر أو عامل المطبعة ، ليوضح أنها ليست للطبع . ولا إعادة شيء شطب سابقا . يضع المؤلف سطرا من النقط تحت الجمل المحذوفة ، وتطلب علامة الحذف فى الهامش ويضاف بدلا منها . تترك . وهناك عدد آخر من العلامات يستخدمها المؤلف عند تصحيح المسودات :

عند مراجعة صور الكليشيهات ، يجب على المؤلف أن يتأكد من أنه لم يوضع أى شكل مقلوباً ، وأنه لم يحذف أى بند ، كما يجب عليه أن يبين فى هامش مسودات الطبع ، الفقرة التى يضع عامل المطبعة الشكل بجوارها ، ( مثلاً ، يكتب فى هامش المسودة ٥ ، ضع شكل رقم ٢ هنا ، ثم يكتب رقم هذه المسودة ، مسودة ٥ ، تحت شكل رقم ٢ فى صورة الرسم ) ، كما يجب على المؤلف ، قبل إعادة المسودات الى الناشر ، أن يجيب على جميع تساؤلات المحرر وعامل المطبعة ، وأن يمدهم بأى مواد أو عناوين ناقصة ، ويكتب المحرر عادة الأسئلة الطويلة على قطعة صغيرة من الورق الملون ويشبكها بطرف المسودة ، أما الأسئلة القصيرة فيكتبها فى هامش المسودة ، وعادة ما يضع خطأ مائلاً بعد التعديل المقترح وعلامة استفهام داخل دائرة ، وعند قبول المؤلف لتعديل ما ، يشطب علامة الاستفهام ، وعند رفض التعديل يشطب السؤال كله .

على أن اجراء تعديلات فى مسودات الطبع ، بخلاف تصحيح أخطاء عامل المطبعة ، عملية باهظة التكاليف ، فمجرد اضافة كلمة واحدة ، قد يستلزم إعادة صف حروف بقية الفقرة ، ولما كانت هذه التكاليف قد تكون على حساب المؤلف ، فيجب عليه أن يحاول تقديم مقال كامل ، وإذا كان لابد من اجراء بعض التعديلات ، فيمكن تقليل التكاليف إلى الحد الأدنى بعمل الحذف والاضافة بحيث تشغل نفس مقدار مسافة المادة الأصلية ، وباستخدام قلم أحمر لتصحيح أخطاء عامل المطبعة وقلم أسود لتعديلات المؤلف فى النص ، يكون من الميسور تحديد مسئولية التكاليف .

وتعاد المسودات الى المطبعة بعد أن يراجعها المحرر والمؤلف مراجعة دقيقة ، فيقوم عامل المطبعة بتصحيح جميع الأخطاء التى اشير إليها ، ثم يفصل الطبع الى صفحات ، ويضيف الهوامش ، ويضع الرسوم فى أماكنها ، ويضيف عنوانات الفصول ، والعنوانات الفرعية ، وأرقام الصفحات ، وبعد ذلك ترسل نسخ من المسودات الجديدة مع المسودات القديمة الى المحرر الذى يقوم بفحصها ، لتحديد ما اذا كانت جميع الأخطاء قد صححت ، وأنه لم تحدث أخطاء جديدة نتيجة لإعادة صف الحروف أو اضافة مواد جديدة ، وفى العادة لا ترسل مسودات صفحات الجلات الى المؤلف لمراجعة أخرى ، أما مسودات الكتب فترسل اليه ، وذلك لأن بعض الأعمال مثل اضافة أرقام

الصفحات للمراجع والاقتباسات منها واعداد الفهارس ، لا يمكن اتمامها قبل وجود مسمودات الصفحات . ويجب على المؤلف أن يعطى المسمودات اهتماما فوريا بمجرد تسلمها ، وأن يعيدها سريعا ، والا فانه يؤدى الى اضطراب جدول انتاج المحررين والمطابع .

وتأتى لحظة الاثارة حينما يقرأ الباحث تقريره منشورا . فهذه اللحظة تتوج فترة طويلة من الجهد المشترك بين المؤلف والمحررين وعمال الطباعة . على انه قد تمر عدة شهور قبل أن ينشر المقال بعد تقديمه . وقد يظل كتابه تحت الطبع مدة عامين ، ونتيجة لأن كثيرا من المؤلفين لا يدركون مقدار العمل المتضمن فى تحويل الأصل الى مطبوع ، فانهم يفضلون فى اعطائه وقتا كافيا . ويترتب على ذلك انه يستامون من انتقادات المراجعين حين تعاد اصولهم اليهم ، ويمتنعون عن اجراء التعديلات ، وقد يحجمون عن مواصلة الكتابة . واذا قبلت مقالاتهم ، فهم غالبا ما يقومون بقراءة المسمودات قراءة سطحية ، دون اكثر من اهتمام بالمحررين فيما يتعلق باتباع المواعيد المحددة وبرامج الطبع .

وقد تبدو عملية اعداد التقرير للنشر عملية شاقة ، الا ان هذه المراجعات والتنقيحات الدقيقة اساسية لاجراء تقرير جيد . وتعتبر المحافظة على مستوى مرتفع من الاداء فى هذه المرحلة الأخيرة من عمل الفرد ذات أهمية قصوى . ذلك لأن البحث الذى أجرى بدقة ، قد لا يعيره الدارسون الآخرون انتباها . اذا أعد التقرير المنشور عنه اعدادا سيئا . ولما كان الفرد يحوم عليه لعدة سنوات بمدى جودة تقريره المنشور ، فمن الحكمة أن يكتسب المهارات وينفق الجهود اللازمة لنشر تقرير يتفق مع أعلى معايير العلم ومستوياته .

### مراجع الفصل السادس عشر

1. Barzun, Jacques, and Henry F. Graff, **The Modern Research**. New York Harcourt, Brace & World, Inc. 1957 chap. 16.
2. Best, John W., **Research Education** Englewood Cliffs, N.J. Prentice-Hall Inc., 1959, chap. 10.
3. Campbell, W.G. **Form and Style in Thesis Writing**. Boston Houghton Mifflin Company, 1954.
4. Cordasco, Francesco, and Elhott S.M. **Gather Research and Report Writing**. New York Barnes & Noble, Inc., 1955.
5. Dale, Edgar, and Hilda. "How to Write to Be Understood." **Educational Research Bulletin**. 27 (November 10, 1948) 207.
6. Good, Carter V., and Douglas E. **Scales Method of Research**. New York Appleton-Century, Inc., 1954, chap. 10.
7. Hillway, Tyrus. **Introduction to Research**. Boston Houghton Mifflin Company, 1956, chap. 17.
8. **A Manual of Style** Revised and enlarged Chicago University of Chicago Press, 1949.
9. **Prentice-Hall Author's Manual** Englewood Cliffs, N.J. Prentice-Hall, Inc., 1952.
10. Rummel, J., Francis, **An Introduction to Research Procedures in Education** New York Harper & Brothers, 1958, chaps. 11 and 12.
11. Travers, Robert M. W. **An Introduction to Educational Research**. New York. The Macmillan Company, 1958, chap. 15.
12. Trelease, Sam F., **How to Write Scientific and Technical Papers**. Baltimore. The Williams & Wilkins Company 1958.

13. Turabian, Kate L. **A Manual for Writers of Term Papers, and Dissertations.** Chicago. University of Chicago Press, 1955.
14. Tuttle, Robert E., and C. A. Brown **Writing Useful Reports Principles and Applications.** New York Appleton-Century-Crofts, Inc., 1956.
15. **U.S. Government Style Manual,** rev. ed. Government Printing Office, 1953.
16. Van Dalen, D.B. "A Research Check List on Education" **Educational Administration and Supervision**, 44 (May, 1958), 174.



اللاحق





جدول رقم ١ : مساحات التخص الإعتدالي المتبارى وارتفاعاته

ارتفاع الأصل	مساحة تخص	مساحة : م الد	ذ : الدرجة الميلية
٣٩٨٩	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠
٣٩٨٤	٤٨٠٠٦	٥١٩٩٤	٥٠
٣٩٧٠	٤٦٠١٧	٥٣٩٨٣	٥١
٣٩٤٥	٤٤٠٣٨	٥٥٩٦٢	٥١
٣٩١٠	٤٢٠٧٤	٥٧٩٢٦	٥٢
٣٨٦٧	٤٠١٢٩	٥٩٨٧١	٥٢
٣٨١٤	٣٨٢٠٩	٥١١٧٩١	٥٣
٣٧٥٢	٣٦٣١٧	٥٣٦٨٣	٥٣
٣٦٨٣	٣٤٤٥٨	٥٥٥٤٢	٥٤
٣٦٠٥	٣٢٦٣٦	٥٧٣٦٤	٥٤
٣٥٢١	٣٠٨٥٤	٥٩١٤٦	٥٥
٣٤٢٩	٢٩١١٦	٦٠٨٨٤	٥٥
٣٣٣٢	٢٧٤٢٥	٦٢٥٧٥	٥٦
٣٢٤٠	٢٥٧٥٨	٦٤٢١٥	٥٦
٣١٧٣	٢٤١٩٦	٦٥٨٠٤	٥٧
٣٠١١	٢٢٦٦٣	٦٧٣٣٧	٥٧
٢٨٩٧	٢١١٨٦	٦٨٨١٤	٥٨
٢٧٨٠	١٩٧٦٦	٦٣٠٢٤	٥٨
٢٦٦١	١٨٤٠٦	٦١٥٩٤	٥٩
٢٥٤١	١٧١٠٦	٦٢٨٩٤	٥٩
٢٤٢٠	١٥٨٦١	٦٤١٣٤	٦٠
٢٢٩٩	١٤٦٨٦	٦٥٣١٤	٦٠
٢١٧٩	١٣٥٦٧	٦٦٤٣٣	٦١
٢٠٥٩	١٢٥٠٧	٦٧٤٩٣	٦١
١٩٤٢	١١٥٠٧	٦٨٤٩٣	٦٢

جدول رقم أ: مساحات المنحى الإعتدلى العيارى وارتفاعاته (تابع)

ارتفاع من الاعتدال	المساحة العرضية	المساحة: م إلى د	ق: الدرجة الميلانية
١٨٢٦ ر	١٠٥٦٥ ر	٣٩٤٣٥ ر	١٢٥
١٧١٤ ر	٩٦٨٥ ر	٤٠٣٢٠ ر	١٣٠
١٦٠٤ ر	٨٨٥١ ر	٤١١٤٩ ر	١٣٥
١٤٩٧ ر	٨٠٧٦ ر	٤١٩٢٤ ر	١٤٠
١٣٩٤ ر	٧٣٥٣ ر	٤٢٦٤٧ ر	١٤٥
١٢٩٥ ر	٦٦٨١ ر	٤٣٣١٩ ر	١٥٠
١٢٠٠ ر	٦٠٥٧ ر	٤٣٩٤٣ ر	١٥٥
١١١٩ ر	٥٤٨٠ ر	٤٤٥٢٠ ر	١٦٠
١٠٢٣ ر	٤٩٤٧ ر	٤٥٠٥٣ ر	١٦٥
٩٤٠ ر	٤٤٥٧ ر	٤٥٥٤٣ ر	١٧٠
٨٦٣ ر	٤٠٥٦ ر	٤٥٩٩٤ ر	١٧٥
٧٩٠ ر	٣٥٩٣ ر	٤٦٤٠٧ ر	١٨٠
٧٢١ ر	٣٢١٦ ر	٤٦٧٨٤ ر	١٨٥
٦٥٦ ر	٢٨٧٢ ر	٤٧١٢٨ ر	١٩٠
٥٩٦ ر	٢٥٥٩ ر	٤٧٤٤١ ر	١٩٥
٥٤٠ ر	٢٢٧٥ ر	٤٧٧٢٥ ر	٢٠٠
٤٨٨ ر	٢٠١٨ ر	٤٧٩٨٢ ر	٢٠٥
٤٤٠ ر	١٧٨٦ ر	٤٨٢١٤ ر	٢١٠
٣٩٦ ر	١٥٧٨ ر	٤٨٤٢٢ ر	٢١٥
٣٥٥ ر	١٣٩٠ ر	٤٨٦١٠ ر	٢٢٠
٣١٧ ر	١٢٢٢ ر	٤٨٧٧٨ ر	٢٢٥
٢٨٢ ر	١٠٧٢ ر	٤٨٩٢٨ ر	٢٣٠
٢٥٢ ر	٩٣٩ ر	٤٩٠٦١ ر	٢٣٥
٢٢٤ ر	٨٢٠ ر	٤٩١٨٠ ر	٢٤٠
١٩٨ ر	٧١٤ ر	٤٩٢٨٦ ر	٢٤٥

جدول رقم أ: مساحات التختي الإختدالي المعيارى وارتفاعاته (تابع)

مس : الارتفاع الأصلى	المساحة : م إلى م المساحة القسرى	مساحة : م إلى م المساحة القسرى	مس : الارتفاع الأصلى
٠.١٧٥	٠.٠٠٦٢١	٠.٤٩٣٧٩	٢٥٠
٠.١٥٤	٠.٠٠٥٣٩	٠.٤٩٤٦١	٢٥٥
٠.١٣٦	٠.٠٠٤٦٦	٠.٤٩٥٣٤	٢٦٠
٠.١١٩	٠.٠٠٤٠٢	٠.٤٩٥٩٨	٢٦٥
٠.١٠٤	٠.٠٠٣٤٧	٠.٤٩٦٥٣	٢٧٠
٠.٠٩١	٠.٠٠٢٩٨	٠.٤٩٧٠٢	٢٧٥
٠.٠٧٩	٠.٠٠٢٥٦	٠.٤٩٧٤٤	٢٨٠
٠.٠٦٩	٠.٠٠٢١٩	٠.٤٩٧٨١	٢٨٥
٠.٠٦٠	٠.٠٠١٨٧	٠.٤٩٨١٣	٢٩٠
٠.٠٥١	٠.٠٠١٥٩	٠.٤٩٨٤١	٢٩٥
٠.٠٤٤	٠.٠٠١٣٥	٠.٤٩٨٦٥	٣٠٠
٠.٠٣٠	٠.٠٠٠٥٨	٠.٤٩٩٤٢	٣٢٥
٠.٠٠٩	٠.٠٠٠٢٣	٠.٤٩٩٧٧	٣٥٠
٠.٠٠٤	٠.٠٠٠٠٩	٠.٤٩٩٩١	٣٧٥
٠.٠٠١	٠.٠٠٠٠٣	٠.٤٩٩٩٧	٤٠٠

جدول رقم ب - تحويل معامل الارتباط من الالحاق و

ز	ر	ز	ر	ز	ر
• ۲۵۵	• ۲۵۰	• ۲۲۶	• ۲۱۵	• ۲۰۰	• ۲۰۰
• ۲۶۱	• ۲۵۵	• ۲۲۱	• ۲۲۰	• ۲۰۰	• ۲۰۰
• ۲۶۶	• ۲۶۰	• ۲۲۱	• ۲۲۵	• ۲۰۱	• ۲۰۱
• ۲۷۱	• ۲۶۵	• ۲۲۱	• ۲۳۰	• ۲۰۱	• ۲۰۱
• ۲۷۷	• ۲۷۰	• ۲۲۱	• ۲۳۵	• ۲۰۲	• ۲۰۲
• ۲۸۲	• ۲۷۵	• ۲۵۱	• ۲۵۰	• ۲۰۲	• ۲۰۲
• ۲۸۸	• ۲۸۰	• ۲۵۶	• ۲۵۵	• ۲۰۳	• ۲۰۳
• ۲۹۳	• ۲۸۵	• ۲۶۱	• ۲۶۰	• ۲۰۳	• ۲۰۳
• ۲۹۹	• ۲۹۰	• ۲۶۷	• ۲۶۵	• ۲۰۴	• ۲۰۴
• ۳۰۴	• ۲۹۵	• ۲۷۲	• ۲۷۰	• ۲۰۴	• ۲۰۴
• ۳۱۰	• ۳۰۰	• ۲۷۷	• ۲۷۵	• ۲۰۵	• ۲۰۵
• ۳۱۵	• ۳۰۵	• ۲۸۲	• ۲۸۰	• ۲۰۵	• ۲۰۵
• ۳۲۱	• ۳۱۰	• ۲۸۷	• ۲۸۵	• ۲۰۶	• ۲۰۶
• ۳۲۶	• ۳۱۵	• ۲۹۲	• ۲۹۰	• ۲۰۶	• ۲۰۶
• ۳۳۲	• ۳۲۰	• ۲۹۸	• ۲۹۵	• ۲۰۷	• ۲۰۷
• ۳۳۷	• ۳۲۵	• ۳۰۳	• ۳۰۰	• ۲۰۷	• ۲۰۷
• ۳۴۳	• ۳۳۰	• ۳۰۸	• ۳۰۵	• ۲۰۸	• ۲۰۸
• ۳۴۸	• ۳۳۵	• ۳۱۳	• ۳۱۰	• ۲۰۸	• ۲۰۸
• ۳۵۴	• ۳۴۰	• ۳۱۸	• ۳۱۵	• ۲۰۹	• ۲۰۹
• ۳۶۰	• ۳۴۵	• ۳۲۴	• ۳۲۰	• ۲۰۹	• ۲۰۹
• ۳۶۵	• ۳۵۰	• ۳۲۹	• ۳۲۵	• ۲۱۰	• ۲۱۰
• ۳۷۱	• ۳۵۵	• ۳۳۴	• ۳۳۰	• ۲۱۰	• ۲۱۰
• ۳۷۷	• ۳۶۰	• ۳۳۹	• ۳۳۵	• ۲۱۱	• ۲۱۱
• ۳۸۳	• ۳۶۵	• ۳۴۵	• ۳۴۰	• ۲۱۱	• ۲۱۱
• ۳۸۸	• ۳۷۰	• ۳۵۰	• ۳۴۵	• ۲۱۱	• ۲۱۱

جدول رقم پ ۱۰۲۱

ز	ر	ز	ر	ز	ر
۰۷۲۳	۰۶۱۵	۰۵۹۹	۰۵۰۰	۰۳۹۱	۰۲۷۵
۰۷۱۱	۰۶۲۰	۰۵۹۶	۰۵۰۵	۰۴۰۰	۰۲۸۰
۰۷۵۰	۰۶۲۵	۰۵۹۳	۰۵۱۰	۰۴۰۱	۰۲۸۵
۰۷۵۸	۰۶۱۰	۰۵۹۰	۰۵۱۵	۰۴۱۲	۰۲۹۰
۰۷۶۷	۰۶۱۵	۰۵۸۷	۰۵۲۰	۰۴۱۸	۰۲۹۵
۰۷۷۵	۰۶۲۰	۰۵۸۴	۰۵۲۵	۰۴۲۱	۰۳۰۰
۰۷۸۴	۰۶۲۵	۰۵۸۱	۰۵۳۰	۰۴۲۰	۰۳۰۵
۰۷۹۳	۰۶۱۰	۰۵۷۷	۰۵۳۵	۰۴۳۶	۰۳۱۰
۰۸۰۲	۰۶۱۵	۰۵۷۴	۰۵۴۰	۰۴۴۲	۰۳۱۵
۰۸۱۱	۰۶۲۰	۰۵۷۱	۰۵۴۵	۰۴۴۸	۰۳۲۰
۰۸۲۰	۰۶۲۵	۰۵۶۸	۰۵۵۰	۰۴۵۱	۰۳۲۵
۰۸۲۹	۰۶۱۰	۰۵۶۵	۰۵۵۵	۰۴۶۰	۰۳۳۰
۰۸۳۸	۰۶۱۵	۰۵۶۲	۰۵۶۰	۰۴۶۶	۰۳۳۵
۰۸۴۸	۰۶۲۰	۰۵۵۹	۰۵۶۵	۰۴۷۲	۰۳۴۰
۰۸۵۸	۰۶۲۵	۰۵۵۶	۰۵۷۰	۰۴۷۸	۰۳۴۵
۰۸۶۷	۰۶۱۰	۰۵۵۳	۰۵۷۵	۰۴۸۵	۰۳۵۰
۰۸۷۷	۰۶۱۵	۰۵۵۰	۰۵۸۰	۰۴۹۱	۰۳۵۵
۰۸۸۷	۰۶۲۰	۰۵۴۷	۰۵۸۵	۰۴۹۷	۰۳۶۰
۰۸۹۷	۰۶۲۵	۰۵۴۴	۰۵۹۰	۰۵۰۱	۰۳۶۵
۰۹۰۸	۰۶۱۰	۰۵۴۱	۰۵۹۵	۰۵۰۵	۰۳۷۰
۰۹۱۸	۰۶۱۵	۰۵۳۸	۰۶۰۰	۰۵۱۷	۰۳۷۵
۰۹۲۹	۰۶۲۰	۰۵۳۵	۰۶۰۵	۰۵۲۳	۰۳۸۰
۰۹۱۰	۰۶۲۵	۰۵۳۲	۰۶۱۰	۰۵۲۰	۰۳۸۵
۰۹۲۰	۰۶۱۰	۰۵۲۹	۰۶۱۵	۰۵۲۶	۰۳۹۰
۰۹۳۰	۰۶۱۵	۰۵۲۶	۰۶۲۰	۰۵۳۳	۰۳۹۵

جدول رقم ب و تابع

ز	ر	ز	ر
۱۳۵۱	۰.۸۷۰	۰.۹۷۲	۰.۷۵۰
۱۳۷۱	۰.۸۸۰	۰.۹۸۱	۰.۷۵۵
۱۳۹۸	۰.۸۸۵	۰.۹۹۱	۰.۷۶۰
۱۴۲۲	۰.۸۹۰	۱.۰۰۸	۰.۷۶۵
۱۴۴۷	۰.۸۹۵	۱.۰۲۰	۰.۷۷۰
۱۴۷۲	۰.۹۰۰	۱.۰۳۲	۰.۷۷۵
۱۴۹۱	۰.۹۰۵	۱.۰۴۵	۰.۷۸۰
۱۵۲۸	۰.۹۱۰	۱.۰۵۸	۰.۷۸۵
۱۵۵۷	۰.۹۱۵	۱.۰۷۱	۰.۷۹۰
۱۵۸۹	۰.۹۲۰	۱.۰۸۵	۰.۷۹۵
۱۶۱۲	۰.۹۲۵	۱.۰۹۹	۰.۸۰۰
۱۶۵۸	۰.۹۳۰	۱.۱۱۲	۰.۸۰۵
۱۶۹۷	۰.۹۳۵	۱.۱۲۷	۰.۸۱۰
۱۷۲۸	۰.۹۴۰	۱.۱۴۲	۰.۸۱۵
۱۷۸۲	۰.۹۴۵	۱.۱۵۷	۰.۸۲۰
۱۸۲۲	۰.۹۵۰	۱.۱۷۲	۰.۸۲۵
۱۸۸۶	۰.۹۵۵	۱.۱۸۸	۰.۸۳۰
۱۹۱۱	۰.۹۶۰	۱.۲۰۴	۰.۸۳۵
۱۹۰۱۱	۰.۹۶۵	۱.۲۲۱	۰.۸۴۰
۱۹۰۹۲	۰.۹۷۰	۱.۲۳۸	۰.۸۴۵
۲۰۱۸۵	۰.۹۷۵	۱.۲۵۹	۰.۸۵۰
۲۰۱۹۸	۰.۹۸۰	۱.۲۷۴	۰.۸۵۵
۲۰۱۴۲	۰.۹۸۵	۱.۲۹۲	۰.۸۶۰
۲۰۲۱۷	۰.۹۹۰	۱.۳۱۲	۰.۸۶۵
۲۰۱۹۹	۰.۹۹۵	۱.۳۳۲	۰.۸۷۰

جدول رقم ٥ : توزيع قيم  $\alpha$  و  $\beta$

مستوى الدلالة لاختبار في طرف واحد						
د.ج	٠.١٠	٠.٠٥	٠.٠٢٥	٠.٠١	٠.٠٠٥	٠.٠٠١
مستوى الدلالة لاختبار ثنائي الطرفين						
	٠.٢٠	٠.١٠	٠.٠٥	٠.٠٢	٠.٠١	٠.٠٠١
١	٢.٠٧٨	٢.٣١٤	١.٢٧٠٦	٣.١٨٢١	٢.٣٦٥٧	٢.٣٦٦٩
٢	١.٨٨٦	٢.٩٢٠	٢.٣٠٣	٢.٩٦٥	٩.٩٢٥	٢.١٥٩٨
٣	١.٦٣٨	٢.٣٥٣	٣.١٨٢	٢.٥٤١	٥.٨٤١	٢.٢٩٤١
٤	١.٥٣٣	٢.١٣٢	٢.٧٧٦	٢.٧٤٧	٤.٦٠٤	٨.٦١٠
٥	١.٤٧٦	٢.٠١٥	٢.٥٧١	٢.٣٦٥	٤.٠٣٢	٦.٨٥٩
٦	١.٤٤٠	١.٩٤٣	٢.٤٤٧	٢.١٤٣	٣.٧٠٧	٥.٤٥٩
٧	١.٤١٥	١.٨٩٥	٢.٣٦٥	٢.٩٩٧	٣.٤٩٩	٥.٤٠٥
٨	١.٣٩٧	١.٨٦٠	٢.٣٠٦	٢.٨٩٦	٣.٣٥٥	٥.٣٤١
٩	١.٣٨٣	١.٨٣٣	٢.٢٦٢	٢.٨٢٠	٣.٢٥٠	٤.٧٨١
١٠	١.٣٧٢	١.٨١٢	٢.٢٢٨	٢.٧٦٤	٣.١٦٩	٤.٥٨٧
١١	١.٣٦٣	١.٧٩٦	٢.٢٠١	٢.٧١٨	٣.١٠٦	٤.٤٣٧
١٢	١.٣٥٦	١.٧٨٢	٢.١٧٩	٢.٦٨١	٣.٠٥٥	٤.٣١٨
١٣	١.٣٥٠	١.٧٧١	٢.١٦٠	٢.٦٥٠	٣.٠١٢	٤.٢٢١
١٤	١.٣٤٥	١.٧٦١	٢.١٤٥	٢.٦٢٤	٢.٩٧٧	٤.١٤٠
١٥	١.٣٤١	١.٧٥٣	٢.١٣٠	٢.٦٠٢	٢.٩٤٧	٤.٠٧٣
١٦	١.٣٣٧	١.٧٤٦	٢.١٢٠	٢.٥٨٣	٢.٩٢١	٤.٠١٥
١٧	١.٣٣٣	١.٧٤٠	٢.١١٠	٢.٥٦٧	٢.٨٩٨	٣.٩٦٥

جدول رقم ۵ (تابع)

مستوى الدلالة لاختبار ذى طرف واحد						ح
۰.۰۰۰۵	۰.۰۰۰۵	۰.۰۱	۰.۰۲۵	۰.۰۵	۰.۱۰	
مستوى الدلالة لاختبار ثنائى الطرف						ح
۰.۰۰۱	۰.۰۱	۰.۰۲	۰.۰۵	۰.۱۰	۰.۲۰	
۳.۹۲۲	۲.۸۷۸	۲.۴۵۲	۲.۱۰۱	۱.۷۳۴	۱.۳۳۰	۱۸
۳.۸۸۳	۲.۸۶۱	۲.۴۳۹	۲.۰۹۳	۱.۷۲۹	۱.۳۲۸	۱۹
۳.۸۵۰	۲.۸۴۵	۲.۴۲۸	۲.۰۸۶	۱.۷۲۵	۱.۳۲۵	۲۰
۳.۸۱۹	۲.۸۳۱	۲.۴۱۸	۲.۰۸۰	۱.۷۲۱	۱.۳۲۳	۲۱
۳.۷۹۲	۲.۸۱۹	۲.۴۰۸	۲.۰۷۴	۱.۷۱۷	۱.۳۲۱	۲۲
۳.۷۶۷	۲.۸۰۷	۲.۴۰۰	۲.۰۶۹	۱.۷۱۴	۱.۳۱۹	۲۳
۳.۷۴۵	۲.۷۹۷	۲.۳۹۱	۲.۰۶۴	۱.۷۱۱	۱.۳۱۸	۲۴
۳.۷۲۵	۲.۷۸۷	۲.۳۸۵	۲.۰۶۰	۱.۷۰۸	۱.۳۱۶	۲۵
۳.۷۰۷	۲.۷۷۹	۲.۳۷۹	۲.۰۵۶	۱.۷۰۶	۱.۳۱۵	۲۶
۳.۶۹۰	۲.۷۷۱	۲.۳۷۳	۲.۰۵۲	۱.۷۰۳	۱.۳۱۴	۲۷
۳.۶۷۴	۲.۷۶۲	۲.۳۶۷	۲.۰۴۸	۱.۷۰۱	۱.۳۱۳	۲۸
۳.۶۵۹	۲.۷۵۶	۲.۳۶۲	۲.۰۴۵	۱.۶۹۹	۱.۳۱۱	۲۹
۳.۶۴۶	۲.۷۵۰	۲.۳۵۷	۲.۰۴۲	۱.۶۹۷	۱.۳۱۰	۳۰
۳.۵۵۱	۲.۷۰۴	۲.۳۲۳	۲.۰۲۱	۱.۶۸۴	۱.۳۰۳	۴۰
۳.۴۶۰	۲.۶۶۰	۲.۳۲۹۰	۲.۰۰۰	۱.۶۷۱	۱.۲۹۶	۵۰
۳.۳۷۳	۲.۶۱۷	۲.۳۵۸	۱.۹۸۰	۱.۶۵۸	۱.۲۸۹	۱۲۰
۳.۲۹۱	۲.۵۷۶	۲.۳۲۶	۱.۹۶۰	۱.۶۴۵	۱.۲۸۲	



جدول رقم و : توزيع كتاب (فاتح)

قيم كتاب الغاية انسب الاحوال المختلفة

قيم كذا القابلة لقب الاحمال المقتضية																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
البر	٥٩٨	٥٩٩	٦٠٠	٦٠١	٦٠٢	٦٠٣	٦٠٤	٦٠٥	٦٠٦	٦٠٧	٦٠٨	٦٠٩	٦١٠	٦١١	٦١٢	٦١٣	٦١٤	٦١٥	٦١٦	٦١٧	٦١٨	٦١٩	٦٢٠	٦٢١	٦٢٢	٦٢٣	٦٢٤	٦٢٥	٦٢٦	٦٢٧	٦٢٨	٦٢٩	٦٣٠	٦٣١	٦٣٢	٦٣٣	٦٣٤	٦٣٥	٦٣٦	٦٣٧	٦٣٨	٦٣٩	٦٤٠	٦٤١	٦٤٢	٦٤٣	٦٤٤	٦٤٥	٦٤٦	٦٤٧	٦٤٨	٦٤٩	٦٥٠	٦٥١	٦٥٢	٦٥٣	٦٥٤	٦٥٥	٦٥٦	٦٥٧	٦٥٨	٦٥٩	٦٦٠	٦٦١	٦٦٢	٦٦٣	٦٦٤	٦٦٥	٦٦٦	٦٦٧	٦٦٨	٦٦٩	٦٧٠	٦٧١	٦٧٢	٦٧٣	٦٧٤	٦٧٥	٦٧٦	٦٧٧	٦٧٨	٦٧٩	٦٨٠	٦٨١	٦٨٢	٦٨٣	٦٨٤	٦٨٥	٦٨٦	٦٨٧	٦٨٨	٦٨٩	٦٩٠	٦٩١	٦٩٢	٦٩٣	٦٩٤	٦٩٥	٦٩٦	٦٩٧	٦٩٨	٦٩٩	٧٠٠	٧٠١	٧٠٢	٧٠٣	٧٠٤	٧٠٥	٧٠٦	٧٠٧	٧٠٨	٧٠٩	٧١٠	٧١١	٧١٢	٧١٣	٧١٤	٧١٥	٧١٦	٧١٧	٧١٨	٧١٩	٧٢٠	٧٢١	٧٢٢	٧٢٣	٧٢٤	٧٢٥	٧٢٦	٧٢٧	٧٢٨	٧٢٩	٧٣٠	٧٣١	٧٣٢	٧٣٣	٧٣٤	٧٣٥	٧٣٦	٧٣٧	٧٣٨	٧٣٩	٧٤٠	٧٤١	٧٤٢	٧٤٣	٧٤٤	٧٤٥	٧٤٦	٧٤٧	٧٤٨	٧٤٩	٧٥٠	٧٥١	٧٥٢	٧٥٣	٧٥٤	٧٥٥	٧٥٦	٧٥٧	٧٥٨	٧٥٩	٧٦٠	٧٦١	٧٦٢	٧٦٣	٧٦٤	٧٦٥	٧٦٦	٧٦٧	٧٦٨	٧٦٩	٧٧٠	٧٧١	٧٧٢	٧٧٣	٧٧٤	٧٧٥	٧٧٦	٧٧٧	٧٧٨	٧٧٩	٧٨٠	٧٨١	٧٨٢	٧٨٣	٧٨٤	٧٨٥	٧٨٦	٧٨٧	٧٨٨	٧٨٩	٧٩٠	٧٩١	٧٩٢	٧٩٣	٧٩٤	٧٩٥	٧٩٦	٧٩٧	٧٩٨	٧٩٩	٨٠٠	٨٠١	٨٠٢	٨٠٣	٨٠٤	٨٠٥	٨٠٦	٨٠٧	٨٠٨	٨٠٩	٨١٠	٨١١	٨١٢	٨١٣	٨١٤	٨١٥	٨١٦	٨١٧	٨١٨	٨١٩	٨٢٠	٨٢١	٨٢٢	٨٢٣	٨٢٤	٨٢٥	٨٢٦	٨٢٧	٨٢٨	٨٢٩	٨٣٠	٨٣١	٨٣٢	٨٣٣	٨٣٤	٨٣٥	٨٣٦	٨٣٧	٨٣٨	٨٣٩	٨٤٠	٨٤١	٨٤٢	٨٤٣	٨٤٤	٨٤٥	٨٤٦	٨٤٧	٨٤٨	٨٤٩	٨٥٠	٨٥١	٨٥٢	٨٥٣	٨٥٤	٨٥٥	٨٥٦	٨٥٧	٨٥٨	٨٥٩	٨٦٠	٨٦١	٨٦٢	٨٦٣	٨٦٤	٨٦٥	٨٦٦	٨٦٧	٨٦٨	٨٦٩	٨٧٠	٨٧١	٨٧٢	٨٧٣	٨٧٤	٨٧٥	٨٧٦	٨٧٧	٨٧٨	٨٧٩	٨٨٠	٨٨١	٨٨٢	٨٨٣	٨٨٤	٨٨٥	٨٨٦	٨٨٧	٨٨٨	٨٨٩	٨٩٠	٨٩١	٨٩٢	٨٩٣	٨٩٤	٨٩٥	٨٩٦	٨٩٧	٨٩٨	٨٩٩	٩٠٠	٩٠١	٩٠٢	٩٠٣	٩٠٤	٩٠٥	٩٠٦	٩٠٧	٩٠٨	٩٠٩	٩١٠	٩١١	٩١٢	٩١٣	٩١٤	٩١٥	٩١٦	٩١٧	٩١٨	٩١٩	٩٢٠	٩٢١	٩٢٢	٩٢٣	٩٢٤	٩٢٥	٩٢٦	٩٢٧	٩٢٨	٩٢٩	٩٣٠	٩٣١	٩٣٢	٩٣٣	٩٣٤	٩٣٥	٩٣٦	٩٣٧	٩٣٨	٩٣٩	٩٤٠	٩٤١	٩٤٢	٩٤٣	٩٤٤	٩٤٥	٩٤٦	٩٤٧	٩٤٨	٩٤٩	٩٥٠	٩٥١	٩٥٢	٩٥٣	٩٥٤	٩٥٥	٩٥٦	٩٥٧	٩٥٨	٩٥٩	٩٦٠	٩٦١	٩٦٢	٩٦٣	٩٦٤	٩٦٥	٩٦٦	٩٦٧	٩٦٨	٩٦٩	٩٧٠	٩٧١	٩٧٢	٩٧٣	٩٧٤	٩٧٥	٩٧٦	٩٧٧	٩٧٨	٩٧٩	٩٨٠	٩٨١	٩٨٢	٩٨٣	٩٨٤	٩٨٥	٩٨٦	٩٨٧	٩٨٨	٩٨٩	٩٩٠	٩٩١	٩٩٢	٩٩٣	٩٩٤	٩٩٥	٩٩٦	٩٩٧	٩٩٨	٩٩٩	١٠٠٠

2

[illegible]

درجات حربہ الثبائین الکبیر

**موجبات حرية التعبير للمجتمع**

جسٹریل ریسم (۵۰)

- 7.2 -

## درجات حرية التباين المختصر

	١١	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
١	١٠٩٩	١٠٨٢	١٠٥١	١٠٢١	٠٩٨١	٠٩٢٨	٠٨٥١	٠٧٦٤	٠٦١٥	٠٤٠٢	٤٩٩٩	١٠٥١	١
٢	١١٠٩	١٠٩٢	١٠٦١	١٠٣٢٨	١٠٢٣٧	١٠١٢٦١	١٠٠٢٢٢	٩٩١٢٠	٩٨٠١٠	٩٦٩٨	٩٥٩٩	٩٥٠٩	٢
٣	١١١٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	٣
٤	١١٢٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	٤
٥	١١٣٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	٥
٦	١١٤٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	٦
٧	١١٥٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	٧
٨	١١٦٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	٨
٩	١١٧٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	٩
١٠	١١٨٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	١٠
١١	١١٩٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	١١
١٢	١٢٠٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	١٢
١٣	١٢١٩	١١٠٢	١٠٧١	١٠٤٢٨	١٠٣٢٣٩	١٠٢١٢٧	١٠١٠٢١	١٠٠٠٢١	٩٨٩٢١	٩٧٨٢٨	٩٦٧٢٨	٩٥٦٢٨	١٣

جدول رقم (۵) (تابع)

درجات حراره الباقين الكبير

۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۰۲	۲۰۱	۲۰۰	۱۹۹	۱۹۸	۱۹۷	۱۹۶	۱۹۵	۱۹۴	۱۹۳	۱۹۲	۱۹۱
۱۹۰	۱۸۹	۱۸۸	۱۸۷	۱۸۶	۱۸۵	۱۸۴	۱۸۳	۱۸۲	۱۸۱	۱۸۰	۱۷۹
۱۷۸	۱۷۷	۱۷۶	۱۷۵	۱۷۴	۱۷۳	۱۷۲	۱۷۱	۱۷۰	۱۶۹	۱۶۸	۱۶۷
۱۶۵	۱۶۴	۱۶۳	۱۶۲	۱۶۱	۱۶۰	۱۵۹	۱۵۸	۱۵۷	۱۵۶	۱۵۵	۱۵۴
۱۵۳	۱۵۲	۱۵۱	۱۵۰	۱۴۹	۱۴۸	۱۴۷	۱۴۶	۱۴۵	۱۴۴	۱۴۳	۱۴۲
۱۴۱	۱۴۰	۱۳۹	۱۳۸	۱۳۷	۱۳۶	۱۳۵	۱۳۴	۱۳۳	۱۳۲	۱۳۱	۱۳۰
۱۲۹	۱۲۸	۱۲۷	۱۲۶	۱۲۵	۱۲۴	۱۲۳	۱۲۲	۱۲۱	۱۲۰	۱۱۹	۱۱۸
۱۱۷	۱۱۶	۱۱۵	۱۱۴	۱۱۳	۱۱۲	۱۱۱	۱۱۰	۱۰۹	۱۰۸	۱۰۷	۱۰۶
۱۰۵	۱۰۴	۱۰۳	۱۰۲	۱۰۱	۱۰۰	۹۹	۹۸	۹۷	۹۶	۹۵	۹۴
۹۳	۹۲	۹۱	۹۰	۸۹	۸۸	۸۷	۸۶	۸۵	۸۴	۸۳	۸۲
۸۱	۸۰	۷۹	۷۸	۷۷	۷۶	۷۵	۷۴	۷۳	۷۲	۷۱	۷۰
۶۹	۶۸	۶۷	۶۶	۶۵	۶۴	۶۳	۶۲	۶۱	۶۰	۵۹	۵۸
۵۷	۵۶	۵۵	۵۴	۵۳	۵۲	۵۱	۵۰	۴۹	۴۸	۴۷	۴۶
۴۵	۴۴	۴۳	۴۲	۴۱	۴۰	۳۹	۳۸	۳۷	۳۶	۳۵	۳۴
۳۳	۳۲	۳۱	۳۰	۲۹	۲۸	۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲
۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰
۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۰	۰	۰

## ملحق « ب »

### مثال لتكوين اطار نظري

تركز كثير من البحث في الماضي حول دراسات منعزلة منفصلة . ومن أجل توسيع آفاق المعرفة ، ارتفعت في السنوات الأخيرة دعوات قوية تطالب بتصميم وتطوير اطر أو نماذج نظرية في ميادين مختلفة من المعرفة لكي تستثير البحث العلمي وتوجهه وتساعد على تحقيق التكامل فيه . وسوف نتخذ من الدراسة التي أجريت عن خصائص المدرسين مثالا لأحدى المعاولات التي سمعت الى تحقيق ذلك .

عبر سنوات عديدة ، تجمعت معلومات تتعلق بخصائص المدرس ، بطريقة غير منظمة ومن غير اهتمام كبير ببناء نظرية عن سلوك المدرس ، إلا أن ريانز ( Ryans ) (١) وزملاءه تقدموا خطوات في هذا الاتجاه . ويقرر ريانز أن مقترحاته ، لا تشكل حصرا شاملا لكل الافتراضات التي يتطلبها بناء نظرية عن سلوك المدرس . وإن ادعى ، عند هذه المرحلة الآن ، الدقة النظرية . ولكن إذا كان هناك ، بالنسبة لموضوع سلوك المدرس ، مزايا في تحليل تفكيرنا وتنظيمه ، فإن وجود نقطة بداية يعد أمرا ضروريا ، يصرف النظر عن مدى قابليتها للتطوير والتعديل .

ولكى ينشئ ريانز نظرية منظمة ، حدد مصطلح « سلوك المدرس » ، وقرر الافتراضين الكبيرين اللذين لهما بناء نظرية عن سلوك المدرس ، ووضع قائمة بعدد من التسميات أو الافتراضات الثانوية ( مصطلحات ) تتعلق بكل واحد منها . ومن هذا الاطار انطوى انتقال الى تقديم عدة اقتراحات تتعلق بسلوك المدرس بصفة عامة ، يستطيع الباحثون تحويلها الى صورة فروض دقيقة وقابلة للاختبار .

★ ★ ★

---

1. David, G. Ryans, Characteristics of Teachers, Washington, D.C. . American Council on Education, 1960, pp. 13-26.

يمكن تحديد سلوك المدرس ببساطة على أنه سلوك أو أنشطة الأشخاص وهم يمارسون ما يطلب من المدرسين فعله ، وخاصة تلك الأنشطة التي تتعلق بإرشاد أو توجيه تعلم الآخرين .

### الافتراضات الأساسية والفرعية :

**الافتراض (١) :** سلوك المدرس محصلة للعوامل الموقفية والخصائص المدرسية الفردية . وإذا أردنا أن نكون نظرية عن سلوك المدرس ، فقد نتوقع أن يكون الافتراض الأساسي مشابهاً للصياغات التي عملت لأغراض مشابهة في نظرية التعلم أو في نظريات الشخصية . وفي الحقيقة ، نحتاج في النظرية السلوكية إلى أن نميز إلى حد ما عن الثقة في ثبات أو اتساق السلوك . وفي الحالة التي بين أيدينا ، يمكن تلخيص الافتراض الأساسي في الاقتراح الذي يذهب إلى أن سلوك المدرس هو نتاج (أ) عوامل موقفية معينة و (ب) شروط شخصية معينة ، وما يقوم بينها من تفاعل - أو ببساطة ، أن سلوك المدرس هو محصلة لآثرات بيئية معينة وللخصائص المتعلمة وغير المتعلمة للمدرس الفرد ..

### الملاحظات :

**الملاحظة (١ - ١) :** يتميز سلوك المدرس بدرجة ما من الاتساق . فمن بين ما يتضمنه الافتراض الأساسي أن سلوك المدرس (و السلوك الاجتماعي ، الذي تتناوله التربية ) يتميز بدرجة ما من التشابه ، التي يصورها ميل (Mill) على النحو التالي : « توجد أشياء معينة في الطبيعة مثل الحالات المتوازنة ، بحيث أن ما يحدث مرة سوف يحدث مرة ثانية ، إذا تولدت درجة كافية من تشابه الظروف » . ونحن نقرر ببساطة أن سلوك المدرس ( أي نوع معين من السلوك لمدرس معين ) ليس أمراً عرضياً أو يحدث كيفما اتفق ، ولكنه سلوك متسق أو ثابت ، ومن ثم يمكننا التنبؤ به .

**الملاحظة (١ - ب) :** يتميز سلوك المدرس بعدد محدود من الاستجابات . ثمة استنتاج آخر من الافتراض الأساسي ( وربما يكون ذلك أمراً أساسياً للنظرية العلمية حتى أنه يكون من غير الضروري أن نقررهما بطريقة قاطعة



بالنسبة لسلوك المدرس ) عبرت عنه مصطلح كينز (Keynes) عن الصفات المستقلة المحدودة ، والتي تقدر أن ( ٠٠٠ الموضوعات أو الأشياء في الميدان الذي نتعد اليه تعميماتنا ، ليس لها عدد محدود من الصفات المستقلة ، ٠٠ فخصائصها ، مهما كثرت ، تتضافر معا في مجموعات من الارتباطات الثابتة ، محدودة العدد ٠٠٠ ، ووفقا لذلك ، فإن عدد الاستجابات التي يكون المدرس الفرد قادرا على أن يقوم بها ، وعدد المواقف المثيرة والمتغيرات العضوية التي قد تؤثر في سلوك المدرس ، محدود . هذا الافتراض هام اذا كنا نبغى أن نتنبأ بسلوك المدرس ، انه يقدم للباحث مشكلة ، يمكن أن يحتملها ، .

**المسلمة ( ١ - د ) :** سلوك المدرس دائما سلوك احتمالي أكثر منه سلوكا مؤكدا . أن كل السلوك الانساني ، الذي يتميز بالتنوع أكثر مما يتميز بالثبوت أو الاتساق الكاملين ، ينبغي أن ينظر اليه دائما في ضوء الاحتمال وليس من موقف علاقات السبب - النتيجة الثابتة . فمصر الخطأ الناتج عن ذلك التنوع سوف يوجد حتما في أي محاولة لتقدير ( أ ) الظروف الموقفية أو المثيرة ، أو ( ب ) الظروف الشخصية (الأسس التكوينية ، الخبرة الماضية ، الدافعية ) ، أو ( د ) سلوك المدرس ( المتغير التابع ، أو المحك ) . والسلوك يمكن التنبؤ به فقط بدرجات متفاوتة من الاحتمال .

**المسلمة ( ١ - د ) :** سلوك المدرس محصلة للخصائص الشخصية للمدرس الفرد . يتحدد سلوك المدرس ، جزئيا ، عن طريق الخصائص الشخصية والاجتماعية للمدرس ( أ ) في النواحي الذهنية ، والانفعالية ، والمزاجية ، والاتجاهات ، والميول ) ، والتي لها مصادرهما في كل من الخلفيات التكوينية ( غير المتعلمة ) والخبرة ( المتعلمة ) للفرد . وتسهم معرفة تلك الخصائص في التنبؤ بسلوك المدرس في حدود معينة .

**المسلمة ( ١ - هـ ) :** سلوك المدرس محصلة للمعالم العامة للموقف الذي يحدث فيه . يتحدد سلوك المدرس ، جزئيا ، بالمعالم العامة للموقف الذي يقع فيه ذلك السلوك - المعالم التي قد تلاحظ على أنها شائعة بالنسبة لمواقف لها طبيعة عامة والتي قد تتميز بالتالي عن المعالم الفريدة لمواقف تعليمية معينة . وتساعد المعلومات المتعلقة بالخصائص المناسبة في التنبؤ بسلوك المدرس في حدود معينة .

**المسألة (١ - و) :** سلوك المدرس محظلة للموقف الخاص الذي يحدث فيه . وفي النهاية ، يتحدد سلوك المدرس ، جزئيا ، بالعالم الفريدة للموقف الخاص الذي يحدث فيه السلوك في وقت معين . وهذه العالم تتباين من موقف الى آخر ، وتسهم في ذلك الجانب من سلوك المدرس الذي يكون ، الى حد ما ، فريدا بالنسبة للموقف الخاص .

**الافتراض (٢) :** يمكن ملاحظة سلوك المدرس ، عندما نحاول دراسة سلوك المدرس ، نفترض ايضا أن سلوك المدرس يمكن التعرف عليه بطريقة موضوعية ، إما عن طريق الملاحظة المباشرة أو عن طريق الوسائل والطرق غير المباشرة التي تمنحنا بدلائل ارتباطية لمظاهر سلوك المدرس . ومن أمثلة الوسائل غير المباشرة تقييم سلوك التلاميذ ، واستخدام الاختبارات التي تقيس قدرات المدرسين ومعلوماتهم ، واستخدام المقابلات أو المقاييس للكشف عن تفضيلات المدرس ، وميوله ، ومعتقداته ، واتجاهاته .

ويمكن أن نلاحظ هنا بعض التوابع لهذا الافتراض في شكل المسلمات التالية :

**المسألة (٢ - أ) :** يمكن تمييز سلوك المدرس ، فإذا كانت مظاهر سلوك المدرس يمكن ملاحظتها ، فإنه مما يتبع ذلك أن تلك المظاهر ذات المعالم الخاصة يمكن تحديدها ووصفها ، وذلك لكي تتميز عن غيرها من مظاهر سلوك المدرس . فبعض المظاهر السلوكية لها خصائص معينة مشتركة ، تكون عناصر نوعية أو محورية يمكن استخلاصها وتجريدها لتسهيل : ( أ ) التفاهم حول أوصاف معممة لتلك المظاهر السلوكية ، و ( ب ) تحديد تلك المظاهر السلوكية للمدرسين الأفراد . فسلوك المدرس إذن يمكن تمييزه عن طريق الملاحظة .

**المسألة (٢ - ب) :** يمكن تصنيف مظاهر سلوك المدرس كليا وكليا . الجانب الثاني من افتراض امكانية ملاحظة سلوك المدرس هو أن مظاهر سلوك المدرس يمكن تصنيفها ، سواء بطريقة كيفية أو بطريقة كمية . ويعد صنف أو فئة مظاهر سلوك المدرس ببساطة تجميعا لمظاهر سلوكية معينة تحمل تشابهات كثيرة مع بعضها البعض كما أنها تحمل القليل نسبيا من الفروق الهامة . وحينما نجد تلك التشابهات السلوكية ، فإننا نأخذها دليلا على

احتمال وجود تشابهات أخرى : طالما أن التشابهات بطبيعتها تعيل إلى أن تتواجد معا في مجموعات كبيرة نسبيا ( مسلعة الصفات المستقلة المحدودة ) .  
و حينما تجمع الظاهر السلوكية في مجموعات مع بعضها بناء على ما بينها من تشابهات ، يصبح من الممكن استخلاص الوصف العام للمجموعة من أوصاف المظاهر الخاصة ، ومن ثم يمكننا أساسا لـ مفهوم سلوك المدرس من نوع خاص ويسمح بفهم عام أفضل للسلوك .

أن مظاهر سلوك المدرس التي تكون متشابهة ، والتي تعمل تشابهات معينة أو عناصر عامة ، قد تصنف في نفس الفئة الكيفية . و داخل أي فئة ، قد تنقسم هذه المظاهر السلوكية أكثر من ذلك إلى فئات فرعية ، يمكن أن تعالج بطريقة كمية . وهذا يجعلنا نقرر أن مظاهر سلوك المدرس قابلة للقياس - ولو قياسا تقريبا - وهذه الفئات الفرعية الكمية قد تكون ذات نمطين : (١) الفئات التي تسمح بالعد أو الحساب فقط ، أو (٢) الفئات التي تتميز بالاستمرار والتنوع على نحو متدرج ( ممثلة في المستوى الأقل نقاوة بفئات فرعية متتابعة . وفي المستويات المتتابعة صعودا نحو النقاوة بفئات المسافات المتساوية وفئات النسب المتساوية ) .

المسلعة (٢ - د) : يظهر سلوك المدرس من خلال السلوك الظاهر وأيضا من أعراض أو ارتباطات السلوك . فقد يتكشف سلوك المدرس ، أو يلاحظ ، اما (١) عن طريق عينة ممثلة لأفعال أو مظاهر سلوك مدرس ما ، أو (٢) عن طريق إشارات أو دلائل أو ارتباطات معينة للسلوك موضوع النظر .

عندما نختار عينة من السلوك ، نفترض أن أداء الفرد أثناء هذه العينة من السلوك هو تقريبا ( ودرجة ما من الاحتمال ) ممثل للجوانب الأكبر من سلوكه أو لمجمل سلوكه ، وفي الحكم على السلوك من الإشارات أو الارتباطات نفترض أن السلوك يمكن استنتاجه أو تقديره على وجه التقريب ، ودرجة من الاحتمال ، وذلك من الارتباطات الملاحظة لذلك السلوك - أي من الظواهر التي يعرف أنها قد ارتبطت بذلك السلوك في الماضي .

### بعض الافتراضات والفروض :

في دراسة خصائص المدرس ، ، يقدم التعريف والافتراضات الأساسية ( مناهج البحث )

السابقة ، معاً مع متضمناتها ، اطارا نظريا ونقطة بداية يمكن ان ينطلق منها الباحث بحق الى اقتراحات تتعلق بسلوك المدرس - تلك الاقتراحات التي قد تستخدم كفروض وتختبر بواسطة البيانات التجريبية .

وغالبا ما يكون عدد التصنيفات الوصفية والاقتراحات النوعية ، التي قد تمتثل بالنسبة لسلوك المدرس ، غير محدود ، على الرغم من انه من المحتمل اننا قد لا نهتم بكل تلك الفروض حتى اذا كان من الممكن تجميعها . فبعض التصنيفات وبعض الفروض تبدو أكثر تعلقا وارتباطا بما ندرسه من الأخرى . ولا شك ان كثيرا منها قد يدمج في تصنيفات البحوث الجارية ويختبر لتحديد امكانية قبوله . .

وقد اختير عدد من الفروض عن سلوك المدرس بالفصل وخصائص أخرى للمدرس عن طريق الدراسة التي نتحدث عنها وهي « دراسة خصائص المدرس » . وقد خصص جانب كبير من هذا المجلد لتقرير البيانات التي جمعت من أجل هذه الاختبارات . وليس من المناسب أن ندون في هذا الفصل - الذي يتناول نظرية عامة عن سلوك المدرس والمشكلات المتعلقة به - كل اقتراحات الفروض التي وجهت بحث المشروع . الا أنه لكي نوضح نوع الاقتراحات التي قد تتبع من الاقتراحات والمسلطات الأساسية التي ذكرناها سابقا ، ندون فيما يلي عددا قليلا من الاقتراحات التي اعتمدت بها الهيئة التي قامت بـ « دراسة خصائص المدرس » .

**اقتراح :** تقع الفئات العامة من سلوك المدرس بالفصل في تجمعات متجانسة نسبيا تتميز بارتباطات متداخلة جوهرية للمظاهر السلوكية داخل تجمع من التجمعات . وقد يوصف سلوك المدرس في جملة في ضوء عدد محدود من تلك التجمعات الكبرى من المظاهر السلوكية .

**اقتراح :** تتميز التجمعات أو العائلات الأساسية التي تتكون من المظاهر السلوكية للمدرس بخصائص الإبعاد . ويختلف المرسومون الأفراد ، في تمثيلهم عن نمط سلوكي معين ، على خط مستمر بين قطبين قابليين للوصف سلوكيا .

**اقتراح :** إن التقديرات الثابتة لسلوك المدرس التي تكون تجمعا رئيسيا ( أي مواضع على بعد رئيسي ) يمكن الوصول إليها بواسطة تقديرات مشتقة

من الملاحظات التي قام بها ملاحظون مدبرون .

اقترح : يتميز ملوك المدرس بالفصل فيما يتعلق بعيد رئيسي - كما تعمل في تدريبات قام بها ملاحظون مدبرين - بثبات جوهري في فترات زمنية طويلة .

اقترح : ان مدى الارتباطات المتداخلة بين الأبعاد الكبرى لسلوك المدرس يختلف بالنسبة للمجموعات الفرعية المختلفة من المدرسين ، مثل مدرسي المرحلة الابتدائية ومدرسي المرحلة الثانوية .

اقترح : يمكن عمل مقاييس للارتباطات ، باستخدام استجابات الورقة والقلم للمدرسين ، كادلة تسمح بالتقدير غير المباشر لألوان مختلفة من خصائص المدرس . مثل الاتجاهات الاجتماعية ووجهات النظر التربوية والقدرة اللفظية والحالة الانفعالية .

اقترح : ان خصائص المدرس بالنسبة للنمط الذي وصفناه في الاقتراح السابق ، كما يكشف عنه بواسطة الارتباطات في شكل استجابات ورقة وقلم للمدرس على أسئلة عن تفصيلاتهم وأنشطتهم وما الى ذلك ، تعد متسقة وثابتة خلال فترات طويلة من الوقت .

اقترح : ان المجموعات الفرعية المختلفة من المدرسين ، والتي صنفت وفقا لمستوى الفرق والمادة التي يدرسونها ، اختلافا دالا من حيث خصائص المدرس .

اقترح : تختلف خصائص معينة للمدرس مع اختلافات السن .

اقترح : ترتبط خصائص معينة للمدرس بالتقديرات او الدرجات التي حصل عليها المدرس حينما كان بالكلية .

اقترح : ترتبط بعض خصائص المدرس بالأنشطة المبكرة للمدرس في فترة شبابه .

ويوجد قدر كبير من البراهين التي تؤيد بعض هذه الاقتراحات . أما بالنسبة للاقتراحات الأخرى التي وردت في « دراسة خصائص المدرس » فإن نقص التأييد الإحصائي ، أو عدم وجود الضوابط الملزمة ، غالبا ما يوضح أن رفضها ، أو أرجاء الحكم عليها على أقل تقدير ، يعد أمرا مناسباً . وسوف نناقش هذه النتائج في الفصول التالية .

## ملحق ج .

### مثال لبناء الفروض

كثيرا ما يتعير الطلاب أمام مشكلة بناء الفروض . ومعظم الأمثلة المتضمنة في الأبحاث والدراسات الموجودة معقدة بدرجة يصعب عليهم فهمها . وربما يساعدنا المقال التالي (١) ، الذي يستكشف بطريقة غير تقليدية مجالا مشكلا في الصحة النفسية ويقترح عدة فروض ، تساعد على فهم عام للعملية . وقد كتب هذا المقال أساسا للمدرس ، ولا يقدم تحليلا محكما للمشكلة ولا تقارير دقيقة للفروض كما يستخدمها الباحث . ولكنه يكشف عن أنماط الاستكشافات والتفسيرات التي يقوم بها الباحثون في المراحل الأولى من تطور المشكلة .

يهتم معظم المدرسين بالصحة النفسية لطلابهم وذلك لسببين على الأقل: فهم يعلمون أن مستوى التوافق الشخصي للطلاب له تأثير على مستواه في التعليم الأكاديمي . وهم يتقبلون صحة الطالب على أنها جانب هام في حد ذاته . هذه المناقشة للصحة النفسية الجماعية - الصحة النفسية للأطفال في جماعة الفصل الدراسي - قد قصصناها على وجه الخصوص بالنسبة لمدرس الفصل . فعمله أساسا يعد عملا جماعيا ، ولذلك فإنه يحتاج إلى أن يتوفر لديه الفهم والمهارات اللازمة للإدارة الجماعية الصحية .

واثن . فإن السطور التالية هي محاولة لاستكشاف ثلاثة أسئلة تبدو أساسية بالنسبة لفهم الصحة النفسية في الفصل الدراسي :

١ - ما الذي يميز الفصل الدراسي الذي يتسم بالصحة النفسية عن الفصل الذي لا يتسم بها - على الأقل إلى الحد الذي يبدو أن الخبرة تبينه؟

٢ - ما هي أنواع الأشياء التي تميل إلى أن تؤثر في مستوى الصحة

---

1. Allen Menlo. "Mental Health within the Classroom Group". *School of Education Bulletin, University of Michigan*, 31 (May, 1960): 121.

النفسية فى الفصل المدرسى - على الأقل الى الحد الذى يبدو ان بحوث العلاقات الانسانية توضحه ؟

٢ - اذن ، ما هى الفروض التى يمكن اشتقاقها فيما يتعلق بمعالجة الصحة النفسية فى الفصل المدرسى - على الأقل الى الحد الذى تثبت فيه معقوليتها من الناحية النفسية ؟

ان السؤال الاول يتساءل كيف نستطيع قياس مستوى الصحة النفسية فى فصل مدرسى . ومن الناحية العملية ، يطلب السؤال تحديد تلك الأبعاد التى ينبغى على الفرد ان يلاحظها لكى يقوم او يقدر مستوى الصحة النفسية داخل جماعة الفصل المدرسى . وفى ذلك اقترحت أربعة أبعاد :

١- كمية التقبل او الرفض داخل الجماعة . ويشير ذلك الى مدى العاطفة الايجابية او السلبية فى الفصل المدرسى . او درجة الجو الذى يتسم بالصدقة فى مقابل الجو الذى يتسم بعدم الصدقة . وهذا هو نوع الشئ الذى يكتشفه المدرسون عن طريق عمل دراسة سوسيومترية عن مقدار حب افراد الفصل لبعضهم . والى اى حد يعتقدون ان الآخرين يحبونهم . والى اى حد يحبون المدرس . والى اى حد يعتقدون ان المدرس يحبهم . والى اى حد يحبهم المدرس بالفعل . وهنا يكون الافتراض بان غلبة الاتجاهات والانماط السلوكية التقبلية تعد أكثر صحة من غلبة الاتجاهات والانماط السلوكية الراضية .

٢- كمية العمل التعاونى او العدوان داخل الجماعة . يشير هذا الى مدى الحركة الايجابية او السلبية مع الآخرين او ضدهم . او الى درجة تقديم المعونة مقابل القوة او التهديد او الاكراه او الأذى . ويكتشف المدرسون هذا حينما يوجهون الى الطلاب امثلة تتناول الكيفية التى ينظرون بها الى انفسهم او لاطفال الآخرين والمدرس ، هل يضغط احد عليهم او يضغطون هم على احد . وهنا يكون الافتراض بان غلبة الأعمال التعاونية تعد أكثر صحة من غلبة الأعمال العدوانية .

٣- كمية الاندماج فى عملية الفصل او الانسحاب عنها : ويشير ذلك الى



مدى الحركة الإيجابية أو السلبية نمو الآخرين أو بعيدا عنهم ، أو درجة المشاركة في مقابل الانعزال الذاتى والهروب . ويقرر المدرسون ذلك حينما يبحثون عن القدر الذى يبدو به التلاميذ جزءا من خبرة الفصل ، أو يشعرون انهم جزء من هذه الخبرة . وهنا يكون الافتراض بأن وجود اندماج الطالب يعد أكثر صحة من وجود الانسحاب .

كمية الشعور بالارتياح أو القلق فى الفصل . ويشير ذلك الى مدى المشاعر . بالارتياح ، أو التوتر ، أو الى درجة المشاعر والأنماط السلوكية الهادئة فى مقابل المشاعر والأنماط السلوكية العصبية . ومن الطرق التى يقوم بها المدرسون هذا الشعور اناحة فرص للطلاب للتعبير عن السعادة أو الشقاء بالنسبة لاجراءات الفصل والطلاب الآخرين والمدرس والموقف العام بالفصل . والافتراض هنا أن غلبة مشاعر الارتياح تعد أكثر صحة من غلبة مشاعر القلق .

أما السؤال الثانى فإنه يسمى الى تحديد الظروف التى قد تؤثر فى جماعة الفصل المدرسى من حيث انضاح هذه المظاهر . وتبرز نتائج العديد من الدراسات بقوة وجود علاقة عليا بين تعرض الكائنات الانسانية لظروف معينة وبين ما ينتج عنها من مظاهر سلوكية واتجاهات معينة تتفق مع الجمرعات الأربع من المظاهر التى ذكرناها سابقا . وعلى وجه التحديد ، فإن هذه العلاقات تكون كما يلى :

حينما يتفصم الاتصال بين الناس ، يغلب أن ينشأ عندهم سوء ادراك ، وسوء فهم ، وحتى عداوات ، نحو بعضهم البعض . أما حينما يفتح الباب للاتصال ، يميل الناس الى تكوين ادراكات واقعية ومشاعر ايجابية نحو بعضهم البعض .

وحينما يكون لدى الناس ادراك لأهداف مشتركة ، وشعور بالتضامك ، ويرون بعضهم البعض ، فى ضوء جيد ، فإن اتصالاتهم تميل الى احدث اتجاهات ومظاهر سلوكية تتميز بالتقبل والتأييد المتبادل بين بعضهم وبعض . أما اتصالات الناس التى تجرى فى ظروف يسود فيها انعدام الأهداف المشتركة ، وضعف روح الـ « نحن » ، ورؤية الجانب « العـى » من للشخص

الأخر ، كل هذا يميل الى خلق اتجاهات وانماط سلوكية يغلب عليها عدم التقبل ، وعدم التأييد بين بعضهم البعض .

يميل أسلوب القيادة الذي يتسم بالتمزق الصارم الى انتاج انماط من السلوك والاتجاهات بين الأفراد تتميز بالعنوانية ، وإلى حدوث ظاهرة « كبش الغداء » ، وترك الجماعة . بينما تعمل القيادة الأقل صرامة الى انتاج انماط سلوكية واتجاهات تتسم بالتعاون ، وعدم النقد ، وبالبقاء في الجماعة .

يميل الناس الى أن يندمجوا بدرجة أكبر في خبرة ما ، حينما يسهمون في التخطيط لها ، وتكون لديهم الفرصة للتعبير عن مشاعرهم حيالها ، ويسمعون مشاعر غيرهم نحوها ، وتكون لديهم بعض المسؤولية الفعالة في تنفيذها . بينما يميل الناس الى مقاومة تلك الخبرات التي لا يسهمون في تخطيطها ، أو في التعبير عن مشاعرهم نحوها ، أو في مسئولية تنفيذها .

يميل الناس الى أن ينجذبوا ويشعروا بالاندماج نحو الأنشطة التي يرون فيها فرصاً طيبة لاشباع حاجاتهم . بينما يميل الناس الى ألا ينجذبوا أو يشعروا بالاندماج نحو الأنشطة التي يرون فيها فرصة ضئيلة لاشباع حاجاتهم .

يميل الناس الى الشعور بالارتياح والأمان في المواقف التي يدركون فيها أن لذواتهم قيمة ، ويدركون أن الآخرين يمثلون قوى ودية نحوهم . بينما يميل الناس الى الشعور بعدم الارتياح وعدم الأمان في المواقف التي يدركون فيها أن قيمتهم ضئيلة ، ويدركون أن الآخرين يمثلون قوى غير ودية نحوهم .

لقد وصفت الاجابات على السؤالين الأولين ، حتى الآن ، مظاهر الديناميات العاطفية - الاجتماعية ، وغير الصحية ، في جماعة الفصل المدرسي ، كما بينت الظروف التي قد تكون مسببة كلياً أو جزئياً لهذه المظاهر .

ويثور السؤال الثالث حول ما يتضمنه ذلك كله بالنسبة للمدرس

باعتباره ممارساً لإدارة جماعة صحية . وتتابع هذه التضمنات في شكل  
فروض مشتقة ، بطريقة مباشرة الى حد ما ، من المادة السابقة . هذه الفروض  
تكون غير مختبرة اما جزئياً او كلياً . ومن المحتمل أن تبقى غير مؤكدة حتى  
يساء المدرسون في مختلف المستويات في بحثها داخل فصولهم ومدارسهم .  
وفي غياب الدليل التجريبي ، ينبغي أن يجد المدرس متعة في أن يفكر  
هذه الفروض بخبراته الخاصة في عملية التعلم والتعليم في الفصل  
الدرسي .

الفرض ( أ ) : أن المدرسين الذين يخططون اجراءات الفصل الدراسي  
ومناشط التعلم بطريقة مشتركة مع تلاميذهم ، يسهمون بدرجة اكبر في صحة  
التلاميذ النفسية مما يفعله المدرسون الذين يجمعون عن التخطيط مع  
تلاميذهم .

الفرض ( ب ) : أن المدرسين الذين يزودون تلاميذهم بفرص للتنفيس  
الانفعال والتعبير عن المشاعر بشأن ما يدور في الفصل وفيما يتصل بزملائهم  
ومدرسيهم وأنفسهم ، يسهمون بدرجة اكبر في صحة التلاميذ النفسية من  
المدرسين الذين لا يعدون العدة لذلك .

الفرض ( ج ) : أن المدرسين الذين يستفيدون اقصى استفادة من  
الخدمات الطلابية بالنسبة للقيادة في الفصل الدراسي ، يسهمون بدرجة اكبر  
في صحة التلاميذ النفسية من المدرسين الذين يعطون بأنفسهم كل الخدمات  
او معظمها .

الفرض ( د ) : أن المدرسين الذين يحتفظون بسجل مزمن وغير مزدهم  
من النشاط والمادة الدراسية في فصولهم ، يسهمون بدرجة اكبر في صحة  
التلاميذ النفسية من المدرسين الذين يحتفظون بسجل مزدهم .

الفرض ( هـ ) : أن المدرسين الذين يبنون الدافعية للتعلم عن طريق  
التعاون الشخصي المشترك في فصولهم ، يسهمون بدرجة اكبر في صحة  
التلاميذ النفسية من المدرسين الذين يبنون الدافعية عن طريق التنافس  
الشخصي مع الآخرين .

الغرض ( و ) : ان المدرسين الذين يتقبلون ، ويساعدون تلاميذهم على تقبل مدى واسع ومتنوع من السلوك والاتجاهات في فضولهم ، يسهمون بدرجة اكبر في صحة التلاميذ النفسية من المدرسين الذين يكونون مقيدين للغزو الفردي في السلوك والاتجاهات بطريقة صارمة ، ويساعدون تلاميذهم على ذلك .

ان مشكلة الاحتفاظ بصحة نفسية سليمة في الفصل الدراسي تعتبر واحدة من المجالات التي يكتسب فيها المدرسون فهما ومهارة . كذلك فان القائمين على الادارة والاشراف حينما يصبحون اكثر الماما بطريقة ذكية بالحاجات والاماليب السليمة ، وبما يسدونه من تعضيد وتشجيع وهون يقدمون الكثير في مساعدة المدرس على تحقيق اغراضه .

### ملحق ( د )

#### مثال لاستنباط المترقيات

يعد استنباط المترقيات من الفرض ، واكتشاف ما اذا كانت قابلة للملاحظة خلال اختبارات مناسبة ، مسئولية هامة امام الباحث . فاذا أمكن العثور على بعض الحقائق التي تدعم حدى المترقيات ، فإن الفرض يكتسب بعض التأييد . وإذا أمكن العثور على بعض الأدلة التي تثبت عددا من المترقيات ، فإن الدليل المتجمع يقوى بدرجة كبيرة تأييد الفرض . وطالما أن الطلاب غالبا ما يصعب عليهم فهم عملية استنباط المترقيات ، فإن المناقشة التالية (١) - نظرية - نيوتن عن تكوين الضوء الأبيض ، قد تمنا بتفسير يساعنا في هذا السبيل .

عند ملاحظة ألوان الطيف التي تظهر حينما تنكسر أشعة الشمس خلال بلورة زجاجية ، توصل نيوتن الى الفرض الذى يذهب الى أن الضوء الأبيض خليط من الأشعة التي تختلف من حيث الانكسار . والى أن الألوان المختلفة للطيف تتفق مع الدرجات المختلفة لمعامل الانكسار . وقد نجم عن هذا الفرض عدد من المترقيات ، نستطيع أن نعرضها على النحو التالى : -

إذا كان الضوء الأبيض خليطا من أشعة تختلف من حيث معامل الانكسار ، وإذا كانت الألوان المختلفة للطيف تتفق مع الدرجات المختلفة لمعامل الانكسار .

اثن (١) لا تستطيع الأشعة ذات الألوان المختلفة أن تنفذ من البؤرة عند نفس المسافة من العدسات ( وهذا يوضح الصور الباهتة ، التي رويت في التلسكوبات الأولى ) .

اثن (٢) ينبغي أن يكون لكل لون كمية محددة ومعينة من الانكسار ، وينبغي أن يكون معامل الانكسار لكل لون ثابتا .

---

1. W.H. Werkmeister, An Introduction to Critical Thinking, Lincoln Nebraska : Johnsen Publishing Co., 1957, p. 585.

الن (٣) خلط كل الألوان الأساسية بنسبة معينة ينبغي أن يتـ  
ضوءاً أبيض ،

الن (٤) يمكن تفسير قوس قزح كنتيجة للانكسار ،

الن (٥) • الألوان الدائمة للأجسام الطبيعية • تمر نتيجة لانعكاس  
أشعة الضوء •

وهنا يكون لدينا فرض يترتب عليه خمس مجموعات من المترنجات  
على الأقل • وإذا تأييت كل منها بواسطة الحقائق - وقد استطاع نيوتن من  
خلال سلسلة من التجارب الغدة أن يفعل ذلك - يمكننا أن نقرر انن أن الفرض  
قد تأيد أو تحقق بدرجة أبعد من الشك المعقول •

### ملحق ( ه )

#### مثال لبناء نظرية

بناء النظرية أحد الأمور التي يوليها العلماء اهتماما كبيرا ، وليست هناك ، وصفات ، نلتزم بها لكي نبني نظرية ، ولكن التقرير التالي يوضح واحدا من الداخل التي يمكن السير وفقا لها . استمار المؤلفان (١) ، لكي يبنيا نظريتهما ، مفهوم التحول الرمزي الذي انشاء كاسير و لانجر (Cassirer & Langer) وطبقاه على ظاهرات في ميدانتهما . كما عناية بالغة بتعريف المصطلحات ، وتوصلا الى مقترحات لزيد من البحوث التي ينبغي اجراؤها لاختبار نظريتهما .

#### خلاصة :

• ان نظرية مبدئية عامة عن معنى ، احساس - الحركة ، الانسانية كخبرة ، حسية - جسمية ، يمكن تصورها ذهنيا بالعقل الانساني ، هذه النظرية قد تطورت في سياق من الافتراضات الاساسية لفلسفة التحول الرمزي من حيث اتصالها بطبيعة العملية التي تمكن الكائنات الانسانية من ان تجد معنى في مدركاتها الحسية . وقد حددت العناصر الاساسية الشائعة بالنسبة لكل اشكال الحركة الانسانية . ووضعت الفاظ لكي تشير الى هذه العناصر في شكلها الاكثر عمومية . وباستخدام هذه الافات ، حلت العلاقات بين هذه العناصر من حيث علاقتها بعملية التفكير الانساني . ومن هذا التحليل ، تكونت نظرية تجريبية عامة عن المعنى الكامن في الاحساس بالحركة الانسانية . كذلك انصحت بحوث لاحقة عن النية لمحاولة اثبات صدق هذه النظرية .

تعد الحركة عنصرا اساسيا في الحياة الحيوانية كلها . فالشعور بالحركة في الفضاء يصعب ويوجه كل ارد فعل ياتي به الحيوان للمثيرات التي

---

1. Lois Elfeldt and Eleanor Methy, "Movement and Learning & Development of a General Theory," *Research Quarterly*, 29 (October, 1958) : 264.

تكون ادراكه الحسى لبيئته الداخلية والخارجية . ويصدق هذا تماما على الانسان . ولكن يوجد فرق جوهري بين الحركة الحيوانية والانسانية ، مثل :

• هناك فرق لا يمكن أن نخطئه بين ردود الأفعال العضوية (الحيوانية) والاستجابات الانسانية . ففي الحالة الأولى تعطى اجابات مباشرة وفورية لمثير خارجي ( أو داخلي ) ، بينما ترجأ الاجابة في الحالة الثانية . انها تواف وترجأ عن طريق عملية بطيئة ومعقدة من التفكير ، ( ١ : ٤٢ ) .

وتختلف الحركة الانسانية عن الحركة الميوانية لأن الانسان قادر على أن يفكر في حركته الخاصة . فهو يستطيع أن يكون مفاهيم تتعلق بالادراك الحركي لتحركاته . وهو يستطيع أن يحاول أن يستخلص مفزى ، من هذه التصورات ، عن طريق التألف فيها داخل سياق تركيبة المعانى والقيم الانسانية .

لقد درس كثير من الباحثين الجوانب الجسمية أو التركيبية للحركة . ولكن أهمية القدرة الانسانية على التصور الذهني للجوانب الحسية أو الإدراكية للحركة قد لقيت اهتماما ضئيلا ، كذلك فانه نادرا ما اثبتت الأسئلة التي تتعلق بالمعانى والقيم الانسانية في هذا التصور للخبرة التركيبية الإدراكية لاهساس الحركة . وأن اقامة نظرية ملائمة عن المعانى الكامنة في الخبرة الجسمية - الحسية - النفسية لحركة الانسان تستطيع أن تفعل الكثير من حيث انها توضح أهمية التربية الجسمية كشكل من اشكال التربية التي تختص أساسا بخبرات الحركة الانسانية .

### تقرير المشكلة :

كانت المشكلة الأساسية لهذه الدراسة هي تطوير نظرية تجريبية عامة عن معنى الحركة الانسانية والاحساس بالحركة كخبرة جسمية يمكن تصورها بالعقل الإنسانى . وقد اعتبر الحل المنطقى لهذه المشكلة هو الخطوة الأولى في محاولة تطوير فلسفة ملائمة للحركة تحدد المعنى والقيمة الكاملتين في الخبرة الانسانية الأساسية للحركة وادراكها .



## الطريقة :

تمت العملية الفلسفية لتطوير نظرية مبنية عامة ، تقوم على افتراضات أساسية قابلة للتحقق ، وتشمل كل الجوانب الملاحظة لخبرة الحركة ، على النحو التالي : ( ١ ) اختبرت نظرية معاصرة تلقى قبولا واسعا عن طبيعة العملية العقلية التي تمكن الكائنات الانسانية من أن تجد معنى في مدركاتها المسمية وذلك من حيث تعلقها بفهم احساس الحركة : ( ٢ ) وفي إطار هذه النظرية ، حددت العناصر التي يبدو انها تتعلق بكل أشكال الحركة الانسانية : ( ٣ ) وتمكينا للباحثين من أن يشيروا الى هذه العناصر في شكلها الأكثر عمومية ، وضعت الألفاظ : ( ٤ ) وباستخدام هذه الألفاظ ، حلت العلاقات بين العناصر العامة المحددة في الاحساس بالحركة الانسانية من حيث علاقتها بالعملية التي يجد العقل الانساني خلالها معنى في الخبرة الانسانية : ( ٥ ) ومن هذا التحليل والتركيب ، تكونت نظرية مبنية عامة عن المعنى الكامن في الاحساس بالحركة الانسانية .

## عملية التفكير الانساني :

كان من المعتاد ، لعدة سنوات وصف المخ على أنه ، جهاز مرسل ، يشبه التبادل التليفوني ، فيه تتلقى الرسائل الحسية وعنه ترسل الرسائل الحركية . وقد أمدتنا هذه الشابهة بتفسير مقنع للملوك الانعكاسي . وتم توسيع هذه الفكرة عندما اثبت بافلوف (Pavlov) وأخرون أن الانعكاسات يمكن اخضاعها للاقتران الشرطي ، وأنه يمكن استدعاء استجابة ما بواسطة المثير البديل الذي أصبح ، علامة ، للمثير الأصلي . وتطبق نظرية الانعكاسات الشرطية من أوجه كثيرة على السلوك الحيواني ، ولكنها لا تزودنا بتفسير ملائم لقدرة الانسان على فهم خبرات المثير - الاستجابة التي يتعرض لها ويفكر فيها تفكيراً يستند على المجردات والأفكار . وقد أدى الاهتمام بهذه القدرة الفريدة ، التي تبدو على أنها العلامة المميزة للحياة الانسانية ، ( ١ : ٤٢ ) الى النتيجة التي نقرر بان النمو التطوري قد خلق عقلا انسانيا يختلف اختلافا جوهريا عن المخ الحيواني .

• لم تتسع الدائرة الوظيفية للانسان من الناحية الكمية فحسب ؛ بل

شهدت أيضا تغيرا كبيرا . فقد اكتشف الانسان ، بما هو عليه ، طريقة جديدة لمواصلة نفسه مع بيئته . . . . . وإذا قارناه بالحيوانات الأخرى ، فإن الانسان لا يعيش في واقع أرحب فحسب ، ولكنه - كما يقال - يعيش في بعد جديد للواقع ، . ( ١ : ٤٢ - ٤٣ ) .

وقد أمضينا هذا المفهوم من « البعد الجديد » في العقل الانساني بدلائل لقياس جديد ، ادمج قدرة الانسان الفريدة لكي يحول المركات الحسية الى مجردات تتكون كالأفكار . ومن المعروف الآن أنه بينما يعمل المخ الحيواني أساسا كـ « ناقل » ، يعد العقل الانساني أقرب الى « المحول » الذي تتعرض فيه المركات الحسية لتغير اسامي في الطابع أثناء عملية نقل الشئ . وقد أتت فلسفة التحول الرمزي ، التي تطورت في البداية على يد ارنست كاسيرير (Ernest Cassirer) ( ١ ) وفيما بعد بواسطة مسوزان لانجر (Susanne K. Langer) ( ٢ ) وآخرين ، الى توحيد هذا المفهوم للقوة التحويلية للعقل الانساني .

« لا شك أن الأفكار تنبع من الانطباعات - من الرسائل الحسية التي تأتي من الأعضاء الخاصة بالإدراك ، والتقارير الحشوية الفاعضة للشعور . . . فالمادة التي تقدمها احساساتنا تحول باستمرار الى رموز ، التي هي أفكارنا الأولية . . . وبالنسبة للمخ ، فإنه ليس مجرد ناقل ، أو لوحة مفاتيح تليفونية رائمة ؛ ولكنه أقرب ما يكون الى محول عظيم . يتعرض تيار الخبرة الذي يمر خلاله لتغير في الطابع ، ليس خلال وسيلة الحس التي يدخل بواسطتها الإدراك ، ولكن بفضل استخدام أولى لها يتم فوراً : أنه يتم داخل تيار الرموز الذي يكون العقل الانساني . . . ضيقا ثم النظر في تنوعات النشاط الرمزي . . . عنده فقط نبأ في معرفة السبب الذي يجعل الكائنات الانسانية لا تتصرف مثل قطط أو كلاب أو قرود مفرطة في الذكاء . » ( ١ : ٢٢ - ٢٤ ) .

وقد أكد اتلمسون وكاتنرل (Atkinson & Cantrell) القدرة الانسانية على تحويل المركات الحسية الى رموز ، وذلك في استعراضهما الذي قاما به حديثا عن الدراسات التي تتعلق بطبيعة الإدراك والاحساس .

• لا شك أن استقبال الرسائل الرمزية يعد واحداً من أكثر وظائف الإدراك أهمية بالنسبة للإنسان • ويمكن ملاحظة ذلك في الحيوانات الدنيا ، أن أمكن ، ولكن بطريقة أكثر بدائية ونمطية • • • • • تقي دراسة الإدراك الإنساني ، ينبغي أن ننتبه باستمرار إلى أنه من المستحيل أن تأتى بأى إدراك يكون خالياً من المحتوى الرمزي • وأكثر من ذلك ، فإن هذا المحتوى الرمزي ليس حملاً زائداً يضاف على الإدراك ، ولكنه جزء متكامل لا ينفصل عنه •  
( ٢ : ١٩ - ٢٠ ) •

وتعد هذه القدرة على التعامل بالمجردات ، التي ترمز إلى المدركات الحسية أو تمثلها - أساس قدرة الإنسان على أن يجد معنى في حياته ككلتـن إنسانى •

• • • • • وكون هذه القدرة على التفكير الرمزي والسلوك الرمزي من بين أهم المعالم المميزة للحياة الإنسانية ، وأن كل تقدم الحضارة الإنسانية قد قام على هذه العوامل ، أمر لا يمكن إنكاره • • • • • لذلك ، فبدلاً من تعريف الإنسان بأنه حيوان عاقل ، ينبغي أن نعرفه بأنه حيوان مستخدم للرمز • وإذا فعلنا ذلك نستطيع أن نعين الجانب الذى يختلف فيه بصفة خاصة ، ونستطيع أن نفهم الطريق الجديد المقترح أمام الإنسان - الطريق إلى الحضارة • • ( ١ : ٤٤ - ٤٥ ) •

يعد الكلام ، وهو مظهر فريد من مظاهر النمو الإنساني لا يشاركه أى فرع آخر من المملكة الحيوانية ، دليلاً حياً على قدرة الإنسان على التحويل الرمزي للإدراك الحسى ( ١ : ١٤٢ - ١٧٥ : ٤ : ٨٢ - ١١٥ ) • فالأصوات التى تنتج عن اهتزازات الأحبال الصوتية تتحول إلى كلمات ، هي رموز للمفاهيم أو المعانى • وباستخدام هذه المجردات المناسبة للخبرة ، يكون العقل الإنساني قادراً على أن يفهم • ويستبقى ، يعبر عن الأفكار فى تركيب منطقي من التغيرات التى تعرف باللغة •

• والخطوط الرئيسية للتركيب المنطقي فى كل • علاقات - المعنى •  
• • • • • ارتباط العلامات بمعانيها عن طريق عملية عقلية انتقائية ، ارتباط الرموز بالمفاهيم والمفاهيم بالأشياء • • • • • : وتعيين رموز محددة باتقان ( مناهج البحث )

بالنسبة لطابقات معينة في الخبرة ، هو الأساس لكل تفسير وتفكير . وهذه هي أساسا العلاقات التي نستخدمها في نسج شبكة المعنى المعقدة التي تعتبر الخيط الحقيقي للحياة الانسانية . ( ٦٣ : ٤ ) .

وفي السنوات الأخيرة ، اختبرت مبدئيا تطبيقات فلسفة التحول الرمزي بالنسبة لبعض المجالات ، غير اللفظية ، أو غير الجدلية المفهم والتعبير الانساني ، في الموسيقى والرسم والرقص بوجه خاص ( ٢ ، ٥ ) . وبصفة اساسية ، يبدو من الواضح الآن أن الحيوان المستخدم للرموز يحصل الاحساسات الى انواع مختلفة كثيرة للرموز المدركة ، التي لا يمكن أن تترجم كلها الى كلمات . فالقطوعة الموسيقية ، مثلا هي صياغة رمزية للمفاهيم في اصوات غير لفظية ، والصورة لا يمكن أن توصف وصفا تاما في كلمات ؛ فهي تحمل معناها في رموز بصرية غير لفظية . وعلى هذا النحو ، يعرف الرقص على أنه نوع من الفنون غير اللفظية التي تعتمد الى ترميز المفاهيم في حركات .

• ان الاعتراف بالوضع الرمزي ( غير الجدلي ) على أنه مركبة عادية وشائعة للمعنى يوسع فهمنا للمقلانية فهما يتجاوز الحدود التقليدية ، الا انه لا يقطع الثقة بالنطق بالمعنى الدقيق . فحيثما يعمل الرمز ، يوجد معنى . . . . . ليس هناك من رمز يخلو من خدمة الصياغة المنطقية ، أو من تصور ذهني لما ينقل ؛ ومهما كان الفصوى بسيطا أو عظيما ، فإن هذا الفصوى هو معنى ، وبالتالي هو عنصر للفهم . ومثل هذا التأمل يدعو المسره الى أن يمالج من جديد ، يتوقعات مختلفة تماما ، مجمل مشكلة حدود العقل ، وحياة الشعور التي تتميز منازعات كثيرة ، والموضوعات الجدلية المنظمة للواقع والحقيقة ، للمعركة والحكمة ، للملم والفن . ( ٥٤ : ١٨ - ٧٩ ) .

لقد اعترف بوضوح بالتحول الرمزي لـ « احساس - الحركة » في الرقص كشكل من اشكال الفنون ، بل ان الطبيعة الرمزية للغة قد تحدث بوضوح في ذلك الشكل الفني للغة المعروف بالشعر . ولكن رمزية اللغة الشعرية هي امتداد فحسب للتحول اللغوي الاول للاصوات الى رموز تصويرية تميز الفرد ذا غريزة الطمطمة ، عن كل الحيوانات الأخرى . ولذا يبدو أن معرفة المغزى الرمزي للحركة في فن الرقص انما يتضمن مقدرة انسانية

انسانية على تحويل « احساس - الحركة » الى رموز تصويرية غير لفظية وذات معنى . ويوحى هذا الخط الفكرى بأن فلسفة التحول الرمضى قدتممتا بمفتاح يكشف عن ما هو المعنى الذى يكمن فى « احساس - الحركة » من حيث انها أكثر الخبرات الحسية عند الانسان استمرارا .

مشكلة الالفاظ :

تتميز المصطلحات الحالية عن « احساس - الحركة » بتنوع كبير . وقد تطورت هذه المصطلحات ، بصفة عامة ، على ايدى مختصين اهتموا بجوانب معينة من الحركة . فقد درس اصحاب علم التشريح والفسيرولوجيا والاعصاب وجراحة العظام التركيب والوظيفة : وحدد اصحاب علم الحركة قاعدة الميكانيكا والديناميكا ، بينما طور اولئك الذين اهتموا اساسا بالالعاب او الرقص او العمل او الطرق العلاجية مصطلحات معينة . وقد خلق هذا الاهتمام بالجزئيات من علم الحركة ما يشبه « برج بابل » ، يسكنه مختصون يتكلمون بالسنة مختلفة ، غير قادرين على التفاهم بطريقة ملائمة مع بعضهم بشأن الطبيعة العامة لمظاهر الحركة والاحساس بالحركة التى يعالجونها جميعا . وطالما ان « كل الغرض من المفاهيم العامة هو جعل الحد بين الحالات الخاصة واضحا » ( ٤ : ٤٢ ) ، فان اى محاولة للكشف عن الطبيعة العامة لـ « احساس - الحركة » ، كخبرة انسانية انسانية بمجموعة من الالفاظ مشوية بايحاءات وارتباطات معينة لن يؤدى الا الى زيادة الغوضى .

وتعتبر الالفاظ العامة التى تحدد العناصر الشائعة بين كل اشكال الحركة امرا لازما سلفا لتطور نظرية عامة عن معنى « احساس - الحركة » ، كخبرة انسانية انسانية . . . وفيما يلى نقيم مثل هذه الالفاظ . وقد طورت هذه الالفاظ عن طريق التحليل المنطقي للعناصر التى تكمن فى كل اشكال الحركة .

واذا نظرنا اليها فى شكلها الأكثر تعميميا ، يمكن تصنيف العناصر التى تبدو عامة بالنسبة لكل الحركة للانسانية على النحو التالى :

من الناحية التركيبية - يتكون النمط الجسمى الديناميكي من العلاقات الوصفية المتغيرة للكل الجسمية .

من الناحية الانثراكية - يدرك التركيب الديناميكي لهذا النمط الجسمي بواسطة مركز الاحساس بالحركة .

من ناحية التصور الذهني - لهذا النمط الجسمي الديناميكي بعض الدلالة كاستجابة تحدث بواسطة كائن انساني لادراكه الحسي للمثيرات البيئية الخارجية و/او الداخلية .

ولقد وضعت الكلمات التي تشير الى هذه الجوانب الثلاثة العامة للحركة الانسانية بواسطة مزج اصل الكلمة الاغريقي Kinesis ( يتحرك ) بأشكال الكلمة العامة التي تحدد مفاهيم التركيب ، والادراك الحسي ، والتصور الذهني . وفي التعريفات التالية ، تستخدم كلمة « شكل » في معناها الأكثر عمومية كإشارة الى تكوين الخصائص والعلاقات بينها التي تعطى الحدث كيانه الفريد .

المركب الحركي (Kinestruct) : اسم : وهو شكل جسمي ديناميكي يتكون من التركيبات الجسمية في الحركة .

يكون الحركة Kinestructure : فعل : أى يخلق مركبا حركيا .  
الحركي (Kinescept) : اسم : وهو شكل حسي يخلق بواسطة ادراك شعوري بالحركة للمركب الحركي .

يدرك حركيا (Kinesceptualize) : فعل : أى يدرك المدرك الحركي .  
الرمز الحركي (Kinesymbol) : اسم : وهو شكل تصوري عبارة عن تجريد لدلالة أو معنى المركب الحركي ومدركه الحركي داخل المبادئ الجسمي - النفس - الاجتماعي للموقف .

يرمز بالحركة (Kinesymbolize) : فعل : أى أن يتصور ذهنيا معنى المركب الحركي - المدرك الحركي .

وهذه الكلمات تستخدم فى المناقشة التالية :

### طبيعة المركب الحركى :

لا يمكننا وصف المركب الحركى بالتفصيل لأنه شكل ديناميكى يتألف من تغيرات مستمرة فى التوتر فى كل نسيج عضلى للجسم • ( فمثلا ، رفع نراعه ، تصف فقط الطبيعة الكلية لجانب واحد من المركب الحركى • كيف رفع نراعه ؟ ما الأوضاع التى اتخذتها باقى اعضاء جسمه ؟ كيف تغيرت هذه الأوضاع نتيجة لرفع الذراع ؟ ما هى التغيرات التى حدثت فى توتر الأنسجة العضلية فى ظهره ؟ فى رجليه ؟ فى عقله ؟ على أى نحو كان رفع نراعه يتعلق بالموقف الكلى الذى يحدث فيه ؟ ) وهذه التغيرات التى لا تحصى فى التوتر العضلى التى تتزامن فى حركة ، لا تتم ايدا بطريقة عشوائية أو تلقائية • بل تحدث كاستجابة كلية للموقف الكلى الذى تحدث فيه الحركة •

### طبيعة المدرك الحركى :

كذلك لا يمكن وصف المدرك الحركى الذى يتفق مع المركب الحركى وصفا مفصلا • فيمكن الشعور به كمركب من الاحساسات التى يدولها مركز الاحساس الحركى الكلى بالاضافة الى • التقارير الحشوية الغامضة للشعور ، النابعة من التغيرات المستمرة فى الاتزان العضوى كاستجابة تركيبية حركية للموقف الكلى الذى يتكون •

ان التفاعل مستمر بين الجوانب العضلية والعصبية والبيوكيميائية للحركة ، ويعمل كنظام معقد ، للتغذية المرتدة • وترجم التغيرات الدقيقة التى لا تحصى فى المدرك الحركى أثناء حدوث الحركة الى مثيرات حركية - عصبية تنتج تغيرات فى التوتر العضلى ؛ هذه التغيرات بدورها تنتج معلومات حسية جديدة تعطل المدرك الحركى وتستخدم بالتالى لتمثيل المثيرات الحركية - العصبية ، ولذلك تتسق المركب الحركى وهو يتطور فى علاقته بالموقف المثير الذى أوجده • وخلال هذا التفاعل بين • الموقف - المدرك الحركى - المركب الحركى ؛ للشخص حيال تفسيره الشخصى للموقف المثير وتركيب حركيا •

ويمتدنا المدرك الحركى يسجل حسى للاستجابة التركيبية الحسية للشخص حيال الموقف حتى فى الوقت الذى يضبط أو يوجه تلك الاستجابة . وهذا السجل الحسى قد يتمدد شعوريا أولا يتمدد بواسطة الشخص ، ولكنه يوجد دائما . ( ويمكن توضيح تأثير محو جانب واحد منها بصعوبة المشي حينما ، تكون القدم فى حالة خدر ، وتكون المستقبالات الحسية فى حالة من التمثل ) . وفى أوقات ، قد يتصور المدرك الحركى على المستوى اللغائى للوعى فى المخ ، كما نرى الحال عندما يحاول الشخص أن ، يتصور حسيا ، نمط الحركة ، أو حينما يحاول استدعاء ، الاحساس بالحركة ، الذى كونه من قبل . وفى أوقات أخرى ، وخاصة حينما يكون المركب الحركى مألوفاً ، قد تعمل التغذية المرتدة المتعلقة بالاحساس بالحركة أساسا على المستوى المشى ، مستمرة فى توجيه المركب الحركى فى الوقت الذى يكون فيه الانتباه الشعورى للشخص المتحرك مركزا على شيء آخر . وفى الحركة الانعكاسية ، قد تعمل التغذية المرتدة أساسا على مستوى النخاع الشوكى . ولكن مهما كان المستوى الذى يتأثر به التفاعل ، العصبى العضلى ، يكون المدرك الحركى للمركب موجودا دائما ، لأنه بدونهُ تكون الحركة المنسقة مستحيلة ( قارن ٦ : ١٥١ - ١٩٠ ) .

وهذا الإدراك الحسى لـ ، الشعور بالحركة ، لا يمكن وصفه أبداً فى كلمات بطريقة مقبولة . فكما أنه يجب سماع الصوت ، ورؤية اللون ، كذلك ينبغى الشعور بالمدرك الحركى للتعرف عليه . ويمكن فهمه فقط من حيث وحدته الفريدة كشيء يدرك بالاحساس بالحركة وبالتالي كشكل إدراكى غير لفظى .

### طبيعة الرمز الحركى :

يمكن تصور المدرك الحركى على أنه ، شكل ، إدراكى فريد ينقل معلومات حسية فريدة عن جانب واحد من علاقة الشخص بالعالم . وطالما أن العقل الاتسانى يتصور المدركات عن طريق تحويلها الى مجردات تستخدم كرمز للمعنى الذى تعمله المدركات بالنسبة للشخص ، فإنه يتبع ذلك أن المدركات الحركية ينبغى أن تخضع أيضا لهذه العملية التحويلية ، لتصير مجردات هى رموز لمعنى الحركة كما تدرك .



وهذا التصور الذهني للأدراك الحركي لا يمكن التعبير عنه في رموز من أي تصورات حسية أخرى ؛ فهو ليس لفظيا أو بصريا أو سمعيا أو أي شيء آخر ، ولكنه تصور للأدراك الحركي . انه رمز حركي ، أي تجريد لخبرة الاحساس بالحركة ، التي تعمى معناها الاتصاني في شكلها الذي تترك عليه من حيث الاحساس بالحركة . وهذا المعنى قد لا يتعرف عليه شعوريا ؛ فقد يكون غامضا أو مجزءا أو مؤقتا ؛ وقد يكون محددا ومنظما ومستمراف لفترة طويلة - وقد يكون وظيفيا مثل معنى التحرك ، أو غير نفعي مثل « وقوفك على رأسك لكي ترى إذا كنت تستطيع ذلك » . ولكن كل مركب حركي ومركبة الحركي يعد تكوينا رمزيا حركيا للخبرة الشخصية التي تخفيف للحياة الاتصانية معلى جيدا .

وقد بينت مناقشة لانجر ، عن ملازمة اصوات المنطوقة للاستخدام كرموز ، الخصائص التي تجعل المركبات الحركية والمركبات الحركية خاصة تتواءم مع التحول الرمزي تواءما جيدا .

• • • • • ان الاصوات البسيطة التي نصنع منها كلماتنا يكون من السهل تماما الاتيان بها في كل أنواع التغيرات الدقيقة ، ومن السهل ادراكها وتمييزها • • • • • ولا يستغرق الكلام جهدا ضئيلا فحسب ، ولكنه فوق كل شيء لا يتطلب أي أداة ، فيما عدا الجهاز الصوتي والأعضاء السمعية ، التي نحملها جميعا بطريقة عادية كجزء من نواتنا ؛ ولذا فإن الكلمات عبارة عن رموز متيسرة بطريقة طبيعية كما أنها اقتصادية للغاية • • • • • والاصوات في حد ذاتها هدية الجدوى ، حتى أننا نتوقف عن الوعي بوجودها المادي على الإطلاق ، ونصبح واعين فقط بما تحمل من مضامين ، أو تسميات ، أو معاني أخرى . فيبدو أن نشاطنا التصوري ينساب خلالها ، بدلا من مجرد أن يصحبها • • • • • وهي تقش في أن توحى اليها أنها « خيرات » في حد ذاتها ، إلا إذا لاحظنا صعوبة في استخدامها ككلمات ، كما نفعل بالنسبة للغة أجنبية أو مصطلح فني ، حتى نقتنه ونتمكن منه . ومن المحتمل أن الميزة الكبرى الرموز اللفظية في قابليتها الكبيرة للدخول في تركيبات • • • • • ومن الناحية العملية لا يوجد أي حد للاختبارات والترتيبات التي نستطيع أن نعملها من • • • • • وهنا تكمن قوة اللغة في تجسيد المفاهيم ليس للأشياء فقط ، ولكل الأشياء في تركيبات أو مواقف • • • • • ( ١ : ٦١ - ٦٢ ) .

وربما يمكن إعادة صياغة هذه الفقرة من خلال وصف المركبات  
والمركبات الحركية الى حد ما كما يلي :

• التغيرات البسيطة في التوتر العضلي التي تعمل منها مركباتنا  
الحركية من السهل تماما الاتيان بها في كل اشكال التغيرات الهامة ، ومن  
السهل ادراكها وتمييزها - وهي لا تتطلب اى اداة فيما عدا الجهاز الجسدي  
الذي هو جزء من انفسنا ؛ ومن ثم تعد المركبات والمركبات الحركية متيسرة  
بطريقة طبيعية كرموز كما انها رموز اقتصادية تماما - وهذه المركبات  
والمركبات الحركية جزء اصيل من حياتنا ، حتى اننا نتوقف عن الوعي  
بوجودها المادي ونصبح واعين بمضامينها - ويبدو ان نشاطنا الانساني  
ينساب خلالها ، بدلا من ان يتوجد معها - وهي تقبل في ان تؤثر فينا على  
انها - خيرات - في حد ذاتها ، الا اذا واجهنا صعوبة في فهم او مزاولة  
مركب حركي جديد ، ملثما نفعل مع - مهارة - جديدة تتمكن منها - ولكن  
الميزة الكبيرة للرموز الحركية التركيبية - الادراكية هي استعداها الهائل  
للدخول في تركيبات - ولا يوجد من الناحية العملية اى حسد للاختيارات  
والترتيبات التي نستطيع ان نصنعها منها - وهنا تكمن قوة - احساس -  
الحركة - لتجسيد المفاهيم ، ليس فقط من الأشياء ، ولكن من الأشياء في  
تركيبات او مواقف -

وكما تحرك شخص في مواقف مختلفة كثيرة ، فان مدركا حركيا  
ما قد يكتسب ملاسبات كثيرة للمعنى المشتق من الاستجابات الانفعالية -  
المقلية المرتبطة بتلك المواقف ، وذلك في الوقت الذي تصبح فيه رمزا معقدا  
جدا يستطيع ان - ينبوع عن - المعنى او المفرد الكلي للمواقف التي خبر  
فيها - فمثلا ، يخبر - الاحساس - بحركة ضرب الكرة في لعبة الجولف داخل  
سياق المعنى الكلي الموقف اللعب الذي حركت فيه عصا اللعب - ويتضمن  
هذا السياق الاستجابات اللاشعورية والاستجابات غير الشعورية الحسية -  
الانفعالية للمعنى الذي يحمله الموقف بالنسبة للشخص المتحرك بالإضافة الى  
امراكه الواعي نحوها ، ويعتبر المدرك الحركي جزءا متكاملًا مع المسجل  
الحسي الكلي للموقف لدى الشخص المتحرك ، وهو في ذلك يشبه الاشكال  
الادراكية غير اللفظية التي يمكن تحديدها مثل البصر او الصوت - وبناء  
على ذلك ، فاذا استخلصناه وجربناه من السياق الموقفى ، يستطيع ان يمثل

أو « ينوب عن » ، ذلك السياق بنفس الطريقة التي يستعمل « تمثل » بها صورة أو أغنية خبرة كلية و « تستدعي » مضامينها الحسية - الانفعالية الذهنية المعقدة في أي فترة لاحقة - وبإختصار ، قد يستخدم المبرك الحركي لا كرمز حركي منفصل للخبرة الحركية فصعب ، ولكن أيضا كرمز حركي للمعنى الكلي للموقف الذي خبر فيه . وطالما أن كل تدريبات الحركية تدخل داخل سياق موقف كلي ، فيبدو من المحتمل أن معنى حر : رموز الحركية يميز إلى أن يصير مقادا جدا .

لذلك قد تحمل المبركات الحركية لمركبات حركية متشابهة معنى غنيا .  
لنفعاليا مختلفا جدا كرموز حركية بالنسبة لمتختلف الناس . وفقا للمعاني الواضحة والمستقرة ، في المواقف التي تخبر فيها . ، مثلا ، المعنى الحركي الرمزي للمبرك الحركي عن « الشيء المحكم للفتح على مفصل المفعد » . قد يختلف تماما بالنسبة للاعب كرة القدم وراقص الباليه . لأن المعاني والمضامين في المواقف التي فيها تحدث ركلاتهم الهائلة ليست متشابهة ( . ومع معنى الوقت قد يجمع المبرك الحركي كثيرا من المضامين المترسبة ، التي قد يتعارض بعضها مع بعض ، وقد يخلق مزاولة مركب حركي ما انفعالات متصارعة .

وربما يكون من الملاحظ أن المركبات الحركية الوضعية المعتادة قد اعترف بها منذ وقت طويل على أنها تعبيرات حركية رمزية للشخصية . تعكس تأثير الحوافز والدافعيات والتفسيرات اللاشعورية للذات . ويبدو من المحتمل أن المعنى المركزي الرمزي لكل المركبات الحركية المعتادة يتضمن مركبات أنفعالية متشابهة ، مشتقة من ارتباطات لاشعورية مع عناصر أخرى في خبرات حياة الشخص .

نظرية مبدئية عامة :

عرفت الخاصية المميزة للمطلية الانسانية على أنها القدرة على تحويل المبركات الحسية إلى مجردات أو رموز . وقد تبين أن الإدراك الحسي للحركة - والذي يتعرف بالاحساس بالحركة - قابل لذلك التحويل الرمزي . ومن ثم يمكن تعريف الاحساس بالحركة على أنه مكون من مكونات العقلية الانسانية .

وقد أخضعت خبرة التحرك ككائن انساني للتحليل ، وحددت ثلاثة

اشكال متميزة ولكن مترابطة : ( ١ ) الشكل التركيبى ويعرف بالمركب الحركى ، ( ٢ ) الشكل الانتراكى ويعرف بالمحرك الحركى ، ( ٣ ) الشكل التصورى ويعرف بالرمز الحركى . وتمتدنا طيعة هذه الاشكال وعلاقاتها المتداخلة بالاحساس لنظرية مبدئية عامة عن معنى الحركة الانسانية والاحساس بها :

ان المركب الحركى هو التعبير الحركى الرمزى غير اللفظى

عن معنى مدركه الحركى .

#### مناقشة :

ينضى الآن اختبار صدق هذه النظرية العامة عن طريق تعديد الى اى مدى تبدو انها تفسر المظاهر القابلة للملاحظة للمظاهر التى تعالجها . ومن الواضح ، ان تلك العملية تعتمد الى ابعد من نطاق هذا المقال الاولى . الا ان بعض التوضيحات قد تبين الاتجاه .

كيف يدرك احد الاشخاص ، او يتصور حركية ، مركبا حركيا خلقه شخص آخر ؟ كيف يخلق مركبا حركيا مماثلا من هذا التصور الحركى الاول ؟ ما هو البعد الجديد الذى يضاف لمشكلة « التلم الحركى » عن طريق الاهتمام بالرمزية الحركية للمحرك والمركب الحركى ؟ هل تمتدنا الفروق فى الرمزية الحركية عن « الثنى الحكم للفض على مفصل المقعد » بتفسير للصعوبة المشتركة التى قد يخبئها الرياضى والراقص فى محاولة مزولة كل منهما لدور الآخر فى مركب حركى - محرك حركى ، مماثل ؟ وان استكشاف المغزى الحركى الرمزى لمركات حركية ببنية معقدة قد يقترح طرقا للاقلال من الصعوبات التى تواجهها عادة فى محاولة « تعليم اتزان وضع مقين » ، اى انشاء « مركب محرك حركى » وضعى جديد .

وربما يجاب بطريقة مبدئية عن السؤال المثير عن تحديد « نوعية الحركة » بمعرفة ان المركب الحركى ومدركه الحركى هما ومزان حركيان ،

وأن الفروق الأساسية في « الكيف » للمركبات الحركية المشابهة تمثل الفروق الأساسية في مفزاها كرموز حركية بالنسبة للشخصين الممارسين .

هذه الأمثلة القليلة تقترح اتجاهات لمشكلات كثيرة تتعلق بالمركبات والمركبات الرهزية الحركية التي يتألف منها برنامج التربية البدنية ، ولكن هذه ينبغي أن تنتظر مزيدا من البحث . إلا أننا نعتقد أن فلسفة الحركة ، التي ربما تطورت من بحث تلك المشكلات ، تستطيع أن تعطي دلالة جديدة للتربية البدنية ، عن طريق إبراز المعاني والقيم الكامنة في « احساس - الحركة » باعتباره أحد جوانب قدرة الإنسان على فهم نفسه والعالم الذي يعيش فيه .

## المراجع

ملاحظة : حيثما تكون قد نشرت طبعتان أو أكثر من الأعمال المستخدمة في هذه الدراسة ، فالتنا تشير الى الطبعة التي تكون في متناول القارئ العام أكثر من غيرها .

1. Cassirer, Ernest, *An Essay on man : An Introduction to a Philosophy of Human Culture*, New York : Doubleday and Co. (Doubleday Anchor Books A3), 1956. (Originally published by Louis Stern Memorial Fund, Yale University Press, 1944).

وهو خلاصة لعمل كامير في فلسفة التحول الرمزي ، مع الإشارة الى صفات الانسان التي يتفرد بها وأهميتها في تطور الثقافة الانسانية .

2. Ittelson, William H. and Hadley Cantril, *Perception : A Transactional Approach*, New York : Doubleday and Co. (Doubleday Papers in Psychology Dpp 7), 1954.

وهو عرض لطبيعة الإدراك مع تضمينات لنمو علم النفس العلمي .

3. Langer, Susanne, K., *Feeling and Form*, New York : Charles Scribner's Sons, 1953.

وهو نظرية في معنى الأشكال الفنية ، وتتضمن الرقص ، متطورة عن كتابها التالي .

4. ———, *Philosophy in a New Key*, New York : The New American Library (A Mentor Book M25), 1948. (Originally published by Harvard University Press, 1942).

وهو عبارة عن مبادئ فلسفة التحول الرمزي معروضة للقارئ العام . ويتضمن منطق الاشارات والرموز ، وطبعة المعنى ، وطبيعة العقل الانسانية .

5. ———, *Problems of Art*, New York : Charles Scribner's Sons, 1957.

وهو عشر مجازرات فلسفية تعطي تمهيدا عاما لنظرية لانجسر في  
الاشكال غير اللفظية .

6. Sherrington, Charles S., *Man on His Nature*. New York: Doubleday and Co. (Doubleday Anchor Books A15), 1953. (Originally Published by Cambridge University Press in 1940, with a revised edition in 1950).

ويتضمن الأساس الطبيعي للحياة ، مع التأكيد على الوعي الانساني  
واصوله في المادة الحية . وهو من عيون الكتب في فقه العلم المعاصر .

ملحق هـ و .

### مثال لنقد نظرية

يغلب أن تكون النظرية غير ثابتة أو مستقرة ، وخاصة في المراحل الأولى من تكوينها ، ولكن هذا لا يعد عائقا عن التقدم ، ولا تبني النظرية المقترحة لكي تخلد ؛ ولكنها تقام لكي يشكل منها نظرية أفضل في المستقبل .  
فبعد تكوين نظرية ما ، يتولى الباحث وزملاؤه تحليلها تحليلا نقادا ، ويقومون بدراسات للتثبت من مدى صحتها ، ونتيجة لعملهم قد يرفضون النظرية ، أو يقترحون إضافات أو تعديلات أو إضافات تؤدي إلى تكوين نظرية تلقى قبولا أكثر . ولتوضيح ذلك باختصار نذكر المثال التالي ،  
قام هوبارد (Hubbard) (١) - بعد ما نشر الفلدت وميدني نظريتهما عن الحركة والمعنى ، ( ملحق هـ ) بوقت قصير - بتقصي النظرية بعناية وقدم النقد التالي :

على الرغم مما للنظرية الجديدة عن الحركة والمعنى ، من وجاهة وأهمية ، إلا أنه يشوبها مواضع ضعف عديدة . فالمفارقة الأساسية تقع في مفهوم التغذية المرتدة الحسية الحركية كما وردت في عبارة : « يزونا المدرك الحركي بسجل حسي ... حتى في الوقت الذي يضبط فيه الاستجابة أو يوجهها » ( ص ٢٦٩ ) . أي أن المدخل الحركي ، أو المدرك الحركي هو نتيجة للعمل العضلي الذي يسبب الحركة والحركة . ولذلك فالاحساس بالحركة ميكانيزم أصيل لتمييز الخطأ . ولكن الافتراض بأن الاحساس بالحركة يميز الأخطاء في الناتج في الوقت الملائم لكي يغير الحركة التي تؤدي إليها ، يعد موضعا للتساؤل والشك الشديد في حالة الحركات السريعة الماهرة .

وكمثال بسيط ، قد يحس الكاتب الماهر على الآلة الكاتبة بأنه قد ضرب مفتاحا خاطئا ويتوقف عن الكتابة لكي يراجع بصريا ما كتبه . ونادرا جدا ما يحدث أن يوقف الكاتب الضرب في الوقت المناسب لكي يمنع الخطأ ، أو

---

1. Alfred, W. Hubbard, "Comments on the Article by Lois Ellfeldt and Eleanor Metheny," Movement and Meaning : Development of a General Theory". Research Quarterly, 30 (May, 1959) : 244.



فى الوقت المناسب لكى يحول دون ظهور حروف زائدة . ومن الأمور غير المعروفة حتى الآن ما إذا كانت معرفة أن المفتاح الخطأ هو الذى تم الضرب عليه ، تأتى نتيجة للتباين بين المادة المنقولة وبين « الرمز الحركى » ، أو التباين بين « الرمز الحركى » المؤدى إلى « المبرك الحركى » ، الناتج من الضربة . والنقطة الهامة هى أن الخطأ البادى يعطى بقوة إلى أن يقع ، وأنه نادرا ما تحدث التغذية المرتدة فى الوقت المناسب لكى تمنع الخطأ . فمنع الخطأ ، حينما يقع ، يكون فى شكل وقف الانتاج وقتئذ . ففى الألعاب الرياضية أو الرقص أو العزف على البيانو ، حيث يتطلب الموقف مزاولة مستمرة ، قد يلاحظ الخطأ ، ولكن العملية العامة تمضى قدما .

وقد يكون الاحساس بالحركة مميزا للخطأ ، ولكن ليس مصححا للخطأ ، فى الحركات السريعة ، بسبب الخاصية الكامنة للنظام المصبنى العضلى . ففى الحركات السريعة الماهرة ، وخاصة تلك التى تتضمن قطاعات كبيرة من الجسم ، يسبق القطاع القوة المؤثرة للعضلة أو العضلات مؤدى إلى الحركة . ولذا يكون الضبط كامنا فى تركيبة القوى العضلية المؤدية إلى الحركة . وعلى الرغم من الاحساس بالخطأ أثناء أداء الحركة ، فإن الخطأ يتم ، ما لم تقف قوة مضادة أمام أداء الحركة . عندئذ تعاد الحركة وتبدأ من جديد . وفى بعض الأحيان يمكن أن يتم التعويض عن الأخطاء المحسوسة خلال الاحساس بالحركة فى ضربات لاحقة من الأنماط الحركية المتسلسلة . وقد تنفذ النتيجة جزئيا . ومن الطبعى أن الأخطاء قد تصمح فى ممارسات لاحقة للمهارة . وبصفة عامة ، على الرغم من أن المدخل الحسى حركى يشبه شيئا ينساب نافذا ، فإنه قد يبين الخطأ الذى يقع ، ولكن ليس فى الوقت المناسب لمذممة .

وثمة حيب ثان كبير فى النظرية الجديدة هو أعمال أو عدم اعتبار الدور الحيوى الذى تقوم به المدخلات الحسية الأخرى فى تشكيل الأداء الحركى الماهر . وتقيم التعريفات ( ص ٢٦٨ ) مركبا هرميا يتدرج من الفصل إلى المفاهيم التى تستند على الاحساس بالحركة ، ولكن الاحساس بالحركة بدون لمس وضبط ورتبية يكون احساسا عميقا نسبيا ، وتتوقف كيفية ومعنى وفاعلية الأداء الحركى على التأثيرات المرئية . فالبصر يعمدنا بصفة عامة بالتغذية المرتدة الأساسية . التى تتعلق بالتأثير الخارجى لحركاتنا . كذلك يعمدنا

البصر بأساس لفهمحركة الآخرين . وينشأ كثير من « الرموز الحركية » من الانبعاث البصرى - أى أن الرؤية والمحاولة امران عابيان . وغالبا ما يحدد التحليل البصرى للاداء الحركى بواسطة ملاحظين ماهرين ( مدرسين ) مصدر الأخطاء الحركية ، ويؤدى الى اداء أفضل - ومن المحتمل الى « رموز حركية » أفضل - خلال الحوار والتوضيح عن طريق الاداء .

إن مدخلات الاحساس بالحركة واللمس والضغط تصحب صندوق الحركة وتسبق التأثير البصرى . ويستطيع الممارس أن يتنبأ بالنتيجة المرئية من هذه المدخلات - حالما يتعلم تفسيرها . وقد « يشعر » بالفارق بين ادائين ولكنه لا يستطيع أن يدرك الحركة الجيدة عن طريق الاحساس بالحركة حتى يأتى بها . انه لا يستطيع أن يتنبأ بنتيجة الاداء من « الشعور » أثناء الاتيان بالحركة . حتى يحدد أى العلامات من الاحساس بالحركة واللمس والضغط ترتبط بالاداء الجيد . والا فان الأخطاء القيمة تدرك على انها اداء جيد . ومن الواضح أن الرؤية ضرورية للاحتفاظ بمركز الصدارة فى اللعب فى حالة التنافس مع الخصوم . ولكن الفرد الذى ينفذ اداءا رتبيا تمرس عليه واتقنه فى الرياضة البدنية ( الجمناستيك ) أو الرقص على الجليد ، حيث يؤدى الحركات منفردا - قد يعمل بطريقة تصورية على اساس الاشارات من الاحساس بالحركة واللمس والضغط . انه يستطيع ذلك . ولكن الحرمان الجزئى أو الكلى من الرؤية يحدث ضعفا كبيرا فى الاداء ( ١ ) . وي طرح هذا الفكرة القائلة بأن الاحساس بالحركة ، حتى مع اللمس والضغط ، ليس اسما كافيا لضبط المهارات التى سبق أن « مثلت حركيا بالرموز » تمثيلا جيدا .

اما الميب الثالث فهو ببساطة المبالغة بفرض التاكيد . « عبارات مثل: المركب الحركى لا يمكن وصفه بالتفصيل أبدا » ، « والاحساس بالحركة ، لا يمكن أن يوصف فى كلمات أبدا » ، و « التصورات الذهنية للانبعاث الحسى حركى لا يمكن التعبير عنها فى رموز من أى تصورات حسية أخرى » - هذه العبارات عرضة للتساؤل والشك الكبير . فعبارة « رفع فلان ذراعه » تعتبر دقيقة وكافية لوصف الحدث . فوصف أى حركة « بالتفصيل » يعد امرا معقدا للغاية ، ومن المحتمل أن يكون عديم النفع . ويمكن وصف اشكال الديناميكية ، على الرغم من أن الوصف الدقيق قد يزيك غير المتخصص .

وبالمقابلة ، فإن الحركة الإنسانية تتألف من دفعات عضلية منفصلة أكثر من  
« تغيرات مستمرة في اللاوتر في كل نسيج عضلي للجسم » ، إن « الاحساس  
بالحركة » يمكن أن يشارك « واستهلاك العبارات به » ينبغي أن تبس كأن «  
يوجه الانتباه الى احساسات حسية حركية ولمسية واحساسات بالضغط ،  
وتوجيه شخص لكي يحاول هذا الاحساس غالبا ما يكون أمرا مثيرا » وقد  
لا يعبر عن « الرمز الحركي » و « الدرك الحركي » و « المركب الحركي »  
بطريقة اجرائية ، ولكن هذا لا يعنى أنها غير قابلة للتعبير عنها او غير قابلة  
للاستخدام في التفاهم « ان الكلام استجابة حركية والتفكير يجسرى في  
ضوء حركات غير ظاهرة » فنحن نترجم الكلمات الى حركة والحركة الى  
كلمات « ونعبر باللفظ عن المفاهيم البصرية ، وتتصور بصريا المفاهيم اللفظية ،  
ونعبر عن الأفكار بالحركات » وإذا كان راقص يستطيع أن يوصل المفاهيم  
دون محاكاة ، فإن الحادثة قد توصل المفاهيم بدون حركات جسمية كبيرة -  
مع التسليم بأن كلا منهما قد يضل عن المعنى السليم في الترجمة ، وأن كلا  
الترجمتين قد تؤيدان الى كلام مبهم .

وفي النهاية ، فإن « معرفة أن المركب الحركي ومركب الحركي كلاما  
رمز حركي » ، وأن هذه « لا يمكن التعبير عنها في رموز من أى تصور حسي  
آخر » ، يجعل كل الحركة والأخطاء رمزية حركية ولا يمكن تناولها « ويؤدي  
الضبط الأكلي للنفذية المرتدة للمركبات الحركية بواسطة المركبات الحركية ،  
الى جعل لنعكاس الحركة والأخطاء ثابتا لا يتبدل مادامت الحركة هي صورة  
حركية للنمط الرمزي » لذلك ، اذا حاولنا تلخيص موقف المؤلفين ، ولكن  
دون قصد تعريف المعنى الذى قصده بواسطة اقتباس غير عادل ، يبدو  
اننا نجد للحركة أصلا لا يمكن تناوله وطبيعة ثابتة لا تتبدل ، الأمر الذى  
يقدم للتربية البدنية مشكلة غير قابلة للحل ويجعل من المفروض منه أن أى  
ادعاء لتعليم أو تدريب الناس على مهارات حركية - ليس الا ضريبا من  
الخداع . ويمكن إعادة صياغة النظرية العامة ( ص ٢٧٢ ) بحيث تقر أن  
الحركة الإنسانية هي أداء ذو معنى قائم على معنى الحركة . وهذا لا يلخص  
( مناهج البحث )

النتائج الكثيرة التي تتعلق بالحركة والادراك وعلاقاتها ، ولكنها تترك الباب  
في النهاية مفتوحا للتعلم - الفرد هوبارد جامعة الينوى ، اوربانا ، الينوى  
(Alfred W. Hubbard, University of Illinois, Urbana, Illinois).

#### المراجع

1. Graybiel, Ashton, et al., Russian Studies of Vision in Relation to Physical Activity and Sports. *Research Quarterly*, 26 : 480-85; Dec. 1955.

## مثال لنظرية سيكولوجية

ليس من السهل أن نجد في الدراسات التربوية أمثلة لتطور فروض على جانب من التعقيد والتركيب مصابة بشيء من الدقة - ومن المصم به أنه توجد تقارير بسيطة نسبيا في هذا الصدد ، إلا أننا لكي نجد أمثلة أكثر تقدما ودقة ، فإن علينا أن نتحول إلى مجالات أخرى . ويقدم لنا المثال التوضيحي التالي من ميدان علم النفس ( ١ ) نظرية الخطأ التي تتضمن أربع مسلمات . لاحظ العناية التي أوليت لتعريف المصطلحات ، وتقدير المسلمات ، والاستدلالات التي اشتقت من واحدة منها .

### التعريفات :

**الخطأ :** استجابة تختلف عن تلك الاستجابة الملائمة للموضع الحركي القائم ، حيث تكون هذه الاستجابة ملائمة لأجزاء أخرى من مركب التأثير .

**الاستجابة :** سلوك عضلي مركب يمكن ملاحظته بواسطة الفرد .

**الحالة الحركية :** توجيه الجسم أثناء سلوك معين ، مشتق من كل من التعليمات التي يوجهها المختبر أو الفحوص لنفسه والتوجيه الجسمي للشخص معا . ونستطيع إلى حد ما أن نتوصل إليه عن طريق سؤال الفحوص عما يقصده أو عما قصد إليه ، أو عن طريق إقامة مقياس موضوعي لتحديد ما إذا كان التوجيه الجسمي سوف يسمح بإداء العمل أم لا .

**الاستجابة الملائمة :** الاستجابة التي يقول الفرد إنه يقصد ، أو قصد ، أن يأتي بها والتي توجه لها من الناحية الجسمية ، هي الاستجابة الملائمة

1. R.B. Aamons, "Errors : Theory and Measurement", Kentucky Symposium : Learning Theory, Personality Theory and Clinical Research. New York: John Wiley & Sons Inc.; 1954, p. 124.

للوضع الحركى . والاستجابات الملائمة للأجزاء الأخرى من مركب المثير هي تلك التى يأتى بها من حين لآخر لو أن تلك الأجزاء من مركب المثير كانت غالبية .

مركب المثير : هو المكونات المختلفة التى تكون المثير ، مثل المثيرات الصادرة من الوضع الحركى والمثيرات الحافزة الخاصة والمثيرات الخارجية . ويطلق تمييزاً واحد من هذه المثيرات بصورة مستقلة نسبياً ، مما يؤدى الى تمييز مركب المثير .

• سيطرة أحد مكونات مركب المثير : يكون المثير الحافز أكثر غلبة كلما زادت قوة الحافز . فحينما يطلب من المفحوص أن يصف موقفاً ما ، يكون أحد مكونات المثير مسيطرًا الى الحد الذى يجعل تذكره فى الوصف يأتى مبكراً . وفى الغالب ينبغي أن تستخلص هذه السيطرة من التاريخ الماضى للفرد . وقد لا يكون التقرير دقيقاً من وجهة نظر المختبر ، كما هو فى حالة الفرد الذى يكره دائماً شقيقته ويقرر الآن أن عاطفته هى عاطفة حب ومودة . إلا أنه يتصرف كما لو كان يكرهها ...

المثيرات الحافزة : وهى تلك المثيرات التى تلاحظ خاصة بواسطة الكائن الإنسانى ، من حيث ارتباطها بالجوع أو العطش أو الاحباط الجنىسى أو الخوف أو القلق الى غير ذلك . ويستطيع المرء أن يستنتج وجود تلك المثيرات فى ضوء قوة الحافز .

المثيرات الخارجية : وهى تلك للطاقت السيتماتية التى تتوفر فى المستقبلات الحسية عند الكائن الحى . فحينما يكون الكائن الحى موجهًا بالطريقة التى بها يمكن أن يتأثر المستقبل الحسى بالطاقة ، وتكون الطاقة كافية لاستثارة المستقبل الحسى ، فأننا عادة ما نفترض حدوث الاستثارة .

قوة ميل الاستجابة : وهى كمون الاستجابة ، والقوة الجمعية للاستجابة ، واحتمال حدوث الاستجابة فى حالة وجود ، أو سباشرة بعد وجود ، مركب مثير معين .

تعاثل المثير : تكون مركبات المثير متشابهة على قدر ما تصوى من

تاريخ الفرد من حيث الوقت الذي شرب فيه مثلاً ، أو الوقت الذي أكل فيه ، أو عدد المرات التي تبع فيها مركب مثير معين نتائج سارة أو غير سارة ، إلى غير ذلك . ولذلك فإن المثيرات الحافزة يمكن أن ترتبط بحولز أولية أو ثانوية كما تصورها هل (Hull) . وتعتبر الانفعالات حوافز .

الثواب : اشباع حاجة ما ، أو الوصول إلى موضوع هدف ، أو تجنب استشارة مؤلة ....

### المسلّمات :

المسلّمة ( ١ ) : بالنسبة لأي مكون أو مركب مثير ، يوجد عدد من الاستجابات الممكنة . وتختلف قوى ميل الاستجابة . وإذا يوجد ترتيب هرمي للاستجابات من حيث القوة ، بالنسبة لأي مكون أو مركب مثير ...

المسلّمة ( ٢ ) : كلما تشابه مكون أو مركب مثير مع مكون أو مركب مثير آخر كان يستدعي استجابة في الماضي بطريقة منتظمة ، تزيّدات قوة الاستجابة التي من هذا النوع والتي تستدعي الآن بواسطة المثير الجديد ...

المسلّمة ( ٣ ) : كلما قوى الحافز ، قويت الاستجابة .

المسلّمة ( ٤ ) : أن مكونات مركب مثير ما قد تستدعي ، في حالة انعزال كل منها ، استجابات مختلفة . وحينما تندمج المكونات في مركب المثير ، وتزايّد سيطرة مكون من المكونات وتزايّد قوة ميل الاستجابة التي ترتبط معه ، يكون من المحتمل بدرجة أكبر أن يستدعي المركب المثير هذه الاستجابة .

### الاستدلالات :

الاستدلال ( ١٤ ) : إذا كانت هناك استجابة ما يستدعيها بانتظام حافز منخفّض وتستدعي الآن بواسطة حافز مرتفع من نفس النوع الراهن ، فإننا سوف نلاحظ تزايداً في الأخطاء ، على أن تكون ميل الاستجابة

الأقوى للوضع الحركى وللحافز مختلفتين وتلك الخاصة بالوضع الحركى  
غالبية .

**الاستدلال ( ٤ ب ) :** إذا كانت هناك استجابة تمسّسوى بانتظام  
برواسطة حافز واحد ، وتغير الحافز الى حافز آخر بدون تغيير مكونات المثير  
الأخرى ( وخاصة الوضع الحركى ) ، فإنه سوف تكون هناك أخطاء أكثر ،  
إذا كانت الاستجابة الملائمة الغالبة لمكون المثير - الحافز من الحافز الأسمى  
تشبه تلك الخاصة بالوضع الحركى ، ولكن تكون تلك الخاصة بالمثير الحافز  
الجديد مختلفة عن تلك الخاصة بالوضع الحركى ، مع بقاء الوضع الحركى  
كما هو .

**الاستدلال ( ٤ هـ ) :** بقدر ما يسيطر مكون مثير واحد على المركب  
الكلى للمثير ، فإن الاستجابات المتتابة التى يأتى بها فرد من الأفراد سوف  
تكون أكثر تشابها مع بعضها البعض .

وتؤدى الانفعالات القوية الى نمطية الاستجابات ، كما يفعل « الوضع  
الحركى » ، الناتج من التعليمات ( الموجبة للمفحوص ) ، وكما نفعل « نفس » ،  
الاستثارة المادية . ففي التداعى الحر ، سوف يتكلم الفرد عن المجالات  
المشكلة أكثر من المجالات الأخرى . أما فى حالة الأخطاء ، فإننا نجد أن  
أنواعا معينة تتكرر كثيرا ، مثل أنماط معينة من زلات اللسان وأنواع معينة  
من الحوادث عند الشخص الأكثر عرضة للحوادث . هذه الأخطاء ينبغي  
أن تشير الى مجالات الحياة التى يكون لدى الفرد مشكلات فيها ، ومن ثم  
تكون ذات قيمة تشخيصية للاخصائى الاكلينيكي .

**الاستدلال ( ٤ د ) :** عندما تكون ظروف المثير الأخرى متشابهة  
تقريبا ، فإنه إذا استثير شعور نحو خطأ ما فإننا نحصل على استجابات  
واقعية ، مرتبطة بوضع أو انفعال أو حافز مماثل ، بسرعة أكبر مما لو لم  
يستثير أى شعور .



## ملحق ج

### مثال لنموذج

لقد أصبح مصطلح « نموذج » في كتب العلوم السلوكية الحديثة مصطلحا شائعا ( ١ ) . وكما تزايد استخدام الباحثين للمصطلح ، أخذ يكتسب معاني أوسع وأكثر تنوعا . وهو يستهدف ، بصفة عامة ، إيجاد تركيب أو هيكل يمكن الفرد من أن يقدم المفاهيم بطريقة يستطيع بها الباحثون أن يتوصلوا إلى استبصار مفيد فيما يدرسون من ظاهرات . ويستخدم بعض الباحثين مصطلح « نموذج » كمرادف لنظرية ، وخاصة للنظرية التي تكون تأملية أو كمية بدرجة كبير . ويستخدم البعض هذا المصطلح لوصف الهيكل المستخدم في تصميم شيء مشابه . فمثلا ، قد يستخدم العلماء نظرية في ميدان معروف عنه الكثير ، كنموذج لتكوين نظرية في ميدان آخر لا يعرف عنه إلا القليل . فقد استخدمت النظرية البيولوجية ، على سبيل المثال ، كنموذج للنظرية الاجتماعية .

(Guilford & Merrifield)

وقد صمم جيلفورد وميريفيلد

نموذجا ينظم العوامل العقلية داخل نظام معين . ويعرفان النموذج على أنه « مجموعة من التكوينات حددت بحيث تكون لربطاتها الشكلية واضحة » (٢) . وهذا يصوران بنية العقل في شكل مجسم قائم الزاوية ذي ثلاثة أبعاد . كما هو موضح فيما يلي ، ويحددان مصطلعاتهما بعناية (١) .

« ان للتكوينات في هذا النموذج هي للدرات الفردية ، أي الخلايا

- 
1. May Brodbeck, "The Philosophy of Science and Educational Research", *Review of Educational Research*, 27 (December, 1957): 436.
  2. J.P. Guilford and P. R. Merrifield, *The Structure of Intellect Model: Its Uses and Implications*. Reports from the Psychological Laboratory, University of Southern California, 24 (April, 1960), p. 13.
  1. *Ibid.*, p. 13.

في الصلوة ذات الأبعاد الثلاثة - والارتباطات الشكلية بين التكوينات يمكن الاستدلال عليها من المجالات ذات الأبعاد الثلاثة للتصنيف : العملية ، والمحتوى ، والنتائج - وتعتبر هذه الأبعاد الثلاثة مستقلة من الناحية الشكلية ، لكن لا يستبعد منطقيا من النظام أى تجميع للعملية والمحتوى والنتائج .

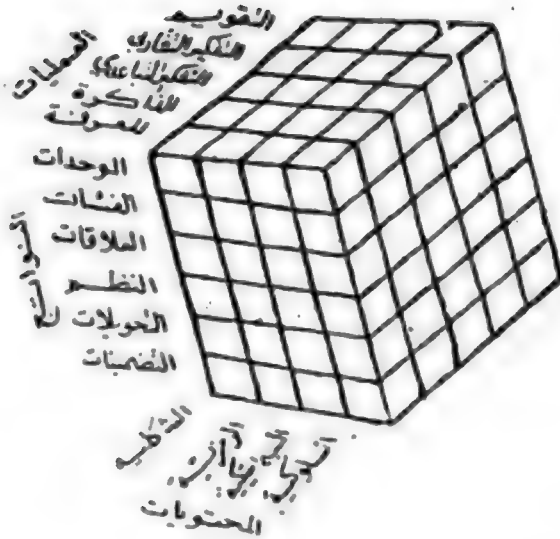
ولا يعتقد الباحثان أن النموذج كامل ، وأن مواضع العوامل فيه ثابتة باستمرار . ويتوقعان أن تؤدي الأدلة التجريبية الإضافية إلى بعض التعديلات - وهما يشيران إلى أن (٢) :

• النموذج يستخدم كنظرية حينما توضح الارتباطات بين تكويناته وبين العالم التجريبي في صورة فروض علمية . ويتوقف قبول النظرية على إعطين من التحقق - الأول : ينبغي أن تتأيد العوامل الموجودة من قبل على أنها متميزة عن بعضها ، عندما تفسر من حيث موضعها في النموذج . الثاني : ينبغي أن تشتق عوامل جديدة لفروضها من النموذج ، ويجرى التحقق من وجودها المنفصل .

وفي الوقت الحاضر ، يختبر الباحثان ما إذا كانت القدرات الفريدة غير المعروفة التي يتنبأ بها بواسطة النموذج توجد في الواقع ككيانات متميزة ( ٢ ) . وقد استخدم النموذج ، كأساس لتقدير مبادئ لمشكلات المنهج في التربية ، من حيث علاقتها بتعليم القراءة ، كأساس لتوجيه منظم بالنسبة للاختبارات النفسية ، (١) .

2. Ibid., p. 13.

3. Ibid., p. 2.



### التعريفات :

لقد وضحت المفاهيم الكبرى في شكل ( ١ ) . وسوف نبدا بانواع العمليات وتنتهى بانواع النواتج ، معرفين ايضا المقاييس نفعها .

### العمليات :

وهي الأنواع الكبرى من الأنشطة أو العمليات الذهنية : أي تلك الأشياء التي يفعلها الكائن الحي مع المواد الخام للمعلومات (٢) .

المعرفة : وهي الاكتشاف ، أو الوعي ، أو إعادة الاكتشاف ، أو معرفة المعلومات في أشكال مختلفة ؛ أو الإدراك أو الفهم .

• **الذاكرة : الاحتفاظ بالمعلومات في أى شكل**

1. Ibid., p. 3.

**الانتاج التباعدى :** توليد معلومات من معلومات معطاة ، حيث يكون التأكيد على تنوع ما ينتج من نفس المصدر .

**الانتاج التقاربى :** توليد معلومات من معلومات معطاة ، حيث يكون التأكيد على الوصول الى نواتج فريدة او مقبولة بالاتفاق العام او الوصول الى احسن النواتج .

• **التقويم :** للوصول الى قرارات أو عمل أحكام تتعلق بصلاحية ( صحة ملائمة ، سلامة ، كفاية ، الرغبة فى ) المعلومات فى ضوء معايير التطبيق والاتساق وتحقيق الهدف .

### المحتويات :

تشكيلة عامة من المعلومات .

**المحتوى الشكلى :** معلومات فى شكل محدد ، كما تدرك أو كما تستدعى فى شكل صور . ويتضمن مصطلح « شكلى » درجة ما من التنظيم أو التركيب .

**المحتوى الرمزي :** معلومات فى شكل علامات ، ليس لها مدلول فى حد ذاتها أو بذاتها ، مثل الحروف أو الأعداد أو العلامات الموسيقية الى غير ذلك .

**المحتوى السيميائى :** معلومات فى شكل معانى تصبىح الكلمات مرتبطة بها بصفة عامة ، وبالتالي تلاحظ أكثر فى التفكير اللفظى ، وتتضمن فى عمل الاختبارات اللفظية ، حيث يدل على الأشياء بكلمات ينبغى أن تكون معروفة .

**المحتوى السلوكى :** معلومات ، غير لفظية بصفة أساسية ، داخلية فى التفاعلات الانسانية ، حيث يكون الوعى باتجاهات وحاجات ورغبات ومقاصد وافكار الأشخاص الآخرين وانفسنا ذا أهمية .

### النواتج :

نتائج من معالجة الكائن الحى للمعلومات .

الوحدات : بنود معزولة أو محددة نسبيا من المعلومات لها خاصية  
الشيء .

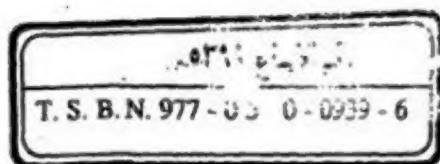
الفئات : تجميعات من بنود المعلومات تجمع بسبب خصائصها  
المشتركة .

العلاقات : ارتباطات معروفة بين وحدات المعلومات تستند على  
متغيرات تنطبق عليها .

النظم : تجميعات منظمة أو مركبة من بنود المعلومات : أو هي مركبات  
من اجزاء مرتبطة أو متفاعلة بعضها مع البعض الآخر .

التحويلات : تغيرات في المعلومات القائمة أو المعروفة أو في  
استخدامها ، كما هو الحال في الانتاج .

التضمينات أو اللوازم : استخدام المعلومات في شكل توقعات وتنبؤات  
ومقدمات ومترتبات .



مطبعة  
محميد الكريم حسان  
٢٧ شارع الخرنفش - القاهرة  
٥٩٠٥٤٢٠ : د

